

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

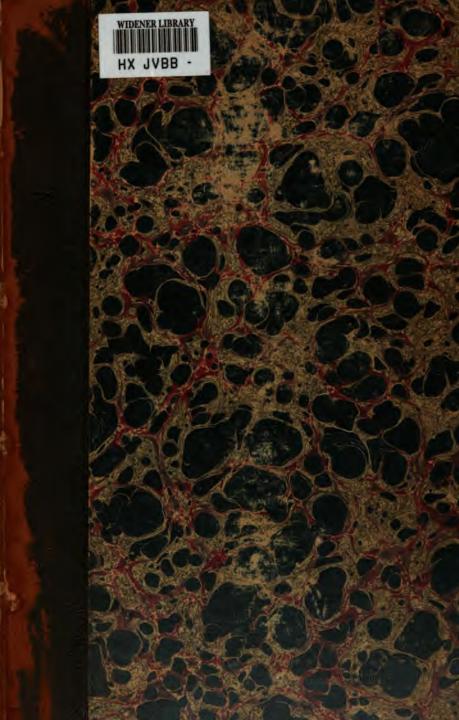
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



ly 30.170 corridon



HARVARD UNIVERSITY.

LIBRARY OF THE

Classical Department,

6 Feb. 1901.

ly 30.170 corridor



### HARVARD UNIVERSITY.

LIBRARY OF THE

Classical Department,

6 Feb. 1901.



### AUSGEWÄHLTE

## REDEN DES LYSIAS.

ERKLÄRT

VON

### RUDOLF RAUCHENSTEIN.

ERSTES BÄNDCHEN.

ELFTE AUFLAGE

BESORGT

VON

KARL FUHR.

ë BERLIN, WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG. 1899. HARVARD UNIVERSITY.
Classical Department.

ye30.170

741

# Aus den Vorreden zur ersten bis siebenten Auflage.

Mit Vergnügen entsprach ich der Einladung des Herrn Direktor Sauppe, einige Reden des Lysias und nach nicht zu langer Frist auch einige von Isokrates für Schüler oberer Gymnasialklassen, etwa für Sekunda, wo sich Lysias vorzüglich schicken wurde, zu bearbeiten. Wie mein verehrter Freund habe ich selber zu wiederholten Malen erfahren, dass auf dieser Stufe die Schüler den Lysias mit großer Lust und mit lebendigem Interesse lesen, und habe wahrgenommen, wie gerne sie sich durch den reichen Inhalt und durch die aus dem Leben gegriffenen Scenen in das Verständnis athenischer Zustände hineinführen lassen, wie reizend ihnen des Lysias Darstellung vorkommt und wie viel sie durch ihn an Übung im Griechischlesen gewinnen und an Vorbereitung zu schwereren Prosaikern, wie Demosthenes, Thukydides. Die Erfahrung gab den Maßstab für die Art der Bearbeitung in dem Sinne, daß, nachdem einige dieser Reden in der Schule erklärt worden sind. der Schüler bei gewecktem Interesse die nötige Hülfe erhalte, um die übrigen privatim zu lesen. Denn da viel gelesen werden muss, um das klassische Altertum kennen zu lernen und dauernd lieb zu gewinnen, dagegen die Zahl der offentlichen Lehrstunden hiefür eher vermindert als vermehrt wird, so muß die Privatlekture als Erganzung hinzutreten, und sie wird es, recht geleitet, mit großem Nutzen. Das schwerste für den Schuler ist bei jedem neuen Stücke, sich zu orientieren. Dazu dienen die Einleitungen, welche den Boden, auf dem jede Rede steht, und ihre Umgebung darstellen sollen. - Die Urheber von Verbesserungen oder Annäherungen an das Richtige habe ich gerne genannt und stimme dem bei, was Funkhänel hierüber in den Jahrb. f. Phil. u. Päd. LX 3 geäussert hat. Für junge Leute ist es heilsam und ermunternd zu sehen. wie mancher treffliche Mann um die Auffindung des Wahren sich bemüht und verdient gemacht hat. Ich glaube dessen ungeachtet getreu dem Programm durch die Anmerkungen den Schüler nicht vom Schriftsteller ab, sendern durch Anregung des Nachdenkens auf geradestem Wege in denselben hinein-

geführt zu haben.

In der Reihenfolge der Reden habe ich nicht den Übergang von leichtern zu schwerern im Auge gehabt, sondern die zwölfte vorangestellt, weil sie über des Lysias Persönlichkeit und über die politischen Zustände belehrt; dann folgen solche, welche weiter über diese Zustände und über Licht und Schatten im damaligen öffentlichen Leben Athens Kunde geben, während man aus den letzten teils civilistische teils Privatverhältnisse in großer Mannigfaltigkeit kennen lernt. Darum hindert nichts mit den kürzern und leichtern zu beginnen, wie ich selbst bisweilen in der Schule bei den letzten anfangen lasse.

Vorzüglichen Dank schulde ich dem verdienten Mitredakteur dieser Sammlung, dem Herrn Prof. Hermann Sauppe, der mir mit seiner altbewährten Freundschaft treulich Rat und Beistand geleistet und Zeit und Mühe nicht gespart hat, mit mir brieflich über Fragen und Zweifel zu verhandeln. Berichtigungen der Erklärung und schöne Emendationen von ihm

finden sich mehrfach auf jedem Bogen.

Aarau 1848. 53. 59. 64. 69. 72. 75.

R. Rauchenstein.

# Aus den Vorreden zur achten bis zehnten Auflage.

Gern kam ich der ehrenvollen Aufforderung nach, die achte Auflage von Rauchensteins Lysiasausgabe zu besorgen: ist sie es doch gerade gewesen, die in der neueren Zeit ein

tieferes Studium des Redners angeregt hat,

Das etwas zu starke Bändchen ist auf den Wunsch des Herrn Verlegers in 2 Teile zerlegt. Den Text habe ich mit dem Scheibeschen genau verglichen mit sorgfältiger Berücksichtigung der neuen Vergleichungen der Heidelberger Handschrift. In den Anmerkungen habe ich durchgreifende Änderungen nicht vorgenommen, wie ich das Rauchensteins Andenken schuldig zu sein glaubte; die Citate sind mannigfach



berichtigt, einige Bemerkungen, besonders Angaben von Vermutungen gestrichen. Im Anhang, den hoffentlich bald eine kritische Ausgabe von berufener Hand zu entlasten erlaubt, war es mein Bestreben, die nicht selten falschen Angaben thunlichst zu berichtigen. - Von den vorhergehenden Ausgaben unterscheidet sich die neunte hauptsächlich dadurch, daß die meisten kritischen Bemerkungen aus dem Kommentar gestrichen sind. Die mir seit 1880 bekannt gewordenen Arbeiten zu Lysias sind gewissenhaft benutzt. Vor allem sind hier die neuen Auflagen der Frohbergerschen Ausgaben zu nennen, die von G. Gebauer mit bewundernswertem Fleis und Gelehrsamkeit besorgt sind. Ferner erwähne ich die trefflichen Jahresberichte von Roehl und Albrecht, sowie die Arbeiten von Stutzer, denen ich für ihre wohlwollenden Beurteilungen zu Dank verpflichtet bin. - Sehr viel Neues und Anregendes enthält die Ausgabe von Andreas Weidner: Lysiae orationes selectae, für den Schulgebrauch herausgegeben, Leipzig 1888. Wenn auch von den zahlreichen Vermutungen, durch die er den Text zu bessern versucht, viele schon von andern gemacht sind, viele andere sich bei sorgfältiger Prüfung als unnötig, willkürlich oder zu gewaltsam ergeben, so wollen wir doch darum nicht mäkeln, sondern ihm dankbar sein für das Gute, das er geleistet hat.

Der Text der zehnten Auflage ist vielfachen Wünschen entsprechend von eckigen Klammern frei, da ich die Interpolationen gänzlich ausgeschieden habe. In den Einleitungen und Anmerkungen sind die entbehrlichen Fremdwörter aus-

gemerzt.

Elberfeld 1880. 1883. 1889.

Karl Fuhr.

## Zur elften Auflage.

Seit dem Erscheinen der zehnten Auflage ist ein verhältnismäsig langer Zeitraum vergangen, bis eine neue Auflage nötig wurde; das erklärt sich einmal daraus, das die letzte Auflage um ein Drittel stärker war als gewöhnlich, und weiter daraus, das nach den Lehrplänen vom Jahre 1891 Lysias nicht unter den Schriftstellern aufgeführt ist, die in

der Obersekunda der preußischen Gymnasien gelesen werden. Die unausbleibliche Folge war, dass er in der ersten Zeit nach der Einführung der neuen Lehrpläne bei uns so gut wie gar nicht gelesen wurde und man erst wieder schüchtern mit der Lekture begann, als der Herr Geh. Oberregierungsrat D. Dr. Schrader in der Generalversammlung des Gymnasialvereins im J. 1892 erklärt hatte: "Dass unter den Klassikern der Obersekunda Lysias nicht erwähnt wird, wollen wir eher als ein Vergessen, denn als ein Verbot auffassen" (Das hum. Gymn. 1892, 98). Nach Ausweis der Programme nimmt in den letzten Jahren die Lysiaslekture wieder zu, es dringt eben die Erkenntnis mehr und mehr durch, dass abgesehen von allem andern der Redner, dessen Vorzüge ganz besonders in der unübertrefflichen Erzählung hervortreten, den naturgemäßen Übergang von der Lektüre der Geschichtschreiber zu der der Redner bildet.

Der neuen Auflage ist vornehmlich Aristoteles' Schrift vom Staat der Athener zu gute gekommen, aber auch der neuen Litteratur verdanke ich vielfache Förderung und Belehrung. Ich nenne hier vor allem die neue Auslage der Frohbergerschen Ausgabe, die in Th. Thalheim einen ebenso sorgsamen, wie gelehrten Bearbeiter erhalten hat. Im Text bin ich mehrfach zur Überlieferung zurückgekehrt, wie ja überhaupt die Philologie im letzten Jahrzehnt konservativer geworden ist. Für Lysias trifft das allerdings nur halb zu, denn R. Schnee, der Herausgeber der Kocksschen Ausgabe, schneidet tiefer ein als einer vor ihm, ganze Stücke erklärt er für unecht, in der Rede g. Agoratos etwa den achten Teil. In den Anmerkungen habe ich an schwierigen Stellen etwas mehr als bisher das Verständnis zu erleichtern gesucht und statt der Verweisungen auf die Grammatiken von Krüger und Koch, von denen sich die eine wohl kaum noch in Schülerhanden befindet, die andere auch nicht mehr so weit verbreitet ist wie vor zehn Jahren, lieber die Regel selbst gegeben. Der Anhang enthält jetzt die Abweichungen von der Pfälzer Handschrift und ist dadurch leider noch mehr angeschwollen, aber da die sehnlich erwartete kritische Ausgabe immer noch ausbleibt, habe ich geglaubt den vielfach ausgesprochenen Wünschen nachgeben zu müssen.

Berlin W. April 1899.

Karl Fuhr.



## INHALT.

Einleitu	ng					1
	Gegen Eratosthenes					
XIII.	Gegen -Agoratos					57
XXV.	Verteidigungsrede in der Dokimasie					103
XVI.	Für Mantitheos in der Dokimasie.					121
XXXI.	Gegen Philon in der Dokimasie .					131
Kritisch	er Anhang					146

### EINLEITUNG.

In der Dekas der attischen Redner nimmt Lysias, obwohl kein athenischer Bürger, doch vermöge seiner echt attischen Eigenschaften, eine Stelle mit vorzuglichem Recht ein.1) Sein Vater Kephalos, ein reicher Bürger von Syrakus, hatte sich, wahrscheinlich unzufrieden mit den staatlichen Verhältnissen seiner Vaterstadt, auf das Zureden seines Freundes und Gastfreundes Perikles in Athen niedergelassen, wo er friedlich und angesehen 30 Jahre (Lys. 12, 4) als Metöke (Schutzverwandter) lebte und in hohem Alter starb. Dass er ein Mann von Charakter und Geist und den politischen Grundsätzen des Perikles zugethan war, dafür zeugt eben diese Zuneigung des Perikles; und welche Achtung Kephalos in Athen genoss, beweist Platon in dem anmutigen Eingang seiner Bucher vom Staate, da er dies Gespräch im Hause des Kephalos halten lässt, den er uns als einen würdevollen und verehrten Greis schildert.2) Metöke trieb er wahrscheinlich in dem verkehrreichen Peiraieus, wie später seine Söhne, ein Gewerbe. Und da er sich in den Leiturgien, wozu die Schutzverwandten wie die Burger verpflichtet waren, sehr freigebig erzeigte, so ist es möglich, dass er schon durch die Verwendung des mächtigen Perikles die Isotelie bekam, womit er das Recht der Erwerbung von Grundbesitz erlangte und den Burgern fast gleichgestellt wurde, nur dass er von der Teilnahme an den Staatsangelegenheiten ausgeschlossen war. Seine Söhne wenigstens waren später Isotelen.

Lysias I. 11, Aufl.

<sup>1)</sup> Cic. Brut. 16, 63 est enim Atticus, quoniam certe Athenis est et natus et mortuus et functus omni civium munere; sollen jedoch die letzten vier Worte nicht einen thatsächlichen Irrtum enthalten, so können sie sich nur auf die Leistungen beziehen, zu denen die Isotelen in gleicher Weise wie die Bürger verpflichtet waren.

<sup>2)</sup> S. über Kephalos auch Curtius, Griech. Gesch. II5 272.

Kephalos hatte drei Söhne: Polemarchos, von den Alten mit dem Namen Philosoph erwähnt, Lysias und Euthydemos.¹) Daß ein solcher Vater seinen Söhnen eine vorzügliche Bildung zu teil werden ließ, ist selbstverständlich anzunehmen. Von Lysias wird denn auch ausdrücklich berichtet, daß er mit den vornehmsten Athenern erzogen wurde. Geboren war er nach dem übereinstimmenden Zeugnis Ciceros (S. 1 Anm. 1), Dionysios' v. Halikarnaß und des Versassers der Lebensbeschreibungen der 10 Redner zu Athen. Mit nicht so völliger Sicherheit läßt sich sein Geburtsjahr angeben; ²) man kann nur sagen, daß

1) Brachyllos war nicht der Sohn des Kephalos, wie der Verfasser der Lebensbeschreibungen der 10 Redner angiebt, sondern der Schwiegersohn, seine Tochter heiratete dann Lysias, wie Westermann aus der Art, wie diese Personen in der R. g. Neaira ([Dem.] 59, 22) erwähnt werden,

richtig geschlossen hat.

<sup>2)</sup> Es bestehen darüber drei Annahmen. Die erste stützt sich auf die Angabe Pseudoplutarchs Leben der 10 Redner, wonach Lysias Ol. 80, 2-459 geboren wurde. Sie beruht wohl nur auf Vermutung, wie Dionysios de Lysia 1 παραγενόμενος αδθις είς Άθήνας κατ' ἄρχοντα Καλλίαν, ξβδομον και τεσσαρακοστόν έτος έχων, ώς ἄν τις εἰκάσειεν zeigt. Man wusste, das Lysias 15 Jahre alt nach Thurioi gegangen war, und indem man dabei die erste Gründung annahm (444, Dion. a. a. O.), kam man zum Jahre 459. Dieser Annahme, der zuerst Vater entgegengetreten ist, folgen Rademacher, De Lysiae oratoris aetate, Berol. 1865; A. Schöne, Die Biographien der zehn att. Redner (Jahrbb. f. Philol. 1871, S. 761 ff. vgl. Zucker, Quae ratio inter vitas Lysiae Dionysiacam Pseudo-Plutarcheam Photianam intercedat, Erlang. 1877); A. Weineck, Das Geburtsjahr des Lysias, Mitau 1880; B. Pretzsch, De vitae Lysiae oratoris temporibus definiendis, Halis 1881; Albrecht, Jahresber. des philol. Vereins, 1882, 333 ff. 1888, 204. Indessen ist auch gegen alle neueren Untersuchungen das von Rauchenstein schon in der 5. Auflage ausgesprochene Bedenken geltend zu machen, dass darnach Lysias seine frühere sophistisch-spielende Schriftstellerei erst im 57. Lebensjahr aufgegeben und sich als Redenschreiber auf die Ab-fassung von Gerichtsreden verlegt hätte. Dass er sich aber auf dieses Fach, in dem er doch nach dem allgemeinen Zeugnisse des Altertums die höchste Stufe in der Stilgattung des genus tenue erreicht und die große Menge Reden geschrieben hat, erst in diesem hohen Alter ge-worsen habe, muß unbedingt Zweisel erregen. — Der zweiten Annahme von Fr. Vater (Jahrbb. f. Philol, Suppl. Bd. IX S. 165 ff.), der dann Westermann (Praef. ad Lys. VI sqq.) beitrat und Curtius (Gr. Gesch. 115 848) folgt, dass nämlich Lysias Ol. 87, 1—432 geboren sei, steht der Umstand entgegen, dass er so vier Jahre jünger wäre als der 436 geborene Isokrates, während er doch nach allen Nachrichten um mehrere Jahre älter gewesen sein soll. - Die dritte Annahme ist die von K. F. Hermann, Gesammelte Abhandlungen und Beiträge S. 15, wonach Lysias Ol. 84, 1=444 geboren wurde. Auch Blass, Die att. Beredsamkeit I2 S. 345 neigt sich ihr zu.

er etwa um 445 geboren ist. Fünfzehn Jahre alt wanderte er mit Polemarchos und Euthydemos nach Thurioi in Unteritalien aus, das Ol. 84, 1-444 von den Athenern als Pflanzstadt angelegt worden war. Bei der Aussicht auf Grundbesitz in dem schönen Lande waren außer attischen Bürgern viele andere Hellenen, wie der Geschichtschreiber Herodotos, nach Thurioi übergesiedelt, und auch später noch wanderten viele dahin aus, besonders solche, die mit den Staatsverhältnissen ihrer Heimat unzufrieden waren ([Andok.] 4, 12). In dieser gemischten Bevölkerung hatte schon vermöge der Stiftung der Einflus Athens das Übergewicht, was sich in der demokratischen Verfassung und in der Einteilung der Ansiedler in 10 Phylen nach dem Vorbild Athens deutlich zeigt. Doch scheint die Ansiedlung von bürgerlichen Unruhen nicht verschont geblieben zu sein, und der Keim zu Parteiungen mochte gerade in der Stammesverschiedenheit der Bewohner, sowie in Einflüssen benachbarter dorischer und lokrischer Niederlassungen liegen. Lysias hielt sich im bürgerlichen Leben zu Thurioi zur demokratischen Partei, die an Athen hing. Bildung hatte Teisias von Syrakus Einfluss, der als ein Schüler des Syrakusaners Korax die kunstmäßige Beredsamkeit, wahrscheinlich nach Art der Sophisten mit politischem Wissen verbunden, in Thurioi lehrte. Diese sicilische Rednerschule zeichnete sich aus durch gewisse Kunstlichkeiten, wie scharfe Gegensätze (Antithesen), sorgfältig ausgeführtes Ebenmaß der Glieder, Gleichklang der Worte und besonders der Ausgangssilben, fast wie beim Reime (ἀντιθέσεις, ἰσόχωλα, πάρισα, δμοιοτέλευτα). In der Weise dieser Schule schrieb Lysias eine Zeitlang Prunkreden und Briefe. Vorzüglich durch das strenge Gleichmass der Glieder erhielt die Rede einen den Versen ähnlichen Rhythmus. Durch einen andern berühmten Schüler des Korax, den Leontiner Gorgias, der sich auch häufiger Übertragungen (Metaphern) mit großer Kühnheit bediente, ging diese Redeweise beinah in völlig dichterische Darstellung über. Doch eine so gekünstelte Rede eignet sich wohl als ein geistiges Spiel und Probestück ungewöhnlicher Sprachgewandtheit zur Unterhaltung der Zuhörer und kann Ergötzung und Bewunderung hervorrufen, aber zu den Geschäften und zum Kampse der Verhandlungen taugt sie nicht, denn sie ist nicht ernst und männlich, sondern knabenhaft (μειρακιώδης), wie die Alten urteilten. Allein eine gute Übung und Einschulung ist sie; auch die ernste Staats- und Gerichtsrede kann

mitunter von diesem Schmucke mit Vorteil Gebrauch machen, und dass Lysias diese Schule genossen und sie in der rechten Weise fürs Leben verwertet hat, werden wir später sehen. Lysias blieb in Thurioi eine Reihe von Jahren, und seine vom Hause angestammte, durch die Freundschaftsverbindungen seines Vaters und durch die athenischen Jugendeindrücke genährte demokratische Gesinnung stärkte sich in den Ersahrungen und im Kampse des Lebens zu Thurioi zur sesten Charaktereigenschaft. Als jedoch nach der Niederlage der Athener vor Syrakus die Demokratie, die sich auf Athen stützte, zunächst in jenen Gegenden, sowie dann später anderwärts in Hellas ihren Boden verlor, wurde Lysias mit 300 andern aus der Stadt vertrieben und kehrte nach Athen zurück (im Jahre 412).

In Athen lebten die Brüder bis zum Sturz der Demokratie als reiche Isotelen, hatten Grundbesitz und drei Häuser und betrieben im Peiraieus durch 120 Sklaven ein bedeutendes Gewerbe, eine Schildfabrik. Ihrem Vermögen gemäß erfüllten sie auch namhaft ihre Pflichten an öffentlichen Leistungen (12, 20). Ihre Anhänglichkeit an die Demokratie war bekannt. und ihr Reichtum erregte die Lüsternheit der geldbedürstigen Dreissig. Darum plünderten sie die Häuser der beiden Brüder, zogen ihr übriges Vermögen ein und richteten den Polemarchos, den Eratosthenes auf der Strasse verhaftet hatte, ohne Prozefs durch den Schierling hin. Lysias entging mit genauer Not diesem Schicksale durch die Flucht nach Megara. Von hier aus unterstützte er die Unternehmungen der Ausgewanderten und Flüchtigen im Peiraieus mit allen Opfern aufs kräftigste, indem er ihnen 2000 Drachmen und 200 (nach anderer Nachricht 500) Schilde schickte, 300 (nach Iustin. V 9, 9 500) Krieger anwarb und seinen Gastfreund Thrasydaios von Elis bewog, ihnen 2 Talente vorzustrecken, und nahm auch, wie es scheint, persönlich an dem Unternehmen teil (12. 53), wie sich überhaupt die Schutzverwandten durch Opsermut hervorthaten. Zum Dank für diese Verdienste beantragte Thrasybulos gleich nach der Rückkehr bei der Volksversammlung, allen Nichtbürgern, die mit den Demokraten aus dem Peiraieus zurückgekehrt waren, darunter auch einigen Sklaven, das Bürgerrecht zu verleihen, und dieser Antrag wurde angenommen. Aber Archinos, der wohl in der Aufnahme so vieler Neubürger eine Gefahr sah, verklagte den Thrasybulos wegen gesetzwidrigen Antrages (παρανόμων) und setzte seine Verurteilung

zu einer Geldbusse durch, womit für alle das Bürgerrecht

wieder verloren ging.1)

Bald nach der Ruckkehr erhob Lysias gegen Eratosthenes, der im Vertrauen auf seine Zugehörigkeit zur gemäßigten Partei des Theramenes in der Stadt geblieben war und sich der Rechenschaftsablage unterzog, eben bei diesem Rechenschaftsprozess Klage, als gegen den Urheber der Hinrichtung des Polemarchos. Er erfüllte damit nach attischer Sitte und Denkweise als nächster Verwandter des Getöteten eine heilige Pflicht. Aber er ging weiter: er beschränkte sich nicht bloß auf die Erfüllung seiner Schuldigkeit gegen den Bruder, sondern da es sich bei Eratosthenes um seine ganze Amtsführung handelte, so verschob sich das fast von selbst; Lysias machte sich gewissermaßen zum Sprecher der Sache des Volkes, enthüllte das verabscheuungswürdige Treiben der Dreifsig und die ganze politische Geschichte der letzten Zeit und zeigte wie in einer Staatsrede  $(\delta \eta \mu \eta \gamma o \varrho \iota a)$  dem Volke, wie es seine Lage beurteilen und seine wahren Freunde und verkappten Feinde erkennen solle. Die Rede erhebt sich also über den Charakter einer öffentlichen Klage und wird zur Staatsrede.

Es läst sich denken, mit welcher Teilnahme und unter welchem Volkszulause diese wichtige Verhandlung vernommen wurde. Welches auch der Erfolg der Anklage war, die bei noch frischen Eindrücken gehaltene Rede voll tiesen Schmerzes über eigene Mishandlungen und über öffentliches Unglück muste Lysias die Herzen gewinnen, da er Gesinnungen aussprach, für die er gelebt und in den jungsten Zeiten zum Heile des Volkes große Opfer gebracht hatte, die er selber verschwieg, obwohl jeder sie kannte und wohl auch laut nannte.

Es ist nun diese Rede gegen Eratosthenes (12), da die für Polystratos (20) sehr wahrscheinlich unecht ist, die älteste von seinen uns erhaltenen Reden und die einzige davon, die er

selber gesprochen hat.1) Alle seine Geschäftsreden, die wir kennen, fallen nach dieser Zeit, ein Beweis, dass dieser Rechtsstreit gegen Eratosthenes einen entscheidenden Einflus auf die Beschäftigung seines folgenden Lebens hatte. Schon seit seiner Rückkehr nach Athen hatte er Anleitung in seiner Kunst nach Art der gleichzeitigen Sophisten erteilt (Aristoteles bei Cic. Brut. 12, 48) und zum Behufe seines Unterrichts Übungsreden verfasst: davon ist uns als Muster der bei Platon im Phaidros überlieferte ἐρωτικός erhalten und davon ihm auch später noch ([Dem.] 59, 21) der Name σοφιστής geblieben.<sup>2</sup>) Allein erst von jenem Prozess an kennen wir ihn als lovoγράφος, d. h. als Redenschreiber. Nach attischem Gerichtsbrauch nämlich musste ein jeder, der nicht unvermögend zu reden (ἀδύνατος εἰπεῖν Is. 21, 1) war, seine Sache vor Gericht selbst vortragen, aber Ungeübtere ließen sich solche Reden für Geld verfertigen, lernten sie auswendig und trugen sie vor (Quintil. II 15, 30). Die innere Wandlung in Lysias wurde dadurch beschleunigt, dass er durch Theodoros von Byzanz als Redelehrer in Schatten gestellt wurde, wie uns Aristoteles bei Cic. a. O. lehrt. Vornehmlich mochte ihn zu einer solchen etwas geringschätzig angesehenen Beschäftigung die Not bestimmen, da er unter den Dreissig sein Vermögen großenteils eingebüßt hatte, gleichwie später unter anderm ebenfalls wegen des Verlustes seines Vermögens Demosthenes (A. Schäfer Dem. 12 342 f.) Redenschreiber wurde. Daher ist ès natürlich, dass weitaus die meisten Reden des Lysias gerichtliche waren, denn zu Staatsreden hatte er als Nichtbürger keinen Anlafs, und von andern wurden solche wohl selten verlangt, ein Bruchstück (34) hat uns Dionys von Halik. erhalten. Eben daraus erklärt sich auch die große Fruchtbarkeit und Mannigfaltigkeit. Die Alten zahlten über 230 Reden als echt: wir haben 34 unter seinem Namen (darunter sind freilich einige unecht und andere verstümmelt) und von einer noch viel größeren Zahl Bruchstücke.

Die Reden sind trotz der angegebenen Bestimmung mit denen unserer Staats- und Rechtsanwälte nicht zu vergleichen, und zwar nicht nur darum, weil der Versasser jedem Vortrag die für den Gegenstand passendste, anmutigste und sprechendste

Falls der Olympiakos (33) nicht von L. selbst gesprochen ist, vgl. S. 11 Anm.

<sup>2)</sup> Dass er auch eine τέχνη, ein Lehrbuch der Beredsamkeit verfasst habe, bezweiselt Spengel συναγωγή τεχνών p. 135 s.

Form zu geben wusste, so dass er neben der Belehrung und Überzeugung aufs angenehmste unterhält, sondern besonders darum, weil fast jede Rede ein Charakterbild ihres Sprechers und seinem Wesen angepasst ist. Dieses gebot schon die Vorsicht, damit nicht der Sprecher eine von einem andern geschriebene Rede zu halten schiene, was das Misstrauen der Richter rege gemacht und den Eindruck auf sie geschwächt hätte. Daher der verschiedene Ausdruck der Persönlichkeiten. Ganz anders ist der Ton der Rede für den wohlhabenden Landmann, der sich gegen die Beschuldigung wegen des ausgerodeten heiligen Ölbaums verteidigt, als der heitere Humor des Krüppels, der mit fast lustigem Eifer für den ferneren Bezug seiner öffentlichen Unterstützung streitet und sich dabei rechtfertigt, dass er sich das Leben in seiner Armut so angenehm als möglich mache. Wie ganz anders läst sich der schneidende und unbarmherzig herbe Ton dessen hören, der den Gesetzesrevisor Nikomachos wegen seiner treulosen und willkürlichen Geschäftsführung angreift, und wie anders die gleichwohl sehr geseilte Rede jenes gemeinen Burgers, der über den Pankleon zu klagen hat und die Entdeckung macht, dass dieser kein Bürger mit Platäischem Rechte, ja kaum ein Freier ist. Und so ist jede Rede in der Denk- und Sinnesart und den Umständen des Sprechers eigentümlich gedacht und giebt zugleich, ohne je auf Nebensachen abzuschweifen und anders als fein attisch zu reden, ein Bild seiner Persönlichkeit. Indem nun Lysias nicht nur die Sache seiner Leute, sondern diese Leute selber studierte und sie geistreich, doch nicht etwa auffallend und schroff, sondern vielmehr verfeinert, als echter Kunstler wiederzugeben verstand, liefert er uns in seinen Reden eine Reihe Lebensbilder aus allen Ständen und Arten. leibhaftig, wie sie im damaligen Athen waren, und schildert uns mit anmutiger Wahrheit häusliche, gesellschaftliche, Verkehrs- und andere Verhaltnisse aus allen Kreisen jener bewegten Stadt. Darum lobten die Alten seine ηθοποιία, die Gabe der Charakterzeichnung, wie man sie an den Dramatikern lobt, und priesen seine ἐνάργεια und διατύπωσις, die Leibhaftigkeit und lebensgetreue Darstellung. Proben davon liefert jede Rede, doch wollen wir zur Veranschaulichung des Gesagten ein Bruchstück mitteilen, das Rutilius Lupus de fig. I 21 als Muster aufstellt: Rure rediens, iudices, homo maior natu, magno calore, vix sufferens viae molestiam, tamen his verbis egomet me consolor: Fer fortiter demum (?) laborem: iam brevi domum venies expectatus: excipiet te defatigatum diligens atque amans uxor: ea sedulo ac blande praeministrando detrahet languorem et simul seniles nutriendo recreabit vires. Haec me in itinere cogitatio prope confectum confirmabat. Postea vero cum domum veni, nihil earum rerum inveni, sed potius bellum intestinum ab uxore contra me comparatum. Überdies rühmt Dion. Hal. de Isaeo 4, seine Reden erschienen wie die des Isokrates

παντός μάλιστα δίκαιοι καὶ άληθεῖς.1)

Die Alten erklärten ihn für das Muster des reinen attischen Ausdrucks, wofür ihm gerade der langiährige Aufenthalt außerhalb Athens den Sinn geschärft zu haben scheint. Seine Rede ist schlicht und klar, leicht und gewandt, dabei nie trocken oder einförmig, sondern stets anmutig und aufgeweckt. galt den Alten als Muster der schlichten und natürlichen Redegattung (loxvòv yévos, genus tenue). Er bezeichnet alles mit dem eigentlichen und gewöhnlichen Ausdruck (δια των κυρίων τε καὶ κοινῶν καὶ ἐν μέσφ κειμένων ὀνομάτων sagt Dion. de Lys. 3); selten braucht er einen übertragenen Ausdruck. Diese Haltung ist vollkommen angemessen dem Kreise, in dem sich seine Reden bewegen. Bilder und Übertragungen eignen sich für den höheren Stil der Staatsrede, obwohl die Griechen, z. B. Demosthenes, auch hierin sparsam waren, aber der gerichtliche Vortrag verträgt sie in vielen Fällen nicht, am wenigsten der über persönliche Angelegenheiten und Streitsachen von minder hohem Belange im Munde schlichter Bürger, wo die Verständlichkeit und Fasslichkeit verbunden mit gewinnender Anmut und anziehender Unterhaltung die beste Tugend ist: ἡ γὰρ ποιητικὴ (λέξις) οὐ πρέπουσα λόγψ (der Prosa) heißt es bei Arist. Rhet. III c. 2 a. A. Sogar in dem Vortrag, wo der Gegenstand die ganze Seele des Redners erfüllte, wo das Feuer des Schmerzes und Zornes aus ihm sprach, wo er durch das Gefühl gehoben wurde, dass er nicht

<sup>1)</sup> κάν μή τοιαῦτ' ἢ τὰ πράγματ' ἐν αὐτοῖς fügt er hinzu und de Lys. 18 τοσαύτην ἔχει πειθώ καὶ ἀφροδίτην τὰ λεγόμενα καὶ οῦτω λανθάνει τοὺς ἀκούοντας, εἴτ' ἀληθῆ ὄντα εἴτε πεπλασμένα' καὶ ὅπερ Ομηρος ἐπαινῶν τὸν Ὀδυσσέα ὡς πιθανον εἰπεῖν καὶ πλάσασθαι τὰ μή γενόμενα εἴοηκε, τοῦτό μοι δοκεῖ κὰν ἐπὶ Αυσίον εἰπεῖν Ἰσκε γεὐδεα πολλὰ λέγων ἐτύμοισιν όμοῖα (Hom. Od. 19, 203). Daſs sich Lysias parteiisch geſārbte Darstellungen, Verschleierungen des Thatbestandes, spitzſindige Begründungen und Schlüsse, in denen die Voraussetzungen ſalsch sind, mehrſach zu Schulden kommen läſst, kann nicht in Abrede gestellt werden, aber das ſindet sich bei allen attischen Rednern ebenso.



nur die Sache seiner Familie, sondern die des Volkes unter allgemeiner Teilnahme führe: selbst da enthält er sich alles bildlichen Schmuckes, so daß wir sehen, es war dieses seine Natur, mit der seine Überlegung Hand in Hand ging. Und diese scharsbestimmte liebliche Einsachheit, diese schlichte Wahrheit, mit der er überall unmittelbar auf die Sache zugeht, dieser klare Verstand macht wesentlich seine Rede wirksam.

Die eigentümlichen Vorzüge des Lysias zeigen sich gleich im Eingang der Rede ( $\pi \varrho oot \mu \iota o \nu$ , exordium). Er besitzt besonders die Kunst, immer einen der zu verhandelnden Sache angemessenen Anfang zu finden, und dazu die andere, sich nicht zu wiederholen, so daß man unter 200 gerichtlichen Reden nicht 2 in den Gedanken gleiche Eingänge fand, wie

Dion. de Lys. 17 wohl etwas übertrieben rühmt.

Auf das Proömium folgt gewöhnlich die kurze Angabe dessen, was der Redner zu beweisen hat (πρόθεσις, propositio), darauf die Erzählung (διήγησις, narratio), die Lysias mit vorzuglichem Reize auszustatten weiss; in diesem Teile galt er den Alten mit Recht für unübertrefflich. Sofort durch die ersten Züge der Erzählung wird man zur Aufmerksamkeit und Anteilnahme veranlasst, und da es ist, als ginge alles vor unsern Augen vor, so ist man in der Sache sogleich heimisch. Bald schreitet die Erzählung raschen Schrittes vor, bald gemächlich und findet Ruhepunkte in kurzen Betrachtungen, durch die entweder Eindrücke gefestigt oder die Zuhörer über die Bedeutung der Vorgänge verständigt werden. Der Übergang der narratio zur tractatio ist bei ihm leicht, da bei der vortrefflichen Behandlungsweise der erstern das Spiel gemeiniglich gewonnen ist, weswegen einige Reden fast nur aus der Erzählung bestehen.

In der tractatio ist er ebenfalls anmutig, belebt und in überraschend einfachen und wahren Gegensätzen witzig, aber im Ausdrucke bestimmt und fest, an Worten gerade so reich, wie zur klaren und beistimmenden Auffassung des Zuhörers erforderlich ist. In der Beweisführung (ἀπόδειξις, argumentatio) ist er erfinderisch und vorzüglich scharfsinnig. Er weißs seinen Gegenstand nach allen Richtungen zu drehen und sinnreich stets neue fruchtbare Seiten für seine Beweisführung aufzufinden. Sie enthält sich alles Schwankenden, greift nur nach den sichern Mitteln, ist bündig und siegreich. Geschickt und scharfsinnig weiße er die Unterstellung (ὑποφορά, subiectio) in seinen Klagereden zu handhaben, indem er die Beweis-

mittel und Gründe, die der Gegner vorzubringen gedenkt, ihm vorweg aus den Händen windet und vernichtet. oden sind bei gehöriger Fülle des Inhalts scharf gefast, entwickeln sich ohne alle Dunkelheit leicht und fasslich, häufig mit einer gewissen raschen Schnellkraft. Wo die regelrechte Durchführung des Satzes schwerfällig oder mühselig würde, hilft er sich zwanglos durch einen schnellen und fast unmerklichen Übergang in ein anderes Satzgefüge. Darum stoßen seine Anakoluthien durch ihre Form nicht ab, sondern haben vielmehr etwas Aufweckendes, da sie immer der kräftige Ausdruck einer innern Bewegung sind und der Gedanke nur besser ins Licht tritt. Hier und da in der Rede, besonders aber im abhandelnden Teile, ist jener Schmuck der αντίθετα, ἰσόκωλα, πάρισα, παρόμοια, δμοιοτέλευτα und ähnlicher Satzgebilde angebracht, deren die griechischen und lateinischen Lehrer der Beredsamkeit oft Erwähnung thun. Lysias braucht diese Figuren verhältnismässig mehr als andere attische Redner, und wir dürfen glauben, dass es vorzüglich dies ist, was er aus der sicilischen Rednerschule beibehalten hat. Er braucht sie aber keineswegs so, dass man dabei irgend etwas Gesuchtes verspürte, sondern er versteht die Schule weislich für den praktischen Gebrauch zu mäßigen. Die Gedanken erlangen durch solche ebenmässige Bildung etwas Spruchartiges und prägen sich durch die seine und feste Formung angenehm ein, und ihre Einstreuung an passenden Orten belebt die Rede und macht sie anziehend.

Der Schlus (ἐπίλογος, peroratio) ist meistens kurz und besteht in den kürzern Reden aus einer gedrängten Zusammen-

fassung der ausgeführten entscheidenden Umstände.

Alle Teile der Rede fügen sich ungezwungen aneinander. Überhaupt ist aus der klaren, wohlgebildeten, runden Rede des Lysias, deren hervorstechendes Kennzeichen nach dem richtigen Urteile des Dionysios die Anmut  $(\chi \acute{a}\varrho\iota g)$  ausmacht, jede Spur mühevoller Bearbeitung entfernt. Dies kann zu der Täuschung führen, als ob sie leicht nachzuahmen sei. So gab es namentlich bei den Römern eine gewisse Gattung Redner, die vorzugsweise Attiker sein und Lysias nachahmen wollten, aber dabei in eine höchst unglückliche Weise von gezierter Einfalt, Trockenheit und Schmucklosigkeit gerieten, weswegen sie von Cicero, der überall in seinen rhetorischen Schriften Lysias mit Lob und Bewunderung erwähnt, im Brutus c. 16 und 85, Tusc. II 1, 3 u. a. O. strenge zurechtgewiesen werden.

Vielmehr ist eben diese Leichtigkeit und Einfachheit das Ergebnis großen Fleißes, tüchtiger Einschulung, vieler Erfahrung und Übung.

Noch ist hinzuzusugen,¹) dass Lysias in hohem Alter, nach einer Nachricht 76, nach einer andern 83 Jahr alt zu Athen gestorben sein soll: auch diese Nachricht beruht wohl nur aus Vermutung (vgl. S. 2 Anm. 2). Übereinstimmend wird berichtet, dass er noch den jungen Demosthenes gesehen habe. Unbezweiselt echte Reden sind nach 380 nicht nachzuweisen. Von mehrern Schriften der Alten über den rednerischen Charakter des Lysias ist uns noch eine treffliche Würdigung seiner Kunst von Dionysios von Halikarnassos erhalten.

<sup>1)</sup> Mehr als zweiselhast ist die Gesandtschaftsreise, die Lysias um 393 mit Aristophanes und Eunomos für Euagoras von Kypros nach Syrakus zu Dionysios gemacht haben soll. Der Wortlaut der Stelle (19, 19), woraus diese Nachricht geflossen ist, ist mehrfach angefochten, und man hat den Namen des Lysias ganz beseitigt. Auch ist die Sache auffallend, da Lysias nicht Freund und Gastfreund, sondern erbitterter Feind des älteren Dionysios war. Dies geht hervor aus der Einleitung des Dion. (de Lys. 29) zum Ὀλυμπιακός des Lysias (Rede 33) verglichen mit Diodor XIV 109, wo erzählt wird, Lysias habe durch seine Ol. 98, 1-388 in Olympia gehaltene Rede bewirkt, dass des Dionysios Gesandte zur Festversammlung nicht zugelassen und sein kostbares Zelt zerstört wurde. Auch habe er die Hellenen aufgefordert, seine Herrschaft zu stürzen und Sicilien zu befreien. Zwar bestreitet A. Schäfer im Philol. XVIII 188 wegen des überschwänglichen Lobes der Spartaner, dass Lysias selbst diesen Olympiakos gehalten habe, und vermutet, er sei für den syra-kusanischen Verbannten Themistogenes geschrieben. Aber mag auch dieser Zweifel begründet sein (s. indes Blass a. O. 431), so ist doch die von Diodor bezeugte Feindschaft nicht beseitigt. Dagegen meint Westermann Commentationum in scriptt. graec. pars V. p. 6, wenn Lysias auch Ol. 98, 1=388 als bitterer Feind des Dionysios erscheine, so berechtige dies doch nicht zu dem Schlusse, dass sie nicht 4 oder 5 Jahre früher in so gutem Vernehmen standen, dass Lysias als Gesandter zu ihm hätte reisen können. Das ist allerdings richtig, doch erhebt sich dawider ein anderes gewichtiges Bedenken. Der Vorsall in Olympia fällt ins Jahr 388, die Rede 19 höchst wahrscheinlich 387 (s. die Einl. zur R. 19 a. E.). Nun ist nicht denkbar, dass ihr Sprecher eine so schwere Feindseligkeit und ein so tief kränkendes Benehmen, wie es nach Diodor Lysias gegen Dionysios in der größten Festversammlung der Hellenen übte - was doch im folgenden Jahre noch in aller Gedächtnis sein mußte — gerade da, wo er von einer Gesandtschaft des Lysias an Dionysios redete, ganz unberührt hätte lassen können. Wenig-stens wäre über Lysias ein Zusatz zu erwarten, etwa 'der damals noch nicht mit Dionysios zerfallen war'.

### GEGEN ERATOSTHENES (XII).

Aus der vorausgehenden Einleitung ergiebt sich, warum wir diese Rede an die Spitze stellen. Um sie aber im Verhältnis zu ihrer Zeit und in ihrer vollen Wichtigkeit zu begreifen, bedarf es der Kenntnis folgender Thatsachen, die in

der Rede teils vorausgesetzt, teils berührt werden.1)

Nach dem Sturze jener blutigen Schreckensherrschaft, die unter dem Namen der Dreißig bekannt ist, hatte es Eratosthenes gewagt in Athen zu bleiben. Er stützte sich auf die Bestimmung des Vertrages, die auch den Dreißig Amnestie gewährte, falls sie über ihre Amtsführung vor Gericht Rechenschaft ablegten. Aber als er sich dieser Rechenschaftsablage unterzog, erhob Lysias, 2) wie auch der Schutzverwandte es konnte, gegen ihn Klage wegen Tötung seines Bruders Polemarchos. Eratosthenes hatte ihn auf offener Straße verhaftet und den Dreißig überliefert, die ihn mit Gift hinrichteten. Nach attischen Gesetzen war Lysias zu dieser Klage als nächster Verwandter des Getöteten nicht nur berechtigt, sondern auch verpflichtet. 3) Da aber die Hinrichtung des Polemarchos dem Eratosthenes nicht unmittelbar zur Last gelegt werden konnte, sondern diesem vielfache Ausflüchte offen standen, z. B. er

2) Gegen diese zuerst von Meier aufgestellte Ansicht machte Rauchenstein außer andern Gründen besonders den Umstand (s. Philol. X 598) geltend, daß sich in der ganzen Rede auch nicht eine Spur finde, als ob es sich um eine Rechenschaftsklage handle, doch s. jetzt U. von Wilamowitz-Möllendorff, Aristoteles und Athen Il 218 ff.

3) Lysias zeigt selber sehr deutlich, wie weit der Bereich der Klage ging, die er über des Polemarchos Hinrichtung und über die eigene Mitshandlung und Beraubung anstellt. Er kündigt aber unberangen mehrmals an, daß er seine Klage weiter ausdehnen werde, vgl. §§ 2. 5 und besonders 37, welche Stelle zeigt, daß § 36 die eigentliche Klage abgeschlossen ist.

<sup>1)</sup> Nähere Belehrung ist noch immer zu schöpfen aus der gründlichen Schrift von K. Fr. Scheibe, Die oligarchische Umwälzung zu Athen und das Archontat des Eukleides, Leipzig 1841.

habe den Polemarchos zwar verhaftet, aber wider Willen aus Furcht vor den Dreisig, er habe ihn nicht getötet, vielmehr im Rate der Dreisig sich seiner Hinrichtung widersetzt, diese falle also nur der Mehrheit derselben zur Last u. s. w., so beschränkt sich Lysias nicht etwa nur auf jene Klage, sondern er dehnt sie aus auf das ganze verbrecherische Verfahren der Dreisig, woran Eratosthenes als Teilnehmer ihrer Regierung Mitschuld trägt.

Auch dabei bleibt der Redner nicht stehen, sondern er blickt um mehrere Jahre zurück in die Geschichte der Versuche, eine Oligarchie in Athen zu errichten, indem er zeigt, welchen Anteil des Eratosthenes Freunde und gewesene Mitregenten unter den Dreissig daran hatten, nämlich Pheidon und Theramenes, auf die sich Eratosthenes beruft, weil sie einer gemäßigten Minderheit unter den Dreißig angehört und dem Kritias und seiner Mehrheit Widerstand geleistet hätten. Die Mässigung dieser Freunde, hofft Eratosthenes, werde ihm zu gute kommen; denn weil Theramenes wegen seiner Aufsässigkeit von Kritias den Schierling zu trinken genötigt worden war, so vergaß man ihm wirklich seine Verräterei und viel Übles, das er gestiftet hatte: der eisernen und grausamen Unbeugsamkeit eines Kritias gegenüber erschien er manchen als Opfer einer besseren Gesinnung, besonders der großen Zahl der Bürger, die wie er selbst der unbedingten Demokratie nicht hold waren.

Denn die wunderbare Blüte der attischen Demokratie war nur durch das Zusammentreffen der günstigen Bedingungen möglich, von denen der Geist und die edle Gesinnung eines Leiters wie Perikles die wesentlichste war (Thuk. II 65). Nach seinem Tode wurde der Staat der Tummelplatz gemeinen Ehrgeizes. Die schadenfrohe Härte, die das für seine Anwesenheit in den Volksversammlungen und seine Teilnahme an den Gerichten mit Taggeldern besoldete Volk unter der Leitung oft schlechter Führer ausübte, das schamlose Treiben der Sykophanten, der Druck der Leistungen für den Staat, die der lange Krieg vermehrte, erbitterten viele Bürger, besonders die Adligen und Reichen, gegen die Volksherrschaft und machten sie einer Staatsveränderung geneigt. Geheime Klubs (ἐταιφείαι) und verschworene Gesellschaften (συνωμοσίαι) 1) thaten sich

<sup>1)</sup> Vgl. W. Vischer, Die olig. Partei und die Hetairien in Athen, Kl. Schrift. I 153 ff.; H. Büttner, Gesch. der pol. Hetairien in Athen, Leipzig 1840.



zusammen, ursprünglich um sich vor den Missbräuchen der Volksherrschaft zu schützen, später aber um die Demokratie zu stürzen, welchen Zweck sie unablässig und mit verbrecherischen Mitteln verfolgten. Der günstige Zeitpunkt für ihre Pläne zeigte sich bald nach dem unglücklichen Ausgang des sicilischen Krieges, durch den die Volksführer, die ihn angeraten hatten, in Missachtung kamen und das Selbstvertrauen der Demokratie, da noch andere unglückliche Umstände hinzutraten, mehr und mehr abnahm. Die erste Einleitung zur Beschränkung der Demokratie geschah schon 412 durch die Einsetzung einer engern, aus 10 ältern Männern bestehenden, vorberatenden Behörde unter dem Namen πρόβουλοι (Thuk. VIII 1, 3 άρχήν τινα πρεσβυτέρων άνδρων έλέσθαι, οίτινες περί των παρόντων ώς αν καιρός ή προβουλεύσουσι), von denen einer Hagnon war, der Vater des Theramenes. Unterstützung (Aristot. Rhet. III 1419 a) wurde bald darauf (411) eine förmliche Oligarchie von 400 Männern eingesetzt, die an die Stelle des Rats der Fünfhundert traten, während die Rechte der Volksgemeinde an 5000 wohlhabende Bürger übergehen sollten, die aber nie zusammenberufen wurden. diese Staatsveranderung hatte sich auch Eratosthenes bemüht. der damals Trierarch bei einer Abteilung der Flotte im Hellespont war, allerdings dort mit nicht sonderlichem Glücke (§ 42). Als Häupter dieser Oligarchie erscheinen Peisandros, der Redner Antiphon von Rhamnus, Theramenes, Phrynichos, Kallaischros, Aristokrates des Skelias Sohn, Archeptolemos, Aristarchos, Pheidon, Kritias und andere. Aber diese Herrschaft dauerte nicht über vier Monate. Die athenische Flotte auf Samos unter Thrasybulos und Thrasyllos erklärte und verbündete sich mit den Samiern für die Demokratie, und unter den Vierhundert selbst erhoben sich Spaltungen. Denn als Theramenes, dessen Einfluss in der Öligarchie Peisandros, Kallaischros und andere überflügelt hatten, das Volk über die Willkürherrschaft der 400, ihre hochverräterischen Verhandlungen mit Sparta und den Verlust Euboias aufgebracht sah, trat er mit Aristokrates zur Volkspartei über. Das Volk versammelte sich und setzte die Vierhundert ab. die meisten hatten sich rechtzeitig nach Dekeleia geslüchtet, nur Antiphon und Archeptolemos wurden gefangen genommen und auf die Anklage des Theramenes hingerichtet (§§ 65-67). Indessen wurde nicht sogleich die unbedingte Demokratie eingeführt, sondern erst eine gemäßigte Verfassung auf demokratischen

Grundlagen mit Aufhebung des Soldes für die Teilnahme an den Volksversammlungen und Gerichten, wodurch der Einfluss des ärmeren Volkes auf die öffentlichen Angelegenheiten naturgemäß sehr verringert wurde. Doch dauerte diese gemäßigte Demokratie, der Thuk. VIII 97 großes Lob erteilt, nicht lange, sondern schlug bald wieder in völlige Demokratie um.1) Darum begann auch das heimliche Treiben der Hetairien wieder, und es wurden Verbindungen angeknüpft mit dem Spartaner Lysandros, dem abgesagten Feinde der Demokratie, um die Oligarchie herzustellen. Zur Erreichung dieses Zweckes vereinigten sich zeitweise die Oligarchen auch mit den wütendsten Demagogen, um die echten Demokraten zu verderben, wie denn 406 die siegreichen und wackern Befehlshaber in der Seeschlacht bei den Arginusen, die durch einen Sturm verhindert waren, die Schiffbrüchigen und die Leichen zu sammeln, unter Mitwirkung des schreienden Pöbels zum Tode verurteilt wurden und zwar auf die Anklage des Theramenes, der sich als Trierarch bei der Flotte befand, gerade dessen, der den Auftrag, jene Schiffbrüchigen zu bergen, erhalten und nicht ausgeführt hatte.

Nachdem es Lysandros gelungen war, durch Verrat athenischer Hetairisten (wie es hiefs § 36) und unter kluger Benutzung der Unordnung und Unbotmässigkeit in der athenischen Flotte (Xen. Hell. II 1, 25 ff.) bei Aigospotamoi die Flotte Athens zu vernichten, und die Stadt selbst eingeschlossen und der Hafen gesperrt war, thaten sich in Athen die Oligarchen zusammen und setzten zunächst fünf Ephoren ein, einen geheimen leitenden Ausschuss mit einem von Sparta erborgten Namen, worunter Eratosthenes und später Kritias, über deren Wirksamkeit und Versahren Lysias §§ 43. 44 berichtet. Gesandte, die um Frieden nach Sparta geschickt wurden, brachten trostlosen Bescheid, doch aber keine Forderung von Verfassungsänderung und Schleifung der Festungswerke im Peiraieus (§ 70), sondern von Niederreißung eines Teils der Langen Mauern. Wie aber nun Theramenes dem geängstigten Volke mit lügnerischem Vorgeben Rettung versprach und als Gesandter drei Monate wartete, bis das Volk durch Aushungerung zahm sein würde, welche vernichtende Friedensbedingungen er dann von Sparta

<sup>1)</sup> Die Zeit läßt sich nicht mit Sicherheit bestimmen; es scheint die Versassungsänderung eine Folge des Sieges bei Kyzikos gewesen (Curtius, Gr. Gesch. II<sup>5</sup> 754) und mit dem Ansang des Jahres 410/9 in Kraft getreten zu sein (Beloch, Gr. Gesch. II 78 Anm.)



zusammen, ursprünglich um sich vor den Missbräuchen der Volksherrschaft zu schützen, später aber um die Demokratie zu stürzen, welchen Zweck sie unablässig und mit verbrecherischen Mitteln verfolgten. Der günstige Zeitpunkt für ihre Pläne zeigte sich bald nach dem unglücklichen Ausgang des sicilischen Krieges, durch den die Volksführer, die ihn angeraten hatten, in Missachtung kamen und das Selbstvertrauen der Demokratie, da noch andere unglückliche Umstände hinzutraten, mehr und mehr abnahm. Die erste Einleitung zur Beschränkung der Demokratie geschah schon 412 durch die Einsetzung einer engern, aus 10 ältern Männern bestehenden, vorberatenden Behörde unter dem Namen πρόβουλοι (Thuk. VIII 1, 3 άργήν τινα πρεσβυτέρων άνδρων έλέσθαι, οίτινες περί τῶν παρόντων ώς αν καιρὸς ή προβουλεύσουσι), von denen einer Hagnon war, der Vater des Theramenes. Mit ihrer Unterstutzung (Aristot. Rhet. III 1419 a) wurde bald darauf (411) eine fürmliche Oligarchie von 400 Männern eingesetzt, die an die Stelle des Rats der Fünshundert traten, während die Rechte der Volksgemeinde an 5000 wohlhabende Bürger übergehen sollten, die aber nie zusammenberufen wurden. Für diese Staatsveranderung hatte sich auch Eratosthenes bemüht. der damals Trierarch bei einer Abteilung der Flotte im Hellespont war, allerdings dort mit nicht sonderlichem Glücke (§ 42). Als Häupter dieser Oligarchie erscheinen Peisandros, der Redner Antiphon von Rhamnus, Theramenes, Phrynichos, Kallaischros, Aristokrates des Skelias Sohn, Archeptolemos, Aristarchos, Pheidon, Kritias und andere. Aber diese Herrschaft dauerte nicht über vier Monate. Die athenische Flotte auf Samos unter Thrasybulos und Thrasyllos erklärte und verbündete sich mit den Samiern für die Demokratie, und unter den Vierhundert selbst erhoben sich Spaltungen. Denn als Theramenes, dessen Einfluss in der Oligarchie Peisandros, Kallaischros und andere überflügelt hatten, das Volk über die Willkürherrschaft der 400, ihre hochverräterischen Verbandlungen mit Sparta und den Verlust Enboias aufwebracht sch. trat er mit Aristokrates zur Volkspartei über olk versammelte sich und setzte die Vierburhatten sich rechtzeitig nach Dekeloiund Archeptolemos wurden gefan Anklage des Theramenes hinge wurde nicht sogleich die p

sondern erst eine gemäßi

Grundlagen mit Aufhebung des Soldes für die Teilnahme an den Volksversammlungen und Gerichten, wodurch der Einfluss des ärmeren Volkes auf die öffentlichen Angelegenheiten naturgemäß sehr verringert wurde. Doch dauerte diese gemäßigte Demokratie, der Thuk. VIII 97 großes Lob erteilt, nicht lange, sondern schlug bald wieder in völlige Demokratie um.1) Darum begann auch das heimliche Treiben der Hetairien wieder, und es wurden Verbindungen angeknüpst mit dem Spartaner Lysandros, dem abgesagten Feinde der Demokratie, um die Oligarchie herzustellen. Zur Erreichung dieses Zweckes vereinigten sich zeitweise die Oligarchen auch mit den wütendsten Demagogen, um die echten Demokraten zu verderben, wie denn 406 die siegreichen und wackern Befehlshaber in der Seeschlacht bei den Arginusen, die durch einen Sturm verhindert waren, die Schiffbrüchigen und die Leichen zu sammeln, unter Mitwirkung des schreienden Pöbels zum Tode verurteilt wurden und zwar auf die Anklage des Theramenes, der sich als Trierarch bei der Flotte befand, gerade dessen, der den Auftrag, jene Schiffbrüchigen zu bergen, erhalten und nicht ausgeführt hatte.

Nachdem es Lysandros gelungen war, durch Verrat athenischer Hetairisten (wie es hieß § 36) und unter kluger Benutzung der Unordnung und Unbotmässigkeit in der athenischen Flotte (Xen. Hell. II 1, 25 ff.) bei Aigospotamoi die Flotte Athens zu vernichten, und die Stadt selbst eingeschlossen und der Hafen gesperrt war, thaten sich in Athen die Oligarchen zusammen und setzten zunächst fünf Ephoren ein, einen geheimen leitenden Ausschuss mit einem von Sparta erborgten Namen, worunter Eratosthenes und später Kritias, über deren Wirksamkeit und Verfahren Lysias §§ 43. 44 berichtet. Gesandte, die um Frieden nach Sparta geschickt wurden, brachten trostlosen Bescheid. d. haber kein derung von Verfassungsänderung ke im Peiraieus (§ 70), sondern er Langen Mauern. Wie aber Dun ngten Volke mit lügnerischem Vore als Gesandter drei Monate bune zahm sein würde, r dann von Sparta

> stimmen; es scheint ei Kyzikos gewesen des Jahres 410/9 in am.)

Digitized by Google

brachte, wie er bald darauf, nachdem Lysandros von Samos nach Athen gekommen war, unter dessen Augen und dessen Schutz die von seinem Werkzeug Drakontides vorgeschlagene Oligarchie der Dreißig dem Volke aufdrang, und wie diese gewählt wurden, das hat Lysias mit vollem Schmerz auf erschütternde Weise (§§ 68—76) geschildert und dem Verräter Theramenes (§ 78) eine furchtbare Grabschrift gesetzt.

Von dem Thun dieser meistens aus der Zahl jener ehemaligen Vierhundert genommenen Dreissig, die mit Hinrichtung der Sykophanten und wirklich schlechter Menschen (§ 5), die eine Plage der Demokratie gewesen waren, nicht ohne anfängliche Billigung der Bürger anhoben, bald aber auf den Antrag des Theognis und Peison auf die Schutzverwandten wegen ihres Vermögens griffen (§ 6) und durch Mitglieder aus ihrer Mitte dieses vollziehen ließen (§ 12 ff.), von den Angebereien, bei denen Batrachos und Aischylides als gedungene Ankläger sich hervorthaten (§ 48), und von den hierauf folgenden massenhaften Ermordungen und Verbannungen der bessern Bürger, 1) mit Einziehung ihrer Güter, giebt die Rede selber Meldung. Die Dreissig hatten nämlich eine spartanische Besatzung gedungen und alle Bürger bis auf 3000, die ihnen anhingen, mit List entwaffnet. Theramenes aber sah die Gefahr, die durch die Verbannung und Flucht der Demokraten der Oligarchie drohte, und widerstrebte mit seinem Anhang, worunter Pheidon und Eratosthenes, den Grausamkeiten, worauf ihn Kritias töten Gerade hierdurch aber gewann Theramenes bei vielen ein besseres Andenken.

Doch die Verbannten und Flüchtigen, nicht überall mit Erfolg durch Heroldsruf aus den Städten hinausgeboten (§ 97), vielmehr von auswärtigen Freunden unterstützt, besetzten zuerst durch einen Handstreich des kühnen Thrasybulos Phyle, dann den Peiraieus und lieferten den sie angreifenden Dreißig und ihren Anhängern aus der Stadt in Munichia ein siegreiches Gefecht, in dem Kritias fiel. Am folgenden Tage setzten die in der Stadt in einer Volksversammlung die 30 ab und setzten mit der Vollmacht den Krieg gütlich zu beenden, eine Regierung von zehn Männern ein (of  $\delta \acute{\epsilon} \kappa \alpha$ ), aus den entschiedensten Gegnern der Dreißig bestehend, von denen Pheidon, der zu den 30 gehört hatte, Hippokles und der Lamptrier

<sup>1)</sup> Die Zahl der umgebrachten Bürger geben Is. 7, 67. 20, 11, Aisch. 3, 235 und Aristot. Staat d. Athen. 35, 4 auf 1500 an, nach einer Notiz in einem Schol. zu Aisch. 1, 35 bezifferte sie Lysias auf 2500.



Epichares (§ 55) bekannt sind. Mit Ausnahme des Eratosthenes, der in der Stadt blieb, und des eben genannten Pheidon flüchteten die meisten von den 30 nach Eleusis, das sie schon früher von den Demokraten hatten räumen lassen, indem sie aus Salamis und Eleusis 300 mit Hinterlist fingen und in einer Abstimmung alle zum Tode verurteilten und hinrichteten (§ 52).

Aber statt Frieden einzuleiten bewiesen sich die Zehn den Demokraten ebenso feindlich wie den Dreissig, und als die im Peiraieus denen in der Stadt zusetzten, reiste Pheidon nach Sparta mit dem Gesuch um bewaffnete Hilfe und erhielt dort 100 Talente, um Söldner zu mieten (§ 59). sich die Masse des Volks den Demokraten im Peiraieus anschloss, so erlangten sie im Krieg das entschiedene Übergewicht, und die Folge war, dass die in der Stadt die 10 absetzten und eine andere Kommission von 10 Männern wählten. die besten, die sie zu haben glaubten. Die bedeutendsten von ihnen waren Rhinon 1) aus Paiania und Phayllos von Acherdus. Sie knüpften Verhandlungen mit den Demokraten im Peiraieus an, und als bald nachher auch der spartanische König Pausanias mit einem Heere in Attika einrückte, wußten sie ihn für das Versöhnungswerk zu gewinnen. Unter seiner Vermittlung und mit Hilfe einer Kommission von 15 Spartanern kam eine Versöhnung zwischen denen in der Stadt und denen im Peiraieus zu stande (αἱ διαλλαγαί); alles Vergangne sollte vergeben und vergessen sein (τῶν παρεληλυθότων μηδενὶ πρὸς μηδένα μνησικακεῖν ἐξεῖναι), ausgeschlossen waren allein die Dreissig mit ihrer Behörde für Strassachen, den Elfmännern, die ersten Zehn, wozu Pheidon gehört hatte, und eine andere den Dreissig untergebene ([Plat.] Brief 7, 324 c) Behörde, die Zehnmänner im Peiraieus (Arist. a. a. 0. 39), und auch sie nicht, wenn sie sich der Rechenschaftsablage unterzögen. Der Vertrag (αἱ συνθηκαι) wurde von beiden Parteien beschworen (οἱ δρκοι, daher gewöhnlich οἱ δρκοι καὶ αἱ συνθῆκαι).

So zogen endlich nach einem zehnmonatlichen Kriege am 12. Boedromion Ol. 94, 2 (21. September 403 nach Bückh) die aus dem Peiraieus in die Stadt ein, die Demokratie wurde hergestellt. Eleusis bestand neben Athen als selbständiger

<sup>1)</sup> Isokr. g. Kallim. 6 unterscheidet die zwei Kollegien nicht, doch geht aus § 17 ἐκράτει ὁ δῆμος, περί διαλλαγῶν δ' ἦσαν οι λόγοι hervor, dass der Vorsall nicht in die Zeit des 1. gehört.

Digitized by Google

statt (401/0).

Staat. Aber da die Oligarchen Söldlinge warben, flösten sie den Athenern Besorgnis ein, und darum zog die gesamte athenische Kriegsmacht vor Eleusis und belagerte sie. Mit List wurden ihre Führer (οἱ στρατηγοί Xen. Hell. II 4, 43) aus der Stadt gelockt und ermordet, mit den übrigen fand durch Vermittlung von Freunden und Verwandten eine Verständigung

Von den 30 war außer Pheidon, wie erzählt, Eratosthenes in der Stadt geblieben und unterzog sich, um nicht fortwährend gerichtliche Anklagen fürchten zu müssen, gemäß dem Versöhnungsvertrag der Rechenschaftsablage. Dabei erhob Lysias die Anklage wegen Tötung seines Bruders Polemarchos. Wie das Verfahren eingeleitet wurde, ist nicht bekannt, ob bei den Logisten oder dem Euthynen. Jeder Beamte nämlich hatte vor den Logisten, einer Behörde von 10 Männern, Rechnung zu legen und wurde nach deren Prüfung vor einen Gerichtshof gestellt, der ihn entweder entlastete oder wegen eines Amtsvergehens verurteilte. Die Anklage vertraten die den Logisten beigegebenen Anwälte (συνήγοροι), aber auch jeder Bürger konnte als Ankläger auftreten. Aber auch nach dieser Gerichtsverhandlung konnte innerhalb 3 Tage jedermann Klage über die Amtsführung erheben bei dem Euthynen seiner Phyle, einem vom Rat erlosten Beamten, dem 2 Beisitzer zur Seite standen. Der Kläger hatte auf einem weißen Täfelchen seinen und des Angeklagten Namen, das Vergehen, dessen er ihn beschuldigte, und den Strafantrag zu verzeichnen. Nahm der Euthyne die Klage an, so überwies er die persönlichen Sachen an die Demenrichter (zu 23, 2), die übrigen an die Thesmotheten, die sie vor ein Heliastengericht brachten, in dem sie den Vorsitz hatten. Wahrscheinlich hat Lysias das letztere Verfahren eingeschlagen, aber Sicheres läst sich nicht ausmachen. Die Richter waren aus beiden Parteien genommen und zwar aus den steuerfreien Bürgern (τοῖς τὰ τιμήματα παρεχομένοις Arist. 39). Auch über die Zeit des Prozesses last sich nichts Sicheres sagen, doch spricht die Wahrscheinlichkeit dafür, dass er bald nach der Rückkehr der Demokraten verhandelt ist, also im ersten Jahr nach der Anarchie (403) unter dem Archontat des Eukleides.

Übrigens ergiebt sich aus der Art, wie Lysias die Richter bearbeitet, dass er nicht geringen Widerstand sur seine Klage erwartet. Die Richter waren selbst verschiedener Gesinnung. Viele von denen, die in der Stadt geblieben waren, hassten zwar die Dreissig, waren aber doch zweiselhafte Anhänger der Demokratie (§§ 90. 91); auch bei denen im Peiraieus fanden sich viele, die nur eine gemässigte Demokratie wollten, ja selbst die Partei der Zehn war nicht ohne Einfluss (§§ 84. 85). Viele sahen in diesem Prozess die Entscheidung auch über ihr eigenes Schicksal und über ihre Partei, weswegen auch für Eratosthenes alles aufgeboten wurde. Es zeigen sich bedeutende und beredte Männer bereit, für ihn zu reden (oi συνερούντες, συνήγοροι § 85 f.). Lysias findet Schwierigkeit, für Hauptthatsachen Zeugen zu stellen (§§ 46. 47), weil diese Zeugen und Mitthäter Mitglieder von Klubs waren (§ 43). Dagegen hat Eratosthenes für sich viele Zeugen (§§ 87 ff.). Endlich zeigt überhaupt jetzt noch die Stimmung nicht den Grad von Parteierbitterung, wie einige Zeit später (s. Einl. zur R. 25 und 18, 18f.). Wahrscheinlich erfolgte auch ein lossprechendes Urteil.

### ΚΑΤ' ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΟΥΣ

ΤΟΥ ΓΕΝΟΜΕΝΟΥ ΤΩΝ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ, ΟΝ ΑΥΤΌΣ ΕΙΠΕ ΑΥΣΙΑΣ.

Οὐκ ἄςξασθαί μοι δοκεῖ ἄποςον εἶναι, ὧ ἄνδςες δικασταί, τῆς κατηγοςίας, ἀλλὰ παύσασθαι λέγοντι τοιαῦτα αὐτοῖς τὸ μέγεθος καὶ τοσαῦτα τὸ πλῆθος εἴςγασται, ὥστε μήτ αν ψευδόμενον δεινότεςα τῶν ὑπαςχόντων κατηγοςῆ-

1. Vgl. Cic. de imp. Cn. Pompei 3 huius orationis difficilius est exitum quam principium invenire. — λέγοντι. Auch λέγοντα wäre richtig, aber die Attraktig. 22, 8. Is. 8,145 έμολ ἀμφότερα συμβουλεύει παύσασθαι λέγοντι. — τοιαύτα — είογ. begründet den vorigen Satz ohne γάρ wirksamer (s. 84). — αὐτοῖε. Sie sind nicht zur Stelle, sonst müßte es τοὐτοιε(s. § 3) heißen, also von ihnen, den 30,

von denen die eben verlesene Klageschrift (γραφή) gehandelt hat, an die mit dem Redner alle Zuhörer denken. — τοιαθτα statt des üblichern τηλικαθτα bei μέγεθος darum, weil μέγεθος hier übertragen wie eine Qualität ('in dem Grade gräßlich', vgl. das entsprechende δεινότερα) verwendet wird. — βστε 'darum' schließt sich nicht unmittelbar an τοιαθτα und τοσαθτα an. — μήτ' ἀν zu δύνασθαι. — ἀνάγχη. Mit leich-

σων έλεγον έν τοῖς τριάχοντα περί τῶν μετοίχων, ὡς εἶέν τινες τη πολιτεία άχθόμενοι καλλίστην οὖν εἶναι πρόφασιν τιμωρείσθαι μέν δοκείν, τῷ δ' ἔργψ χρηματίζεσθαι. πάντως δὲ τὴν μὲν πόλιν πένεσθαι, τὴν δ' ἀρχὴν δεῖσθαι 7 χρημάτων. καὶ τοὺς ἀκούοντας οὐ χαλεπῶς ἔπειθον: αποκτιννύναι μέν γάρ άνθρώπους περί ούδενός ήγοῦντο, λαμβάνειν δὲ χρήματα περὶ πολλοῦ ἐποιοῦντο. ἔδοξεν οὖν αὖτοῖς δέκα συλλαβεῖν, τούτων δὲ δύο πένητας, ἵνα αὐτοῖς ή πρὸς τοὺς ἄλλους ἀπολογία, ὡς οὐ χρημάτων ένεχα ταῦτα πέπραχται, άλλὰ συμφέροντα τῆ πολιτεία γεγένηται, ώσπερ τι των άλλων εὐλόγως πεποιηχότες. 8 διαλαβόντες δὲ τὰς οἰκίας ἐβάδιζον καὶ ἐμὲ μὲν ξένους έστιῶντα κατέλαβον, ους έξελάσαντες Πείσωνί με παραδιδόασιν οί δὲ άλλοι εἰς τὸ ἐργαστήριον ἐλθόντες τὰ άνδράποδα άπεγράφοντο. έγω δὲ Πείσωνα μὲν ἡρώτων, εί βούλοιτό με σώσαι χρήματα λαβών δ δ' έφασκεν, εί

6. Ελεγον, das lmpf., weil die Rede noch nicht abgeschlossen ist, sondern erst in ihren einzelnen Teilen entwickelt wird. — ἐν τοτε τριάπουντα in einer Sitzung der 30, vgl. 13, 35 ἐν τῆ βουλῆ. — πολιτεία. So hießen sie beschönigend ihre Gewaltherrschaft vgl. § 77, Xen. Hell. II 3, 23, während es sonst bei den Rednern meistens demokratische Verfassung bedeutet. — πάντως jedenfalls. — πένεσθαι, zu 19, 11. — δετοθαι, besonders zum Unterhalt der spartan. Besatzung unter Kallibios, Xen. Hell. II 3, 14 u. 21.

7. ἔπειθον, wie ἔλεγον § 6: es gelang ihnen u. s. w. — ἀποκτιννόναι κτλ. Solche Betrachtungen in der Erzählung nötigen zu verweilen und den Eindruck der Thatsachen aufzunehmen. — περὶ οδδεν δε ἡγ. wie 7, 26. 31, 31. — δέκα. Xen. a. O. § 21 erzählt wahrscheinlich eine andere Gewaltthat. Er sagt nämlich (ebenso 3, 40), sie beschlossen τῶν μετοίκων ἔνα ἔκαστον λαμβάνειν, also 30. Nach Diodor XIV 5 töteten sie τῶν ξένων τοὺς πλουσιωτάτους ἔξήκοντα, ὅπως τῶν χρημάτων κυριεύσωσιν. — ἔνα — χ̄, nicht εἔη, weil der Rechtfertigungsgrund die Handlung überdauern soll. Vgl. auch 16, 6. 14. 30, 12. 31, 30. 32, 22. — ἀσπερ — πεποιηκότες schließt sich an αὐτοῖς χ̄ ἀπολ. (σχῆμα πρὸς τὸ νοούμενον), wie wenn es hieße ἀπολογίαν ἔχωσιν. Der Sinn mit Hohn (über ἄσπερ mit Part. zu 25, 31): als oh sie sonst irgend etwas mit gutem Grund ausgeführt hätten.

8. διαλαβ. δὲ τὰς οἰχ. sie bestimmten die Häuser, in die jeder gehen sollte. Haussuchungen aber (βαδίζειν εἰς τὰς οἰχιας) waren in der Demokratie aus äusserste verhast, denn das Haus war sür jeden ein unverletzlicher Zusluchtsort. — ἐμὲ μὲν, als Gegensatz schwebt der Bruder vor. — ἀπεγράφοντο sie schrieben sich

πολλὰ εἴη. εἰπον οὖν ὅτι τάλαντον ἀργυρίου ετοιμος εἴην 9 δοῦναι· δ δ' ὡμολόγησε ταῦτα ποιήσειν. ἡπιστάμην μὲν οὖν, ὅτι οὔτε θεοὺς οὕτ' ἀνθρώπους νομίζει, ὅμως δ' ἐκ τῶν παρόντων ἐδόκει μοι ἀναγκαιότατον εἶναι πίστιν παρ' αὐτοῦ λαβεῖν. ἐπειδὴ δὲ ὤμοσεν ἐξώλειαν ἑαυτῷ 10 καὶ τοῖς παισὶν ἐπαρώμενος λαβὼν τὸ τάλαντόν με σώσειν, εἰσελθὼν εἰς τὸ δωμάτιον τὴν κιβωτὸν ἀνοίγνυμι· Πείσων δ' αἰσθόμενος εἰσέρχεται, καὶ ἰδὼν τὰ ἐνόντα καλεῖ τῶν ὑπηρετῶν δύο καὶ τὰ ἐν τῇ κιβωτῷ λαβεῖν ἐκέλευσεν. ἐπειδὴ δὲ οὐχ ὅσον ὡμολόγητο εἰχεν, ὦ ἄνδρες 11 δικασταί, ἀλλὰ τρία τάλαντα ἀργυρίου καὶ τετρακοσίους κυζικηνοὺς καὶ ἐκατὸν δαρεικοὺς καὶ φιάλας ἀργυρᾶς τέτταρας, ἐδεόμην αὐτοῦ ἐφόδιά μοι δοῦναι, δ δ' ἀγαπήσειν με ἔφασκεν, εἰ τὸ σῶμα σώσω. ἐξιοῦσι δ' ἐμοὶ καὶ Πεί- 12 σωνι ἐπιτυγχάνει Μηλόβιός τε καὶ Μνησιθείδης ἐκ τοῦ

auf, Herod. III 136. VII 100. Plut. Them. 13.

9. τάλαντον, 4715 Mark. — ταῦτα ποιήσειν. Man erwartet τοῦτο, aber vgl. § 14. 13, 21 u. δ. — οδτ' ἀνθοώπους. Man sagt βεοὺς νομίζειν und δαίμονας, Plat. Apol. 24<sup>b</sup> Σωκράτη ἀδικείν θεοὺς, οὖς ἡ πόλις νομίζει, οὐ νομίζοντα, ἔτερα δὲ δαιμόνια καινά. Ungewöhnlich ist die Hinzufügung von ανθρώπους, aber es kann nur bedeuten 'weder Götter noch Menschen achten'. Ein sprichwörtlicher Ausdruck, glaubt Sauppe, vgl. Hom. Il. IX 238 οδὸξ τι τίει ἄνερας οὐδὲ Θεούς. — ἔκ τῶν παρόντων unter den Umständen.

10. λαβών — σώσειν hängt ab von δμοσεν, wozu εξώλειαν — επαρ. weitere Ausführung. Der Eid ist ursprünglich eine Selbstverfluchung. — την πιβωτόν. Er hat seine Kostbarkeiten in der Truhe im Schlafgemach. — των επηρ. von den mitgefolgten Ratsdienern.

11. οδχ δσον. Zusammenhang und besonders Betonung erwirken,

dass man versteht οὐ τοσοῦτον μόνον δσον. Thuk. I 51 ὑποτοπήσαντες τὰς ναῦς ἀπ' Άθηνῶν εἶναι οὐχ δσας ἐψοων, ἀλλὰ πλείονς. Ahnlich τοσαῦτα § 95. — κυζικηνοὺς, zu Demosthenes' Zeit — 28 att. Drachmen — 22 Mark. — δαρεικοὺς, dem Goldgehalt nach fast 23½ Mark. Die ganze Summe des baren Geldes betrug also ungefähr 25000 Mark. — ἀγαπήσειν ich solle zuſrieden sein, vgl. 22, 15.

12. Peison (§ 6) und die beiden andern gehörten zu den 30, Xen. Hell. II 3, 2. — ἐξιοῦσι. Gewöhnlich gebraucht Lysias den Singular, wenn ein zu mehreren Substantiven gehöriges Part. dem ersten vorausgeschickt wird, § 55. 72. 13, 17. 23, fragm. 75, 5. Öft schließt sich so bei mehreren Subj. auch das Verbum dem nächsten an, das dadurch hervorgehoben wird. Die prädikativen oder appositionellen Bestimmungen sowie die etwa noch folgenden koordinierlen Prädikate stehen im Plural, wie gleich auf έπιτυγιάνει ἐπιόντες — κατα-

ξργαστηρίου ἀπιόντες καὶ καταλαμβάνουσι πρὸς αὐταῖς ταῖς θύραις καὶ ἐρωτῶσιν, ὅποι βαδίζοιμεν · δ δ' ἔφασκεν είς τάδελφοῦ τοῦ ἐμοῦ, ἵνα καὶ τὰ ἐν ἐκείνη τῆ οἰκία σκέψηται. ἐκεῖνον μὲν οὖν ἐκέλευον βαδίζειν, ἐμὲ δὲ 18 μεθ' αύτῶν ἀκολουθεῖν εἰς Δαμνίππου. Πείσων δὲ προσελθών σιγάν μοι παρεκελεύετο καί θαρρείν, ώς ήξων έκεισε. καταλαμβάνομεν δε αυτόθι Θέογνιν ετέρους φυλάττοντα: ῷ παραδόντες ἐμὲ πάλιν ῷχοντο. ἐν τοιούτφ δ' όντι μοι κινδυνεύειν έδόκει, ώς του γε αποθανείν 14 υπάρχοντος ήδη. καλέσας δὲ Δάμνιππον λέγω πρὸς αὐτὸν τάδε ,,ἐπιτήδειος μέν μοι τυγχάνεις ών, ήκω δ' εἰς τὴν σην οίκιαν, άδικῶ δ' οὐδέν, χρημάτων δ' Ένεκα άπόλλυμαι. σὸ οὖν ταῦτα πάσχοντί μοι πρόθυμον παράσχου την σεαυτοῦ δύναμιν εἰς την ἐμην σωτηρίαν. " δ δ' ὑπέσχετο ταῦτα ποιήσειν. ἐδόκει δ' αὐτῷ βέλτιον εἶναι πρὸς Θέογνιν μνησθηναι ήγειτο γάρ άπαν ποιήσειν αὐτόν. 15 εί τις άργίριον διδοίη. ἐκείνου δὲ διαλεγομένου Θεόγνιδι (ξμπειρος γάρ ὢν ἐτύγχανον τῆς οἰκίας καὶ ἤδειν ὅτι άμφίθυρος είη) εδόκει μοι ταύτη πειρασθαι σωθηναι,

λαμβάνουσι folgen. Xen. Anab. II 4, 16. — σχέψηται. Der Konj. (zu § 7) wird deutlich, wenn wir denken έλεγεν δτι βαδίζει, ໂνα σχέψηται. — με  $\vartheta$  άντων άχολου θενν nicht selten, wie auch έπεσ $\vartheta$ αι μετά (σὸν Xen. Anab. I 3. 6).

13. έν τοιούτφ δ' όντι in solcher Lage, vgl. 30, 3 είς τοῦτο δὲ κατέστημεν. 31, 28. — κινδυνεύειν = πειφασθαι καὶ μετὰ κινδύνου. Gebrauchlicher in diesem Sinn ist παρακινδυνεύειν oder ἀποκινδυνεύειν.

14. ¶κω δδ. Die kurzen mit δδ aneinander gereihten Sätze vergegenwärtigen die Aufregung des angstvollen Augenblicks, wo alles auf Eile ankam. — εἰς τὴν σὴν οἰκίαν, also unter deinen Schutz. — ἀδικῶ δ΄ οὐδόν, nicht etwa σέ, er beteuert im allgemeinen

seine Unschuld. — πρόθυμος sonst von Personen, hier auf δύναμις übertragen (vgl. Dion. Hal. Archäol. VI 6, 3 πάντα τα παράσυμα παρεχόμενοι, Plut. Philop. 9 όρμη πρόθυμος έπὶ τοὺς κινδύνους), zeigt die Aufregung. Dem Sprachgebrauch entsprechend hieße es weitläufig: πρόθυμον παράσχου σεαυτού κατά την σεαυτού δύναμιν. — τ

15. ἀμφίθυρος nach vorn und nach hinten durchgängig, wahrscheinlich weil es an 2 Straßen lag. Die Hauptthüre von der Straße in den Hof heißt αθλειος θύρα (16) oder schlechtweg η θύρα, ihr gegenüber liegt die μέταυλος θύρα,

ένθυμουμένω ότι, έαν μεν λάθω, σωθήσομαι, έαν δε ληφθω, ήγούμην μέν, εί Θέογνις είη πεπεισμένος ύπὸ τοῦ Δαμνίππου χρήματα λαβείν, οὐδεν ήττον ἀφεθήσεσθαι, εί δὲ μή, δμοίως ἀποθανεῖσθαι. ταῦτα διανοηθείς ἔφευ- 16 γον, έκείνων έπλ τῆ αὐλείω θύρα την φυλακήν ποιουμένων τριών δε θυρών οὐσών, ας έδει με διελθείν, έπασαι ανεφγμέναι έτυχον. αφικόμενος δε είς Αρχένεω τοῦ ναυκλήρου έκεινον πέμπω είς άστυ, πευσόμενον περί τοῦ άδελφοῦ ήκων δὲ ἔλεγεν, ότι Ἐρατοσθένης αὐτὸν ἐν τῆ δδῷ λαβών εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπαγάγοι. καὶ ἐγώ μὲν 17 τοιαῦτα πεπυσμένος τῆς ἐπιούσης νυκτὸς διέπλευσα Μέγαράδε. Πολεμάρχω δὲ παρήγγειλαν οἱ τριάχοντα τοὖπ' έκείνων είθισμένον παράγγελμα, πίνειν κώνειον, πρίν την αίτιαν είπειν, δι' ήντινα έμελλεν αποθανεισθαι ούτω πολλοῦ ἐδέησε χριθηναι καὶ ἀπόλογήσασθαι. καὶ ἐπειδή 18 απεφέρετο έκ τοῦ δεσμωτηρίου τεθνεώς, τριῶν ἡμῖν οἰκιῶν

die vom Hof ins Hintergebäude führte, Guhl und Koner, d. Leben d. Gr. u. Römer<sup>5</sup> 103. — ηγούunv. Die durch ένθυμουμένο angebahnte Konstruktion konnte nach έαν δε ληφθω fortsahren η οὐδεν ήττον άφεθήσομαι ή δμοίως άπο-Jaνουμαι, wird aber mit ήy. verlassen und freier fortgeführt, weil sich der folgende in hypothetische Gegensätze samt ihren Nachsätzen sich spaltende Inhalt der Abhängigkeit von ἐνθυμ. δτι nur schwerfällig gefügt hätte. — ήγ. μόν. Bei 2 antithetischen Sätzen, die von einem Verbum abhängen, wird μέν öfter zum regierenden Verbum gezogen, Plat. Staat 3340 elnds udv, οθε ἄν τις ήγηται χρηστούς, φι-λείν, οθε δ' ἄν πονηρούς, μισείν. — όμοίως 'ebenso' als wenn ich mein Heil nicht in der Flucht versucht hätte.

16. Εφευγον, das Imperf. machte mich auf die Flucht. — τριών wahrscheinlich 1, die Thür des Zimmers, in dem er war 2, μέταυλος

Jύρα 3, Thür aus dem Hintergebäude nach der andern Strafse. — ets ἄστυ, denn auch des Archeneos Haus lag noch im Peiraieus. — ηκων, zurückkehren, 13, 8. 3, 11, ebenso ἔρχεσθαι § 54. 16, 4. 19, 50. — Αυ τη άδω, zu 8 30.

 - ἐν τῆ ὁδῷ, zu § 30.
 17. τοὖπ' ἐκείν. κτέ. Gerade durch ruhige Hinzufügung solcher Bezeichnung wird die Sache empörender. — παρήγγειλαν, das übliche Wort, Plat. Phaid. 116° έπειδαν αὐτοϊς παραγγέλλω πίνειν το φάρμακον, ursprünglich vom Befehl des Offiziers. — πρίν 'ohne vorher'. So πρίν und πρό-τερον oft auch da, wo sich der Inhalt des zweiten Gliedes nicht verwirklicht, 19,7. Aisch. 3,235 ebenfalls von den 30: mlelous # χιλίους και πεντακοσίους άκριτους απέκτειναν, πρίν και τας αιτίας ακούσαι εφ' αις εμελλον αποθνήσχειν. - οδτω πολλού. Er hebt diese Verachtung der Formen hervor, weil er sich später §§ 81. 82 darauf beziehen wird.

XII.

ούσων έξ ούδεμιας είασαν έξενεχθηναι, άλλα κλεισίον μισθωσάμενοι προύθεντο αυτόν και πολλών όντων ίματίων αlτοῦσιν οὐδεν έδοσαν είς την ταφήν, άλλα τῶν φίλων δ μεν ιμάτιον, δ δε προσκεφάλαιον, δ δε δ τι έκαστος 19 έτυχεν έδωκεν είς την έκείνου ταφήν. καὶ έχοντες μέν έπτακοσίας δοπίδας των ήμετέρων, έχοντες δε άργύριον καὶ γρυσίον τοσοῦτον, χαλκὸν δὲ καὶ κόσμον καὶ ἔπιπλα καὶ ξμάτια γυναικεῖα όσα οὐδεπώποτε ώοντο κτήσεσθαι, καὶ ἀνδράποδα εἴκοσι καὶ ἑκατόν, ὧν τὰ μὲν βέλτιστα έλαβον, τὰ δὲ λοιπὰ εἰς τὸ δημόσιον ἀπέδοσαν, εἰς τοσαύτην ἀπληστίαν και αισχροκέρδειαν ἀφίκοντο και τοῦ τρόπου τοῦ αὐτῶν ἀπόδειξιν ἐποιήσαντο τῆς γὰρ Πολεμάρχου γυναικός χρυσοῦς έλικτῆρας, οθς ἔχουσα ἐτύγχανεν, δτε πρώτον ήλθεν είς την οίκιαν Μηλόβιος, έκ τών 20 ώτων έξείλετο. καὶ οὐδὲ κατὰ τὸ ἐλάχιστον μέρος τῆς ούσίας έλέου παρ' αὐτῶν ἐτυγχάνομεν, ἀλλ' οὕτως εἰς ήμᾶς διὰ τὰ χρήματα έξημάρτανον, ώσπες ᾶν ετεροι μεγάλων άδικημάτων δργήν έχοντες, ού τούτων άξίους γ' όντας τῆ πόλει, άλλὰ πάσας μὲν τὰς χορηγίας χορηγήσαντας, πολλάς δ' είσφοράς είσενεγκόντας, κοσμίους δ' ήμᾶς αὐτοὺς παρέχοντας καὶ πᾶν τὸ προσταττόμενον

18. ἐξ οὐδεμιᾶς. Der Leichnam wurde einen Tag vor der Beerdigung in weißem Gewande auf einem Lager mit Leichentuch und Kopskissen im Vorhause mit Kränzen und Bändern geschmückt ausgestellt, neben die Bahre stellte man bemalte irdene Salbslaschen (λήκυθοι), K. F. Hermann Privataltert. § 39, 363 s. — ἔτυχεν. Das Partiz. aus dem Zusammenhang zu ergänzen, hier δούς, vgl. 24, 20, [Dem.] 43, 10 ἐψηφίζοντο ὅ τι ἔτυχεν ἔκαστος.

19. είς το σαύτην κτέ. Nach το σαύτην war διστε τῆς statt τῆς γὰο zu erwarten. Die Konstr. gewinnt aber dadurch eine andere Wendung, das το σαύτην zurücktritt durch den folgenden Satz καὶ — ἐποιήσαντο, der nun mit γὰρ

erklärt werden musste, vgl. zu 13, 80. — ἀπληστίαν και αισχρο-κέρδειαν. Die Dopplung der Begriffe, die zur Hervorhebung und Betonung oder zu größerer Klarheit und Bestimmtheit oder zum volleren Abschluß dient, ist bei Lysias wegen seines Strebens nach Kürze und Einfachheit selten, § 24. 13, 45, 24, 16. — ὅτε πρῶτον gleich nachdem.

20. & σπερ &ν ετεροι, nämlich εξαμάρτοιεν, denn άντικακουργείν κακῶς πάσχοντα δίκαιον, sagt doch selbst Sokrates bei Xen. Mem. II 6,35 άνδρος άρετη νικάν τοὺς μέν φίλους εὐ ποιοῦντα, τοὺς δ΄ έχθροὸς κακῶς. — χορηγίας. Die Ausstatung des Chors und die außerordentlichen Kriegssteuern (είσφοραί) hatten auch die Metöken

ποιούντας, έχθοὸν δ' οὐδένα κεκτημένους, πολλούς δ' Αθηναίων έχ των πολεμίων λυσαμένους τοιούτων ήξιωσαν, ούχ δμοίως μετοικοῦντας ώσπερ αὐτοὶ ἐπολιτεύοντο. οὖτοι γὰρ πολλοὺς μὲν τῶν πολιτῶν εἰς τοὺς πολεμίους 21 έξήλασαν, πολλούς δ' άδιχως άποκτείναντες άτάφους έποίησαν, πολλούς δ' ἐπιτίμους ὄντας ἀτίμους κατέστησαν, πολλών δε θυγατέρας μελλούσας εκδίδοσθαι εκώλυσαν. και είς τοσοῦτόν είσι τόλμης ἀφιγμένοι, ὥσθ' ήκουσιν 22 απολογησόμενοι, καὶ λέγουσιν ώς οὐδὲν κακὸν οὐδ' αἰσχοὸν εἰογασμένοι εἰσίν. ἐγὼ δ' ἔβουλόμην ἂν αὐτοὺς ἀληθῆ λέγειν μετῆν γὰο ἂν καὶ ἔμοὶ τούτου τάγαθοῦ οὐκ έλαχιστον μέρος. νῦν δὲ οὖτε πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῖς τοι- 23 αῦτα ὑπάρχει οὖτε πρὸς ἐμέ· τὸν ἀδελφὸν γάρ μου, ώσπερ καὶ πρότερον είπον, Έρατοσθένης απέκτεινεν, οὖτε αὐτὸς ίδια άδικούμενος ούτε είς την πόλιν δρών έξαμαρτάνοντα, άλλα τη ξαυτού παρανομία προθύμως έξυπηρετών. άνα- 24 βιβασάμενος δ' αὐτὸν βούλομαι ἐρέσθαι, ὧ ἄνδρες δικασταί.

und Isotelen zu leisten, die Trierarchie nur die Bürger. - λυσαμένους. Die λύσις αίχμαλώτων war eine φιλανθρωπία, deren sich die Sprecher vor Gericht mit Recht rühmen konnten, vgl. 19, 59. Dem. 8, 70 έχων και τριηραρχίας είπειν και χορηγίας και χρημάτων είσφοράς και λύσεις αίχμαλώτων και τοιαύτας άλλας φιλανθρωπίας. — ήξιωσαν. Mit άλλά konnte die angefangene Konstr. fortgesetzt und die Part, an els huas angeschlossen werden, statt dessen beginnt damit in leichter Anakoluthie eine neue Konstr., indem in dem Satze alla πάσας — ήξίωσαν der Gegensatz ού τούτων — τῆ πόλει wiederholt wird und τοιούτων dem τούτων entspricht.

21. Wenn § 20 gezeigt hat, wie sich die Brüder als Metöken, so zeigt § 21, wie sich die 30 als Bürger benahmen. — είς τούς πολεμ. ἐξήλ. mit Beziehung auf § 20 ἐχ τῶν πολεμίων λυσαμένους.

- ἀτάφους wird erklärt durch § 96 οὐδὲ ταφῆς τῆς νομιζομένης εἴασαν τυχείν. - μελλ. ἐκό ἰδοσθαι ἐκάλυσαν, zuwider der φιλανθρωπία gut denkender Bürger (19,59) verhinderten sie viele Ehen (13,45) durch Beraubung des Vermögens und durch Hinrichtungen.

22.  $\ell \beta o v \lambda \delta \mu \eta \nu \partial \nu$ , immer ohne  $\mu \ell \nu$ , mit  $\mu \ell \nu$  ohne  $\partial \nu$ , zu § 37.

23. τοι αῦτα d. h. οἰα λέγουσιν, ώς οὐ κακὰ οὐδ' αἰσχρὰ εἰογασμένοι εἰσίν. Das wāre auch für mich ἀγαθὸν οὐκ ἐλάχιστον, denn alsdann lebte mein Bruder noch und wäre ich nicht beraubt.

24. ἀναβιβασάμενος. Hier solgt ein Verhör (ἐρώτησις). Der Sprecher durste nämlich während der ihm zugemessenen Zeit (ἐν τῷ ἐαντοῦ εδατι) den Gegner auf eine erhöhte Stelle in der Nähe der Rednerbühne treten heißen und wie in einem Verhör Fragen an ihn richten, die dieser zu beantworten

25

26

τοιαύτην γας γνώμην έχω επί μεν τῆ τούτου ὡφελεία καὶ πρὸς ετερον περὶ τούτου διαλέγεσθαι ἀσεβες εἶναι νομίζω, επὶ δὲ τῆ τούτου βλάβη καὶ πρὸς αὐτὸν τοῦτον ὅσιον καὶ εὐσεβες. ἀνάβηθι οὖν μοι καὶ ἀπόκριναι, ὅ τι ἄν σε ἐρωτῶ.

Απήγαγες Πολέμαρχον η ου; Τὰ ὑπὸ τῶν ἀρχόντων προσταχθέντα δεδιως ἐποίουν. Ἡσθα δ' ἐν τῷ βουλευτηρίω, ὅτε οἱ λόγοι ἐγίγνοντο περὶ ἡμῶν; Ἡν. Πότερον συνηγόρευες τοῖς κελεύουσιν ἀποκτεῖναι ἢ ἀντέλεγες; Αντέλεγον, ἵνα μὴ ἀποθάνητε. Ἡγούμενος ἡμᾶς ἄδικα πάσχειν ἢ δίκαια; Ἦδικα.

Εἶτ', ὧ σχετλιώτατε πάντων, ἀντέλεγες μὲν ἴνα σώσειας, συνελάμβανες δὲ ἵνα ἀποκτείνειας; καὶ ὅτε μὲν τὸ πλῆθος ἦν ὑμῶν κύριον τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας, ἀντιλέγειν φὴς τοῖς βουλομένοις ἡμᾶς ἀπολέσαι, ἐπειδὴ δὲ ἐπὶ σοὶ μόνῳ ἐγένετο καὶ σῶσαι Πολέμαρχον καὶ μή, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπήγαγες; εἶθ' ὅτι μέν, ὡς φής,

gehalten war, vgl. 22, 5. —  $\dot{\alpha}\sigma\varepsilon$ -Bès. Weil Er. des Bruders Tod verschuldet hat, betrachtet er ihn als einen evayis oder miapos. Mit einem solchen oder seinen Angehörigen zu verkehren schien nach volkstümlichen Vorstellungen nicht Solov. Bei Isai. 9, 20 redet Astyphilos, dessen Vater von Thudippos in einem Streit erschlagen worden, nie mit des Thudippos Sohne Kleon, ούχ ήγούμενος δσιον είναι, τοιαύτην αίτίαν έχοντος Θουδίππου περί του αύτου πατέρα, τῷ έκείνου ψετ διαλέγεσθαι. Diese aus dem Wesen der Blutrache stammende Vorstellung spitzt Lysias noch zu, indem er sagt, zu seinem Nutzen auch nur mit einem andern zu reden, seinen Namen in den Mund zu nehmen (περὶ τούτου), halte ich für ἀσεβές, dagegen u.s. w.

halte ich für ἀσεβές, dagegen u.s. w. — δσιον καὶ εὐσεβές, zu § 19. 25. ἐν τῷ βουλευτηρίω, auf dem Markt gelegen. Darnach ist auch im Rat über die Hinrichtungen verhandelt worden, denn das Amtslokal der 30 war die Tholos, Plat.

Verteidigungsrede 32°. — ἀντέλεγον κτλ. Wie Er. auf die erste Frage ausweichend antwortet, er habe aus Furcht den Befehl der Behörde ausgeführt, so ähnlich ἀντέλεγον, ἐνα μη ἀποθάνητε, um nicht in seinen eigenen Worten gefangen zu werden. — Über den Konj. zu § 7.

26. εἶτα 'und da' bezeichnet die Folgerung mit Entrüstung. Wie ein unausweichliches Netz knüpft er über ihm seine Folgerungen, deren unentfliehbare Kraft durch die Gegensätze und durch die Kürze vermehrt wird. — ὁ σχετλιώ-τατε πάντων. Solche persönlichen Ausfälle sind bei Lysias selten. — ἀντιλέγειν ist Infin. d. Imperf. Denn er wollte in einer Rede oder in mehreren Außerungen sich damals widersetzt haben (ἀντέλεγον § 25). Dagegen tritt annyayes als einzelner Umstand hervor, und von pris abhängig müste es heisen ἀπayayetv. Nachher aber heisst es als von einer fertigen Sache ebenso richtig ἀντειπών und § 27 ἀντειάντειπών οὐδὲν ώφέλησας, άξιοῖς χρηστὸς νομίζεσθαι, ὅτι δὲ συλλαβών ἀπέκτεινας, οὐκ οἴει χρῆναι ἐμοὶ καὶ τουτοισὶ δοῦναι δίκην;

Καὶ μὴν οὐδὲ τοῦτο εἰκὸς αὐτῷ πιστεύειν, εἴπες 27 άληθη λέγει φάσκων άντειπείν, ώς αὐτῷ προσετάχθη. οὺ γὰρ δή που ἐν τοῖς μετοίχοις πίστιν παρ' αὐτοῦ έλάμβανον. ἔπειτα τῷ ἦττον εἰκὸς ἦν προσταχθῆναι ἢ όστις άντειπών γε έτύγχανε καὶ γνώμην άποδεδειγμένος; τίνα γάρ είκὸς ήν ήττον ταῦτα ὑπηρετῆσαι ἢ τὸν ἀντειπόντα οίς έκετνοι έβούλοντο πραχθηναι; έτι δὲ τοῖς μὲν 28 άλλοις Αθηναίοις ίκανή μοι δοκεί πρόφασις είναι των γεγενημένων είς τούς τριάκοντα άναφέρειν την αίτίαν, αὐτούς δὲ τοὺς τριάκοντα, ἐὰν εἰς σφᾶς αὐτοὺς ἀναφέρωσι, πῶς ὑμᾶς εἰκὸς ἀποδέχεσθαι; εἰ μὲν γάρ τις ἦν ἐν τῆ 29 πόλει ἀρχὴ ἰσχυροτέρα, ὑφ' ἦς αὐτῷ προσετάττετο παρὰ τὸ δίχαιον ἀνθρώπους ἀπολλύναι, ἴσως ᾶν εἰχότως αὐτῷ συγγνώμην είχετε νῦν δὲ παρὰ τοῦ ποτε καὶ λήψεσθε δίχην, εἴπες ἐξέσται τοῖς τριάχοντα λέγειν, ὅτι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα έποίουν; Καὶ μὲν δὴ οὐκ ἐν τῆ 30

πείν. — άξιοίς — οίει χρηναι wie § 89.

27. τοῦτο weist hin auf ώs αὐ- $\tau \tilde{\phi}$  προσετάχθη. — πίστιν, wie § 9. 19, 32. 25, 13 Beweis der Treue. —  $\delta \lambda \dot{\alpha} \mu \beta \alpha \nu o \nu = \lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha}$ vew Euellov. Der Zusammenhang ist: Es ist nicht glaublich, dass er mit der Ausführung beauftragt worden wäre, wenn er wirklich der Massregel widersprochen hätte. Erstens wollten sie doch wohl nicht seine Zuverlässigkeit an den Metöken erproben. Um diese Probe war es ihnen ja nicht zu thun, da sie ihren Mann wohl kannten, sondern um sichere Gewinnung des reichen Fanges, den sie mit einer solchen Probe aufs Spiel gesetzt hätten. δή που 'doch wohl' hebt die Unwahrscheinlichkeit hervor. Eν τινι π. λ. wie Xen. Anab. V 8, 15 ἐν ἐμαυτῷ πείραν λαβών. —

Eπειτα τῷ. Der zweite Grund, warum ihm nicht zu glauben: Es war widersinnig einen Widersacher der Maßregel mit der Vollziehung zu beauftragen, eben weil sie Gefahr liefen, daß ein solcher ihnen den reichen Fang entschlüpfen ließe.

γνώμην, welche, geht aus ἀντειπών hervor; der Artikel unnötig, Dem. 4, 1 δως οι πλετατοι γνώμην ἀπεφήναντο, 18, 189 πρό τῶν πραγμάτων γνώμην ἀποφαίνεται, ö.

28. αὐτοὺς δὲ τοὺς τριάκοντα. Verwahrungen zum Protokoll, womit man später eine Beteiligung an einem Beschlusse abweisen konnte, waren in Athen nicht üblich. Der ganze Beweis spitzfindig: Er. mußte sich wohl oder übel der Mehrheit fügen.

29. παράτοῦ ποτε καὶ etwa unser von wem in aller Welt

ολκία άλλ' εν τῆ όδῷ, σώζειν τ' αὐτὸν καὶ τὰ τούτοις έψηφισμένα παρόν, συλλαβών ἀπήγαγεν. ύμεῖς δὲ πᾶσιν δργίζεσθε, δσοι είς τὰς οίκιας έλθον τὰς ὑμετέρας ζήτησιν 31 ποιούμενοι ἢ ύμῶν ἢ τῶν ύμετέρων τινός καίτοι εἰ χρὴ τοις διά την ξαυτών σωτηρίαν ξτέρους απολέσασι συγγνώμην έχειν, εκείνοις αν δικαιότερον έχοιτε κίνδυνος γαρ ην πεμφθείσι μή έλθειν και καταλαβούσιν έξάρνοις γενέσθαι. τῷ δὲ Ἐρατοσθένει ἐξῆν εἰπεῖν, ὅτι οὐκ ἀπήντησεν, ἔπειτα ότι οὐκ εἶδεν· ταῦτα γὰρ οὔτ' ἔλεγχον οὔτε βάσανον εἶχεν, ώστε μηδ' ύπὸ τῶν ἐχθρῶν βουλομένων οἰόν τ' εἶναι 32 έξελεγχθηναι. χρην δέ σε, ὧ Ερατόσθενες, είπερ ήσθα χρηστός, πολύ μᾶλλον τοῖς μέλλουσιν ἀδίκως ἀποθανεῖσθαι μηνυτήν γενέσθαι ή τους άδίκως άπολουμένους συλλαμβά-33 νειν. νῦν δέ σου τὰ ἔργα φανερὰ γεγένηται οὐχ ώς ἀνιωμένου άλλ' ώς ήδομένου τοῖς γιγνομένοις, ώστε τούσδε έκ τῶν ἔργων χρη μᾶλλον η έκ τῶν λόγων την ψηφον

auch, in der ungeduldigen Frage. Xen. Hell. II 3, 47 τοῦτον τί ποτε και καλέσαι χρή;

30. σώζειν τ' αὐτόν και τὰ τούτοις έψηφισμένα παρόν. σφίζειν gehört zu αὐτόν in wörtlicher, zu τὰ έψ. in übertragener Bedeutung: 'wahren'. Er. konnte den Polem. retten, ohne den Beschluss der 30 zu übertreten. Die nicht sofort einleuchtende Behauptung findet dann ihre Begründung im § 31: auf der Strasse hätte er ihn nicht zu verhaften brauchen, denn er hätte sagen können, er wäre ihm nicht begegnet u. s. w. τε sollte eigentlich hinter αυτον stehen. Die Stellung erklärt sich durch eine beabsichtigte, aber unterbliebene Wiederholung σώζειν τ' αὐτὸν καὶ σώζειν, vgl. Dein. 1, 6 δικάσαι τε περί του σώματος καί τῆς ψυχῆς, s. auch § 62. 66. πασιν δργίζεσθε, δσοι. Die 30 beauftragten mit Verhaftungen viele sonst rechtschaffene Bürger. um sie am Verbrechen zu beteiligen, s. zu § 93. Übrigens meint der Redner: Bei allem gerechten Zorn (s. zu § 8) über solche Hausdurchsucher kann man ihnen doch eher verzeihen, insofern sie es aus Furcht und Zwang thaten. Diese Entschuldigung gilt aber nicht für Er., der selbst einer der 30 war und den Polemarchos übersehen konnte, da er ihn nicht zu Hause fand.

31. οδτ' έλεγχον οδτε βά-σανον είχεν konnte man ebenso wenig widerlegen wie beweisen: οδτ' άριθμον οδτ' Ελεγχον έφ έαυτῶν ἔχει sagt ein Komiker bei Athen. IX 381°.

32. χρῆν. ἀν findet sich bei έδει, έξην, έχρην wie bei καλόν, κάλλιον, κρεϊττον, ἄμεινον ἦν, καλως είχεν nur, wo ein Gegensatz beabsichtigt ist, wie 7, 22 (wo gedacht wird νου δέ δει). - μηνυτην γενέσθαι κατά τινος zum Schlimmen, wie 13, 2, 18, rwl zum Guten, wie § 48.
33. τούσδε sagt er zu Er. ge-

φέςειν, ἃ ἴσασι γεγενημένα τῶν τότε λεγομένων τεχμήςια λαμβάνοντας, ἐπειδὴ μάςτυςας πεςὶ αὐτῶν οὐχ οἰόν τε παρασχέσθαι. οὐ γὰς μόνον ἡμῖν παςεῖναι οὐκ ἐξῆν, ἀλλ' οὐδὲ πας' αὐτοῖς εἶναι, ώστ' ἐπὶ τούτοις ἐστὶ πάντα τὰ κακὰ εἰςγασμένοις τὴν πόλιν πάντα τὰγαθὰ πεςὶ αὐτῶν λέγειν. τοῦτο μέντοι οὐ φεύγω, ἀλλ' ὁμολογῶ σοι, εἰ βούλει, ¾ ἀντειπεῖν. θαυμάζω δὲ τὶ ἄν ποτ' ἐποίησας συνειπών, ὁπότε ἀντειπεῖν φάσκων ἀπέκτεινας Πολέμαρχον.

Φέρε δή, τι ἄν, εί καὶ ἀδελφοὶ ὅντες ἐτυγχάνετε αὐτοῦ ἢ καὶ ὑεῖς; ἀπεψηφίζεσθε; δεῖ γάρ, ω ἄνδρες δικασταί, Ἐρατοσθένη δυοῖν θάτερον ἀποδεῖξαι, ἢ ὡς οὐκ ἀπήγαγεν

wendet von den Richtern. — των τότε λεγομένων, über das, was Er. in jener Verhandlung unter den 30 (§ 25) gesprochen haben will. Vgl. das Wort Mysons, eines der 7 Weisen: μή δε των λόγων τὰ πράγματα, άλλ εκ των πραγμάτων τους λόγους ζητείν. παρετναι, in der Demokratie dagegen waren die Sitzungen öffentlich. — παρ αυτοτε, wie chez soi, chez nous. Plut. Ti. Gracch. 4 είσιων οἴκαδε πρός αύτόν. Cic. de or. I 214 quem ruri apud se esse audio. Frohberger führt Is. 2, 30 αὐτοι παρ' αύτοις σντες an und macht auf das Wortspiel in παρετheim') aufmerksam. Bekanntlich gilt das Pron. reflex. der 3. auch für die 1. und 2. Person, besonders im Plural. Bei Lysias nur noch 18, 15. 28, 16. — πάντα τὰ κακά — τάγαθά. Die Leiden in ihrer Gesamtheit, also alle (möglichen) Leiden, der Bedeutung nach nicht verschieden von πάντα κακά (§ 57) denn πάντα κακά ἐπάθομεν ist = πάνθ' δσα κακά έστιν έπάθομεν, also alle möglichen Leiden. In Verbindung mit πράττειν, έρyάζεσθαι u. ä. ist letzteres häufiger.

34. τοῦτο (nämlich ἀντειπεῖν σε) οὐ φεύγω, ich will das nicht in Abrede stellen. Aus dieser Einräumung zieht er aber Gewinn, indem er daraus auf den Gegner einen unvermuteten Schlag vorbereitet und im Gefühl von dessen Stärke an die Richter die rasche Frage richtet, ob sie sogar als nächste Verwandte den Er. lossprechen könnten. —  $\tau l$  —  $\sigma v \nu$ ειπών was hättest du dann gethan, wenn du zugestimmt hättest', vgl. 25, 30. Über die rednerische Wendung vgl. Is. 11, 8 ήδέως αν είδείην, τί ποτ αν έποίησεν, εί καταφρονών αὐτών ἐτύγχανεν, δε θαυμάζων την άρετην την έκείνων δπαντα φαίνεται τάναντία διαπραττόμενος. — τί αν. Dieses vim lebhaften Gesprächston 'was'? quid? — vers, so wird das Wort auf den Inschriften geschrieben. -ἀπεψηφίζεσθε. Dazu gehört ἀν aus τί άν. Der Sinn er hat sich so verfangen in seinen Reden, das ihr ihn nicht, selbst wenn er euer Bruder oder Vater wäre, los-sprechen könntet'. — Evozv Saτερον κτλ. Entsprechend lautet Anaximenes' Forderung c.4 a. E. Seixτέον, ώς ούκ ἐποίησε τὸ παράπαν η ώς ξυνομά και δίκαια εποίησεν. Cic. für Milo 8 est quisquam qui hoc ignoret, cum de homine occiso quaeratur, aut negari solere omnino esse factum aut recte et αὐτόν, ἢ ὡς δικαίως τοῦτ' ἔπραξεν. οὖτος δὲ ὡμολόγηκεν ἀδίκως συλλαβεῖν, ὥστε ἑράδιαν ὑμῖν τὴν διαψήφισιν περὶ εῶν εἔνων ῆκουσιν εἰσόμενοι, τίνα γνώμην περὶ τοῦτων ἔξετε. ὧν οἱ μὲν ὑμέτεροι ὄντες πολῖται μαθόντες ἀπίασιν, ὅτι ἢ δίκην δώσουσιν ὧν ᾶν ἔξαμάρτωσιν, ἢ πράξαντες μὲν ὧν ἔφίενται τύραννοι τῆς πόλεως ἔσονται, δυστυχήσαντες δὲ τὸ ἴσον ὑμῖν ἔξουσιν. ὅσοι δὲ ξένοι ἐπιδημοῦσιν, εἴσονται πότερον ἀδίκως τοὺς τριάκοντα ἐκκηρύττουσιν ἐκ τῶν πόλεων ἢ δικαίως. εἰ γὰρ δὴ αὐτοὶ οἱ κακῶς πεπονθότες λαβόντες ἀφήσουσιν, ἡ που σφᾶς γ' αὐτοὺς ἡγήσονται περιέργους ὅπὲρ ὑμῶν τιμωρουμένους. οὐκ οὖν δεινὸν, εἰ τοὺς μὲν στρατηγούς, οἱ ἐνίκων ναυμαχοῦντες, ὅτε διὰ χειμῶνα οὐχ οἰοί τ' ἔφασαν εἶναι τοὺς ἐκ τῆς θαλάττης ἀνελέσθαι, θανάτω ἔζημιώσατε, ἡγούμενοι χρῆναι τῆ τῶν τεθνεώτων

iure factum esse defendi? Vgl. auch 13, 49.51 u. 84. — ωμολόγηκεν. Er. hat § 25 nur zugegeben, der Beschluß der 30 sei 
ungerecht gewesen. — διαψήφισις 'die Wahl des Stimmsteins', 
Hyper. g. Philippides 6 αὐτὸς ὑμῖν 
οὖτος ὑαδίαν πεποίηκεν τὴν γνῶσιν.

35. τῶν ἀστῶν, von der Partei των έξ ἄστεως. — ή πράξαντες - 8 ξουσιν. Scharfsinnig teilt er diese zweite Alternative der Straflosigkeit wieder in zwei, beide geeignet Lust zu verbrecherischen Anschlägen zu wecken. 🔞 loov wie andere Bürger in der Demokratie die gleichen Rechte behalten. πράξαντες und δυστυχήσαντες erkläre aus Thuk. III 39, 7: τίνα οίεσθε δυτινα ούκ αποστήσεσθαι, δταν ή κατορθώσαντι έλευθέρωσις ή ή σφαλέντι μηδέν παθείν ανήκεστον. — ἐκκηρύττουσιν. Wahrscheinlich hatten sich einzelne der Flucht nach Eleusis (Einl. S. 17) nicht angeschlossen. — λαβόντες vgl. § 85. Dem. 21, 97 τούτον ύβοίζοντα λαβόντες ἀφήσετε. Vgl.

zu 13, 56. — ħ πον an der Spitze des Nachsatzes in Erregung 'doch gewifs', 7, 8, 13, 57, 25, 17, 27, 15, 30, 17. — περιέργονε. Falsch ware περιέργως. Mit dem Partiz. folgt der Grund, warum sie περίεργοι wären, vgl. Dem. 39, 2 περίεργοι ψεν είνοτως εδόκουν είναι φροντίζων δ τι βούλεται καλείν οδτος έαυτόν.

36. τοὺς μέν στρατηγούς τούτους δέ, zu 30, 32. — δτε begründend, vgl. 19, 5. — τοὺς έκ της θαλάττης. Schonend, denn an das Unglück erinnert man nicht gern, vgl. 31, 8. Ganz ähnlich Plat. Verteidigungsr. 32b τοὺς δέκα στρατηγούς, τούς ούκ άνελομένους τούς έκ της ναυμαχίας. — ήγούμενοι. Bemerkenswert ist, wie er diese Verurteilung der Anführer aus der Arginusenschlacht erwähnt. Zwar scheint ήγούμενοι — λαβεΐν die Verurteilung zu entschuldigen, aber es liegt doch eine gewisse Missbilligung des Versahrens (s. zu § 68) in of evixor, vgl. in der Rede des Euryptolemos zum Schutze der Besehlshaber bei Xen. Hell. I 7 den

άφετῆ παφ' ἐκείνων δίκην λαβεῖν, τούτους δέ, οῖ ἰδιῶται μὲν ὄντες καθ' ὅσον ἐδύναντο ἐποίησαν ἡττηθῆναι ναυμαχοῦντες, ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν ἀφχὴν κατέστησαν, ὁμολογοῦσιν ἑκόντες πολλοὺς τῶν πολιτῶν ἀκρίτους ἀποκτιννίναι, οὐκ ἄφα χρὴ αὐτοὺς καὶ τοὺς παῖδας ἱφ' ὑμῶν ταῖς ἐσχάταις ζημίαις κολάζεσθαι;

Έγω τοίνυν, ω ἄνδρες δικασταί, ήξίουν ίκανὰ εἶναι 31 τὰ κατηγορημένα μέχρι γὰρ τούτου νομίζω χρῆναι κατηγορεῖν, εως ἄν θανάτου δόξη τῷ φεύγοντι ἄξια εἰργάσθαι ταύτην γὰρ ἐσχάτην δίκην δυνάμεθα παρ' αὐτῶν λαβεῖν. ώστ' οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πολλὰ κατηγορεῖν τοιούτων ἀνδρῶν, οῦ οὐδ' ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστου τῶν πεπραγ-

Ausdruck § 28 τούς στρατηγούς νικήσαντας τούς πολεμίους. braucht aber den Fall nur als Beispiel schonungsloser Strenge gegen brave Männer, woraus zu ermessen ist, was den 30 gebührt. — δίκην λαβετν ist ein Begriff wie τιμωρείν τινί 13, 97. — ἰδιῶται, als Mitglieder der Hetairien, die den Verrat der Flotte bei Aigospotamoi betrieben. Unter den Flottenführern wurde besonders Adeimantos des Verrats beschuldigt, Xen. Hell. II 1, 32. ἐποίησαν ήττηθηναι dem of drixwr entgegengesetzt, wie did χειμώνα ούχ οίοι τ' έφασαν είναι κτλ. dem όμολογοῦσιν έχόντες κτλ. - Regelrecht sollte die Periode folgende Gestalt haben: တိ× တိv δενόν, εἰ τοὺς μὲν - ἐζημιώσατε, τούτους δέ - αὐτούς και τούς παϊδας οὐ (nicht μή, denn οὐ χολάσεσθε = εάσετε oder περιόψεσθε) πολάσεσθε; Kräftiger aber verläfst er am Schlusse die hypothetische Form und geht mit oux doa xon – χολάζεσθαι; in die direkte Frage über. So auch [Andok.] 4, 38 desvor dé moi donet elvai, el mér tis απολογείσθαι άξιώσειεν ύπερ των **ἀποθανόντων, ούκ ἄν ἀνασχέσθαι'** εί δέ τις τῶν ἀποφυγόντων πάλεν περί της αὐτης αίτίας κατηγορεί, πώς ού δίκαιον περί τούς ζώντας

Lysias I. 11. Aufl.

και τούς τεθνηκότας την αὐτην γνώμην έχειν; - αὐτοὺς καὶ τούς παϊδας, nachträgliche Erweiterung wie Plato Verteidigungsr. 42 δίκαια πεπονθώς έγω έσομαι ύφ' ύμων αὐτός τε καὶ οἱ ύετς. Es ist eine in Gesetzen und Volksbeschlüssen häufige Verbindung (78 λεγόμενον δή τουτο, αὐτός τε καί τά παιδία Plat. Euthyd. 307°). Bei Verurteilungen wegen politischer Vergehen wurden mit dem Vater vielfach auch die Kinder bestraft, auch die Kinder der Hingerichteten standen unter einer Art Atimie. Hermann-Thumser, Staatsaltertümer S. 476. Hier aber meint der Redner wirklich die Todesstrafe, vgl. § 83.

37. ή ξίουν. Man erwartet ἀξιω. Es ist aber 'ich meinte sonst, d. h. unter andern Umständen'. In Gedanken schwebt ihm ein Gegensatz vor: aber die Verhältnisse lassen es nicht zu. So oft im Anfang einer Rede oder eines Abschnitts ἤμην μέν — άλλά oder ἐβουλόμην μέν — άλλά, und zwar ohne ἄν, vgl. zu 31, 1. Aisch. 3, 2 ἐβουλόμην μέν οὄν — ἐπειδή δέ. — τῷ φεύγοντι verbinde mit εἰργάσθας, nicht mit δόξη. — κατηγορείν τοιοότων ἐνδρῶν ist ἔξω τοῦ πράγματος, vgl. Einl. S. 13. Wie Lysias im entgegengesetzten

Digitized by Google

μένων δίς αποθανόντες δίκην δουναι άξιαν δύναιντ' αν. 38 οὐ γὰρ δὴ οὐδὲ τοῦτο αὐτῷ προσήκει ποιῆσαι, ὅπερ ἐν τῆδε τῆ πόλει είθισμένον έστί, πρὸς μὲν τὰ κατηγορούμενα μηδεν απολογείσθαι. περί δε σφών αὐτών ετερα λέγοντες ένίστε έξαπατώσιν ύμᾶς, ἀποδειχνύντες ώς στρατιῶται ἀγαθοί εἰσιν, ἢ ώς πολλὰς τῶν πολεμίων ναῦς ἔλαβον τριηραρχήσαντες, ἢ ὡς πόλεις πολεμίας οὖσας φίλας 39 ἐποίησαν ἐπεὶ κελεύετε αὐτὸν ἀποδεῖξαι, ὅπου τοσούτους τῶν πολεμίων ἀπέκτειναν δσους τῶν πολιτῶν, ἢ ναῦς δπου τοσαύτας έλαβον όσας αὐτοὶ παρέδοσαν, ἢ πόλιν ηντινα τοιαύτην προσεκτήσαντο οίαν την ύμετέραν κατε-40 δουλώσαντο. ἀλλὰ γὰρ ὅπλα τῶν πολεμίων τοσαῦτα ἐσκύλευσαν δσαπερ ύμῶν ἀφείλοντο, ἀλλὰ τείχη τοιαῦτα είλον οία τὰ τῆς ξαυτών πατρίδος κατέσκαψαν οίτινες καὶ τὰ περί την Αττικήν φρούρια καθείλον, και ύμιν εδήλωσαν, ότι οὐδὲ τὸν Πειραιᾶ Δακεδαιμονίων προσταττόντων περι-

Fall solche Angriffe zurückzuweisen versteht, zeigt 25, 2. — δἰς ἀποβανόντες. In der fast gleichen Stelle 28, 1 noch stärker πολλάκις ἀποθανών.

38. Mit λέγοντες έξαπατωσιν verläst er die durch ἀπολογετοθαι angegebene Infinitivkonstruktion und geht in den Indikativ über, weil mit jener das Mittel bezeichnet wird, mit dem Indikativ aber das, was sie wirklich erreichten. Vgl. 22, 19. — φίλας wie ls. 16, 21 πόλεις — λόγφ πείσας φίλας ψιτν ἐποίησεν.

39. Der Beklagte pflegte seine Verdienste um den Staat aufzuzählen. Nicht nur nimmt er ihm diesen Vorteil weg (ὑποφορά, zu 30, 26), sondern erhält Anlass den Spiess überraschend umzukehren. Ähnlich Dem. 23, 214 ποίας δλαβε ναῦς ὑμῖν; ἢ ποίαν πόλιν παρέδωκεν αἰχμάλωτον λαβών; ἢ τίνας κινδύνους ὑπὸν ὑμῶν κεκινδύνευκεν; ἢ τίνας ἐχθροὺς τοὺς αὐτοὺς ὑμῖν πρηται; — ἐπεὶ. Er will die Behauptung begründen, warum Er.

nicht von Verdiensten reden darf: 'Denn heißet ihn nachweisen, wou.s. w.' (so wird er selbst zeigen, daß es ihm οὐ προσήκει). ἐπειἐ mit Imper. öfter, wie Dem. 39, 32 ἐπει οὐ δετξον. — ὅσονς, Einl. S. 16 Anm. Ganz ähnlich Aristot. bei Demetr. περὶ ἐρμηνείας III 27 Sp.: ποίαν τοιαύτην πόλιν είλον τῶν ἐχθρῶν οἰαν τὴν ἰδίαν πόλιν ἀπώλεσαν.

40. ἀλλὰ γὰρ 'aber — ja' begründet einen Einwand. Er konnte fortsahren ħ δπλα τῶν πολεμίων δπου, wechselt aber die Form und geht mit dem heftigern ἀλλὰ über zu einem höhnischen Einwand aus dem Sinne des Gegners, wie unten § 83. — ἀφείλοντο. Mit welcher List sie die Bürger außer den 3000 der Waffen beraubten s. Xen. Hell. II 3, 17 ff. ἀφαιρείσθαί τινός τι 24, 13. 31, 19. — οίτινες. Die Widerlegung der gedachten Einwürfe mit zornigem Ausdruck, sie die u. s. w. So oft auch δς wie § 65. — φρούρια, feste Plätze, wie Öinoe, Dekeleia; die Sache ist

είλον, άλλ' ότι έαυτοίς την άρχην ούτω βεβαιοτέραν ένόμιζον εἶναι.

Πολλάκις οὖν ἐθαύμασα τῆς τόλμης τῶν λεγόντων 41 ύπερ αύτοῦ, πλην δταν ενθυμηθῶ, δτι τῶν αὐτῶν ἐστιν αὐτούς τε πάντα τὰ κακὰ ἐργάζεσθαι καὶ τοὺς τοιούτους έπαινεϊν. οὐ γὰρ νῦν πρῶτον τῷ ὑμετέρφ πλήθει τά- 42 ναντία ἔπραξεν, άλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν τετρακοσίων ἐν τῷ στρατοπέδω όλιγαρχίαν καθιστάς έφευγεν έξ Έλλησπόντου τριήραρχος καταλιπών την ναῦν, μετὰ Ἰατροκλέους καὶ έτέρων, ὧν τὰ ὀνόματα οὐδὲν δέομαι λέγειν. ἀφικόμενος δε δεύρο τάναντία τοις βουλομένοις δημοκρατίαν είναι έπραττε. και τούτων μάρτυρας ύμιν παρέξομαι.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

Τὸν μὲν τοίνυν μεταξὺ βίον αὐτοῦ παρήσω ἐπειδὴ 43 δὲ ἡ ναυμαχία καὶ ἡ συμφορὰ τῆ πόλει ἐγένετο, δημοκρατίας έτι οὖσης, δθεν τῆς στάσεως ἦρξαν, πέντε ἄνδρες ἔφοροι κατέστησαν ὑπὸ τῶν καλουμένων ἑταίρων,

nicht näher bekannt. — τον Πει-

φαιά, zu § 70.
41. των λεγόντων in Privatkreisen. Lys. will auch die Anhänger der gemässigten Partei abschrecken, die dem Er. als overfyopos beizustehen Miene machten. δταν ενθυμηθώ. Wegen έθαθμασα dürste man δτ' ένθυμηθείην erwarten: er beschränkt aber die Erwägung auf die Gegenwart. - τούς τοιούτους d. h. πάντα τὰ κακὰ ἐργαζομένους, also hassenswürdige, was dann od yde begründet.

42. οδ γάρ νύν πρωτον κτλ. vgl. 27, 3 και ου νύν πρώτον άφθησαν άδικουντες, άλλά και πρότερον ήδη δώρων έκριθησαν. -καθιστάς, Part. des Imperf. de conatu 'er versuchte einzurichten', denn die Sache gelang nicht. — Während die Umtriebe der athenischen Oligarchen im Heere auf Samos stattfanden (Thuk. VIII 47 ff.),

liessen sie durch Abgesandte auch andere von Athen abhängige Plätze zu Gunsten einer Oligarchie bearbeiten (Thuk. VIII 64), und soscheint Er. zum gleichen Zweck bei einer Schiffsstation im Hellespont gewirkt zu haben. Doch ohne Erfolg, weil dort der gemässigte Demokrat Strombichides befehligte (Grote IV 381 Meisnn.). Darum verliess er als Trierarch gesetzwidrig sein Schiff und begab sich nach Athen, wo er zum Šturze der Demokratie half. ἐπὶ τῶν τετρ. also nicht ganz genau. - Der Zshg. zwischen § 41 und 42 ist: die ihn verteidigen, sind ebenso schlecht, denn sie müssen ja wissen, daß Er. schon früher oligarchische Umtriebe gemacht hat. - Yarpoxléovs, sonst unbekannt. - dv rd ονόματα, denn αηδές έστεν όνομαστί περί τινων μεμνήσθαι Dem. 24, 132.

43. ἐφοροι, Einl. S. 15.

3\*

συναγωγείς μεν τῶν πολιτῶν, ἄρχοντες δὲ τῶν συνωμοτῶν, ἐναντία δὲ τῷ ὑμετέρῳ πλήθει πράττοντες τῶν Ἐρα
4 τοσθένης καὶ Κριτίας ἦσαν. οὖτοι δὲ φυλάρχους τε ἐπὶ τὰς φυλὰς κατέστησαν, καὶ ὅ τι δέοι χειροτονεῖσθαι καὶ οὕστινας χρείη ἄρχειν παρήγγελλον, καὶ εἴ τι ἄλλο πράττειν βούλοιντο κύριοι ἦσαν οὕτως οὐχ ὑπὸ τῶν πολεμίων μόνον ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τούτων πολιτῶν ὄντων ἐπεβουλεύεσθε, ὅπως μήτ ἀγαθὸν μηδὲν ψηφιεῖσθε πολλῶν 

45 τε ἐνδεεῖς ἔσεσθε. τοῦτο γὰρ καλῶς ἡπίσταντο, ὅτι ἄλλως μὲν οὐχ οἶοί τε ἔσονται περιγενέσθαι, κακῶς δὲ πραττόντων δυνήσονται καὶ ὑμᾶς ἡγοῦντο τῶν παρόντων κακῶν ἐπιθυμοῦντας ἀπαλλαγῆναι περὶ τῶν μελλόντων οὐχ 

46 ἐνθυμήσεσθαι. ὡς τοίνυν τῶν ἐφόρων ἐγένετο, μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι, οὐ τοὺς τότε συμπράττοντας (οὐ γὰρ

trafen die Einleitungen zur Oligarchie. Darum & Per - Apkar, das sich auf das πέντε ἄνδρες ἔφοροι nareornoav bezieht. Über die Wortstellung Isai. 6, 8 ώς έξον αὐτῷ ταῦτ' Επραξεν, δθεν δικαιότατα ήγουμαι τά τοιαυτ' είναι μανθάνειν, τουτον ύμΙν αὐτόν παρέξομαι τόν νόμον. — κατέστησαν ύπό, weil es seiner Bedeutung nach ein Pass. ist. — Als ovvaywyers (Werber, Einpeitscher wie man in England sagt, vgl. ls. 4, 79 ràs éraspelas συνήγον) τῶν πολιτῶν hatten sie den Auftrag, die Bürger zu bereden und für die Oligarchie zu gewinnen. – Κριτίας, kehrte aus der Verbannung (Xen. Hell. II 3, 15) erst nach der Übergabe zurück infolge des Beschlusses alle Verbannten zurückzurufen (Xen. Hell. II 2, 20. 23), kann also nur an eines andern Stelle getreten sein, wenn überhaupt die Thatsache richtig ist.

44. φύλαρχοι, sonst Anführer der Reiter (zu 16, 6). — φυλάς. Die Ephoren wählten in jeder Phyle einen zuverlässigen Mann, der die Phyle daheim zu bearbeiten und ganz besonders in der Volksver-

sammlung bei Wahlen und Abstimmungen nach der Parole der Ephoren zu leiten hatte. Die Sache ging um so leichter, als das Volk in der Versammlung nach Phylen geordnet sass und jede Phyle besonders abstimmte. Diese Leute nennt Lys. φυλάρχους d. i. Phylenleiter. — παρηγγελλον (zu § 17) an die Genossen ihrer Hetairien, die dann als geschlossene Masse leicht die Mehrheit in den Volksversammlungen erwirkten: denn noch bewegte sich alles in demokr. Formen. — δπως μήτε — Ισεo Se, durch die Umtriebe der Klubbisten und dadurch entstandenes allgemeines Misstrauen wurden alle besseren Maßregeln gelähmt. πολλών, nämlich άγαθών, besonders der Lebensmittel.

45. πραττόντων, aus dem Zusammenhang ergānzt sich leicht ὑμῶν, wie sich der abs. Gen. d. Part. öfter ohne Subj. findet vgl. § 64, 13, 82. — ἐνθυμεῖοθαι περὶ denken an, mit d. Gen. Rücksicht nehmen 25, 21.

46. οδ γάρ ἄν δυναίμην, weil die τότε συμπράττοντες das

αν δυναίμην), αλλά τοὺς αὐτοῦ Ἐρατοσθένους ἀκούσαντας. καίτοι κάκεῖνοι εἰ ἐσωφρόνουν, κατεμαρτύρουν αν 47 αὐτῶν καὶ τοὺς διδασκάλους τῶν σφετέρων ἁμαρτημάτων σφόδρ' αν ἐκόλαζον, καὶ τοὺς ὅρκους, εἰ ἐσωφρόνουν, οὐκ αν ἐπὶ μὲν τοῖς τῶν πολιτῶν κακοῖς πιστοὺς ἐνόμιζον, ἐπὶ δὲ τοῖς τῆς πόλεως ἀγαθοῖς ἡαδίως παρέβαινον. πρὸς μὲν οὖν τούτους τοσαῦτα λέγω, τοὺς δὲ μάρτυράς μοι κάλει. Καὶ ὑμεῖς ἀνάβητε.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

Τῶν μὲν μαςτύςων ἀκηκόατε. τὸ δὲ τελευταῖον εἰς 48 τὴν ἀρχὴν καταστὰς ἀγαθοῦ μὲν οὐδενὸς μετέσχεν, ἄλλων δὲ πολλῶν. καίτοι εἴπες ἦν ἀνὴς ἀγαθός, ἐχρῆν αὐτὸν πρῶτον μὲν μὴ παρανόμως ἄρχειν, ἔπειτα τῆ βουλῆ μηνυτὴν γίγνεσθαι περὶ τῶν εἰσαγγελιῶν ἁπασῶν, ὅτι ψευδεῖς εἶεν, καὶ Βάτραχος καὶ Αἰσχυλίδης οὐ τὰληθῆ μηνύουσιν, ἀλλὰ τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα πλασθέντα εἰσαγγέλλουσι, συγκείμενα ἐπὶ τῆ τῶν πολιτῶν βλάβη. καὶ 49 μὲν δή, ὧ ἄνδρες δικασταί, ὅσοι κακόνοι ἦσαν τῷ ὑμετέρῳ πλήθει, οὐδὲν ἔλαττον εἶχον σιωπῶντες. ἕτεροι

Zeugnis wegen der δρχοι § 47 verweigern würden.

47. αὐτῶν, gegen ihre damaligen Häupter und Führer. — τοὺς δρκους, nämlich die, einander zu helfen und nicht zu verraten, die die Hetairisten schwuren (συνωμόται § 43), während sie die dem Staate geschworenen (Ephebeneid zu 13, 62, den der Ratsherrn 31, 1, der Richter 19, 2) übertraten. — εἰ δοωφρόνουν absichtlich um des Nachdrucks willen wiederholt. Ahnlich Xen. Anab. V 8, 24. — Über οὐκ — μὲν — ởὲ zu 30, 30. — ἐπὶ — τοῖς wo es sich um — handelte. — κάλει, er redet den Gerichtsdiener (κῆρυξ) an. — ἀνάβητε, zu § 24.

48. εἰς τὴν ἀρχὴν, nāml. τὴν τῶν τριάκοντα; denn das Ephorat war keine Behörde. — ἐχρῆν, zu § 32. — τῇ βουλξ. Die 30

übertrugen dem willkürlich (Aristot. Staat d. Ath. 35) aus ihren Anhängern (13, 20) gebildeten Rat die Strasrechtspslege (13, 35), doch mit Vorbehalt. - 871 - elev μηνύουσιν, man sollte elotν er-warten, weil Er. es wusste, aber der Moduswechsel nicht selten, z.B. § 74. 1, 20 κατηγόρει — δε προσίοι — είσαγγείλειε — πεισθείη, και ώς — φχετο. Xen. Anab. I 10, 5 ήχουσεν δτι οι Ελληνες νικώτν - και οίχονται διώκοντες. - Βάτραχος. Über ihn und seine Anzeigen wegen Hochverrats (εἰσαγγελίαι) eine Hauptstelle [Lys.] 6, 45, wo er πάντων πονηρότατος heist. — συγκείμενα verabredet, abgekartet, 3, 26 πάντα αὐτῷ ταύτα σύγκειται καὶ μεμηχάνηται.  $-8\pi i$ , zu 13, 20.

49. σιωπωντες. Das Schweigen dürfen die Bösgesinnten nicht

γὰρ ἦσαν οἱ λέγοντες καὶ πράττοντες ὧν οὐχ οἰόν τ' ἦν μείζω κακὰ γενέσθαι τῆ πόλει. ὁπόσοι δ' εὖνοί φασιν εἶναι, πῶς οὐκ ἐνταῦθα ἔδειξαν, αὐτοί τε τὰ βέλτιστα λέγοντες καὶ τοὺς ἐξαμαρτάνοντας ἀποτρέποντες;

zu ihrer Entlastung ansühren. Denn das Schweigen verminderte ihnen den Vorteil nicht, den sie aus der Regierung zogen, da ja andere Mitglieder ihrer Behörde, δτεροι κτδ. Wenn sie gutgesinnt waren, mussten sie gegen die Übelthäter handeln. — πῶς, Frage nach dem Grunde: 'wie kam es, dass'. — τοὺς δξαμαρτάνουν τας, zu § 42, vgl. Dem. 22, 41 δξαμαρτάνουν μέλλοντας ἀποτρέπεων.

50. δδ εδο ίκει, und darum schwieg, wo er (§§ 48. 49) gerade hätte reden sollen. — δπως μή φ. — μή φαινέσθω. Sauppe giebt den Gedanken so: 'Er. wird sagen, daß er sich gefürchtet habe. So soll es sich da nur nicht zeigen, daß er (in irgend einer Verhandlung) den 30 widersprochen habe, sonst aber, d. h. wenn er überhaupt einmal widersprach, so ist das ein Beweis, daß er sich nicht fürchtete und widersprach, wo er Lust hatte, nicht widersprach, wo er mit den 30 einverstanden war'. — ει δδ μή, gleichviel ob ein bejahender oder verneinender Satz

vorausgeht: 'sonst aber', wenn er wirklich widersprochen hat. 1, 21 δπως τοίνυν ταῦτα μηδείς ἀνθοώπων πεύσεται: εἰ δὲ μή, οὐδέν σοι κύριον ἔσται. — ἐκεῖν α die Thaten der 30. — ὑπὲρ Θηραμένους, als bekannt vorausgesetzt.

51. ἀμφότερα ταῦτα — καὶ. Beide Glieder hängen von παραστήσω ab. Der Satz sollte wohl ursprünglich mit παραστήσω zu Ende sein, es drängte sich aber noch der folgende Gedanke auf, der nun mit zal nicht eben glatt angefügt wurde. — παραστήσω, hinstellen, dass es gegenwärtig ist, aufzeigen, vgl. ostendo. — διαφοράs. Ahnlich 25, 10. Is. 16, 36 τούς άλλους εύρησεθ' ύπερ αύτων στασιάσαντας. Das Gegenteil rühmt Is. 4, 79 von den Altvordern: οδτω πολιτιχώς είχον, δόστε και τὰς στάσεις έποιούντο πρός άλλήλους, ούχ οπότεροι τοὺς έτέρους ἀπολέσαντες τῶν λοιπῶν ἄρξουσιν, ἀλλ' δπότεροι φθήσονται την πόλιν àγαθὸν τι ποιήσαντες. Vgl. auch Aristeides' Worte an Themist. bei Herod. VIII 79 ήμέας στασιάζειν τῶν γιγνομένας, ὁπότεροι μόνοι ταῦτα πράξουσι καὶ τῆς πόλεως ἄρξουσιν. εἰ γὰρ ὑπὲρ τῶν ἀδικουμένων 52 ἐστασίαζον, ποῦ κάλλιον ἦν ἀνδρὶ ἄρχοντι ἢ Θρασυβούλου Φυλὴν κατειληφότος, τότε ἐπιδείξασθαι τὴν αὐτοῦ εὖνοιαν; ὃ δ' ἀντὶ τοῦ ἐπαγγείλασθαί τι ἢ πρᾶξαι ἀγαθὸν πρὸς τοὺς ἐπὶ Φυλῆ, ἐλθών μετὰ τῶν συναρχόντων εἰς Σαλαμῖνα καὶ Ἐλευσῖνάδε τριακοσίους τῶν πολιτῶν ἀπήγαγεν εἰς τὸ δεσμωτήριον καὶ μιᾶ ψήφφ αὐτῶν ἀπάντων θάνατον κατεψηφίσατο. ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸν Πειραιᾶ ἤλθομεν καὶ αἱ 58 ταραχαὶ γεγενημέναι ἦσαν καὶ περὶ τῶν διαλλαγῶν οἱ λόγοι ἐγίγνοντο, πολλὰς ἐκάτεροι ἐλπίδας εἴχομεν πρὸς ἀλλήλους ἔσεσθαι ὡς ἀμφότεροι ἐδείξαμεν. οἱ μὲν γὰρ ἐκ Πειραιῶς κρείττους ὄντες εἴασαν αὐτοὺς ἀπελθεῖν· οῖ δὲ 54

χρεών έστι περί τοῦ όκότερος ημέων πλέω άγαθά την πόλιν έργάσεται. — ύπερ ύμῶν, wie des Theramenes Gesinnungsgenossen behaupteten. — ταῦτα πράξ. Das Bekannte, nämlich die oligarchischen Pläne ausführen, wie es auch § 65 in betreff der 400 von Hagnon heisst ταῦτ' ἔπραττεν. - 52. el γάρ. Hiermit führt er aus, was er § 51 τας πρός αλλή-λους διαφοράς κτλ. versprochen hatte. - xálliov fv, zu § 32. την αύτοῦ εὔνοιαν. Sowie nămlich Thrasybulos den 100 Stadien von Athen entfernten festen Platz Phyle eingenommen hatte, begannen die Feinde der Oligarchie zu ihm auszuwandern. Damals also hätte Er. seine Anhänglichkeit an die Volkspartei zu beweisen Anlass gehabt. — ἐπὶ Φυλῆ, nicht 'Bei dieser hochgelegenen Burg scheint ent üblicher gewesen zu sein'. — μιᾶ ψήφφ. Sie liefsen 300 Eleusinier und Salaminier (13, 44) mit Hilfe der Reiter gefangen nehmen, ins Odeion führen und dort in Anwesenheit der 3000 und der Reiter ohne Untersuchung gesetzwidrig mit einer und zwar offenen Abstimmung alle verurteilen

und töten. Urheber dieser Greuelthat war Kritias, Xen. Hell. II 4,8 f. Er. mußte wohl schweigen, wenn er sie auch mißbilligte. Man sieht hier und im folgenden, wie Lysias die 3000 schont, von denen viele unter den Richtern saßen.

53. αί ταραχαί γεγενημέ-ναι ήσαν. Schonend nennt Lysias die Feindseligkeit zwischen denen im Peiraieus und in der Stadt ταeagal (Wirren) und braucht auch nicht ein kälter abschliefsendes Wort, wie 'beendigt waren', sondern ein bedauerndes: 'nun einmal stattgefunden hatten'. - διαλλανων, s. zu 13, 80. — έγίγνοντο, beachte das Impf. Dieselbe Reihenfolge der Zeiten Plat. Prot. 310° έπειδή ήλθον και δεδειπνηκότες ημεν και εμέλλομεν άναπαύεσθαι. — πρός άλλήλους ἔσεσθαι ல் s. Eine seltene Konstruktion, aber nur aus großer Schlichtheit des Ausdrucks. Subj. zu ἔσεσθαι ist ήμετε έκάτεροι: Wir würden beiderseits gegeneinander sein, wie wir beiderseits zeigten wie von selbst einleuchtet, versöhnlich. Man sieht, dass er möglichst zart im Ausdruck ist. — αὐτοὺς. Wie der Zusammenhang ergiebt, die iš

είς τὸ ἄστυ έλθόντες τοὺς μέν τριάκοντα έξέβαλον πλήν Φείδωνος και Έρατοσθένους, άρχοντας δὲ τοὺς ἐκείνοις ἐχθίστους είλοντο, ήγούμενοι δικαίως αν ύπὸ τῶν αὐτῶν τούς 55 τε τριάχοντα μισεῖσθαι καὶ τοὺς ἐν Πειραιεῖ φιλεῖσθαι. τούτων τοίνυν Φείδων γενόμενος και Ίπποκλης και Έπιχάρης δ Λαμπτρεύς και έτεροι οί δοκούντες είναι έναντιώτατοι Χαρικλεί και Κριτία και τη έκεινων έταιρεία, έπειδη αυτοὶ εἰς τὴν ἀρχὴν κατέστησαν, πολὺ μείζω στάσιν καὶ πόλεμον έπι τους έν Πειραιεί τοις έξ αστεως έποίησαν. 56 ῷ καὶ φανερῶς ἐπεδείξαντο, ὅτι οὐχ ὑπὲρ τῶν ἐν Πειραιεί οὐδ' ὑπὲρ τῶν ἀδίκως ἀπολλυμένων ἐστασίαζον, οὐδ' οἱ τεθνεῶτες αὐτοὺς ἐλύπουν οὐδ' οἱ μέλλοντες άποθανεῖσθαι, άλλ' οἱ μεῖζον δυνάμενοι καὶ θᾶττον 57 πλουτοῦντες. λαβόντες γὰς τὰς ἀρχὰς καὶ τὴν πόλιν άμφοτέροις ἐπολέμουν, τοῖς τε τριάχοντα πάντα χαχὰ είργασμένοις καὶ ύμῖν πάντα κακά πεπονθόσι. καίτοι τοῦτο πᾶσι δῆλον ἦν, ὅτι εἰ μὲν ἐκεῖνοι δικαίως ἔφευγον, ύμεῖς ἀδίχως, εἰ δ' ύμεῖς διχαίως, οἱ τριάχοντα ἀδίχως.

dorsωs. Zur Sache s. Corn. Nep. Thras. 2, 6 cedentes violari vetuit.

54. ελθόντες, 2u § 16. — εξέβαλον, durch Volksbeschluß, Aristot. Staat d. Ath. 38 sagt κατέλυσαν, Xen. Hell. II 4, 23, die 3000 έψηφίσαντο έκείνους (die 30) μέν καταπαῦσαι, άλλους δὰ ἐλέσθαι, worauf die 30 nach Eleusis zogen. — ἄρχοντας δὰ — είλοντο, die Zehn. Einl. S. 16.

die Zehn, Einl. S. 16.

55. τούτων unter diesen Zehn'.

— Φείδων. Da sich Er. auf ihn als einen Gemäßigten stützt, so sucht Lysias auch ihn in ein ungünstiges Licht zu stellen.

Τπποκλής, vielleicht der Sohn des Menippos, Thuk. VIII 13 als Flottenführer erwähnt.

— Δαμπτρούς. Lamptrai ein Gau der Phyle Erechtheis.

— ἐναντιώτατοι, aber Epichares war Ratsherr unter den 30, Andok. 1, 95,

der ihn § 99 folgendermaßen anredet: ἐν δημοκρατία μὲν συκοφαντῶν ἔζης, ἐν ὁλιγαργία δὲ ἐδούλενες τοις τριάκοντα. — Χαρικλεί καὶ Κριτία, Häupter der
gewaltthätigen Partei unter den
30, zusammen genannt Xen. Mem.
I 2, 31, vgl. auch Aristot. Pol.
1305 b 25 ἐν τοις τριάκοντα οί
περί Χαρικλέα ἴσχυσαν τοὺς τριάκοντα δημαγωγοῦντες. — αὐτοί,
ein betontes 'sie'.

57. τοτε τε τρ. — εἰργασμένοι καὶ ψμτν — πεπονθόσι. Ein wohlgeformtes ἰσόκωλον, geeignet zur Hervorhebung des Gegensatzes. — ψμτν, denen aus dem Peiraieus, vgl. § 58. — πάντα κακά, zu § 33. — δτι εἰ μὲν κτέ. Ein unentfliehbares Dilemma. Man muſs sich aber gegenwärtig halten, daſs die 10 zwischen beiden Parteien standen und vor den 30 Furcht und gegen die Demo-

οὐ γὰρ δὴ ἐτέρων ἔργων αἰτίαν λαβόντες ἐκ τῆς πόλεως έξέπεσον, άλλὰ τούτων. ώστε σφόδρα χρὴ δργίζεσθαι, 58 δτι Φείδων αίρεθεὶς ύμᾶς διαλλάξαι καὶ καταγαγεῖν τῶν αὐτῶν ἔργων Ἐρατοσθένει μετείχε καὶ τῆ αὐτῆ γνώμη. τούς μέν κρείττους αύτων δι' ύμας κακώς ποιείν ετοιμος ήν, υμίν δε άδικως φεύγουσιν ούκ ήθελησεν άποδουναι την πόλιν, άλλ' έλθων είς Δακεδαίμονα έπειθεν αύτους στρατεύεσθαι, διαβάλλων δτι Βοιωτων ή πόλις έσται, καὶ ἄλλα λέγων οἶς ῷετο πείσειν μάλιστα. οὐ δυνάμενος 59 δὲ τούτων τυχεῖν, εἴτε καὶ τῶν ἱερῶν ἐμποδων ὄντων εἴτε καὶ αὐτῶν οὐ βουλομένων, ξκατὸν τάλαντα ἐδανείσατο, ίνα έχοι επικούρους μισθοῦσθαι, καὶ Λύσανδρον ἄρχοντα ήτήσατο, εὐνούστατον μεν όντα τῆ όλιγαρχία, κακονούστατον δὲ τῆ πόλει, μισοῦντα δὲ μάλιστα τοὺς ἐν Πειραιεί. μισθωσάμενοι δε πάντας άνθρώπους επ' όλεθρω 60 τῆς πόλεως καὶ ὅλας πόλεις ἐπάγοντες καὶ τελευτῶντες

kratie Widerwillen hegten. — αιτιαν λαβόντες — αιτ. σχόντες, zu 22, 18. — τούτων, die sie gegen euch verübt hatten.

58. διαλλάξαι και κατ. wie man vorausgesetzt hatte, vgl. § 53. Aristot. Staat d. Ath. 38 αίροῦνται αὐτοκράτορας ἐπὶ τὴν τοῦ πολέμου κατάλυσιν, Diod. XIV 33 εί δύναιντο μάλιστα φιλικώς διαλύεσθαι του πόλεμου. - Pheid. handelte als Mitglied der 10 so, wie Er. als Mitglied der 30 gehandelt hatte. Gehässig giebt Lys. dem Er. die Hauptrolle und nur die Nebenrolle dem Ph. Die ausführliche Besprechung vermutlich darum, weil er dem Er. als συνήγορος beistehen wollte. — τη αύ-τη γνώμη, wie Er. — τούς πρείττους αύτῶν, die Mehrheit der 30, jetzt aber in Eleusis. δι' δμαs durch die Bürger überhaupt (διά mit dem Acc. propter, nicht wesentlich von did mit dem Genetiv verschieden s. 7, 5), während vutv die aus dem Peiraieus insonderheit angeht. — οὐκ ἡθέλησεν konnte sich nicht entschliesen, vgl. § 5 οὐα ἐτόλμων, 13,26.

— ἔπειθεν, beachte das Tempus!— αὐτοὺς, s. zu παρ' ἐπείνει 31,9. — Βοιωτων ἔσται, eine Verdrehung des Umstandes, daßs Thrasybul und die Flüchtigen von den Thebanern unterstützt worden waren, um die Eifersucht in Sparta zu reizen.

59. εἴτε κτλ. Vermutungen des Redners. — τῶν ἰερῶν ἐμπο-δών ὄντων. Wie streng dies die Spartaner nahmen, zeigt Her. VI 106. — ἐκατὸν τάλ. s. zu 30, 22. — ἢτήσατο im Med. erhat sich.

60. πάντας ἀνθοώπους nennt er die Söldner und sagt ebenfalls δλας πόλεις ἐπάγοντες mit einer wohl angewendeten Übertreibung, die die Anstrengungen gegen Athen bezeichnet. Herod. VII 56 & Ζεῦ, τί δη ἀνδοί εἰδόμενος Πέρση — ἀνάστατον την Έλλαδα ἐθέλεις ποιῆσαι, ἄγων πάντας ἀνθρώπους του ποιῆσαι, ἄγων πάντας ἀνθρώπους ἐφ' ήμας. —

Δακεδαιμονίους καὶ τῶν συμμάχων ὁπόσους ἐδύναντο πεῖσαι, οὐ διαλλάξαι ἀλλ' ἀπολέσαι παρεσκευάζοντο τὴν πόλιν, εἰ μὴ δι' ἄνδρας ἀγαθούς, οἰς ὑμεῖς δηλώσατε παρὰ τῶν ἐχθρῶν δίκην λαβόντες, ὅτι καὶ ἐκείνοις χάριν ἀπο61 δώσετε. ταῦτα δὲ ἐπίστασθε μὲν καὶ αὐτοί, καὶ οὐκ οἰδ' ὅ τι δεῖ μάρτυρας παρασχέσθαι. ὅμως δέ· ἐγώ τε γὰρ δέομαι ἀναπαύσασθαι ὑμῶν τ' ἐνίοις ἥδιον ώς πλείστων τοὺς αὐτοὺς λόγους ἀκούειν.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

62 Φέρε δη και περί Θηραμένους ως αν δύνωμαι δια βραχυτάτων διδάξω. δέομαι δ' ύμων ἀκοῦσαι ὑπέρ τ' ἐμαυτοῦ και τῆς πόλεως. και μηδενὶ τοῦτο παραστῆ, ως Ἐρατοσθένους κινδυνεύοντος Θηραμένους κατηγορῶ· πυνθάνομαι γὰρ ταῦτα ἀπολογήσεσθαι αὐτόν, ὅτι ἐκείνω 63 φίλος ἦν και τῶν αὐτῶν ἔργων μετεῖχε. καίτοι σφόδρ' αν αὐτὸν οἶμαι μετὰ Θεμιστοκλέους πολιτευόμενον προσ-

διαλλάξαι weist auf § 58 zurück.
— εί μη δι' ἄνδρας ἀγαθούς,
nämlich ην 'wenn es nicht an —
gelegen hätte', d. h. wenn nicht gewesen wären. Is. 5, 92 qalvortai γάρ κάκεινοι κρατήσαντες αν των βασιλέως πραγμάτων, εί μη διά Kupov. Die avdess avadot sind namentlich die späteren Zehn (Einl. S. 17), die sich nach Aristot. Staat d. Ath. 38, 3 um die Versöhnung wohl verdient gemacht haben, ferner wohl offene und heimliche Freunde Athens in Argos, Theben, (Ismenias, Iustin. V 9, 8) und Korinth (Xen. Hell. II 4, 30) und anderwärts, selbst aus Eifersucht gegen Lysandros der Spartaner Pausanias. — οΙς δηλώσατε. In einer für das Deutsche unmöglichen Form steht nach dem Rel. der Imperativ, § 99 ols βοηθήσατε, 19, 61. Wir gebrauchen das Demonstr. oder Umschreibung mit müssen. — nat enetvors, auch jenen braven Männern.

61. δ μ ω ε δ έ, năml. παρέξομαι.

Die Zeugen sollen wesentlich über das Treiben Pheidons aussagen.

62. διδάξω Konj. des Aor., vgl. Dem. 18, 267 φέρε δή καὶ τὰς μαρτυρίας ύμιν ἀναγνώ. ύπέρ τ' έμαυτοῦ, da es seine Pflicht ist, für den Bruder Rache zu nehmen. —  $\kappa \alpha i$  —  $\kappa \alpha \tau \eta \gamma o \rho \tilde{\omega}$ , Prodiorthosis, hasc figura, ubi aliquid necessarium dictu, sed insuave audientibus aut odiosum nobis dicturi sumus, praemunit, Aquila Rom. de fig. 1. Aber die Stelle ist lückenhaft. Denn 'möge es keinem beifallen, dass ich den Th. anklage kann L. nicht sagen, weil er ihn ja anklagt; man erwartet: Möge es niemand befremden, möge niemand daran Anstofs nehmen, dafs u. s. w. oder: Möge es keinem beifallen, dass ich etwas Ungehöriges thue,

wenn ich u. s. w. 63.  $\sigma \varphi \delta \delta \rho' d\nu$ . Herber Spott. Er, will ein Freund und Gesinnungsgenosse des Theramenes gewesen sein. Wie würde er sich erst, wäre er ein Freund des The-

ποιείσθαι πράττειν ὅπως οἰχοδομηθήσεται τὰ τείχη, ὁπότε καὶ μετὰ Θηραμένους δπως καθαιρεθήσεται. οὐ γάρ μοι δοκούσιν ίσου άξιοι γεγενήσθαι δ μέν γάρ Δακεδαιμονίων ακόντων ψκοδόμησεν αὐτά, οὖτος δὲ τοὺς πολίτας έξαπατήσας καθείλε. περιέστηκεν οὖν τῆ πόλει τοὐναν- 64 τίον η ώς είκὸς ην. ἄξιον μέν γὰς ην καὶ τοὺς φίλους τούς Θηραμένους προσαπολωλέναι, πλήν εί τις έτύγχανεν έχεινω τάναντια πράττων νῦν δὲ δρῶ τάς τε ἀπολογίας είς έχεινον αναφερομένας τούς τ' έχεινω συνόντας τιμεσθαι πειρωμένους, ώσπερ πολλών άγαθών αίτιου άλλ' ού μεγάλων κακῶν γεγενημένου. δς πρῶτον μὲν τῆς προ- 65 τέρας ολιγαρχίας αἰτιώτατος ἐγένετο, πείσας ὑμᾶς τὴν ξπὶ τῶν τετρακοσίων πολιτείαν ξλέσθαι. καὶ ὁ μὲν πατηρ αὐτοῦ τῶν προβούλων ὧν ταῦτ' ἔπραττεν, αὐτὸς δὲ δοχών εύνούστατος είναι τοῖς πράγμασι στρατηγός ὑπ' αὐτῶν ἡρέθη. καὶ έως μὲν ἐτιμᾶτο, πιστὸν ἑαυτὸν τῆ 66

mistokles gewesen, seiner Mitwir-kung am Bau der Mauer rühmen, da er aus Freundschaft dem Ther. am Niederreissen half. hätte er dem Them. viel mehr zuliebe gethan, weil er mehr wert war als Ther. Denn mich dünkt, die beiden waren nicht gleichviel wert, da Them. die Mauern erbaut, Ther. sie zerstört hat'. (Er. war aber als Feind der Demokratie auch ein Feind der Mauern; die grelle Zusammenstellung des Them. mit Ther., die nach Plut. Lys. 14 schon ein Demagoge Kleomenes bei der Friedensverhandlung in der Volksversammlung gemacht hatte, benutzt Lysias, um die über Ther. günstiger gewordene Meinung (§ 64) zu erschüttern.) Die Worte οὐ γὰρ πτέ. erklären das auffallend vorangestellte σφόδρα. Die Litotes ούκ τσος, ούχ δμοιος dient oft zur Schärfung des Spottes, 14, 34 bei Vergleichung des sein Vaterland bekriegenden Alkibiades mit den ihre Heimat i. J. 403 wieder erobernden Verbannten σύχ δμοίων τῶν ἔργων ἀμφοτέροις γεγενημένων. Dem. 23, 196 Θεμιστοκλέα και Μιλτιάδην οὐκ ἴσα τοῖς νῦν στρατηγοῖς ἀγάθ' εἰργασμένους. Xen. Anab. III 4, 47. Spöttisch ist auch δοκοῦσί μοι, ebenso wie και nach όπότε zur Schärfung dient, 'da er ja schon', vgl. Lys. 22, 16.

64. περιέστηκεν — τούναντίον das Gegenteil ist eingetroffen, wieThuk. VI 24 τούναντίον περιέστη αὐτῷ. — γεγενημένου, s.zu § 45.

65. δε πρώτον, zu § 40. — αιτιώτατος. Xen. Hell. II 3, 30 sagt Kritias: προπετέστατος έγενετο την δημοκρατίαν μεταστήσαι είς τοὺς τετρακοσίονς. Lys. übertreibt, der eigentliche Anstifter war Peisandros. — πατηρ, Hagnon aus dem Demos Steiria. Über die πρόβουλοι Einl. S. 14. — καὶ ὁ μὸν πατηρ — ταῦτ' ἔπραττεν auch sein Vater wirkte dafür. — τοτς πράγμασι der Regierung. Sonst heißt es δοκῶν εὐνούστατος εἶναι τζ δήμωρ Andok. 1, 36. — στρατηγὸς, ἐπρώτενεν ἐν ἐκείνοις Χεη. Hell. II 3, 30.

πολιτεία παρείχεν ἐπειδὴ δὲ Πείσανδρον μὲν καὶ Κάλλαισχρον καὶ ἑτέρους ἑώρα προτέρους αύτοῦ γιγνομένους,
τὸ δὲ ὑμέτερον πλῆθος οὐκέτι βουλόμενον τούτων ἀκροᾶσθαι, τότ ἤδη διά τε τὸν πρὸς ἐκείνους φθόνον καὶ τὸ
67 παρ ὑμῶν δέος μετέσχε τῶν Αριστοκράτους ἔργων. βουλόμενος δὲ τῷ ὑμετέρῳ πλήθει δοκεῖν πιστὸς εἶναι Αντιφῶντα καὶ Αρχεπτόλεμον φιλτάτους ὄντας αὐτῷ κατηγορῶν ἀπέκτεινεν, εἰς τοσοῦτον δὲ κακίας ἦλθεν, ώστε ἄμα
μὲν διὰ τὴν πρὸς ἐκείνους πίστιν ὑμᾶς κατεδουλώσατο,
68 διὰ δὲ τὴν πρὸς ὑμᾶς τοὺς φίλους ἀπώλεσε. τιμώμενος
δὲ καὶ τῶν μεγίστων ἀξιούμενος, αὐτὸς ἐπαγγειλάμενος σώσειν τὴν πόλιν αὐτὸς ἀπώλεσε, φάσκων πρᾶγμα
ηὑρηκέναι μέγα καὶ πολλοῦ ἄξιον. ὑπέσχετο δὲ εἰρήνην

66. Πείσανδρον, zu 25, 9. Kallaischros sonst unbekannt. προτέρουs erläutert sich aus dem Erfahrungssatze, den zuerst Herodot III 82 ausspricht, dass eisersüchtiger Ehrgeiz die Quelle verderblicher Parteiungen im Herzen der Oligarchie (ἄλλους δρώντες τιμωμένους στασιάζουσιν Aristot. Pol. 1302b 12), und aus Thuk. VIII 89 πάντες αύθημερον άξιοῦσιν ούχ δπως ίσοι, άλλα και πολύ πρώτος αύτος έκαστος είναι. Zu πρότερος vgl. 34,3. Plat. Laches 183b πολλούς σφών προτέρους είναι πρός τὰ τοῦ πολέμου. - οὐκέτι, denn mit der Einsetzung der Oligarchen war das Volk in der Hoffnung auf persische Hilfe einverstanden gewesen. τούτων ἀχροᾶσθαι, auf die Partei der eben Genannten. — τδ παρ' ύμων δέος die Furcht, die von euch (her) eingejagt wurde, vgl. Thuk. VIII 89, 2 φοβούμενοι ώς έφασαν τὸ ἐν τῆ Σάμφ στράτευμα. — Aristokrates, des Skelias Sohn, Taxiarch unter den 400, hatte mit Theramenes das Hauptverdienst an ihrem Sturz, Aristot. Staat d. Ath. 33. Thuk. VIII 89.

67. Antiphon, der Redner, aus Rhamnus, ein bedeutender Mann unter den 400, Thuk. VIII 68. — Archeptolemos, Sohn des Hippodamos aus Agryle in der erechtheischen Phyle, ein angesehener Mann. Er wünschte Frieden mit Sparta. — φιλτάτους, davon wissen wir sonst nichts. — κατηγορών. Den Antrag auf Untersuchung stellte Andron, auch einer von den 400. — ἀστε — ἀπώλεσε. Meisterhaft zeichnet er in der schaffsinnigen Antithese des Ther. Zweizüngigkeit.

68. τιμώ μενος **κτλ. bezieht** sich wahrscheinlich auf die Zeit Ende 405. Bemerkenswert ist, dass er des Ther. Treulosigkeit gegen die Befehlshaber in der Arginusenschlacht übergeht. Dies muß (vgl. § 36) in jener Zeit ein noli me tangere gewesen sein, weil wohl viele der jetzigen Richter damals zugestimmt hatten. — αὐτὸς ἐπαγγ. aus eigenem Willen, § 70, 31, 15. Dem. 20, 42, stehender Ausdruck. αὐτὸς ausdrucksvoll wie Xen. Anab. III 2, 4. Aischyl. bei Plat. Staat 383b δ δ', αύτος ύμνων, αύτος έν θοίνη παρών, αύτος τάδ' εἰπών, αύτος έστιν ό κτανών τον παίδα τον  $\delta \mu \delta \nu$ . —  $\delta \pi \delta \sigma \chi$ .  $\delta \delta$ ,  $\delta \delta$  hier nicht entgegenstellend, sondern erποιήσειν μήτε όμηρα δοὺς μήτε τὰ τείχη καθελών μήτε τὰς ναῦς παραδούς ταῦτα δὲ εἰπεῖν μὲν οὐδενὶ ἠθέλησεν, ἐκέλευσε δὲ αὐτῷ πιστεύειν. ὑμεῖς δέ, ὧ ἄνδρες ᾿Αθη- 69 ναῖοι, πραττούσης μὲν τῆς ἐν ᾿Αρείῳ πάγῳ βουλῆς σωτήρια, ἀντιλεγόντων δὲ πολλῶν Θηραμένει, εἰδότες δὲ ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι ἄνθρωποι τῶν πολεμίων ἕνεκα τἀπόρρητα ποιοῦνται, ἐκεῖνος δ' ἐν τοῖς αὐτοῦ πολίταις οὐκ ἡθέλησεν εἰπεῖν ταῦτα ἃ πρὸς τοὺς πολεμίους ἔμελλεν ἐρεῖν, ὅμως ἐπετρέψατε αὐτῷ πατρίδα καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ ὑμᾶς αὐτούς. δ δὲ ὧν μὲν ὑπέσχετο οὐδὲν ἔπραξεν, οῦτως τὸ δὲ ἐνετεθύμητο ὡς χρὴ μικρὰν καὶ ἀσθενῆ γενέσθαι τὴν πόλιν, ώστε περὶ ὧν οὐδεὶς πώποτε οὖτε τῶν πολεμίων ἐμνήσθη οὔτε τῶν πολιτῶν ἤλπισε, ταῦθ' ὑμᾶς ἔπεισε πρᾶξαι, οὐχ ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἀναγκαζόμενος, ἀλλ' αὐτὸς ἐκείνοις ἐπαγγελλόμενος, τοῦ τε Πειραιῶς τὰ τείχη περιε-

klärend fast =  $y\alpha\varrho$ . —  $\delta\mu\eta\varrho\alpha$ , öfter so von Personen. —  $\tau\alpha\bar{v}\tau\alpha$ , zu § 9.

.69. πραττούσης — σωτήρια. Worin diese Massregeln bestanden, ist unbekannt. Es mochten unter anderem Versuche sein, die Parteien der Bürgerschaft zu versöhnen, s. zu 25, 27. Dein. 1, 9 a την πολιτείαν και την δημοκρατίαν πολλάκις έγκεχείρικεν (ό δήμος). Aber ein Beweis von großer Niedergeschlagenheit ist es, dass man den Ther. nicht an den Areopag oder eine andre Behörde wies, wenn er in der Volksversammlung mit der Natur seiner Vorschläge nicht herausrücken wollte (was allerdings öfter vorkam). — dv Tiλεγόντων, wie der nicht sehr geachtete Kleophon, 13, 7 ff. των πολεμίων ένεκα. Vgl. den Fluch des Chors Arist. Thesm. 363 über alle, die τάπόρρητα τοϊσιν έχθροϊς τοϊς ήμετέροις λέγου-σιν. — έπετρέψατε κτλ. Ther. wurde πρεσβευτής αὐτοχράτωρ, aber erst, nachdem er vorher als Gesandter bei Lysandros gewesen war. Auf die Wahl hierzu geht § 68. Vgl. zu 13, 10.

70. ενετεθύμητο war von dem Gedanken durchdrungen, vgl. δε-διώς 25, εδεδοίκει 50. Das Perf. besonders der Verben der Gemütsbewegung bezeichnet oft den Zustand, in dem das Subj. verharrt, Perf. intensivum. — οδτε τῶν πολεμίων έμνήσθη. Denn weder die Schleifung des Peiraieus noch die Abschaffung der Demokratie wurde ursprünglich von den Spartanern ausbedungen, sondern nur die Schleifung der beiden Langen Mauern in einer Länge von 10 Stadien an jeder, 13, 8. Xen. Hell. II 2, 15. Erst Ther. brachte von Sparta die harten Bedingungen heim, die in Übereinstimmung mit Lys. 13, 14 Xen. a. a. 0. § 20 angiebt. Dagegen war die Auderung der Verfassung erst eine Folge der Verständigung der athenischen Oligarchen mit Lysandros, dem abgesagten Feinde der Demokratie. - ἔπεισε πρᾶξαι, Xen. Hell. ΙΙ 2, 22 Ιέγων ώς χρή πείθεσθαι τοις Δακ. και τά τείχη περιαιρείν.

λεῖν καὶ τὴν ὑπάρχουσαν πολιτείαν καταλῦσαι, εὖ εἰδώς ότι, εἰ μὴ πασῶν τῶν ἐλπίδων ἀποστερήσεσθε, ταχεῖαν 71 παρ' αὐτοῦ τὴν τιμωρίαν κομιεῖσθε. καὶ τὸ τελευταῖον, ω ανδρες δικασταί, ου πρότερον είασε την εκκλησίαν γενέσθαι, έως δ ώμολογημένος υπ' εκείνων καιρός επιμελως υπ' αυτου έτηρήθη και μετεπέμψατο μέν τάς μετά Αυσάνδρου ναῦς ἐκ Σάμου, ἐπεδήμησε δὲ τὸ τῶν πολε-72 μίων στρατόπεδον. τότε δὲ τούτων ὑπαρχόντων καὶ παρόντος Αυσάνδρου και Φιλοχάρους και Μιλτιάδου περί τῆς πολιτείας τὴν ἐχκλησίαν ἐποίουν, ἵνα μήτε δήτως αὐτοῖς μηδεὶς ἐναντιοῖτο μηδὲ διαπειλοῖτο ὑμεῖς τε μὴ τὰ τῆ πόλει συμφέροντα έλοισθε, άλλὰ τάκείνοις δοκοῦντα 78 ψηφίσαισθε. ἀναστὰς δὲ Θηραμένης ἐκέλευσεν ὑμᾶς τριά-.. χοντα ανδράσιν επιτρέψαι την πόλιν και τη πολιτεία χρησθαι ην Δρακοντίδης απέφαινεν. ύμεῖς δ' όμως καὶ ούτω διακείμενοι έθορυβείτε ώς ού ποιήσοντες ταύτα έγιγνώσκετε γαρ ότι περί δουλείας και έλευθερίας έν έκείνη τῆ

71. οδ πρότερον (ohne ħ) δως, 25, 26. 15, 6. — ὑπ' ἐκείνων, den Spartanern. — ἐκ Σάμουν, wohin sich Lysandros mit der Flotte begeben hatte, um die den Athenern ergebene Insel zu bezwingen, nach Xen. Hell. II 3, 3 allerdings erst nach Einsetzung der 30. Mit Lys. stimmen Diod. XIV 3. Plut. Lys. 14. — τὸ στρατόπεδον das Landheer unter Agis, Xen. Hell. II 3, 3.

72. το ύτων ύπαρχόντων, als die Umstände eingetreten waren, die Ther. abwartete. — Philochares und Miltiades, Männer in Lysanders Gefolge. Nach den Namen zu schließen, waren es Athener, Oligarchen, abgesandt den Lysandros herbeizurufen, oder Verbannte, die zurückkehrten. Philoch. vielleicht derselbe, den Xen. Hell. II 3, 2 unter den 30 als Polychares aufführt. — την δακλησίαν, die berüchtigte, von den Eingeweihten veranstaltete, in der Lysandros mit den andern beiden erschien. —

όήτως, zu 13, 72. — διαπειλοίτο. διαπειλείοθαι neben άπειλείν, wie διακελεύεσθαι διανοείσθαι διόμυνοθαι διαπράττεσθαι neben κελεύειν νοείν δμνύναι πράττειν.

73. Δρακοντίδης, έγραψε δε το ψήφισμα Δρακοντίδης Αφιδvaros, Arist. Staat d. Ath. 34, ein nichtswürdiger Mensch, oft unter der Demokratie verurteilt und ihr darum seind, später einer der 30. Nach Arist. a. a. O. 34 u. Diod. XIV 3 war Ther. der Führer einer Mittelpartei und widersprach am schroffsten der Einsetzung der 30, aber Lysias' Erzählung wird durch Xen. Hell. II 3, 38 μέχρι μέν τοῦ ύμᾶς τε καταστήναι els την βουλείαν και άρχας αποδειχθήναι — πάντες ταὐτὰ ἐγιγνώσχομεν bestätigt; es ist auch nicht glaublich, dass sich Lys. bei einer so bekannten Thatsache ein Jahr später eine grobe Lüge hätte erlauben dürfen. - δμως και οδτω διακ. bezieht sich auf die § 72 geschilderten Umstände.

ημέρα ηκκλησιάζετε. Θηραμένης δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, 74 (καὶ τούτων ὑμᾶς αὐτοὺς μάρτυρας παρέχομαι) εἶπεν, ὅτι οὐδὲν αὐτῷ μέλοι τοῦ ὑμετέρου θορύβου, ἐπειδὴ πολλοὺς μεν Αθηναίων είδείη τους τα δμοια πράττοντας αυτώ, δοχούντα δὲ Λυσάνδοω καὶ Λακεδαιμονίοις λέγοι. μετ' έχεῖνον δὲ Δίσανδρος ἀναστὰς ἄλλα τε πολλὰ εἶπε χαὶ δτι παρασπόνδους ύμᾶς έχοι, καὶ ὅτι οὐ περὶ πολιτείας ύμιν ἔσται ἀλλὰ περὶ σωτηρίας, εἰ μὴ ποιήσεθ' ἃ Θηραμένης κελεύει. τῶν δ' ἐν τῆ ἐκκλησία ὅσοι ἄνδρες ἀγαθοὶ 75 ήσαν, γνόντες την παρασκευήν και την ανάγκην, οι μέν αὐτοῦ μένοντες ήσυχίαν ήγον, οδ δ' ῷχοντο ἀπιόντες, τοῦτο γοῦν σφίσιν αὐτοῖς συνειδότες, ὅτι οὐδὲν κακὸν τῆ πόλει έψηφίσαντο· όλίγοι δέ τινες καὶ πονηφοί καὶ κακῶς βουλευόμενοι τὰ προσταχθέντα έχειροτόνησαν παρήγγελτο 76 γαρ αυτοις δέκα μεν ους Θηραμένης απέδειξε χειροτονήσαι, δέκα δὲ οθς οἱ καθεστηκότες ἔφοροι κελεύοιεν, δέκα δ' έχ τῶν παρόντων ούτω γὰρ τὴν ὑμετέραν ἀσθένειαν ξώρων και την αύτων δύναμιν ηπίσταντο, ώστε πρότερον ήδεσαν τὰ μέλλοντα ἐν τῆ ἐκκλησία πραχθήσεσθαι. ταῦτα Τ δὲ οὖχ ἐμοὶ δεῖ πιστεῦσαι, ἀλλὰ ἐχείνω· πάντα γὰρ τὰ ύπ' ἐμοῦ εἰρημένα ἐν τῆ βουλῆ ἀπολογούμενος ἔλεγεν, ονειδίζων μεν τοῖς φεύγουσιν, ὅτι δι' αύτὸν κατέλθοιεν,

74. πολλούς, prädikativ. — δοκούντα — λέγοι. Diese Schamlosigkeit zugleich als Einschüchterungsmittel. Die Thatsache ist übrigens richtig, vgl. Kritias bei Xen. Hell. II 3, 25 σον τη Λακεδαιμονίων γνώμη τήνδε την πολιτείαν καθίσταμεν und Arist. a. a. O. 34. — παρασπόνδους, weil die Mauern noch nicht ganz geschleift waren oder nicht innerhalb der vertragsmäßigen Frist. --ἔσται. Eine nicht häufige Redensart, mit der sich Thuk. V 111 %s μιᾶς πέρι — ἔσται erklären lässt: um welches (Vaterland) als um ein einziges es sich handeln wird. Dem. 24, 5 περί αὐτοῦ τούτου νῦν ύμιν έστι, 22, 46. Arist. Ritt. 87 περί πότου γούν έστί σοι.

75. την παρασχευην die Verabredung.

76. παρήγγελτο, von den Leitern der Versammlung. — ἔφοροι, Einl. S. 15. — ἐκτῶν παρδντων, denn die Anwesenden

waren nun meistens von ihrer Partei.
77. τα στα δε ούκ εμοί δετ
πιστε σσαι, vgl. Dem. 22, 10 καὶ
αστ΄ ού παρ΄ εμοῦ δετ πυθέσθαι τοὺς δικάζοντας ύμας.
Εν τῃ βουλῃ, in dem von den
30 eingesetzten Rate, wo Kritias
den Ther. des Verrates anklagte,
ε. Xen. Hell. II 3, 24 ff. Aus Theramenes' Rede bei Xen. kann man

οὐδὲν φροντιζόντων Λακεδαιμονίων, ὀνειδίζων δὲ τοὶς τῆς πολιτείας μετέχουσιν, ὅτι πάντων τῶν πεπραγμένων τοῖς εἰρημένοις τρόποις ὑπ' ἐμοῦ αὐτοῖς αἴτιος γεγενημένος τοιούτων τυγχάνοι, πολλὰς πίστεις αὐτοῖς ἔργφ δεδωκώς 78 καὶ παρ' ἐκείνων ὅρκους εἰληφώς. καὶ τοσούτων καὶ ἔτέρων κακῶν καὶ αἰσχρῶν καὶ πάλαι καὶ νεωστὶ καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων αἰτίφ γεγενημένφ τολμήσουσιν αὑτοὺς φίλους ὄντας ἀποφαίνειν, οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν ἀποθανότος Φηραμένους ἀλλ' ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ πονηρίας, καὶ δικαίως μὲν ἐν ὀλιγαρχία δίκην δόντος ἤδη γὰρ αὐτὴν κατέλυσε, δικαίως δ' ἂν ἐν δημοκρατία. δὶς γὰρ ὑμᾶς κατεδουλώσατο, τῶν μὲν παρόντων καταφρονῶν, τῶν δὲ ἀπόντων ἐπιθυμῶν, καὶ τῷ καλλίστφ ὀνόματι χρώμενος δεινοτάτων ἔργων διδάσκαλος καταστάς.

höchstens § 38 vergleichen. — & & αύτον, zu § 58. — κατέλθοιεν. Die Wiedereinsetzung der zahlreichen Verbannten war geschehen, um den Anhang der Oligarchie zu verstärken. Also war ihre Rückkehr, die nach der Übergabe erfolgte (s. zu § 43), eine Stütze für die 30. Dagegen mochte den Lakedaim, ihre Heimkehr ziemlich gleichgültig sein, gerade wie sie sich, was Frohberger anführt, nach Xen. Hell. IV 4, 15 auch um die Rückkehr ihrer aus Phlius verbannten Anhänger (393) nicht bekümmerten. Was sich Ther. zum Verdienst rechnet, wofür ihm die Verbannten Dank schulden, das vermehrt nur seine Schuld in den Augen des Lys. - τοτε είρ. τρ. ύπ έμου. Über die Stell. § 94. Dem. 18, 76 τον έφεστηκότα κίνδυνον τη πόλει, ö. Umgekehrt 13, 61. Dem. 18, 126 rds ond rovτου βλασφημίας είρημένας. τοιούτων τυγχάνοι solchen Dank ernte'. — δρκους, § 47.

78. Man bemerke die rednerische Wirkung in der Häufung des και (&θροιομός). — ὑπὸρ ὑμῶν, zu § 51. — ἤδη (einstmals, Thalheim

vergleicht 28, 8 ήδη τι δοκούντα ύμᾶς άγαθόν πεποιηκέναι) γ ά ρ α ὐ την κατέλυσε 8. § 66 f. — δικαίως δ' αν έν δημοκρατία, wenn man nämlich dazu gekommen wäre, ihn zu bestrasen, nach dem Sturz der 400 und nach dem Sturz der 30, wenn er ihn erlebt hätte. Aber unter den 30 wirklich edwaer. των μέν παρόντων -- έπιθυμών, vgl. 25, 12, denn παν το μέλλον χρεϊττον φαίνεται τοῦ παρόντος ύπάρχειν Polyb. VIII 38, 3. Das noch durch die Paronomasie und das Homoioteleuton παρόντων und ἀπόντων bemerkenswerte lobzwlov hat etwas Sprichwörtliches, Theopomp bei Athen. 261ª των μέν ύπαρχόντων ημέλουν, των δ ἀπόντων ἐπεθύμουν. Eurip. Hipp. 184 οὐδέ σ' ἀρέσκει τὸ παρόν, τὸ δ' απόν φίλτερον ήγει. Pind. Pyth. III 20 ήρατο τῶν ἀπεόντων als Zeichen verkehrten Sinnes. Thuk. VI 13 δυσέρωτας είναι των ἀπόντων. [18.] 1, 29 στέργε τὰ παρόντα. - Inhalt und wohlausgedachte Form machen diesen § zu einem furchtbaren Epigramm. -καλλίστφ δνόματι als σωτής (vgl. σώσειν την πόλιν § 68, ώς

Περὶ μέν τοίνυν Θηραμένους ίκανά μοί ἐστι τὰ κατη- 79 γορημένα ήκει δ' ύμιν έκεινος δ καιρός, έν ῷ δει συγγνώμην καὶ ἔλεον μὴ εἶναι ἐν ταῖς ὑμετέραις γνώμαις, ἀλλὰ παρά Έρατοσθένους καὶ τῶν τούτου συναρχόντων δίκην λαβείν, μηδέ μαχομένους μέν κρείττους είναι τῶν πολεμίων, ψηφιζομένους δὲ ηττους τῶν ἐχθρῶν. μηδ' ὧν φασι 80 μέλλειν πράξειν πλείω χάριν αὐτοῖς ἴστε, ἢ ὧν ἐποίησαν όργίζεσθε μηδ' ἀποῦσι μέν τοῖς τριάχοντα ἐπιβουλεύετε, παρόντας δ' άφητε μηδε της τύχης, η τούτους παρέδωκε τῆ πόλει, κάκιον ύμεις ύμιν αὐτοῖς βοηθήσητε.

Κατηγόρηται μέν Έρατοσθένους καὶ τῶν τούτου φίλων, 81 οίς τὰς ἀπολογίας ἀνοίσει καὶ μεθ' ὧν αὐτῷ ταῦτα πέπρακται. δ μέντοι άγων ούκ έξ ίσου τῆ πόλει καὶ Έρατοσθένει οδτος μεν γάρ κατήγορος και δικαστής αυτός ήν των κρινομένων, ήμεις δε νυνί είς κατηγορίαν και άπολογίαν καθέσταμεν. καὶ οὖτοι μὲν τοὺς οὐδὲν άδικοῦντας 82 ακρίτους απέκτειναν, ύμεῖς δὲ τοὺς απολέσαντας τὴν πόλιν κατὰ τὸν νόμον ἀξιοῦτε κρίνειν, παρ' ὧν οὐδ' ἂν παρανόμως βουλόμενοι δίκην λαμβάνειν άξίαν τῶν ἀδικημάτων

σωτήρα όντα τής πόλεως έπι ζεύyous flyor els to moutavetor And. 1 45). Zu dem Ausdruck vgl. Herod. ΗΙ 155 ἔργφ τῷ αἰσχίστφ οδνομα το κάλλιστον έθεο.

79. exervos ó xaigds, jener langersehnte, wo es möglich ist sie zu belangen. — πολέμιοι und έχθοι sind beide die 30.

80. δργίζεσθε, Imperativ (zu § 60), wie der Aor. à pñre zeigt. Den Sachen genau entsprechend beobachtet er auch den Unterschied der Zeiten. — ἀποῦσι, in Eleusis. — Über  $\mu\eta\delta\dot{a}$  —  $\mu\dot{e}\nu$  —  $\delta\dot{a}$  zu 30, 30.

81. Κατηγόρηται. Die Anklage ist zu Ende, das Weitere ist Sache der Richter. Aber den Urhebern solcher Verrätereien und Gewaltthaten wird durch eine Verurteilung in förmlichem Rechtsverfahren ein ungebührlicher Vor-

Lysias I. 11. Aufl.

teil eingeräumt. Darum (§ 82) παρ' ών ουδ' αν παρανόμως — λά-Boire, so sehr sei der Staat mit seinen gesetzlichen Formen ihnen gegenüber im Nachteil. Und 7/ γάρ ἄν παθόντες - δεδωκότες; - ols — åvolver (7, 17. Eurip. Orest. 432) 'auf einen schieben oder abladen'. Häufiger ist dvaφέρειν είς τινα § 64, dagegen έπιφέρειν τινί. — αύτος ήν, da die 30 die Sykophanten zur Angeberei ermunterten, ja selbst angaben und ohne geordnetes Verfahren selber richteten. — ήμετε — καθέσταuev. Es besteht durch die Demokratie wieder ein ordentliches Rechtsverfahren, wo nicht der Kläger selber Richter ist, wie unter den 30, weswegen wir ungünstiger gestellt sind als Er. damals.

82. Weitere Ausführung, warum Er. im Vorteil ist (o dywn odn et ζσου).

ών την πόλιν ηδικήκασι λάβοιτε. τι γαρ αν παθόντες 😵 δίχην την άξίαν είησαν των έργων δεδωχότες; πότερον εί αὐτοὺς ἀποκτείναιτε καὶ τοὺς παίδας αὐτῶν, ἱκανὴν ἂν τοῦ φόνου δίκην λάβοιμεν, ὧν οὖτοι πατέρας καὶ ὑεῖς καὶ άδελφούς ἀκρίτους ἀπέκτειναν; άλλὰ γὰρ εἰ τὰ χρήματα τὰ φανερὰ δημεύσαιτε, καλῶς ἂν ἔχοι ἢ τῆ πόλει, ἧς οὖτοι πολλά εἰλήφασιν, η τοῖς ἰδιώταις, ὧν τὰς οἰκίας ἐξε-84 πόρθησαν; ἐπειδὴ τοίνυν πάντα ποιοῦντες δίκην παρ' αὐτῶν ίκανὴν οὐκ ἂν δύναισθε λαβεῖν, πῶς οὐκ αἰσχρὸν ύμιν και ήντινουν απολιπειν, ήντινά τις βούλοιτο παρά τούτων λαμβάνειν; παν δ' άν μοι δοκεί τολμησαι, δστις νυνι ούχ ετέρων όντων των δικαστων άλλ' αὐτων των κακώς πεπονθότων ήκει ἀπολογησόμενος πρός αὐτοὺς τοὺς μάρτυρας τῆς τούτου πονηρίας τοσοῦτον ἢ ὑμῶν 85 καταπεφρόνηκεν η έτέροις πεπίστευκεν. ὧν άμφοτέρων άξιον έπιμνησθηναι, ένθυμουμένους δτι οὖτ' αν έκεινα

83. τοὺς παϊδας, zu § 36. δν bezieht sich auf ημετε in λάβοιμεν. — άλλα γαρ, zu § 40. — τὰ φανερά, im Gegensatz zu dem Barvermögen (οὐσία ἀφανής), zu 32, 4. Warum aber nur die φανερά? Weil sich voraussetzen liefs, sie hätten Barschaft und Kostbarkeiten mitgenommen oder sonst in Sicherheit gebracht. Freilich Er. und Pheidon waren nicht fort. Aber Lysias redet von allen 30. Nach Nep. Thrasyb. 3 wurde zugleich mit der Amnestie auch die Einziehung der Güter der 30 beschlossen. — \*alos exer Genüge geschehen. Eurip. Hel. 1579 έτ' εἰς τὸ πρόσθεν, ή καλῶς ἔχει, πλεύσωμεν; Hipp. 50 ἀστ' έμοὶ καλώς έχειν. — έξεπόρθησαν ausplündern, vgl. Aisch. Schutzfleh. 443 χρημάτων μέν έχ δόμων πορ-Jountrar.

84. ηντινούν. Da das Verbrechen ein außerordentliches war und aus Verrat, Umsturz der Verfassung, Tyrannis, Mord, Plünderung der Güter bestand, eine Häu-

fung, für die das Gesetz kein Strafmass bestimmte, so war der αγών ein τιμητός. — δστις νυνί της τούτου πονηρίας. Da in δστις nur Er. verstanden werden kann, erwartet man της έαυτου π. Aber Lysias spricht die letzten Worte zu den Richtern, daher ist es, wie wenn es hiesse πρός ύμας, οι μάρτυρές έστε της τούτου ποvnotas, und überhaupt wird beim Gegner oft ovros gebraucht, auch wo man das Reflex. erwartet, so 3, 11. 28. 27, 2. 14, 31. 13, 77. 15, 5. 28, 7. Über Saris zu 23, 12. — τοσούτον. Sammlung aus dem vorigen und Abschluss (zu § 1), vgl. Dem. 57, 65 ἐπὶ τὸ οἰχίδιον έλθόντες νύκτως έπεχείρησαν διαφορήσαι τάνδοθεν οδτω σφόδρα ύμῶν καὶ τῶν νόμων κατεφρόνησαν. 30,8 εξάγειν μ' έκ τῆς γῆς έτόλμησε τοσούτον και έμου και ύμῶν καὶ τῶν κειμένων νόμων κατεφρόνησεν. — έτέροις, wahrscheinlich mächtigen Fürsprechern, von denen dann gleich die Rede ist.

ξδύναντο ποιεῖν μὴ ἐτέρων συμπραττόντων οὖτ' αν νῦν ἐπεχείρησαν ἐλθεῖν μὴ ὑπὸ τῶν αὐτῶν οἰόμενοι σωθήσεσθαι, οῦ οὐ τούτοις ῆκουσι βοηθήσοντες, ἀλλὰ ἡγούμενοι πολλὴν ἄδειαν σφίσιν ἔσεσθαι τῶν τε πεπραγμένων καὶ τοῦ λοιποῦ ποιεῖν ὅ τι αν βούλωνται, εἰ τοὺς μεγίστων κακῶν αἰτίους λαβόντες ἀφήσετε.

Αλλὰ καὶ τῶν συνερούντων αὐτοῖς ἄξιον θαυμάζειν, 86 πότερον ὡς καλοὶ κὰγαθοὶ αἰτήσονται, τὴν αὐτῶν ἀρετὴν πλείονος ἀξίαν ἀποφαίνοντες τῆς τούτων πονηρίας ἐβουλόμην μέντ' ἄν αὐτοὺς οῦτω προθύμους εἶναι σώζειν τὴν πόλιν, ὥσπερ οὖτοι ἀπολλύναι' ἢ ὡς δεινοὶ λέγειν ἀπολογήσονται καὶ τὰ τούτων ἔργα πολλοῦ ἄξια ἀποφανοῦσιν' ἀλλ' οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν οὐδεὶς αὐτῶν οὐδὲ τὰ δίκαια πώποτε ἐπεχείρησεν εἰπεῖν.

Αλλὰ τοὺς μάρτυρας ἄξιον ίδεῖν, οῖ τούτοις μαρτυ- 81 ροῦντες αὐτῶν κατηγοροῦσι, σφόδρα ἐπιλήσμονας καὶ εὐή- Θεις νομίζοντες ὑμᾶς εἶναι, εἶ διὰ μὲν τοῦ ὑμετέρου

85. ἐδύναντο. Man erwartet den Aor., aber ohne das hypothetische Gefüge müste es heißen έκεινα έδύναντο ποιειν, vgl. Thuk. Ι 9, 4 (Αγαμέμνων) ούκ αν νήσων — ήπειρώτης δεν έκράτει, el μή τι και ναυτικόν είχεν, 13,36. Auch könnte man ἐδύνατο, ἐπεχείρησεν, ολόμενος und τούτφ für τούτοις erwarten, aber wie schon mehrmal in der Rede spricht er von den 30, wo doch zunächst nur Er. gemeint ist. - &l. 9 elv vor Gericht. - βοηθήσοντες, heimliche Anhänger der Oligarchie, die vor Gericht erscheinen aus Anteilnahme für Er.

86. ἀλλά καὶ, Übergang zur Bekämpfung der συνερούντες, des einen Teils der eben schon gekennzeichneten βοηθήσοντες. Es sind dies die eigentlichen συνήγοροι, von denen zu erwarten steht, daß sie für Er. Reden halten werden, darum auch δεινοὶ λέγειν.— αἰτήσονται von den Fürbittern,

14, 22 αἰτούμενοι ὑπλο ᾿Αλκιβιάδου, 27, 13. 30, 33 u. a.; häufiger
εξαιτείσθαι wie 30, 31. — πλείσνος ἀξίαν spöttisch, gleichsam: so
wertvoll, daſs sie die Schlechtigkeit
dieser mehr als aufwiegen könnte.
Lykurg g. Leokr. 140 ἡγοῦμαι οὐδένα ἀν οδτω μεγάλα τὴν πόλιν
εὐηργετηκέναι, ὡστ᾽ ἐξαίρετον
ἀξιῶν λαμβάνειν χάριν τὴν κατὰ
τῶν προδιδόντων τιμωρίαν (fordern dūrſte, daſs ausnahmsweise
ihm zuliebe die Bestraſung erlassen werde), 30, 33.

87. Aus dem Spott: 'Die Zeugen verlohnt sich's zu sehen' geht er in steigende Bitterkeit über, wobei er das Aufregendste, wie gefährlich es gewesen sei, auch nur zum Leichenbegängnis zu erscheinen, wohlberechnend ans Ende setzt. — εὐή ϑεις, τοὺς ἄφρονας καλοῦσιν οἱ ἐν εὐφημοτάτοις ὀνόμασι βουλόμενοι κατονομάζειν εὐήθεις Plat. Alk. II 140°. — διὰ μὲν τοῦ ὑμ. πλήθους per vestra

πλήθους ἀδεῶς ἡγοῦνται τοὺς τριάκοντα σώσειν, διὰ δὲ Ἐρατοσθένη καὶ τοὺς συνάρχοντας αὐτοῦ δεινὸν ἦν καὶ 88 τῶν τεθνεώτων ἐπ' ἐκφορὰν ἐλθεῖν. καίτοι οὖτοι μὲν σωθέντες πάλιν ἂν δύναιντο τὴν πόλιν ἀπολέσαι ἐκεῖνοι δέ, οὺς οὖτοι ἀπώλεσαν, τελευτήσαντες τὸν βίον πέρας ἔχουσι τῆς τῶν ἐχθρῶν τιμωρίας. οὐκ οὖν δεινὸν εἰ τῶν μὲν ἀδίκως τεθνεώτων οἱ φίλοι συναπώλλυντο, αὐτοῖς δὲ τοῖς τὴν πόλιν ἀπολέσασιν — ἦ που ἐπ' ἐκφορὰν πολ-89 λοὶ ῆξουσιν, ὁπότε βοηθεῖν τοσοῦτοι παρασκευάζονται; καὶ μὲν δὴ πολὺ ἑᾶον ἡγοῦμαι εἶναι ὑπὲρ ὧν ὑμεῖς ἐπάσχετε ἀντειπεῖν ἢ ὑπὲρ ὧν οὖτοι πεποιήκασιν ἀπολογήσασθαι. καίτοι λέγουσιν, ὡς Ἐρατοσθένει ἐλάχιστα τῶν τριάκοντα κακὰ εἴονασται, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὸν ἀξιοῦσι

suffragia. Der Kasuswechsel bei διά rechtfertigt sich durch den Sinn: mit Gen. unmittelbar durch, das Werkzeug bezeichnend, mit Akk. wegen. 'wenn sie glauben, durch euch die 30 retten zu können. Statt ὑμῶν aber sagt er διά τοῦ ὑμετέρου πλήθους, um das Volk, die grosse Masse, die jetzt wieder die Gewalt hat (denn dies stellen die Richter dar), den oligarchischen 30 gegenüber zu stellen', W. Vischer. - ἐπ' ἐκφοράν, Aisch. 3, 235 οι τριάκοντα οὐδ' ἐπὶ τὰς ταφὰς καὶ ἐκφορὰς τῶν τελευτησάντων είων τοὺς προσήκοντας παραγενέσθαλ.

88. πέρας έχειν heisst gewöhnlich den nöchsten Grad erlangt haben, z. B. Lykurg g. Leokr. 60 περί τὰς πόλεις συμβαίνει πέρας ἔχειν τῆς ἀτυχίας ὅταν ἀνάστατοι γένωνται. Aber der Zusammenhang verlangt einen unmittelbaren Gegensatz zu πάλιν — ἀπολέσαι, und darum kann es hier nur heisen: Für die Toten hat es mit dem Rachenehmen an den Feinden ein Ende, non possunt iam poenas inturiarum sibi datarum ab inimicis repetere (Reiske). ἔχουσι mag durch das gegensätzliche ἄν δύναιντο veranlasst sein, man erwartete elzov, vgl. deivdv fiv und συναπώλλυντο. - συναπώλλυντο, was § 87 δεινόν ήν hiefs, in Gefahr waren mit umzukommen. Über das Imperf. zu § 27 und έχ-τωντο § 93. — ή που ἐπ' ἐκφο- $\rho \dot{\alpha} \nu - \eta \xi \sigma \nu \sigma \iota \nu$ ,  $\delta \pi \delta \tau s$  'sicherlich werden viele zur Bestattung kommen, da ja' mit Beziehung auf 87 und gewissermaßen eine Weissagung des Todesurteils. Lys. schwebte zunächst der Gedanke νοι: τοις - ἀπολέσασι τοσούτοι βοηθείν παρασκευάζονται; aber unerwartet drängt sich ihm der neue Gedanke auf, den er mit dem bittern η που einschiebt, womit der Satz von δεινόν unabhängig wird.

89.  $\kappa a l \mu \delta \nu \delta \eta$  und doch  $(\mu \delta \nu = \mu \eta \nu)$  sicherlich. Der Satz führt  $\beta o \eta \vartheta e l \nu \pi a \varrho$ , weiter aus. Gedankengang: Für sie rüsten sich viele Helfer, und doch war's sicherlich viel leichter, für euch Einsprache zu erheben (bei den 30, was keiner gethan hat, § 86), als ihre Thaten zu verteidigen. Doch weil dies geradezu unmöglich ist, sagen sie, Er. habe unter den 30 am wenigsten Verbrechen begangen.  $\epsilon l \nu a \iota$  Inf. des Imperf., aber im

σωθηναι ότι δὲ τῶν ἄλλων Έλλήνων πλεῖστα εἰς ὑμᾶς ἐξημάρτηκεν, οὐκ οἴονται χρῆναι αὐτὸν ἀπολέσθαι;

Ύμεις δὲ δείξετε ηντινα γνώμην ἔχετε περὶ τῶν πραγ- 90 μάτων. εἰ μὲν γὰρ τούτου καταψηφιεῖσθε, δῆλοι ἔσεσθε ώς ὀργιζόμενοι τοῖς πεπραγμένοις εἰ δὲ ἀποψηφιεῖσθε, ὀφθήσεσθε τῶν αὐτῶν ἔργων ἐπιθυμηταὶ τούτοις ὄντες, καὶ οὐχ ἕξετε λέγειν, ὅτι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποιεῖτε νυνὶ μὲν γὰρ οὐδεὶς ὑμᾶς ἀναγκάζει παρὰ 91 τὴν ὑμετέραν γνώμην ἀποψηφίζεσθαι. ὥστε συμβουλεύω μὴ τούτου ἀποψηφισακένους ὑμῶν αὐτῶν καταψηφίσασθαι. μηδ' οἴεσθε κρύβδην εἶναι τὴν ψῆφον φανερὰν γὰρ τῆ πόλει τὴν ὑμετέραν γνώμην ποιήσετε.

Βούλομαι δὲ όλίγα ἐκατέρους ἀναμνήσας καταβαίνειν, 92 τούς τε ἐξ ἄστεως καὶ τοὺς ἐκ Πειραιῶς, ἵνα τὰς ὑμῖν διὰ τούτων γεγενημένας συμφορὰς παραδείγματα ἔχοντες τὴν ψῆφον φέρητε. καὶ πρῶτον μὲν ὅσοι ἐξ ἄστεως ἐστε, σκέψασθε ὅτι ὑπὸ τούτων οὕτω σφόδρα ἤρχεσθε, ῶστε ἀδελφοῖς καὶ ὑέσι καὶ πολίταις ἡναγκάζεσθε πολεμεῖν τοιοῦτον πόλεμον, ἐν ῷ ἡττηθέντες μὲν τοῖς νικήσασι τὸ ἴσον ἔχετε, νικήσαντες δ' ἀν τούτοις ἐδουλεύετε. καὶ τοὺς <sup>98</sup> ἰδίους οἴκους οὖτοι μὲν ἐκ τῶν πραγμάτων μεγάλους

zweiten Gliede zu ἀπολογ. Prās. —
τῶν ἄλλων Ἑλλήνων πλείστα,
d. h. mit Ausschluss der 30 mehr
als die übrigen Feinde Athens
unter den Hellenen.

90. δείξετε. Er redet §§ 90. 91 wesentlich zu denen έξ ἄστεως, daher im Fut. eine Art Drohung.

— δηλοι ἔσεσθε ώς, seltne Verbindung, Soph. Ai. 326 δηλός δστιν ώς τι δρασείων κακόν, Xen. Anab. I 5, 9 δηλος ην Κύρος ώς σπεύδων. — ἐποιείτε. Ihr werdet dann nicht die jetzt oft gehörte Ausrede (§ 29) brauchen können, daß ihr das von den 30 Besohlene thatet.

91. αρύβδην είναι την ψηφον. In είναι ist der Prädikatsbegriff, zu welchem αρύβδην Bestimmung ist, Dem. 19, 239 εἰ κρύβδην ἐστὶν ἡ ψῆφος.

92. καταβαίνειν, die Rednerbühne (βημα) verlassen. — δια τούτων. L. spricht wieder von der Partei der 30, nicht von Er. allein. So ύπο τούτων, § 93 ούτοι, u. s. w. — παραδείγματα, zu 30, 24. — εν φ. Auszezeichnet ist die Fassung dieses Ergebnisses des unnatürlichen Bürgerkrieges; denn die in der Stadt bekamen durch ihre Niederlage gleiches Recht mit den Siegern, die Freiheit, als Sieger aber müßsten sie der Oligarchie dienen. Is. 7, 67 δοτε μηδέν έλαττον έχειν τοὺς ἐκβαλόντας τῶν κατελδόντων.

93. rods idlovs ofxovs. Wie sie sich zu bereichern suchten,

έκτήσαντο, ύμεῖς δὲ διὰ τὸν πρὸς ἀλλήλους πόλεμον ἐλάττους έχετε συνωφελείσθαι μέν γάρ ύμας οὐκ ήξίουν, συνδιαβάλλεσθαι δ' ήνάγκαζον, είς τοσοῦτον ὑπεροψίας έλθόντες ώστε οὐ τῶν ἀγαθῶν κοινούμενοι πιστοὺς ὑμᾶς έκτωντο, άλλα των δνειδών μεταδιδόντες εύνους φοντο 94 είναι. άνθ' ών ύμεῖς νῦν ἐν τῷ θαρραλέψ ὄντες καθ' δσον δύνασθε και ύπες ύμων αὐτων και ύπες των έκ Πειραιῶς τιμωρήσασθε, ἐνθυμηθέντες μὲν ὅτι ὑπὸ τούτων πονηροτάτων όντων ήρχεσθε, ένθυμηθέντες δε ότι μετ' άνδρῶν νῦν ἀρίστων πολιτεύεσθε καὶ τοῖς πολεμίοις μάχεσθε καλ περλ τῆς πόλεως βουλεύεσθε, ἀναμνησθέντες δὲ τῶν ἐπικούρων, οὓς οὖτοι φύλακας τῆς σφετέρας ἀρχῆς καλ τῆς ὑμετέρας δουλείας εἰς τὴν ἀκρόπολιν κατέστησαν. 95 και πρός ύμας μέν έτι πολλών όντων είπεῖν τοσαῦτα λέγω. όσοι δ' έχ Πειραιώς έστε, πρώτον μέν τών δπλων άναμνήσθητε, ότι πολλάς μάχας έν τη άλλοτρία μαχεσάμενοι ούχ ύπὸ τῶν πολεμίων ἀλλ' ὑπὸ τούτων εἰρήνης ούσης αφηρέθητε τὰ δπλα, ἔπειθ' δτι ἐξεκηρύχθητε μέν έκ τῆς πόλεως, ἣν ὑμῖν οἱ πατέρες παρέδοσαν, φεύγοντας

zeigt die Erzählung. — των πραγμάτων, zu § 65. — ποινούμενοι Anteil gebend an. — ἐκτωντο, zu § 27. — των ὀνειδων, da die 30 sie zur Teilnahme an ihren Verbrechen nötigten, 25, 13, wie auch Platon den Sokrates sagen lätst Apol. 32° οια δη και άλλοις έκεινοι πολλοίς πολλά προσέταττον, βουλόμενοι ώς πλείστους ἀναπλήσαι αἰτιῶν, Is. 18, 17 οὐ γὰρ δτι τοὺς ἀδικοῦντας ἐκόλαζον, ἀλλ' ἐνίοις καὶ προσέταττον ἐξαμαρτάνειν.

94. ἐντῷ ϑαρρ. ὄντες, nach hergestellter Verfassung, wie 21, 25. Thuk. II 51. — ἐνθνμ. μἐν — ἐνθνμ. ἀὲ — ἀναμνησθ. δὲ, der Wechsel wie 13, 44 ἔστε μἐν — ἔστε δὲ — μέμνησθε δὲ. — ἀρίστων (durch die Wortstellung, da νῦν zu πολιτεύεσθε gehört, stark hervorgehoben) heißt er die

aus dem Peiraieus wegen ihrer Tapferkeit und ihres Sieges, vgl. § 97. — πολεμίοις, in Eleusis, Einl. S. 17. — ἐπικούρων, zu § 6. — ἀπρόπολιν, die heiligste Stätte Athens. — Wie er § 91 die minder günstigen Richter durch Erregung von Furcht bearbeitete, so jetzt durch Anstachelung des Ehr- und des Schamgefühls. Anders ist im folgenden der Ton an die aus dem Peiraieus.

95. τοσαῦτα, zu § 11. — ἀφηρέθητε, zu § 40. — τὰ δπλα nimmt nach dem längern Nebensatz das proleptische τῶν δπλων nachdrūcklich wieder auf. — ἐξεκηρύχθητε, 25, 22. 31, 8. Dies geschah nach der Hinrichtung des Theramenes, da mit Ausnahme der 3000 (Einl. S. 16) den übrigen das εἰσιέναι εἰς τὸ ἄστυ verboten wurde, Xen. Hell.

δὲ ὑμᾶς ἐκ τῶν πόλεων ἐξητοῦντο. ἀνθ' ὧν ὀργίσθητε 96 μεν ωσπερ δτ' έφεύγετε, εναμνήσθητε δε και των άλλων κακών α πεπόνθατε ύπ' αὐτών, οι τοὺς μὲν ἐκ τῆς ἀγορᾶς, τοὺς δ' ἐκ τῶν ἱερῶν συναρπάζοντες βιαίως ἀπέκτειναν, τούς δε άπο τέχνων και γονέων και γυναικών αφέλκοντες φονέας αύτων ήνάγκασαν γενέσθαι και ούδε ταφής τής νομιζομένης εἴασαν τυχειν, ήγούμενοι τὴν αὐτῶν ἀρχὴν βεβαιοτέραν εἶναι τῆς παρὰ τῶν Θεῶν τιμωρίας. ὅσοι 97 δὲ τὸν θάνατον διέφυγον, πολλαχοῦ κινδυνεύσαντες καὶ είς πολλάς πόλεις πλανηθέντες και πανταχόθεν έκκηρυττόμενοι, ενδεεῖς ὄντες τῶν ἐπιτηδείων, ος μεν ἐν πολεμία τῆ πατρίδι τοὺς παϊδας καταλιπόντες, οδ δ' ἐν ξένη γῆ, πολλών έναντιουμένων ήλθετε είς τὸν Πειραιά, πολλών δέ και μεγάλων κινδύνων ύπαρξάντων άνδρες άγαθοι γενόμενοι τοὺς μὲν ἡλευθερώσατε, τοὺς δ' εἰς τὴν πατρίδα κατηγάγετε. εί δὲ έδυστυχήσατε καὶ τούτων ημάρτετε, 98 αύτοι μέν αν δείσαντες έφεύγετε, μη πάθητε τοιαύτα οία καὶ πρότερον, καὶ οὖτ' αν ἱερα οὖτε βωμοὶ ὑμᾶς ἀδικουμένους διά τοὺς τούτων τρόπους ώφέλησεν, ἃ καὶ τοῖς άδικοῦσι σωτήρια γίγνεται. οί δὲ παῖδες ὑμῶν, ὅσοι μὲν ένθάδε ήσαν, ύπὸ τούτων αν ύβρίζοντο, οδ δ' έπὶ ξένης

II 4, 1. — ἐκ τῶν πόλεων, die näml. zur spart. Bundesgenossenschaft gehörten. Diod. XIV 6 Λακεδαιμόνιοι — έψηφίσαντο τοὺς Αθηναίων φυγάδας έξ άπάσης της Έλλάδος άγωγίμους τοις τριάκοντα είναι. Aber Theben, Argos, Megara u. a. nahmen die Flüchtigen dennoch auf.

96. doylodnre. Die Freude ob der glücklichen Heimkehr konnte die Erbitterung zurückgedrängt haben. 97. πανταχόθεν ἐκκ., zu § 95.

— εν πολεμία τη πατρίδι, das sie wie Feinde versolgte und das sie wieder erobern mussten. - είς την πατρίδα fehlt sonst bei zarayew, das terminus technicus ist; aholich okade hinzugefügt Xen. Anab. I 2, 2, bei natel-Gete 13, 78. Arist. Frösche 1167.

98. τούτων, die Befreiung und Wiedereinsetzung. — δείσαντες εφεύγετε. Mit Nachdruck steht deloantes voran: ihr würdet jetzt voller Furcht in der Verbannung leben. Darum nicht πάθοιτε, sondern πάθητε, das sich an εφεύγετε anschliesst, weil der Zustand jetzt noch dauern würde. - ἐπὶξένης, 'auf fremdem Gebiet' weil sie auswandern oder in der Verbannung hätten leben müssen. Für Darlehen (συμβολαίων ένεκα) muſste der Schuldner im Falle der Zahlungsunfähigkeit dem Gläubiger bis zur Abtragung Dienste thun oder die Schuld durch Arbeit abverdienen, welchen unfreiwilligen Zustand δουλεύειν bezeichnet, Is. 14, 48 πολλούς μικρών ένεκα συμβολαίων δουλεύοντας. - έρημία τῶν ἐπι99

μικρών αν ένεκα συμβολαίων έδούλευον έρημία τών έπι-

χουρησόντων.

Αλλά γάρ οὐ τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι βούλομαι λέγειν, τὰ πραχθέντα ὑπὸ τούτων οὐ δυνάμενος εἰπεῖν οὐδὲ γὰρ ένὸς κατηγόρου οὐδὲ δυοῖν ἔργον ἐστίν, ἀλλὰ πολλῶν. όμως δὲ τῆς ἐμῆς προθυμίας οὐδὲν ἐλλέλειπται, ὑπέρ τε τῶν ἱερῶν, ἃ οὖτοι τὰ μὲν ἀπέδοντο τὰ δ' εἰσιόντες έμίαινον, ὑπέρ τε τῆς πόλεως, ἣν μικρὰν ἐποίουν, ὑπέρ τε των νεωρίων, α καθείλον, και ύπερ των τεθνεώτων, οίς ύμεις, ἐπειδή ζῶσιν ἐπαμῦναι οὐκ ἐδύνασθε, ἀποθα-100 νοῦσι βοηθήσατε. οἶμαι δ' αὐτοὺς ἡμῶν τε ἀκροᾶσθαι καὶ ὑμᾶς εἴσεσθαι τὴν ψῆφον φέροντας, ἡγουμένους, ὅσοι μεν αν τούτων αποψηφίσησθε, αυτών θάνατον καταψηφιεϊσθαι, δσοι δ' αν παρα τούτων δίκην λάβωσιν, ύπερ αὐτῶν τιμωρίαν ἔσεσθαι πεποιημένους.

Παύσομαι κατηγορών. ἀκηκόατε, έωράκατε, πεπόνθατε, έχετε δικάζετε.

**μουρησόντων**, ls. 19, 29 δι' ἔνδειαν τοῦ θεραπεύσοντος. Thuk. II 51 ἀπορία του θεραπεύσοντος, vgl. 24, 6 of με θεραπεύσουσιν.

99. àllà yào, zu § 40. 25, 17.

— Nach τὰ μέλλοντα nicht ἄν, da es = & Eµeller und dabei wie bei einde fiv in der Regel av fehlt, zu § 32. — οὐ δυνάμενος, Rückblick auf den Eingang § 1. άπέδοντο. Denn ερά sind nicht nur Tempel und geweihte Grundstücke, sondern auch dort aufbewahrte Geräte und Weihgeschenke, ja selbst dort hinterlegte Gelder und Kostbarkeiten, wie Is. 8, 126. Xen. Hell. Ι 7, 22 τα ίερα κλέπτειν. Wegen eloiévai muss aber wesentlich an Tempel gedacht werden, die die 30 als Blutbefleckte (durch ihre Hinrichtungen) ėμίαινον, während sie geweihte Grundstücke und Bewegliches aus den Tempeln zu ihrem Vorteil verkauften. Mit τά μέν — τὰ δὲ teilt er die ερά in bewegliche und unbewegliche. Die

partitive Apposition wie 13, 64. καθείλου. Um der Demokratie ihre Wurzel, das Seewesen, abzuschneiden, hatten sie die mit einem Kostenaufwand von 1000 Tal. erbauten νεώρια (bestehend aus den νεώσοικοι, ναυπήγια, σκευοθήκη) auf Abbruch für 3 Tal. verkauft, Is. 7, 66.

100. Durch die Kürze ist hier die Berufung auf die Teilnahme der Toten, die den Sprecher und andere hören werden, wirksam. -είσεσθαι την ψηφον φέροντας nicht: wissen werden, dass ihr abstimmet, sondern: von euch Kenntnis nehmen werden, während ihr abstimmet. Denn eldévai als Folge des  $i\delta \epsilon v$  behält häufig noch einen Nebenbegriff desselben, Dem. 4, 3 και παρ' ἄλλων ἀκούουσι καί τοις είδόσιν αύτοις. — παύσομαι xté. Arist. Rhet. III 19 a. E. teleut) δὲ τῆς λέξεως άρμόττει ή ἀσύνδετος, δπως επίλογος άλλα μη λόγος η. Είρηκα, άκηκόατε, έχετε κρίνατε.

## GEGEN AGORATOS (XIII).

Wie aus einigen anderen Reden erhellt auch aus der Anklage gegen Agoratos das Bestreben, trotz der beschwornen Amnestie und trotz der durch das Gesetz des Archinos den Angeklagten gewährten Einrede¹) (παραγραφή) Rache zu nehmen an denen, die zur Zeit der Not, als sich nach dem Unglück im Hellespont in der Stadt die Ordnung auflöste, Unheil über die Bürger gebracht hatten. Zu diesen Menschen gehörte auch Agoratos, insofern er sich als Werkzeug hergab, und der Groll gegen ihn war um so nachhaltiger, als er, eines Sklaven Sohn, sich mit Schlauheit und Gewandtheit das Bürgerrecht angemaßt hatte und sich auch sonst gefährlich und jeder Macht dienstwillig zeigte.

Sein Name wird uns zuerst genannt bei Gelegenheit des Sturzes der Vierhundert im Sommer 411. Es hatte sich nämlich in deren Mitte sehr schnell eine Gegnerschaft erhoben, als deren Häupter Theramenes und Aristokrates genannt werden (Einl. z. R. 12 S. 14). Der Ehrgeiz und die Ränke, mit denen sich diese beiden Parteien der Vierhundert bekämpften, gingen bald in Erbitterung und Verbrechen über. Denn Phrynichos, ein Haupt der Vierhundert, wurde nach seiner Rückkehr von einer Gesandtschaft nach Sparta<sup>2</sup>) zu Athen auf dem Markte ermordet, offenbar durch gedungene Mörder aus der Zahl der περίπολοι, worunter man hier wahrscheinlich die von den Vierhundert in Sold genommenen, meist aus Fremden bestehenden Polizeisoldaten zu verstehen hat. Über die Umstände der Ermordung herrscht einige Verschiedenheit in den Berichten des Thukydides und des Redners Lykurgos<sup>3</sup>),

<sup>1)</sup> Archinos aus dem Gau Koile, ein eifriger Versechter versassungsmäsiger Ordnung, ein tüchtiger Staatsmann und Flottensührer (Dem. 24, 135), hatte schon bald nach der Wiederherstellung der Demokratie den Rat bestimmt, einen gegen die Amnestie verstossenden Ankläger ohne weitere Untersuchung hinrichten zu lassen (Arist. Staat d. Ath. 40, 2); als dann aber später öfter von den Sykophanten Anklagen gegen solche erhoben wurden, die in der Stadt geblieben waren, setzte er zur Wahrung des Friedens und der Ruhe ein Gesetz (Is. 18, 2) durch zum Vorteil solcher Angeklagten, vermöge dessen sie gegen diese amnestiewidrigen Klagen einsach die παραγραφή, Einrede wegen Widerrechtlichkeit der Anklage, anzuwenden hatten (Scheibe, olig. Umw. S. 142).

<sup>2)</sup> Über ihn zu 25, 9 und Curtius, Gr. Gesch. Il<sup>5</sup> 716 und 724 und über den verräterischen Zweck seiner Gesandtschaft 738.

<sup>3)</sup> Thuk. VIII 92 πληγείς ὑπ' ἀνδρός τῶν περιπόλων τινός ἐξ ἐπιβουλῆς ἐν τῆ ἀγορῷ πληθούση, Lyk. g. Leokr. 112 Φρυνίχου γἀρ

doch stimmt der letztere in betreff der Namen der Mörder, Thrasybulos und Apollodoros, mit Lysias § 71 überein. Nach der Darstellung des Lysias entkamen sie, nach Thukydides entsich der eigentliche Mörder, sein Helfershelfer wurde ergriffen, nach Lykurgos wurde Apollodor wie Thrasybul gefangen gesetzt. Allein der Sturz der Herrschaft der Vierhundert erfolgte jetzt rasch. Die Mehrheit hatte an Phrynichos ein Haupt verloren und musste in die Verbannung sliehen, als sich die Führer der Minderheit mit der demokratischen Partei vereinigten. Es galt nun für diese Minderheit, den an Phrynichos verübten Meuchelmord zu decken und zugleich durch irgend eine auffallende Handlung sich beim Volk in Gunst zu setzen.

Gewandt wurde hierzu der plötzliche Umschwung der obligarchischen Verfassung in die Demokratie benutzt. Der ermordete Phrynichos wurde nachträglich des Verrates am Volke beschuldigt, und Kritias war es (Lykurg g. Leokr. 113), der in der Volksversammlung den Antrag stellte, gegen den Toten ein Rechtsverfahren einzuleiten und, wenn er schuldig erfunden würde, seine Gebeine auszugraben und über die Grenze zu schaffen, wie man mit den Leichen von Hochverrätern verfuhr (zu 19, 7). Das wurde beschlossen und hinzugefügt. dass sogar die Verteidiger, die etwa für den Gemordeten aufträten, mit den äußersten Strafen belegt werden sollten, falls das Urteil ihn schuldig erfande. Phrynichos wurde nun so nach dem Tode noch verurteilt, und seine Mörder, wie wenn sie die zweiten Harmodios und Aristogeiton wären, als Wohlthäter am Volke mit Ehren und Auszeichnungen und mit dem Bürgerrechte bedacht. Aus 7, 4 erfahren wir, dass dem Apollodoros ein Grundstück geschenkt wurde, das ehemals dem verbannten Peisandros (zu 25, 9) gehört hatte.

Noch heute hat man 6, allerdings sehr verstümmelte Mar-

άποσφαγέντος νύκτως παρά την κρήνην την έν τοϊς olovois. Die Verschiedenheit des Ortes ist nur scheinbar, da Lykurg mit olovois nur den Platz auf dem Markte näher bestimmt. Die Weidenbäume gehörten wohl zu den Baumanlagen, die häufig den Schmuck griechischer Märkte bildeten (Wachsmuth, Die Stadt Athen II 1, 310, Frohberger erinnert passend an "unter den Linden"). Auch in betreff der Zeit findet sich nach Curtius II<sup>5</sup> 877 kein Widerspruch zwischen Thukyd. und Lyk., da έν τῃ ἀγορᾶ πληθούση keine Zeitangabe enthalte, wie der Artikel zeige (vgl. F. Lüders, Jahrbb. ſ. Philol. 143, 757). 'Nach der Mittagspause begann sich der Stadtmarkt von neuem zu ſtilen, und es wogte daselbst zur Sommerzeit bis in die Nacht hinein.'



morbruchstücke eines Volksbeschlusses in Sachen der Mörder des Phrynichos, die der Grieche Pittakis in Athen aufgefunden und deren Beziehung Theodor Bergk (Zeitschrift f. Alt.-Wiss. 1847 S. 1099) mit glücklichem Scharfsinn entdeckt hat. Aus den vorkommenden Stücken des Namens Thrasybulos  $\Theta P A \Sigma Y$ .  $\Theta PA\Sigma YBOAO$  und  $\Theta PA\Sigma YBOAON$  sowie aus Wörtern. die auf die Aufnahme in eine Phratrie, ins Bürgerrecht, auf Dank für Wohlthaten und auf Ehreninschrift führen 1), schloß er, dafs ein Volksbeschlus vorliege, nach dem auf den Antrag eines Diokles dem Thrasybulos von Kalvdon nebst andern Ehren Aufnahme ins Bürgerrecht zuerkannt werde, und erkannte einige Zeilen weiter in den Buchstaben KAIATOPATO καὶ Αγόρατον. Es findet sich außerdem ein Rest vom Namen Apollodoros ANOAA. Wenn aber die Inschrift die Belohnungen der Mörder des Phrynichos enthält, so fällt sie spätestens Ol. 92, 3=410/409, unter den Archon Glaukippos. dessen Namen denn auch A. Kirchhoff im Philol. XIII 16 ff. aus den vorgefundenen Buchstaben IIIIO richtig ergänzt hat. Der Beschluss fällt in die 8 te Prytanie, also ungefähr März 409.

Es ist demnach unzweifelhaft, dass es die nämliche Urkunde ist, die Lysias § 72 verlesen läst.<sup>2</sup>) Auf derselben

<sup>1)</sup> ClA I 59 (Dittenberger, Sylloge 43) Zeile 15 f. lautet nach fast sicherer Ergänzung: εἶναι δὲ Θρασυ[βούλφ φυλῆς τε εἶναι καὶ δήμου κ]αὶ φρατρίας δ[ν ἄν βούληται. Agoratos wird in diesem Beschlufs Z. 26 ff. mit 6 andern als εὐεργέτης erwähnt und erhält Ehren und Ausgeichnung aber keineswage des Rüggergeht.

zeichnung, aber keineswegs das Bürgerrecht.

<sup>2)</sup> Aber nicht § 71; denn aus den Worten § 72 οὐδαμοῦ γὰο ἔστιν Αγόρατον Αθηναίον είναι δισπερ Θρασύβουλον και Απολλόδωρον und έδει αύτον έν τη αύτη στήλη, Ιναπερ Θρασιβουλον και Απολλόδωρον, Αθηναίον ... geht unzweideutig hervor, dass Thrasybul und Apollodor in einem Volksbeschlus vereint standen; das ist in dem uns erhaltenen nicht der Fall. Nun hat allerdings Röhl Hermes XI 380 und Jahresbericht des philologischen Vereins III 39 das zweisache zal 'Anolloδωρον zu streichen vorgeschlagen. Aber würde nicht der Redner die Nichterteilung des Bürgerrechts an Apoll, für seine Sache ausgebeutet haben etwa in folgender Weise: 'Agoratos' Unverschämtheit geht doch über alle Grenzen: obgleich nicht einmal Apoll., der doch anerkanntermaßen an der Ermordung teilgenommen hat, das Bürgerrecht erhielt, will Agoratos, der nichts mit dem Morde zu schaffen hatte, damit be-lohnt sein?' Man müßte sonst annehmen, daß eine solche Folgerung § 72 in der Lücke gestanden hätte (so jetzt Bencker in d. Griech. Studien H. Lipsius dargebracht S. 67). Doch spricht auch gegen einen Beschlus der Ausdruck τοῦτο τὸ ψήφισμα, wo man ταὐτὸ erwartete (so vermutete gleichzeitig Gebauer). Auf den erhaltenen Beschlus kann auch Plutarchs Angabe Alkib. 25 τον Ερμωνα (s. Thuk. VIII 92, 5) καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ συστάντας ἐστεφάνωσαν nicht bezogen werden. Wir

Marmortafel befanden sich nämlich auf den gleichen Gegenstand bezüglich mehrere Beschlüße oder richtiger angenommene Zusatzanträge mehrerer Antragssteller, die Personen betreffen konnten, die mit dem Verfahren gegen Phrynichos nur in fernem Zusammenhange standen, z. B. sich durch Anzeigen und geleistete Dienste im Prozess gegen den Ermordeten als Wohlthäter um den Demos verdient gemacht hatten. Agoratos will bei der für so verdienstlich erklärten Ermordung geholfen haben und darum ins Bürgerrecht aufgenommen worden sein. Dies leugnet aber der Sprecher der Rede aufs bestimmteste, gestützt auf die Urkunden, die er verlesen lässt, so dass ihm notwendig zu glauben ist. Da nun aber doch Agoratos als Wohlthäter auf der Inschrift stand und ihm Ehren und Vorteile zuerkannt waren, so mochte er sich wohl, wie Bergk glaubt, bei der Untersuchung etwa als Zeuge geltend gemacht haben. Lysias freilich § 72 behauptet, Agoratos und wer mit ihm zu der gleichen Gruppe gehörte, hätten durch Bestechung des Antragstellers bewirkt, dass ihre Namen als Wohlthäter auf die Tasel kamen. Bei dem ungeordneten, mannigsaltig interessierten 1), ebenso leidenschaftlich wie schlau überstürzten Gang des Prozesses und den sich daran knupfenden Belohnungs- und Belobungsverhandlungen war allerlei möglich, und dem Agoratos mag es später unter dem Titel seiner Ehren, durch Unterstützung einflusreicher Gönner und unter der Gunst

1) Es hatten z. B. zu Gunsten Apollodors Bestechungen stattgefunden, vgl. Zeile 39 ff. [περι] δε τω[ν] δωροδοκησ[άντων επι τῷ ψη-φισματι] δ έψηφ[ι]σθη Απολλ[οδώρφ τὴν βουλήν βουλεῦσ]αι έν τῆ πρώτη έδιρα εν τῷ βουλευτηρί]φ και κολάζειν τῶν [δ]ωρο[δοκησάντων

καταψ]ηφιζομένην.



wissen zudem aus dem Psephisma (Leben d. 10 Redner 834b), dass in Phrynichos' Sache mehrere Beschlüsse gefast wurden, die alle vor den erhaltnen sallen. Von diesen lässt der Redner § 71 den über die Belohnungen der Mörder verlesen. Der Hergang war wohl der, dass das Volk unmittelbar nach dem Sturz der 400 Thras. wie Apoll. mit dem Bürgerrecht belohnte; als sich im Verlauf der Untersuchung herausstellte, dass der eigentliche Mörder Thras. war, Apoll. nur unthätig teilgenommen und noch dazu in seiner Sache Bestechungen stattgefunden hatten, wurde gegen den Beschlus die Klage παρανόμων erhoben und durch einen neuen Beschluss Thras. allein das Bürgerrecht erteilt. Ist diese Vermutung richtig, so muss man allerdings annehmen, dass der Redner § 71 einen ungültigen Beschlus verlesen liess, aber das erscheint mir unbedenklich. Apoll. erhielt vom Volk ein Grundstück, das früher Peisandros gehört hatte (7, 4). Ob es derselbe ist, der auf einer Inschrift aus dem Peiraieus (IGA 13) ΑΠΟΛΛΟΔΟΡΟΣ ΔΙΟΚΛΕΔΑ ΜΕΓΑΡΕΥΣ heisst? Nach Kirchhoff gehört sie ins 5. Jahrhundert.

der Umstände nicht schwer geworden sein, als Bürger zu gelten.

Aber mag er an Phrynichos' Ermordung teilgenommen haben oder nicht, auf seinen Charakter fällt gerade aus dem Anlass, durch den es ihm gelang, sich ins Bürgerrecht einzuschmuggeln, ein wenig günstiges Licht. Und dies erklärt uns wieder, warum er sieben Jahre später bei einem anderen Anlass von noch wichtigeren Folgen zum Helsershelser bei höchst verderblichen Ränken ausersehen wurde. Seine früheren Dienste und seine Bereitwilligkeit mögen Leuten von der Partei des Kritias in Erinnerung geblieben sein. Als nämlich nach der Niederlage im Hellespont und während der Einschliefsung Athens die Häupter der obligarchischen Partei damit umgingen, die Demokratie zu stürzen, standen ihren Plänen eine Anzahl Männer entgegen, die in der Demokratie Einfluss und Ämter besaßen und einsahen, daß die Friedensunterhandlungen mit Sparta zugleich zur Einführung der Obligarchie dienen sollten. Sie gingen Theramenes bei seiner Rückkehr aus Sparta entgegen und vernahmen mit Entsetzen die schmählichen Friedensbedingungen. Zwar gelang es ihnen nicht, den Abschluss des Friedens in der am nächsten Tage stattfindenden Volksversammlung 1) zu hintertreiben, dazu war die Not zu groß, aber nach dem Abschluss der Kapitulation wurden die Bestimmungen nicht ausgeführt (zu 12, 74) und es war energischer Widerstand gegen den Umsturz der Verfassung vorauszusehn. Darum griffen die Oligarchen zu einem Staatsstreiche. Sie überredeten Agoratos, der von dem Prozesse gegen Phrynichos her in den Augen vieler als ein wohlverdienter Volksmann gelten mochte, und dem man daher Glauben schenkte, scheinbar gezwungen im Rat über eine Verschwörung gegen die Wohlfahrt des Volkes Mitteilungen zu machen und eine Anzahl demokratischer Häupter als Mitverschworene anzuzeigen. Der Rat ließ die Angezeigten gefangen setzen, so viele sich nicht durch schnelle Flucht retteten; gegen Strategen und Taxiarchen wurde die Anzeige in einer Volksversammlung im Theater in Munichia wiederholt und das Volk, seiner Führer

<sup>1)</sup> Beloch, Griech. Gesch. II 109 Anm. "als Theramenes aus Sparta zurückkam, war die Hungersnot derart, daß nur ein Wahnsinniger an weiteren Widerstand hätte denken können", aber Widerstand gegen den Frieden hat stattgefunden, Xen. Hell. II 2, 22, Plut. Lys. 14, man darf vielleicht auch § 15 οὐκ ἔφασαν ἐπιτρέψειν ταῦτα γενέσθαι mit Scheibe auf diese Versammlung beziehen.



beraubt, beschloß sie vor einen Gerichtshof von 2000 zu stellen, aber als darauf die 30 ans Ruder kamen, wurden sie in unordentlichem Verfahren verurteilt und hingerichtet. Zu

ihnen gehörte auch Dionysodoros, ein Taxiarch.

Einige Jahre nun nach der Vertreibung der Dreissig und der Wiederherstellung der Demokratie klagte Dionysios, des Dionysodoros Bruder, Agoratos gerichtlich an, er sei durch seine angeblich gezwungene, in Wahrheit aber auf Verabredung gemachte Anzeige Urheber des Todes so vieler bedeutender Männer, zunächst des Dionysodoros, für den der Bruder nach attischem Gesetz zu klagen das erste Recht und die erste Pflicht hatte. Dabei unterstützte ihn nach der Vorschrift des Gesetzes 1) des Hingerichteten Schwager und Vetter, der ungenannte Sprecher unserer Rede. Sie verklagten ihn also als Mörder (ἀνδροφόνος). Dieses ist mit förmlichem Ausdruck (s. 10, 6) der eigentliche Gegenstand der Klagrede, die mit ihren historischen Ausführungen wichtige Beiträge für die innere Geschichte Athens und besonders zur Kenntnis der Vorgänge liefert, durch die die Einführung der Regierung der Dreissig bewerkstelligt wurde.

Es war vorauszusehen, dass sich dagegen Agoratos auf die Amnestie stützen würde. Darum sucht ihm der Sprecher gerade diese Einrede mit großer Wortgewandtheit und Spitzfindigkeit (§§ 88—90) zu entwinden. Die durch das oben erwähnte Gesetz des Archinos gewährte Einrede unterließs Agoratos, denn sonst hätte er zuerst das Wort nehmen müssen

(Is. 18, 2).

<sup>1)</sup> Das Gesetz Drakons lautet: προειπεῖν (Klage erheben) τῷ κτείναντι ἐν ἀγορῷ ἐντὸς ἀνεψιότητος καὶ ἀνεψιοῦ (Verwandte, die näher stehen als ἀνεψιοί im engern Sinne), συνδιώκειν δὲ καὶ ἀνεψιοὸς καὶ ἀνεψιῶν παῖδας καὶ γαμβροὸς καὶ πενθεροὸς καὶ φράτερας ([Dem.] 43, 57 vgl. Hermann-Thumser Staatsaltert. 356 f.).



gefällt wurde. Bei diesem Versahren wurden aber der Natur der Sache nach wegen Sammlung von Beweismitteln, Einberufung von Zeugen u. s. w. lange Fristen gesetzt, und der Beklagte genos ununterbrochen der persönlichen Freiheit dergestalt, dass er sich noch am Schlusse seiner ersten Verteidigung, in der es sich noch um das Schuldig handelte, der Strase durch sreiwillige Verbannung entziehen durste. Wegen aller dieser Dinge gewährte die gewöhnliche Klagform vermittelst der γραφή φόνου dem Angeklagten bedeutende Vorteile.

Ohne Zweifel um diese Vergünstigungen dem Agoratos zu entziehen griff Dionysios zu einer andern Klageform, der άπαγωγή. Sie bestand ursprünglich darin, dass der Kläger den Thäter ergriff und ihn zu den Elsmännern (of Erdexa) absührte, indem er diesen eine Klagschrift, gleichfalls ἀπαγωγή genannt, vorlegte, die den Grund seiner Klage enthielt. klärten dann die Elfmänner, denen sonst amtlich die Aufsicht über das Gefängnis und die Vollziehung der Todesstrafen oblag, die ἀπαγωγή für gegründet, so behielten sie den Angeklagten in Haft und brachten die Sache vor ein Heliastengericht (εἰσῆγον), welches nach Anhörung von Klage und Antwort das Urteil fällte. Dieses Verfahren ist mit dem vorigen verglichen sehr abgekürzt, streng, niederschlagend und gefährlich für den Angeklagten. Es stand aber die Anwendung dieses Rechtsmittels nicht in dem Belieben des Klägers, sondern es musste die schuld gegebene Handlung gewisse Merkmale an sich haben, um die ἀπαγωγή zuzulassen. Diese können zwar jetzt nicht mehr mit voller Sicherheit bestimmt werden, doch ist gewiss, dass zur Anwendung der ἀπαγωγή ursprünglich erfordert wurde erstens ein schweres Vergehen und zweitens das Ergreisen auf frischer That  $(\partial \pi' \alpha \nu \tau o \omega \omega \rho \omega)$ . Allein es muss an diesem zweiten Erfordernis nicht immer mit Strenge festgehalten worden sein, sondern wahrscheinlich hat sich allmählich durch Gerichtsgebrauch eine laxere Auffassung geltend gemacht, indem jenem Erfordernis der weitere Sinn des unleugbaren und offenkundigen Vergehens gegeben wurde, so dass es sich vor Gericht nicht mehr um Ermittelung der Thatsache, sondern um ihre Beurteilung handelte.

So wird in unserem Falle Agoratos nicht die Thatsache geleugnet haben, dass er Angaben gemacht habe, wohl aber behauptet haben (s. § 52), er habe sie gezwungen gemacht und

<sup>1) &#</sup>x27;Ertappen auf handhaster That' heisst es in älteren Rechtsquellen.

könne für die Art, wie damals das Gericht sie gebraucht habe, und für die Folgen nicht verantwortlich sein, falle somit nicht

unter den Gattungsbegriff des ανδροφόνος.

Ein Mann, der sich durch sehr zweideutige Verdienste das Bürgerrecht erworben, was ihm indessen der Redner fortwährend bestreitet, der Sykophantengeschäfte gemacht, sich als gefährliches Subjekt erzeigt und sich durch seine Angebereien bei vielen tiefen Hass zugezogen hatte, durste wenig auf Teilnahme der Bürger zählen, vielmehr konnte sein Gegner des öffentlichen Beifalls gewiss sein und einen guten Ausgang hoffen.1) So erklärten denn auch die Elfmänner die ἀπαγωγή, die Dionysios anbrachte, anstandslos für zulässig, nur bestanden sie als vorsichtige und in der Formfrage genaue Gerichtsmänner darauf, dass Dionysios seiner Klage noch die Worte ἐπ' αὐτοφώρω beisetzte (§ 86), weil diese Formel, wenn auch in manchen Fällen vielleicht unterlassen, doch ursprunglich erforderlich war. Buchstäblich passte sie zwar auf den Fall des Agoratos nicht mehr, und Dionysios mochte selbst fühlen, dass der Zusatz für ihn verfänglich sei. Indessen nahm er das Wort in die Klageschrift auf, ohne Zweifel froh darüber, dass die ἀπαγωγή überhaupt zugelassen wurde. Denn da das Verfahren dabei abgekürzt war, so sah er voraus, dass Agoratos unmöglich bloss bei der formellen Einrede (§ 85) stehen bleiben konnte, sondern daß er eingehend antworten mußte, wobei denn der Boden für Agoratos ebenso ungünstig wie für den Kläger günstig war.2)

Dionysios, der die ἀπαγωγή anbrachte, war der Hauptkläger, der Sprecher unserer Rede nur der Mitkläger (συνή-

2) Näheres über die Apagoge giebt Rauchenstein Philol. V 513 f.



<sup>1)</sup> Der Redner sucht § 56 f. den Glauben zu erwecken, als ob ein seiner Sache entsprechender Vorgang bereits vorgekommen wäre. Aber aus seinen Ausführungen geht nur hervor, dass Menestratos verurteilt und als Mörder hingerichtet war, nicht wegen seiner Angebereien, denn dass diese als Mord ausgefast wären, hätte der Redner durch Zeugen beweisen müssen, vgl. Schwartz, Rhein. Mus. 44, 113 Anm. 2. Der Ausdruck ist absichtlich unbestimmt. Bei genauerer Erwägung zeigt sich, dass Men. nicht wegen Mordes vor Gericht stand (dann müste ως ἀνδρ. δντα vor λαβόντες stehn), auch nicht wegen Mordes verurteilt wurde (das müste ως ἀνδροφόνον δντος heißen), sondern er war von einem Heliastengericht bei einer schätzbaren Klage zum Tode verurteilt worden und sir die Anwendung dieser strengsten Strassorm war der Umstand entscheidend gewesen, dass der Ankläger auch seine Thätigkeit unter den 30 herangezogen hatte, um seinen Antrag auf Todesstrase zu begründen, s. G. Gilbert, Jahrbb. s. Philol. Suppl. XXIII 529.

γορος). Allein wenn auch der anwesende (§ 41) Dionysios eine kurze Rede vorher gesprochen hatte, so war er es doch, der. wie oft von den Mitklägern geschah, vor dem Gerichte, bei dem die Elfmänner die Vorsitzer (ἡγεμόνες) waren, den Hauptvortrag hielt, der sich durch geschickte Aussparung und durch fein auf die Sachlage berechnete Anordnung des Stoffes auszeichnet. Denn die Schwäche in der Sache des Klägers lag gerade in der juristischen Rechtfertigung der Formfrage. Gleichwie aber Demosthenes in seiner berühmten Rede vom Kranze die minder starke Seite, wo es sich um Rechtfertigung aus den Gesetzen handelt, wie schwächere Truppen in die Mitte nimmt, gerade so unser Redner. Seine Stärke ruht in den Thatsachen. Darum nimmt nicht nur die Erzählung einen großen Teil der Rede ein (-§ 48), sondern es folgt auch auf die kurze Beweisführung eine wesentlich erzählend gehaltene argumentatio extra causam (-\$ 83). Nachdem er so durch die Darstellung der Zustände und Begebenheiten jener unheilvollen Zeit, in der das Treiben des Agoratos so verderblich wurde, und durch die Schilderung des Angeklagten Erbitterung und Empörung in den Gemütern wach gerufen und den alten Hass und Schmerz immer stärker angesacht hat, bis er in hohe Flammen des Zornes aufschlägt, bringt er ziemlich kurz von § 83 bis § 91 den kühleren und nicht ganz unansechtbaren juristischen Teil, der nicht zu umgehen war, mit gewandter, mitunter aber auch spitzfindiger Beweisführung an. Dann aber sorgt das Schlußwort (peroratio) in langen Zügen weidlich dafür, dass die vorher gewonnené Glut recht kräftig wirke.

Das Jahr, in das der Prozess fällt, lässt sich nicht mit Sicherheit bestimmen. Die Verurteilung des Menestratos fand lange Zeit nach den Dreisig statt (§ 56), und von da verstrich wieder einige Zeit bis zum Prozess des Agoratos, weswegen auch § 83 der Einwand des langen Ausschubs der Rache erwartet wird. Daraus ergiebt sich, dass der Prozess in keinem Fall vor Ol. 95—400, sondern wohl geraume Zeit später verhandelt worden ist. Trotzdem die Kläger Verjährung befürchten mussten — § 83 ist trügliche Ausrede, der Redner hätte das Gesetz bringen müssen, das Verjährung verhinderte — werden sie dennoch abgewartet haben, bis sich die Umstände für ihren Zweck günstiger anliesen.

Digitized by Google

# ΚΑΤΑ ΑΓΟΡΑΤΟΥ.

Προσήκει μέν, ὦ ἄνδρες δικασταί, πᾶσιν ὑμῖν τιμωρειν ύπερ των ανδρων οι απέθανον εύνοι όντες τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρω, προσήκει δὲ κάμοὶ οὐχ ἥκιστα κηδεστής γέρ μοι ην Διονυσόδωρος καὶ άνεψιός. τυγχάνει οὖν έμοὶ ή αὐτὴ ἔχθρα πρὸς Αγόρατον τουτονὶ καὶ τῷ πλήθει τῷ ύμετέρω ὑπάρχουσα• ἔπραξε γὰρ οὖτος τοιαῦτα, δι' ἃ ὑπ' έμοῦ τε νυνὶ εἰχότως μισεῖται, ὑπό τε ὑμῶν, ἄν θεὸς θέλη, 2 δικαίως τιμωρηθήσεται. Διονυσόδωρον γάρ τὸν κηδεστήν τὸν ἐμὸν καὶ ἑτέρους πολλούς, ὧν δὴ τὰ ὀνόματα ἀκούσεσθε, ἄνδρας ὄντας άγαθοὺς περὶ τὸ πληθος τὸ ὑμέτερον, ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἀπέκτεινε, μηνυτής κατ' ἐκείνων γενόμενος. ποιήσας δὲ ταῦτα ἐμὲ μὲν ίδία καὶ ἕκαστον τῶν προσηκόντων μεγάλα ἐζημίωσε, τὴν δὲ πόλιν κοινῆ πασαν τοιούτων ανδρών αποστερήσας ού μικρά, ώς έγα 3 νομίζω, ἔβλαψεν. ἐγώ οὖν, ὧ ἄνδρες δικασταί, δίκαιον καὶ δσιον ήγοῦμαι εἶναι καὶ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν ἅπασι τιμωρεῖσθαι

1. προσήκει μέν — προσή-κει δέ. Im Eingang und im Schluswort dieser Rede herrscht ein höherer rednerischer Ton. τιμωρείν ύπέρ τινος § 51. 92. τιμωρείν τινα 'bestraien' § 95. τιμωρείν τινα ύπέρ τινος § 41. 42. So unterscheiden sich auch τιμωρετοθαι ύπέρ τινος und τιμωρετσθαί τινα § 83. Wieder ein anderes ist TIMEOPETY TIPL \$ 97. ndμοί, Einl. S. 62. — τυγχάνει οδν. Weil Ag. die Freunde des Volks und darunter den Schwager und Vetter des Sprechers in den Tod getrieben hat, so folgt, dass nicht allein er, sondern auch das Volk den Ag. hassen muss. Der Kläger will also mit dem Grunde der ἔχθρα, wie 12, 2, vor allen Dingen den Schein einer gehässigen πολυπραγμοσύνη von sich abwälzen (s. Hermann-Thumser Staatsaltert. S. 549), aber auch die Richter durch Vorstellung der gemeinsamen

2. Διονυσόδωρον γάρ. Mit γαρ wird der Grund für das δικαίως τιμωρηθήσεται angegeben, und der § 2 führt das ol απέθανον εδνοι δντες des § 1 weiter aus. — δν δή τὰ δνόμ. deren Namen\_ihr ja. — ἀπέκτεινε hat ihren Tod veranlasst, vgl. 12, 67. 30, 11. — μηνυτής, zu 12. 32. έζημίωσε. Er giebt den Grund an, warum des Dionysodoros Tod ihn und den Staat gleichmässig zur Rache auffordere. Der Staat hat einen guten Bürger und er einen Verwandten verloren. ζημιούν wie ζημία 7, 14, vgl. Xen. Kyrop. III 1, 30 φύλαξαι μή — σαυτόν ζημιώσης πλείω ή ό πατήρ εδυνήθη σε βλάψαι.

3. δίκαιον καὶ δσιον mensch-

καθ' δσον έκαστος δύναται καὶ ποιοῦσι ταῦτα νομίζω ήμιν καὶ παρὰ θεῶν καὶ παρὰ ἀνθρώπων ἄμεινον ἂν γίγνεσθαι. δει δ΄ ὑμᾶς, ὧ ἄνδρες Αθηναίοι, ἐξ ἀρχῆς 4 τῶν πραγμάτων ἀπάντων ἀκοῦσαι, ἐν' εἰδῆτε πρῶτον μὲν ὧ τρόπφ ὑμῖν ἡ δημοκρατία κατελύθη καὶ ὑφ' ὅτου, ἔπειτα ῷ τρόπφ οἱ ἄνδρες ὑπ' Αγοράτου ἀπέθανον καὶ ὅ τι ἀποθνήσκειν μέλλοντες ἐπέσκηψαν. ἀπαντα γὰρ ταῦτα ἀκριβῶς ᾶν μαθόντες ῆδιον καὶ ὁσιώτερον Αγορότου τουτουὶ καταψηφίζοισθε. ὅθεν οὖν ἡμεῖς τε ἑρᾶστα διδάξομεν καὶ ὑμεῖς μαθήσεσθε, ἐντεῦθεν ὑμῖν ἄρξομαι διηγεῖσθαι.

Έπειδη γαρ αί νηες αί υμέτεραι διεφθάρησαν και τὰ 5 πράγματα τὰ ἐν τη πόλει ἀσθενέστερα ἐγεγένητο, οὐ πολλῷ χρόνῳ ὕστερον αί τε νηες αί Δακεδαιμονίων ἐπὶ τὸν Πειραια ἀφικνοῦνται, και ἄμα λόγοι πρὸς Δακεδαιμονίους περὶ της εἰρήνης ἐγίγνοντο. ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ 6 οἱ βουλόμενοι νεώτερα πράγματα ἐν τῆ πόλει γίγνεσθαι ἐπεβούλευον, νομίζοντες κάλλιστον καιρὸν εἰληφέναι καὶ μάλιστα ἐν τῷ τότε χρόνῳ τὰ πράγματα, ὡς αὐτοὶ ἐβού-

lichem und göttlichem Rechte gemäss; chiastisch entsprechend dann παρά δεών — παρ ἀνδρώπων. δοων insonderheit das Gewissen entlastend; s. zu 12, 24, 30, 25. Antiph. IV a 2 δοτις — ἀνόμως τωὰ ἀποκτείνει, ἀσεβεῖ μὲν περί τοὺς θεούς, συγχεῖ δὲ τὰ νόμιμα τῶν ἀνθρώπων. — ἄμεινον, nămlich als wenn wir es unterlassen. Zu ἄμ. als Adverb. vgl. εδ, καλῶς, κακῶς γίγνεται τωι.

oxevi (propositio und partitio), die einerseits dem Zweck des Proömiums dient, die Zuhörer aufmerksam und gelehrig zu machen, anderseits auch die große Länge der Erzählung mildert. Volkmann.

— πρωτον § 5—34, ξπειτα 35—38, 39—42. — ζ πρόπφ, üblicher in indirekter Frage ist

4. Der § enthält die προκατα-

ότφ, jedoch auch δε nicht selten § 8. 1, 20. 19, 12. 24, 15. 25, 7. ἐπέσκηψαν, zu § 41. — ἤδιον xal δσιώτερον freudiger und mit besserem Gewissen. &ν vor μαθόντες erwartete man hinter ηδιον, indessen vgl. § 18. — δθεν ο δν. Schluss des Proömiums und Übergang zur Erzählung. Ähnliche Formel Issi. 1, 8 δθεν δ' οίμαι τάχιστ' &ν ύμᾶς μαθείν u. ö.

5. διεφθάρησαν wie άπολο-*ແຄ້ນພາ ເພັ້ນ ນຄໍ*ຜົນ 30, 10, von dem in aller Erinnerung lebenden Unglück; anderwärts wird auch èv Έλλησπόντφ hinzugefügt, vgl. 16, 4. — ἀσθενέστερα mehr und mehr unhaltbar. — lóyos. Diesen ersten Versuch von Unterhandlungen machten die Athener erst êmel παντελώς ήδη ό σττος έπελελοίπει Xen. Hell. ll 2, 11, sie wurden aber von den Ephoren abgewiesen. - $\tau \tilde{\eta} s$ , der bekannte, vielbesprochene, vgl. z. B. Xen. Anab. IV 2, 5 rods godlaxas.

6. ἐντῷ τότεχρόνφ, vollerer Ausdruck wie § 93. 19, 3. 7 λοντο, καταστήσεσθαι. ήγοῦντο δὲ οὐδὲν ἄλλο σφίσιν έμποδών είναι η τούς του δήμου προεστηκότας και τούς στρατηγούντας καὶ ταξιαρχούντας. τούτους οὖν ἐβούλοντο άμωσγέπως έκποδών ποιήσασθαι, ίνα δαδίως α βούλοιντο διαπράττοιντο. πρώτον μέν οὖν Κλεοφώντι ἐπέ-8 θεντο έκ τρόπου τοιούτου. ότε γάρ ή πρώτη έκκλησία περί της είρήνης έγίγνετο, καί οί παρά Δακεδαιμονίων ηκοντες έλεγον έφ' οίς ετοιμοι είεν την είρηνην ποιείσθαι Αακεδαιμόνιοι, εί κατασκαφείη των τειχών των μακρών έπι δέκα στάδια έκατέρου, τότε ύμεῖς τε, ὦ ἄνδρες Άθηναΐοι, οὐκ ἡνέσχεσθε ἀκούσαντες περί τῶν τειχῶν τῆς κατασκαφής, Κλεοφών τε ύπερ ύμων πάντων άναστας 9 άντεῖπεν, ώς οὐδενὶ τρόπω οἶόν τε είη ποιεῖν ταῦτα. μετὰ δὲ ταῦτα Θηραμένης, ἐπιβουλεύων τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρω, αναστάς λέγει δτι, έαν αύτον έλησθε περί τῆς είρήνης πρεσβευτήν αὐτοκράτορα, ποιήσειν ώστε μήτε τῶν

7. τούς τοῦ δήμου προεστηκότας (προστάτας) - δημαywyovs (27, 10) Volksleiter. στρατηγούντας, das Part.: die gerade diese Amter versahen. ταξιαρχούντας. 'Es werden hier zwei Klassen unterschieden: 1) die politischen Leiter, 2) die höhern Offiziere; deshalb bleibt der Artikel weg, der sich §§ 13. 18. 30. 32. 53 findet'. Sauppe. Taxiarchen wurden jährlich 10 gewählt, einer aus jeder Phyle, der das Aufgebot seiner Phyle kommandierte. — άμωσγέπως, zu 24, 20. — πρώτον μέν ohne entsprechendes έπειτα, wie 19, 12. 25, δ. — Κλεοφώντι, zu 30. 10. 8. ηχοντες, zu 12, 16. — εἰ – ἐχατέρου. Mit diesem einen Artikel, als dem bedeutendsten, kennzeichnet er jenen ersten Friedensvorschlag und zwar in getreuem Wortlaut. Xen. Hell. II 2, 15 πρου**καλούντο** (οἱ Λακεδ.) τῶν μακοῶν τειχών επί δέκα σταδίους καθελετν έχατέρου, eine Strecke von 10

Stadien wie § 14. Im übrigen sollte

Athen seine Verfassung behalten und im Besitz von Lemnos, Imbros und Skyros bleiben. Aber Kleophon tobte und (Aisch. 2, 76) ἀποκόψειν ἡπείλει μαχαίρα τον τράπαπλον, εἶ τις τῆς εἰρήνης μυησθήσεται. Der Friedensvorschlag wurde verworfen, Xen. a. O.

9. ποιήσειν, näml. εἰρήνην Ther. ist auch Subj. zu διελεῖν und ἐλαττῶσαι, 'ohne dass er durch die Bedingungen'. Der Inf. nach δτι, eine Konstruktionsmischung gemildert durch den Gebrauch von δτι vor direkten Reden, wie Xen. Kyr. II 4, 15 ἀκούω γὰο δτι καὶ συνθηρευτάς τινας τῶν παίδων σοι γενέσθαι αὐτοῦ. Hell. III 4, 27. — τῶν τειχῶν διελεῖν einen Durchbruch an den Mauern zugebe, Thuk. V 2 διελών τοῦ παλαιοῦ τείχους. — οἴοιτο Die Fortsetzung der abhängigen Rede durch den Optativ ohne δτι und δε ist nicht selten, Soph. Phil. 615 ὑπέσχετο τὸν ἄνδο ᾿Αχαιοῖς τόνδε δηλώσεων ἄγων, οἴοιτο μὲν μάλισθ ᾽ ἐκούσιον λαβών, ε. auch

τειχῶν διελεῖν μήτε ἄλλο τὴν πόλιν ἐλαττῶσαι μηδέν οἴοιτο δὲ καὶ ἄλλο τι ἀγαθὸν παρὰ Δακεδαιμονίων τῷ πόλει εὐρήσεσθαι. πεισθέντες δὲ ὑμεῖς εἴλεσθε ἐκεῖνον 10 πρεσβευτὴν αὐτοκράτορα, δν τῷ προτέρῳ ἔτει στρατηγὸν κειροτονηθέντα ἀπεδοκιμάσατε οὐ νομίζοντες εὔνουν εἶναι τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ. ἐκεῖνος μὲν οὖν ἐλθων εἰς Δα- 11 κεδαίμονα ἔμενεν ἐκεῖ πολὺν χρόνον, καταλιπων ὑμᾶς πολιορκουμένους, εἰδως τὸ ὑμέτερον πλῆθος ἐν ἀπορία ἐχόμενον καὶ διὰ τὸν πόλεμον καὶ τὰ κακὰ τοὺς πολλοὺς τῶν ἐπιτηδείων ἐνδεεῖς ὅντας, νομίζων, εἰ διαθείη ὑμᾶς ὥσπερ διέθηκεν, ἀσμένως ὁποιαντινοῦν ἐθελῆσαι ἄν εἰρήνην ποιήσασθαι. οἱ δ΄ ἐνθάδε ὑπομένοντες καὶ 12 ἐπιβουλεύοντες καταλῦσαι τὴν δημοκρατίαν εἰς ἀγῶνα Κλεορῶντα καθιστᾶσι, πρόφασιν μὲν ὅτι οὐχ ἦλθεν εἰς

§ 78 und 31, 15; zur Sache vgl.
12, 68. — ἄλλο τι ἀγαθόν —
εθρήσεσθαι παρά — eine auf
Inschriften häufige Formel. Also:
daß ihm die Lak. auch andere Vorteile für Athen bewilligen würden.

10. πρεσβευτήν αὐτοκοάτορα. Lys. zieht wie 12, 68 ff. die zwei Reisen des Ther. 1) zu Lysandros (nach Samos? zu 12, 71), 2) nach Laked. (Xen. Hell. II 2, 16ff.) in eine zusammen. Ther. ging zu Lys., um zu erfahren πότερον έξανδραποδίσασθαι την πόλιν βουλόμενοι αντέχουσι περί των τειχών ή πίστεως ένεκα. Er blieb bei ihm über 3 Monate. Darauf erst wurde er zum πρ. αὐτοκρ. δέκατος αὐτός gewählt. — προτέρφ ἔτει näml. 405. Im Prozess gegen die Feldherren, die in der Schlacht bei den Arginusen befehligten, hatte sich Theramenes, der als Trierarch an der Schlacht teilgenommen hatte, durch schmähliche Angeberei gegen seine Vorgesetzten gerettet. ἀπεδοκιμάσατε, in einem Heliastengericht (s. Einl. zur R. 25), die Richter gelten als die Vertreter des Volks.

11. ελθών — καταλιπών

- είδωs. Die Häufung der Partizipien dient auch in der Form dazu, die bösen Absichten des Theramenes mit jedem Schritt überzeugender zu bezeichnen. Die beiden ersten führen zunächst nur Thatsachen ein, das erste die äußern, das letzte die innern Umstände enthaltend, wonach dann mit voultwo der darauf gestützte Plan des Ther. so eingeleitet wird, dass man daran nicht zweiseln kann. - erdeets. vgl. die zu § 5 angeführte Xenophon-Stelle. — δοπερδιέθηκεν, so wird schonend auf die Schrecken der Hungersnot hingewiesen, zu § 53. 'Wenn er euch in die Lage versetzte, in die er euch eben versetzte, ich mag dieselbe nicht näher schildern'. J. Frei. - όποιαντινοῦν κτλ. entspricht Xen. Hell. II 2, 16 ἐπιτηρῶν ὁπότε Αθηναζοι ξμελλον διά το επιλελοιπέναι τον σττον άπαντα δ τι τις λέγοι δμολογήσεω. Zum Ausdruck vgl. Dem. 5. 13 όποία τίς ποτ' έστιν ή είοήνη. — ἐθελῆσαι, zu 12, 58. 12. ἐπιβουλεύοντες mit dem Inf. seltner, 3,42 ἐπιβουλεύσαντες ἀποκτείναι. — καθιστάσι, wohl als Theramenes bei Lysandros

τὰ δπλα ἀναπαυσόμενος, τὸ δ' άληθὲς ὅτι ἀντεῖπεν ὑπὲρ ύμων μη καθαιρείν τα τείχη. Εκείνω μεν οὖν δικαστήριον παρασκευάσαντες και είσελθόντες οι βουλόμενοι όλιγαρχίαν 13 καταστήσασθαι ἀπέκτειναν ἐν τῆ προφάσει ταύτη. Θηραμένης δὲ ύστερον ἀφικνεῖται έκ Δακεδαίμονος. προσιόντες δ' αὐτῷ τῶν τε στρατηγῶν τινες καὶ τῶν ταξιάρχων, ών ην Στρομβιχίδης και Διονυσόδωρος και άλλοι τινές των πολιτων εύνοι όντες ύμιν, ως γ' έδήλωσεν υστερον, ήγανάκτουν σφόδρα. ήλθε γάρ φέρων ελρήνην τοιαύτην, ην ήμεις έργφ μαθόντες έγνωμεν πολλούς γάρ των πολιτών και άγαθούς άπωλέσαμεν και αύτοι ύπο τών 14 τριάχοντα έξηλόθημεν. Ενην γάρ άντι μεν τοῦ έπι δέκα στάδια τῶν μαχρῶν τειχῶν διελεῖν ὅλα τὰ μαχρὰ τείχη κατασκάψαι, άντι δε τοῦ ἄλλο τι άγαθον τῆ πόλει εύρεσθαι τάς τε ναῦς παραδοῦναι καὶ τὸ περὶ τὸν Πειραιᾶ τεῖχος 15 περιελείν. δρώντες δε ούτοι οί ἄνδρες ὀνόματι μεν είρήνην λεγομένην, τῷ δ' ἔργφ τὴν δημοκρατίαν καταλυομένην, οὖκ έφασαν επιτρέψειν ταῦτα γενέσθαι, οὐκ ελεοῦντες, ὧ ἄνδρες

war. — ἀναπαυσόμενος 'um sich auszuruhen' nach den langen Mühseligkeiten und Wachen. war das wohl Kleophons Entschuldigung, dass er sich nicht zum Dienst gestellt hatte. ἀναπαύσασθαι το κατακλίνεσθαι ώς πρός υπνον, Suid. Ungewis ist. ob man ihm λιποταξίου oder à orparelas den Prozess machte. Beide Klagen gehörten vor die Strategen, die Strafe war nicht der Tod, sondern Atimie. Allein Kleoph. war wohl Offizier und es war überhaupt das Versahren unregelmässig und gesetzwidrig, Lys. 30, 10 f. Xen. Hell. I 7, 35 sagt, er sei in einer ordos umgekommen. — παρασκευάσαντες bezeichnet das Ränkevolle und Unordentliche des Versahrens. —  $\delta \nu \tau f \pi \rho$ . vermittelst, zu 7, 20. 13. Στρομβιχίδης, des Diotimos Sohn aus dem Demos Euo-nymos, ein bei Thuk. VIII 15. 16 und oft erwähnter angesehener Be-

fehlshaber der Flotte, zu 12, 42. 30, 14. Zu den Strategen gehörte auch Eukrates, des berühmten Nikias Bruder, 18, 4. – δεγ' έδή λωσεν. Wird yé der Konjunktion nachgestellt, so betont es oft den ganzen Gedanken. δηλοῦν intransitiv wie Xen. Mem. 12,32. — τοιαύτην, ήν. (δοτις) steht nach τοιούτος, wenn durch den Relativsatz die Folge oder Wirkung einer Beschaffenheit (Eigenschaft) bezeichnet wird (Gebauer), vgl. § 1. 7, 40. 12, 37, dagegen rosavrny, olav vuty edóxes, ποιήσασθαι την είρηνην Dem.20.60.

 ἐνῆν 'es hieſs'.
 λεγομένην, dem Namen nach hiefs so, was er aus Sparta brachte (§13), in der That aber war es; δυόματι λέγεσθαι wie oft δυόματι προσαγορεύεσθαι, Ιε. 7, 20 πολιτείαν δνόματι το χοινοτάτφ προσαγορευομένην, 12, 179. Plat. Phaid. 104 το αυτής ονόματι προσ-αγορευτέα. — ελεούντες πτέ.

'Αθηναίοι, τὰ τείχη, εἰ πεσεῖται, οὐδὲ κηδόμενοι τῶν νεῶν, εἰ Λακεδαιμονίοις παραδοθήσονται (οὐδὲν γὰρ αὐτοῖς τούτων πλέον ἢ ὑμῶν ἑκάστῳ προσῆκεν), ἀλλ' αἰσθόμενοι ἐκ 16 τοῦ τρόπου τούτου τὸ ὑμέτερον πλῆθος καταλυθησόμενον, οὐδ' (ὡς φασί τινες) οὐκ ἐπιθυμοῦντες εἰρήνην γίγνεσθαι, ἀλλὰ βουλόμενοι βελτίω ταύτης εἰρήνην τῷ δήμῳ τῷ Αθηναίων ποιήσασθαι. ἐνόμιζον δὲ δυνήσεσθαι, καὶ ἔπραξαν ἄν ταῦτα, εἰ μὴ ὑπ' Αγοράτου τουτουὶ ἀπώλοντο. γνοὺς 17 δὲ ταῦτα Θηραμένης καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐπιβουλεύοντες ὑμῖν, ὅτι εἰσί τινες οὶ κωλύσουσι τὸν δῆμον καταλυθῆναι καὶ ἐναντιώσονται ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, εἴλοντο, πρὶν τὴν ἐκκλησίαν τὴν περὶ τῆς εἰρήνης γενέσθαι, τούτους πρῶτον εἰς διαβολὰς καὶ κινδύνους καταστῆσαι, ἵνα μηδεὶς ἐκεῖ ὑπὲρ τοῦ ὑμετέρου πλήθους ἀντιλέγοι. ἐπιβουλὴν οὖν τοιαύτην ἐπιβουλεύουσι. πείθουσι γὰρ Αγόρατον τουτονὶ 18

wie man wohl spöttisch sagte, statt Mitleid mit den Hungernden zu haben. Auch will er sie dem Verdacht entziehen, als seien sie Kriegsschreier gewesen, wie es manche aus Eigennutz waren, vgl. zu § 8. (Denn gewiss dachten auch jetzt noch unter den Richtern und Zuhörern manche trotz des später erlebten noch größern Unglücks daran, wie sehr sie des langen Krieges, nach unsäglichen Opfern und Unfällen damals bereits satt gewesen waren.) Vielmehr hatten jene Manner tiefere Beweggründe, wie § 16 folgt.

16. αίσθόμενοι, s. zu § 47. — ποιήσασθαι schließen. Eigentlich konnten sie nur dafür wirken, weswegen man ποιήσαι erwartete. Gleichwohl kann auch jenes nicht Anstofs geben, vgl. Xen. Hell. IV 8, 12 πέμπουσων Ανταλκίδαν πρός τον Τιρίβαζον, προστάξαντες αύτφ πειράσθαι είρήνην τή πόλει ποιείσθαι πρός βασιλέα. — Zum Inhalt des § vgl. auch Is. 7, 64 κπειδή ταϊς συμφοραϊς έπείναις ή πόλες περιέπεσε, τίς ούκ οίδε τῶν πόλες περιέπεσε, τίς ούκ οίδε τῶν

πρεσβυτέρων τούς δημοτικούς καλουμένους έτοίμους όντας ότιοῦν πάσχειν ύπὲρ τοῦ μή ποιείν τὸ προσταττόμενον; - Αγοράτου τουτουί. Bei Hinzufügung des Pron. demonstr. in örtlicher Bedeutung wird vor dem Nom. prop. (nicht vor dem Nom. appell., s. 23, 10, außer bei Hinzufügung von Zahlenangaben, s. 24, 6) der Artikel weggelassen und dem Pron. das lota demonstr. beigefügt, wenn auf die anwesende Person gezeigt wird, § 18. 28. 38 u. a. Dagegen kann der Art. stehen, wenn ovros logisch die besprochene Person bezeichnet, wie § 19. 55. 64. 73.

17. γνούς — είλοντο, zu 12.

12. — ταῦτα bezieht sich auf das § 15 u. 16 Erzählte, dass sich zu Gunsten der Demokratie Widerstand erhebe. Weil aber ἐνόμιζον — ἀπώλοντο dazwischen getreten war, so wird der Inhalt des ταῦτα mit ὅτι εἰσι τινες noch einmal kurz angegeben. Dies ist also Erklärung zu ταῦτα, wie Xen. Kyr. VI 1, 25 ταῦτ' ἔλεγον, ὅτι ὁ Ἰασύρως οἔχοιτο ἐπὶ Λυδίας. — ἐπι-

μηνυτήν κατά των στρατηγών καί των ταξιάρχων γενέσθαι, οὐ συνειδότα ἐκείνοις, ὧ ἄνδρες Αθηναῖοι, οὐδέν (οὐ γὰρ δήπου έκείνοι ούτως ἀνόητοι ἦσαν καὶ ἄφιλοι, ώστε περί τηλικούτων αν πραγμάτων πράττοντες Αγόρατον ώς πιστόν και εύνουν, δοϊλον και έκ δούλων όντα, παρεκάλεσαν), άλλ' έδόκει αὐτοῖς οὖτος ἐπιτήδειος εἶναι μηνυτής. 19 έβούλοντο οὖν ἄκοντα δοκεῖν αὐτὸν καὶ μὴ ἑκόντα μηνύειν, ὅπως πιστοτέρα ή μήνυσις φαίνοιτο. ώς δὲ ἑχών έμήνυσε, και ύμας οίμαι έκ των πεπραγμένων αίσθήσεσθαι. είσπεμπουσι γάρ είς την βουλήν Θεόκριτον τον τοῦ Ελαφοστίκτου καλούμενον ό δε Θεόκριτος ούτος έταῖρος ήν 20 τῷ Αγοράτφ καὶ ἐπιτήδειος. ἡ δὲ βουλὴ ἡ πρὸ τῶν τριάκοντα βουλεύουσα διέφθαρτο καὶ όλιγαρχίας έπεθύμει ώς οδόν τε μάλιστα. τεχμήριον δέ οί γὰρ πολλοὶ ἐξ ἐχείνης τῆς βουλῆς τὴν ὑστέραν βουλὴν τὴν ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἐβούλευον. τοῦ δ' Ενεκα ταῦτα λέγω ύμιν; ίν' εἰδῆτε, ὅτι τὰ ψηφίσματα τὰ ἐξ ἐκείνης τῆς βουλῆς οὐκ ἐπ' εὐνοία τῆ ύμετέρα, άλλ' ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου τοῦ ὑμετέρου

Bovledovo.. Über die Zeit Einl. S. 61. Die Volksversammlung περελ τῆς εἰρήνης ist wahrscheinlich die 12, 72 ff. geschilderte περὶ τῆς πολιτείας, in der die 30 eingesetzt wurden. Der Redner verwirrt absichtlich die 2 Versammlungen, um den Schein zu erwecken, als ob die Getöteten vor dem Abschluß des schimpflichen Friedens ein Opſer des Agoratos geworden und sonst dieser Friede nie geschlossen wäre.

18. περὶ — πράττοντες, seltne Wendung, wohl verhandeln über, nicht ganz gleich τηλικαῦτα πρ. πράττειν, vgl. Thuk. IV 121 καὶ τι αὐτῷ καὶ ἐπράσσετο ἐς τὰς πόλεις προδοσίας πέρι. — τηλικούτων ὰν. Über die Stellung des zu παρεκάλεσαν gehörigen ἀν zu § 4. — δούλον, zu § 64. — παρεκάλεσαν, aber doch andre Nichtbürger, wie Xenophon, Hippias § 54. — ἐδόκει, nach dem

langen Zwischensatz anakoluthisch Übergang zum Hauptsatz.

19. μη έκόντα, zu § 51. ή μήνυσις φαίνοιτο 'damit die Anzeige glaubwürdiger erscheine'. Der Hauptunterschied der μήνυσιε von der Meldeklage (είσayyella Einl. zur Rede 30 S. 63) bestand darin, dass sich der Denunziant mit der blossen Anzeige begnügte und nicht die Obliegenheiten des Klägers auf sich nahm, Meier-Schöm.<sup>2</sup> S. 330. — εἰσπέμπουor, vgl. Andok. 2, 4: Sie wagen nicht selber hervorzutreten, *étépous* δε είσπεμπουσι, Ιε. 16, 7 μηνυτάς elσέπεμπον und είσαγγέλλειν είς την βουλήν. — Der wie ein Spitzname klingende Έλαφόστικτος scheint der Name eines Freigelassenen oder Sklaven zu sein.

20. Über die Gesinnung des Rates im Jahre vor der Anarchie vgl. Kleophons Außerung 30, 10. — τοῦ δ' ἔν εκα κτλ. Durch solche

άπαντα έγένετο, καὶ ὡς τοιούτοις οὖσιν αὐτοῖς τὸν νοῦν προσέχητε. εἰσελθών δὲ εἰς ταύτην τὴν βουλὴν ἐν ἀπορ- 21 ρήτφ Θεόκριτος μηνύει, ὅτι συλλέγονται τινες ἐναντιωσόμενοι τοῖς τότε καθισταμένοις πράγμασι. τὰ μὲν οὖν ἀνόματα οὐκ ἔφη αὐτῶν ἐρεῖν καθ' ἔκαστον' δρκους τε γὰρ ὀμωμοκέναι τοὺς αὐτοὺς ἐκείνοις, καὶ εἶναι ἑτέρους οῦ ἐροῦσι τὰ ὀνόματα, αὐτὸς δὲ οὐκ ἄν ποτε ποιῆσαι ταῦτα. καίτοι εἰ μὴ ἐκ παρασκευῆς ἐμηνόετο, πῶς οὐκ ② Δὰν ἡνάγκασεν ἡ βουλὴ εἰπεῖν τὰ ὀνόματα Θεόκριτον καὶ μὴ ἀνώνυμον τὴν μήνυσιν ποιήσασθαι; νυνὶ δὲ τοῦτο τὸ ψήφισμα ψηφίζεται.

#### ΨΗΦΙΣΜΑ.

Έπειδη τοίνυν τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐψηφίσθη, κατές- 28 χονται ἐπὶ τὸν Αγόρατον εἰς τὸν Πειραιᾶ οἱ αἰρεθέντες τῶν βουλευτῶν, καὶ περιτυχόντες αὐτῷ ἐν ἀγορῷ ἐζήτουν ἄγειν. παραγενόμενος δὲ Νικίας καὶ Νικομένης καὶ ἄλλοι τινές, ὁρῶντες τὰ πράγματα οὐχ οἶα βέλτιστα ἐν τῆ πόλει

Fragen gewinnt die Rede an Lebhaftigkeit. Bei den älteren Rednern sind sie sehr selten. — ψηφίσματα des Rates beziehen sich fast immer auf die Zuerkennung bestimmter Ehren, wenn ihm nicht ausserordentlicherweise selbständige Gewalt übertragen war (βουλή αὐτοχράτωρ oder χυρία), Hermann-Thumser Staatsaltert. S. 481 f. — & m i vor eve. Grund, vor natal. Zweck. — τ f ύ μετ. vgl. 22, 13. τοῦ δήμου τοῦ ύμετ., nur noch § 51. sonst το υμέτερον πλήθος. — ώς τοιούτοις οδσιν, dals sie aus der Demokratie feindseligen Gesinnungen hervorgegangen seien.

21. ἐν ἀπορρήτφ. Die Sitzungen des Rates, sonst gewöhnlich öffentlich (19, 55) waren nach Umständen auch geheim, Hermann-Thumser, Staatsaltert. S. 489, 11.

το το τε καθισταμένοιε, § 61.
16, 4, noch nicht καθεστώσε.

τὰ μὲν ὀνόματα, der Gegensatz fehlt, etwa: die Sache stehe fest; s. zu 12, 8. — ἐτέρους, außer Agor. die § 54 Genannten. — οὶ ἐροῦντας, so hätte man das verstehen können: andere dazu bestimmte. — ταῦτα, s. 12, 14.

22. παρασκευής, zu § 26. — ήνάγκασεν, durch die Folter, vgl. zu § 19 und 27. — ψήφισμα, nāml. den Ag. zur Haft zu bringen. Im ψήφισμα war angegeben, daß Theokr. den Ag. bezeichnet hatte'. Sauppe.

23. ἐν ἀγορᾶ, nāmlich τῆ ἐν Πειραιεῖ, gewöhnlich nach dem berühmten Baumeister Hippodamos aus Milet Ἰπποδάμειος ἀγορά oder Ἰπποδάμεια genannt. Über das Fehlen des Art. zu § 80. — Nikias und Nikomenes wie Aristophanes § 58 Anhänger der Demokratie. — οὐχ οῖα βέλτιστα mit besonderem Ausdruck der Bedenk-

όντα, άγειν μέν τὸν Αγόρατον οὐκ ἔφασαν προήσεσθαι, άφηροῦντο δὲ καὶ ἡγγυῶντο παρέξειν εἰς τὴν βουλήν. 24 γραψάμενοι δε οί βουλευταί τὰ ὀνόματα τῶν ἐγγυωμένων καὶ κωλυόντων, ἀπιόντες ῷχοντο εἰς ἄστυ. ὁ δὲ Αγόρατος καὶ οἱ ἐγγυηταὶ καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν Μουνιχίασιν. έπειδή δὲ ἐκεῖ ἦσαν, ἐβουλεύοντο τί χρή ποιείν. ἐδόκει οὖν τοῖς ἐγγυηταῖς καὶ τοῖς ἄλλοις ἄπασιν ἐκποδών ποι-25 ήσασθαι τὸν Αγόρατον ώς τάχιστα, καὶ παρορμίσαντες δύο πλοΐα Μουνιχίασιν έδέοντο αύτοῦ παντί τρόπω ἀπελθεῖν '49 ήνηθεν, και αὐτοι ἔφασαν συνεκπλεύσεσθαι, ἕως τὰ πράγματα κατασταίη, λέγοντες ότι, εί κομισθείη είς την βουλήν, βασανιζόμενος ζοως άναγκασθήσεται ονόματα είπεῖν '49ηναίων ὧν ἂν ὑποβάλωσιν οἱ βουλόμενοι κακόν 26 τι εν τη πόλει εργάζεσθαι. ταῦτα εκείνων δεομένων καὶ παρασχευασάντων πλοΐα χαὶ αὐτῶν ετοίμων όντων συνεχπλείν, ούκ ηθέλησε πείθεσθαι αύτοῖς Αγόρατος ούτοσί. καίτοι, ω Αγόρατε, εί μή τί σοι ήν παρεσκευασμένον καί

lichkeit, 'nicht zum Besten', zu erklären aus der volleren Form, die z. B. 25, 2 steht. — dysiv hier nicht els δουλείαν (zu 23, 9), da es sich nicht um den persönlichen Stand des Ag. handelte: allein jenem Verfahren entsprechend ist es hier eine Abführung in Untersuchungshaft, wovon ihn Nikias und Genossen befreiten (ἀφηροῦντο) durch Bürgschaft, d. h. durch das vadimonium iudicio sisti, wobei sie Aufschub und Gelegenheit zur Flucht für Ag. beabsichtigten. 'Vorführen', els the xolow, els the βουλήν, είς τον δημον, είς το δικαστήριον heisst sonst παράγειν, § 32 und 55. 9, 18. 21. [Dem.] 26, 17. Aber παρέχειν auch Dem. 23. 91 εάν μή παράσχη είς κρίσιν und όπότε els την κρίσιν μη παρέσχον δν εξείλοντο, Xen. Hell. VII 4, 38 u. s. Es ist ein Unterschied: παράyesv bezeichnet ein Vorsühren vor eine Behörde, ein Gericht, παρέχειν heisst jemanden vor der Behörde zur Untersuchung 'stellen' (ohne dass man ihn persönlich hinführt). Und zwar geschieht das von denen, die durch die Apaloeus ein Verfügungsrecht über ihn erhalten haben. Dagegen naoéxeo al rwa jemanden als Zeugen stellen im eigenen Interesse.

24. Movviziaoiv, im Heiligtum der Artemis auf der Höhe des Burghügels, wohin Bedrängte flohen, um vom Volke Schutz zu erlangen, Dem. 18, 107. — τοϊε άλλοις άπ. die zufällig dazukamen.

25. δως τὰ πρ. κατασταίη bis eine feste Ordnung bestände, Is. 4, 138 όταν τὰ τῶν βαρβάρων καταστή, Dem. 20, 11 ἐπειδή τὰ πράγματ' ἐκείνα κατέστη, [Lys.] 6, 36 ἐτάραξε μὸν οδτος τὴν πόλιν, κατεστήσατε δ' ύμεϊς.

26. οὐκ ἡ θέλησε, zu 12, 58.

— παρεσκευασμένον verabredet, mit den Oligarchen, vgl.
§ 22. Gemeint ist die άδεια, die dem Ag. für den Fall zugesichert

ἐπίστευες μηδὲν κακὸν πείσεσθαι, πῶς οὐκ αν ῷχου καὶ πλοίων παρεσκευασμένων καὶ τῶν ἐγγυητῶν ἑτοίμων ὅντων σοι συνεκπλεῖν; ἔτι γὰρ οἰόν τέ σοι ἦν καὶ οὖπω ἡ βουλή σου ἐκράτει. ἀλλὰ μὲν δὴ οὐχ ὅμοιά γε σοὶ καὶ ἐκείνοις 27 ὑπῆρχε. πρῶτον μὲν γὰρ ᾿Αθηναῖοι ἦσαν, ὥστε οὐκ ἐδέ-δισαν βασανισθῆναι ᾿ ἔπειτα πατρίδα σφετέραν αὐτῶν καταλιπόντες ἕτοιμοι ἦσαν συνεκπλεῖν μετὰ σοῦ, ἡγησά-μενοι ταῦτα μᾶλλον λυσιτελεῖν ἢ τῶν πολιτῶν πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ὑπὸ σοῦ ἀδίκως ἀπολέσθαι. σοὶ δὲ πρῶτον μὲν κίνδυνος ἦν βασανισθῆναι ὑπομείναντι, ἔπειτα οὐ πατρίδα αν σαυτοῦ ἀπέλιπες · Ϣστ ἐκ παντὸς τρόπου 28 σοὶ μᾶλλον ἢ ἐκείνοις ἐκπλεῦσαι συνέφερεν, εὶ μή τι ἦν ῷ ἐπίστευες. νῦν δὲ ἄκων μὲν προσποιεῖ, ἑκὼν δὲ πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ᾿Αθηναίων ἀπέκτεινας. ὡς δὲ παρεσκυάσθη ἀπαντα αν ἐγωλ λέγω, καὶ μάρτυρές εἰσι καὶ αὐτὸ τὸ ψήφισμά σου τὸ τῆς βουλῆς καταμαρτυρήσει.

war, dass er Angaben mache, wie aus § 38 und 50 zu schließen ist. Diese Zusicherung gab man häufig, § 55. Andok. 1, 11. 20. — πλοίων κτλ. Immer wieder wiederholt der Redner die Begriffe, auf die es ihm ankommt, um zu zeigen, dass Ag. Gelegenheit zur Flucht hatte.

27. ἀλλὰ—ούχ δμοιά γε. Die Gewissheit, dass des Ag. Benehmen auf Verabredung beruhte, wird dargethan durch die offenbar größere Gefahr für ihn als für jene beim Daheimbleiben. 'Aber es war denn doch gewiss deine Lage und ihre nichtähnlich'. — βασανισθήναι. Bürger wurden überhaupt nicht gefoltert, weder in der Untersuchung, noch zur Verschärfung der Strafe, Metöken und Fremde dagegen durften gesoltert werden, sei es zur Erpressung des Geständnisses, wenn sie eines Verbrechens angeklagt waren, oder zur Schärfung der Strafe. Personen aber, deren attisches Bürgerrecht bestritten wurde, konnten auch in diesen beiden Fällen erst gefoltert werden, nachdem sie

γραφή ξενίαs belangt und als eingeschlichen verurteilt waren. Die Konstruktion wie Plut. C. Gracch. 12 την ἰσχὴν ἐπιλείπουσαν δεδιώς ἐλέγχειν. — ἔτοιμοι ήσαν zeigt ihre Opferwilligkeit, weil sie, wenn er entstoh, als Bürgen daheim nicht sicher waren. Aber Ag. wagte (als Nichtbürger, wie ihn Lysias überall darstellt) viel mehr, wenn er blieb. — ἀπέλιπες, gewöhnlich καταλείπω, aber s. [Andok.] 4, 12 την πατρίδα την αύτῶν ἀπολεπόντες φυγάδες γίγνονται.

## ΜΑΡΤΥΡΕΣ. ΨΗΦΙΣΜΑ.

29 Ἐπειδή τοίνυν τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐψηφίσθη καὶ ἦλθον οἱ ἐκ τῆς βουλῆς Μουνιχίαζε, ἑκὼν ἀνέστη Αγόρατος ἀπὸ τοῦ βωμοῦ καἰτοι νῦν γε βία φησὶν ἀφαιρεθῆναι.

30 ἐπειδή δὲ εἰς τὴν βουλὴν ἐκομίσθη, ἀπογράφει πρῶτον μὲν τῶν αὐτοῦ ἐγγυητῶν τὰ ὀνόματα, ἔπειτα τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων, ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλων τινῶν πολιτῶν ἡ δ' ἀρχὴ αὐτη τοῦ παντὸς κακοῦ ἐγένετο. ὡς δὲ ἀπέγραψε τὰ ὀνόματα, οἶμαι μὲν καὶ αὐτὸν ὁμολογήσειν εἰ δὲ μή, ἐπ' αὐτοφώρψ ἐγὼ αὐτὸν ἐξελέγξω. Ἀπόκριναι δή μοι.

#### ΕΡΩΤΗΣΙΣ.

31 Ἐβούλοντο τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἔτι πλειόνων αὐτὸν τὰ ὀνόματα ἀπογράψαι· — οὕτω σφόδρα ἔρρωτο ἡ βουλὴ κακόν τι ἐργάζεσθαι — καὶ οὖτος οὐκ ἐδόκει αὐτοῖς ἄπαντα τὰληθῆ πω κατηγορηκέναι. τούτους μὲν οὖν ἅπαντας ἑκὼν ἀπογράφει, οὐδεμιᾶς αὐτῷ ἀνάγκης

30. ἀπογράφει, die förmliche Angabe zu Protokoll. — πρωτον μέν — ἔπειτα — ἔπειτα δέ, dieselbe Folge noch § 97. 26, 23, Dem. 24, 134. 142, aber ohne δė, sonst bei Lys. an 3. Stelle ere de, 17, 8. 30, 19 oder πρώτου μέν — είτα — ἔπειτα 1, 40. — ή δ' ἀρχή αθτη, αθτη ist Prädikat, vgl. Dem. 21, 80 τὰ μέν δή τότε ύβρίσματα τούτων είς έμε ταῦτ' eores, zur Stellung Anaxim. 18, 20 αί μέν οδν προθέσεις αδται τυγχάνουσιν οδσαι. — επ' αὐτο-φωρφ. Diesen Ausdruck braucht er zwar uneigentlich, aber bei der Wightigkeit, die er im Prozess hat (§§ 85—87), absichtlich von der Vollständigkeit der Überführung, sei es durch Zeugen oder Urkunden, also auf Grund unbestrittener Thatsachen.' — Über die έρώτησις zu 12, 24.

31. ἔρρωτο war leidenschaftlich bestrebt, stärker als 12, 70 ἐνε-

τεθύμητο, Thuk. IL 8 αμφότεροι ξρρωντο ès τον πόλεμον und έρρωτο πας και ίδιώτης και πόλις - ξυνεπιλαμβάνειν αύτο**ις.** — Der Zusammenhang ist: Auf die Zusicherung der ἄδεια macht Ag. seine Angaben, § 30. Der Rat verlangt noch mehr Namen, denn er war darauf versessen, etwas Böses zu thun, und so ungezwungen auch Ag. vorher angegeben hatte, so schien er doch nicht alle genannt zu haben. Alle die § 30 Genannten nun und ἔτι πλείους (vgl. § 25 ἄν ἄν ὑποβάλ.) giebt er an ohne Zwang.  $\delta \pi \alpha \nu \tau \alpha \tau \dot{\alpha} \lambda \eta \vartheta \bar{\eta}$  ironisch, nāml. was sie wünschten. — ovx —  $\pi \omega$ , die Negation ist zum Verb. gezogen, etwas anders 10, 30 oo γάρ πω ήδειν. - Für κατηγορηxéval erwartet man navelonnéval, aber vgl. 7, 35. 1, 20 u. a. für κατηγορείν gegen jem. aussagen. 32. Das Theater in Munichia,

von dem noch Reste vorhanden sind,

ούσης. ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐκκλησία Μουνιχίασιν ἐν τῷ θεάτρῳ 32 ἐγίγνετο, οῦτω σφόδρα τινὲς ἐπεμελοῦντο, ὅπως καὶ ἐν τῷ δήμῳ περὶ τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων μήνυσις γένοιτο (περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἀπέχρη ἐν τῷ βουλῷ μόνη γεγενημένη), ώστε καὶ ἐκεῖ παράγουσιν αὐτὸν εἰς τὸν δῆμον. Καί μοι ἀπόκριναι, ὦ Αγόρατε ἀλλὶ οἶμαί σε ἔξαρνον γενήσεσθαι ἃ ἐναντίον Αθηναίων ἁπάντων ἐποίησας.

## ΕΡΩΤΗΣΙΣ.

Όμολογεῖ μὲν καὶ αὐτός, ὅμως δὲ καὶ τὸ ψήφισμα 33 ὑμῖν τοῦ δήμου ἀναγνώσεται.

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ότι μεν ἀπέγραψεν Αγόρατος ούτοσι τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τὰ ὀνόματα, και τὰ ἐν τῆ βουλῆ και τὰ ἐν τῷ δήμω, και ἔστι φονεὺς ἐκείνων, σχεδόν τι οἶμαι ὑμᾶς ἐπίστασθαι. ὡς τοίνυν ἀπάντων τῶν κακῶν αἴτιος τῆ πόλει ἐγένετο και οὐδ' ὑφ' ἐνὸς αὐτὸν προσήκει ἐλεεῖσθαι, ἐγὼ οἶμαι ὑμῖν ἐν κεφαλαίοις ἀποδείξειν. ἐπειδὴ 34

lag auf der Nordwestecke des Burghügels etwa in halber Höhe. Volksversammlungen, die sonst gewöhnlich auf der Pnyx oder im Dionysos-Theater oder auf der Agora stattfanden, sind öfter hier abgehalten. Den kleinen Raum statt des großen Theaters hatte man wohl absichtlich gewählt, um die Massen fernzuhalten. — ἐν τῆ βουλη. Wenn für die anderen die nur vom Rate gemachte Anzeige genügte, so bedurfte es hinwieder der μήνυσις έν τῷ δήμφ bei Magistraten, weil diese ohne Volksbeschlus nicht gefänglich eingezogen werden dursten. Übrigens war die Volksversammlung überrascht und vielen missfiel das Widerstreben gegen den Frieden als Störrigkeit. — παράγουσιν, zu § 23. — άλλ' οίμαι. Da Ag. nicht daran will, auf das ἀπόκρι-

val zu antworten, so ruft der Sprecher höhnisch aus: aber ich glaube, du willst leugnen. Dann aber fügt sich Ag.

33. ×al abros — ×al ro, zu 30, 1. — το ψήφισμα, das die Gemeinde die Anzeige annehme, die Angezeigten in Haft bringen lasse und die Sache an einen Gerichtshof verweise. Uberdies bestimmte der Volksbeschlus die Zahl der Richter, § 35, denn dort kommt ein Teil desselben Beschlusses zur Verlesung. - dvaγνώσεται, nämlich ό γραμματεύς. — και τὰ ἐν τῷ βουλῆ και τὰ ἐν τῷ δήμφ nāml. ἀπογραφέντα. Er sondert absichtlich die Angaben, die nach § 32 nicht alle beim Volke angegeben zu werden brauchten. - σχεδόντι, zu 23, 13. — èr κεφαλαίοις in den Hauptstücken'.

35

γάρ ἐκεῖνοι συλληφθέντες ἐδέθησαν, τότε καὶ ο Δύσανδρος εἰς τοὺς λιμένας τοὺς ὑμετέρους εἰσέπλευσε καὶ αἱ
νῆες αἱ ὑμέτεραι Δακεδαιμονίοις παρεδόθησαν καὶ τὰ
τείχη κατεσκάφη καὶ οἱ τριάκοντα κατέστησαν καὶ τἱ οὖ
τῶν δεινῶν τῆ πόλει ἐγένετο;

Ἐπειδὴ τοίνυν οἱ τριάκοντα κατεστάθησαν, εὐθέως κρίσιν τοῖς ἀνδράσι τούτοις ἐποίουν ἐν τῷ βουλῆ ὁ δὲ δῆμος ,,ἐν τῷ δικαστηρίψ ἐν δισχιλίοις" ἐψήφιστο. Καί μοι ἀνάγνωθι τὸ ψήφισμα.

#### ΨΗΦΙΣΜΑ.

36 Εἰ μὲν οὖν ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἐκρίνοντο, ὁρόἰως αν ἐσώζοντο απαντες γὰρ ἤδη ἐγνωκότες ἦτε οὖ ἦν κακοῦ ἡ πόλις. νῦν δ' εἰς τὴν βουλὴν αὐτοὺς τὴν ἐπὶ τῶν τριάκοντα εἰσάγουσιν, ἐν ῷ οὐδὲν ἔτι ὡφελεῖν ἐδύνασθε. ἡ δὲ κρίσις τοιαύτη ἐγίγνετο, οῖαν καὶ ὑμεῖς αὐτοὶ ἐπίστα37 σθε. οἱ μὲν γὰρ τριάκοντα ἐκάθηντο ἐπὶ τῶν βάθρων,

34. λιμένας, der eigentliche Peiraieus (der Haupthafen ο μέγας λιμήν τοῦ Πειραιώς) Ζεα, Munichia. — καὶ τίοὸ τῶν δεινῶν ους 1. 1s. 4, 167 τί τῶν δεινῶν οὐ γέγονεν; 15, 317 τί τῶν δεινῶν οὐ συνέπεσε τῷ πόλει;

35. κατεστά θησαν, üblicher κατέστησαν, aber vgl. 24, 9. Is. 18, 68. Isai. 5, 36. ö. — xelair έποίουν, von der Behörde, die anordnet, Dem. 23, 81 οὐδὰ κρίσιν πεποίηκεν, dagegen ποιείσθαι von den Parteien, die Prozesse führen (Is. 4, 40), oder von den Richtern. die ein Urteil fällen (25, 10). — ev tf Boulff. Um der Verurteilung sicher zu sein, denn dieser Rat (zu 12, 48) war das Werkzeug der 30. Diesem willkürlichen Verfahren setzt er dann in treffend kurzem Gegensatz den Volksbeschlus, um den sich die 30 nicht mehr kümmerten, entgegen mit ô δὲ δημος 'während dagegen'. In gleicher nebengeordneter Form unten § 85. 1, 49 οί νόμοι κελεύουσι μέν, δάν τις μοιχόν λάβη, δ τι αν βούληται χρησθαι, οι δ΄ άγωνες δεινότεροι τοϊς άδικουμένοις καθεστήκασιν als den άδικουσιν, 25, 32. So ist 32, 24. 27 ούτος δὰ 'während dieser'. — "δυ τῷ δικαστηρίω δυ δισχιλίσις" ohne Zweifel Worte des Volksbeschlusses. 2000 Heliasten, weil die große Zahl für Unparteilichkeit Gewähr gab. — ψηφισμα, § 33.

36. δκρίνοντο — δσά ζοντο, zu 12, 84, vgl. δποίουν (35) δγίγνετο (36) κατεγιγνώσκετο (37). — οῦ ἢν κακοῦ, wie Hyper. g. Athenog. 10 ἢσθόμην οῦ ἢν κακοῦ, Dem. 23, 156.

37. Der Vorgang fand, weil der Rat richtete, im βουλευτήρων statt, unter dem Vorsitz der 30, und alles war so eingerichtet, daß diese genau sehen konnten, wie ein jeder stimmte. Statt der üblichen für geheime Abstimmungen geeigneten zwei Urnen (καδίσκοι) stellten sie zur offenen Abstimmung zwei Tische hin, so daß recht in die Augen fiel,

οὖ νῦν οἱ πρυτάνεις καθέζονται δύο δὲ τράπεζαι ἐν τῷ πρόσθεν τῶν τριάκοντα ἐκείσθην τὴν δὲ ψῆφον οὐκ εἰς καδίσκους, ἀλλὰ φανερὰν ἐπὶ τὰς τραπέζας ταύτας ἔδει τιθεσθαι, τὴν μὲν καθαιροῦσαν ἐπὶ τὴν ὑστέραν. ώστε 38 ἐκ τίνος τρόπου ἔμελλέ τις αὐτῶν σωθήσεσθαι; ἑνὶ δὲ λόγψ, ὅσοι εἰς τὸ βουλευτήριον εἰσῆλθον κριθησόμενοι, ἀπάντων θάνατος κατεγιγνώσκετο καὶ οὐδενὸς ἀπεψηφίσαντο, πλὴν Αγοράτου τουτουί τοῦτον δὲ ἀφεῖσαν ὡς εἰεργέτην ὄντα. ἵνα δὲ εἰδῆτε, ὡς πολλοὶ ὑπὸ τούτου τεθνᾶσι, βούλομαι ὑμῖν τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἀναγνῶναι.

## ONOMATA.

Έπειδη τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, θάνατος αὐτῶν 39 κατεγνώσθη καὶ ἔδει αὐτοὺς ἀποθνήσκειν, μεταπέμπονται εἰς τὸ δεσμωτήριον ὸ μὲν ἀδελφήν, δ δὲ μητέρα, δ δὲ γυναῖκα, δ δ΄ ήτις ἦν ἑκάστω αὐτῶν προσήκουσα, ἵνα τὰ ὕστατα ἀσπασάμενοι τοὺς αὐτῶν οὕτω τὸν βίον τελευτή-

wer lossprach und wer verurteilte, indem der Verurteilende seinen Stein auf den hintern (den 30 nähern) Tisch, der Lossprechende auf den vordern zu legen hatte. Xen. Hell. I 7, 9 wer die Feldherren in der Arginusenschlacht für schuldig erkenne, solle είς την προτέραν (ύδρίαν) ψηφίσασθαι, δτφ δέ μή, είς την ύστέραν. Phryn. fr. 2 ίδου δέχου την ψηφον, ό καδίσκος δέσοι ό μεν ἀπολύων ούτος, ό δ' ἀπολλὸς δδι. Um eine geheime Abstimmung zu sichern, hatte man später das Verfahren geändert, jeder Richter hatte gewöhnlich 2 Stimmsteine (bronzene Scheiben, in der Mitte mit einer nach beiden Seiten hervorstehenden Achse, die bei denen zum Lossprechen voll, bei denen zum Verurteilen hohl war), der gültige wurde in eine kupferne, der ungültige in eine hölzerné Urne gelegt. — την μέν καθαι-ρούσαν κτλ. Der Gegensatz ergiebt sich aus dem Zusammenhang. Der Zusatz hebt die Brutalität des ganzen Verfahrens noch mehr hervor, besonders da sonst, wie es scheint, der freisprechende Stein in die hintere Urne gelegt wurde (vgl. noch Arist. Wespen 987 f.).

38. οὐδενὸς ἀπεψηφίσαντο, gegen Menestratos (§ 56) fand kein Gerichtsversahren statt wegen der zugesicherten Straslosigkeit.

39. Schönes Beispiel für die èvάργεια, vgl. Einl. S. 7. Ein ähnlicher Auftritt Andok. 1, 48 ἐπειδή δὲ ἐδεδέμεθα πάντες ἐν τῷ αὐτῷ καὶ νύξ τε ήν καὶ τὸ δεσμωτήριον συνεκέκλητο, ήκον δὲ τῷ μὲν μήτης, τῷ δὲ ἀδελφή, τῷ δὲ γυνή και παΐδες, ην δὲ βοή και οίκτος κλαόντων καί όδυρομένων τὰ παρόντα κακά κτλ. Auch Plat. Phaid. 60° sitzt Xanthippe mit dem Kinde bei Sokrates im Gefängnis und ruft beim Anblick eintretender Freunde weinend aus: & Σώχρατες, δστατον δή σε προσερούσι νύν οἱ ἐπιτήδειοι καὶ σὸ τούτους. - οδτω den Inhalt des Partiz. zusammenfassend, 27, 13 ໔ξເຜ τούτουຣ ἀποδείξανι ας ώς ψευδή τὰ κατηγο40 σειαν. και δή και Διονυσόδωρος μεταπέμπεται τήν άδελφην την εμην είς το δεσμωτήριον, γυναϊκα έαυτοῦ οὖσαν. πυθομένη δ' έκείνη άφικνεῖται, μέλαν τε ίμάτιον ήμφιεσμένη ..., ώς εἰκὸς ἦν ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς τοιαύτη συμφορῷ 41 κεχρημένω. ἐγαντίον δὲ τῆς ἀδελφῆς τῆς ἐμῆς Διονυσόδωρος τά τε οίχεια τὰ αύτοῦ διέθετο ὅπως αὐτῷ ἐδόχει, καὶ περί Αγοράτου τουτουί έλεγεν ότι οἱ αἴτιος ἦν τοῦ θανάτου, και επέσκηπτεν εμοί και Διονυσίφ τουτωί, τῷ άδελφῷ τῷ αύτοῦ, καὶ τοῖς φίλοις πᾶσι τιμωρεῖν ὑπὲρ 42 αύτοῦ Αγόρατον καὶ τῆ γυναικὶ τῆ αύτοῦ ἐπέσκηπτε, νομίζων αὐτὴν κυεῖν ἐξ αύτοῦ, ἐὰν γένηται αὐτῆ παιδίον, φράζειν τῷ γενομένω, ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῦ Αγόρατος απέκτεινε, και κελεύειν τιμωρείν ύπερ αύτου ώς φονέα όντα. ως οὖν ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας τούτων παρέξομαι.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

Οὖτοι μὲν τοίνυν, α ἄνδρες Αθηναΐοι, ὑπ Αγοράτου απογραφέντες απέθανον έπειδή δε τούτους έκποδών έποιήσαντο οί τριάκοντα, σχεδον οίμαι ύμᾶς ἐπίστασθαι, ώς πολλά και δεινά μετά ταῦτα τῆ πόλει ἐγένετο. ὧν οὖτος άπάντων αἴτιός ἐστιν ἀποκτείνας ἐκείνους. ἀνιῶμαι μὲν

ρημένα οδτως πείθειν ύμας αποψη-

gloao Fai.

40. και δή και 'und so denn auch', Übergang vom Allgemeinen zum Besonderen. - Wie Te zeigt, dem die Entsprechung fehlt, ist nach ημφιεσμένη eine Lücke, die vielleicht mit και κεκαρμένη (wie Xen. Hell. I 7, 8) zu ergänzen ist. Isai. 4, 7 tls oux anexelpato # tls ού μέλαν ιμάτιον εφόρησεν; Schwarz oder grau (φαιός, pullus) waren Trauerfarben, abgeschnittenes Haar galt als hauptsächliches Trauerzeichen, Hermann Privatalt.3 S. 369.

41. διέθετο von der letzten Willensverordnung, während ἐπέσχηπτε § 42 von den letzten Aufträgen. — 871 ol, das indirekte Refl. auch 23, 13.

42. τῷ γενομένφ, dem Kinde;

andere wollten ἀνδρί αὐτῷ. 'Mann zu sein braucht er, um die Rache auszuführen; um zu vernehmen, an wem er sie zu vollziehen habe, braucht der Knabe noch nicht Mann zu sein.' Sauppe.

43. ἐχποδών ἐποιήσαντο kann nach ἀπέθανον nur - ἀπέxteway sein, wenn auch einiges, was § 46 erzählt wird, zwar nach ihrer Verhaftung § 34, aber vor ihrer Hinrichtung § 39 geschehen ist. Die auf ihren Tod ersolgten molla nai deirá zählt er § 44 und 45 auf, und da er einmal im Zuge ist, so läset er sich hinreisen, in § 46 Dinge anzusühren, die zu § 43 nicht mehr passen, weil sie vor der Einsetzung der 30 geschehen sind. -Die πολλά και δεινά altios. konnten nur geschehen, nachdem

οὖν ὑπομιμνήσκων τὰς γεγενημένας συμφορὰς τῆ πόλει, ανάγκη δ' ἐστίν, ω ἄνδρες δικασταί, ἐν τῷ παρόντι καιρῷ, 44 ίν είδητε, ώς σφόδρα ύμιν έλεειν προσήκει Αγόρατον. ἴστε μὲν γὰρ τοὺς ἐκ Σαλαμῖνος τῶν πολιτῶν κομισθέντας, οίοι ἦσαν καὶ ὅσοι καὶ οίφ ὀλέθοφ ὑπὸ τῶν τριάκοντα ἀπώλοντο· ἴστε δὲ τοὺς ἐξ Ἐλευσίνος, ὡς πολλοὶ ταὐτῆ συμφορά έχρήσαντο μέμνησθε δὲ καὶ τοὺς ἐνθάδε διά τὰς ἰδίας ἔχθρας ἀπαγομένους εἰς τὸ δεσμωτήριον: οδ οὐδὲν κακὸν τὴν πόλιν ποιήσαντες ἡναγκάζοντο αἰσχί- 45 στω και ακλεεστάτω ολέθοω απόλλυσθαι, οι μέν γονέας σφετέρους αὐτῶν πρεσβύτας καταλείποντες, οδ ήλπιζον ύπὸ τῶν σφετέρων αὐτῶν παίδων γηροτροφηθέντες, ἐπειδή τελευτήσειαν τὸν βίον, ταφήσεσθαι, οδ δὲ ἀδελφὰς ανεκδότους, οδ δε παίδας μικρούς πολλής έτι θεραπείας δεομένους ούς, ω ανδρες δικασταί, ποίαν τινα οίεσθε 46 γνώμην περί τούτου έχειν η ποίαν τινά αν ψηφον θέσθαι, εί ἐπ' ἐκείνοις γένοιτο, ἀποστερηθέντας διὰ τοῦτον τῶν ήδίστων; ἔτι δὲ τὰ τείχη κατεσκάφη καὶ αί νῆες τοῖς πολεμίοις παρεδόθησαν καὶ τὰ νεώρια καθηρέθη καὶ Δακεδαιμόνιοι την ακρόπολιν ύμων είχον και ή δύναμις απασα

die ersten Schranken von Scheu und Recht eingerissen waren, wozu ja Ag. Vorschub leistete, weil er die Möglichkeit gab die Männer zu beseitigen, die sich dem Umsturz widersetzten. — ἀνιῶμαι, vgl. 31, 8. — τῃ πόλει, über die Stellung zu 12, 77.

44. Über die gemordeten Salaminier und Eleusinier zu 12, 52. — τοὺς τῶν πολιτῶν κομισθέντας, Gen. Part. zwischen Artikel und Subst. nur hier bei Lysias, selten bei Is. und Xenoph., häufig bei Thuk. — ταὐτῆ συμφ. zum Tode verurteilt zu werden, zu 12, 52. — τοὺς ἐνθάδε, in der Stadt selbst, wo mancher der Gewalthaber den Umschwung der Dinge benutzte, persönliche Feinde zu verderben und Gewinn zu machen, vgl. 25, 15.

45. Auf die Bestattung durch

Angehörige legte man großen Wert, vgl. 12, 96. 31, 21. — σφετ. αὐτων hat keinen besondern Nachdruck, vgl. Is. 14, 48 δρώντας καὶ τοὺς γορέας αὐτῶν ἀναξίως γηροτροφουμένους καὶ τοὺς παιδας κτλ. — ἀνεκδότους, zu 12, 21 und 16, 10.

46. ποίαν τινά ἄν ψῆφον, vgl. 12, 100. Dem. 19, 66 τίν ἄν οἰεσθε τοὺς προγόνους ὑμῶν, εἰ λάβοιεν αἴσθησιν, ψῆφον ἢ γνώμην θέσθαι περὶ τῶν αἰτίων τοῦ τούτων δἰέθρου; — εἰ — γένοιτο, auch Unmögliches nimmt man wohl in Gedanken als möglich an. Is. 19, 42 Θράσυλλος ἡγοτι ἄν δεινά πάσχειν, εἴ τις ἐστιν αἴσθησις τοῖς τεθνεῶσι περὶ τῶν ἐνθάδε γιγνομένων. — διὰ τοῦτον, zu 12, 58. — ἔτι δὲ κτλ., über die Zeit zu § 43. — τὰ νεώρια, zu 12, 99.

Digitized by Google

τῆς πόλεως παρελύθη, ὥστε μηδὲν διαφέρειν τῆς ἐλαχί47 στης πόλεως τὴν πόλιν. πρὸς δὲ τούτοις τὰς ἰδίας οὐσίας ἀπωλέσατε καὶ τὸ τελευταῖον συλλήβδην ἄπαντες ὑπὸ τῶν τριάκοντα ἐκ τῆς πατρίδος ἐξηλάθητε. ταῦτα ἐκεῖνοι οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες αἰσθόμενοι οὐκ ἔφασαν ἐπιτρέψειν τὴν 48 εἰρήνην, ὡ ἄνδρες δικασταί, ποιήσασθαι οῦς σύ, Αγόρατε, βουλομένους ἀγαθόν τι πρᾶξαι τῆ πόλει ἀπέκτεινας, μηνύσας αὐτοὺς ἐπιβουλεύειν τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ, καὶ αἴτιος εἰ ἀπάντων τῆ πόλει τῶν κακῶν τῶν γεγενημένων. νῦν οὖν μνησθέντες καὶ τῶν ἰδίων ἕκαστος δυστυχημάτων καὶ τῶν κοινῶν τῆς πόλεως τιμωρεῖσθε τὸν αἴτιον τούτων.

49 Θαυμάζω δ' ἔγωγε, ὧ ἄνδρες δικασταί, ὅ τι ποτὲ τολμήσει πρὸς ὑμᾶς ἀπολογεῖσθαι δεῖ γὰρ αὐτὸν ἀπο- δεῖξαι, ὡς οὐ κατεμήνυσε τῶν ἀνδρῶν τούτων οὐδ' αἴτιος αὐτοῖς ἐστι τοῦ θανάτου τοῦτο δ' οὐκ ᾶν δύναιτο οὐδέποτε.
50 πρῶτον μὲν γὰρ τὰ ψηφίσματα αὐτοῦ τὰ ἐκ τῆς βουλῆς καὶ τὸ τοῦ δήμου καταμαρτυρεῖ, διαρρήδην ἀγορεύοντα ,περὶ ὧν ᾿Αγόρατος κατείρηκεν" ἔπειτα ἡ κρίσις, ἣν

— την πόλιν, wenn auch das gleiche Wort dreimal so nahe wiederholt wird, ist es doch nicht müßsig. Denn η πόλις, vorzugsweise Athen, wird mit Gewicht dem τῆς ἐλαχίστης πόλεως entgegengestellt. Vgl. Cic. f. Milo 97 ex omnibus praemiis virtutis, si esset habenda ratio praemiorum, amplissimum esse praemium gloriam.

47. &παντες, nur die 3000 blieben in der Stadt. — αισθόμενοι, hier wie § 16 von der Zukunft und in seltner Bedeutung ahnen. — την ειρήνην, δ &νδρες δικασται. Die aufmerksam machende Anrede darum, weil er den Richtern zu Gemüte führen will, was er schon §§ 13—16 behauptet hatte: Sehet, ihre Vaterlandsliebe und nicht Eigennutz wares, warum sie den unheilvollen Frieden nicht wollten.

48. ἀγαθόν τι πράξαι τή πόλει. Der Dativ wie in ἀγα-

3ων αίτιος γίγνεται τη πόλες, vgl. εὐρήσεσθαι § 9. — τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρ ῳ, zu den Richtern gewandt. Der Widerstand gegen die olig. Pläne (21) und gegen den Frieden wurde so dargestellt, als ob sie (die Volksfreunde §§ 1. 2. 13) gegendas Volkswohl Anschläge schmiedeten.

XIII.

49. δετ — ἀποδετξαε. Zuerst müste er zeigen, das er sie nicht angegeben hat, und da er das nicht kann, zweitens § 51, das er sie mit Recht angegeben (vgl. zu 12, 34). Da ihm auch das nicht möglich ist, τοως φήσει άκων τοσαθτα κακά έργάσασθαι, § 52.

50. το του δήμου § 33. — περί — κατείρηκεν wörtliche Anschrung aus dem Beschlus. — ή κρίσις, ήν δκρίθη. Als angeblicher Mitwisser der Verschwörung wurde er ebenfalls mit den von ihm Angegebenen in Untersuchung genommen. — καὶ ἀφεί-

έχοιθη έπι τῶν τριάκοντα και ἀφείθη, διαρρήδην λέγει ,,διότι" φησὶν ,,ἔδοξε τὰληθῆ εἰσαγγεῖλαι". Καί μοι ἀνάγνωθι.

## ΓΝΩΣΙΣ.

Ως μέν οὖν οὖκ ἀπέγραψεν, οὐδενὶ τρόπφ δύναιτ' ἂν 51 ἀποδεῖξαι δεῖ τοίνυν αὐτὸν ὡς δικαίως ἐμήνυσε ταῦτα ἀποφαίνειν, ὁρῶν αὐτοὺς πονηρὰ καὶ οὖκ ἐπιτήδεια τῷ δήμφ τῷ ὑμετέρφ πράττοντας. οἴομαι δ' οὐδ ἂν τοῦτο αὐτὸν ἐπιχειρῆσαι ἀποδεικνύναι. οὐ γὰρ δήπου, εἴ τι κακὸν τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων εἰργάσαντο, οἱ τριάκοντα, δεδιότες μὴ καταλυθείη ᾶν ὁ δῆμος, τιμωροῦντες ὑπὲρ τοῖ δήμου ᾶν αὐτοὺς ἀπέκτειναν, ἀλλ' οἰμαι πολὺ τοὐναντίον τούτου.

'Αλλ' ἴσως φήσει ἄκων τοσαῦτα κακὰ ἐργάσασθαι. 52 ἐγὼ δ' οὐκ οἶμαι, ὧ ἄνδρες δικασταί, οὐδ' ἐάν τις ὑμᾶς ὡς μάλιστα ἄκων μεγάλα κακὰ ἐργάσηται, ὧν μὴ οἰόν τε γενέσθαι ἐστὶν ὑπερβολήν, οὐ τούτου ἕνεκα οὐ δεῖν ὑμᾶς ἀμύνεσθαι. εἶτα δὲ καὶ ἐκείνων μέμνησθε, ὅτι ἐξῆν 'Αγο-

3η ist nicht mit ην zu verbinden, sondern erläuternder Zusatz, 'und zwar wurde er'. — φησιν' heißt es'. — τὰληθη, zu § 56. — Γνωσις das Erkenntnis, daß Ag. freigelassen wurde, woraus schon der Satz angeführt wurde.

51. ταθτα, die angeblichen Umtriebe. — οψα βπιτή δεια hier nicht eine Litotes, Ungutes statt Verderbliches, etwa wie οὐ τὰ βέλτιστα § 23, sondern der Sprecher, behauptet (s. §§ 47. 48), sie hätten ἐπιτή δεια τὰ δήμφ beabsichtigt, folglich hätte Ag. zeigen müssen, das sie οὐα ἐπιτή δεια planten. — τῷ δήμφ, zu § 20. — Wenn der Sprecher beweist, was keines Beweises bedurfte, das Ag. seine Angebereien nicht zum Vorteil der Demokratie machte, so geschieht dies nicht so sehr, um ihm keine Ausflucht zu lassen, als zum Hohn, wozu die Formel οὐ γὰφ δήπου pastt. — μή καταλυ θείη ἀν,

wie Thuk. II 93, 3 προσδοκία (Besorgnis) μη άν ποτε οι πολέμιοι έπιπλεύσειαν, Χεη. Αη. VI 1, 28 έκεινο έννοῶ μη λίαν άν ταχὺ σωφρονισθείην. — το ὑναντίον το ὑτον, nāmlich τοῦ ἀποκτείναι, also sie hātten sie eher belohnt und geehtt.

52. φήσει, zu § 49. — ἄκων, man wird Ag. mit der Folter gedroht haben, vgl. § 59 στρεβλωθείς. - ού τούτου ένεμα ού δεζν. ού vor τούτου ist nur Erneuerung der vorausgegangenen Negationen ούκ οίμαι, οὐδ' (wie 10, 10 οὐδ' εί τις παιδα έξάγων ληφθείη, οδχ αν φάσχοις αύτον ανδραποδιστήν elvai, wo ov odonew nicht negare ist), 25, 14. 27, 8. 31, 9. Das zweite ου verneint δείν. Übrigens heisst es sonst ξύγγνωμόν έστι το άκούow Thuk. III, 40 oder rots axovσιν άμαρτοῦσι μέτεστι συγγνώμης Dem. 24, 49 u. ö. — ἐκείνων. Über den Plural zu 12, 9.

55

ράτω τουτωί, πρίν είς την βουλην κομισθηναι, ότ' έπλ τοῦ βωμοῦ ἐκάθητο Μουνιχίασι, σωθηναι καὶ γὰρ πλοΐα παρεσκεύαστο και οι έγγυηται ετοιμοι ήσαν συναπιέναι. 58 καίτοι εί έκείνοις έπείθου καὶ ήθέλησας έκπλεῦσαι μετ' έκεινων, οὖτ' αν έκων οὖτε ακων τοσούτους Αθηναίων απέκτεινας νυν δε πεισθείς ύφ' ών τότε επείσθης, εί τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων τὰ ὀνόματα μόνον εἴποις, μέγα τι φου παρ' αὐτῶν διαπράξεσθαι. οὖκουν τούτου ένεκα δεί σε παρ' ήμῶν συγγνώμης τινὸς τυχείν, έπει οὐδε έκεῖνοι παρά σοῦ οὐδεμιᾶς ἔτυχον, οῦς σὸ ἀπέ-54 κτεινας. καὶ Ἱππίας μέν ὁ Θάσιος καὶ Ξενοφῶν ὁ Καριδεύς, οδ έπλ τῆ αὐτῆ αἰτία τούτω ὑπὸ τῆς βουλῆς μετεπέμφθησαν, οὖτοι μεν ἀπέθανον, δ μεν στρεβλωθείς, δ δὲ Ἱππίας οῦτω, διότι οὐκ ἄξιοι ἐδόκουν τοῖς τριάκοντα σωτηρίας είναι (οὐδένα γὰρ Αθηναίων ἀπώλλυσαν). Αγόρατος δε άφειθη, διότι εδόκει εκείνοις τα ήδιστα πεποιηκέναι.

Ακούω δ' αύτὸν καὶ εἰς Μενέστρατον ἀναφέρειν τι

 δπείθου, ἔπειθον, οὺ δ' ούκ έπείθου, wovon nun ούκ ήθέλησας (zu 12, 58) das Ergebnis ist. τοσούτους Αθηναίων, fester Sprachgebrauch des Lysias, z. B. 12, 20. 74. 13, 13. 28. 61. —
πεισθείς ψφ' ἄν τότε ἐπείσθης, eine Formel, mit der man die Thatsache hinnimmt, ohne sich näher darüber auszulassen, wie unser; es ist jetzt, wie es ist. S. auch zu § 11. — μέγα τι — διαπράξεσθαι, du würdest dir eine ansehnliche Belohnung auswirken (Herod. VII 213 von Ephialtes: Alté of és lóyous de méya τι παρά βασιλέος δοκέων οίσεσθαι) für die kleine Mühe, bloss die Namen anzugeben; der Ton spöttisch. Beachte die Steigerung gegen § 26.
— οδδεμιας, nämlich συγγνώμης, 'Gnade' fast = eléov. Das Streben nach Entgegensetzung entschuldigt das Zeugma.

54. Καριδεύς, aus Karis in

Phrygien. Die altla war ihre Teilnahme an der Verschwörung. Während aber Ag. losgesprochen wurde, wurden die beiden andern verurteilt und mussten sterben, der eine, nachdem er gefoltert worden, der andere nur so, a uf ge wöhnlich e Weise, ungefoltert, schlichter Ausdruck der Umgangssprache, vgl. 4, 7 ich konnte gar nicht wissen, εί παρά τούτο εύρήσομεν δστρακον ή οδτως αὐτὸν ἀποκτενοῦμεν. so d. h. mit der Faust. — οδτοι uev. Nach dem Zwischensatz nimmt das Pron. nachdrücklich das Subj. wieder auf, wobei auch μέν epanaleptisch wiederholt wird, vgl. 32, 22. — ἀπώλλυσαν, nicht ἀπώλεσαν, wollten sich nicht dazu verstehen zu verderben; s. 12, 58. έδόχουν und τὰ ήδιστα eignen sich trefflich zur Bitterkeit dieser Worte, die höhnisch auf die Worte des Erkenntnisses § 50 anspielen. 55. ἀπογραφών gerichtliche περὶ τῶν ἀπογραφῶν τούτων. τὸ δὲ τοῦ Μενεστράτου πρᾶγμα τοιοῦτον ἐγένετο. ὁ Μενέστρατος οὖτος ἀπεγράφη ὑπὸ τοῦ Αγοράτου καὶ συλληφθεὶς ἐδέδετο 'Αγνόδωρος δ' ἦν Αμφιτροπαιεύς, δημότης τοῦ Μενεστράτου, Κριτίου κηδεστὴς τοῦ τῶν τριάκοντα. οὖτος οὖν, ὅτε ἡ ἐκκλησία Μουνιχίασιν ἐν τῷ θεάτρῳ ἐγίγνετο, ἅμα μὲν βουλόμενος τὸν Μενέστρατον σωθῆναι, ἅμα δὲ ὡς πλείστους ἀπογραφέντας ἀπολέσθαι, παράγει αὐτὸν εἰς τὸν δῆμον, καὶ εὐρίσκονται αὐτῷ κατὰ τὸ ψήφισμα τουτὶ ἄδειαν.

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

Έπειδη δὲ τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐγένετο, μηνύει ὁ Με- 56 νέστρατος καὶ προσαπογράφει ἑτέρους τῶν πολιτῶν. τοῦτον μέντοι οἱ μὲν τριάκοντα ἀφεῖσαν ὥσπερ Αγόρατον τουτονί, δόξαντα τάληθη εἰσαγγεῖλαι, ὑμεῖς δὲ πολλῷ χρόνῳ ὕστερον λαβόντες ἐν δικαστηρίῳ ὡς ἀνδροφόνον ὄντα, θάνατον δικαίως καταψηφισάμενοι τῷ δημίῳ παρέδοτε, καὶ ἀπετυμπανίσθη. καίτοι εἰ ἐκεῖνος ἀπέθανεν, 57 η που Αγόρατός γε δικαίως ἀποθανεῖται, ὅς γε τόν τε Μενέστρατον ἀπογράψας αἴτιος ἐκείνῳ ἐστὶ τοῦ θανάτου, καὶ τοῖς ὑπὸ Μενεστράτου ἀπογραφεῖσι τίς αἰτιώτερος ἢ ὁ εἰς τοιαύτην ἀνάγκην ἐκεῖνον καταστήσας;

Ανόμοιος δέ μοι δοχεῖ Αριστοφάνει γενέσθαι τῷ 58

Aussagen. — δ Μεν. οδτος, zu § 16. — Άμφιτροπαιεύς, aus dom Demos Amphitrope in der antiochischen Phyle. — οδτος, Hagnodoros. — Μουνιχίασιν, § 32. — εύρίσκονται wirken aus, nämlich Hagnodoros mit Hilfe seiner Freunde.

56. τάλη θή, gesetzlicher Ausdruck, Andok. 1, 20 ο νόμος οδτως είχεν, εἰ τάληθή μηνύσεις τις, είναι τὴν ἄδειαν, [Lys.] 6, 23. 24.
— πολλῷ χρόν ψ ὅστερον, besonders hervorgehoben, da Agoratos den Einwand der Verjährung machen wird, § 83. — λαβόντες εν δικαστηρίω, nicht συλλαβόντες ge-

fangen nahmet, auch nicht καταλαβόντες erwischtet, sondern da ihr ihn einmal vor Gericht bekamet. —  $\delta \iota \kappa \alpha \ell \omega s \kappa \alpha \tau \alpha \psi$ ., woraus sich die Folgerung gegen Ag. ergeben soll, vgl. aber Einl. S. 64 Anm. 1. —  $\tau \ddot{\varphi} \delta \eta \mu \ell \psi$ . Der Scharfrichter (gewöhnlich  $\delta \delta \eta \mu \delta \sigma \iota \sigma s$ ) war den Elfmännern (Einl. S. 63) untergeben.

57. τις αιτιώτερος ή ό. Wenn er relativisch fortsahren wollte, genügte einsach αιτιώτατος ήν, aber ungleich lebhaster verlässt er die relative Konstruktion und geht in die direkte Frage über.

58.  $X \circ \lambda \lambda \hat{r} \delta_{\mathcal{D}}$ , aus dem Demos

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

 Μετά τοῦτο τοίνυν προσιόντες τῷ Αριστοφάνει οἱ πράιι πνεες τότε τὰ πράγματα ἐδέοντο αὐτοῦ κατειπεῖν καὶ σψζασθαι, καὶ μὴ κινδυνεύειν ἀγωνισάμενον τῆς ξε-

Cholleidai der Phyle Leontis. — ed ys ser susten stron strons. Man nolite den Dativ, wie § 46, erwarten als geeigneter für die Bedeutung: was von ihm abhing, denn mit dem Acc, heißt es: was jemanden angeht. Doch finden sich auch für den Acc, in jenem Sinne unzweiselhafte Stellen, Thuk. IV 28. sedisture — to kai opes siene dergesens. Eurip, lphig. Aul. 1887. sedis für setryester. Der Int. absolut wie nach excir u. a. der eine sedische der eine sedis wie bei der eine der ein wie bei der eine der ein wirest du ihm gestelgt, also: und dann.

59. due gavas duereina. Durch die Anapher erhält die Rede den nönigen Nachdruck.
Wie hiet stellt er due odene und dienersten, rusammen § 51. 86. –
per ver, weitrend kurt ruver docknon, nennt et jeint den Aristophanes darum, wei er über ihn die 
hesendere Romerkung die er unt 

pikteret unbringen wilt. – un bet 

ander betreichnet die rechte Abkundt.

hum. 57, 55 dans er unt unt 

ander plane.

ησαν πολιται, Lukian Tim. 52 και τύπτεις τούς έλευθέρους ού καθαρως έλευθερος ουδ ἀστός ἄν; Rednerschule 24. Herod. I 147 iotwoar de nai oi nadapõe yeyovores Toves. Ebenso gebrauchte man do Jos. Dagegen bedeutet nalos yeyovéras die edle, nanos yey, die unedle Abkunft (19, 15). Wenn sie wollten, dass Arist. gefoltert werde, so konnten sie dies nur erlangen, wenn die Klage wegen Anmalsung des Bürgerrechts (Service) mit Erfolg gegen ihn durchgeführt war, zu § 27. Das yappenne scheint sich eben auf Erhebung einer solchen Klage vermittelst einer Eisangelie zu beziehen. Wer schuldig erfunden wurde, verfiel mit Leib und Gut dem Staate und warde als Skiave verkauft. Natürlich konnte er dann auch gefaltert werden. Arist. Boß sich jedoch nicht bewegen, mangeben und wurde zwar webl nicht gefaltert, aber als Mitschaldiger an der Ver-SCHARGIANE MANGRAF

H. ere Sevene, der Art., wei der einselne sehnn ungelentete νίας τὰ ἔσχατα παθεῖν. ὁ δὲ οὐκ ἔφη οὐδέποτε ούτω χρηστὸς ἦν καὶ περὶ τοὺς δεδεμένους καὶ περὶ τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων, ὥστε είλετο μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ κατειπεῖν καὶ ἀδίκως τινὰς ἀπολέσαι. ἐκεῖνος μὲν τοίνυν, καὶ 61 ὑπὸ σοῦ ἀπολλύμενος, τοιουτοσὶ ἐγένετο, σὺ δ' οὐδὲν τοῖς ἀνδράσιν ἐκείνοις συνειδώς, πεισθεὶς δὲ ὡς σύ γε, ἐὰν ἐκεῖνοι ἀπόλωνται, μεθέξεις τῆς τότε πολιτείας καθισταμένης, ἀπέγραψας καὶ ἀπέκτεινας Αθηναίων πολλοὺς καὶ ἀγαθούς.

Βούλομαι δ' ύμῖν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐπιδεῖξαι, οἵων 62 ἀνδρῶν ὑπ' Αγοράτου ἀπεστέρησθε. εἰ μὲν οὖν μὴ πολλοὶ ἦσαν, καθ' ἔκαστον ἂν περὶ αὐτῶν ἤκούετε, νῦν δὲ συλλήβδην περὶ πάντων. οῖ μὲν γὰρ στρατηγήσαντες ὑμῖν πολλάκις μείζω τὴν πόλιν τοῖς διαδεχομένοις στρατηγοῖς παρεδίδοσαν οῖ δ' ἔτέρας μεγάλας ἀρχὰς ἄρξαντες καὶ τριηραρχίας πολλὰς τριηραρχήσαντες οὐδεπώποτε ὑφ' ὑμῶν οὐδεμίαν αἰτίαν αἰσχρὰν ἔσχον. οἱ δ' αὐτῶν 63 περιγενόμενοι καὶ σωθέντες, οῦς οὖτος μὲν ἀπέκτεινεν ὁμοίως, καὶ θάνατος αὐτῶν κατεγνώσθη, ἡ δὲ τύχη καὶ

Prozess gemeint ist. —  $o \delta \tau \omega$ , zu 12, 84. 'Arist. verweigerte jede Angabe; so brav war er' u. s. w.

61. και — ἀπολλ. sogar während ihm der Tod drohte, Part. d. Impf., zu 12, 88. — τοιουτοσί, so edel, wie er ihn eben geschildert hat, darum nicht bloss rocovros. Arist. mit seinem Benehmen wird hier grell dem elenden Ag. entgegengestellt. - rors àv do. exelvois, den angezeigten Häuptern der demokratischen Partei. — με 3-έξεις, also gegen § 53 noch wieder gesteigert. — της τότε πολ. κα 9. Gewöhnlichere Stellung ware της τότε καθισταμένης πολετείας (§ 21) oder της πολ. της τότε καθ. Durch die Stellung aber vor πολιτείας wird τότε sehr hervorgehoben: der damaligen, d. h. neuen, oligarchischen Staatseinrichtung, die im Werke war, s. zu 12, 77.

62. παρεδίδοσαν, das Impf., weil στρατηγήσαντες πολλάκις. μείζω — παρεδίδοσαν erinnert an den Eid der Epheben (Lykurg g. Leokr. 77) bei ihrer Wehrhaftmachung, in dem stand την πατρίδα ούν ελάσσω παραδώσω, πλείω δὲ καὶ ἀρείω, δοης ἀν παραδέξωμαι. — ἐσχον, nicht είχον, sondern: sie bekamen, wie 5, 3. Über αἰτίαν ἔχειν zu 22, 18.

63. ἀπέκτεινεν, so viel an ihm lag, wie § 64. Vgl. auch zu § 54. — δμοίως, wie die § 62 Genannten. — και θάνατος — κατεγνώσθη, mit Übergang aus d. Relativkonstr. (vgl. 25, 11. 22, 21) stehen diese Worte διάμέσον, da οθς auch von περιεποίησε abhängt. Der Relativsatz aber bewirkt ein Anakoluth. Denn was von φυγόντες an als Fortsetzung und Ausführung des Hauptsatzes erscheinen sollte, wird durch

δ δαίμων περιεποίησε. — φυγόντες γὰρ ἐνθένδε καὶ κατελθόντες ἀπὸ Φυλῆς τιμῶνται ὑφ' ὑμῶν ὡς ἄνδρες ἀγαθοὶ ὄντες.

4 Τούτους μὲν τοιούτους ὄντας Αγόρατος τοὺς μὲν ἀπέκτεινε, τοὺς δὲ φυγάδας ἐντεῦθεν ἐποίησε, τίς ὢν αὐτός; δεῖ γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι, ὅτι δοῦλος καὶ ἐκ δούλων ἐστίν, Ἱν' εἰδῆτε οἶος ὢν ὑμᾶς ἐλυμαίνετο. τούτῳ μὲν γὰρ πατηρ ἦν Εὐμάρης, ἐγένετο δὲ ὁ Εὐμάρης οὖτος Νικοκλέους καὶ Αντικλέους. Καί μοι ἀνάβητε μάρτυρες.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

65 [Πάντα τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅσα κακὰ καὶ αἰσχρὰ καὶ τούτψ καὶ τοῖς τούτου ἀδελφοῖς ἐπιτετήδευται, πολὺ ἂν εἴη ἔργον λέγειν. περὶ δὲ συκοφαντίας, ὅσας ἐγράφετο ἢ ἀπογραφὰς ἀπέγραφεν, οὐδέν με δεῖ καθ' ἕκαστον λέγειν συλλήβδην γὰρ ὑμεῖς ἄπαντες καὶ ἐν τῷ δήμψ καὶ ἐν τῷ δικαστηρίψ συκοφαντίας αὐτοῦ κατέγνωτε

χάο zu einem eigenen Satze. — Über das Verhältnis des δαίμων zur τύχη vgl. Dem. 18, 208 τῆ τύχη, ῆν ὁ δαίμων ἔνειμεν ἔκάστοιε, ταύτη κέχοηνται. — κατελθόντες ἀπὸ Φ. zu § 77.

64. Mit guter Berechnung auf die Entrüstung, die er hervorrufen will, erwähnt er die niedere Herkunft des Ag. erst jetzt als doppelt wirksam nach den §§ 62 und 63. doulos war natürlich Ag. nicht, aber die Abkunft hielt man einem von unfreien Eltern Gebornen oder einem Freigelassenen noch lange vor, s. 30, 27. Auch Isaios heißt 6, 49 eine Freigelassene δούλη. — Νικοκλέους και Άντικλέovs, wohl Brüder. Ein Antikles, Landbauer, wie es scheint, wird 7, 4 erwähnt. Der Genetiv bezeichnet den Besitzer, da er dieser beiden Sklave war, Andok. 1, 17 Δυδός δ Φερεκλέους des Pherekles (Sklave) Lydos, Dem. 36, 28. 29. 46. 48.

65. Dieser und der folg. § enthalten so viel Anstöße, daß sie mit Recht als spätere Ergänzung einer alten Lücke angesehen werden (vgl. § 69 του γε πολλά έξημαρτημότος). — πολύ ἄν εξη ἔργον, sonst stets πολύ ἄν ἔργον εἶη. — περί was anbetrifft wie Dem. 41, 16 περί της οίκιας κτλ. Der Artikel fehlt, weil die Gattung, nicht der einzelne Fall gemeint ist, s. z. B. Plat. Ges. 915° ἐράνων δὲ πέρι, τον βουλόμενον έρανίζειν φίλον παρά φίλοις. — ἀπογραφάς, eigentlich das Verzeichnis des Vermögens, ist oft die Klage wegen widerrechtlichen Besitzes öffentlichen Gutes, sowie wegen Säumnis in Bezahlung fällig gewordener Schulden an den Staat, Meier-Schöm. A. Pr. 2 306. Als Fiskalklage nähert sie sich den öffentlichen oder Schriftklagen (yeagats) und wird ihnen zuweilen, wie hier, bei-geordnet. Da ein Teil der Busse dem Kläger zufiel, so waren die άπογραφαί für Sykophanten ein reiches Erntefeld. - συχοφαντίas. Man erwartet συκοφαντίαν

καὶ ὦφλεν ὑμῖν μυρίας δραχμάς, ὥστε τοῦτο μὲν ἱκανῶς ὑπὸ ὑμῶν ἁπάντων μεμαρτύρηται. γυναῖκας τοίνυν τῶν 66 πολιτῶν τοιοῦτος ὧν μοιχεύειν καὶ διαφθείρειν ἐλευθέρας ἐπεχείρησε, καὶ ἐλήφθη μοιχός καὶ τούτου θάνατος ἡ ζημία ἐστίν. Ώς δὲ ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας κάλει.

## $MAPTYPE\Sigma$ .]

Ήσαν τοίνυν οὖτοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, τέτταρες 67 ἀδελφοί. τούτων εἶς μὲν ὁ πρεσβύτατος ἐν Σικελία παραφρυκτωρευόμενος τοῖς πολεμίοις ληφθείς ὑπὸ Δαμάχου ἀπετυμπανίσθη· ὁ δὲ ἕτερος εἰς Κόρινθον μὲν ἐντευθενὶ ἀνδράποδον ἐξήγαγεν, ἐκείθεν δὲ παιδίσκην αὖθις ἐξάγων άλίσκεται, καὶ ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ δεδεμένος ἀπέθανε· τὸν δὲ τρίτον Φαινιππίδης ἐνθάδε λωποδύτην ἀπή- 68 γαγε, καὶ ὑμεῖς κρίναντες αὐτὸν ἐν τῷ δικαστηρίῳ καὶ καταγνόντες αὐτοῦ θάνατον ἀποτυμπανίσαι παρέδοτε. ὡς δὲ ἀληθῆ λέγω, καὶ αὐτὸν οἶμαι ὁμολογήσειν τοῦτον καὶ μάρτυρας παρέξομαι.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

Πῶς οὖν οὐχ ἄπασι προσήκει ὑμῖν τούτου καταψηφί- 69

(bei Is. 4, 157 πολλών οι πατέρες μηδισμού θάνατον κατέγνωσαν hangt μηδισμού von θάν. ab, Todesstrafe für den μηδισμός), aber vel. [Dem.] 25, 67 παρανόμων αὐτοῦ κατέγνωτε, παρανοίας Lyk. g. Leokr. 144. Dem. Proöm. 35. Plat. Staat 5584.

66. διαφ Φείφειν sittlich zu Grunde richten, wie 1, 4 εμοίχευε την γυναϊκα την εμήν και εκείνην το διέφ Φείρε και τούς παιδας τούς εμούς ησχυνε. — Φάνατος. Das Gesetz gestattete dem beleidigten Ehemann den auf der That ertappten Ehebrecher zu töten. Über die gerichtliche Strafe ist nichts bekannt. — μάφτυφας κάλει, bei Lys. sonst nie ohne μοι.

67. τοίνυν, mit Bezug auf die Zeugenaussagen § 64. — παραφρυκτωρ. τ. πολ. ληφθείς, die Participia unverbunden, weil das erste dem andern untergeordnet ist, zu 16, 16. —  $Aa\mu\alpha\chi o\nu$ , fiel 414 bei der Belagerung von Syrakus, Thuk. VI 101. —  $\delta$   $\delta$ è  $\delta \tau e \rho o s$ , er war also ein Seelenverkäufer ( $\delta v \delta \rho a \pi o \delta \iota o \tau \eta s$ ). So heißt nicht nur, wer Freie, sondern auch wer Sklaven entführt ( $\delta \xi \delta v e \iota 0$ , 10). —  $\pi a \iota \delta \iota o \pi \eta \nu$  'Dirne'. —  $\delta \nu \tau e \nu \vartheta e \nu \iota$ . Ortsadverbien mit deiktischem  $\iota$  sind selten, bei Lys. nur hier. —  $\delta \pi \delta \vartheta a \nu s$ , im Gefängnis zu Korinth.

68. ενθάδε, in Athen, im Gegensatz zu den beiden andern. ἀπήγαγε bezeichnet auch hier die förmliche Abführung zu den Elfmännern, wie es beim Ertappen ob dem Diebstahl geschah. — παρεδοδοτε, τῷ δημέφ.

69. αὐτοῦ, erneuert den Gene-

70

ζεσθαι; εί γὰς τούτων ξκαστος δι' εν άμάςτημα θανάτου ήξιώθη, ή που τοῦ γε πολλά έξημαρτηχότος καὶ δημοσία είς την πόλιν και ίδια είς ξκαστον ύμων, ών ξκάστου άμαρτήματος εν τοις νόμοις θάνατος ή ζημία εστί, δεί ύμᾶς σφόδρα θάνατον αὐτοῦ καταψηφίσασθαι.

**Λέξει δέ, ω ανδρες δικασταί, και έξαπατησαι ύμας** πειράσεται, ώς έπὶ τῶν τετρακοσίων Φρύνιχον ἀπέκτεινε. και άντι τούτου φησιν αύτον Αθηναίον τον δημον ποιήσασθαι, ψευδόμενος, ὦ ἄνδρες δικασταί οὔτε γὰρ Φρύνιχον απέκτεινεν ούτε Αθηναίον αύτὸν δ δημος ἐποιή-71 σατο. Φρυνίχω γάρ, ὧ ἄνδρες δικασταί, κοινῆ Θρασύβουλός τε δ Καλυδώνιος και Απολλόδωρος δ Μεγαρεύς ἐπεβούλευσαν· ἐπειδὴ δὲ ἐπετυχέτην αὐτῷ βαδίζοντι, δ μέν Θρασύβουλος τύπτει τὸν Φρύνιχον καὶ καταβάλλει πατάξας, δ δε Απολλόδωρος ούχ ήψατο άλλ' εν τούτφ κραυγή γίγνεται καὶ ψίχοντο φεύγοντες. Αγόρατος δὲ ούτοσὶ οὖτε παρεκλήθη οὖτε παρεγένετο οὖτε οἶδε τοῦ πράγματος οὐδέν. ὡς δὲ ἀληθῆ λέγω, αὐτὸ ὑμῖν τὸ ψήφισμα δηλώσει.

tiv του πολλά έξημαρτηκότος nach dem Zwischensatz, vgl. Xen. An. II 4, 7 βασιλέα, ο οδτω πολλά έστι τα σύμμαχα, είπερ προθυμετται ήμας ἀπολέσαι, οὐποίδα δτι δετ αὐτὸν δμόσαι, ebenso V 6, 15. 70. ως έπι κτλ. hängt von λέξει ab, vgl. Dem. 23, 92 οίμαι αὐτον κάκεινον έρειν τον λόγον, καί σφόδρα ταύτη ζητήσειν έξαπατάν ύμας, ώς ἄκυρόν ἐστι τὸ ψήφισμα. — Über Phrynichos zu 25, 9, seine Ermordung Einl. S. 57. — επί των τετρακοσίων, zur Zeit der 400 habe er sich um die Demokratie verdient gemacht, während er beschuldigt werde, den 30 als Werkzeug gedient zu haben. ψευδόμενος 'aber er lügt', noch besonders gehoben durch die Anrede an die Richter. Solche Urteile über angeführte Thatsachen werden gewöhnlich durch das Partiz. ausgedrückt, das dem Subjekt in der Konstruktion angeschlosseu

wird, bei Lys. noch 18, 18 ταυθ' ύμετε έγνωτε νεωστί κατελθόντες, δοθώς βουλευόμενοι, seltner durch einen Hauptsatz, 32, 17.

71. Καλυδώνιος aus Kalydon in Atolien. Über Apollodoros 7, 4, und über den Ort, wo sie den Phrynichos erschlugen, Einl. S. 57 Sie waren περίπολοι, Anm. 3. wahrscheinlich Polizeisoldaten, wozu der Umstand passt, dass sie beide Fremdlinge waren. — βαδιζοντι 'als er spazieren ging', Is. 18, 5 όντος δέ μοι έπιτηδείου, έτυχον μετ' αύτου βαδίζων. έν τούτφ bezieht sich auf καταβάλλει πατάξας, 'in diesem Augenblick'. — κραυγή. Der Mord geschah auf dem Markte mitten in der Menschenmenge (3v v dyopą πληθούση Thuk.), aber spät abends, so dass sich leicht das Geschrei und das Entkommen der Mörder erklärt, Einl. S. 57 Anm. 3. — Über das ψήφισμα s. Einl. S. 59 Anm. 2.

#### ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ότι μὲν οὐκ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, ἐξ αὐτοῦ τοῦ ψη- 72 φίσματος δῆλον οἰδαμοῦ γὰρ ἔστιν ,,Αγόρατον Αθηναίον εἶναι" ὥσπερ Θρασύβουλον καὶ ᾿Απολλόδωρον καίτοι εἴπερ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, ἔδει αὐτὸν ἐν τῆ αὐτῆ στήλη, ἵνα περ Θρασύβουλον καὶ ᾿Απολλόδωρον, Αθηναίον πεποιημένον ἐγγεγράφθαι. τὰ μέντοι ὀνόματα διαπράττονται σφῶν αὐτῶν, δόντες ἀργύριον τῷ ξήτορι, προσγραφῆναι εἰς τὴν στήλην ώς εὐεργέτας ὄντας. καὶ ὡς ἀληθῆ λέγω, τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐλέγξει.

## ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ούτω μέντοι οὖτος πολὺ ὑμῶν κατεφρόνει, ὧστε 78 οὖκ ὧν Άθηναῖος καὶ ἐδίκαζε καὶ ἡκκλησίαζε καὶ γραφάς τὰς ἔξ ἀνθρώπων ἔγράφετο, ἔπιγραφόμενος Άναγυ-ράσιος εἶναι. ἔπειτα δὲ καὶ ἕτερον μέγα τεκμήριον, ὧς

72. ἔστιν 'steht', wie ἐνῆν § 14. — διαπράττονται. Daß sie als Wohlthäter genannt sind, erreichen sie (Leute wie Agoratos) durch Bestechung, das beweist also nichts. Übrigens wurden auch später solche Leute διά των πολιτευομένων eingeschmuggelt, dass sie Auszeichnungen wie προξενία und dgl. er-hielten, Dem. 20, 132. — τῷ φήτορι dem Antragsteller, 31, 27. ρήτως το παλαιον έχαλειτο ο το δήμφ συμβουλεύων και δ εν τῷ δήμφ ἀγορεύων, εἰθ ἰκανὸς λέyeur etre nal advivaros, Suidas. εύεργέτας δντας, als ob es hielse σφας αύτους δνομάζεσθαι, zu 12, 7. — ψήφισμα, eben das Stück des Beschlusses, das die dem Ag. erteilten Belohnungen nennt, aber keine Aufnahme ins Bürgerrecht.

73. οδτω..πολύ..κατεφεόνει wie [Dem.] 59, 44. 72, man sagt aber auch τοσούτω (12, 84) oder οδτω σφόδρα (Dem. 7, 29. 57,65), oder nur οδτως 14, 9 οδτως ύμων κατεφεόνησε —, άστε ούδὲν αὐτῷ τού-

των των κινδόνων εμέλησεν. τάς εξ ανθρώπων alle erdenklichen, menschenmöglichen. Aisch. 1, 59 δήσαντες πρός τον κίονα αύτον εμαστίγουν τας έξ ανθρώπων πληγάς (was Menschen nur schlagen können). — επιγραφόμενος. Er masste sich alle diese Rechte eines Bürgers an und liess vom Gerichtsschreiber, der die Klageschriften aufsetzte, seinen Namen unterzeichnen (wofür ἐπιγράφεσθαι der förmliche Ausdruck, Isai. 3, 32 ἀντι του της τήθης δνόματος Φίλην ὁ ἀνής ὅνομα ἐπεγράψατο είναι αὐτή). — 'Αν αyυράσιος, aus der Gemeinde Anagyrus in der erechtheischen Phyle. — ἔπειτα δè. Von hier an bereitet er dem Ag. einen bis § 76 durchgeführten gefährlichen Doppelschlus (Dilemma), der aber in seinem ersten Glied einen trügerischen Bestandteil enthält, insofern der Redner die Geschichte nur für einmal in Bausch und Bogen nahm. anstatt sie in den einzelnen Entwickelungsstufen zu verfolgen. Der

ούκ απέκτεινε Φρύνιχον, δι' δ Αθηναίός φησι γεγενήσθαι. δ Φρύνιχος γάρ οὖτος τοὺς τετρακοσίους κατέστησεν. έπειδη δ' έχεινος απέθανεν, οί πολλοί τῶν τετραχοσίων 74 ἔφυγον. πότερον οὖν δοχοῦσιν ὑμῖν οἱ τριάχοντα καὶ ἡ βουλή ή τότε βουλεύουσα, οδ αὐτολ ήσαν απαντες τῶν τετρακοσίων των φυγόντων, άφειναι αν λαβόντες τον Φούνιχον ἀποκτείναντα, ἢ τιμωρήσασθαι ὑπὲρ Φουνίχου καὶ τῆς φυγῆς ἧς αὐτοὶ ἔφυγον; ἐγω μὲν οἶμαι τιμω-75 ρεῖσθαι ἄν. εἰ μὲν οὖν μὴ ἀποκτείνας προσποιεῖται,

Doppelschlus ist: 1. Entweder du hast das Haupt und die Stütze der Oligarchie (übertriebene Behauptung) 411 getötet, dann ist es a) unbegreiflich, wie du, ein Feind der ersten Oligarchie, in der zweiten Oligarchie, die aus den Mitgliedern der ersten bestand, 404 Gnaden kommen konntest: b) es ware denn, dass du die der ersten Oligarchie von dir geschlagene Wunde durch viel größeres dem Demos zugefügtes Unheil in Vergessenheit gebracht hast; folglich muss dich dafür die verdiente Strafe treffen. 2. Oder du hast ihn nicht getötet, demnach auch das Bürgerrecht nicht erworben; folglich verdienst du Strafe für das angemasste und zum Verderben benutzte Bürgerrecht. — Im ersten Glied nämlich ist a) gar nicht un-Denn der Sturz der begreiflich. 400 ging von Gegnern des Phrynichos aus, von einer Minderheit der 400 selber, an deren Spitze Theramenes und Aristokrates standen, 12,66, und zu der noch viele andere gehörten, Thuk. VIII 92, ohne Zweisel auch Kritias, wie daraus hervorgeht, dass dieser dem schon toten Phrynichos den Prozeís wegen Verrats zu machen beantragte. Gerade aber Kritias und Theramenes standen an der Spitze der 30, und so begreift sich, warum Ag. bei ihnen als Mörder des Phrynichos Gunst hätte finden können.

In Wahrheit aber mochte er bei ihnen in Huld stehen als nützliches Werkzeug wegen seiner Angebereien. Ag. that nichts aus Vorliebe weder für die Oligarchie noch für die Demokratie, und derum war keine derartige Schlussfolgerung zu ziehen; er ließ sich vielmehr durch seinen jeweiligen Vorteil bestimmen, wie mancher andere, zu 25, 9. — δι δ, nämlich ἀποκτείναι Φρύνιχον, vgl. § 76 δι' δ τι. - oi πολλοι ist ebenfalls stark

übertrieben, zu § 74.

74. &παντες, wiederum eine absichtliche Übertreibung, z. B. Theramenes und Eratosthenes waren nicht verbannt. Wohl aber sassen manche der verbannt gewesenen 400 unter den 30 und in ihrem Rate. Auch wurden lange nicht alle gewesenen 400 verbannt, Thuk. VIII 98. Im allgemeinen war das Vorgehen gegen sie mild, [Lys.] 20, 19. — έγω μέν, betontes 'ich'. µév häufig in solchen Formeln οίμαι, ήγουμαι, νομίζω, ohne folgendes dé, meist spöttisch. τιμωρετοθαι ἄν steht, obschon es eben vom gleichen τιμωenoaodae äv hiess, mit vollem Recht in dem Sinne: sie würden versucht haben, damit umgegangen sein zu bestrafen, was ja in direkter Rede auch êtiμωρούντο ἄν heissen würde.

75. προσποιε**τται**, näml. ἀποκτείναι (§ 28), woran sich aus ώς έγώ φημι, άδικει εἰ δὲ ἀμφισβητεῖς καὶ φὴς Φρύνιχον ἀποκτεῖναι, δῆλον ὅτι μείζω τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων κακὰ ποιήσας τὴν ὑπὲρ Φρυνίχου αἰτίαν πρὸς τοὺς τριάκοντα ἀπελύσω οὐδέποτε γὰρ πείσεις οὐδένα ἀνθρώπων, ώς Φρύνιχον ἀποκτείνας ἀφείθης ἂν ὑπὸ τῶν τριάκοντα, εἰ μὴ μεγάλα τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων καὶ ἀνήκεστα κακὰ εἰργάσω. ἐὰν μὲν οὖν φάσκη Φρύνιχον ἀποκτεῖναι, το τούτων μέμνησθε, καὶ τοῦτον τιμωρεῖσθε ἀνθ' ὧν ἐποίησεν ἐὰν δ' οὐ φάσκη, ἔρεσθε αὐτὸν δι' ὅ τι φησίν Αθηναῖος ποιηθῆναι. ἐὰν δὲ μὴ ἔχη ἀποδεῖξαι, τιμωρεῖσθε αὐτόν, ὅτι καὶ ἐδίκαζε καὶ ἡκκλησίαζε καὶ ἐσυκοφάντει πολλοὺς ὡς Αθηναῖος τοὔνομα ἐπιγραφόμενος.

'Αχούω δὲ αὐτὸν παρασκευάζεσθαι ἀπολογεῖσθαι, ώς τη ἐπὶ Φυλήν τε ῷχετο καὶ συγκατῆλθεν ἀπὸ Φυλῆς, καὶ τοῦτο μέγιστον ἀγώνισμα εἰναι· ἐγένετο δὲ τοιοῦτον. ἦλθεν οὖτος ἐπὶ Φυλήν· καίτοι πῶς ᾶν γένοιτο ἄνθρωπος μιαρώτερος; ὅστις εἰδὼς ὅτι εἰσί τινες ἐπὶ Φυλῆ τῶν ὑπὸ

§ 70 u. 73 stillschweigend der Gedanke knüpft, dass er damit das Bürgerrecht erworben haben wolle; als Folge aus dem ἀποκτεῖναι versteht sich πολίτης εἶναι von selber.

— ἀδίμεῖ darum, weil er (§ 73) die Rechte eines Bürgers ausübte.

— εἰ δὲ ἀμφ. Das Eintreten der zweiten Möglichkeit wird durch die Anrede in zweiter Person bemerklich.

— ἀπελύσω, vgl. Dem. 15, 2 τὰς βλασφημίας ἔργφ μετὰ δόξης καλῆς ἀπολύσασθαι, 18, 50.

76. φάσχη wie φάσκων u. φασκειν dienen als Ersatz für die bei den ältern Rednern wenig üblichen Formen von φημι. — τούτων dieser meiner Beweisführung. — ἐἀν δ'οὐ φάσχη. οὐ steht in Bedingungssätzen, wenn eine für sich bestehende verneinende Behauptung (Agoratos wirft ein οῦ φημι) in die Voraussetzung aufgenommen wird, vergl. Plat. Apol. 25<sup>h</sup> πάντως δήπου (ἔχει οδτως), ἐάν τε οὺ καὶ  Ανυτος οὐ φῆ-

τε δάν τε φητε. — δουχοφάντει, beachte die Steigerung gegen § 73.

77. ἀπό Φυλης, örtlich, dagegen die Parteibezeichnung of ἀπό Φ. wie oi έκ Πειραιώς; jedoch von diesem darin verschieden, dass es die 700 oder die 1000 bezeichnet (Xen. Hell. II 4, 5. 10), die unter Thrasybulos bei Phyle den 30 widerstanden und dann in den Peiraieus hinunter zogen, wo erst wieder eine Menge Demokraten sich anschlossen. Also sind es die Männer, die sich von Anfang an am Befreiungswerke beteiligten. S. auch zu 30, 15. — αγώνισμα 'Hauptstütze der Verteidigung'. πώς — μιαρώτερος; δστις. Wie könnte sich ein Mensch niederträchtiger erzeigen? denn trotzdem er wusste' -. So steht öfter ein Relativsatz ohne vorhergegangenes Demonstrativ an Stelle eines Kausalsatzes und im Anschlus an einen Fragesatz, Schneider zu Is. 9,49. Ganz ähnlich An78 τούτου ἐκπεπτωκότων ἐτόλμησεν ἐλθεῖν ὡς τούτους ἐπειδὴ δὲ εἶδον αὐτὸν τάχιστα, συλλαβόντες ἄγουσιν ἄντικους
ὡς ἀποκτενοῦντες οὖπερ καὶ τοὺς ἄλλους ἀπέσφαττον, εἴ
τινα ληστὴν ἢ κακοῦργον συλλάβοιεν. στρατηγῶν δὲ Ανυτος
οὐκ ἔφη χρῆναι ποιεῖν αὐτοὺς ταῦτα, λέγων ὅτι οὕπω
οὕτω διακέοιντο ὥστε τιμωρεισθαί τινας τῶν ἐχθρῶν, ἀλλὰ
νῦν μὲν ὁεῖν αὐτοὺς ἡσυχίαν ἔχειν, εἰ δέ ποτε οἴκαδε
79 κατέλθοιεν, τότε καὶ τιμωρήσοιντο τοὺς ἀδικοῦντας. ταῦτα
λέγων αἴτιος ἐγένετο τοῦ ἀποφυγεῖν τοῦτον ἐπὶ Φυλῆ;
ἀνάγκη δὲ ἡν στρατηγοῦ ἀνδρὸς ἀκροᾶσθαι, εἴπερ ἔμελλον
σωθήσεσθαι. ἀλλ' ἔτερον οὖτε γὰρ συσσιτήσας τούτω
οὐδεὶς φανήσεται οὖτε σύσκηνος γενόμενος, οὖτε ὁ ταξίαρχος εἰς τὴν φυλὴν κατατάξας, ἀλλ' ὥσπερ ἀλιτηρίω οὐδεὶς
ἀνθρώπων αὐτῷ διελέγετο. Καί μοι κάλει τὸν ταξίαρχον.

# MAPTYPIA.

80 Ἐπειδή δ' αί διαλλαγαὶ πρὸς άλλήλους έγένοντο καὶ ἔπεμψαν οί ἐκ Πειραιῶς τὴν πομπὴν εἰς πόλιν, ἡγεῖτο

tiph. 6,47 πως αν άνθρωποι σχετλιώτεροι γένοιντο; οίτινες απερ αύτοι σφας αύτοις ούν ξπεισαν, ταῦθ' ύμας άξιοῦσι πείσαι, 1ε. 19, 34 πως άν τις άμεινον περι των αύτοῦ πραγμάτων έβουλεύσατο; ός ούν ξοημον τὸν οίκον κατέλεπεν. — ἐπι Φυλη, zu 12, 52. — ὑπὸ τούτου, zu 12, 84.

78. ἐπειδή — τάχιοτα, wie Xen. Kyr. I 5, 6 ἐπει δὲ ῆρέθη τάχιοτα. — Ανυτος, wie einst Kleon ein Gerber und Demagog, der bekannte Ankläger des Sokrates, nach Platons Schilderung im Menon von etwas eigensinniger Beschränktheit und mißtrauisch, auch empfindlich und geneigt Kränkungen nachzutragen. Allein hier in seiner Eigenschaft als Stratege handelte er weise. — οἔκαδε, zu 12, 97. — δεῖν, Übergang des mit δτι begonnenen Satzes in den Inf., 31, 15. — τιμωρήσουθαι, allein s. zu § 9.

79. στρατηγού ἀνδρός. Die Stellung hebt den Standesbegriff hervor, vgl. Xen. An. VI 1, 26 Λα-κεδαιμονίου ἀνδρός παρόντος, [Andok.] 4, 27 Αθηναΐον ἄνδρα βιασάμενος. — σω θήσεσ θαί, χυ 25, 22. 29. — συ σσιτήσας. Im Lager bildeten sich Zelt- und Mahlgenossenschaften. — δ ταξίαρχος, der Phyle Erechtheis, zu § 7 u. 73. Darum am Ende des § καίλει τον ταξίαρχον. — είς την φυλην, in seine, des Taxiarchen; genauer είς την τάξιν, da die φυλαί die Geschwader der Reiterei sind, doch vgl. Thuk. VI 98 των Αθηναίων φυλή μία των όπλετων. — ἀλιτηρίφ, wie man einen Fluchoder Mordbeladenen mied. Zu 12, 24.

80. αι διαλλαγαι, der stehende Ausdruck für den durch Pausanias vermittelten Vergleich, 12, 53. Einl. z. R. 12 S. 17. — εις πόλιν = εις τὴν ἀκρόπολιν, Thuk. II 15, 6 καλεθται διά τὴν παλαι-

μέν Αίσιμος, οὖτος δὲ οὖτω τολμηρὸς καὶ ἐκεῖ ἐγένετο τουνηκολούθει γὰρ λαβῶν τὰ ὅπλα καὶ συνέπεμπε τὴν πομπὴν μετὰ τῶν ὁπλιτῶν πρὸς τὸ ἄστυ. ἐπειδὴ δὲ πρὸς 81 ταῖς πύλαις ἦσαν καὶ ἔθεντο τὰ ὅπλα πρὶν εἰσιέναι εἰς τὸ ἄστυ, ὁ μὲν Αἴσιμος αἰσθάνεται καὶ προσελθῶν τήν τε ἀσπίδα αὐτοῦ λαβῶν ἔρριψε καὶ ἀπιέναι ἐκέλευσεν ἐς κόρακας οὐ γὰρ ἔφη δεῖν ἀνδροφόνον αὐτὸν ὅντα συμπέμπειν τὴν πομπὴν τῆ ᾿Αθηναία. τούτψ τῷ τρόπῳ ὑπὸ Αἰσίμου ἀπηλάθη. ὡς δ᾽ ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας παρέξομαι.

# ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

Τούτφ τῷ τρόπφ, ὧ ἔνδρες δικασταί, καὶ ἐπὶ Φυλῆ 82 καὶ ἐν Πειραιεῖ πρὸς τοὺς πολίτας διέκειτο. ἐὰν οὖν τῆ

άν ταύτη κατοίκησιν καὶ ή άχρόπολις μέχρι τοῦδε ἔτι ὑπ Aθηναίων πόλις, Isai. 5, 44 οὐδὲ τὰ ἀναθήματα εἰς πόλιν (in die Tempel auf der Burg) nexouinas, Arist. Ritt. 1092 και μουδόκει ή θεός αὐτή έχ πόλεως έλθετν. Bäumlein bemerkt, dass die Auslassung des Artikels bei molis, dorv. dyρός (zu 31, 8), dyoρd, τείχος (Stadtmauer), nedlov (nördlich von Athen), wenn diese Wörter als propria gelten, aus einer frühern Zeit, die den Artikel in geringerem Umfang anwandte, in der Volkssprache übrig geblieben sei. So auch Θαργηλίοις, Διονυσίοις, τραγφ-δοίς. — πομπήν. Am 12. Βοξdromion Ol. 94, 2 - 21. Sept. 403 zogen die aus dem Peiraieus bewaffnet (darum auch μετά των δπλιτων) in seierlichem Aufzuge durch die Stadt auf die Burg, um der Athena zu opsern, Xen. Hell. ll 4, 39 οἱ δὲ ἐπ τοῦ Πειραιώς aveldovres our rors onlois els την απρόπολιν έθυσαν τη Άθηνα. An dem Tage wurde dann jährlich ein Danksest geseiert, die xaqıστήρια έλευθερίας. - Αίσιμος, vielleicht der ClA IV 2, 15 d, 36. 18 b. 19 erwähnte. — οδτω τολμηe ds, Konstr. wie 12, 19, so dass dem σδτω das ydo entspricht, wofür man δστε erwartete. — συνέπεμπε τ. π. wollte den Festzug mitmachen. — πέμπειν τ. π.
von den Führern oder Veranstaltern eines Auszugs, συμπέμπειν, von dem einzelnen Teilnehmer, Isai. 6, 50. — 49ηναία, dies ist nach Ausweis der Inschriften bis gegen die Mitte des 4. Jahrhunderts die gebräuchliche Form.

81. τατς πύλαις, das Peiraiische im Westen der Stadt, wo die Fahrstrasse (áuagirós Xen. Hell. II 4, 10) mündete. — ἐθεντο τὰ  $\delta\pi\lambda\alpha$  stellten sich in Reihe und Glied. — Eppiys, in gleicher Bedeutung etwa, wie man heute einem Offizier den Degen zerbricht, sowie es eine empfindliche Beschimpfung war, wenn man von einem sagte έρριφέναι την άσπίδα, 10, 12. ἀπιέναι ές χόρακας sich zum Geier scheren' sprichwörtlich, woraus sich auch & erklärt, vgl. Phot. 535b, 6 of Arrixol nard Ti πάτριον έθος ού χρώνται τή ει διφθόγγφ έν τῷ λέγειν ἐς κόρακας ή ές μαχαρίαν.

82. ev Hesquier nicht streng örtlich zu nehmen, denn sie waren

55

ράτω τουτωί, πρίν είς την βουλην κομισθηναι, ότ' έπλ τοῦ βωμοῦ ἐκάθητο Μουνιχίασι, σωθηναι καὶ γὰρ πλοία παρεσκεύαστο και οί έγγυηται ετοιμοι ήσαν συναπιέναι. 53 καίτοι εί έκείνοις έπείθου και ήθέλησας έκπλεῦσαι μετ' έκεινων, οὖτ' αν έκων οὖτε ακων τοσούτους Αθηναίων απέκτεινας νῦν δὲ πεισθείς ὑφ' ὧν τότε ἐπείσθης, εἰ τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ταξιάρχων τὰ ὀνόματα μόνον εἴποις, μέγα τι φου παρ' αὐτῶν διαπράξεσθαι. οὔκουν τούτου ένεκα δεί σε παρ' ήμῶν συγγνώμης τινὸς τυχείν, έπει οὐδὲ ἐκεῖνοι παρὰ σοῦ οὐδεμιᾶς ἔτυχον, οὓς σὸ ἀπέ-54 κτεινας. και Ίππίας μέν ὁ Θάσιος και Ξενοφῶν ὁ Καριδεύς, οδ έπλ τη αὐτη αἰτία τούτω ὑπὸ της βουλης μετεπέμφθησαν, οὖτοι μεν ἀπέθανον, δ μεν στρεβλωθείς, δ δὲ Ἱππίας οὕτω, διότι οὐκ ἄξιοι ἐδόκουν τοῖς τριάκοντα σωτηρίας είναι (οὐδένα γὰρ Αθηναίων ἀπώλλυσαν) 'Αγόρατος δὲ ἀφείθη, διότι ἐδόκει ἐκείνοις τὰ ήδιστα πεποιηχέναι.

Ακούω δ' αύτὸν καὶ εἰς Μενέστρατον ἀναφέρειν τι

53. ἐπείθου, ἔπειθον, σὸ δ' ούκ ἐπείθου, wovon nun ούκ ήθέλησας (zu 12, 58) das Ergebnis ist. τοσούτους Άθηναίων, fester Sprachgebrauch des Lysias, z. B. 12, 20. 74. 13, 13. 28. 61. —
πεισθείς ύφ' δυ τότε έπείσθης, eine Formel, mit der man die Thatsache hinnimmt, ohne sich näher darüber auszulassen, wie unser; es ist jetzt, wie es ist. S. auch zu § 11. — μέγα τι — διαπράξεσθαι, du würdest dir eine ansehnliche Belohnung auswirken (Herod. VII 213 von Ephialtes: Aldé of es loyous de méya τι παρά βασιλέος δοκέων οἴσεσθαι) für die kleine Mühe, bloss die Na-men anzugeben; der Ton spöttisch. Beachte die Steigerung gegen § 26. — οὐδεμιᾶς, nămlich συγγνώμης, 'Gnade' fast = eléov. Das Streben nach Entgegensetzung entschuldigt das Zeugma,

54. Kapidevs, aus Karis in

Phrygien. Die altla war ihre Teilnahme an der Verschwörung. Während aber Ag. losgesprochen wurde, wurden die beiden andern verurteilt und mussten sterben, der eine, nachdem er gefoltert worden, der andere nur so, auf gewöhnliche Weise, un gefoltert, schlichter Ausdruck der Umgangssprache, vgl. 4, 7 ich konnte gar nicht wissen, εί παρά τούτφ εύρήσομεν δστρακον ή οδτως αὐτὸν ἀποκτενοῦμεν, so d. h. mit der Faust. — οδτοι μ èν. Nach dem Zwischensatz nimmt das Pron. nachdrücklich das Subj. wieder auf, wobei auch μέν epanaleptisch wiederholt wird, vgl. 32, 22. — ἀπώλλυσαν, nicht ἀπώλεσαν, wollten sich nicht dazu verstehen zu verderben; s. 12, 88. έδόχουν und τὰ ήδιστα eignen sich trefflich zur Bitterkeit dieser Worte, die höhnisch auf die Worte des Erkenntnisses § 50 anspielen. 55. ἀπογραφών gerichtliche

Digitized by Google

περὶ τῶν ἀπογραφῶν τούτων. τὸ δὲ τοῦ Μενεστράτου πρᾶγμα τοιοῦτον ἐγένετο. ὁ Μενέστρατος οὖτος ἀπεγράφη ὑπὸ τοῦ Αγοράτου καὶ συλληφθεὶς ἐδέδετο 'Αγνόσωρος δ' ἦν Αμφιτροπαιεύς, δημότης τοῦ Μενεστράτου, Κριτίου κηδεστὴς τοῦ τῶν τριάκοντα. οὖτος οὖν, ὅτε ἡ ἐκκλησία Μουνιχίασιν ἐν τῷ θεάτρῳ ἐγίγνετο, ἅμα μὲν βουλόμενος τὸν Μενέστρατον σωθῆναι, ἅμα δὲ ὡς πλείστους ἀπογραφέντας ἀπολέσθαι, παράγει αὐτὸν εἰς τὸν δῆμον, καὶ εὐρίσκονται αὐτῷ κατὰ τὸ ψήφισμα τουτὶ ἄδειαν.

# $\Psi H \Phi I \Sigma M A$ .

Έπειδη δὲ τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐγένετο, μηνύει ὁ Με- 56 νέστρατος καὶ προσαπογράφει ἑτέρους τῶν πολιτῶν. τοῦτον μέντοι οἱ μὲν τριάκοντα ἀφεῖσαν ὥσπερ Αγόρατον τουτονί, δόξαντα τάληθη εἰσαγγεῖλαι, ὑμεῖς δὲ πολλῷ χρόνψ ὕστερον λαβόντες ἐν δικαστηρίφ ὡς ἀνδροφόνον ὄντα, θάνατον δικαίως καταψηφισάμενοι τῷ δημίφ παρέδοτε, καὶ ἀπετυμπανίσθη. καίτοι εἰ ἐκεῖνος ἀπέθανεν, 57 η που Αγόρατός γε δικαίως ἀποθανεῖται, ὅς γε τόν τε Μενέστρατον ἀπογράψας αἴτιος ἐκείνφ ἐστὶ τοῦ θανάτου, καὶ τοῖς ὑπὸ Μενεστράτου ἀπογραφεῖσι τίς αἰτιώτερος ἢ ὁ εἰς τοιαύτην ἀνάγκην ἐκεῖνον καταστήσας;

Ανόμοιος δέ μοι δοκεί Αριστοφάνει γενέσθαι τῷ 58

Aussagen. — δ Μεν. οδτος, zu § 16. — Άμφιτροπαιεύς, aus dom Demos Amphitrope in der antiochischen Phyle. — οδτος, Hagnodoros. — Μουνιχίασιν, § 32. — εύρίσκονται wirken aus, nämlich Hagnodoros mit Hilfe seiner Freunde.

56. τάλη θή, gesetzlicher Ausdruck, Andok. 1, 20 ο νόμος οδτως είχεν, εί τάληθή μηνύσειέ τις, είναι τὴν ἄδειαν, [Lys.] 6, 23. 24.
— πολλῷ χρόν φ ὅστερον, besonders hervorgehoben, da Agoratos den Einwand der Verjährung machen wird, § 83. — λαβόντες έν διπαστηρίφ, nicht συλλαβόντες ge-

fangen nahmet, auch nicht καταλαβόντες erwischtet, sondern da ihr ihn einmal vor Gericht bekamet. δικαίως καταψ., woraus sich die Folgerung gegen Ag. ergeben soll, vgl. aber Einl. S. 64 Anm. 1. τῷ δημίφ. Der Scharfrichter (gewöhnlich ὁ δημόσιος) war den Elſmännern (Einl. S. 63) untergeben.

57. τίς αἰτιώτερος ή δ. Wenn er relativisch fortsahren wollte, genügte einsach αἰτιώτατος ήν, aber ungleich lebhaster verlässt er die relative Konstruktion und geht in die direkte Frage über.

58.  $X \circ \lambda \lambda \hat{r} \delta_{\mathcal{D}}$ , aus dem Demos

Χολλήδη, δς εγγυητής τότε τούτου εγένετο και τὰ πλοια παρασκευάσας Μουνιχίασιν ετοιμος ἦν συνεκπλείν μετὰ τούτου. και τό γε ἐπ' ἐκείνον είναι ἐσώθης, και οὖτ' ἃν Αθηναίων οὐδένα ἀπώλεσας οὖτ' ἃν αὐτὸς σὰ εἰς 59 τοιούτους κινδύνους κατέστης νῦν δὲ και τὸν σωτῆρα τὸν σαυτοῦ ἐτόλμησας ἀπογράψαι, και ἀπογράψας ἀπέκτεινας και ἐκείνον και τοὺς ἄλλους ἐγγυητάς. τοῦτον μέντοι ὡς οὐ καθαρῶς Αθηναίον ὄντα ἐβούλοντό τινες βασανισθῆναι, και τουτι τὸ ψήφισμα τὸν δῆμον ἀναπείθουσι ψηφίζεσθαι.

# ΨΗΦΙΣΜΑ.

60 Μετὰ τοῦτο τοίνυν προσιόντες τῷ Αριστοφάνει οἰ πράττοντες τότε τὰ πράγματα ἐδέοντο αὐτοῦ κατειπείν καὶ σῷζεσθαι, καὶ μὴ κινδυνεύειν ἀγωνισάμενον τῆς ξε-

Cholleidai der Phyle Leontis. —  $\tau \delta \gamma \epsilon \delta \pi' \delta \kappa \epsilon \ell \nu \sigma \nu \epsilon \ell \nu \alpha \epsilon$ . Man solite den Dativ, wie § 46, erwarten als geeigneter für die Bedeutung: 'was von ihm abhing', denn mit dem Acc. heißt es: 'was jemanden angeht'. Doch finden sich auch für den Acc. in jenem Sinne unzweiselhafte Stellen, Thuk. IV 28 έκελευεν — το έπι σφας είναι έπιχεισείν, Eurip. Iphig. Aul. 1557 τοὐπ ἔμ' εὐτυχείτε. Der Inf. absolut wie nach έκαν u. a. — ἐσάδης, ohne ἄν, wie bei δλίγου (δείν). — καὶ οῦτ ἄν. Nach καὶ denke: wärest du ihm gefolgt, also: 'und dann'.

59. ἀπογράψας ἀπέκτεινας. Durch die Anapher erhält die Rede den nötigen Nachdruck. Wie hier stellt er ἀπογράψαι und ἀποκτείναι zusammen § 61. 86. — τοῦτον, während kurz zuvor ἐκείνον, nennt er jetzt den Aristophanes darum, weil er über ihn die besondere Bemerkung ως οὐ καθαρως κτέ. anbringen will. — καθαρως κτέ. anbringen will. — καθαρως bezeichnet die echte Abkunft, Dem. 57, 55 δοοι μη καθαρως

ήσαν πολίται, Lukian Tim. 52 καλ τύπτεις τοὺς έλευθέρους οὐ καθα-ρῶς έλευθερος οὐδ' ἀστὸς ἄν; Rednerschule 24. Herod. I 147 garwaan de nai oi nagapas yeyovores Iwves. Ebenso gebrauchte man dodos. Dagegen bedeutet καλώς γεγονέναι die edle, κακώς yey. die unedle Abkunft (19, 15). Wenn sie wollten, dass Arist. gefoltert werde, so konnten sie dies nur erlangen, wenn die Klage wegen Anmassung des Bürgerrechts (ξονίας) mit Erfolg gegen ihn durch-geführt war, zu § 27. Das ψήφισμα scheint sich eben auf Erhebung einer solchen Klage vermittelst einer Eisangelie zu beziehen. Wer schuldig erfunden wurde, verfiel mit Leib und Gut dem Staate und wurde als Sklave verkauft. Natürlich konnte er dann auch gefoltert werden. Arist, ließ sich jedoch nicht bewegen, anzugeben und wurde zwar wohl nicht gefoltert, aber als Mitschuldiger an der Verschwörung getötet.

60. της ξενιας, der Art., weil der einzelne schon angedeutete

νίας τὰ ἔσχατα παθείν. ὁ δὲ οὐκ ἔφη οὐδέποτε ούτω χρηστὸς ἦν καὶ περὶ τοὺς δεδεμένους καὶ περὶ τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων, ὥστε είλετο μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ κατειπεῖν καὶ ἀδίκως τινὰς ἀπολέσαι. ἐκεῖνος μὲν τοίνυν, καὶ 61 ὑπὸ σοῦ ἀπολλύμενος, τοιουτοσὶ ἐγένετο, σὺ δ' οὐδὲν τοῖς ἀνδράσιν ἐκείνοις συνειδώς, πεισθεὶς δὲ ὡς σύ γε, ἐὰν ἐκεῖνοι ἀπόλωνται, μεθέξεις τῆς τότε πολιτείας καθισταμένης, ἀπέγραψας καὶ ἀπέκτεινας Αθηναίων πολλοὺς καὶ ἀγαθούς.

Βούλομαι δ' ύμιν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐπιδείξαι, οίων 62 ἀνδρῶν ὑπ' Αγοράτου ἀπεστέρησθε. εἰ μὲν οὖν μὴ πολλοὶ ἦσαν, καθ' ἔκαστον ᾶν περὶ αὐτῶν ἤκούετε, νῦν δὲ συλλήβδην περὶ πάντων. οῖ μὲν γὰρ στρατηγήσαντες ὑμιν πολλάκις μείζω τὴν πόλιν τοῖς διαδεχομένοις στρατηγοῖς παρεδίδοσαν οῖ δ' ἑτέρας μεγάλας ἀρχὰς ἄρξαντες καὶ τριηραρχίας πολλὰς τριηραρχήσαντες οὐδεπώποτε ὑφ' ὑμῶν οὐδεμίαν αἰτίαν αἰσχρὰν ἔσχον. οἱ δ' αὐτῶν 63 περιγενόμενοι καὶ σωθέντες, οῦς οὖτος μὲν ἀπέκτεινεν ὁμοίως, καὶ θάνατος αὐτῶν κατεγνώσθη, ἡ δὲ τύχη καὶ Prozeis gemeint ist. — ο δ τ ω, zu 62. παρεδίδοσαν, das Impf.

12, 84. 'Arist. verweigerte jede Angabe; so brav war er u. s. w. 61.  $\times \alpha l - d\pi o \lambda \lambda$ . sogar während ihm der Tod drohte, Part. d. Impf., zu 12, 88. — τοιουτοσί. so edel, wie er ihn eben geschildert hat, darum nicht bloss τοιούτος. Arist. mit seinem Benehmen wird hier grell dem elenden Ag. entgegengestellt. - rots dv do. exelvois, den angezeigten Häuptern der demokratischen Partei. — με θ-έξεις, also gegen § 53 noch wieder gesteigert. — της τότε πολ.καθ. Gewöhnlichere Stellung ware της τότε καθισταμένης πολετείας (§ 21) oder τῆς πολ. τῆς τότε καθ. Durch die Stellung aber vor moditelas wird tote sehr hervorgehoben: der damaligen, d. h. neuen, oligarchischen Staatseinrichtung, die im Werke war, s. zu 12, 77.

62. παρεδίδοσαν, das Impl., weil στρατηγήσαντες πολλάκις. μείζω — παρεδίδοσαν erinnert an den 
Eid der Epheben (Lykurg g. Leokr. 
77) bei ihrer Wehrhaftmachung, in 
dem stand τήν πατρίδα σὸν ἐλάσσω παραδώσω, πλείω δὲ καὶ 
άρεἰω, δσης ἐν παραδέξωμαι. — 
ἔσχον, nicht εἶχον, sondern: sie 
bekamen, wie 5, 3. Über αἰτίαν 
ἔχειν zu 22, 18.

63. ἀπέκτεινεν, so viel an ihm lag, wie § 64. Vgl. auch zu § 54. — ὁμοίως, wie die § 62 Genannten. — καὶ θάνατος — κατεγνώσθη, mit Übergang aus d. Relativkonstr. (vgl. 25, 11. 22, 21) stehen diese Worte διά μέσον, da οθς auch von περιεποίησε abhängt. Der Relativsatz aber bewirkt ein Anakoluth. Denn was von φυγόντες an als Fortsetzung und Ausführung des Hauptsatzes erscheinen sollte, wird durch

δ δαίμων περιεποίησε. — φυγόντες γὰρ ἐνθένδε καὶ κατελθόντες ἀπὸ Φυλῆς τιμῶνται ὑφ' ὑμῶν ὡς ἄνδρες ἀγαθοὶ ὄντες.

4 Τούτους μεν τοιούτους ὄντας Αγόρατος τους μεν ἀπέκτεινε, τους δε φυγάδας εντεῦθεν ἐποίησε, τίς ῶν αὐτός; δεὶ γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι, ὅτι δοῦλος καὶ ἐκ δούλων ἐστίν, ἵν' εἰδῆτε οἰος ῶν ὑμᾶς ἐλυμαίνετο. τούτψ μεν γὰρ πατὴρ ἦν Εὐμάρης, ἐγένετο δε ὁ Εὐμάρης οὖτος Νικοκλέους καὶ Αντικλέους. Καί μοι ἀνάβητε μάρτυρες.

# ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

65 [Πάντα τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ὅσα κακὰ καὶ αἰσχρὰ καὶ τούτψ καὶ τοῖς τούτου ἀδελφοῖς ἐπιτετήδευ-ται, πολὺ ᾶν εἴη ἔργον λέγειν. περὶ δὲ συκοφαντίας, ὅσας ἐγράφετο ἢ ἀπογραφὰς ἀπέγραφεν, οὐδέν με δεῖ καθ' ἕκαστον λέγειν συλλήβδην γὰρ ὑμεῖς απαντες καὶ ἐν τῷ δήμψ καὶ ἐν τῷ δικαστηρίψ συκοφαντίας αὐτοῦ κατέγνωτε

χάο zu einem eigenen Satze. — Über das Verhältnis des δαίμων zur τόχη vgl. Dem. 18, 208 τῆ τόχη, ἡν ὁ δαίμων ἔνειμεν ἐκάστοις, ταύτη κέχρηνται. — κατελθόντες ἀπὸ Φ. zu § 77.

64. Mit guter Berechnung auf die Entrüstung, die er hervorrusen will, erwähnt er die niedere Herkunft des Ag. erst jetzt als doppelt wirksam nach den §§ 62 und 63. doulos war natürlich Ag. nicht, aber die Abkunft hielt man einem von unfreien Eltern Gebornen oder einem Freigelassenen noch lange vor, s. 30, 27. Auch Isaios heißt 6, 49 eine Freigelassene δούλη. - Nixoxhéovs nal Avtinhéovs, wohl Brüder. Ein Antikles, Landbauer, wie es scheint, wird 7, 4 erwähnt. Der Genetiv bezeichnet den Besitzer, da er dieser beiden Sklave war, Andok. 1, 17 Δυδός δ Φερεκλέους des Pherekles (Sklave) Lydos, Dem. 36, 28. 29. 46. 48.

65. Dieser und der folg. § enthalten so viel Anstöße, daß sie mit

Recht als spätere Ergänzung einer alten Lücke angesehen werden (vgl. § 69 του γε πολλά έξημαρτηκότος). — πολύ αν είη ξργον, sonst stets πολύ αν ἔργον εἶη. περι was anbetrifft' wie Dem. 41, 16 περί τῆς οίκίας κτλ. Der Artikel fehlt, weil die Gattung, nicht der einzelne Fall gemeint ist, s. z. B. Plat. Ges. 915° ἐράνων δὲ πέρι, τον βουλόμενον έρανίζειν φίλον παρά φίλοις. — ἀπογραφάς, eigentlich das Verzeichnis des Vermögens, ist oft die Klage wegen widerrechtlichen Besitzes öffentlichen Gutes, sowie wegen Säumnis in Bezahlung fällig gewordener Schulden an den Staat, Meier-Schöm. A. Pr. 2 306. Als Fiskalklage nähert sie sich den öffentlichen oder Schriftklagen (γραφατε) und wird ihnen zuweilen, wie hier, bei-geordnet. Da ein Teil der Buse dem Kläger zufiel, so waren die άπογραφαί für Sykophanten ein reiches Ernteseld. — συκοφαντίas. Man erwartet συχοφαντίαν

καὶ ὦφλεν ὑμῖν μυρίας δραχμάς, ὥστε τοῦτο μὲν ἱκανῶς ὑπὸ ὑμῶν ἀπάντων μεμαρτύρηται. γυναῖκας τοίνυν τῶν 66 πολιτῶν τοιοῦτος ὧν μοιχεύειν καὶ διαφθείρειν ἐλευθέρας ἐπεχείρησε, καὶ ἐλήφθη μοιχός καὶ τούτου θάνατος ἡ ζημία ἐστίν. Ὠς δὲ ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας κάλει.

# $MAPTYPE\Sigma.$

Ήσαν τοίνυν οὖτοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, τέτταρες 67 ἀδελφοί. τούτων εἶς μὲν ὁ πρεσβύτατος ἐν Σικελία παραφονκτωρευόμενος τοῖς πολεμίοις ληφθεὶς ὑπὸ Δαμάχου ἀπετυμπανίσθη· ὁ δὲ ἕτερος εἰς Κόρινθον μὲν ἐντευθενὶ ἀνδράποδον ἐξήγαγεν, ἐκεῖθεν δὲ παιδίσκην αὖθις ἐξάγων ἀλίσκεται, καὶ ἐν τῷ δεσμωτηρίφ δεδεμένος ἀπέθανε· τὸν δὲ τρίτον Φαινιππίδης ἐνθάδε λωποδύτην ἀπή- 68 γαγε, καὶ ὑμεῖς κρίναντες αὐτὸν ἐν τῷ δικαστηρίφ καὶ καταγνόντες αὐτοῦ θάνατον ἀποτυμπανίσαι παρέδοτε. ὡς δὲ ἀληθη λέγω, καὶ αὐτὸν οἶμαι ὁμολογήσειν τοῦτον καὶ μάρτυρας παρέξομαι.

# $MAPTYPE\Sigma$ .

Πῶς οὖν οὐχ ἄπασι προσήκει ὑμῖν τούτου καταψηφί- 69

(bei Is. 4, 157 πολλών οι πατέρες μηδισμού θάνατον κατέγνωσαν hängt μηδισμού von θάν. ab, Todesstrafe für den μηδισμός), aber vel. [Dem.] 25, 67 παρανόμων αὐτοῦ κατέγνωτε, παρανοίας Lyk. g. Leokr. 144. Dem. Proöm. 35. Plat. Staat 558°.

66. διαφ θείφειν sittlich zu Grunde richten, wie 1, 4 εμούχευε την γυναϊκα την εμήν και εκεύτην τε διέφθειρε και τούς παιδας τούς εμόν ησχυνε. — θάνατος. Das Gesetz gestattete dem beleidigten Ehemann den auf der That ertappten Ehebrecher zu töten. Über die gerichtliche Strafe ist nichts bekannt. — μάρτυρας κάλει, bei Lys. sonst nie ohne μοι.

67. τοίνυν, mit Bezug auf die Zeugenaussagen § 64. — παραφρυκτωρ. τ. πολ. ληφθείς, die Participia unverbunden, weil das erste dem andern untergeordnet ist, zu 16, 16. — Λαμάχον, fiel 414 bei der Belagerung von Syrakus, Thuk. VI 101. — δ δὲ ἔτερος, er war also ein Seelenverkäufer (ἀνδραποδιστής). So heißt nicht nur, wer Freie, sondern auch wer Sklaven entführt (ἐξάγρι 10, 10). — παιδίσκην Dirne'. — ἔντενθενέ. Ortsadverbien mit deiktischem ε sind selten, bei Lys. nur hier. — ἀπέθανε, im Gefängnis zu Korinth.

68. ενθάδε, in Athen, im Gegensatz zu den beiden andern. ἀπήγαγε bezeichnet auch hier die förmliche Abführung zu den Elfmännern, wie es beim Ertappen ob dem Diebstahl geschah. — παρεδοτε, τῷ δημίφ.

69. avrov, erneuert den Gene-

ζεσθαι; εί γὰς τούτων Εκαστος δι' εν ἁμάςτημα θανάτου ήξιώθη, ή που τοῦ γε πολλὰ ἐξημαςτηκότος καὶ δημοσία εἰς τὴν πόλιν καὶ ἰδία εἰς Εκαστον ὑμῶν, ὧν ἐκάστου ἁμαςτήματος ἐν τοῖς νόμοις θάνατος ἡ ζημία ἐστί, δεῖ ὑμᾶς σφόδςα θάνατον αὐτοῦ καταψηφίσασθαι.

70 Λέξει δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, καὶ ἐξαπατῆσαι ὑμᾶς πειράσεται, ὡς ἐπὶ τῶν τετρακοσίων Φρύνιχον ἀπέκτεινε καὶ ἀντὶ τούτου φησὶν αὐτὸν Αθηναίον τὸν δῆμον ποιήσασθαι, ψευδόμενος, ὧ ἄνδρες δικασταί οὔτε γὰρ Φρύνιχον ἀπέκτεινεν οὔτε Αθηναίον αὐτὸν ὁ δῆμος ἐποιήσιατο. Φρυνίχω γάρ, ὧ ἄνδρες δικασταί, κοινῆ Θρασύβουλός τε ὁ Καλυδώνιος καὶ Απολλόδωρος ὁ Μεγαρεὺς ἐπεβούλευσαν ἐπειδὴ δὲ ἐπετυχέτην αὐτῷ βαδίζοντι, ὁ μὲν Θρασύβουλος τύπτει τὸν Φρύνιχον καὶ καταβάλλει πατάξας, ὁ δὲ ἀπολλόδωρος οὐχ ῆψατο ἀλλ' ἐν τούτω κραυγὴ γίγνεται καὶ ὤχοντο φεύγοντες. Αγόρατος δὲ οῦτοσὶ οὔτε παρεκλήθη οὔτε παρεγένετο οὔτε οἰδε τοῦ πράγματος οὐδέν. ὡς δὲ ἀληθῆ λέγω, αὐτὸ ὑμῖν τὸ ψήφισμα δηλώσει.

tiv του πολλά έξημαςτηκότος nach dem Zwischensatz, vgl. Xen. An. Il 4, 7 βασιλέα, φ ούτω πολλά έστι τὰ σύμμαχα, εἴπες προθυμεῖται ἡμᾶς ἀπολέσαι, οὐκοίδα ὅτι δεῖ αὐτόν όμόσαι, ebenso V 6, 15.

70. ως έπι κτλ. hängt von λέξει ab, vgl. Dem. 23, 92 οίμαι αὐτον κάκεινον έρειν τον λόγον, καί σφόδρα ταύτη ζητήσειν έξαπατάν ύμας, ώς άχυρόν έστι τὸ ψήφισμα. – Über Phrynichos zu 25, 9, seine Ermordung Einl. S. 57. — επι των τετρακοσίων, zur Zeit der 400 habe er sich um die Demokratie verdient gemacht, während er beschuldigt werde, den 30 als Werkzeug gedient zu haben. ψευδόμενος 'aber er lügt', noch besonders gehoben durch die Anrede an die Richter. Solche Urteile über angeführte Thatsachen werden gewöhnlich durch das Partiz. ausgedrückt, das dem Subjekt in der Konstruktion angeschlossen

wird, bei Lys. noch 18, 18 τασθ' ύμεζε έγνωτε νεωστί κατελθόντες, δοθώς βουλευόμενοι, seltner durch einen Hauptsatz, 32, 17.

71. Καλυδώνιος aus Kalydon in Atolien. Über Apollodoros 7, 4, und über den Ort, wo sie den Phrynichos erschlugen, Einl. S. 57 Sie waren περίπολοι, Anm. 3. wahrscheinlich Polizeisoldaten, wozu der Umstand passt, dass sie beide Fremdlinge waren. — βαδίζοντι als er spazieren ging', Is. 18, 5 όντος δέ μοι έπιτηδείου, έτυχον μετ' αυτού βαδίζων. — έν τού τφ bezieht sich auf καταβάλλει πατάξας, 'in diesem Augenblick'. — κραυγή. Der Mord geschah auf dem Markte mitten in der Menschenmenge (in the dyopa πληθούση Thuk.), aber spät abends, so dass sich leicht das Geschrei und das Entkommen der Mörder erklärt, Einl. S. 57 Anm. 3. — Über das ψήφισμα 8. Einl. S. 59 Anm. 2.

#### ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ότι μὲν οὐκ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, ἔξ αὐτοῦ τοῦ ψη- 72 φίσματος δῆλον οἰδαμοῦ γὰρ ἔστιν ,,Αγόρατον Αθηναίον εἶναι" ωσπερ Θρασύβουλον καὶ Απολλόδωρον καίτοι εἴπερ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, ἔδει αὐτὸν ἐν τῆ αὐτῆ στήλη, ἵνα περ Θρασύβουλον καὶ Απολλόδωρον, Αθηναίον πεποιημένον ἐγγεγράφθαι. τὰ μέντοι ὀνόματα διαπράττονται σφῶν αὐτῶν, δόντες ἀργύριον τῷ δήτορι, προσγραφῆναι εἰς τὴν στήλην ως εὐεργέτας ὄντας. καὶ ως ἀληθῆ λέγω, τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐλέγξει.

# ΨΗΦΙΣΜΑ.

Ούτω μέντοι ούτος πολύ ύμῶν κατεφρόνει, ῶστε 73 οὐκ ῷν Αθηναίος καὶ ἐδίκαζε καὶ ἠκκλησίαζε καὶ γραφάς τὰς ἐξ ἀνθρώπων ἐγράφετο, ἐπιγραφόμενος Αναγυράσιος εἶναι. ἔπειτα δὲ καὶ ἕτερον μέγα τεκμήριον, ὡς

72. ἔστιν 'steht', wie ἐνῆν § 14. - διαπράττονται. Daß sie als Wohlthäter genannt sind, erreichen sie (Leute wie Agoratos) durch Bestechung, das beweist also nichts. Übrigens wurden auch später solche Leute διά των πολιτευομένων eingeschmuggelt, dass sie Auszeichnungen wie προξενία und dgl. erhielten, Dem. 20, 132. — τφ δήτορι dem Antragsteller, 31, 27. όήτως το παλαιόν έκαλεττο ό τῷ δήμος συμβουλεύων και ό έν τῷ δήμφ αγορεύων, είθ' txavds leyew etre nal adovaros, Suidas. εὐεργέτας ὄντας, als ob es hielse σφας αὐτοὺς ὀνομάζεσθαι. zu 12, 7. —  $\psi\eta\varphi\iota\sigma\mu\alpha$ , eben das Stück des Beschlusses, das die dem Ag. erteilten Belohnungen nennt, aber keine Aufnahme ins Bürgerrecht.

73. οδτω..πολύ..κατεφοόνει wie [Dem.] 59, 44. 72, man sagt aber auch τοσούτον (12, 84) oder οδτω σφόδρα (Dem. 7,29. 57,65), oder nur οδτως 14,9 οδτως ύμῶν κατεφούνησε —, ἀστε οὐδὰν αὐτῷ τού-

των των κινδόνων εμέλησεν. τάς έξ ἀνθρώπων alle erdenklichen, menschenmöglichen. Aisch. 1, 59 δήσαντες πρός τον κίονα αυτόν έμαστίγουν τὰς έξ ανθρώπων πληγάς (was Menschen nur schlagen können). — ἐπιγραφόuevos. Er masste sich alle diese Rechte eines Bürgers an und liefs vom Gerichtsschreiber, der die Klageschriften aufsetzte, seinen Namen unterzeichnen (wofür ensγράφεσθαι der förmliche Ausdruck. Isai. 3, 32 αντί του της τηθης δυόματος Φίλην ό άνης δυομα επεγράψατο είναι αὐτή). — 'Αν αγυράσιος, aus der Gemeinde Anagyrus in der erechtheischen Phyle. - ἐπειτα δè. Von hier an bereitet er dem Ag. einen bis § 76 durchgeführten gefährlichen Doppelschlus (Dilemma), der aber in seinem ersten Glied einen trügerischen Bestandteil enthält, insofern der Redner die Geschichte nur für einmal in Bausch und Bogen nahm, anstatt sie in den einzelnen Entwickelungsstufen zu verfolgen. Der

οὖκ ἀπέκτεινε Φρύνιχον, δι' δ Αθηναίός φησι γεγενήσθαι. δ Φρύνιχος γὰρ οὖτος τοὺς τετρακοσίους κατέστησεν ἐπειδὴ δ' ἐκεῖνος ἀπέθανεν, οἱ πολλοὶ τῶν τετρακοσίων 74 ἔφυγον. πότερον οὖν δοκοῦσιν ὑμῖν οἱ τριάκοντα καὶ ἡ βουλὴ ἡ τότε βουλεύουσα, οἱ αὐτοὶ ἦσαν ἄπαντες τῶν τετρακοσίων τῶν φυγόντων, ἀφεῖναι ᾶν λαβόντες τὸν Φρύνιχον ἀποκτείναντα, ἢ τιμωρήσασθαι ὑπὲρ Φρυνίχου καὶ τῆς φυγῆς ῆς αὐτοὶ ἔφυγον; ἐγὼ μὲν οἶμαι τιμω-75 ρεῖσθαι ἄν. εἰ μὲν οὖν μὴ ἀποκτείνας προσποιεῖται,

Doppelschlus ist: 1. Entweder du hast das Haupt und die Stütze der Oligarchie (übertriebene Behauptung) 411 getötet, dann ist es a) unbegreiflich, wie du, ein Feind der ersten Oligarchie, in der zweiten Oligarchie, die aus den Mitgliedern der ersten bestand, 404 Gnaden kommen konntest; b) es ware denn, dass du die der ersten Oligarchie von dir geschlagene Wunde durch viel größeres dem Demos zugefügtes Unheil in Vergessenheit gebracht hast; folglich muss dich dafür die verdiente Strafe treffen. 2. Oder du hast ihn nicht getötet, demnach auch das Bürgerrecht nicht erworben; folglich verdienst du Strafe für das angemasste und zum Verderben benutzte Bürgerrecht. — Im ersten Glied nämlich ist a) gar nicht un-Denn der Sturz der begreiflich. 400 ging von Gegnern des Phrynichos aus, von einer Minderheit der 400 selber, an deren Spitze Theramenes und Aristokrates standen, 12, 66, und zu der noch viele andere gehörten, Thuk. VIII 92, ohne Zweisel auch Kritias, wie daraus hervorgeht, dass dieser dem schon toten Phrynichos den Prozess wegen Verrats zu machen bean-tragte. Gerade aber Kritias und Theramenes standen an der Spitze der 30, und so begreift sich, warum Ag. bei ihnen als Mörder des Phrynichos Gunst hätte finden können.

In Wahrheit aber mochte er bei ihnen in Huld stehen als nützliches Werkzeug wegen seiner Angebereien. Ag. that nichts aus Vorliebe weder für die Oligarchie noch für die Demokratie, und darum war keine derartige Schlusfolgerung zu ziehen; er ließ sich vielmehr durch seinen jeweiligen Vorteil bestimmen, wie mancher andere, zu  $25, 9. - \delta^2 \delta$ , nämlich ånoxrezvat Povotoo, vgl. § 76  $\delta t^2 \delta \tau_2$ . of nollool ist ebenfalls stark übertrieben, zu § 74.

74. ἀπαντες, wiederum eine absichtliche Übertreibung, z. B. Theramenes und Eratosthenes waren nicht verbannt. Wohl aber sassen manche der verbannt gewesenen 400 unter den 30 und in ihrem Rate. Auch wurden lange nicht alle gewesenen 400 verbannt, Thuk. VIII 98. Im allgemeinen war das Vorgehen gegen sie mild, [Lys.] 20, 19. — έγω μέν, betontes 'ich'. µév häufig in solchen Formeln οίμαι, ήγουμαι, νομίζω, ohne folgendes δέ, meist spöttisch. — τιμω ρετοθαι άν steht, obschon es eben vom gleichen τιμωρήσασθαι ἄν hiess, mit vollem Recht in dem Sinne: sie würden versucht haben, damit umgegangen sein zu bestrafen, was ja in direkter Rede auch êtiμωρούντο ἄν heißen würde.

75. προσποιε τται, näml. ἀποπτετναι (§ 28), woran sich aus ώς έγώ φημι, άδικει εἰ δὲ ἀμφισβητεις καὶ φὴς Φρύνιχον ἀποκτειναι, δῆλον ὅτι μειζω τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων κακὰ ποιήσας τὴν ὑπὲρ Φρυνίχου αἰτιαν πρὸς τοὺς τριάκοντα ἀπελύσω οὐδέποτε γὰρ πείσεις οὐδένα ἀνθρώπων, ώς Φρύνιχον ἀποκτείνας ἀφείθης ἂν ὑπὸ τῶν τριάκοντα, εἰ μὴ μεγάλα τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων καὶ ἀνήκεστα κακὰ εἰργάσω. ἐὰν μὲν οὖν φάσκη Φρύνιχον ἀποκτείναι, το τούτων μέμνησθε, καὶ τοῦτον τιμωρείσθε ἀνθ' ὧν ἐποίησεν ἐὰν δ' οὐ φάσκη, ἔρεσθε αὐτὸν δι' ὅ τι φησιν Αθηναίος ποιηθῆναι. ἐὰν δὲ μὴ ἔχη ἀποδείξαι, τιμωρείσθε αὐτόν, ὅτι καὶ ἐδίκαζε καὶ ἡκκλησίαζε καὶ ἐσυκοφάντει πολλοὺς ώς Αθηναίος τοὔνομα ἐπιγραφόμενος.

'Ακούω δὲ αὐτὸν παρασκευάζεσθαι ἀπολογεῖσθαι, ώς τη ἐπὶ Φυλήν τε ῷχετο καὶ συγκατῆλθεν ἀπὸ Φυλῆς, καὶ τοῦτο μέγιστον ἀγώνισμα εἰναι· ἐγένετο δὲ τοιοῦτον. ἦλθεν οὖτος ἐπὶ Φυλήν· καίτοι πῶς ἂν γένοιτο ἄνθρωπος μιαρώτερος; ὅστις εἰδὼς ὅτι εἰσί τινες ἐπὶ Φυλῆ τῶν ὑπὸ

§ 70 u. 73 stillschweigend der Gedanke knüpft, dass er damit das Bürgerrecht erworben haben wolle; als Folge aus dem ἀποκτείναι versteht sich πολίτης εἶναι von selber.

— ἀδικεί darum, weil er (§ 73) die Rechte eines Bürgers ausübte.

— εἰ δὲ ἀμφ. Das Eintreten der zweiten Möglichkeit wird durch die Anrede in zweiter Person bemerklich.

— ἀπελύσω, vgl. Dem. 15, 2 τὰς βλασφημίας ἔργφ μετὰ δόξης καλής ἀπολύσασθαι, 18, 50.

76. φάσχη wie φάσκων u. φασκειν dienen als Ersatz für die bei den ältern Rednern wenig üblichen Formen von φημι. — τούτων dieser meiner Beweisführung. — ἐἀν δ'οὐ φάσχη. οὐ steht in Bedingungssätzen, wenn eine für sich bestehende verneinende Behauptung (Agoratos wirft ein οὐ φημι) in die Voraussetzung aufgenommen wird, vergl. Plat. Apol. 25<sup>b</sup> πάντως δήπου (ἔχει οῦτως), ἐἀν τε οὐ καὶ ἀνυτος οὐ φῆ-

τε έάν τε φήτε. — έσυκοφάντει, beachte die Steigerung gegen § 73. 77. ἀπό Φυλης, örtlich, dagegen die Parteibezeichnung of and Φ. wie ot έκ Πειραιώς; jedoch von diesem darin verschieden, dass es die 700 oder die 1000 bezeichnet (Xen. Hell. II 4, 5. 10), die unter Thrasybulos bei Phyle den 30 widerstanden und dann in den Peiraieus hinunter zogen, wo erst wieder eine Menge Demokraten sich anschlossen. Ålso sind es die Männer, die sich von Ansang an am Besreiungswerke beteiligten. S. auch zu 30, 15. — ἀγώνισμα 'Hauptstütze der Verteidigung'. πῶς — μιαρώτερος; δοτις. 'Wie könnte sich ein Mensch niederträchtiger erzeigen? denn trotzdem er wusste' —. So steht öfter ein Relativsatz ohne vorherge-gangenes Demonstrativ an Stelle eines Kausalsatzes und im Anschlus an einen Fragesatz, Schneider zu Is. 9,49. Ganz ähnlich An78 τούτου ἐκπεπτωκότων ἐτόλμησεν ἐλθεῖν ὡς τούτους ἐπειδὴ δὲ εἶδον αὐτὸν τάχιστα, συλλαβόντες ἄγουσιν ἄντικρυς
ὡς ἀποκτενοῦντες οὖπερ καὶ τοὺς ἄλλους ἀπέσφαττον, εἴ
τινα ληστὴν ἢ κακοῦργον συλλάβοιεν. στρατηγῶν δὲ Ανυτος
οὐκ ἔφη χρῆναι ποιεῖν αὐτοὺς ταῦτα, λέγων ὅτι οὔπω
οὕτω διακέοιντο ὥστετιμωρεῖσθαί τινας τῶν ἐχθρῶν, ἀλλὰ
νῦν μὲν δεῖν αὐτοὺς ἡσυχίαν ἔχειν, εἰ δέ ποτε οἴκαδε
79 κατέλθοιεν, τότε καὶ τιμωρήσοιντο τοὺς ἀδικοῦντας. ταῦτα
λέγων αἴτιος ἐγένετο τοῦ ἀποφυγεῖν τοῦτον ἐπὶ Φυλῆ;
ἀνάγκη δὲ ἦν στρατηγοῦ ἀνδρὸς ἀκροᾶσθαι, εἴπερ ἔμελλον
σωθήσεσθαι. ἀλλ' ἕτερον οὔτε γὰρ συσσιτήσας τοὑτφ
οὐδεὶς φανήσεται οὔτε σύσκηνος γενόμενος, οὔτε ὁ ταξίαρχος εἰς τὴν φυλὴν κατατάξας, ἀλλ' ὥσπερ ἀλιτηρίφ οὐδεὶς
ἀνθρώπων αὐτῷ διελέγετο. Καί μοι κάλει τὸν ταξίαρχον.

# MAPTYPIA.

tiph. 6,47 πως αν άνθρωποι σχετλιώτεροι γένοιντο; οίτινες απερ αύτοι σφας αύτοις ούν ξπεισαν, ταῦθ ύμας ἀξιοῦσι πείσαι, Ιε. 19, 34 πως αν τις άμεινον περι των αύτοῦ πραγμάτων έβουλεύσατο; ός ούν ξοημον τὸν οίκον κατέλιπεν. — ἐπὶ Φυλη, zu 12, 52. — ύπὸ τούτου, zu 12, 84.

78. ἐπειδή — τάχιοτα, wie Xen. Kyr. I 5, 6 ἐπεὶ δὲ ῆρέθη τάχιοτα. — Ζηνυτος, wie einst Kleon ein Gerber und Demagog, der bekannte Ankläger des Sokrates, nach Platons Schilderung im Menon von etwas eigensinniger Beschränktheit und mißtrauisch, auch empfindlich und geneigt Kränkungen nachzutragen. Allein hier in seiner Eigenschaft als Stratege handelte er weise. — ο ἔκαδε, zu 12, 97. — δεῖν, Übergang des mit δτι begonnenen Satzes in den Inf., 31, 15. — τιμωρήσουθαι, alleins. zu§9.

79. στρατηγού ἀνδρός. Die Stellung hebt den Standesbegriff hervor, vgl. Xen. An. VI 1, 26 Aaκεδαιμονίου άνδρος παρόντος, [Andok.] 4, 27 'Aθηνατον ανδρα βιασάμενος. — σωθήσεσθαι, zu 25, 22. 29. — συσσιτήσας. Im Lager bildeten sich Zelt- und Mahlgenossenschaften.— o ταξίαρχος, der Phyle Erechtheis, zu § 7 u. 73. Darum am Ende des § záλει του ταξίαρχου. — είς τη ν φυλην, in seine, des Taxiarchen: genauer els rip rates, da die quilas die Geschwader der Reiterei sind. doch vgl. Thuk. VI 98 των Aθηναίων φυλή μία των όπλιτων. άλιτηρίφ, wie man einen Fluch-oder Mordbeladenen mied. Zu 12, 24.

80. al διαλλαγαί, der stehende Ausdruck für den durch Pausanias vermittelten Vergleich, 12, 53. Einl. z. R. 12 S. 17. — els πόλιν — els την δαρόπολιν, Thuk. II 15, 6 καλεται διά την παλαι-

μέν Αίσιμος, οὖτος δὲ οὖτω τολμηρὸς καὶ ἐκεὶ ἐγένετο τυνηκολούθει γὰρ λαβών τὰ ὅπλα καὶ συνέπεμπε τὴν πομπὴν μετὰ τῶν ὁπλιτῶν πρὸς τὸ ἄστυ. ἐπειδὴ δὲ πρὸς 81 ταῖς πύλαις ἦσαν καὶ ἔθεντο τὰ ὅπλα πρὶν εἰσιέναι εἰς τὸ ἄστυ, ὁ μὲν Αίσιμος αἰσθάνεται καὶ προσελθών τήν τε ἀσπίδα αὐτοῦ λαβών ἔρριψε καὶ ἀπιέναι ἐκέλευσεν ἐς κόρακας οὐ γὰρ ἔφη δεῖν ἀνδροφόνον αὐτὸν ὅντα συμπέμπειν τὴν πομπὴν τῆ ᾿Αθηναία. τούτψ τῷ τρόπψ ὑπὸ Αἰσίμου ἀπηλάθη. ὡς δ᾽ ἀληθῆ λέγω, μάρτυρας παρέξομαι.

# ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

Τούτφ τῷ τρόπφ, ὧ ἔνδρες δικασταί, καὶ ἐπὶ Φυλῆ 82 καὶ ἐν Πειραιεῖ πρὸς τοὺς πολίτας διέκειτο. ἐὰν οὖν τῆ

αν ταύτη κατοίκησιν και ή αμοσπολις μέχρι τουδε έτι υπ Aθηναίων πόλις, Isai. 5, 44 οὐδά τὰ ἀναθήματα εἰς πόλιν (in die Tempel auf der Burg) κεκόμικας, Arist. Ritt. 1092 καὶ μοὐδόκει ή θεός αύτη έκ πόλεως έλθετν. Bäumlein bemerkt, dass die Auslassung des Artikels bei molis, dorv, άγρός (zu 31, 8), άγορά, τείχος (Stadtmauer), medlov (nördlich von Athen), wenn diese Wörter als propria gelten, aus einer frühern Zeit, die den Artikel in geringerem Umfang anwandte, in der Volkssprache übrig geblieben sei. So auch Θαργηλίοις, Διονυσίοις, τραγφ-δοίς. — πομπήν. Am 12. Βοξdromion Ol. 94, 2 - 21. Sept. 403 zogen die aus dem Peiraieus bewaffnet (darum auch μετά τῶν όπλιτων) in feierlichem Aufzuge durch die Stadt auf die Burg, um der Athena zu opfern, Xen. Hell. ll 4, 39 οἱ δὲ ἐχ τοῦ Πειραιώς avelidores our ross enlois eis την ακρόπολιν Εθυσαν τη Αθηνά. An dem Tage wurde dann jährlich ein Danksest geseiert, die xaqıorigia ther Jeglas. - Aloinos, vielleicht der CIA IV 2, 15 d, 36. 18 b, 19 erwähnte. - οδτω τολμη-

e ds, Konstr. wie 12, 19, so dass dem oδτω das γάρ entspricht, wofür man δστε erwartete. — συνέπεμπε τ. π. wollte den Festzug mitmachen. — πέμπειν τ. π.
von den Führern oder Veranstaltern eines Auszugs, συμπέμπειν, von dem einzelnen Teilnehmer, Isai. 6, 50. — ἀθηναία, dies ist nach Ausweis der Inschriften bis gegen die Mitte des 4. Jahrhunderts die gebräuchliche Form.

81. τατε πύλαις, das Peiraiische im Westen der Stadt, wo die Fahrstrasse (auagiros Xen. Hell. II 4, 10) mündete. — Εθεντο τα  $\delta\pi\lambda\alpha$  stellten sich in Reihe und Glied. — Leeives, in gleicher Bedeutung etwa, wie man heute einem Ossizier den Degen zerbricht, sowie es eine empfindliche Beschimpfung war, wenn man von einem sagte έρριφέναι την άσπίδα, 10, 12. ἀπιέναι ès κόρακας sich zum Geier scheren' sprichwörtlich, woraus sich auch ès erklärt, vgl. Phot. 535b, 6 of Arrinol nará Ti πάτριον έθος οδ χρώνται τη ει διφθόγγφ ἐν τῷ λέγειν ἐς κόρακας ή ἐς μακαρίαν.

82. ev Heigaiet nicht streng örtlich zu nehmen, denn sie waren

ἐπὶ Φυλὴν όδῷ ἀπολογία χρῆται, ὑπολαμβάνειν χρὴ εἰ Ανυτος αὐτῷ ἐγένετο αἰτιος μὴ ἀποθανεῖν ἑτοίμων ὅντων τιμωρεῖσθαι, καὶ ἔρριψεν αὐτοῦ Αἴσιμος τὴν ἀσπίδα καὶ

ούκ εἴα συμπέμπειν τὴν πομπήν.

83 Μήτε οὖν ταῦτα αὐτοῦ ἀποδέχεσθε, μήτ' ἐὰν λέγη ὅτι πολλῷ χρόνῳ ὕστερον τιμωρούμεθα. οὐ γὰρ οἶμαι οὐδεμίαν τῶν τοιούτων ἀδικημάτων προθεσμίαν εἶναι, ἀλλ' ἐγὼ μὲν οἶμαι, εἴτ' εὐθὺς εἴτε χρόνῳ τίς τιμωρεῖταί τινα, τοῦτον δεῖν ἀποδεικνύναι, ὡς οὐ πεποίηκε περὶ 84 ὧν ἐστιν ἡ αἰτία. οὖτος τοίνυν τοῦτο ἀποφαινέτω, ἢ ὡς οὐκ ἀπέκτεινεν ἐκείνους ἢ ὡς δικαίως, κακόν τι ποιοῦντας τὸν δῆμον τὸν Αθηναίων. εἰ δὲ πάλαι δέον τιμωρεῖσθαι ὕστερον ἡμεῖς τιμωρούμεθα, τὸν χρόνον κερδαίνει ὃν ἔζη οὐ προσῆκον αὐτῷ, οἱ δὲ ἄνδρες ὑπὸ τούτου οὐδὲν ἦττον τεθνήκασιν.

Ακούω δ' αὐτὸν καὶ τούτω διισχυρίζεσθαι, ὅτι ,,ἐπ'

vor den Thoren der Stadt, und außerdem müßte der Artikel stehen, s. 31, 14, sondern s. v. a.  $\delta \nu$  τοτε  $\delta \kappa$  Πειφαιώς. Indessen mag gemeint sein, daßs wie bei Phyle auch im Peiraieus niemand mit ihm zu thun haben wollte. —  $\delta \delta \tilde{\varphi}$ , absichtlich nicht  $\varphi v \gamma \tilde{g}$ . —  $\delta \tau \alpha \lambda \alpha \mu - \beta \delta v \epsilon \iota v$   $\chi \rho \tilde{\eta}$  et, man muß ihm entgegenhalten, ob; wir sagen: ob nicht. —  $\mu \eta$   $\delta \pi \sigma \vartheta \alpha v \epsilon \iota v$ . Daß davor nicht nötig  $\tau \sigma \tilde{v}$  einzusetzen, zeigen viele Stellen, 19, 51. 30, 19. 26, 13. 27, 2. —  $\delta \tau \sigma \iota \mu \omega v \delta v \tau \omega v$ , zu 12, 45.

83. ἀλλ' εγώ μεν οξμαι.
Diese Wiederholung dient dem
Ausdruck eines höhnischen Trotzes.
— προθεσμίαν, 7, 17. Zur

Sache Einl. S. 65.

84. ħ ωs οὐκ — ħ ωs, zu § 49. — κερδαίνει. Bei diesem höhnischen: er gewinnt noch dabei, muß man sich gegenwärtig halten, daß die Strafrechtspflege vom Gedanken der Rache ausging mit dem Zwecke der Ausgleichung des Fre-

vels durch die Strafe. Zur Redewendung vgl. Dem. 9, 29 τον χρόνον κερδήναι, Thuk. II 44 τον πλείονα κέρδος ον ηστυχείτε βίον ήγείοθε. — οἱ δὲ ἀνδρες, s. 8 35.

85. Die erste Unterstellung (δποφορά) war § 70 ff. seine Teilnahme an Phrynichos' Ermordung, die zweite § 77 ff. an der Befreiung unter Thrasybulos, die dritte § 83 betraf die Einrede der Verjährung. Nun kommt noch eine vierte: ich höre, dass er auch eine Sicherheit darin finde und darauf baue. das u. s. w. — ώς εἰ μέν жтл. Witzig sucht der Kläger die Schwäche der gewählten Klageform dadurch zu verdecken, dass er die Einwendung des Ag. gegen das der Klagformel hinzugefügte ἐπ' αὐτοφώρφ lächerlich macht. Als ob, bemerkt er, Ag. der Apagoge und ihren für ihn verderblichen Folgen nicht entrinnen könnte, sondern sie als wohlbegründet anerkennen müstte, wenn nicht das αὐτοφώρω" τῆ ἀπαγωγῆ ἐπιγέγραπται δ πάντων ἐγω οἶμαι εύηθέστατον ώς εί μεν το έπ' αυτοφώρω μη προσεγέγραπτο, ένοχος αν ων τη άπαγωγη. διότι δε τοῦτο προσγέγραπται, βαστώνην τινά οἴεται αύτῷ εἶναι. τοῦτο δὲ ούδεν άλλο εοικεν η όμολογείν αποκτείναι, μη έπ' αύτοφώρω δέ, καὶ περὶ τούτου διισχυρίζεσθαι, ώσπερ, εὶ μή έπ' αὐτοφώρω μέν, ἀπέκτεινε δέ, τούτου Ένεκα δέον αὐτον σώζεσθαι. δοκούσι δ' έμοιγε οί ενδεκα οί παραδε- 86 ξάμενοι την απαγωγήν ταύτην, οὐκ οἰόμενοι Αγοράτφ συμπράττειν, τῷ δὲ δικαίφ διισχυριζόμενοι, σφόδρα ὀρθῶς ποιῆσαι Διονύσιον τὴν ἀπαγωγὴν ἀπάγοντ' ἀναγκάζοντες ἐπ' αὐτοφώρφ dabei stände; jetzt λύθαμεν, οδτοι δε τή παρασκευή aber, weil es dabei steht, er alle καὶ τοῖς ἀναλώμασιν ἰσχυριζόμενοι Ursache hätte zu frohlocken, weil διατετελέκασιν), 6, 35 ίσχυριετται δὲ καὶ τούτφ τῷ λόγφ. περὶ τού-του διισχ. 'darüber sich ereifern', ihm jener Zusatz aus der Sache helsen müsste. Das ist, fährt er fort, gerade soviel, als wenn Ag. vgl. Andok. 2, 4. Dem. 8, 2. 86. δοχούσι δ' ξμοίγε πτλ. sagte: 'Es ist wahr, ich bin als ein Mörder erfunden worden, aber Der Wortlaut der Stelle ist unnicht auf der That', und ob diesem Funde gar getrost wäre, weil ein Mörder, wenn nur nicht auf der That ertappt, nichts zu befürchten haben solle. — ἔνοχος ἄν ἄν. Man könnte ἔνοχον ἀν ὄντα erwarten an ἀκούω αὐτὸν διισχ. angelehnt, jetzt aber etwas keck der

sicher. Der Sinn ist: 'Mich dünkt. die Elfmänner, die diese Klage des Dionysios annahmen, haben keineswegs in der Meinung, damit dem Agoratos durchzuhelfen (Dion, also einen Fehlgriff thun zu lassen), sondern weil sie sich auf die gesetzlich richtige Form (TO Straiov) stützten, ganz recht daran gethan, daß sie ihn (um der Form willen) nötigten, bei der Einreichung der Klageschrift noch wenigstens das ἐπ' αὐτοφώρφ nachtragen zu lassen. Nachdem er nun somit den Grund angegeben hat, warum der fragliche Zusatz in die Klageschrist gekommen sei, und daß dieses ja nicht eine für Dion. verfängliche Zumutung habe sein sollen, fügt er zur Rechtfertigung des Zusatzes bei: Oder wie sollte er es nicht sein?' oder mit Sauppes Worten: 'Qui enim non sit Agoratus ἀποκτείνας ἐπ' αὐτοφώρφ? Quiprimum coram senatu quing entorum, deinde coram Atheniensibus universis in contione indicio facto homines occidit. -άναγκάζοντες. 'Wenn in der

Lysias I. 11. Aufl.

Nomin., als wenn διισχυρίζεται ώς ἀκούω vorherginge; zu § 72. 12,7. — Man wollte μέν nach όμολ. ein-

setzen, wie Dem. 23, 74 dv vis

δμολογή μεν κτείναι, εννόμως δε

φή δεδρακέναι, allein ohne μέν

tritt das Glied selbständiger hervor

und ist somit frecher. So 1, 38

λόγων εἰρημένων, ἔργου δὲ μηδενός γεγενημένου, 3, 42 δσοι ἐπι-

βουλεύσαντες ἀποκτετναί τινας

έτρωσαν, αποκτείναι δέ ούκ έδυ-

νήθησαν, 26, 15 Λεωδάμαντι γάρ

συμφέρει τοῦτον δοκιμασθήναι δμίν δε τόνδε αποδοκιμάσαι. —

ίσχυρίζεσθαι und διισχυρίζεσθαι sich verlassen, sich stützen,

steifen' (zu weilen fast =  $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota \nu$ .

vgl. § 88. [Dem.] 44, 3 ημετε μέν

ταις άληθείαις πιστεύοντες είσελη-

προσγράψασθαι τό γε ἐπ' αὐτοφώρω. ἢ πῶς οὐκ αν εἴη, ὅστις πρῶτον μὲν ἐναντίον πεντακοσίων ἐν τῆ βουλῆ, εἶτα πάλιν ἐναντίον 'Αθηναίων ἁπάντων ἐν τῷ δήμω ἀπογράψας τινὰς ἀποκτείνειε καὶ αἴτιος γένοιτο τοῦ θανάτου; οὐ γὰρ δήπου τοῦτο μόνον νοεῖ τὸ ἐπ' αὐτοφώρω, ἐάν τις ξύλω ἢ μαχαίρα πατάξας καταβάλη, ἐπεὶ ἔκ γε τοῦ σοῦ λόγου οὐδεὶς φανήσεται ἀποκτείνας τοὺς ἄνδρας οῦς σὰ ἀπέγραψας οὖτε γὰρ ἐπάταξεν αὐτοὺς οὐδεὶς οὕτ' ἀπέσφαξεν, ἀλλ' ἀναγκασθέντες ὑπὸ τῆς σῆς ἀπογραφῆς ἀπέθανον. οὐκ οὖν ὁ αἴτιος τοῦ θανότου οὖτος ἐπ' αὐτοφώρω ἐστί; τίς οὖν ἄλλος αἴτιος ἢ σὰ ἀπογράψας; ωστε πῶς οὐκ ἐπ' αὐτοφώρω σὸ εἶ ὁ ἀποκτείνας;

Πυνθάνομαι δ' αὐτὸν καὶ περὶ τῶν ὅρκων καὶ περὶ

Form der Klage gefehlt war, so konnte die Behörde eine Abanderung verlangen und natürlich, wenn der Kläger sich diese nicht gefallen lassen wollte, ihn ganz ab-weisen' Meier-Schöm. A. Pr. 2797. Dieser Nötigung folgend liefs er hinzuschreiben, προσεγράψατο im Med., was dem Dion. als dem Aussteller der Klagurkunde zukam, § 73. Isai. 10, 2 ηνάγκασμαι την μητέρα την έμην έν τη άναπρίσει Αριστάρχου είναι άδελφήν προσγράψασθαι, Dem. 22, 71 μή προσγραψάμενος την αὐτην φυλα-אין (die nämliche Verwahrung). -αποκτείνειε, der Opt. wie Plat. Meno 92° πως αν είδειης περί τούτου τοῦ πράγματος, οδ παντάπασιν ἄπειρος είης;

87. Um nun darzuthun, dass Ag. in flagranti Urheber des Mordes sei, sucht er dem ἐπ' αὐτοφώρφ die möglichst weite Auslegung zu geben. — οὐ γὰρ δήπου, zu 12, 27. — νοεῖ 'will sagen, bedeute', Arist. Wolk. 1185 οὐ γάρ, οἶμαι, τὸννόμον ἔσασιν ὁρθῶς δ τι νοεῖ. —ἔκ γε τοῦ σοῦ λόγου, insofern Ag. sagt: Ich habe nur ihre Namen angegeben, bin also kein ἀνδροφόνος ἐπ' αὐτοφώρφ.

— ἀναγκασθέντες — ἀπέθανον 🕳 ήναγκάσθησαν άποθανε**τν,** [Dem.] 40, 54 δυ τρόπου αναγ-κασθείε ο πατήρ μου εποιήσατο τούτουε. Annlich oft im Lat. victus, coactus a. Liv. 9, 4 victi necessitate legatos mittunt. — o v × οδν ό αίτιος. In dem folgenden Schlus (Syllogismus) ist die sachliche Rechtsertigung des Obersatzes schwierig, weil man eine klare Bestimmung sowohl des Subjekts als des Prädikats desselben vermisst. Der Sprecher fand eine solche allerdings nicht seinem Interesse. Aus dem vorigen jedoch schimmert aus einem tröglichen Helldunkel eine Bestimmung hervor, die sich dann in den Obersatz in folgender Weise ein-schleicht: Wer (vor den Augen anderer) jemandes Tod veranlasst, sei es durch einen Prügel oder durch ein Messer oder durch Angeberei, der ist ein Mörder auf der That ertappt'. Ist dies zugegeben und wird bei ἀπογράψας im Untersatze gedacht: 'vor vielen Zeugen und offenkundig, so ist der Schluss freilich richtig.

88.περίτων δρχων και περί των συνθηκών, Einl. zu R. 12 τῶν συνθηκῶν μέλλειν λέγειν, ὡς παρὰ τοὺς ὅρχους καὶ τὰς συνθήκας ἀγωνίζεται ἃς συνεθέμεθα πρὸς τοὺς ἐν ἄστει οἱ ἐν Πειραιεῖ. σχεδὸν μὲν οὖν τοὐτοις ἰσχυριζόμενος ὁμολογεῖ ἀνδροφόνος εἶναι ἐμποδων γοῦν ἢ ὅρχους ἢ συνθήκας ἢ χρόνον ἢ ἐπ' αὐτοφώρω τι ποιεῖται, αὐτῷ δὲ τῷ πράγματι οὖ τι πιστεύει καλῶς ἀγωνιεῖσθαι. ὑμῖν 89 δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, οὐ προσήκει περὶ τούτων ἀποδέχεσθαι ἀλλ' ὡς οὐκ ἀπέγραψεν οὐδὲ οἱ ἄνδρες τεθνᾶσι, περὶ τούτων κελεύετε αὐτὸν ἀπολογεῖσθαι. ἔπειτα τοὺς ὅρχους καὶ τὰς συνθήκας οὐδὲν ἡγοῦμαι προσήκειν ἡμῖν πρὸς τοῦτον. οἱ γὰρ ὅρχοι τοῖς ἐν ἄστει πρὸς τοὺς ἐν Πειραιεῖ γεγένηνται. εἰ μὲν οὖν οὖτος μὲν ἐν ἄστει, 90 ἡμεῖς δ' ἐν Πειραιεῖ ἡμεν, εἶχον ἄν τινα λόγον αἰτῷ αἱ συνθῆκαι τῦν δὲ καὶ οὖτος ἐν Πειραιεῖ ἦν καὶ ἐγὼ καὶ

S. 17. Gewöhnlich werden of 8enoi nai ai συνθήκαι als ein Begriff zusammengefasst, aber es waren ja in Wirklichkeit 2 verschiedene Akte, darum auch gleich η δρχους η συν 3. Auch ls. 18, 19 last erst die ovr Innai, dann die δρχοι verlesen. — παρά τοὺς δρ-κους κτλ. Höhnisch wiederholt der Redner die Worte. - τούς ἐν ἄστειοί ἐν Πειραιετ heiſst es bei den Rednern in Verbindung mit Formen des Artikels, zur Bezeichnung der Parteien. - τούτοις ίσχ. auf die von § 83 an aufgezählten Verteidigungsgründe. - ἐπ αὐτοφώρφ τι so ein (nescio quid) ἐπ αὐτ. - οῦ τι nicht etwa, durchaus nicht, wie 31, 13. — καλώς άγ. zu 25, 13.

89. περὶ τούτων ἀποδ. Man sagt ἀποδεχεοθαί τι τινος 'einem etwas glauben', § 83, 19, 6 ο., oder mit Auslassung des Sachobjekts ἀποδ. τινος mit Part. 14, 24 oder Bedingungssatz 30, 1, und so ist vielleicht hier περὶ τούτων λέγοντος αὐτοῦ zu schreiben: 'ihr mūſst seinen Worten hierüber keinen Glauben schenken'. Mit Nachdruck

wird sodann περί τούτων wiederholt. — κελεύετε, solche Aufforderungen an die Richter und Unterbrechungen der Verteidigung häufig, daher Bitten wie Hyp. f. Lykophr. i. A. έμε έατε δυ τρόπον προήρημαι και ώς αν δύνωμαι απολογείσθαι και μηδείς δμών απαντάτω μοι μεταξό λέγοντι τι τουθ' ήμτν λέγεις; μηδέ προστίθετε τῆ κατηγορία παρ ύμων αὐτων μηδέν, άλλὰ μαλλον τη ἀπολογία. — ἔπειτα. Durch buchstäbliche Auslegung der Am-nestie sucht er dem Ag. auch die Berufung darauf zu entwinden. Offenbar ist die Beweisführung trügerisch, denn laut den zwischen den beiden Parteien geschlossenen und beschworenen Verträgen waren von der Amnestie nur bestimmte Behörden ausgeschlossen (Einl. zu R. 12 S. 17), für alle übrigen mußte sie demnach gelten. Andok. 1, 94 weist ausdrücklich darauf hin, die Söhne Leons von Salamis könnten den Meletos, der ihren Vater unter den 30 zum Tode abgeführt habe, nicht wegen Mordes belangen.

90. οδτοι — τιμωρούμενοι,

91

92

Διονύσιος καὶ οὖτοι ἄπαντες οἱ τοῦτον τιμωρούμενοι, ὥστε οὔκ εἰσιν ἡμῖν ἐμποδών οὐδένα γὰρ ὅρκον οἱ ἐν Πειραιεῖ τοῖς ἐν Πειραιεῖ οὐδ' οἱ ἐν ἄστει τοῖς ἐν ἄστει ὤμοσαν.

Έκ παντὸς δὲ τρόπου ἔμοιγε δοκεῖ οὐχ ένὸς θανάτου ἄξιος εἶναι, ὅστις φησὶ μὲν ὑπὸ τοῦ δήμου πεποιῆσθαι, τὸν δὲ δῆμον, ὃν αὐτός φησι πατέρα αὐτοῦ εἶναι, φαίνεται κακώσας, ἀφεὶς καὶ προδοὺς πάντα ἐξ ὧν ᾶν ἔκεῖνος μείζων καὶ ἰσχυρότερος ἐγίγνετο. ὅστις οὖν τόν τε γόνω πατέρα τὸν αὐτοῖ ἔτυπτε καὶ οὐδὲν παρεῖχε τῶν ἔπιτηδείων, τόν τε ποιητὸν πατέρα ἀφείλετο ἃ ἦν ὑπάρχοντα ἐκείνω ἀγαθά, πῶς οὐ καὶ διὰ τοῦτο κατὰ τὸν τῆς κακώσεως νόμον ἄξιός ἐστι θανάτω ζημιωθῆναι;

Προσήκει δ' ύμϊν, ὧ ἄνδρες δικασταί, ᾶπασι τιμωρεῖν ὑπὲρ ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν ὁμοίως ὥσπερ ἡμῶν ἑνὶ
ἑκάστῳ. ἀποθνήσκοντες γὰρ ἐπέσκηψαν καὶ ἡμῖν καὶ τοῖς
φίλοις ᾶπασι τιμωρεῖν ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν ᾿Αγόρατον
τουτονὶ ὡς φονέα ὄντα, καὶ κακῶς ποιεῖν καθ' ὅσον ᾶν
ἐμβραχὺ ἕκαστος δύνηται. εἰ τοίνυν τι ἐκεῖνοι ἀγαθὸν

die Anverwandten und Freunde, die als Mitkläger den Ag. zur Strafe ziehen. — οῦκ εἰσιν ἐμπ. nāml.

αί συνθήκαι.

Bei πεποιήσθαι kann ebenso gut νός wie πολίτης gedacht werden. — κακώσας. Der κάκωσις γονέων machten sich die Kinder schuldig, die ihre Verwandten in aussteigendem Grade (und zwar sowohl natürliche, als Adoptiv-Eltern und Voreltern) durch Schläge misshandelten, die ihnen die Mittel zur Subsistenz versagten, oder die ihnen nicht nach ihrem Tode ein Begräbnis hielten und ihnen die letzte Ehre erwiesen' Meier-Schöm. A. Pr. 354 f. Der Verurteilte wurde gewöhnlich mit Atimie belegt. — μείζων zu § 62. — τόν τε γόνω πατέρα. Nicht das wirft er dem Ag. vor, sondern führt es an wegen der Vergleichung mit dem nomtos,

dem Adoptivvater, näml. dem Staate, und weil im Gesetze περι κακώσεως γονέων beide Fälle zusammengestelltsein mochten. Übrigens tritt dieser § mit ziemlich Fremdartigem hier ein und enthält, freilich um gehässige Schlüsse für Ag. daraus zu ziehen, die Voraussetzung von seinem Adoptivbürgerrecht, das sonst überall heftig bestritten wird. Auch ist die Anknüpfung der beiden Enthymeme durch σον äußerst bedenklich.

92. Was die spitzfindigen und nicht überzeugenden Auseinandersetzungen § 85—87 und § 88—91 nicht zu gewinnen vermocht haben, das sucht der Redner mit der meisterhaften Bearbeitung der Empfindungen im Schluſswort von § 92 an zu erreichen. Es weist wirksam vielſach auſ den Eingang zurūck.

- ἐμβραχὸ 'überhaupt' steht bei Relativen ungeſāhr in derselben

την πόλιν η τὸ πληθος τὸ υμέτερον φανεροί είσι πεποιηκότες, α και αυτοί ύμεις δμολογείτε, ανάγκη ύμας έστι πάντας έκείνοις φίλους καὶ έπιτηδείους είναι, ώστε οὐδὲν μαλλον ήμῖν η καὶ ὑμῶν ένὶ ἑκάστῳ ἐπέσκηψαν. οὔκουν οὕτε ὅσιον οὕτε νόμιμον ὑμῖν ἐστιν ἀνεῖναι Αγό- 93 ρατον τουτονί. ύμεις τοίνυν, ω άνδρες Αθηναίοι, νυνί δή, ἐπεὶ ἐν τῷ τότε χρόνω, ἐν ῷ ἐκεῖνοι ἀπέθνησκον, οὐχ οίοι τε ήστε επαρχέσαι διὰ τὰ πράγματα τὰ περιεστηχότα, νυνί, εν ῷ δύνασθε, τιμωρήσατε τὸν ἐκείνων φονέα. ένθυμεῖσθε δ', ω άνδρες Αθηναΐοι, όπως μη πάντων έργον σχετλιώτατον έργάσεσθε. εί γὰρ ἀποψηφιεῖσθε Αγοράτου τουτουί, οὐ μόνον τοῦτο διαπράττεσθε, ἀλλὰ καλ έκείνων τῶν ἀνδρῶν, οὓς ὁμολογεῖτε ὑμῖν εὖνους εἶναι, τῆ αὐτῆ ψήφω ταύτη θάνατον καταψηφίζεσθε · ἀπολύοντες 94 γάρ τὸν αἴτιον ὄντα ἐκείνοις τοῦ θανάτου οὐδὲν ἄλλο γιγνώσκετε η εκείνους δικαίως ύπο τούτου τεθνηκέναι. καὶ ούτως αν δεινότατα πάντων πάθοιεν, εὶ οῖς ἐπέσκηπτον έκεινοι ώς φίλοις οὖσι τιμωρείν ὑπὲρ αὑτῶν, οὖτοι δμόψηφοι κατ' ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν τοῖς τριάκοντα γενήσονται. μηδαμώς, ω άνδρες δικασταί, πρός 95 θεων 'Ολυμπίων, μήτε τέχνη μέτε μηχανή μηδεμιά θά-

93. άνειναι loslassen, freigeben, vgl. Xen. Hell. II 3, 51 εἰ ἀνήσομεν ἄνδρα τὸν φανερῶς τὴν ὁλιγαρχίαν λυμαινόμενον, Xen. Anab. VII 6, 30 οὐδαμῆ οἰεσθε χρῆναι ζῶντα ἐμὰ ἀνεῖναι, Dem. 19, 229. Der förmliche Ausdruck für lossprechen neben ἀποψηφίσασθαι wäre ἀφείναι. — νυνὶ δὴ — νυνὶ, nachdrückliche Wiederholung, āhnlich Xen. Hell. II 3, 28. — ἤστε

führen die Grammatiker ausdrücklich als die attische Form an. — Zum Gedanken vgl. 12, 99. — οὐ μόνον τοῦτο, nāmlich τὸ ἀποψηφίζεσθαι. Über den Gedanken vgl. 12, 100. Ähnlich Lyk. g. Leok. 144 τίς ἄν — σώσειε τὸν τὰς ἐκείνων θήκας προδεδωκότα, καὶ τῆ αὐτῆ ψήφφ τῶν μὲν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τελευτησάντων παρανοίας καταγνοίη, τὸν δ' ἐγκαταλιπόντα τὴν πατρίδα ώς εὐ φρονούντα ἀθῷον ἀφείη;

94. el — γενήσονται, das Fut. im Vordersatz neben dem Potentialis im Nachsatz auch 7, 41. 22, 17.

95. πρός θεων 'Ολ. Außer hier und 19, 34.54 in eindringender Bitte gebraucht L. der Schlicht-

νατον έχείνων των άνδρων καταψηφίσησθε, οδ πολλά κάγαθα ύμας ποιήσαντες δια ταῦτα ύπο των τριάκοντα καὶ Αγοράτου τουτουί απέθανον. αναμνησθέντες ουν άπάντων των δεινών, και των κοινών τη πόλει και των ίδίων, ὅσα εκάστω εγένετο επειδή εκείνοι οἱ <mark>ἄνδρε</mark>ς έτελεύτησαν, τιμωρήσατε τὸν αἴτιον τούτων. ἀποδέδεικται δ' ύμιν απαντα και έκ των ψηφισμάτων και έκ των άπογραφῶν καὶ ἐκ τῶν ἄλλων ἁπάντων Αγόρατος ὧν 98 αὐτοῖς αἴτιος τοῦ θανάτου. ἔτι δὲ καὶ προσήκει ὑμῖν έναντία τοῖς τριάκοντα ψηφίζεσθαι. ὧν μέν τοίνυν έχεινοι θάνατον κατέγνωσαν, ύμεις αποψηφίσασθε ών δ' έκεινοι θάνατον οὐ κατέγνωσαν, ύμεις καταψηφίσασθε. οί τριάχοντα τοίνυν των ανδρών τούτων, οι ήσαν υμέτεροι φίλοι, θάνατον κατέγνωσαν, ών δει ύμας αποψηφίζεσθαι 'Αγοράτου δε απέγνωσαν, διότι εδόκει προθύμως τούτους ἀπολλύναι οὖ προσήκει καταψηφίζε-97 σθαι. ἐὰν οὖν τάναντία τοῖς τριάκοντα ψηφίζησθε, πρῶτον μέν τοις έχθροις ούχ δμόψηφοι γίγνεσθε, έπειτα τοις ύμετέροις αὐτῶν φίλοις τετιμωρηχότες ἔσεσθε, ἔπειτα τοῖς πεσιν ἀνθρώποις δόξετε δίχαια καὶ δσια ψηφίσασθαι.

heit seiner Sprache angemessen keine Schwurformeln. — μήτε τέχνη μ. μ. in keinem Fall und in keiner Weise, um alles in der Welt nicht, vgl. 19,53. Thuk. V 18, 2. Häufig in Verträgen. — ἀναμνησθέντες κτλ. fast wörtlich wie § 48. — ἄπαντα, adv. 'in allen Stücken', Is. 6, 62 Αθη-ναΐοι πάντα μεθ' ήμῶν εἰσιν.

96. Sidti eddnei xtl. klingt

an § 54 an. 97. εάν — ψηφίζησ θε weist auf § 96 zurück, daher hier der zurückweisende Artikel Tavavtla. -γίγνεσθε ist: 'Ihrmachet euch in dem Augenblick zu δμοψήφοις, wo ihr — beschließt', vgl. § 93

διαπράττεσθε und καταψηφίζεσθε, § 94 угучы́ окете. — Der gleiche Gedanke wiederholt sich in diesem Epilog in wechselnden Formen, wohl darauf berechnet, die in der Seele aller sogleich wachen Racheempfindungen tief aufzuregen. Der § 97 enthält in Kurze das Widerspiel von dem, wovor er § 94-96 gewarnt hatte. Über das doppelte ἐπειτα nach πρώτον μέν zu § 30, bei Xen. Kyr. I 3, 14 steht es gar dreimal. - τοις πάσινάνθοώποις der gesamten Menschheit, 24, 13, dagegen πάντες ἄνθρωποι alle Welt, 7, 13. 16. 28. 12, 60. 16, 15, 31, 11, 32, 19.

# VERTEIDIGUNGSREDE IN DER DOKIMASIE (XXV).

Die Rede trägt die Überschrift, die sie in der Handschrift führt,  $\Delta \dot{\eta} \mu ov \varkappa \alpha \tau \alpha \lambda \dot{\nu} \sigma \epsilon \omega \varsigma \dot{\alpha} \pi o \lambda o \gamma t \alpha$ , mit Unrecht. Denn sie handelt nicht von einem Umsturz der Verfassung, sondern sie ist eine Verteidigungsrede, sehr wahrscheinlich gehalten bei der Dokimasie oder Prüfung der Würdigkeit für ein nicht näher bezeichnetes Amt. 1) Seit Solon stand der Zutritt zu den meisten Staatsämtern den Bürgern der drei ersten Vermögensklassen offen, seit 457/6 auch zum Archontat. Die Beamten wurden, abgesehen von allen militärischen und wenigen andern, nach einer Vorschlagsliste der Phylen erlost, doch brauchte man wenigstens die Vorsicht, daß die Gewählten sämtlich einer Prufung unterworfen waren. Diese fand für die Archonten wie für die Mitglieder des Rates selbst im Rate statt: hier hatte der Gewählte die Fragen zu beantworten, ob er beiderseitig bürgerliche Eltern und Großeltern habe, die altheimischen Götter verehre, ein Erbbegräbnis seiner Familie habe, gegen seine Eltern nach Kindespflicht handle, seine Abgaben entrichte und die nötigen Feldzuge abgedient habe. Niemals bezogen sich die Fragen auf den Nachweis besonderer Fähigkeiten oder Eigenschaften. Hatte der Gewählte die Richtigkeit seiner Antworten durch Zeugen bewiesen, so wurde gefragt, ob jemand Klage erheben wolle: geschah dies nicht, so fand sofort die Abstimmung statt, andernfalls erhielten erst Kläger und Beklagter das Wort. Die Archonten mussten sich nach der Prüfung vor dem Rat einer zweiten vor einem Heliastengerichte unter dem Vorsitz der Thesmotheten unterziehen. Die Prüfung aller übrigen Beamten erfolgte ausschließlich im Gerichtshof. Das Verfahren war dasselbe wie im Rat. Den Parteien war nur ein Vortrag gestattet (31, 16). Wurde der Bewerber zurückgewiesen (aneδοκιμάσθη), so erwuchs ihm daraus kein weiterer Nachteil, nur war er in gewissen Fällen von allen Ämtern ausgeschlossen. Vgl. Meier-Schöm. A. Pr.2 236 ff.

Der Sprecher unserer Rede nun, die vor einem Gerichtshof

<sup>1)</sup> Das geht hervor aus den Stellen § 3 εξ ίσου τῆς πολιτείας μεταδιδόναι, § 4 ὧν (nämlich volle bürgerliche Rechte) τυγχάνειν δίκαιόν εστι, § 10 χρή ἐκ τούτων δοκιμάζειν τοὺς πολίτας, § 14 ὑφ' ὑμῶν νυνί τιμᾶσθαι δίκαιός εἰμι, § 23 ἡμᾶς μετέχοντας τῶν πραγμάτων, in denen es sich um Zulassung oder Verstoßung von bürgerlichen Rechten und Ämtern handelt.



gehalten ist, war zur Zeit der Dreifsig nicht ausgewandert, sondern zu seiner und seines Vermögens Sicherheit (§ 18) in der Stadt geblieben, ohne sich aber an den Handlungen der Dreifsig irgendwie zu beteiligen oder unter ihnen ein Amt zu bekleiden oder irgend etwas zu verrichten, was ihm Tadel hätte zuziehen können. Aber sein Verbleiben in der Stadt benutzten nichtswürdige Sykophanten, ihn wegen Teilnahme und Begünstigung jener volksfeindlichen und verbrecherischen Regierung zu verklagen, damit er durch Richterspruch unfähig zu Ämtern erklärt würde.

Verhandelt ist die Sache nicht lange nach der Wiederherstellung der Demokratie. Dies geht hervor aus dem ganzen Ton der Rede voll frischer Erinnerung an die Zustände unter den Dreissig, ferner aus § 23 und aus der Warnung § 24, wo of φεύγοντες (wahrscheinlich die von der Amnestie Ausgeschlossenen [Einl. zu R. 12 S. 17] und andere, die nicht gewagt hatten in die Stadt zurückzukehren) so erwähnt werden, als ob sie auf einen Rückschlag sännen und zwar nicht ohne Hoffnung, falls nicht Eintracht in der Stadt hergestellt würde. 1)

Je grausamer die Oligarchie während ihrer kurzen Herrschaft gewütet hatte, um so größer wurde auch die Lust zur Rache bei den Demokraten. Und wenn sich schon Thrasybulos, Anytos, Archinos und andere einsichtige und echte Freunde des Vaterlandes alle Mühe gaben, den Parteigeist zu beschwichtigen und auch besonders im Anfang unter den Bürgern eine bewundernswerte Mäßigung beliebt zu machen wußten, so tauchte doch der Schmerz über die erlittenen Verluste und Mißhandlungen erst recht im Bewußtsein auf, als die äußere Ruhe wiederhergestellt war und jeder seinen eigenen und den öffentlichen Schaden ruhig überschaute. Kein Wunder also,

<sup>1)</sup> Aller Wahrscheinlichkeit nach ist die Rede nach dem Zuge gegen Eleusis gehalten, (vgl. Stutzer, Hermes XV 35 ff.). Der Gegensatz § 9 wird entschieden schärfer, wenn man μεθ' ύμῶν mit ἐξελθόντες verbindet und ἐπολιόρκουν τοὺς μεθ' αὐτῶν auf die Belagerung von Eleusis bezieht. Die Eroberung fand statt unter dem Archon Kenainetos (401/0) und die Rede gehört vermutlich grade in dies Jahr, und zwar an das Ende, da es sich um eine Dokimasie handelt, also Mai/Juni 400 (v. Wilamowitz, Aristot. u. Athen II 361, 12). Ob das Gesetz des Archinos (S. 57) damals schon bestand, ist ungewifs, doch lassen Is. Worte &π Πευραιέως κατελθόντες κτλ. (18, 2) darauf schließen, daß es nicht allzulange nach der Rückkehr gegeben ist. Aristot. Angabe ἀποθανόντος οὐδείς πόποτε δοτερον ἐμνησικάκησεν (Staat d. Ath. 40, 2) ist jedenfalls übertrieben. Ünser Sprecher konnte sich auf das Gesetz nicht berufen, da es sich nur auf gerichtliche Klagen bezog.

wenn da der Rückschrittsgeist im Volke hervorbrach und sich zunächst in der Neigung äußerte, alle, die nicht im Peiraieus gewesen waren, von der Teilnahme an den Ämtern auszuschließen. Den edlen Bestrebungen der oben genannten Männer gegenüber hatten bei solcher Stimmung des Volkes die Bosheit und Gewinnsucht der Sykophanten unter der Maske der Volksfreundlichkeit gewonnenes Spiel. Gerade darum ist unsere leider nicht mehr ganz erhaltene Rede höchst bedeutend und lehrreich. Der Sprecher gehörte nicht der demokratischen Partei an, zwar darum noch bei weitem nicht der oligarchischen, wahrscheinlich aber der zahlreichen Klasse derer, die die Demokratie mit schützenden Vorkehrungen gegen ochlokratische Gewaltherrschaft zu umgeben wünschten. Das war keineswegs der politische Standpunkt des Lysias, der der unbeschränkten Volksherrschaft zuneigte und öfter seine Feder in den Dienst ihrer Anhänger stellte; aber er verstand es auch, sich in die Stimmung eines Anhängers der gemäßigten Partei zu versetzen und versagte ihm seine Hilfe nicht, denn es konnte ihm nicht entgehn, wie das rachsüchtige Herfallen über einzelne ganze Klassen gefährden, wie die angebahnte Ausschließung von der Teilnahme am Staatsleben die Spaltung befördern und bald genug einen neuen oligarchischen Rückschlag hervorrufen würde.1) Er legt daher dem Sprecher in der Form einer Verteidigungsrede eine eigentliche Entwicklung einer nicht gerade idealen, aber nützlichen und verständigen Staatskunst in den Mund: man glaubt nicht sowohl einen Angeklagten, als einen klaren, vaterlandsliebenden Ratgeber zu hören, der minder für sich selber, als für das Wohl aller kämpft. Athen hatte binnen 9 Jahren eine schwere Schule durchgemacht, und einmal hatte sein Bestand unbedingt von dem Willen seiner Feinde abgehangen. Zweimal hatte es als Folge der demokratischen Maßlosigkeit Oligarchien erlebt, die der 400 und die der 30, die beide durch langgesponnene oligarchische Ranke vorbereitet waren, und die zweite Oligarchie war darum heftiger als die der Vierhundert gewesen, weil in ihr auch die Rache lag gegen das drückende Verfahren, in das die Demokratie durch das Treiben der Sykophanten seit 410 immer mehr verfallen war (s. Einl. S. 15). Und jetzt nach kaum erfolgter Rettung aus den größten Gefahren sah der Sprecher die Demokratie durch

<sup>1)</sup> Wie er auch anderwärts (26, 16 ff.) nachdrücklich hervorhebt, wie unbillig und schädlich solche Ausschließungen seien, salls sie nicht durch böse Handlungen gerechtfertigt wären.



schlechte Menschen wieder in die gleiche Bahn gestoßen. Da benutzt er nun die Erfahrungen, die sie alle selber gemacht hatten, und zeigt ihnen aus ihren eigenen Erlebnissen in einfachster Schlichtheit und Fasslichkeit, wo das Geheimnis stecke, das alle die Staatsveränderungen hervorgebracht hätte, und wieder, welches die Grundlage sei, auf der allein ihre Demokratie beruhen konne, nämlich die feste und unentwegliche Billigkeit in den Gesinnungen der Bürger gegen einander, bei welcher sich alle wohl fühlen bis auf die Schlechten, die unter allen Regierungsformen im Unglück einzelner Mitbürger oder ganzer Klassen ihren Vorteil suchten, weswegen auch viele zu Staatsveränderungen stets gern die Hand geboten hätten, wenn sie sich Vorteile davon versprochen hätten, und bei den entgegengesetzten Regierungsverhältnissen obenauf gewesen wären. Und keinen größeren Schaden füge sich das Volk zu, als wenn es nicht einzelne wegen ihrer Handlungen bestrafe, sondern ohne Not und Grund ganze Massen in Bausch und Bogen kränke, dadurch selber Schuldige mache und den Feinden Athens in die Hände arbeite.

Kaum giebt es irgend eine den Begebenheiten gleichzeitige Urkunde von so kleinem Umfange, die mit so frei ob den Thatsachen waltendem Blicke, mit solcher Reife der Selbsterkenntnis, mit so unbefangener Klarheit die Grundgebrechen schilderte, an denen Athens Demokratie zu wiederholten Malen litt, und es ist zu glauben, dass wir hier die Gesinnungen der trefflichsten und einsichtsvollsten Bürger unter den damaligen Demokraten vernehmen.

Manche Ähnlichkeit mit dieser Rede bietet des Isokrates Rede für Kallimachos dar.

# ΔΗΜΟΥ ΚΑΤΑΛΥΣΕΩΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

Ύμῖν μὲν πολλὴν συγγνώμην ἔχω, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἀκούουσι τοιούτων λόγων καὶ ἀναμιμνησκομένοις τῶν γεγνημένων, δμοίως ἄπασιν ὀργίζεσθαι τοῖς ἐν ἄστει μεί-

1. δργίζεο θαι. Der Infinitiv 19 πλείων συγγνώμη μνησικακείν hängt von συγγνώμην ab wie 18, νεωστί κατεληλυθόσιν, Thuk. V 88

νασι των δε κατηγόρων θαυμάζω, οδ άμελοῦντες των ολκείων τῶν ἀλλοτρίων ἐπιμελοῦνται, εὶ σαφῶς εἰδότες τοὺς μηδὲν ἀδικοῦντας καὶ τοὺς πολλὰ ἐξημαρτηκότας ζητοῦσι κερδαίνειν, ἢ ὑμᾶς πείθειν περί ἀπάντων ἡμῶν την γνώμην ταύτην έχειν. εί μεν οὖν οἴονται, ἄπανθ' ἃ 2 ύπὸ τῶν τριάχοντα γεγένηται τῆ πόλει, ἐμοῦ χατηγορηχέναι, άδυνάτους αὐτοὺς ήγοῦμαι λέγειν οὐδὲ γὰρ πολλοστὸν μέρος τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων εἰρήκασιν εἰ δὲ ώς έμοι τι προσήχον περί αὐτῶν ποιοῦνται τοὺς λόγους. άποδείξω τούτους μεν απαντα ψευδομένους, έμαυτον δε τοιοῦτον ὄντα οἶόσπες ἂν τῶν ἐκ Πειραιῶς ὁ βέλτιστος έν ἄστει μείνας έγένετο. δέομαι δ' ύμῶν, ὧ ἄνδρες δι- 3 κασταί, μὴ τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν τοῖς συκοφάνταις. τούτων μέν γὰρ ἔργον ἐστὶ καὶ τοὺς μηδέν ἡμαρτηκότας είς αίτιαν καθιστάναι (ἐκ τούτων γὰρ αν μάλιστα χρηματίζοιντο), υμέτερον δε τοῖς μηδεν άδικοῦσιν εξ ἴσου

είκδε μέν και ξυγγνώμη — τρέ-πεσθαι, Dem. 19, 238 συγγνώμη άδελφῷ βοηθείν. Gewöhnlich folgt Partiz. oder Bedingungssatz, auch δτι. — ἀμελουντες των οίκ., statt vor der eignen Thüre zu kehren. Is. 7, 24 von den Vorfahren μεμαθηχότες ήσαν μη τῶν uer oixelor auchetr, rots d'alloτρίοις επιβουλεύειν. - κερδαί-עני, אָ. Die Ankläger suchen persönlichen Vorteil (durch Erpressung, zu § 3) oder (falls ihnen das nicht gelingt). — περλάπάντων ήμων, näml. των έν ἄστει μεινάντων. - την γνώμην ταύτην dieser (eben von den Klägern hervorgerufenen) Ansicht zu sein, nämlich δργίζεσθαι.

2. & Sur & Tous — Léyeir. Den allgemeinen Hass gegen die 30 benutzten die Sykophanten als einen Schatz zu eigenem Nutzen und zum Verderben anderer (§ 5). Zu diesen allgemeinen Redereien griffen sie, wenn sie nicht viel anderes wussten (Is. 18, 40). So hatten die Kläger

auch hier ein Sündenregister der 30 vorgebracht. Der Sprecher heist sie aber Stümper im Reden, wenn sie meinen, jetzt hätten sie einmal alle Unthaten der 30 in der Anklagerede gegen ihn vorgetragen, sprächen sie aber davon, als ob er irgend wie dabei beteiligt sei, so werde er u. s. w. — ως, als ob, bei absol. Partizipien wie εἰκος, πρέπον, ἐξόν, δέον. — τοὺς λόγονς, zu 12, 2. — ἐμαντόν — ὄντα, im Gegensatz wie 24,1, ebenso ohne Gegensatz 23, 12, die gewöhnliche Fügung jedoch § 4.

3. ἐκ τούτων γὰρ. Denn die Unschuldigen sind häufig furchtsam und kaufen aus Liebe zur Ruhe die Prozesse ab, 7, 39. Xen. Mem. II 9, 1 νῦν ἐμἐ τωνε εἰε δίκας ἄγουσων σὸχ ὅτι ἀδικοῦνται ὑπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ὅτι νομίζουσων ῆδιον ἄν με ἀργύριον τελέσαι ἢ πράγματα ἔχεω. — ἐξ ἴσου, zwischen den ἐν ἄστει. μείνασι und denen ἐκ Πειραιῶς keinen Unterschied zu machen, vgl. 19, 3.

τῆς πολιτείας μεταδιδόναι (οὕτω γὰς ἇν τοῖς καθεστη-4 χόσι πράγμασι πλείστους συμμάχους έχοιτε). άξιῶ δέ, ω άνδρες δικασταί, έαν αποφήνω συμφοράς μέν μηδεμιάς αίτιος γεγενημένος, πολλά δὲ κάγαθά εἰογασμένος τὴν πόλιν καλ τῷ σώματι καὶ τοῖς χρήμασι, ταῦτα γοῦν μοι παρ' ύμῶν ὑπάρχειν, ὧν οὐ μόνον τοὺς εὖ πεποιηκότας άλλὰ καὶ τοὺς μηδὲν άδικοῦντας τυγχάνειν δίκαιόν ἐστι. 5 μέγα μεν οὖν ἡγοῦμαι τεκμήριον εἶναι, ὅτι, εἴπερ ἐδύναντο οί κατήγοροι ίδια με άδικοῦντα έξελέγξαι, οὐκ ᾶν τὰ τῶν τριάχοντα άμαρτήματα ἐμοῦ χατηγόρουν, οὐδ' ἂν φοντο χρηναι υπέρ των έχείνοις πεπραγμένων έτέρους διαβάλλειν, άλλ' αὐτοὺς τοὺς άδιχοῦντας τιμωρείσθαι. νῦν δὲ νομίζουσι τὴν πρὸς ἐκείνους ὀργὴν ἱκανὴν εἶναι 6 καὶ τοὺς μηδὲν κακὸν εἰργασμένους ἀπολέσαι. ἐγώ δὲ ούχ ήγοῦμαι δίχαιον είναι ούτε εί τινες τῆ πόλει πολλων άγαθων αίτιοι γεγένηνται, άλλους τινάς ύπερ τούτων τιμήν ή χάριν κομίσασθαι παρ' ύμῶν, οὖτ' εἴ τινες πολλά κακά είργασμένοι είσιν, είκότως ᾶν δι' ἐκείνους τούς μηδέν άδικουντας όνείδους και διαβολής τυγχάνειν: ίχανολ γάρ οἱ ὑπάρχοντες έχθροὶ τῆ πόλει καὶ μέγα κέρδος νομίζοντες είναι τοὺς άδιχως έν ταῖς διαβολαῖς καθεστηχότας.

Πειράσομαι δ' ὑμᾶς διδάξαι, οῦς ἡγοῦμαι τῶν πολιτῶν προσήκειν ὀλιγαρχίας ἐπιθυμεῖν καὶ οῦς δημοκρατίας. ἐκ τούτου γὰρ καὶ ὑμεῖς γνώσεσθε κάγὼ περὶ ἐμαυτοῦ τὴν ἀπολογίαν ποιήσομαι, ἀποφαίνων ὡς οὖτε ἐξ ὧν ἐν

4. ἐἀν ἀπο φήνω — γεγενημένος Konstr. wie 32, 29. Dem. 19, 177 δείξω πεποιηκώς. — ταῦτα, Genus aller bürgerlichen Rechte. — φπάρχειν, Dem. 18,1 δσην εδνοιαν έχων έγω διατελώ —, τοσαύτην δπάρξαι μοι παρ' ύμων (εδχομαι). 5. εἰπερ wenn wirklich, wenn

anders.
6. πολλών άγαθών entsprechend dem πολλών κακών wie 14,
16, sonst meist πολλών κάγαθών.
— εἰκότως ἄν, dem Redner

schwebt nur noch ήγοθμαι vor. — και μέγα κέρδος. Die Feinde des Staates (s. zu § 20) gewinnen, wenn man durch Ungerechtigkeit Unzufriedene macht (§ 24). και ist erklärend und zwar solche, die.

7. οθε (zu 13, 4) ήγουμα ε προσήπειν. Mit dem Acc. c. inf. steht προσήπει noch 7, 37, 14, 21. 26, 12. 31, 13; sonst προσήπει μοι ποείν τι § 11 δ. ohne Verschiedenheit der Bedeutung. — οθε δημοκρατίας, § 11. — ώς — οὐδέν

δημοκρατία οὖτε ἐξ ὧν ἐν όλιγαρχία πεποίηκα, οὐδέν μοι προσήχον χακόνουν είναι τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ. πρῶτον 8 μεν οὖν ενθυμηθηναι χρη ότι οὐδείς εστιν άνθρώπων φύσει οὖτε όλιγαρχικὸς οὖτε δημοκρατικός, άλλ' ῆτις ἇν ξκάστω πολιτεία συμφέρη, ταύτην προθυμεῖται καθεστάναι. ωστε ούκ ελάχιστον εν ύμιν έστι μέρος ώς πλείστους ξπιθυμείν των παρόντων νυνί πραγμάτων, καί ταυτα δτι ουτως έχει οὐ χαλεπῶς ἐκ τῶν πρότερον γεγενημένων μαθήσεσθε. σκέψασθε γάρ, α ἄνδρες δικασταί, τοὺς προ- 9 στάντας αμφοτέρων των πολιτειών δσάκις δή μετεβάλοντο. ού Φρύνιχος μέν και Πείσανδρος και οι μετ' έκείνων δη-

μοι προσήκον, nämlich έστί, ebenso andere zu Adjektiven gewordene Partizipien, wie eluds, πρέπον, έξόν, δέον, 80 18, 11 ols μάλιστα προσήπον τιμάσθαι, Isai.

6, 50 å οὐκ ἐξὸν αὐτῆ.

8. οὐδείς ἐστιν ἀνθρώπων φύσει. Ebenso Is. 8, 133 παυσώμεθα δημοτικούς μέν είναι νομίζοντες τούς συκοφάντας, όλιγαρχικούς δε τούς καλούς κάγαθούς των ανδρών, γνόντες ότι φύσει μὲν ούδεις οὐδέτερον τούτων έστιν, ἐν ή δ' ἀν ἕκαστοι τιμώνται, ταύτην βούλονται καθεστάναι την πολιτείαν. δημοχρατιχός ist sonst nicht bei den Rednern und erst später von Personen üblich (sachlich schon Arist. Frösch. 922 δημοκρατικόν γάρ αῦτ' ἔδρων), doch vgl. Plat. Staat VIII 562ª &s δημοκρατικός δρθώς αν προσαγοοεύομενος, IX 571°. Aristot. Eth. Nik. V 6. — οὐκ ἐλάχιστον μέφος (auch oft ohne μέφος, vgl. 1, 34), es hängt wesentlich von euch ab.

9. δή, zu 13, 2. — μετεβάλοντο. Zu diesem Umsatteln gab es während der viermaligen Regierungsveränderung von 411—403 allerdings Gelegenheit. 'Theramenes war nicht der einzige, dem man Chamäleonsnatur vorwarf'

(Bergk), vgl. 31, 9. Angesichts dieser Gesinnungslosigkeiten hat der Redner Recht, wenn er §§ 8 und 10 die Ursachen nicht tiefer (οὐ περὶ πολιτείας) sucht, sondern ziemlich flach im Eigennutz, eine Auffassung, die ohnehin die verbreitetste war. — Φρύνιχος, von niederer Herkunft (ἐν ἀγρῷ πένης ών εποίμαινεν [Lys.] 20, 11), hochbegabt, aber ränkevoll und treulos, trieb Sykophantie, wurde Anführer der Flotte bei Samos, widersetzte sich anfangs der Einführung der Oligarchie 411, als er aber einmal für sie gewonnen war, blieb er ihr eifrigster Anhänger (Thuk. VIII 68) und reiste von den 400 mit Friedensunterhandlungen beaustragt nach Sparta. Bei seiner Rückkehr fand er Theramenes an der Spitze seiner Gegner, und er selbst wurde auf dem Markt ermordet, Einl. zu R. 13 S. 57. -Πείσαν δρος, von vornehmer Abkunft, ein Schlemmer (Curtius, Gr. Gesch. II5 632), ränkesüchtig, zwar persönlich feige, aber aus Eigennutz ein Redner für den Krieg, war das Haupt einer oligarchisch gesinnten Hetairie und gelangte als Demagoge zu mächtigem Einflus. Als Anstifter des Hermokopiden-Prozesses und als Verfolger des

μαγωγοί, ἐπειδὴ πολλὰ εἰς ὑμᾶς ἐξήμαρτον, τὰς περὶ τούτων δείσαντες τιμωρίας τὴν προτέραν ὀλιγαρχίαν κατέστησαν, πολλοί δὲ τῶν τετραχοσίων μετὰ τῶν ἐχ Πειραιώς συγκατηλθον, ένιοι δε των εκείνους εκβαλόντων αυτοι αὖθις τῶν τριάκοντα ἐγένοντο; εἰσι δὲ οἵτινες τῶν Έλευσινάδε ἀπογραψαμένων έξελθόντες μεθ' ύμων έπο-10 λιόρκουν τους μεθ' αυτών. ούκουν χαλεπον γνώναι, ώ άνδρες δικασταί, δτι ού περί πολιτείας είσιν αί πρός άλλήλους διαφοραί, άλλὰ περί τῶν ίδία συμφερόντων έκάστφ. ύμᾶς οὖν χρη ἐκ τούτων δοκιμάζειν τοὺς πολίτας, σκοπούντας μέν όπως ήσαν έν τη δημοκρατία πεπολιτευμένοι, ζητούντας δε εί τις αυτοίς εγίγνετο ωφέλεια των πραγμάτων μεταπεσόντων ούτως γάρ αν δικαιοτάτην την κρίσιν περί αὐτῶν ποιοῖσθε.

Έγω τοίνυν ήγουμαι, όσοι μέν έν τῆ δημοκρατία ἄτιμοι ήσαν εύθύνας δεδωκότες ή των όντων απεστερημένοι ή άλλη τινί συμφορά τοιαύτη κεχρημένοι, προσήκειν αὐτοίς

Alkibiades spielte er eine vorzügliche Rolle. Auch er war bei der Flotte zu Samos und wirkte, den Boden vorbereitend, für die Oligarchie in Athen besonders dadurch, dass er die Häupter der verschiedenen Hetairien vereinigte. Unter den 400 war er einer der leidenschaftlichsten und musste nach ihrem Sturze zu den Spartanern flüchten. Seine Güter wurden eingezogen, 7, 4. — τάς περί τ. τιμωρίας, wie 14, 2 τιμωρείσθαι περί, sonst gewöhnlich ὑπέρ. — ἔνιοι δέ, wie Theramenes; zum Gen. vgl. § 14. 12, 55. — των Έλευστνάδε άπογραψαμένων. Das sind die von der städtischen Partei, die sich nach den geschlossenen Verträgen zur Auswanderung nach Eleusis schriftlich gemeldet (für Eleusis optiert) hatten (Xen. Hell. II 4, 38 εί δέ τινες φοβοίντο τῶν ἐξ ἄστεws, Edofer adrots Elevotra zaroixelv. Aristot. Staat d. Ath. 39), dann aber doch nicht nach Eleusis gingen,

vielmehrihre frühern Parteigenossen in Eleusis (vgl. Einl. zu Řede 12 S. 18) belagern halfen. Nach Arist. a. a. 0. 40 verkürzte Archinos die Anmeldefrist und hielt dadurch viele in der Stadt zurück.

10. δτι ού κτλ. zu 12. 51. -el ris — eylyvero, das Impf

während jener Zeit.

11. εὐθύνας δεδω×ότες (▼gl. 30, 5), weil sie in der Rechenschaft schlecht bestanden hatten. Sprecher sagt: Nach einer Verfassungsänderung strebt, wer einen Nachteil gehabt hat von der Demokratie, entweder Atimie infolge ungenügender Rechenschaft oder Vermögens (durch Verlust des Leiturgien, Strafen) oder einen andern Unglücksfall. In der Tyrannis und Oligarchie sind sie avvnev 9vνοι, vgl. § 30. Also steht ἄτιμοι εὐθ. δεδωκότες zusammen als erstes den folgenden Gliedern #-# gegenüber (Sauppe). - προσήжего адтоге, zu 16, 11. Wegen

έτέρας ἐπιθυμεῖν πολιτείας, ἐλπίζοντας τὴν μεταβολὴν ώφέλειάν τινα αὐτοῖς ἔσεσθαι· ὅσοι δὲ τὸν δῆμον πολλὰ κάγαθὰ εἰργασμένοι εἰσί, κακὸν δὲ μηδὲν πώποτε, ὀφείλεται δὲ αὐτοῖς χάριν κομίσασθαι παρ' ὑμῶν μᾶλλον ἢ δοῦναι δίκην τῶν πεπραγμένων, οὐκ ἄξιον τὰς τούτων ἀποδέχεσθαι διαβολάς, οὐδ' ἐὰν πάντες οἱ τὰ τῆς πόλεως πράττοντες ὀλιγαρχικοὺς αὐτοὺς φάσκωσιν εἶναι.

Έμοὶ τοίνυν, ὧ ἄνόρες δικασταί, οὖτ' ἰδία οὖτε δη- 12 μοσία συμφορὰ ἐν ἐκείνψ τῷ χρόνψ οὐδεμία πώποτε ἐγένετο, ἀνθ' ἤστινος ἃν προθυμούμενος τῶν παρόντων κακῶν ἀπαλλαγῆναι ἑτέρων ἐπεθύμουν πραγμάτων. τετριηράρ-χηκά τε γὰρ πεντάκις καὶ τετράκις νεναυμάχηκα καὶ εἰσφορὰς ἐν τῷ πολέμψ πολλὰς εἰσενήνοχα καὶ τάλλα λελητούργηκα οὐδενὸς χεῖρον τῶν πολιτῶν. καίτοι διὰ 13 τοῦτο πλείω τῷν ὑπὸ τῆς πόλεως προσταττομένων ἐδαπανώμην, ἵνα καὶ βελτίων ὑφ' ὑμῶν νομιζοίμην καὶ εἴ πού μοί τις συμφορὰ γένοιτο, ἄμεινον ἀγωνιζοίμην. ὧν ἐν τῆ ὀλιγαρχία ἀπάντων ἀπεστερούμην οὐ γὰρ τοὺς τῷ πλήθει ἀγαθοῦ τινος αἰτίους γεγενημένους χάριτος

ελπίζοντας könnte man αὐτοὺς erwarten (zu § 7), aber dieser Kasuswechsel ist nicht selten. — ὁφειλεται δὲ αὐτοῖς. Wo das Relativ des ersten Gliedes im folgenden in einem andern Kasus stehen sollte, geht die Rede gern in das determinative αὐτὸς über, wie § 30. 7, 40. 13, 63. — ἀξιον, Lieblingswendung in dieser Rede, § 15. 16. 20. 25. 27. 30. 32. — τοῦτων, der Ankläger, vgl. § 13. Die für uns allerdings zweideutige Stelle (ob Gen. subi. oder obi.) verdeutlichte eine Handbewegung des Sprechers. — ἀποδέχεσθαι, mit Geneigtheit zum Glauben.

12. δτές ων έπεθ. πραγμάτων. Vgl. § 11. 12, 78. — τετριηρ. Über die Aufzählung solcher Leistungen, die jetzt zugute kommen sollen, vgl. 12, 20. 7, 31. — έν τῷ πολέμφ konnte fehlen,

aber vgl. Dem. 20, 26 τῶν εἰσφορών τών eis τον πόλεμον, Isai. 5, 37. 45. — ουδενός χετρον. Diese den Griechen eigentümliche Konstruktion ist uns ungewohnt, weil wir keinen Komparationskasus haben, aber wir können sie uns veranschaulichen durch die Übersetzung: keinem nachstehend, d. h. (wenigstens) so gut wie jeder andre. Es wird aber damit nicht nur positiv ein gleicher Grad der entgegengesetzen Eigenschaft bezeichnet, sondern mit Litotes ein höherer oder der höchste. Übrigens findet sich fast nur ήττων, ελάττων, χείρων in dieser Verbindung.

13. Γνα καὶ κτλ. ganz āhnlich 16, 17. 20, 31. — ἄμεινον ἀγων. den Prozeis mit besserem Erfolg bestehen, 20, 22 ἀγων. εδ, 3, 20 κακῶς, 13, 88 καλῶς ἀγ. — ἄνα ἀπεστερούμην, nāml. des Dankes

15

παρ' αύτῶν ήξίουν τυγχάνειν, ἀλλὰ τοὺς πλεῖστα κακὰ ύμᾶς είργασμένους είς τὰς τιμὰς καθίστασαν, ώς ταύτην παρ' ήμῶν πίστιν εἰληφότες. ἃ χρή πάντας ἐνθυμουμένους μή τοίς τούτων λόγοις πιστεύειν, άλλά έχ τῶν 14 ἔργων σχοπεῖν ἃ ἐχάστφ τυγχάνει πεπραγμένα. ἐγω γάρ, ω ανδρες δικασταί, ούτε των τετρακοσίων έγενόμην ή των κατηγόρων δ βουλόμενος παρελθάν έλεγξάτω οὐ τοίνυν οὐδ ἐπειδὴ οἱ τριάκοντα κατέστησαν, οὐδείς με ἀποδείζει ούτε βουλεύσαντα ούτε άρχην ούδεμίαν άρξαντα. καίτοι εὶ μὲν ἐξόν μοι ἄρχειν μὴ ἐβουλόμην, ὑφ' ὑμῶν νυνὶ τιμᾶσθαι δίχαιός είμι εί δε οί τότε δυνάμενοι μη ήξίουν μοι μεταδιδόναι τῶν πραγμάτων, πῶς ἂν φανερώτερον Ψευδομένους ἀποδείξαιμι τοὺς κατηγόρους:

Έτι τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, καὶ ἐκ τῶν ἄλλων των έμοι πεπραγμένων άξιον σκέψασθαι. έγω γάρ τοιοῦτον ἐμαυτὸν ἐν ταῖς τῆς πόλεως συμφοραῖς παρέσχον ωστε, εί πάντες την αυτην γνώμην έσχον έμοι, μηδένα ᾶν ύμῶν μηδεμιᾶ κεχρῆσθαι συμφορᾶ. ὑπ' ἐμοῦ γὰρ ἐν τῆ όλιγαρχία οὖτε ἀπαχθεὶς οὐδεὶς φανήσεται οὖτε τῶν έχθοῶν οὐδεὶς τετιμωρημένος οὖτε τῶν φίλων εὖ πεπον-16 θώς (καὶ τοῦτο μέν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν εὖ μέν γὰρ

für diese Dienste. — Aflove, s. 31, 9. — els ràs ripàs xa91στασαν, vgl. Is. 21, 12 διά τά άμαρτήματα έτιματο. — ώς ταύτην, näml. πλετστα κακά ύμας είργάσθαι, wie § 23 ταύτην auf δμονοείν — έμμένουσι geht. Über die Thatsache 12, 93. — πίστιν, zu 12, 27. — παρ' ήμων, von denen in der Stadt.

14. οδτε των τετρακοσίων. Vgl. 30, 7. Dem ovre entspricht etwas anakoluthisch od τοίνυν οὐδ' 'ferner auch nicht', § 16. — η 'alioquin', Dem. 3, 28 έχθοδν έφ' ήμας αὐτοὺς τηλικοῦτον ἡσκήκαμεν (Φίλιππον). ή φρασάτω τις έμοι παρελθών, πόθεν άλλοθεν ίσχυρος γέγονεν ή παρ' ήμων αὐτων. — τοίνυν ferner, zu 19, 15 und über

die sich wiederholenden Negat. od τοίνυν οὐδὲ — οὐδείς zu 13, 52. βουλεύσαντα, zu 12, 48. — τιμασθαι, insofern ihr mir das bestrittene Amt übertragt. — 8 /x a cos konstr. wie ağıos 31, 3. 20. Fr. 16, δίκαιος εξ μηδέν παραλιπετν.

15. αν — κεχρησθαι, Inf. des Plusquamperf., das mehrfach in irrealen Bedingungssätzen steht. - dπ a y θels. Vgl. 12, 25 und Einl. zu R. 13 S. 63. — εδ πεπονθώς, nämlich widerrechtlich durch Parteilichkeit.

16. τούτο μέν bezieht sich auf den ganzen Satz, dass er nur anführen kann, er habe sich an Schlechtigkeiten nicht beteiligt, während er doch mit ex row allow των έμοι πεπραγμένων Positives

ποιείν εν έκεινω τω χρόνω χαλεπον ήν, εξαμαρτάνειν δε τῷ βουλομένω δάδιον.) οὐ τοίνυν οὐδ' εἰς τὸν κατάλογον Αθηναίων καταλέξας οὐδένα φανήσομαι οὐδὶ δίαιταν καταδιαιτησάμενος οὐδενὸς οὐδὲ πλουσιώτερος ἐκ τῶν ύμετέρων γεγονώς συμφορών. καίτοι εί τοῖς τῶν γεγενημένων κακών αίτιοις δργίζεσθε, είκος και τούς μηδέν ήμαρτηκότας βελτίους ύφ' ύμῶν νομίζεσθαι. καὶ μὲν δή, 17 ω ανδρες δικασταί, μεγίστην ήγουμαι περί έμαυτου τή δημοκρατία πίστιν δεδωκέναι. δστις γάρ τότε ουδέν έξήμαρτον ούτω πολλής δεδομένης έξουσίας, ή που νύν σφόδρα προθυμηθήσομαι χρηστός είναι, εὖ είδως ὅτι, ἐὰν ἀδικῶ, παραχρημα δώσω δίκην. ἀλλὰ γὰρ τοιαύτην δια τέλους γνώμην έχω, ωστε έν όλιγαρχία μέν μη έπιθυμείν των άλλοτρίων, έν δημοχρατία δε τα όντα προθύμως είς ύμᾶς αναλίσκειν.

Ήγοῦμαι δέ, ὦ ἄνδρες δικασταί, οὐκ ἂν δικαίως ὑμᾶς 18 μισείν τούς έν τη όλιγαρχία μηδέν πεπονθότας κακόν, έξον δργίζεσθαι τοῖς είς τὸ πληθος έξημαρτηχόσιν, οὐδὲ τους μη φυγόντας έχθρους νομίζειν, άλλα τους υμας έχβαλόντας, οὐδὲ τοὺς προθυμουμένους τὰ ξαυτών σώσαι, άλλα τούς τα των άλλων αφηρημένους, οὐδὲ οῖ τῆς σφε-

versprochen hatte. — τον κατάloyor, nicht das Verzeichnis der 3000, die die 30 zaraléyovou als μεθέξοντας δη των πραγμάτων, Xen. Hell. II 3, 18. 52. 4, 28, denn das xaraléyew früher unter die 5000, später unter die 3000 war eine Gunstbezeugung, an unserer Stelle aber ist es das Gegenteil, wie die Beachtung des Zusammenhanges lehrt, sondern eine unter Lysanders Mitwirkung verfaste Proskriptionsliste, wie man aus der Vergl. von Is. 18, 16. 21, 2 (δ μετά Αυσάνδρου κατάλογος) richtig geschlossen hat. - 'A 3 nναίων verbinde mit οὐδένα. ovre diairar - odderds noch eine schiedsrichterliche Entscheidung durch persönlichen Einfluss Lysias I. 11. Aufl.

gegen jemanden ausgewirkt. Wahrscheinlich sind aber hier nicht öffentliche, sondern Privat- oder von den Parteien freiwillig vereinbarte Schiedsrichter gemeint. Zu der Stelle im ganzen vgl. Is. 15, 27. 18, 17. — πλουσιώτερος, 12, 93.

17. 80715 'ich, ein Mann der', zu 12, 40 =  $\pi$   $\pi o v$ , zu 12, 35. —  $\alpha \lambda \lambda \lambda \alpha \gamma \alpha \rho$ , zu 12, 40. Um kurz zu schließen, spricht er rund seine stete Gesinnung aus. Also dabei zu denken τι δει μακρολοyelv;

18. μισετν. Die Neigung dazu mochte vorhanden sein, schon darum, weil sie unter der Oligarchie weniger Verlust erlitten hatten, die Demokraten dagegen großen. --

Digitized by Google

τέρας αὐτῶν σωτηρίας ἕνεχα ἔμειναν ἐν τῷ ἄστει, ἀλλ' οίτινες έτέρους απολέσαι βουλόμενοι μετέσχον των πραγμάτων. εί δε οἴεσθε χρηναι, ους εκείνοι παρέλιπον άδιχοῦντες, ύμεις ἀπολέσαι, οὐδεὶς τῶν πολιτῶν ὑπολειφθήσεται.

Σκοπείν δὲ χρη καὶ ἐκ τῶνδε, ὧ ἄνδρες δικασταί. 19 πάντες γαρ επίστασθε, δτι εν τη προτέρα δημοχρατία των τὰ τῆς πόλεως πραττόντων πολλοί μὲν τὰ δημόσια ἔκλεπτον, ἔνιοι δ' ἐπὶ τοῖς ὑμετέροις ἐδωροδόκουν, οἳ δὲ συχοφαντούντες τούς συμμάχους άφίστασαν. καὶ εἰ μέν οί τριάκοντα τούτους μόνους ετιμωρούντο, ανδρας άγαθούς καὶ ύμεῖς αν αὐτούς ήγεισθε νῦν δέ, ὅτε ὑπὸρ των έχείνοις ήμαρτημένων το πληθος κακώς ποιείν ήξίουν, ήγανακτείτε, ήγούμενοι δεινόν είναι τὰ τῶν ὀλίγων 20 άδικήματα πάση τη πόλει κοινά γίγνεσθαι. οὐ τοίνυν άξιον χρησθαι τούτοις οίς έκείνους έωρατε έξαμαρτάνοντας, οὐδὲ ἃ πάσχοντες ἄδικα ἐνομίζετε πάσχειν, όταν έτέρους ποιήτε, δίκαια ήγεισθαι, άλλὰ τὴν αὐτὴν κατελθόντες περί αὐτῶν γνώμην ἔχετε, ἥνπερ φεύγοντες περί ύμῶν αὐτῶν εἴχετε. ἐχ τούτων γὰρ καὶ ὁμόνοιαν πλείστην ποιήσετε και ή πόλις έσται μεγίστη και τοῖς έχθροῖς τάνιαρότατα ψηφιεῖσθε.

ol - oltives. Treffend sagt Frohberger, ol fasse die betreffenden Persönlichkeiten, otrwes die Gattung ins Auge. — er to dotei, zur Bezeichnung des Ortes, daher der Artikel, zu 13, 88. - Suels ἀπολέσαι. Über den Nominativ zu 30, 8.

19. ἔκλεπτον, zu 19, 48 u. 30, 25. — ἐπὶ τοῖς δμετέροις. ἐπὶ mit d. Dat. bezeichnet das Ziel, besonders im feindlichen Sinne, also: zum Schaden eures Wohles, vgl. 29, 11 επί τοις ύμετέροις δωροδοκούντι, Dein. 1, 112 τούς έπί τω δήμφ δώρα λαμβάνοντας, Dem. 19, 205 χρήμαθ' ούτοι έχουσιν έφ' υμέν. — ετιμωρούντο, über das Impf. zu 12, 85, die Sache 12,

5. — νυν δέ, δτε 'so aber da'. - των δλίγων jener wenigen, die eben aufgezählt und gekennzeichnet sind.

20. τούτοις die Grundsätze. περί αὐτων, nămlich περί έπίρων. — ἔχετε. Statt mit ἔχειν fortzufahren wird die Rede mit dem Imp. frischer, lebhafter, vgl. 30, 6. Dem. 21, 127 det ova de inde t μου μόνον όντος του λόγου την όργην έχειν, άλλ' ώς.. πάντων ήδικημένων οδτω ποιείσθαι την τι μωρίαν, και τούς βοηθούντας μή συνηγόρους μόνον αλλά και δοκιμαστάς των τούτφ πεπραγμένων ύπολαμβάνετ' είναι. — τοτς έχ*θροτε*, die Anhänger der Oligarchie, die trotz der Amnestie nicht zurück-

Ένθυμηθηναι δε χρή, ω άνδρες δικασταί, και των έπι 21 των τριάκοντα γεγενημένων, ίνα τὰ των έχθρων άμαρτήματα άμεινον ύμας ποιήση περί των ύμετέρων αὐτων βουλεύσασθαι. ὅτε μὲν γὰρ ἀκούοιτε τοὺς ἐν ἄστει τὴν αίτην γνώμην έχειν, μικράς έλπίδας είχετε της καθόδου, ήγούμενοι την ήμετέραν δμόνοιαν μέγιστον κακόν είναι τη, ύμετέρα φυγή επειδή δε πυνθάνοισθε τους μεν τρισ- 22 γιλίους στασιάζοντας, τούς άλλους δὲ πολίτας ἐκ τοῦ αστεως εκκεκηρυγμένους, τούς δε τριάκοντα μή την αὐτὴν γνώμην ἔχοντας, πλείους δ' ὄντας τοὺς ὑπὲρ ὑμῶν δεδιότας η τους υμίν πολεμούντας, τότ' ήδη και κατιέναι προσεδοκάτε και παρά των έχθρων λήψεσθαι δίκην. ταῦτα γὰρ τοῖς θεοῖς ηὖχεσθε, ἄπερ ἐκείνους ἑωρᾶτε ποιοῦντας, ήγούμενοι διὰ τὴν τῶν τριάκοντα πονηρίαν πολὺ μαλλον σωθήσεσθαι η διά την των φευγόντωνν δύναμιν κατιέναι. χρή τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, τοῖς πρότερον 23 γεγενημένοις παραδείγμασι χρωμένους βουλεύεσθαι περί τῶν μελλόντων ἔσεσθαι, καὶ τούτους ἡγεῖσθαι δημοτι-

gekehrt waren, § 24 heißen sie ol gebyowres.

21. ἐνθυμηθήναι mit Genet., zu 12, 45. — κακόν εἶναι τῷ ὑμ, φ., weil es eure Rückkehr, τὴν κάθοδον, τὸ κατιέναι, hindere. Über die Sache vgl. Theramenes' Rede bei Xen. Hell. II 3, 42 ff. φυγή — φυγάδες wie Xen. Hell. V 2, 9 κατάγεω ἐβούλοντο τὴν φυγήν, Thuk. VIII 64, 2, im Plur. Is. 8, 123 τὰς φυγάς — κατελθφόσας.

22. στασιάζοντας, besonders nach dem verlorenen Treffen in Munichia, Xen. Hell. II 4, 23 τῶν τρισχιλίων ὅπου ἔπαστοι τεταγμένοι ἤσαν, πανταχοῦ ὁιεφέροντο πρός ἀλλήλους, und als die ersten Zehn nicht ausführten, wozu sie gewählt waren, Einl. z. R. 12 S. 17. — τοὺς ἄλλους δὲ, zur Hervorhebung von ἄλλους, vgl. 24, 4. 4, 17 μετὰ μὲν τούτου — μετ' ἔμοῦ δέ, umgekehrt § 27. — ἔπεκη-ρυγμένους, weil sie den 30 ver-

dächtig waren, 12, 95. — πλεί-ους δ' δντας, das ihr in der Stadt mehr um euch besorgte Freunde als Feinde hattet. Die schlimmsten Gegner der Verbannten waren unter den Reitern, Arist. Staat d. Ath. 38, 2. - ταθτά γάρ. Der Gedanke hat etwas Sprichwörtliches, Dem. 8, 20 el?' à Plunπος αν ευξαιτο τοις θεοις, ταυθ' ήμων ένθάδε πράττουσίν τινες; 6, 30. 19, 328. — &περ, zu 32, 15. — κατιέναι fast gleichbedeutend mit ow Injoeo Jai (§ 29). Lysias liebt es nämlich, in so gestalteten Satzgliedern sich sinnverwandte Ausdrücke entsprechen zu lassen, 12, 7. 48. 99. 24, 15. 31,

23. χρη τοίνυν κτλ. weist auf den Anfang von § 21 zurück. Der häufig ausgesprochene Gedanke fast sprichwörtlich. — τῶν μελλόν-των ἔσεσθαι, 22. 20. — δημοτικωτάτους. Über den Unfug,

8\*

κωτάτους, οξτινες δμονοεῖν ὑμᾶς βουλόμενοι τοῖς ὅρκοις καὶ ταῖς συνθήκαις ἐμμένουσι, νομίζοντες καὶ τῆς πόλεως ταύτην ἱκανωτάτην εἰναι σωτηρίαν καὶ τῶν ἐχθρῶν μεγίστην τιμωρίαν οὐδὲν γὰρ ᾶν εἴη αὐτοῖς τούτων χαλεπώτερον ἢ πυνθάνεσθαι μὲν ἡμᾶς μετέχοντας τῶν πραγμάτων, αἰσθάνεσθαι δὲ οῦτως διακειμένους τοὺς πολίτας ώσπερ μηδενὸς ἐγκλήματος πρὸς ἀλλήλους γεγενημένου. 24 χρὴ δὲ εἰδέναι, ὧ ἄνδρες δικασταί, ὅτι οἱ φεύγοντες τῶν ἄλλων πολιτῶν ὡς πλείστους καὶ διαβεβλῆσθαι καὶ ἡτιμῶσθαι βούλονται, ἐλπίζοντες τοὺς ὑφ' ὑμῶν ἀδικουμένους ἑαυτοῖς ἔσεσθαι συμμάχους, τοὺς δὲ συκοφάντας εὐδοκιμεῖν δέξαιντ' ᾶν παρ' ὑμῖν καὶ μέγα δύνασθαι ἐν τῆ πόλει τὴν γὰρ τούτων πονηρίαν ἑαυτῶν ἡγοῦνται σωτηρίαν.

"Αξιον δὲ μνησθηναι καὶ τῶν μετὰ τοὺς τετρακοσίους πραγμάτων' εὖ γὰρ εἴσεσθε ὅτι, ἃ μὲν οὖτοι συμβουλεύ-ουσιν, οὐδεπώποτε ὑμῖν ἐλυσιτέλησεν, ἃ δ' ἐγὼ παραινῶ, ἀμφοτέραις ἀεὶ ταῖς πολιτείαις συμφέρει. ἴστε γὰρ Ἐπι-

der unter dem Titel δημοτικός getrieben wurde, klagen die Redner öfter, so Dem. 18, 122 (Φοπερ) λόγφ τοὺς δημοτικούς, Δλλ' οὐ τοῖς πράγμασι καί τοις πολιτεύμασι γιγνωσχομένους. — τοτς δρχοίς και τατς συνθήκαις, Einl. zu R. 12 S. 17. — ταύτην, zu § 13. adrois, naml. rois dy Joois, zu § 20. — τούτων χαλεπώτερον γ widerwärtiger als dies, näml. als'. Nicht selten folgt so nach dem Komparativgenetiv des Pron. demonstr. # mit dem Inf. erklärend: 10, 28 τι γάρ ἄν τούτου άνιαρότερον γένοιτο αθτῷ ή τεθνάναι; — οδτως διακειμένους κτλ. Etwas später rühmt Is. 18, 46 o8τω χαλώς χαι χοινώς πολιτευόμεθα δοπερ ούδεμιας ήμιν συμφοpas yeyevnuévns und Arist. Staat d. Ath. 40, 3 δοκούσιν κάλλιστα δή και πολιτικώτατα άπάντων και ίδια και κοινή χρήσασθαι

25

ταϊς προγεγενημέναις συμφοραϊς.

24. Der § ist eine Ausführung des μέγα κέρδος § 6. — δέξαιντ άν möchten gar gern, § 32. 10, διεξαίμην άν πάσας τὰς ἐσπίδας έρριφέναι η τοιαύτην γνώμην ἔχειν. — πονηρίαν und σωτηρίαν, zu 12, 78. 31, 26.

XXV.

25. A E 101 de province.
Weitere Ausführung, dass der Einflus der Sykophanten verderblich sei. Angemessen vergleicht er mit den Zuständen nach der Vertreibung der 30 die nach der Vertreibung der 400. Aus der Zeit nach den 400, wo die Mäßigung nicht lange bestand und die schlimmen Seiten der Demokratie bald wieder hervortraten, leitet er warnende Lehren her für die Gegenwart. — ovrei, da ovdendnore und, wahrscheialich die Ankläger, Epigenes und die beiden andern, die uns unbekannt

γέτη καὶ Δημοφάνη καὶ Κλεισθένη ἰδία μὲν καρπωσαμένους τὰς τῆς πόλεως συμφοράς, δημοσία δὲ ὄντας μεγίστων κακῶν αἰτίους. ἐνίων μὲν γὰρ ἔπεισαν ὑμᾶς ἀκρίτων 26 θάνατον καταψηφίσασθαι, πολλῶν δὲ ἀδίκως δημεῦσαι τὰς οὐσίας, τοὺς δ᾽ ἐξελάσαι καὶ ἀτιμῶσαι τῶν πολιτῶν. τοιοῦτοι γὰρ ἦσαν ὥστε τοὺς μὲν ἡμαρτηκότας ἀργύριον λαμβάνοντες ἀφιέναι, τοὺς δὲ μηδὲν ἡδικηκότας εἰς ὑμᾶς εἰσιόντες ἀπολλύναι. καὶ οὐ πρότερον ἐπαύσαντο, ἕως τὴν μὲν πίλιν εἰς στάσεις καὶ τὰς μεγίστας συμφορὰς κατέστησαν, αὐτοὶ δ᾽ ἐκ πενήτων πλούσιοι ἐγένοντο. ὑμεῖς δὲ 27 οῦτως διετέθητε, ὥστε τοὺς μὲν φεύγοντας κατεδέξασθε, τοὺς δ᾽ ἀτίμους ἐπιτίμους ἐποιήσατε, τοῖς δ᾽ ἄλλοις περὶ ὁμονοίας ὅρκους ὤμνυτε τελευτῶντες δὲ ῆδιον ᾶν τοὺς ἐν τῆ δημοκρατία συκοφαντοῦντας ἐτιμωρήσασθε ἢ τοὺς ἄρξαντας ἐν τῆ ὁλιγαρχία. καὶ εἰκότως, ὡ ἄνδρες δικασταί

sind, damals aber bekannt genug sein mochten. — lõla µêv xxl. Der Ton liegt auf dem 2. Glied.

26. δημεσσαι, Einl. z. R. 19 S. 3. — τοὺς δ' ἐξελάσαι, besonders Mitglieder und Anhänger der 400. — εἰς ὑμᾶς εἰσιόντες, nāml. mit εἰσαγγελίαις. So εἰσελθεῖν 13, 21. 32, 1. — οὐ πρότερον — ἔως, zu 12, 71. — ἐκπενήτων — ἐγένοντο, was auch Dem. häufig von den schlechten Staatsmännern sagt, von einem Delator Tac. ann. I 74 dedit exemplum, quod secuti ex pauperibus divites.

27. obtws dietednte. Wann kamen die Athener in die Lage, zu so bedenklichen Mitteln zu greisen? Man hat behauptet, alle hier erzählten Thatsachen sielen nach der Herrschaft der 30, und darum müsse § 25 statt rerpaxolovs gelesen werden roidnovta. Allerdings erzählt der Redner nicht eine Reihe von Begebenheiten seit 411—404, aber er führt den Satz durch, das das während dieses Zeitraums getriebene Unwesen der

Demagogen und Sykophanten Früchte getragen habe, wie die, welche er freilich nicht nach der Zeitfolge aufzählt, die aber am Schlusse jenes Zeitraums sichtbar wurden. Nämlich die Wiedereinsetzung der ἄτιμοι in ihre Rechte, Xen. Hell. II 2, 11, die 80x01 neol ouovolas, die von der Amnestie wohl zu unterscheiden sind (Andok. 1, 73 émel yao al enes diep Faonsae nal h πολιορκία έγένετο, έβουλεύσασθε περί δμονοίας, και έδοξεν ύμεν τοὺς ατίμους επιτίμους ποιήσαι, § 76 πίστιν άλλήλοις περί όμονοίας δουναι έν ἀχροπόλει, worauf sich wohl auch die σωτήρια Lys. 12, 69 beziehen) fällt vor die Einsetzung der 30 nach dem Beginn der Belagerung; dann allerdings nach der Übergabe der Stadt die Rückberufung der Verbannten, zu 12, 43 und 77 (dieselbe Zusammenstellung Andok. 1, 109 τούς τε φεύγοντας καταδέξασθαι και τούς ἀτίμους ἐπιτίμους ποιήσαι). Ent-scheidend sind für diese Erklärung überdies die Worte τελευτώντες ἐτιμωρήσασθε verglichen mit 12, 5πασι γὰρ ἦδη φανερόν ἐστιν, ὅτι διὰ τοὺς μὲν ἀδίκως πολιτευομένους ἐν τῆ ὀλιγαρχία δημοκρατία γίγνεται, διὰ δὲ τοὺς ἐν τῆ δημοκρατία συκοφαντοῦντας ὀλιγαρχία δὶς κατέστη ωστε οὐκ ἄξιον τούτοις πολλάκις χρῆσθαι συμβούλοις, οἰς οὐδὲ ἄπαξ ἐλυσιτέλησε πειθομένοις.

28 Σκέψασθαι δὲ χρή, ὅτι καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς οἱ μεγίστην δόξαν ἔχοντες καὶ μάλιστα κεκινδυνευκότες καὶ πλεῖστα ὑμᾶς ἀγαθὰ εἰργασμένοι πολλάκις ἤδη τῷ ὑμετέρῳ πλήθει διεκελεύσαντο τοῖς δρκοις καὶ ταῖς συνθήκαις ἐμμένειν, ἡγούμενοι ταύτην δημοκρατίας εἶναι φυλακήν τοῖς μὲν γὰρ ἐξ ἄστεως ὑπὲρ τῶν παρεληλυθότων ἄδειαν ποιήσειν, τοῖς δ' ἐκ Πειραιῶς οῦτως ᾶν πλεῖστον χρόνον τὴν πολιτείαν 29 παραμεῖναι. οἶς ὑμεῖς πολὺ ᾶν δικαιότερον πιστεύοιτε ἢ τούτοις, οῖ φεύγοντες μὲν δι' ἔτέρους ἐσώθησαν, κατελθόντες δὲ συκοφαντεῖν ἐπιχειροῦσιν. ἡγοῦμαι δέ, ὡ ἄνδρες δικασταί, τοὺς μὲν τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχοντας ἔμοὶ τῶν ἐν άστει μεινάντων φανεροὺς γεγενῆσθαι καὶ ἐν ὀλιγαρχίς καὶ ἐν ὀημοκρατίς, ὁποῖοὶ τινές εἰσι πολῖται τούτων δ' ἄξιον θαυμάζειν, ὅ τι ᾶν ἐποίησαν, εἴ τις αὐτοὺς εἴασε τῶν τριάκοντα γενέσθαι, οῖ νῦν δημοκρατίας οὔσης ταὐτὰ

und der dort angeführten Stelle aus Arist. Folglich bezieht sich das τούς ἄρξ. ἐν τῇ όλιγαρχία auf die Olig. vom J. 411, gegen deren Mit-glieder und Freunde die Sykophanten ihre Angrisse richteten. - dia τούς μέν — διά δέ τούς, gewöhnlicher did rovs de, aber vgl. 7, 35 περί αύτων μέν — περί δέ των δεσποτων, 30, 19. 31, 32; umgekehrt § 22. — δίς χατέστη, vgl. 12, 78. — δστε οὐχ ἄξιον weist auf § 25 Anfang zurück. πολλάκιε, mit Bitterkeit: oft, wie ihr es ja doch thut. — ols abhängig von πειθομένοις. Es konnte auch heisen mel Deo Das, Is. 18, 27 ras συνθήκας οὐδὲ πώποθ' ύμιν έλυ-

σιτέλησε παραβήναι. 1 28. οι μεγ. δόξαν έχοντες, neben Thrasybulos (s. dessen Rede Xen. Hell. II 4, 40 ff.) u. Anytos (Is. 18, 23) besonders wohl Archinos, Einl. zu R. 13 S. 57 Anm. 1.

— διεκελεύσαντο, in der Volksversammlung, z. B. als beantragt wurde τὰς συνθήκας ἐξαλείφεω Is. 18, 26. — ταύτην δημ. εἶναι φυλακήν, nāml. das ἐμμένεω (vgl. § 13), das auch wieder Subjekt zu ποιήσεω ist. — ὑπὸρ τῶν παρ., sonst ἀδεια mit dem bloßen Genet., hier aber mit ὑπὸρ in derselben Bedeutung wie § 19.

— τὴν πολιτείαν, die Demokratie, zu 12, 6.

29. δι δτέρους, durch andrer Männer Verdienst, derer aus dem Peiraieus. Vgl. zu 12, 58. 87. — δσόθησαν wieder in die Heimat zurückkehren konnten, § 22. 13, 79. — συκοφαντετν έπεχ., Is. 18, 2

έκείνοις πράττουσι καὶ ταχέως μὲν ἐκ πενήτων πλούσιοι γεγένηνται, πολλάς δε άρχας άρχοντες οὐδεμιᾶς εὐθύνην διδόασιν, άλλ' άντὶ μὲν δμονοίας ὑποψίαν πρὸς άλλήλους πεποιήκασιν, άντι δε είρήνης πόλεμον κατηγγέλκασι, διά τούτους δὲ ἄπιστοι τοῖς Ἑλλησι γεγενήμεθα. καὶ τοσού- 31 των κακών και έτέρων πολλών όντες αίτιοι και οὐδεν διαφέροντες τών τριάκοντα, πλην ότι έκείνοι μέν όλιγαρχίας οὖσης ἐπεθύμουν ὧνπες οὖτοι, οὖτοι δὲ καὶ δημοκρατίας τῶν αὐτῶν ὧνπερ ἐκεῖνοι, ὅμως οἴονται χρῆναι ούτως δαδίως δν αν βούλωνται κακάς ποιείν, ώσπερ των μεν άλλων άδιχούντων, άριστοι δε άνδρες αύτοι γεγενημένοι. (καὶ τούτων μὲν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν, ὑμῶν δέ, ὅτι 32 οίεσθε μέν δημοκρατίαν είναι, γίγνεται δὲ ο τι αν ούτοι βούλωνται, και δίκην διδόασιν ούχ οί τὸ ὑμέτερον πληθος άδικοῦντες, άλλ' οἱ τὰ σφέτερα αὐτῶν μὴ διδόντες.) καὶ δέξαιντ' αν μιχραν είναι την πόλιν μαλλον η δι' άλλους μεγάλην καὶ έλευθέραν, ήγούμενοι νῦν μὲν διὰ τοὺς ἐκ 33

έκ Πειραιώς κατελθόντες ένίους έωρατε των πολιτών συκοφαντείν

ωρμημένουs.

30. ἐχ πενήτων, wie § 26, aber durch Hinzufügung von ra-zéws bitterer, wie Dem. 8,66 és πτωχών ένιοι ταχύ πλούσιοι γίγνονται, denn ούδεις επλούτησεν ταχέως δίκαιος ών. — ε δ θ δ νην. Über die Rechenschastsablage zu 30, 5; es gelang wohl einigen durch Ränke sie zu verzögern oder ganz zu hintertreiben, so Alkibiades 14, 38, Nikomachos 30, 5. Der seltne Sing. εὐθύνη von einem einzelnen Falle auch 10, 27 τοις πολίταις ούδεμίαν πώποτε δφλεν εὐθύνην. - πόλεμον, Verfolgung, wie sie der Sprecher selbst erfährt. Das Gehässige vermehrt κατηγγέλnaσι. — διά τούτους δέ. Zur Konstr. zu § 11. — ἄπιστοι. Weil Konon allgemeines Vertrauen genoss, heisst er ls. 4, 142 πιστότατος τοις Ελλησιν, die Athener früher παρείχον σφάς αὐτούς τοις Eλλησι πιστούς Is. 7, 51. Das Vertrauen aber hatte man bei den Bundesgenossen durch die Willkürherrschaft der Demagogen eingebüßt; daher ihr Abfall gegen Ende des Pelop. Krieges.

31.  $\delta \nu \pi e \rho$ , zu 32, 15. — o lov- $\pi a \iota \chi \rho \eta \nu a \iota$ , nicht skervas. Jenes ist bitterer: sie müßten eben pflichtmäßig als douorou dvsoes. — douorou — yeyevnusvol. Er fahrt nicht, wie er konnte, im Gen. abs. fort, sondern schließt zur schärfern Entgegensetzung gegen die älloi an das Subjekt in olovras an. doneo mit Partiz. oft höhnisch, 12, 7. 24, 18. 32, 22.

32. (καὶ — διδόντες). Die Schilderung fährt mit καὶ δέξαιντ' ἄν fort. Er hatte § 30 gesagt: Über diese muß man sich wundern, was sie gethan haben würden, in der Voraussetzung, wenn u. s. w.' Jetzt sagt er aber in Betracht der Wirklichkeit: τούτων μὸν ούκ ἄξιον θανμάζειν (bei ihrer Schlechtig-

Πειραιώς κινδύνους αύτοις έξειναι ποιειν ο τι αν βούκωνται, έαν δ' υστερον ύμιν δι' ετέρους σωτήρια γένηται,
τούτους μεν παύσεσθαι, έκεινους δε μειζον δυνήσεσθαι.
Αωνται ό τοῦτο πάντες εμποδών εἰσιν, εάν τι δι' άλλων ἀγαθον ύμιν φαίνηται. τοῦτο μεν οὖν οὐ χαλεπὸν
τῷ βουλομένψ κατανοῆσαι αὐτοί τε γὰρ οὐκ ἐπιθυμοῦσι
λανθάνειν, ἀλλ' αἰσχύνονται μὴ δοκοῦντες εἰναι πονηροί,
ύμεις τε τὰ μεν αὐτοὶ ὁρᾶτε τὰ δ' ετέρων πολλῶν ἀκούετε·
ήμεις δέ, ὧ ἄνδρες δικασταί, δίκαιον μεν ἡγούμεθ' εἰναι
πρὸς πάντας ὑμᾶς τοὺς πολίτας ταις συνθήκαις καὶ τοῖς
δ΄ ὅρκοις ἐμμένειν, ὅμως δέ, ὅταν μεν ἴδωμεν τοὺς τῶν κακῶν
αἰτίους δίκην διδόντας, τῶν τότε περὶ ὑμᾶς γεγενημένων
τοὺς μηδὲν αἰτίους ἐξ ἴσου τοῖς ἀδικοῦσι τιμωρούμενοι,
τῆ αὐτῆ ψήφφ πάντας ἡμᾶς εἰς ὑποψίαν καταστήσετε....

keit), ύμων δέ. — γίγνεται δέ während geschieht. — μή διδόντες, den Sykophanten.

33. τούς έχ Πειραιώς χινδύνους, weil sie vom Peir. aus unternommen wurden, wie ra ex Πειραιώς Isai. fr. 10, των έξ ἄστεως (πραγμάτων) 34, 2. — τούτους μέν παύσ. τούτους geht auf die Sykophanten, zu 12, 84. Der Acc. c. inf. steht, weil das Subj. sich selbst als Gegenstand der Betrachtung vorstellt, besonders häufig in Gegensätzen, s. auch zu § 2. Der Gedanke ist: Die Sykophanten sähen es lieber, dass der Staat klein und schwach wäre, als durch Verdienste anderer (als der Patrioten aus dem Peir.) groß und frei. Jetzt nämlich halten sie wegen ihrer (fälschlich behaupteten § 29) Teilnahme an den Kämpfen im Peir, alles zu ihrem Nutzen für erlaubt. Machten sich aber später um euch andere verdient und gelangten dadurch zur Macht, so fürchten sie, dass es mit ihrer Macht zu Ende sein werde, jene neuen aber zu größerer Macht

gelangen. — αὐτό τοῦτο grade deshalb, Plat. Prot. 310° αὐτὰ ταῦτα νῦν ήκω παρὰ σέ.

34. ημετε δέ, δ ἄνδρ. Wir glauben zwar, die Gerechtigkeit fordere, dafs ihr Richter gegen alle Bürger, die nicht von der Amnestie ausgeschlossen sind, bei den beschworenen Eiden bleibet, wir wollen es jedoch (§ 35) in Anbetracht der euch zugefügten Übel nachsehen, wenn wirkliche Urheber des Bösen ihre Strafe finden, aber wenn es sich ergiebt, dafs ihr über alle, die in der Stadt geblieben sind, Schuldige und Unschuldige, gleichmäßig den Stab brechen wollt....

τατε συνθηκαιε καὶ τοτε δρκοιε, der Zeitfolge entsprechend, häufiger jedoch ist die um-

gekehrte Stellung.

35. τότε, zur Zeit der 30. —
Die ὑποψία wie 32, 19, das Misstrauen, um dessen willen das Gemeinwesen nie zu sicherer Ruhe gelangen wird. Zum Gedanken vgl. ls. 18, 42 ff. Viel scheint nicht verloren zu sein.

Digitized by Google

# FÜR MANTITHEOS (XVI).

Die § 15 dieser Rede erwähnten Begebenheiten fallen kurz vor die Schlacht bei Koroneia (Ol. 96, 3 - 394). Also ist die Rede wenigstens 11 Jahre nach der Anarchie zu setzen, 393 oder noch später. Dennoch war der Hass gegen die Dreissig und ihre Anhänger noch so mächtig, dass die (ungenannten) Kläger es wagen durften, gegen Mantitheos 1), der durchs Los in den Rat der Fünfhundert gelangt war, bei der Prüfung, die in diesem Falle vor dem abgehenden Rate stattfand (Einl. z. R. 25 S. 103), darum Einwendungen zu erheben, weil er während der Anarchie unter den Reitern gedient hätte. Diese hatten sich den Dreissig vor allen ergeben gezeigt (zu 12, 52. 25, 22. Xen. Hell. II 4) und waren deswegen sehr verhaßt. Nach Wiederherstellung der Demokratie beschloß man daher, die Reiter, die zur Zeit der Dreissig gedient hatten, sollten wegen ihres volksfeindlichen Verhaltens die κατάστασις, d. h. das vom Staate bei ihrem Eintritt bezahlte Ausrüstungsgeld, zurückerstatten. In gewöhnlichen Zeiten wurde sie nicht zurückbezahlt: es war also eine außerordentliche Maßregel<sup>2</sup>), die als Bestrafung der Reiter anzusehen ist und zugleich eine Auflösung des ganzen Korps bezweckte.3)

Die Streitigkeiten, die aus der Zurückforderung der Ausrüstungsgelder entstanden, wurden entschieden von einem Heliastengericht unter dem Vorsitz der  $\sigma\dot{\nu}\nu\delta\iota\kappa o\iota$ . Es war dies eine Behörde, die man eingesetzt hatte zur Untersuchung und Beurteilung der Rechtsansprüche, die die vertriebenen Demokraten wegen ihrer von den Oligarchen eingezogenen Güter an die Staatskasse ( $\pi \varrho \delta g \ \tau \delta \ \delta \eta \mu \delta \sigma \iota \sigma \nu$ ) erhoben, Meier-Schöm. A. Pr. 2 124. Die Verzeichnisse der Reiter waren auf Brettern ( $\sigma \alpha \nu i \delta \epsilon g, \ \sigma \alpha \nu i \delta \iota \sigma \nu$ ) geschrieben, die mit Gips überzogen waren. Diese Listen waren also gefährliche Beweisstücke, kein Wunder, das man sie fälschte, Namen auslöschte und andere hinsetzte. Übrigens sehen wir aus § 8, das viele von jenen Reitern seit-

Der Name nur in der Überschrift, vielleicht aus dem Gau Thorikos der Phyle Akamantis; der aus Demosthenes und den Seeurkunden bekannte wäre dann der Enkel, U. Köhler, Hermes V 10 ff.
 Sauppe, Philol. XV 69 ff. — Ausgewählte Schriften 238 ff.

<sup>2)</sup> Sauppe, Philol. AV 6911. — Ausgewante Schritten 23611.

3) Wie sehr man diese Reiter halste, zeigt die von Sauppe angeführte Stelle Ken. Hell. III 1, 4 ἢτήσατο ο Θίβρων (im J. 399) καὶ παρΆθηναὶων τριακοσίονε ἰππέας, εἰπών δτι αὐτός μισθόν παρέξει. οἰ
δ' ἔπεμψαν τῶν ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἰππευσάντων, νομίζοντες κέρδος
τῷ δήμφ, εἰ ἀποδημοῖεν καὶ ἐναπόλοιντο.

her in bedeutenden Ämtern waren, also bei der Prüfung bestätigt (δοκιμάζεσθαι), nicht zurückgewiesen waren (ἀποδοκιμάζεσθαι). Bisweilen aber nahm man es wieder strenger, 26, 10.

Als die Rede gehalten wurde, lebte der § 15 genannte Thrasybulos aus Steiria noch, wie man mit Recht aus dem spottenden Tone schließt, mit dem ihn der Sprecher erwähnt, denn einem Toten gegenüber wäre das ohne Wirkung gewesen. Nicht unwahrscheinlich vermutet Frohberger, 'daß Mantitheos dabei auf eine kurz zuvor wahrscheinlich in der Ekklesia vorgefallene und noch frisch im Gedächtnis der Hörer stehende Scene anspielte.' Er setzt auch den Tod des Thrasybulos bei Aspendos nicht 390, sondern mit einleuchtenden Gründen in die erste Hälfte des Jahres 389.

Zur Klage mag Mantitheos mit seiner etwas rücksichtslosen Haltung selbst Anlas gegeben haben (s. §§ 18 ff.). Er verteidigt sich aber ziemlich sicher mit wohlbenutzten Thatsachen und mit unbefangener und rücksichtsloser Darstellung seines Lebens und seiner Persönlichkeit. Er erscheint als ein Athener aus gutem Hause von altem Schlag, ein Feind des ausschweisenden Lebens slotterer Altersgenossen, in seiner äußern Erscheinung wenig sorgsältig, eher keck; allein thätig, ausopfernd, entschlossen und tapfer, in etwas rauher und ungestümer Weise, aber mit Geradheit und wirklichen Verdiensten um den Beisall seiner Mitbürger bemüht, ein Charakter, der durch seine Bravheit und Offenheit einnimmt und in dessen klarer Zeichnung Lysias eine trefsliche Probe seiner Kunst geliefert hat.

Von jeher ist die Rede zu den besten Erzeugnissen der

Lys. Beredsamkeit gerechnet worden.

## EN BOYAHI

# ΜΑΝΤΙΘΕΩΙ ΔΟΚΙΜΑΖΟΜΕΝΩΙ ΑΙΙΟΛΟΓΙΑ.

Εὶ μὴ συνήδειν, ὧ βουλή, τοῖς κατηγόροις βουλομένοις ἐκ παντὸς τρόπου κακῶς ἔμὲ ποιεῖν, πολλὴν ἄν αὐτοῖς χάριν εἶχον ταύτης τῆς κατηγορίας ἡγοῦμαι γὰρ 1. χάριν ἔχειν. Über den Eindlyou δέω χάριν ἔχειν τούτοιε, δτι gang vgl. 24, 1. Ähnlich Is. 19, 2 μ' εἰς τουτονὶ τὸν ἀγῶνα κατέν

τοῖς ἀδίχως διαβεβλημένοις τούτους εἶναι μεγίστων άγαθων αίτιους, οίτινες αν αύτους αναγκάζωσιν είς έλεγχον τῶν αὐτοῖς βεβιωμένων καταστῆναι. ἐγώ γὰρ οὕτω σφό- 2 δρα έμαυτῷ πιστεύω, ώστ' έλπίζω και εἴ τις πρός με τυγχάνει ἀηδώς διακείμενος, ἐπειδὰν ἐμοῦ λέγοντος ακούση περί των πεπραγμένων, μεταμελήσειν αὐτῷ καὶ πολύ βελτίω με είς τον λοιπον χρόνον ήγήσεσθαι. άξια 3 δέ, ω βουλή, ἐὰν μὲν τοῦτο μόνον ὑμῖν ἐπιδείξω, ὡς εύνους είμι τοῖς καθεστηκόσι πράγμασι και ώς ήνάγκασμαι των αὐτων κινδύνων μετέχειν ύμιν, μηδέν πώ μοι πλέον είναι εάν δε φαίνωμαι και περί τα άλλα μετρίως βεβιωχώς και πολύ παρά την δόξαν και παρά τούς λόγους τούς των έχθοων, δέομαι ύμων έμε μεν δοχιμάζειν, τούτους δε ήγεισθαι χείρους είναι. πρώτον δε αποδείξω, ώς ούχ εππευον έπι των τριάχοντα ούδε μετέσχον της τότε πολιτείας.

Ήμᾶς γὰρ ὁ πατὴρ πρὸ τῆς ἐν Ἑλλησπόντφ συμ- 4 φορᾶς ὡς Σάτυρον τὸν ἐν τῷ Πόντφ διαιτησομένους ἐξέ-πεμψε, καὶ οὖτε τῶν τειχῶν καθαιρουμένων ἐπεδημοῦμεν

στησαν. — εἰς ἔλεγχον — κατα στῆναι Rechenschaft ablegen, Plat. Apol. 39° διδόναι ἔλεγχον τοῦ βίου. — βεβιωμένων Wie Dem. 18, 265 ἐξέτασον παρ' ἄλληλα τὰ σοὶ κὰμοὶ βεβιωμένα. Is. 15, 7 εἰκὼν τῆς ἐμῆς διανοίας καὶ τῶν ἄλλων τῶν βεβιωμένων.

2. πρός με, die enklitischen Formen des Personalpron. nach Präpositionen selten, am häufigsten

nach πρός.

3. τοτς καθεστηκόσι πράγμασι, vgl. 25, 8. — μηδέν πω κτέ. wie wohl andere thaten. — περι τὰ ἀλλα, sein fibriges Leben im Privaten und Öffentlichen außer der Anhänglichkeit an die bestehende Demokratie und den darum von einer künftigen Oligarchie drohenden Gefahren. — μετρίως, hier nicht nur 'außer Tadel', wie 7, 32, sondern 'löblich', was er § 11 την έμην έπιεικειαν nennt. — πολύ

παρὰ τὴν δόξαν ganz anders als mein Ruf, zu 19, 45. — δέομαι, anakoluthisch nach ἀξιῶ; ohne Anakoluth 32, 3. — δοκιμάζειν, Einl. S. 122. — χείρους, über den Kompar. vgl. 32, 1. 3, βελτίων § 17. 25, 13. — πρῶτον δὲ, § 4–8. — μετέσχον, der Aor. auch keinen Anlass bekam, mich zu beteiligen'.

4. &s Σάτυρον τον έν τῷ Πόντῳ. Das Reich im Pontos, auch das Bosporanische genannt, bestand aus den auf der Kimmerischen Halbinsel und den benachbarten Küsten liegenden meist milesischen Ansiedlungen, die mit Athen Handel trieben und befreundet waren. Satyros, aus dem Hause des Spartakos, war König zur Zeit der Niederlage bei Aigospotamoi und starb bei der Belagerung von Theodosia, in der Nähe des jetzigen Kaffa; sein Todesjahr ist unbekannt. — και οδτε

ούτε μεθισταμένης της πολιτείας, άλλ' ήλθομεν πρίν τούς από Φυλής είς τὸν Πειραια κατελθείν πρότερον πένθ' 5 ήμεραις. χαίτοι οὖτε ήμᾶς εἰκὸς ἦν εἰς τοιοῦτον χαιρὸν άφιγμένους επιθυμείν μετέχειν των άλλοτρίων κινδύνων. ούτ ξχείνοι φαίνονται τοιαύτην γνώμην έχοντες ώστε καί τοις ἀποδημοῦσι καὶ τοῖς μηδὲν ἐξαμαρτάνουσι μεταδιδόναι τῆς πολιτείας, ἀλλὰ μᾶλλον ἠτίμαζον καὶ τοὺς συγκα-6 ταλύσαντας τὸν δῆμον. ἔπειτα δὲ ἐκ μὲν τοῦ σανιδίου τούς Ιππεύσαντας σχοπείν εύηθές έστιν έν τούτω γάρ πολλοί μέν των δμολογούντων ίππεύειν οὐκ ἔνεισιν, ἔνιοι δὲ τῶν ἀποδημούντων ἐγγεγραμμένοι εἰσίν. ἐκεῖνος δ' έστιν έλεγχος μέγιστος επειδή γάρ κατήλθετε, έψηφίσασθε τούς φυλάρχους ἀπενεγχεῖν τούς ἱππεύσαντας, Ίνα 7 τὰς καταστάσεις ἀναπράττητε παρ' αὐτῶν. ἐμὲ τοίνυν οὐδεὶς ᾶν ἀποδείξειεν οὖτ' ἀπενεχθέντα ὑπὸ τῶν φυλάργων ούτε παραδοθέντα τοῖς συνδίκοις ώς κατάστασιν παραλαβόντα. καίτοι πᾶσι ξάδιον τοῦτο γνῶναι, ὅτι ἀναγκαΐον ήν τοῖς φυλάρχοις, εἰ μὴ ἀποδείξειαν τοὺς ἔχοντας τὰς καταστάσεις, αὐτοῖς ζημιοῦσθαι. ώστε πολύ ἂν δικαιότερον έκείνοις τοῖς γράμμασιν ἢ τούτοις πιστεύοιτε•

τῶν τειχῶν — πολιτείας. Also erst nach jenen Ereignissen kamen sie nach Athen zurück. — μεθισταμένης τ. πολ. bei der Verfassungsänderung 30, 14. — ήλθομεν, zu 12, 16. — είς τὸν Πειραιά, aber von da bis zu Thrasybuls Einzuge verging noch wenigstens ein halbes Jahr.

5. Εχοντες, Part. des Imperf., ebenso § 6 ἀποδημούντων. — μαλλον ήτίμαζον. Es wird die wilde Wut der 30 geschildert. Weit enternt Abwesende und Unschuldige zu Ehren zu nehmen (25, 13. 30, 15), verfolgten sie sogar die, die ihnen beim Umsturz der Demokratie geholfen hatten (vgl. 12, 92), Theramenes und andere.

6. ἐκ μὲν τοῦ σανιδίου s. Einl. S. 121. 26, 10 εἰ μὲν βουλεύσων νυνὶ ἐδοκιμάζετο καὶ ὡς ἐπ-

πευκότος αὐτοῦ ἐπὶ τῶν τριάκοντα τούνομα έν ταϊς σανίσιν ένεγέγραπτο. — εδηθες, zu 12,87. ίππεύειν, d. i. δτι Ιππευον. Inf. des Imperf. — ἐγγεγοαμμένοι, der eigentliche Ausdruck vom Eintragen in eine Liste, wie 26, 10. dneveyuetv. Die 10 (einer für jede Phyle) jährlich gewählten Phylarchen, d. h. Unteranführer der Reiterei (Oberanführer waren die zwei Hipparchen), mussten also ein jeder das Verzeichnis der iππετε seiner Phyle einreichen, vermutlich bei dem Rat, der die Sache an die Syndiken weiter gab. — καταστά-σεις, Einl. S. 121. — ἀναπράττητε. Über den Konj. zu 12, 7.

XVI.

7. τοῦτο wird durch ότι κτέ. erläutert. — ἐκείνοις, den Verzeichnissen der Phylarchen, τοῦτοις denen auf dem σανιδίφ. Diese

ξα μέν γὰρ τούτων ξάδιον ἦν ἐξαλειφθῆναι τῷ βουλομένω, ἐν ἐκείνοις δὲ τοὺς ἱππεύσαντας ἀναγκαῖον ἦν ὑπὸ τῶν φυλάρχων ἀπενεχθῆναι. ἔτι δέ, ὧ βουλή, εἴπερ ἵπ- 8 πευσα, οὐκ ἂν ἦν ἔξαρνος ὡς δεινόν τι πεποιηκώς, ἀλλ' ἢξίουν, ἀποδείξας ὡς οὐδεὶς ὑπ' ἐμοῦ τῶν πολιτῶν κακῶς πέπονθε, δοκιμάζεσθαι. ὁρῶ δὲ καὶ ὑμᾶς ταύτη τῆ γνώμη χρωμένους καὶ πολλοὺς μὲν τῶν τότε ἱππευσάντων βουλεύοντας, πολλοὺς δ' αὐτῶν στρατηγοὺς καὶ ἱππάρχους κεχειροτονημένους. ὥστε μηδὲν δι' ἄλλο με ἡγεῖσθε ταύτην ποιεῖσθαι τὴν ἀπολογίαν ἢ ὅτι περιφανῶς ἐτόλμησάν μου καταψεύσασθαι. ᾿Ανάβηθι δέ μοι καὶ μαρτύρησον.

## MAPTYPIA.

Περί μεν τοίνυν αὐτῆς τῆς αἰτίας οὐκ οἰδ' ὅ τι δεῖ 9 πλείω λέγειν δοκεῖ δέ μοι, ὧ βουλή, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἀγῶσι περὶ αὐτῶν μόνων τῶν κατηγορημένων προσήκειν ἀπολογεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς δοκιμασίαις δίκαιον εἶναι παντὸς τοῦ βίου λόγον διδόναι. δέομαι οὖν ὑμῶν μετ' εὖνοίας ἀκροάσασθαι μου. ποιήσομαι δὲ τὴν ἀπολογίαν ὡς ἂν δύνωμαι διὰ βραχυτάτων.

Έγω γὰς πρῶτον μὲν οὐσίας μοι οὐ πολλῆς καταλει- 10 φθείσης διὰ τὰς συμφορὰς καὶ τὰς τοῦ πατρὸς καὶ τὰς

nennt er ταθτα, weil sie entweder abschriftlich vorlagen, oder weil der Kläger von ihnen viel Redens gemacht, jene aber verschwiegen hatte.

β φ δ ιον ην, wahrscheinlich waren sie öffentlich ausgestellt.

8. &s — πεποιηκώs, als wäre ich schon darum strafbar, weil ich damals kπποός war. — ἀποδείξας — εἰ ἀπέδειξα, denn ἀν gehört auch zu ἡξίονν. — ἰππάρχονς, zu § 6. — κεχειροτ. die militärischen Amter wurden durch Wahl besetzt. — μηδέν δι' ἀλλο, die Stellung wie 30, 18. — μαρτύρησον, über die Zeit seiner Rückkunft. Denn der Rest sind teils Folgerungen aus dieser Thatsache, tells ist es all-

gemein bekannt, wie in betreff des

9. δν δδ ταϊε δοκ. Auf den negativen Teil, mit dem eigentlich zur Beseitigung der Klage genug gethan war, folgt nun der § 3 mit δάν φαίνωμαι angekündigte positive, da er als Ehrenmann erscheinen will. — δδομαι — ἀκοοάσα-σθαι. Vgl. 19, 2 αἰτήσομαι ὑμᾶς — ἀκούσαι, 30, 1 ἀξιώ καὶ τῶν κατηγόρων ὑμᾶς ἀκροάσασθαι. Die Imperative, die in diesen Infinitiven stecken, würden ja auch im Aorist stehen. Zum Gedanken vgl. noch Dem. 18, 2 δν ζ (δρκφ) γέγραπται τὸ ὁμοίως ἀμφοῦν ἀκροάσασθαι.

10. πρωτον μέν, aufgenommen

XVI.

τῆς πόλεως, δύο μὲν ἀδελφὰς ἐξέδωκα, ἐπιδοὺς τριάκοντα μνᾶς ξκατέρα, πρὸς τὸν ἀδελφὸν δ' οῦτως ἐνειμάμην ωστ' ξχείνον πλέον δμολογείν έχειν ξμοῦ τῶν πατρώων, καὶ πρὸς τους άλλους απαντας ουτως βεβίωκα ώστε μηδεπώποτέ 11 μοι μηδέ πρός ένα μηδέν έγκλημα γενέσθαι. καὶ τὰ μέν ζόια ουτως διώχηχα περί δε των χοινών μοι μέγιστον ήγουμαι τεκμήριον είναι της έμης έπιεικείας, ότι των νεωτέρων όσοι περί χύβους ἢ πότους ἢ τὰς τοιαύτας απολασίας τυγχάνουσι τας διατριβάς ποιούμενοι, πάντας αὐτοὺς ὄψεσθέ μοι διαφόρους ὅντας, καὶ πλεῖστα τούτους περί έμοῦ λογοποιοῦντας καί ψευδομένους. καίτοι δηλον δτι, εί των αὐτων έπεθυμουμεν, οὐκ ζν τοιαύτην 12 γνώμην είχον περί έμοῦ. ἔτι δ', ὦ βουλή, οὐδεὶς ἂν ἀποδείξαι περί έμοῦ δύναιτο οὖτε δίκην αἰσχράν οὖτε γραφην ούτε είσαγγελίαν γεγενημένην καίτοι έτέρους δράτε πολλάκις είς τοιούτους άγωνας καθεστηκότας. πρός τοίνυν τὰς στρατείας καὶ τοὺς κινδύνους τοὺς πρὸς τοὺς

§ 11 durch καὶ — διώκηκα. — ἐπιδοὺς. Da in Athen die Söhne allein Erbrecht hatten (zu 24, 14), so verordnete das Gesetz, daſs die Töchter von den Brūdern anständig unterhalten und bei ihrer Verehelichung angemessen ausgestattet würden. Daher προῖκα ἐπιδοῦναι. — τριάκοντα μνᾶς, soviel betrug durchschnittlich die Mitgift. — ἐνειμάμην das stehende Wort von der Erbteilung, 19, 46. 32, 4. — ἔγκλημα Beschuldigung, Vorwurf, ἔχκλ. γέγνεταί μοι mir wird ein Vorwurf gemacht, πρός τωνα in Vorwurf gemacht, πρός τωνα in bezug auf jemand, μηθεπώποτε — γενέσθαι also — μηδ. μοι μηδὲδυα μηδὲν ἐγκαλέσαι, vgl. 19, 55.

11. Die sauseau, vgl. 13, 55.

11. Die sauseau, vgl. 13, 55.

11. Die sauseau rechnet er unter ra rowa, da das sittliche Privatleben auch für das öffentliche eine Gewähr giebt. — περί κυ-βους. Dem Würfeln um Geld ergaben sich damals gern liederliche junge Leute aus vornehmen Häusern, wie der jüngere Alkibiades, von dem es 14, 27 heißt καταχυ-

βεύσας τὰ ὄντα. Gewöhnlich waren sie dabei auch verweichlichte Zieraffen. — αὐτοὺς. Häufig wird ein Relativsatz statt durch οὐτος durch das unbetonte αὐτός wieder aufgenommen, das einem betonten Worte nachgestellt wird, 25, 11. Wird der Satz sodann in einem zweiten Gliede aufgenommen, so steht οὖτος, Dem. 8, 2. — λογοποιοῦντας, zu 22, 14. Is. 5, 75 stellt es mit φλυαρεῖν zusammen. — ἐπεθυμοῦμεν, sie und ich; jene aber waren wegen ihrer oligarchischen Gesinnung verdächtig. Zu ἐπιθυμεῖν 12, 78.

12. δίκη in engerem Sinne, als Gegensatz zu γραφή, Privatprozess, obschon er jetzt vom Öffentlichen (περί τῶν κοινῶν § 11) redet. Aber er spricht von dem, was im Publikum Schande bringt, wie κύβοι, πότοι u. s. w., so auch von unehrenhaften Privatprozessen, wenn ihn z. B. die Schwestern gerichtlich für die Aussteuer hätten belangen müssen. 21, 18 τοῦτο δ' οὸκ ἀν εἰπεῖν ἔχοι τις — ὡς αἰσχρὰς δί-

πολεμίους σκέψασθε οίον ξμαυτόν παρέχω τῆ πόλει. πρῶ- 13 τον μὲν γάρ, ὅτε τὴν συμμαχίαν ἐποιήσασθε πρὸς Βοιωτοὺς καὶ εἰς Αλίαρτον ἔδει βοηθεῖν, ὑπὸ ᾿Ορθοβούλου κατειλεγμένος ἱππεύειν, ἐπειδὴ πάντας ἑωρων τοῖς μὲν ἱππεύουσιν ἀσφάλειαν εἶναι δεῖν νομίζοντας, τοῖς δ᾽ ὁπλίταις κίνδυνον ἡγουμένους, ἐτέρων ἀναβάντων ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀδοκιμάστων παρὰ τὸν νόμον, ἐγὼ προσελθὼν ἔφην τῷ ᾿Ορθοβούλῳ ἐξαλεῖψαί με ἐκ τοῦ καταλόγου, ἡγούμενος αἰσχρὸν εἶναι τοῦ πλήθους μέλλοντος κινδυνεύειν ἄδειαν ἐμαυτῷ παρασκευάσαντα στρατεύεσθαι. Καί μοι ἀνάβηθι, ᾿Ορθόβουλε.

## MAPTYPIA.

Συλλεγέντων τοίνυν τῶν δημοτῶν πρὸ τῆς ἐξόδου, 14 εἰδῶς αὐτῶν ἐνίους πολίτας μὲν χρηστοὺς ὄντας καὶ

xas dedinacuai † ós aiczpot rivos atriós eius. — elcayyehlav, zu 12, 48.

13. πρωτον μέν, aufgenommen § 15 durch perà ravra rolver. την συμμαχίαν das noch bestehende. Bruchstück erhalten CIA II 6. — εἰς Ἱλίαρτον, Stadt in Boiotien, wohin die Athener unter Thrasybulos den Thebanern, mit denen sie sich eben gegen die Lakedaimonier verbündet batten, zu Hilfe gezogen waren (Ol, 96, 2 - Herbst 395). Sie kamen etwas nach dem Gefecht an, in dem Lysandros fiel. Das spartanische Heer unter Pausanias, das ebenfalls nach dem Gefecht anlangte, war an Reiterei viel schwächer als das feindliche, wie ja überhaupt die Stärke der Spartaner in den Hopliten lag. Daher die doφάλεια τοις ίππεύουσιν. Xen. Hell. III 5, 17 ff. In der Schlacht bei Korinth (zu § 15) fielen nach einer Inschrift 1 Phylarch und 10 Reiter von 600, Xen. Hell. IV 2, 17. - κατειλεγμένος. Zu Aristoteles' Zeit that das eine besondere Behörde, Staat d. Ath. 49, 2 rovs innéas xaraléyovou oi xaraloyets,

οθε αν όδημος χειροτονήση δέχα Aνδρας. Aber es ist fraglich, ob sie schon zur Zeit des Korinthischen Krieges bestand, und der xaraloyeds hatte schwerlich das Recht, geprüfte Reiter aus der Stammrolle zu streichen. Man sieht deshalb wohl richtiger in Orthobulos den Phylarchen (15, 5) der Phyle Akamantis (Einl. S. 121 Anm. 1). Ein Όρθόβουλος έκ Κεραμέων auf einer Inschrift Ol. 100, 3 CIA II 19. derv dass sich aus den Umständen notwendig ergebe, vgl. § 15 δτι δεήσει κινδυνεύειν. Über die sich entsprechenden voulzorras und ήγουμένους zu 25, 22. — άδοκιμάστων. Auch zur Aufnahme in die Reiterei bedurste es einer Prüfung vor dem Rat, Arist. a. O. έφην <u> έκέλευον</u> § 16, so wohl núr noch Xen. Kyr. IV 6, 11 & ol μάγοι έφασαν τοις θεοις έξελειν ἀπέδοσαν. — άδειαν Sicherheit vor Gesahr — ἀσφάλεια.

14. των δημότων, des Gaus Thorikos. Das Aufgebot einer Phyle wurde demenweise gestellt, Isai. 2, 42. — ἐφοδίων. Reisegelder und Ausrüstungsstücke wurden oft den προθύμους, εφοδίων δε ἀποροῦντας, εἶπον ὅτι χρὴ τοὺς ἔχοντας παρέχειν τὰ ἐπιτήδεια τοῖς ἀπόρως διακειμένοις. καὶ οὐ μόνον τοῦτο συνεβούλευον τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἔδωκα δυοῖν ἀνδροῖν τριάκοντα δραχμὰς ἑκατέρω, οὐχ ὡς πολλὰ κεκτημένος, ἀλλ᾽ ἵνα παράδειγμα τοῦτο τοῖς ἄλλοις γένηται. Καί μοι ἀνάβητε.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

15 Μετά ταῦτα τοίνυν, ὧ βουλή, εἰς Κόρινθον ἐξόδου γενομένης καὶ πάντων προειδότων ὅτι δεήσει κινδυνεύειν, ἔτέρων ἀναδυομένων ἐγὼ διεπραξάμην ὥστε τῆς πρώτης τεταγμένος μάχεσθαι τοῖς πολεμίοις καὶ μάλιστα τῆς ἡμετέρας φυλῆς δυστυχησάσης καὶ πλείστων ἐναποθανόντων, ὕστερος ἀνεχώρησα τοῦ σεμνοῦ Στειριῶς τοῦ πᾶσιν ἀν-16 θρώποις δειλίαν ἀνειδικότος. καὶ οὐ πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον μετὰ ταῦτα ἐν Κορίνθψ χωρίων ἰσχυρῶν κατειλημμένων, ὥστε τοὺς πολεμίους μὴ δύνασθαι παριέναι,

ärmern Ausmarschierenden von vermöglicheren Gaugenossen gegeben (31, 15). — γένηται, zu 12, 7. — ἀνάβητε, die 2 Demoten.

dνάβητε, die 2 Demoten. 15. els Κόρινθον, Sommer 394. Die Athener schickten 6000 Mann, darunter auch Thrasybulos. Die Verbündeten wurden aber von den Lakedaimoniern am Nemeabach geschlagen, und die Athener hatten großen Verlust, Xen. Hell. IV, 2, 9-23. Es ist dieselbe Schlacht, die Dem. 20, 52 ή μεγάλη μάχη πρός Aansdaiuovlovs of sv Koolvdop heisst. Die § 16 erwähnte Absendung neuer Hilfstruppen gegen Agesilaos, der aus Asien zurückgekehrt und in Boiotien eingesallen war, muss vor der Schlacht bei Koroneia stattgefunden haben. Da Mantitheos diese Schlacht nicht erwähnt, ist er vielleicht zur Besatzung der festen Plätze im Korinthischen verwendet worden. — τῆς πρώτης τεταγμ. näml. τάξεως, was 14, 11 dabei steht. Aber elliptisch auch Is. 12, 180 und Plat. Kritias 108°. In kriegerischen

wie überhaupt in Fachausdrücken sind Ellipsen häufig. rágus ist die Abteilung (Regiment) der betreffenden Phyle (§ 16) oder der Posten, auf den jemand gestellt wird, hier aber die Schlachtreihe, in die er mit den Kriegern seiner Phyle gestellt zu werden wünschte. — δυστυχησάσης, die Phyle stand also auf dem linken Flügel, Xen. Hell. IV 2, 21. — Ersiqies, Thrasy-bulos aus dem Demos Ersiqué in der Phyle Pandionis. Die etwas spöttische Erwähnung mit genyds superbus 'hoffartig, stolz' ([Is.] 1, 30 im Gegensatz zu όμιλητικός, Eurip. Hipp. 94 tle d'où σεμνός άχθεινός βροτών;) hat sich Thrasybulos wohl durch sein herausforderndes, überhebendes Wesen zugezogen, er heisst auch sonst av Jádys und ύπερόπτης του δήμου. Offener Tadel bei sonstiger Anerkennung wird über ihn nach seinem Tode ausgesprochen 28, 4 und 8. — # & a.v άνθρώποις, zu 13, 97. 16. παριέναι. Es handelte sich

'Αγησιλάου δ' είς την Βοιωτίαν ἐμβαλόντος ψηφισαμένων των άρχόντων αποχωρίσαι τάξεις αίτινες βοηθήσουσι, φοβουμένων απάντων (εἰκότως, ω βουλή δεινον γαρ ήν άγαπητῶς ὀλίγω πρότερον σεσωσμένους ἐφ' ἕτερον κίνδυνον ζέναι) προσελθών έγω τον ταξίαρχον έκέλευον ακληρωτί την ημετέραν τάξιν πέμπειν. ωστ' εἴ τινες ὑμῶν 17 όργίζονται τοῖς τὰ μέν τῆς πόλεως ἀξιοῦσι πράττειν, ἐκ δὲ τῶν κινδύνων ἀποδιδράσκουσιν, οὐκ ἂν δικαίως περί ξμοῦ τὴν γνώμην ταύτην ἔχοιεν· οὐ γὰρ μόνον τὰ προσταττόμενα εποίουν προθύμως, άλλα και κινδυνεύειν ετόλμων. καὶ ταῦτ' ἐποίουν οὐχ ώς οὐ δεινὸν ἡγούμενος εἶναι Δακεδαιμονίοις μάχεσθαι, άλλ' ίνα, εἴ ποτε άδίκως εἰς κίνδυνον καθισταίμην, διὰ ταῦτα βελτίων ὑφ' ὑμῶν νομιζόμενος απάντων των δικαίων τυγχάνοιμι. Καί μοι ἀνάβητε τούτων μάρτυρες.

## MAPTYPES.

Τῶν τοίνυν ἄλλων στρατειῶν καὶ φρουρῶν οὐδεμιᾶς 18 άπελείφθην πώποτε, άλλὰ πάντα τὸν χρόνον διατετέλεκα μετά τῶν πρώτων μὲν τὰς ἐξόδους ποιούμενος, μετὰ τῶν τελευταίων δὲ ἀναχωρῶν. καίτοι χρή τοὺς φιλοτίμως καὶ χοσμίως πολιτευομένους έχ των τοιούτων σχοπείν, άλλ' ούκ εἴ τις κομζ, διὰ τοῦτο μισεῖν τὰ μὲν γὰρ τοιαῦτα

darum, den siegreichen Spartanern den Pass über den Isthmos zu sperren, damit sie sich nicht mit Agesilaos vereinigen könnten. — Άγησιλάου — έμβαλόντος ist als Grund dem ψηφισ. τῶν ἀρχ. untergeordnet (zu 19, 34), und der Nachsatz beginnt mit φοβουμένων. - ἀποχωρίσαι entsenden, näml. άπο του λοιπού στρατοπέδου. άγαπητῶε, was μόγιε 22, 20. τον ταξίαρχον, zu 13, 7. àxληρωτὶ, weil sonst das Los bestimmte, welche Phylen ihr Aufgebot zu dem Zuge stellen mussten.

17. τὰ τῆς πόλεως πράτ-Teir Amter bekleiden, wovon sie

Lysias I. 11, Aufl.

in der Prüfung wegen Feigheit aus-

geschlossen wurden. - ody de ού, zu 12, 2. — Ινα — τυγχάνοιμι, vgl. 25, 13.

18. των φρουρων, in den folgenden Jahren, in denen es zu großen Schlachten nicht kam. μετά τῶν πρώτων xτλ. Von dem jungen Philopoimen sagt Plut. 4 έν ταις στρατείαις — είθισεν αύτον πρώτον μέν έχστρατευόντων, δοτατον δ' απερχομένων βαδίζειν. - κομα. Mant. trug nach Ritterart langes Haar, Arist. Ritt. 579 f. ήν ποτ' είρηνη γένηται και πόνων παυσώμεθα, μη φθονείθ' ήμιν κομώσι. Wolk. 14 sagt Strepsiades von seinem Sohn: δ δὲ κόμην ἔχων ίππάζεται. Lysistr. 561 ανδρα χο-

Digitized by Google

ἐπιτηδεύματα οὕτε τοὺς ἰδιώτας οὕτε τὸ χοινὸν τῆς πόλεως βλάπτει, ἐκ δὲ τῶν κινδυνεύειν ἐθελόντων πρὸς τοὺς
19 πολεμίους ἄπαντες ὑμεῖς ὡφελεῖσθε. ὥστε οὐκ ἄξιον ἀπ΄
ὄψεως, ὡ βουλή, οὕτε φιλεῖν οὕτε μισεῖν οὐδένα, ἀλλ' ἐκ
τῶν ἔργων σκοπεῖν πολλοὶ μὲν γὰρ μικρὸν διαλεγόμενοι
καὶ κοσμίως ἀμπεχόμενοι μεγάλων κακῶν αἴτιοι γεγόνα—
σιν, ἕτεροι δὲ τῶν τοιούτων ἀμελοῦντες πολλὰ κὰγαθὰ
ὑμᾶς εἰσιν εἰργασμένοι.

"Ηδη δέ τινων ήσθόμην, ω βουλή, καὶ διὰ ταῦτα ανθομένων μοι, δτι νεώτερος ων έπεχείρησα λέγειν εν τω δήμω, έγω δε το μεν πρώτον ήναγχάσθην ύπερ των έμαυτοῦ πραγμάτων δημηγορῆσαι, ἔπειτα μέντοι καὶ ἐμαυτῷ δοχῶ φιλοτιμότερον διατεθήναι τοῦ δέοντος, αμα μέν τῶν προγόνων ένθυμούμενος ότι οὐδὲν πέπαυνται τὰ τῆς πό-21 λεως πράττοντες, αμα δὲ ύμᾶς δρῶν (τὰ γὰρ ἀληθῆ χρὴ λέγειν) τοὺς τοιούτους μόνους άξίους τινὸς νομίζοντας εἶναι, ώστε δρών ύμας ταύτην την γνώμην έχοντας τίς οὐκ μήτην φυλαρχούντ' είδον. Dies κοdarf man also nicht schließen, daß uav war aber auch lakonische Sitte. Mant, etwa wie die Lakonisten ein und wer ihr folgte, kam leicht in schäbiges Obergewand getragen habe. den Verdacht aristokratischer, lako-

nischer Gesinnung. 19.  $\dot{\alpha}\pi$   $\delta\psi s\omega s$  nach dem Aussern. — μικρον διαλεγόμεvon Für anständig galt die Mässigung der Stimme und die πραότης mopelas, Plut. Perikl. 5. Nach Theophrast Char. 4 ist μεγάλη τή φωνή λαλετν ein Zeichen von αγροικία. Dem. 37,52 Νικόβουλος επίφθονός έστι καί ταχέως βαδίζει και μέγα φθέγγεται, 45, 77 έγω της μέν όψεως τη φύσει και τῷ ταχέως βαδίζειν και λαλετν μέγα ού τῶν εύτυχῶς πεφυκότων έμαυτον κρίνω. — ποσμίως άμπεγόμενοι. Man legte hohen Wert auf kunstvollen Faltenwurf des Mantels, der so getragen werden musste, dass jedenfalls der linke Arm bedeckt blieb, Athenaios 21b έμελεν αὐτοτε και του κοσμίως άναλαμβάνειν την έσθητα και τούς μή τούτο ποιούντας ἔσχωπτον. Aus αμελούντες

20. νεώτερος. Jeder Teilnehmer an der Volksversammlung durfte auch das Wort ergreifen, doch war es Gebot natürlicher Bescheidenheit, dass die jüngern sich nicht vordrängten, έἀν νέος παντελώς δημηγορή, δυσχεραίνεται Anax. 69, 1. — δπέρ των έμαντοῦ πραγμάτων. Dies hängt vielleicht mit den συμφοραί τοῦ πατρός § 10 zusammen. — τῶν προγόνων abhängig von dem als Objekt zu fassenden Satze δτι — πράττοντες. — Der offene Selbsttadel seiner qualoriula wird ihm ohne Zweisel in den Augen vieler zum Lobe, da er die ἐπιτηδεύματα seiner Vorfahren beibehält. Übrigens ersieht man, dass sein Haus in Ansehen stand.

21. τὰ γὰρ ἀληθή, daís ihr selbst daran schuld seid. — το δε τοιούτους, năml. τοὺς λέγειν ἐν τῷ δήμφ ἐπιχειροῦντας. — κρι-

αν έπαρθείη πράττειν καὶ λέγειν ὑπὲρ τῆς πόλεως; ἔτι δὲ τί αν τοῖς τοιούτοις ἄχθοισθε; οὐ γὰρ ἕτεροι περὶ αὐτῶν κριταί εἰσιν, ἀλλ' ὑμεῖς.

ται, ihr habt ja zu entscheiden, ob ihr sie ἀξιονς τινός νομίζετε. Dieser schroffe Schluß ist für das Selbstvertrauen des Sprechers bezeichnend.

## GEGEN PHILON (XXXI).

Als Gegenstück zur vorigen haben wir in dieser Rede eine Anklage bei der Prüfung. Philon aus Acharnai, ein sonst unbekannter Mann, hatte eine Stelle im Rate der Fünshundert erlost: die Zulassung macht ihm aber der Kläger, ein Mitglied des demnächst abtretenden Rates, vor dem der Handel zu führen war, als einem Unwürdigen streitig. Allerdings ist das Belastungsmaterial nicht bedeutend: Philon war von den Dreifsig aus der Stadt ausgewiesen, hatte sich aber keiner der kämpfenden Parteien angeschlossen, was man an sich schon leicht übelnahm (Is. 16, 14), sondern in der höchsten Gefahr des Vaterlandes unnatürliche Gleichgültigkeit und gefühllose Eigensucht bewiesen, indem er sich im Auslande in Sicherheit gebracht hatte. Sodann wird ihm vorgeworfen, er habe später die Verödung des Landes an streitbaren Männern, die sich zu ihren Parteien gesammelt hatten, schnöde dazu benutzt, armen Greisen, die aus Leibesschwäche daheim auf dem Lande zu bleiben genötigt waren, ihren ärmlichen und wegen der Kriegszeit ohnehin knappen Lebensunterhalt wegzuplündern. Ein so herzloser Mensch, den auch seine eigene Mutter durch die Art, wie sie in ihrem letzten Willen über ihre Bestattung verfügte, für einen solchen erklärt habe, dürfe nicht im Rate der Athener sitzen. Zur Zurückweisung in der Prüfung aber genügte schon der Nachweis, dass einer seine Pflicht gegen die Eltern nicht erfüllt habe.

Auffallend ist es, dass der Kläger das ihm sehr dienliche Gesetz Solons nicht erwähnt, das Arist. Staat d. Ath. 8, 5 anführt: ὁρῶν τὴν μὲν πόλιν πολλάκις στασιάζουσαν, τῶν

Digitized by Google .

δὲ πολιτῶν ἐνίους διὰ τὴν δαθυμίαν ἀγαπῶντας τὸ αὐτόματον, νόμον έθηκεν πρὸς αὐτοὺς ἴδιον, ὃς αν στασια-ζούσης τῆς πόλεως μὴ θῆται τὰ ὅπλα μηδὲ μεθ' ἑτέρων, ἄτιμον είναι καὶ τῆς πόλεως μὴ μετέχειν, und in ausführlicherer Fassung aus einer andern Schrift des Aristoteles Aulus Gellius Noct. Att. II 12 in folgender Weise: Si ob discordiam dissensionemque seditio atque discessio populi in duas partes fiet et ob eam causam irritatis animis utrimque arma capientur pugnabiturque, tum qui in eo tempore in eoque casu [ev rotούτψ καιρφ και τοιάντη καταστάσει § 17] civilis discordiae non alterutrae parti sese adiunxerit στάσεως μηδετέρα μερίδι προσθέμενον Plut. de sera num. vind. 530°], sed solitarius separatusque a communi malo civitatis secesserit, is domo. patria fortunisque omnibus careto, exul extorrisque esto.1) Wir müssen also glauben, dass zu Lysias' Zeit dies Gesetz nicht nur veraltet war, sondern überhaupt keine Gültigkeit mehr hatte, weil es sonst der Sprecher gar nicht hätte unterlassen können, es zu erwähnen (§ 27) und in echt rednerischer Weise daraus Vorteil zu ziehen.

Denn diese Rede, die trotz mancher Eigenheiten echt Lysianisch ist, zeichnet sich allerdings aus durch ihren rednerischen Schwung. Sie gewinnt ihn nach einem sehr bescheidenen Eingange schon in der Erzählung, in der mancherlei treffende Betrachtungen über die Dürftigkeit des Belastungsmaterials, wie es scheint, hinwegtäuschen sollen, und steigert ihn in den allgemeinen Erwägungen allmählich bis auf eine fast gewagte Spitze. Allein nachdem der Verfasser § 27 f. mit seinem Zorn den Punkt der Steigerung erreicht hat, wo er den Zuruf zu befürchten hätte: "Wer zu viel behauptet, behauptet nichts!" — beginnt er klug allmählich herabzuspannen,

<sup>1)</sup> Erwähnt auch von Plutarch im Leben Solons 20 τῶν δ' ἀλλων αὐτοῦ νόμων ἰδιος μὲν μάλιστα καὶ παράδοξος ὁ κελεύων ἄτιμον εἶναι [es ſehlt also die Straſe der Verbannung] τὸν ἐν στάσει μηδετέρας μερίδος γενόμενον mit ſolgender Erſāuterung der Absicht des Gesetzgebers: βούλεται δ', ὡς ἔοικε, μη ἀπαθῶς μηδ' ἀναισθήτως ἔχειν πρὸς τὸ κοινὸν ἐν ἀσφαλεῖ τιθέμενον τὰ οἰκεῖα καὶ τῷ μη συναλγεῖν μηδὲ συννοσεῖν τῆ πατρίδι καλλωπιζόμενον, ἀλλ' αὐτόθεν τοῖς τὰ βελτίω καὶ δικαιότερα πράττουσι προσθέμενον συγκινδυνεύειν καὶ βοηθεῖν μάλλον ἡ περιμένειν ἀκινδύνως τὰ τῶν κρατούντων, de sera num. vindicta 550° παραλογώτατον τὸ τοῦ Σόλωνος, ἄτιμον εἶναι τὸν ἐν στάσει πόλεως μηδετέρα μερίδι προσθέμενον μηδὲ συστασιάσαντα und von Cicero in den Brieſen an Atticus X 1, 2 ego vero Solonis popularis tui, ut puto etiam mei, legem neglegam, qui capite sanxit si qui in seditione non alterius utrius partis ſuisset.



und gerade da, wo man besorgt, er werde sich überklagen, lenkt er mit Mäßigung ein in den sachgemäßen Klagschluß, Philon sei in den Rat nicht zuzulassen, während der Vortrag fast auf die schwerste Kriminalstraße gezielt hatte. Daß es ein wohlberechneter Kunstgriff ist, läßt sich nicht verkennen. Denn meisterhaßt von der übertriebenen Höhe zu einem gemäßigten Klagschluß herabsteigend gewinnt er mehr Beistimmung, als wenn er entweder von unten herauf oder sich stets in gleicher Höhe zu halten suchend dazu hätte kommen wollen. Die Rede ist, obwohl nicht in der Weise des Isokrates geseilt, doch wohl ausgearbeitet und dabei krästig. Die Antithesen, z. B. § 33, sind ungekünstelt und, da ihr Inhalt sich unmittelbar aus der Sache ergiebt, von Wirkung und Eindruck auf das Gemüt.

Die Rede muß wenige Jahre nach Eukleides gehalten worden sein, aber genauer lässt sich die Zeit nicht ermitteln.

## ΚΑΤΑ ΦΙΛΩΝΟΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑΣ.

"Ωιμην μέν, ὧ βουλή, οὐκ ἄν ποτ' εἰς τοῦτο τόλμης Φίλωνα ἀφικέσθαι, ὥστε ἐθελῆσαι εἰς ὑμᾶς ἐλθεῖν δοκιμασθησόμενον ἐπειδὴ δὲ οὐχ ἕν τι μόνον ἀλλὰ πολλὰ τολμηρός ἐστιν, ἐγὼ δὲ ὀμόσας εἰσῆλθον εἰς τὸ βουλευτήριον τὰ βέλτιστα βουλεύσειν τῆ πόλει, ἔνεστι τε ἐν τῷ 2 ὅρχψ ἀποφαίνειν εἴ τίς τινα οἶδε τῶν λαχόντων ἀνεπιτή-

- 1. φμην μέν ich glaubte bis jetzt. So Isai. 7, 1 φμην μέν, 2, 1 ήγούμην μέν, Lys. 7, 1. Vgl. auch 12, 37. Auch der Aor. wird so gebraucht, 3, 1 οὐκ ἄν ποτ' αὐτὸν εἰς τοσοῦτον τόλμης ήγησάμην ἀφικέσθαι, Γr. 1, 1 οὐκ ἄν ποτ' ψήθην. ἐ ϑ ε λ ῆ σ α ι, zu 12, 58. 3, 7 οὖτος εἰς τοῦτο ἦλθεν ἔβρεως ἄστ' οὐ πρότερον ἡ ϑέλησεν ἀπελθεῖν κτλ. εἰς vom Erscheinen vor einer richtenden Behörde, 25, 26. δμόσας, den Eid des Rates der
- 500. τὰ βέλτιστα βουλεύσειν, aus der Eidesformel, [Dem.] 59, 4 όμωμοχώς τὰ βέλτιστα βουλεύσειν τῷ δήμφ τῷ Ἀθηναίων, 30, 10. Die Chersonesten schwuren βουλευσῶ τὰ ἄριστα καὶ δικαιότατα πόλει.
- 2. ἔνεστί τε. τε zur Anknüplung eines Salzes nur noch 1, 6.
  17. 23, 3. 32, 1. 22. ἀποφαίνειν. Der Inf. des Präs. steht, weil
  ἔνεστιν ἐν τῷ δρκφ ist κελεύει
  δ δρκος. ἀνεπιτή δειον. Ge-

δειον όντα βουλεύειν, έγω την κατά τουτουί Φίλωνος ποιήσομαι κατηγορίαν, ου μέντοι γε ίδιαν έχθραν ουδεμίαν μεταπορευόμενος οὐδὲ τῷ δύνασθαι καὶ εἰωθέναι λέγειν εν ύμιν επαρθείς, άλλα τῷ πλήθει τῶν άμαρτημάτων αὐτοῦ πιστεύων καὶ τοῖς ὅρχοις οἶς ὤμοσα ἐμμένειν 3 άξιων, γνώσεσθε μεν οὖν δτι οὐκ ἀπὸ ἴσης παρασκευῆς έγώ τε τοῦτον έλέγξω οἰός ἐστι καὶ οὖτος ἐπε**χεἰρησ**ε πονηρός είναι. όμως δ' εί τι έγω έλλειποιμι τῷ λόγω τῆς κατηγορίας, οὐκ ᾶν δίκαιος είη οὖτος διὰ τοῦτο ώφεληθηναι, άλλα μαλλον, δ τι ξχανώς διδάξαιμι, έχ τούτων 4 ἀποδοχιμασθήναι. ἐνδεῶς μὲν γὰρ διὰ τὴν ἀπειρίαν πάντων τῶν τούτφ πεπραγμένων, ἱκανῶς δὲ διὰ τὴν περὶ αὐτὸν κακίαν εἰρηκώς ἂν εἰην. άξιῶ δὲ καὶ ὑμῶν οἵτινες δυνατώτεροι έμοῦ είσι λέγειν, ἀποφήναι μείζω όντα αὐτοῦ τὰ άμαρτήματα, καὶ ἐξ ὧν ἂν ἐγὼ ὑπολίπω, πάλιν αὐτούς περί ων ίσασι κατηγορησαι Φίλωνος ου γάρ έκ των

ύπ' έμου μόνου λεγομένων δεί ύμας περί αὐτοῦ ὁποιός

fragt wurde in der Prüfung: elt'' έπιτήδειοί είσιν ἄρχειν είτε καὶ μή Poll. VIII 44. ανεπιτήδειος oft fast = ἀνάξιος, 30, 24. - τουτουί, zu 13, 16. — ἐδίαν ἔχθραν. Da er zum Wohle des Staates klagt, ware der bei den dinais povinais übliche Nachweis (12, 2, 13, 1) von Privatseindschaft nicht am Orte. μεταπορενόμενος scheint ge-wählter als das sonst übliche μετιέναι, μετέρχεσθαι und findet sich erst wieder bei Polyb. Il 8, 10. 58, 11. — τῷ δύνασ θαι, vgl. Anax. 29 (p. 67, 9) (δετ λέγειν) ώς οὐ δεινότητι πιστεύων ανέστην, αλλά νομίζων τῷ κοινῷ τὸ συμφέρον είσηγήσεσθαι.

έστι σκέψασθαι.

3. οὐκ ἀπό ἴσης παρ. Ich bin nicht so gut gerüstet (geschickt), seine Schlechtigkeiten nachzuweisen, wie er sie zu begehen. ἀπό bezeichnet den Ausgangspunkt, vgl. 21, 10 ταῦτα οὐκ ἀπό τύχης ἐγέγνετο, ἀλλ' ἀπό παρασκευῆς τῆς

έμης. — δίκαιος, zu 25, 14. δτι, darauf bezieht sich κατά σύνεσιν der Plur. έκ τούτων, vgl. [Lys.] 20, 36 δεόμεθα — δστις ήμεν ήλικιώτης τυγχάνει, έλεήσαντας άποψηφίσασθαι.

4. ἀπειρίαν Unbekanntschaft, vgl. 7, 14. Andok. 3, 2 είκότως αν έφοβούμεθα διά την άπειρίαν τοῦ ξογου. — την περί αὐτον κακίαν ist ähnlich gesagt wie Is. 8, 39 τὰ περὶ τὸ σῶμα νοσήματα, 12, 7 ή περί το σωμα καί την ψυχην δηίεια, wo wir den Gen. gebrauchen. - εἰρηκως ἄν εἴην, das Perf., weil es am Ende nach der Verurteilung heißen würde, er habe u. s. w. — δυνατώτεροι λέγειν, vgl. den Gegensatz αδύνατος λέγειν 25, 2. — έξ δν αν έγω δπολίπω aus dem, was ich übrig lasse, den Stoff hernehmend über das, was sie selber wissen, klagen und so meine Klage ergänzen'. — αὐτοὺε, Gegensatz zu ἐγώ.

Έγω γὰρ οὐκ ἄλλους τινάς φημι δίκαιον εἶναι βουλεύειν 5 περὶ ἡμῶν ἢ τοὺς πρὸς τῷ εἶναι πολίτας καὶ ἐπιθυμοῦντας τούτου. τούτοις μὲν γὰρ μεγάλα τὰ διαφέροντά ἐστιν εὖ τε πράττειν τὴν πόλιν τήν δεκαὶ ἀνεπιτηδείως, διὰ τὸ ἀναγκαῖον σφίσιν αὐτοῖς ἡγεῖσθαι εἶναι μετέχειν τὸ μέρος τῶν δεινῶν, ῶσπερ καὶ τῶν ἀγαθῶν μετέχουσιν. ὅσοι δὲ φύσει μὲν πολῖ- 6 ταὶ εἰσι, γνώμη δὲ χρῶνται ὡς πᾶσα γῆ πατρὶς αὐτοῖς ἐστιν ἐν ἢ ᾶν τὰ ἐπιτήδεια ἔχωσιν, οὖτοι δῆλοι εἰσιν ὅτι ἡαδίως ᾶν παρέντες τὸ τῆς πόλεως κοινὸν ἀγαθὸν ἐπὶ τὸ ἑαυτῶν ἴδιον κέρδος ἔλθοιεν διὰ τὸ μὴ τὴν πόλιν, ἀλλὰ τὴν οὐσίαν πατρίδα ἑαυτοῖς ἡγεῖσθαι. ἐγώ τοίνυν ἀποφανῶ Φίλωνα 7 τουτονὶ περὶ πλείονος ποιησάμενον τὴν ἰδίαν ἀσφάλειαν ἢ τὸν κοινὸν τῆς πόλεως κίνδυνον, καὶ ἡγησάμενον κρεῖττον εἶναι αὐτὸν ἀκινδύνως τὸν βίον διάγειν ἢ τὴν πόλιν σψζειν ὁμοίως τοῖς ἄλλοις πολίταις κινδυνεύοντα.

Οὖτος γάρ, ὧ βουλή, δτε ἡ συμφορὰ τῆ πόλει ἦν (ἦς 8 ἐγώ, καθ ὅσον ἀναγκάζομαι, κατὰ τοσοῦτον μέμνημαι), ἐκκεκηρυγμένος ἐκ τοῦ ἄστεως ὑπὸ τῶν τριάκοντα μετὰ τοῦ ἄλλου πλήθους τῶν πολιτῶν τέως μὲν ῷκει ἐν ἀγρῷ, ἐπει-δὴ δὲ οἱ ἀπὸ Φυλῆς κατῆλθον εἰς τὸν Πειραιᾶ, καὶ οὐ

5 f. enthalten als Prothesis eine allgemeine Darlegung, wer würdig sei, Ratsherr zu werden. — τούτου, näml. τοῦ εἶναι πολίτας, 'als solche sich zu benehmen'. — εῦτε— καὶ ἀνεπιτ. wohl oder übel, aber der Gedanke ist: Wohl und Wehe ist ihnen nicht gleichgültig. τε—καὶ οft, wo uns die disjunktive Form mehr zusagt. — διὰ τὸ ἀναγκ. Κοηστ. διὰ τὸ ἡγεῖοθαι ἀν. σφ. αὐτ. εἶναι μετέχειν. — τὸ μέρος, den ihnen zufallenden, 'ihren'.

6. γνώμη. Der vaterlandslose Weltbürgersinn, den zuerst Euripides (Fragm. 774) ausspricht: δε πανταχοῦ γε πατρίε ή βόσκουσα γῆ, darnach Hermes bei Aristoph. Plut. 1151 πατρίε γάρ δστι πᾶο΄ εν' ἀν πράττη τις εδ und Pacuvius

bei Cicero Tusc. V 108 dem Teukros in den Mund legt: patria est ubicunque est bene, klang im Altertum aussallender als heutzutage. — δηλοί είσιν δτι. Gewöhnlich folgt auf das persönlich gebrauchte δηλος das Part., doch s. 12, 56. Dem. 19, 111 δηλός έσθ' δτι χρημάτων άπαντ' εἶπεν έκεῖνα, 24, 110.

7. αὐτον, Gegensatz zu τὴν πόλιν. Die ganze Stelle kunstvoll gebaut und in gehobenem Ton.

8. η συμφορά, bei Aigospotamoi und die Folgen, 12, 43. — κατά τοσοῦτον, vermindernd nur insoweit. Über den Gedanken 13, 43. — εν ἀγρῷ, der Sing. in Verbindung mit einer Präposition stets ohne Artikel (zu 13, 80), der Plur. dagegen mit Artikel wie gleich έν τῶν ἀγρῶν, § 18. — ἐκκεκη-

μόνον οἱ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἀλλὰ καὶ οἱ ἐκ τῆς ὑπερορίας οἱ μὲν εἰς τὸ ἄστυ, οἱ δ' εἰς τὸν Πειραιᾶ συνελέγοντο καὶ καθ' ὅσον ἔκαστος οἰός τ' ἦν, κατὰ τοσοῦτον ἐβοήθει τῆ πατρίδι, 9 τἀναντία ᾶπασι τοῖς ἄλλοις πολίταις ἐποίησε· συσκευασάμενος γὰρ τὰ ἑαυτοῦ ἐνθένδε εἰς τὴν ὑπερορίαν ἐξψκησε, καὶ ἐν Ὠρωπῷ μετοίκιον κατατιθεὶς ἐπὶ προστάτου ῷκει, βουληθεὶς παρ' ἐκείνοις μετοικεῖν μᾶλλον ἢ μεθ' ἡμῶν πολίτης εἶναι. οὐ τοίνυν οὐδ' ὥσπερ ἔνιοί τινες τῶν πολιτῶν μετεβάλλοντο, ἐπειδὴ ἑώρων τοὺς ἀπὸ Φυλῆς ἐνοίς ἔπραττον εὐτυχοῦντας, οὐδὲ τούτων τι τῶν εὐτυχημάτων ἡξίωσε μετασχεῖν, ἐπὶ κατειργασμένοις μᾶλλον ἐλθεῖν βουλόμενος ἢ συγκατελθεῖν κατεργασάμενός τι τῶν τῆ κοινῆ πολιτεία συμφερόντων· οὐ γὰρ ἦλθεν εἰς τὸν Πειραιᾶ, 10 οὐδ' ἔστιν ὅπου ἑαυτὸν ὑμῖν τάξαι παρέσχεν. καίτοιγε ὅστις εὐτυχοῦντας ὁρῶν ἡμᾶς ἐτόλμα προδιδόναι, τί ποτε

qυγμένος, 12, 95. 25, 22. — ἐκ τῆς ὑπερορίας, teils solche, die geschäftshalber außer Landes waren, teils die Verbannten, wie der Krūppel aus Chalkis, 24, 25. Übrigens begab sich dann ein jeder zur Masse seiner Partei. — ἄπασι, übertrieben, Is. 16, 14 τοῖς ἡουχίαν ἀγουσι τῶν συμφυγάδων μαλλον ἀργίζεοθ ἡ τοῖς αἰτίοις τῶν συμφορῶν χεγενημένοις.

9. εν Qρωπφ. Diese durch ihre Lage wichtige Grenzstadt ging den Athenern 411 nach fast hundertjährigem Besitz durch Verrat verloren, einige Jahre blieb sie unter oligarchischer Herrschaft unabhängig, 402 kam sie an die Boioter. — μετοίκιον. Wenn dies auch nicht groß war (in Athen jährlich 12 Drachmen), so hatte doch die Lage des Metöken etwas sehr Herabdrückendes, da er politisch völlig rechtlos war. — ἐπὶ προστάτου. Der Schirmherr (Patron) diente den Metöken in allen öffentlichen Angelegenheiten als Vermittler. παρ' έκείνοις auf δυ 'Ωρωπορ bezogen, 12, 58. Is. 8, 24 καί τῆς

Θράκης ήμιν έξέσται τοσαύτην αποτεμέσθαι χώραν διστε μή μόνον αὐτοὺς ἄφθονον ἔχειν άλλά καὶ κτλ. — οὐ τοίνυν οὐδὲ, zu 25, 14. — μετεβάλλοντο, zu 25, 9. 18, 5 ἐν τοιούτφ καιρφ, ἐν φ οι πλειστοι των ανθρώπων και μεταβάλλονται πρός τὰ παρόντα καὶ ταϊς τύχαις είκουσι. — εὐτυχοῦντας, nach dem Kampf in Munichia Arist. Staat d. Ath. 38, 3, Einl. z. R. 12 S. 17. — Ti 'einigermassen'. — ἐπὶ κατειργασμένοις 'nach abgemachter Sache', ἐπ' ἐξειργασ-μένοις ist sprichwörtlich, Soph. Ai. 377. Herod. IV 164. VIII 94. IX 97. Beachte das doppelte Wortspiel: έπι κατειργ. und κατεργασάμενος (Parechese) und elder - ouynatel Get (Art von Paronomasie), auch § 11 γνώμη (Absicht) — συγγνώ-μης (Nachsicht). — τ ff ποιν ff πολ. för die ihn mit den andern Bürgern gemeinsam angehende Verfassung. - τάξαι, 13, 79. 14, 7 παρέσχε μετά τῶν ἄλλων ἐαυτόν τάξαι, Ìs. 18, 47.

10. xaltoiye. Durch ye wird der Ton der Versicherung geschärft.

ώς μη εβουλόμεθά γε πράττοντας εποίησεν άν; δσοι μέν τοίνυν διά συμφοράς ίδίας ού μετέσχον των τότε γενομένων τη πόλει κινδύνων, συγγνώμης τινός άξιοί είσι τυχείν: ούδενὶ γὰρ ούδὲν ξχούσιον δυστύχημα γίγνεται δσοι δὲ 11 γνώμη τοῦτο ἔπραξαν, οὐδεμιᾶς συγγνώμης ἄξιοί είσιν ού γὰρ διὰ δυστυχίαν άλλὰ δι' ἐπιβουλὴν ἐποίησαν αὐτό. καθέστηκε δέ τι έθος δίκαιον πασιν ανθρώποις των αυτων αδικημάτων μαλιστα δργίζεσθαι τοις μαλιστα δυναμένοις μη άδικειν, τοις δε πένησιν η άδυνάτοις τῷ σώματι συγγνώμην έχειν διὰ τὸ ἡγεῖσθαι ἄκοντας αὐτοὺς άμαρτάνειν. οὖτος τοίνυν οὐδεμιᾶς συγγνώμης ἄξιός ἐστι τυχεῖν 12 ούτε γὰρ τῷ σώματι ἀδύνατος ἦν ταλαιπωρεῖν, ὡς καὶ ύμεις δράτε, ούτε τη ούσια άπορος λητουργείν, ώς έγω αποδείξω. δστις οὖν δσον δυνατός ήν ώφελεῖν, τοσοῦτον κακὸς ἦν, πῶς οὐκ ἂν εἰκότως ὑπὸ πάντων ὑμῶν μισοῖτο; άλλὰ μὴν οὐδ' ἀπεχθήσεσθέ γε τῶν πολιτῶν οὐδενὶ τοῦ- 13 τον ἀποδοκιμάσαντες. δς ού τι τοὺς έτέρους, άλλ' ἀμφοτέρους φανερός έστι προδούς, ώστε μήτε τοῖς έν τῷ ἄστει γενομένοις φίλον προσήχειν είναι τοῦτον, οὐ γὰρ ήξίωσεν ώς αὐτοὺς έλθεῖν κινδυνεύοντας, μήτε τοῖς τὸν Πειραιᾶ καταλαβοῦσιν, οὐδὲ γὰρ τούτοις ήθέλησε συγκατελθείν. ούκουν μετ' ούδετέρων αν βουλεύσειεν δ τοιούτος γενόμενος. εὶ μέντοι τι μέρος περίεστι τῶν πολιτῶν δ 14

— ώς μη ξβουλόμεθά γε' aliter atque vellemus' mildernde Umschreibung von κακώς. μη darum, weil der ganze Ausdruck.— εί μη καλώς τότε έπράττομεν.— έπού σιον mit seinem Willen, gewünscht. Soph. Phil. 1318 δοοι δ' έκουσίοισιν ξγκεινται βλάβαις, — τούτοις οὐτε συγγνώμην ξγειν δίκαιδν έστιν οὐτ' έποικτίρεν τινά. Vgl. auch zu 13, 52.

11. γνώμη consulto, δι' ἐπιβουλήν per fraudem. — καθέστηκε 'es herrscht', gewichtiger als ἔστι, Plat. Tim. 46<sup>5</sup> παφά το καθεστός ἔθος. — πάσιν ἀνθ. zu 13, 97. — των αυτών άδικημάτων, Genet. bei δργίζεσθαι statt des gebräuchlicheren ἐπὶ auch 12, 80. 27, 11. Xen. Hell. III 5, 5. — τοτε μάλ. δυναμένοιε denen, die es am meisten in ihrer Macht haben.

12. Anwendung der eben sestgestellten Sätze auf den vorliegenden Fall und zwar in chiastischer Folge: τοις πένησιν — ἀδυνάτοις τῷ σώματι — τῷ σώματι ἀδύνατος — τῆ σόσια ἄπορος. — ὡς — ὁ ρᾶτς, er weist auf Philons Körperbau hin. — ἀποδείξω, durch Zeugen § 14.

13. 8s of τι τους έτέρους 'der nicht etwa die eine von beiden Parteien'. 13, 88.

τι τῶν αὐτῶν μετέσχε τούτφ πραγμάτων, μετ' ἐχείνων, ἐάν ποτε (ὁ μὴ γένοιτο) λάβωσι τὴν πόλιν, βουλεύειν άξιούτω.

Ως οὖν ῷκει τε ἐν Ὠρωπῷ ἐπὶ προστάτου καὶ ἐκέκτητο ἱκανὴν οὐσίαν καὶ οὖτ' ἐν τῷ Πειραιεῖ οὖτ' ἐν τῷ ἄστει ἔθετο τὰ ὅπλα, ἵνα εἰδῆτε ὅτι ταῦτα πρῶτον ἀληθῆ λέγω, ἀκούσατε τῶν μαρτύρων.

#### $MAPTYPE\Sigma$ .

15 Υπολείπεται τοίνυν αὐτῷ λέγειν ὡς τῷ μὲν σώματι δι' ἀσθένειάν τιν' ἐπιγενομένην ἀδύνατος κατέστη βοηθησαι εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἀπὸ δὲ τῶν ὑπαρχόντων ἐπαγγειλάμενος αὐτὸς ἢ χρήματ' εἰσενεγκεῖν εἰς τὸ πλῆθος τὸ ὑμέτερον ἢ ὁπλίσαι τινὰς τῶν ἑαυτοῦ δημοτῶν, ῶσπερ καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν πολιτῶν αὐτοὶ οὐ δυνάμενοι λη-16 τουργεῖν τοῖς σώμασιν. ἵνα οὖν μὴ ἐγγένηται αὐτῷ ψευσαμένῳ ἐξαπατῆσαι, καὶ περὶ τούτων ἤδη σαρῶς ὑμῖν ἀποδείξω, ἐπειδὴ ὕστερον οὐκ ἐξέσται μοι παρελθόντι ἐνθάδ' ἐλέγχειν αὐτόν. Καί μοι κάλει Διότιμον 'Αχαρ-

14. δ μη γένοιτο. Diese Worte zeigen nicht etwa eine ernste Besorgnis, als ob einmal Leute ans Ruder kommen könnten, die so sehr weder warm noch kalt wären, sondern sie sind ein Ausdruck der Verwahrung vor dem Abenteuerlichen (was Gott verhüte!), passend zu dem Spott, mit dem er den Philon auf eine Ratsstelle in der lauen Brüderschaft vertröstet. Dem. 21, 209 èvθυμετοθ', εί γένοιντο, δ μή γένοιτο ούδ' ἔσται, οδτοι κύριοι τῆς πολιτείας. — ἔθετο τὰ δπλα, was § 9 ούδ' έστιν δπου έαυτον ύμιν τάξαι παρέσχεν heisst, vgl. das Gesetz bei Arist. S. 132. - lva elδητε - λέγω ist nicht gewöhnlich. Ursprünglich war wohl gedacht ώς φχει κτλ. ἀκούσατε τῶν μαρτύρων, aber es schob sich dann das übliche δτι ταῦτ' ἀληθη λέγω ein, das nun an lvα είδητε eine Stütze erhalten mußte. —  $\pi \varrho \tilde{\omega}$ -

τον zunächst, Dem. 37, 8 ώς οδν ταῦτα πρώτον άληθη λέγω, τούτων τοὺς μάρτυρας ύμεν παρέξομαι.

15. δπαγγειλάμενος αὐτός, zu 12, 68. — εἰσενεγκετν. Man erwartet εἰσήνεγκεν und ὅπλισε, aber s. zu 13, 78. Die Nominat. ἐπαγγειλάμενος αὐτός stehen 80, wie wenn er aus ὑπολείπεται αὐτὰ λέγειν im Sinne hätte ἴσως ἐρεῖ. — Über die Ausrüstung der Ārmern durch die Reicheren in der Gemeinde 16, 14. — ὅσπερ — πολιτῶν, näml. ἐποίησαν.

16. οὐκ ἐξέσται. Wie hieraus erhellt, sprachen bei der Dokimasie Kläger und Verklagter nur einmalt darum will er die § 15 in Aussicht gestellten Ausflüchte gleich jetzt widerlegen und thut es sofort durch Zeugenaussagen. — Διότιμον, unbekannt. — Άχαρνέα aus Acharnai, einem großen und wohlhabenden Demos der Phyle Oineis.

νέα καὶ τοὺς αίφεθέντας μετ' αὐτοῦ τοὺς δημότας ὁπλίσαι ἀπὸ τῶν εἰσενεχθέντων χρημάτων.

# MAPTYPIA $T\Omega N$ $AIPE\ThetaENT\Omega N$ META $\Delta IOTIMOY$ .

Οὖτος τοίνυν οὐχ ὅπως ώφελήσοι τὴν πόλιν ἐν τοι- 17 ούτω καιρώ και τοιαύτη καταστάσει διενοήθη, άλλ' όπως τι κερδαίνοι ἀπὸ τῶν ὑμετέρων συμφορῶν παρεσκευάσατο. δομώμενος γαρ έξ Ωρωποῦ, τοτὲ μὲν αὐτὸς μόνος, τοτὲ δ' έτέροις ήγούμενος οίς τὰ ύμέτερα δυστυχήματα εὐτυτήματα έγεγόνει, περιιών κατά τοὺς άγροὺς καὶ ἐντυγχά- 18 νων τῶν πολιτῶν τοῖς πρεσβυτάτοις, οῖ κατέμειναν ἐν τοῖς δήμοις όλίγα μὲν τῶν ἐπιτηδείων ἔχοντες, ἀναγκαῖα δέ, εὖνοι μὲν ὄντες τῷ πλήθει, ἀδύνατοι δὲ ὑπὸ τῆς ἡλικίας βοηθείν, τούτους άφηρείτο τὰ ὑπάρχοντα, περὶ πλείονος ποιούμενος αὐτὸς μικρά κερδαίνειν η ἐκείνους μηδὲν άδικειν οι νύν αὐτὸν δι' αὐτὸ τοῦτο οὐχ οἰοί τέ εἰσιν έπεξελθεῖν απαντες, δι' δπες καὶ τότε ἀδύνατοι τῆ πόλει βοηθείν ήσαν. οὐ μέντοι τοῦτόν γε χρή διὰ τὴν ἐκείνων 19 άδυναμίαν δίς ώφεληθηναι, τότε τ' άφελόμενον ἃ εἶχον, νῦν τε δοκιμασθέντα ὑφ' ὑμῶν ΄ ἀλλὰ κᾶν ὁστισοῦν παραγένηται των άδικηθέντων, μέγα αὐτὸ ἡγήσασθε είναι καὶ τοῦτον ὑπερμισήσατε, ὅστις ἐτόλμησεν, οἶς ἕτεροι διδόναι παρ' ξαυτών τι προηρούντο διὰ τὴν ἀπορίαν οἰκτίραντες αὐτούς, τούτων ἀφαιρεῖσθαι τὰ ὑπάρχοντα. Κάλει μοι τοὺς μάρτυρας.

17. & φελή σοι. Statt mit d. In d. d. Fut. wird δπως nach einem Nebentempus auch bisweilen mit dem Opt. d. Fut. verbunden. — ἐν — καταστάσει, vgl. die Stelle aus Gellius Einl. S. 132. — Das Hervorheben der Absicht in διενοή θη ist ebenso am Platze wie der Parallelismus διενοήθη und παρεσκενάσατο tadellos, 34,3 σύχ δπως Αθηγαίων τινά ἀπώσομεν διενοούμεθα, άλλα καὶ Εύβοεθσιν ἐπιγαμίαν ἐποιούμεθα. Zu 25, 22. — αὐτός μόνος, noch stärker αὐτός μόνος καθ' ἐαντόν 26, 11.

18. δήμοις, hier natürlich ländliche. — αὐτον. ἐπεξελθείν und ἐπεξιέναι gewöhnlich mit dem Dativ, doch auch zuweilen mit dem Acc., z. B. Antiph. 1, 11. Vermutlich hatte er für seine Behauptung nicht viele Zeugen, wie auch die Worte § 19 κὰν ὁστισοῦν παραγένηται verraten, und findet für nötig, diesen Umstand zu erklären.

19. δοκιμασθέντα, Einl. z. R. 16 S. 122. — μέγα, gewichtig, wie μέγα τεκμήριον 13, 73. — παρ' δαυτῶν' aus eignen Mitteln'.

## $MAPTYPE\Sigma$ .

Ου τοίνυν έγωγε οίδα ο τι ύμας διαφερόντως δελ 20 γιγνώσκειν περί αὐτοῦ η οἱ οἰκεῖοι γιγνώσκουσι τοιαῦτα γάρ έστιν, ώστ' εί και μηδέν αὐτῷ ἄλλο ἡμάρτητο, διὰ μόνα ταῦτα δίκαιον είναι ἀποδοκιμασθήναι. οία μέν οὖν ζῶσα ἡ μήτης αὐτοῦ κατηγόςει παρήσω εξ ὧν δὲ τελευτῶσα τὸν βίον διεπράξατο τεκμαιρομένοις δάδιόν ἐστιν 21 ύμιν γνώναι όποιός τις ήν περί αὐτήν. ἐκείνη γὰρ τούτφ μεν ήπίστησεν αποθανούσαν ξαυτήν ξπιτρέψαι, Αντιφάνει δὲ οὐδὲν προσήχουσα πιστεύσασα ἔδωχεν είς τὴν ξαυτῆς ταφὴν τρεῖς μνᾶς ἀργυρίου, παραλιποῦσα τοῦτον ὑὸν όντα ξαυτής. άρα δήλον ότι εὐ ήδει αὐτὸν οὐδὲ διὰ τὸ 22 προσήκειν αὐτῆ τὰ δέοντα ποιήσοντα; καίτοι εἰ μήτηρ, η πέφυκε καὶ άδικουμένη ύπο τῶν ξαυτης παίδων μάλιστα ανέχεσθαι και μίκο' ώφελουμένη μεγάλα έχειν ήγεισθαι διὰ τὸ εὐνοία μᾶλλον η ἐλέγχω τὰ γιγνόμενα δοχιμάζειν, ένόμιζε τοῦτον καν από τεθνεώσης φέρειν ξαυτης, τί 23 χρη ύμᾶς περὶ αὐτοῦ διανοηθηναι; ὅστις γὰρ περὶ τοὺς ξαυτοῦ ἀναγκαίους τοιαῦτα ἁμαρτάνει ἁμαρτήματα, τί ἂν

— διδόναι προηρούντο 'eher zu geben im Sinn hatten'.

20. τοιαύτα, näml. & οι οίκετοι γιγνώσκονσι, sein Benehmen gegen die Angehörigen. — δίκαιον, zu

25, 14. 21. Nachweis der Pflichtvergessenheit gegen die Eltern genügte zur Abweisung in der Prüfung, Xen. Mem. Il 2, 13 εάν τις γονέας μή θεραπεύη, τούτω δίχην επιτίθησι (ή πόλις) και αποδοχιμάζουσα ούχ έα άρχειν τούτον. — καὶ έάν τις των γονέων τελευτησάντων τοὺς τάφους μη χοσμή, χαι τούτο έξετάζει ή πόλις έν ταϊς τῶν ἀρχόντων δοκιμασίαις. — Man bestimmte oft durch letztwillige Verfügung, von wem und wie und mit welchem Aufwande die Bestattung besorgt werden sollte. Vgl. auch zu 13, 45. — παραλιπούσα mit Übergehung. — δρα mit der Zuversicht

zweiselloser Überzeugung — nonne, wie 10, 27 ἄρ' ἄξιον δργισθήναι τῷ εἰρηκότι και βοηθήσαι τῷ πατρί;

22. καίτοι εί μήτης. Redner geht, wie es oft geschieht, vom allgemeinen (eine Mutter) bei τοῦτον zum besonderen Fall über. — μίχο' ἀφελουμένη. Eine Mutter, die von den Kindern auch nur geringe Hilfe hat, glaubt doch damit Großes empfangen zu haben, weil sie τὰ γιγνόμενα (die kleine Hilfe) in ihrer Liebe nicht mit strenger Rechnung schätzt. Soph. ΕΙ. 770 δεινόν το τίχτειν έστίν ούδε γάρ κακῶς πάσχοντι μίσος ών τέκη προσγίγνεται. — φέρειν als Raub und Beute. Es liegt ein Sprichwort darin, Arist. Rhet. II 6, 1383 b 25 ή παροιμία το άπο νεπρού φέρειν.

23. περίγε. γε 'gar, erst noch'

περί γε τοὺς ἀλλοτρίους ποιήσειεν; ὡς οὖν καὶ ταῦτ' ἀληθῆ ἐστιν, ἀκούσατε αὐτοῦ τοῦ λαβόντος τὸ ἀργύριον καὶ θάψαντος αὐτήν.

#### MAPTYPIA.

Τί ἂν οὖν βουληθέντες ὑμεῖς τοῦτον δοχιμάσαιτε; 24 πότερον ὡς οὐχ ἡμαρτηχότα; ἀλλὰ τὰ μέγιστα περὶ τὴν πατρίδα ἢδίκηχεν ἀλλ' ὡς ἔσται βελτίων; τοιγάρτοι πρότερον βελτίων γενόμενος περὶ τὴν πόλιν ὕστερον βουλεύειν ἀξιούτω, φανερόν τι ἀγαθὸν ὥσπερ τότε χακὸν ποιήσας. σωφρονέστερον γάρ ἐστιν ὕστερον πᾶσι τῶν ἔργων τὰς χάριτας ἀποδιδόναι δεινὸν γὰρ ἔμοιγε δοχεῖ εἶναι, εἰ ἐξ ὧν μὲν ἢδη ἡμάρτηχε μηδέποτε τιμωρηθήσεται, ἐξ ὧν δὲ μέλλει εὖ ποιήσειν ἤδη τετιμήσεται. ἀλλ' ἄρα 25 Γνα βελτίους ὧσιν οἱ πολῖται ὁρῶντες ἄπαντας ὁμοίως τιμωμένους, διὰ τοῦτο δοχιμαστέος ἐστίν; ἀλλὰ χίνδυνος καὶ τοὺς χρηστούς, ἐὰν αἰσθάνωνται ὁμοίως τοὺς πονηροὺς τιμωμένους, παύσεσθαι τῶν χρηστῶν ἐπιτηδευμάτων, τῶν αὐτῶν ἡγουμένους εἶναι τούς τε κακοὺς τιμᾶν καὶ τῶν ἀγαθῶν ἀμνημονεῖν. ἄξιον δὲ καὶ τόδε ἐνθυμηθῆ- 26

24. Über die Form der Beweisführung zu 30, 26. — βουλη θένres bezeichnet die Ungeduld, da ihm die Absicht unbegreiflich wäre, 1, 45 τι αν οδυ βουλόμενος έχινδύνευον; Andok. 1, 4 τί γὰρ ἄν και βουλόμενος Ανδοκίδης άγωνα τοσούτον ύπομείνειεν; - περί - ηδίκηκεν, vgl. Plat. Ges. IX 854° negl Jeoùs H negl youéas H περί πόλω ήδωηκώς, häufig bei Dem. Bei Lys, sonst nur mit dem Acc. — ως ἔσται, zu 30. 27. τοιγάρτοι, in der zweiten Abfertigung ungewöhnlich; es wird an den zu ergänzenden Gedanken: 'Gut, der spricht von Besserung' angeknüpft mit: Demgemäfs bessere er sich u. s. w. — πãσι klingt matt und wird wohl nicht mit Unrecht für verdorben gehalten. τὰς χάριτας, zu 30, 27. — ήδη ήμαρτηκε - ήδη τετιμήσε-

ται. Mit Absicht und pikant ist ήδη im Gegensatz zweimal gesetzt, das zweite fast = παραυτίπα, Dem. 8, 2 καν ήδη δοκή καν έπισχούσιν. Dazu paſst τετιμή σεται er will jetzt schon geehrtsein, indem er verlangt, daſs man ihm die Ratsstelle lasse.

25. ἀρα, spöttisch, zu § 28. — κινδυνος — παύσεσθαι. Sonst steht nach κίνδυνός έστι wie nach κινδυνεύειν Αοτ. oder Präs., vgl. aber Is. 17, 6. Plut. Staat 459°. Tresslich sagt Is. 7, 21 von den Athenern der alten Zeit: δυοϊν ἰσοτήτοιν νομιζομέναιν είναι, και τῆς μέν ταύτον άπασιν ἀπονεμούσης, τῆς δὲ τὸ προσῆχον έκάστοις, οὐκ ἡγνόουν τὴν χρησιμωτέρα», ἀλλὰ τὴν μὲν τῶν αψτῶν ἀξιοῦσαν τοὺς χρηστοὺς καὶ τοὺς πονηροὺς ἀπεδοκιμαζον ὡς οὐ δικαίαν οὐσαν, τὴν δὲ κατὰ τὴν ἀξίαν ἔκαστον τιμῶσαν καὶ κολάζουσαν προηροῦντο.

27

ναι, ότι εἰ μέν τις φρούριόν τι προύδωκεν ἢ ναῦς ἢ στρατόπεδόν τι, έν ῷ μέρος τι ἐτύγχανε τῶν πολιτῶν ὄν, ταις έσχάταις αν ζημίαις έζημιοῦτο, οὐτος δὲ προδοὺς όλην την πόλιν ούχ όπως τιμωρηθήσεται, άλλα καί βουλεύειν παρασκευάζεται. καίτοι δικαίως γ' αν δστις φανερώς ώσπες οὖτος προύδωκε την έλευθερίαν, οὐ περί τοῦ βουλεύειν άλλὰ περί τοῦ δουλεύειν και τῆς μεγίστης τιμωρίας άγωνίζοιτο.

Ακούω δ' αὐτὸν λέγειν ώς, εί τι ην άδικημα τὸ μη παραγενέσθαι εν εκείνω τω καιρώ, νόμος αν έκειτο περί αὐτοῦ διαρρήδην, ώσπες καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἀδικημάτων. οὐ γὰρ οἴεται ὑμᾶς γνώσεσθαι, ὅτι διὰ τὸ μέγεθος τοῦ άδικήματος ούδεις περί αὐτοῦ ἐγράφη νόμος. τίς γὰρ ἄν ποτε δήτως ένεθυμήθη η νομοθέτης ήλπισεν άμαρτήσε-28 σθαί τινα τῶν πολιτῶν τοσαύτην ἁμαςτίαν; οὐ γὰς ἂν

26. φρούριόν τι κτλ. Verräter wurden durch Eisangelie belangt, Hypereid. f. Eux. XXII ύπὲρ τίνων οδν ώεσθε δετν τας είσαγγελίας γίγνεσθαι; - έάν τις (δ νόμος φησε) πόλιν τινά προδῷ ή ναῦς ή πεζήν ή ναυτικήν στρατιάν. Zum Gedanken vgl. Lykurg. g. Leokr. 59: Vielleicht wird er sagen de oux ἔνοχός ἐστι τῃ προδοσία οὐτε γάρ νεωρίων πύριος οὔτε πυλών οὔτε στρατοπέδων. ἐγὼ δ' ήγο ῦμαι τούς μέν τούτων κυρίους μέρος ἄν τι προδοθναι τῆς ύμετέρας δυνάμεως, τουτονί δ' δλην έκδοτον ποιήσαι την πόλιν. - ταϊς ἐσχάταις ζημίαις, Hinrichtung, Einziehung des Vermögens, Versagung des Begräbnisses in heimischer Erde, Ehrlosigkeit der Nachkommen. — ov z δπως, zu 19, 31. — παρασχευάζεται, vgl. Is. 18, 50 οὐκ ἀγαπᾶ των ίσων τυγχάνειν τοις άλλοις, άλλά ζητεί πλέον έχειν ύμων. -Bovleveir - Souleveir. Seltner als Isokrates, aber treffend bedient sich Lys. der Paronomasie und anderer Wortspiele hier (veranlasst durch προύδωκε την έλευ-

Peρίαν), § 32 u. ö. in dieser Rede; s. auch zu § 9. 12, 33. 78. — τιμωρίας. Nach des Sprechers Meinung verdiente Philon nicht die Zurückweisung in der Prüfung, sondern die Anklage wegen Hochver-

27. ἔχειτο περίαὐτοῦ, über die Nichtanwesenheit zwar nicht in jenem, aber in einem solchen Zeitpunkt, wie jener war. - ovdels περί αὐτοῦ ἐγράφη νόμος. Eine häufige Erwägung, der Gesetzgeber habe das Vergehen nur darum nicht ausdrücklich benannt und mit Strafe bedroht, weil er es für unmöglich hielt, z. B. Lykurg. g. Leokr. 9 παρείσθαι την ύπέρ τῶν τοιούτων τιμωρίαν συμβέβηχεν ού δια ραθυμίαν των τότε νομοθετούντων, άλλά διά το μήτ' έν τοις πρότερον χρόνοις γεγενήσθαι τοιούτον μηδέν μήτε έν τοις μέλλουσιν επίδοξον είναι γενέσθαι. - δητωρ, zu 13, 72. - ηλπισεν, vgl. 12, 70.

28. οὐ γὰρ ἄν δή που κτλ. Dazu ist aus dem vorigen als Vordersatz zu verstehen εί νομοθέτης ήλπισεν — άμαρτίαν. Die Gedanken-

δή που, εὶ μέν τις λίποι τὴν τάξιν μὴ αὐτῆς τῆς πόλεως έν κινδύνω ούσης άλλ' έτέρους είς τοῦτο καθιστάσης, ετέθη νόμος ώς μεγάλα άδικοῦντος, εί δέ τις αὐτῆς τῆς πόλεως εν κινδύνω ούσης λίποι την πόλιν αὐτήν, οὐκ αν άρα ἐτέθη. σφόδρα γ' άν, εἴ τις ψήθη τινὰ τῶν πολιτων άμαρτήσεσθαί τι τοιοῦτόν ποτε. τίς δ' οὐκ ᾶν εἰκό- 29 τως ἐπιτιμήσειεν ὑμῖν, εὶ τοὺς μετοίχους μέν, ὅτι οὐ κατὰ τὸ προσήχον ξαυτοῖς ἐβοήθησαν τῷ δήμω, ἐτιμήσατε ἀξίως της πόλεως, τοῦτον δέ, ὅτι παρὰ τὸ προσήκον ξαυτῷ προύδωκε την πόλιν, μη κολάσετε, εί μή γε άλλω τινί μείζονι, τῆ γε παρούση ἀτιμία; ἀναμνήσθητε δὲ δι' ὅ τι 30 ποτε τούς άγαθούς ἄνδρας γιγνομένους περί την πόλιν τιμᾶτε καὶ τοὺς κακοὺς ἀτιμάζετε. παρεδείχθη γὰρ ἀμφότερα ταῦτα οὐ τῶν γεγενημένων μᾶλλόν τι Ενεκα η των γενησομένων, εν' άγαθοί προθυμώνται γίγνεσθαι έχ παρασκευής, κακοί δε μηδε εξ ενός τρόπου επιχειρώσιν. ἔτι δὲ ἐνθυμήθητε ποίων αν ύμιν δοκει οὖτος δρκων 31

form: Wenn der Gesetzgeber an die Möglichkeit des schwereren Vergehens gedacht hätte, so wäre doch wohl nicht für das unbedeutendere (zwar) ein Gesetz gegeben, für das größere (aber) unterlassen worden. Über ov an der Spitze, das auch auf das oux de trédy des zweiten Nachsatzes einwirkt, zu 30, 30. đọa hebt die Widersinnigkeit der Annahme hervor. Da nun durch où yào - oùx åv eren das letzte Glied positiv wird, so folgt mit kräftiger Bejahung σφόδρα γε. — είτις — τάξιν, er wurde λιποταξίου belangt, zu 13, 12. — είς τούτο, zu 12, 13.

29. oð κατά το προσήκον το του προσήκον του προσήκον τος. Litotes. Die Metöken waren zwar zum Kriegsdienst verpflichtet, aber manche hatten weit mehr gethan, als sie verpflichtet waren. Der Gedanke ist: Die Metöken, die aus Dankbarkeit mehr thaten, als sie schuldig waren, wurden belobt

und belohnt (Isotelie u. a., vgl. Einl. S. 5 Anm.), Philon, der παρά το προσήμον das Vaterland verriet, verdient Strafe. Hier ist auf den besondern Fall angewandt, was allgemein ausgesprochen wird Lykurg. g. Leokr. 74 χρη δοπερ τους αναθούς επαινείτε και τιμάτε, οθτω καί τούς κακούς μισείν τε καί κολάζειν. — εί μή γε — τή γε, nachdrückich wenn denn nicht so doch'. Aisch. 2, 163 καὶ τῷ γε δῆλος ἦν, εἰ μή γε δοπερ ἐν τοις χοροίς προήδον; - άτιμία, die Zurückweisung scheint in einzelnen Fällen mit der Ausschliessung von allen obrigkeitlichen Amtern verbunden gewesen zu sein, s. Einl. z. R. 25 S. 103.

30. περίτην πόλιν, § 24. 34. 13, 2. — παρεδείχθη, als παραδείγματα aufgestellt, vgl. § 34. 22, 20. — οδ μάλλον — η nicht so sehr — als vielmehr. — προθυμάνται, näml. οί πολιται. Über den Konj. zu 12, 7.

φροντίσαι, ος έργφ τους πατρίους θεους προύδωκεν; η πῶς ᾶν χρηστόν τι βουλεῦσαι περί τῆς πολιτείας, δς οὐδὲ έλευθερώσαι την πατρίδα έβουλήθη; η ποία αν απόρρητα τηρησαι, δς ούδε τὰ προειρημένα ποιήσαι ήξίωσε; πῶς δ' εἰχός ἐστι τοῦτον, δς οὐδὲ τελευταῖος ἐπὶ τοὺς κινδύνους ήλθε, πρότερον τῶν κατεργασαμένων καὶ σωσάντων τιμηθηναι; σχέτλιον δ' αν είη, εί οδτος μεν απαντας τούς πολίτας περί οὐδενὸς ἡγήσατο, ὑμεῖς δὲ τοῦτον ένα δντα μη αποδοχιμάσαιτε.

Όρῶ δέ τινας οδ νῦν μὲν τούτφ παρασκευάζονται βοηθείν και δείσθαι ύμῶν, ἐπειδή ἐμὲ οὐκ ἐδύναντο πείσαι. τότε δέ, ότε οί κίνδυνοι μεν ύμιν και οί μέγιστοι άγωνες ήσαν, τὰ δὲ ἆθλα αὐτή ἡ πολιτεία ἔκειτο, καὶ ἔδει οὐ μόνον περί τοῦ βουλεύειν άλλά και περί τῆς έλευθερίας άγωνίζεσθαι, τότε ούκ έδέοντο αύτοῦ βοηθήσαι καὶ ὑμῖν καὶ κοινή τη πόλει, καὶ μὴ προδοῦναι μήτε τὴν πατρίδα μήτε την βουλήν, ής νῦν άξιοι τυχείν οὐ μετὸν αὐτῷ, 33 ἄλλων γε κατεργασαμένων. μόνος δή, ω βουλή, δικαίως οὐδ' ᾶν άγανακτοίη μὴ τυχών οὐ γὰρ ὑμεῖς νῦν αὐτὸν

31. ποίων — δρχων, beim Eintritt in den Rat hat er einen Eid zu schwören, zu § 1. — πατρίους, die vaterländischen. Er hatte als Ephebe (zu 13, 62) geschworen: ἀμυνῶ ὑπέρ ἰερῶν. έβουλή 3η, vgl. Lykurg 147: Leokrates ist schuldig δήμου καταλύσεως, δτι ούχ ύπέμεινε τον ύπέρ της έλευθερίας χίνδυνον, trotzdem es in dem Ephebeneide hiefs: av τις άναιρή τούς θεσμούς άμυνω. — τὰ ἀπόρρητα τηρῆσαι die von dem Rate gegebenen geheimen Austräge oder gefasten Beschlüsse treu bewahren, was nicht immer geschah, Aristoph. Ekkles. 444. Die Chersonesiten schwuren: ovx έχφερομυθησώ των απορρήτων ούδεν ούτε ποτί Ελλανα ούτε ποτὶ βάρβαρον. - τὰ προειρημένα das (gesetzlich) Besohlene. – χατεργασαμένων wie § 32

32

ohne Obj.: die gehandelt haben. τιμηθήναι zu Ehren gezogen werden, 25, 14. — Über ov derds nach εί zu 30, 32. — δπαντας — δνα ὄντα, beliebter Gegensatz wie 24, 22, ähnlich 24, 13. 30. 32.

32. Mit ähnlichen Zurechtweisungen werden auch 30, 31 ff. die Fürbitter abgefertigt. — τὰ δ' δθλα gehören notwendig zu den dywes, daher bei dem Prädikatsnomen der Artikel. &3la ebenso übertragen 29, 11 deivor ar ein, ei abla lá-BOI THE UT' Exclusive xataleig Fetσαν οὐσίαν. Sonst sind Metaphern bei Lys. sehr selten. — ἔκειτο, der eigentliche Ausdruck von den άθλα. — αὐτή ή πολιτεία, die Demokratie selber, 12, 6. — ης τυxerv eine Ratsstelle erlangen. Mit dem seltenen Ausdruck vgl. rvyχάνειν άρχης, των νόμων [Dem.] 44, 3. 28.

άτιμάζετε, άλλ' αὐτὸς αύτὸν τότε ἀπεστέρησεν, ὅτε οὐκ ἡξίωσεν, ὥσπερ νῦν προθύμως κληρωσόμενος ἡλθε, καὶ τότε διαμαχούμενος περὶ αὐτῆς καταστῆναι μεθ' ὑμῶν.

Ίκανά μοι νομίζω εἰρῆσθαι, καίτοι πολλά γε παρα- 34 λείπω. ἀλλὰ πιστεύω ὑμᾶς καὶ ἄνευ τούτων αὐτοὺς τὰ συμφέροντα τῆ πόλει γνώσεσθαι. οὐ γὰρ ἄλλοις τισὶν ὑμᾶς δεὶ περὶ τῶν ἀξίων ὄντων βουλεύειν τεκμηρίοις χρῆσθαι ἢ ὑμῖν αὐτοῖς, ὁποῖοί τινες ὄντες αὐτοὶ περὶ τὴν πόλιν ἐδοκιμάσθητε. ἔστι γὰρ τὰ τούτου ἐπιτηδεύματα καινὰ παραδείγματα καὶ πάσης δημοκρατίας ἀλλότρια.

33. ἀτιμάζετε, zu § 29. — κληρωσόμενος, 24, 13. — και τότε, nach ότε anakoluthisch, veranlasst durch ωσπερ νύν.

34. où yào Ällors. Wirksam ist hier die Verweisung auf ihr Selbstgefühl als brave Männer. In einem kurzen Schlusswort beruft

sich der Sprecher auf das, was im Herzen und Bewußstsein der Richter lebt, und endet mit der wirksamen Bemerkung, wie dem entgegengesetzt die Denkart und Handlungsweise Philons unerhört und mit allem demokratischen Wesen unvereinbar sei.

## ANHANG.

Verzeichnis der Abweichungen vom cod. Palatinus (X) nebst ausführlicher Besprechung schwieriger Stellen und wichtigerer Verbesserungsvorschläge.

#### XII.

Κατ' Έρατοσθένους nach den Anführungen bei Harp., Schol. zu Aisch. 3,194. Κατά έρατοσθένους Χ. Κατά των τριάκοντα Plut. mor. 358b 836b.

§ 1. τοιαύτα γάρ Contius, Weidner.

§ 2. τοὺς λόγους] vgl. ls. 5, 134 οὐ πρός τὰς τούτων κτήσεις ἀποβλέψας ποιοῦμαι τοὺς λόγους, ἀλλ οἰόμενος. τοὺτους τοὺς λόγους Guttentag, Gebauer¹, τοὺς λ. τούτους Geb.² Die richtige Erklärung: 'doch sage ich dies nicht' schon Jacobs. — Nach οδοης hat Χ ὑπὸρ τῶν ἰδίων ἢ, getilgt mit Herwerden und Geb. Rauchenstein verteidigte die hds. Lesart: 'beeinträchtigt wurden alle in ihren Privatverhältnissen oder, sofern das nicht geschah, in ihren Rechten als Bürger durch Aufhebung der Demokratie'. Thalheim erklärt wie schon Taylor ἢ als. wie nach δεξαίμην 10, 21, was mir unmöglich erscheint wegen πολλής, wofür Reiske anim. 2, 49 πλείονος wollte. Frohberger setzte οὺχ ἦττον νοτ ἢ ein, Fritzsche stellte ὑπὸρ τῶν ἰδίων hinter συμφορὰς mit Tilgung des ἢ.

§ 3. ποιήσομαι] X, Sauppe. ποιήσωμαι nach der Vulg. Scheibe. § 4. ταύτην] τήνδε? Geb., vgl. Mätzner zu Antiph. 1, 26. — τριά-

κοντα] πεντήκοντα Pretzsch.

§ 5. πονηροί μέν Χ, μέν getilgt von Reiske. Diesem μέν zuliebe setzte Contins δέ nach φάσκοντες ein. πονηροί — δντες will Boblenz tilgen. Aber die Invektive ist wohl angebracht und die Zusammenstellung der beiden Ausdrücke häufig, vgl. Dem. 41, 23. Anax. 94, 4 Ham. συκοφάνται και πονηροί Arist. Plut. 31. — ἀδικούντων Bake, Francken. — τραπέσθαι] προτρέπεσθαι oder προτρέψασθαι Kayser wegen οὐ τοιαῦτα ποιείν ἐτόλμων. προτρέψαι Weidner, vielleicht richtig. ὡς (— ὁστε) für καὶ Fritzsche, nicht attisch. — τοιαῦτα λέγ.] Markland, καὶ τοιαῦτα λέγ. X, deshalb καίτοι ταῦτα (τοιαῦτα Hamaker) λ. mit einer harten Anakoluthie nach Markl. Mehler. ταῦτα καὶ τοιαῦτα Rauch. Jahrbb. ſ. Phil. 93, 652, Guttentag. — Binder Würt. Korresp. 1871 S. 74 verbindet οὐ mit τοιαῦτα.

§ 6. τινες] εcil. των μετοίκων Reiske. — πένεσθαι] Markl. γενέσθαι Χ. την μόν πόλιν δείν ασθενή γενέσθαι Reiske, δείν την μόν πόλιν γενέσθαι μικράν Meineke. Obschon dies (§ 70) das Bestreben der 30 war, so steht es doch mit dem Ergreisen der Metöken in keinem unmittelbaren Zusammenhang und wäre höchst unverständlich vorgegriffen, zumal im solg. nur von den Metöken die Rede ist. γενέσθαι άσθενή Franz, Bartelt. — την δ' άρχην] Scaliger. την άρχην δε Reiske, Sauppe. την άρχην Χ.

\$ 7. δέκα] τριάκοντα Markl. zu 25, 14, vgl. Guttentag S. 4 f. —

ένεκα] C. οδνεκα X. — τι των άλλων] τι καλόν früher Rauch., worauf Frohb. τι τῶν καλῶν. - Thalheim zieht Εσπερ nicht zum Part. und erklärt (1895): indem sie dabei (so) schlau verfuhren, wie bei irgend einer ihrer sonstigen Massregeln. Aber das müste molovres heisen, 24, 18, darum übersetzt er 1898: indem sie schlau versahren sind, wie nur sonst irgendwo, aber für diesen Sinn scheint mir das Tempus nicht zu passen, es muste auch wohl de re nal oder elnes heisen und edloyos ist nicht 'schlau', vgl. z. B. Is. 6, 28.

§ 8. dealazovres Frohb., in der falschen Voraussetzung, die 30 hätten die Häuser verlost, die den einzelnen als Eigentum zufallen

sollten.

§ 11. ἐπειδή] ἐπεί Χ. S. zu 32, 2 Anh. — ωμολόγητο] Fritzsche, weil es beiderseitige Übereinkunst war. ωμολό X, was der Schreiber von C wohl richtig ωμολόγησα auslöste. Da man es nicht von der Übereinkunft zu verstehen braucht, sondern erklären kann: wie ich zugesagt, versprochen hatte, wie oben § 9, so verdient es doch wohl vor Fritzsches Änderung den Vorzug. — δαρεικούς] Maussacus. καρικούς Χ. — άργυρας] Χ über der Linie von derselben Hand, s. Rhein. Mus. L 305, getilgt von Weidner. — τέτταρας Pertz. τέσσαρας X.

§ 12. δποι] apogr. Vindob., Sauppe. δπη Χ. — δ] vgl. Anhang zu 19, 3. — εἰς τάδελφοῦ] Cob. εἰς τοῦ ἀδ. Sch. εἰς τὰ τοῦ ἀδελφοῦ Χ,

Thalheim.

§ 13. ἐν τῷ τοιούτφ Boblenz. — ἀποκινδυνεύειν Reiske, Stutzer. παρακ. Fritzsche. - εδόκει τι Sch.

§ 14. προθύμως Hirschig. πρόθυμος Weidner.

§ 15. ηγούμην μέν, εξ X, von Bremi verteidigt, von Frohb. durch Beispiele wie 26, 3 geschützt. Rauch. früher mit Reiske das allerdings logisch richtigere ήγούμην, εξ μέν u. so Fritzsche. — όμοίως schützt nach Reiske Funkhänel richtig gegen Kappeynes 8µws.

§ 17. έγω μέν] Ad. Müller. έγω X, Thalh. mit Vgl. von 1, 12. — πεπεισμένος X pr. m. — τούπ'] Fritzsche, τὸ ὑπ' X. τὸ ἐπ' Ald., Reiske. § 18. ἐξ οὐδεμιᾶς] Cob. οὐδὲ μιᾶς X. οὐδ' ἐκ μιᾶς Weidner; vgl. gleich darauf ουδέν. - κλεισίον] Sauppe nach W. Dindorf thesaur. (xhiolog Reiske ind.) Vgl. Meisterhans, Grammatik der Att. Inschriften? Anm. 172. 328. xlloiov X.

§ 19. κτήσεσθαι] Dobree. κτήσασθαι X. Vgl. auch [Dem.] 47, 75. - Ob αὐτοι έλαβον? - του αὐτῶν Χ. - ὅτε πρῶτον] Hertlein. Vgl. 14, 16. δτε τό πρώτον Χ. δτε περ πρώτον Weidner, wie 17, 3. Röhl führt Xen. An. VII 8, 14 an, Geb. Thuk. IV 94. Plut. Arat. 2.

#18ον Thain., aber dabei ist το πρώτον doch matt.

§ 20. δοπερ οὐδ' Westermann nach Sauppes δοπερ οὐκ, wie schon Jacobs übersetzte; unzweifelhaft nachdrücklicher, vgl. Dem. 27, 48, aber eine Anderung ist deshalb nicht nötig, — ετεροι] έχθροι Fritzsche. — γ όντας] ἐχοντας Χ. — πάσας μὲν] Reiske. πάσας Χ. — εἰσενεγκόντας] Markl. ένεγκόντας X. — παν το nachträglich hinzugefügt in X, wie es scheint von anderer Hand. — πολλοτε δε τας θυγατέρας συνεκδόντας will Cob. nach λυσαμένους hinzufügen, unnötig. - Bergk u. Sch. interpungieren nach λυσαμένους, womit sie zwar die Konstr. erleichtern, aber dann müste wohl ήμας nach τοιούτων stehen. — οὐδ' όμοιως Weidner.
§ 21. ἀτίμους Ματκι. ἀτίμους τῆς πόλεως Χ. Weidner schreibt

dafür mit Reiske τη πόλει. Im Gegensatz zu έπιτίμους ist ein Zusatz

ungewöhnlich und unnötig.

§ 22. τοιούτον X. — και λέγουσιν streichen Cob. u. Frohb. Allein

die Lesart der Hs. ist nicht zu verwerfen, weil die Frechheit eine doppelte ist, 1) dass sie überhaupt gekommen sind sich zu rechtsertigen und 2) dass sie behaupten, sie hätten nichts Schlimmes gethan. Das zweite nun ist gar frech. P. R. Müller sührt an 29, 2. 14, 22. 22, 3. [Dem.] 56, 11.

§ 24. Εφεσθαι X. — περί τούτου will Trendelenburg tilgen. —

Souve Stephanus. Soov X. - 8 r. Brunck. et r. X.

§ 25. εγίνοντο X. — Hinter ἀντέλεγον hat X ἐνα ἀποθάνωμεν; verteidigt von Sauppe, getilgt mit Usener Rhein. Mus. XXV 590 mit Vergl. von Rhet. 12 2, 2 Sp., wo deutlich nur 4 Fragen unterschieden werden. Nach ἀντέλεγον konnte der Redner nur ſragen διὰ τί ἀντέλεγες; was mit den Worten ἡγούμενος — δίκαία; geschieht. Ενα μη ἀποθάνωμεν C, Sch. ἐνα ἀποθάνωμεν ἢ μὴ ἀποθάνωμεν; nach Reiske (anim. 2, 50) Joh. Frei und gleichzeitig J. Mähly und Frohb., alle unabhängig voneinander. — ἢ δίκαια] von Bremi und Weidner nach C gestrichen, ist wegen der Gleichſörmigkeit mit den vorausgehenden disjunktiven Fragen beizubehalten.

§ 26. ἀποκτείνειαs] Kayser. ἀποκτείναις Bekker. ἀποκτείνης X u. Hs. bei Spengel a. O. — οἶει χρῆναι] Weidner, vgl. § 89. 7, 23. 30, 8. οἴει X, getilgt von Madvig und Wrobel. τούτοισι (δεῖν) nach einer früheren Vermutung Madvigs Cob., Geb., vgl. de argum. ex contr. formis 149 f. 362; doch wäre es richtiger δεῖν nach οἴει einzusetzen. Es steht nämlich an allen von Geb. beigebrachten Stellen hinter οἴομαι mit einziger Ausnahme von Lys. 10, 8. Rehdantz Dem. Ind. S. 258 hat leider die Stellen nicht angeführt, doch darf man wohl aus seinen Worten schließen, daſs sich die von der gewöhnlichen Stellung

abweichenden in den unechten Reden finden.

§ 27. προσετάχθη] Reiske. ἐτάχθη Χ. — οὐ γὰρ — ἐλάμβανον verdāchtigt von Em. Müller, von E. Bruhn hinter πραχθήναι gestellt. — ἔπειτα] Die Erklärung nach J. Frei. ἐπεί τοι Taylor, Sch. ἐπεἰ früher Rauch. ἐπεὶ ταῦτα Boblenz. — ἤττον] Canter. πίστιν Χ. Fritzsche streicht es mit Markl. und ἢ mit Dobree. — ἀντειπών τε Reiske, Fritzsche. — ἐναντίαν γνώμην Sch. nach Reiske. § 28. ἐἀν] Cob.². vgl. Meisterhans² Anm. 262 u. S. 213, 38. ἀν Χ.

\$ 28. δωρ [Cob.\*. vgl. Meisterhans\* Anm. 262 u. S. 213, 38. δν λ. \$ 29. δωρυφοτέφα] Dobree. δωρυφοτέφα αυτής Χ. ταύτης vermutete Reiske, doch stände es besser vor δωρυφοτέφα, vgl. 1, 31. fr. 1, 1. αυτοις Weidner, matt. — παρά τοῦ] cod. Ven., Canter. παρ αυτοῦ Χ. — ποτε tilgt Cob. und wiederum Weidner, vgl. Scheibe, lectt. Lys. 74.

§ 30. μέν δή] C. μηδέν δή X. — σφίζειν τ'] Sauppe. σώζοντα X. — παρόν] Sauppe. δν X. Rauch. schrieb κατά für καί mit Baiter, um das Zeugma in σφίζειν zu vermeiden. Vgl. Guttentag S. 5 f. — πάσιν] Reiske. πάντες X. — ἀργίζεσθε Markl., Francken, Weidner, aber vgl. § 31 συγγνώμην ἄν ἔχοιτε.

§ 31. vots] Reiske. votrous X. nov vots Jacobs u. Meutzner, runa vots Weidner. — elden] older Weidner, wie vulg. vor Bekker.

§ 32. τοτε άδικως ἀπολλύουσι Reiske, τοτε άδικως ἀπολογουμένοις Weidner, was er auf die Unterstützung des Theramenes bezieht. Aber davon ist hier gar keine Rede ((χοηστός erklärt sich aus § 26) und συλλαμβάνειν darf man doch hier nicht anders verstehen als sonst in der Rede (§§ 26. 30. 34), außerdem findet es sich mit dem Dat nicht bei Lys. Das trifft auch Naucks Vorschlag (Herm. XXIV. 447) μηνυτήν — ἀπολουμένους zu streichen. Es ist wohl nur ein Gegensatz beabsichtigt zwischen μηνυτήν γενέσθαι und συλλαμβάνειν und τους άδικως ἀπολουμένους der Abrundung wegen hinzugefügt.

§ 33. τούσδε sehr selten, Ant. 5, 16 ist Konjektur. — πάντα κακά — άγαθά Dobree, vgl. Guttentsg S. 6 f.

§ 34. ποτ' εποίησας] Dobree. ποτε ποιήσαις Χ. — ετυγχάνετε ἀπεψηφίζεσθε] Kayser. ετύχετε - ἀπεψηφίσασθε X. Die Aor. sind mit dem Sprachgebrauch unvereinbar. ἀποψηφίσαιοθε Markl., Thalh. φέρε - ἀπεψηφίσασθε streicht Blass. - νείς] vieis X. -Έρατοσθένη] C, Bekker. έρατοσθένην Χ.

§ 35. vuéregoi] Reiske. huéregot X. — y avrovs] avrovs X. Lys. sagt entweder h nov — ye oder nov ogódga (u. so jetzt Weidner), s. Gebauer, de arg. ex contr. form. 71 f. - περιέργως Taylor, Sch. - ύπερ ήμων Χ. - τιμωρουμένους Markl. τηρουμένους X, Kocks: wenn sie sich in eurem Interesse in acht nehmen, während er in den Kritischen und exegetischen Bemerkungen zu Lysias, Köln 1888, das Wort im aktiven Sinne fasst, aber vgl. Heldmann, Neue phil. Rundschau 1888, 370. Thalh. erklärt "wenn sie für euch wachen", Schnee "wenn sie für euch die Augen offen haben", aber τηρεϊ» heißt weder das eine noch das andere und erfordert ein Objekt. τειφομένους Canter. Man hat Marklands Verbesserung verlassen, weil 'das Medium im Sprachgebrauch des Lysias stets die Rache im eignen Interesse bezeichnet und διατεινομένους (Frohb. mit Vergl. von Diod. XIII 28) und κηδομένους (Rauch.) vorgeschlagen. Aber jenes entfernt sich zu weit von der Überlieserung (noch viel mehr Weidners (έχθοους) ύπλο ύμων γ' αξουμένους), dies wird mit dem Gen. verbunden, ist auch zu schwach und giebt keinen scharfen Gegensatz zu à φήσουσιν. Das gilt auch von προνοουμένους, woran man mit Vgl. von 26, 15 denken könnte. Aber Lysias gebraucht auch das Med. τεμωρείσθαι in dem hier nötigen Sinne 1, 40 δοκώ αν ύμεν τον συνδειπνούντα άφεις μόνος καταλειφθήναι – ή κελεύειν έκείνον μένειν, ίνα μετ' έμοῦ τὸν μοιχὸν ἐτιμωρείτο; und das exangúrreur war nicht blos eine Vorsichtsmassregel, sondern auch eine τιμωρία.

§ 36. δτι Markl. — τεθνεώτων] apogr. Vindob., Reiske. τεθνειότων X. - ήγουμενοι - λαβείν halt Geb. für interpoliert. - ναυμαχούντες] mehrere Apographa, Fritzsche. ναυμαχούντας Χ. — ἀκρίτως Χ. — τφ'] C. ἀφ' Χ.

§ 37. δοῦναι άξιαν] Markl. δοῦναι X. Fritzsche setzt άξιαν vor δίκην, Frohb. nach δύναιντ' αν, Herwerden οὐδ' αν — δύναιντ' αξίαν (so Weidner). Vgl. auch § 82. 28, 1, wo wohl οὐδ' αν zu schreiben ist. εκανήν δίκην Cob. δίκην εκανήν Schnee.

§ 38. κατηγορούμενα] vulg. vor Bekker. (κατηγορουμένα X). κατηγορημένα C, Bekker. - λέγοντες änderte X erste Hand aus λέγοντας. - υμας] Bake. υμτυ X, Thalh. Boblenz streicht es. Man konnte auch umstellen αποδεικεύντες ύμτν. Ohne Objekt steht έξαπαταν auch 31, 16. — η ως πόλεις] Meutzner. η πόλεις Markl. πόλεις Χ. Unnötig setzt Weidner nach ώς noch πρεσβεύσαντες ein. - φιλίας Cob., Rauch.

§ 39. ύμετέραν] Reiske. ήμετέραν X.

§ 40. τοσαύτα ἐσκύλευσαν] Reiske. ἐσκύλευσαν τοσαύτα Sch. tοπόλευσαν X. — είλου durch Rasur aus είχου X erste Hand. — ola τά] Cob. ola X. Die Hindeutung mit τά auf die bekannten ist ausdrucksvoller für den Schmerz. Ob nach dem vorangehenden δααπερ ολάπερ? vgl. 1, 1. 21, 25. 25, 2. 30, 28. — δτι δαυτοϊε] nach Taylor u. Reiske Sluiter. οἰς αὐτοῖς Χ. δαυτοῖς Classen.
§ 41. αὐτοῖ] Dobree. αὐτῶν Χ, vert. von Kayser, der mit Taylor

eine Lücke hinter ἐπαινεῖν annahm, ebenso Weidner. Offenbar aber

ist von \$ 42 an lediglich von Erat, die Rede. Allerdings könnte man αὐτῶν belassen und die Annahme einer Lücke vermeiden, wenn man, worauf Kayser selbst hindeutete, οδτος etwa nach νῦν πρώτον § 42 einsetzte, wie ähnlich schon Markl. wollte.

§ 42. Επραξαν X. — latrokles muss ein bekannter Mann gewesen sein, ob vielleicht identisch mit Πατροκλής Is. 18, 5? — An Stelle von

MAPTYPEΣ Lücke in X.

M § 43. evavtla während des Schreibens geändert aus evavtloi X. —

ήμετέρω Χ.

§ 44. qulds] Taylor, Markl. qulands X. Gegen die Aussaung, dass sich gerade die golagyor für die Besehligung dieser zur Sicherung gegen demokr. Bewegungen errichteten Wachdienste eigneten, weil die Reiter meistens der Oligarchie zugethan waren, bemerkt J. Frei mit Recht: '1. die Epopos hatten ja keine amtliche Gewalt, konnten also nicht über die Truppen verfügen; 2. waren es jene amtlichen Phylarchen, so müste es rods φυλάρχους heissen'. Auch die Anmerkung nach Frei. ἐπὶ τὰς φυλακὰς tilgt Boblenz. - χοείη] Bekker. χοή X. - Ob X zuerst μόνων hatte, wie Schöll sagt, ist fraglich, es kann nur ein an der einen Seite dickes o sein. — ψηφιετοθε] Cob. ψηφίσησθε Χ. ψηφίσαισθε Bekker.

§ 45. καλώς] Frohb. και X, και αὐτοί Fritzsche. — ύμᾶς] Markl. ήμᾶς X.

§ 47. κάκετνοι] Hertlein, fehlt in X. — αύτων Markl., da oi συμπράττοντες Subjekt sei. — ελ έσωφρόνουν nach δρκους tilgt Dobree.

– Statt *MAPTYPEΣ* Lücke in X.

§ 48. ἄλλων] κακών C, Contius, eher ein Glossem, zumal in άλλων etwas Spöttisches steckt, wie schon Bremi sah. κακών δὲ πολλών αὐτός ἦρξεν Fritzsche. — ἐχρῆν αὐτόν] Bekker. ἐχρῆν ἄν Χ. — γίνεσθαι X. — εlev] elow Dobree, Rauch. — και Βάτρ. και Αίσχ. (δτι) Geb. Richtiger wohl καὶ (δτι) Βάτρ. mit Augier. Vgl. 30, 12. — ἀλλά τὰ] C. άλλὰ ταληθή Χ.

§ 50. Εν τω λόγω] Lipsius. Εν τω λόγω Χ. Εν τοτε λόγοις Kayser, ενί τω λόγω Fritzsche, Weidner setzt ύπεο Θηραμένους nach εναντιούμεvos ein. Lipsius' Anderung scheint mir sehr unsicher: so weit ich sehe, ward το statt τωι nur gebraucht, wo über die Bedeutung kein Zweisel bestehen konnte, z. B. 15, 9 εἶ τφ δοκεί, And. 1, 40, wo ἔν τφ χαλκείφ nach einer Vermutung Valckenaers gelesen wird, wird nichts zu ändern sein, wir sagen ebenso "ich sah ihn in der Kneipe sitzen". Thalh. erklärt ἐν τῷ λόγφ "in meiner Rede" als Hinweis auf § 62, aber dort wird kein ἐναντιοῦσθαι nachgewiesen, und richtiger wird es auch aus Subjekt bezogen, also: "dass es sich nur nicht in seiner Rede zeigt". ένταυθοί] vgl. Meisterhans 2 S. 116. ένταυθί nach Elmsley Weidner. - αὐτα] αὐτὰ δ X, darnach vermutete αὐτὰ τούτφ Sch., έχείνφ τε ταθτά τούτφ Weidner. — τοσούτον] τοσαύτα mit übergeschriebenem ούτον Χ. τοσούτον αύτος Weidner.

β 51. αμφότερα τε Hamaker, Rauch. dachte an Einschub von αποδείξω hinter καί, Weidner schiebt εώρα hinter διαφοράς ein. αλλ' ούτω την... δοτ' άμφότερα vermutet Thalh. — μόνοί] Reiske. μοι X, fehlt vulgo. — ταῦτα] ταὐτὰ Frohb. πάντα Markl. τὰ πράγματα Thalh. nach Gebauers τά τε πράγμαθ' έξουσι, letzte Änderung unnötig, wie schon 1883 mit Vgl. von 13, 60 bemerkt war. δμοιότατα Schnee. δμίν τὰ κακὰ Weidner nach P. R. Müllers ύμιν τὰναντία. — πράξουσι] άρπά-

σουσι verm. Frohb.

§ 52. dofovow. el Schottus. dofovou nai X. — Av C, Cob.

de fe X. — κατειληφότες X. — εδνοιαν] Markl, συνουσίαν X. — Das zu έπι Φυλή Bemerkte sind Worte W. Vischers Rh. Mus. IX 388 bei Gelegenheit einer Inschrift έν Έλευσζει και Πανάκτφ και έπι Φυλή. — έλευσζειάδε X.

§ 53. εγίνοντο Χ. — Nach εξιομεν wollte Fritzsche φιλίαν, Francken πρᾶοι einsetzen. — τὰ πρὸς ἀλλήλους Frohb. Aber dann würde man τὰ πρὸς ἀλλὶ. nicht als Beziehungsaccus., sondern als Subjekt zu ξοσοθαι fassen, vgl. Xen. Anab. I 3, 9. Allein als Subjekt ist zu denken ήμεζε. Thalheim dagegen meint τὰς διαλλαγὰς, das sich leicht ergänzen fasse, weil es betont vorangestellt sei. πρὸς ἀλλήλων ἔσοσθαι οἰς ἀμφότεροι ἐνέδοσαν Weidner, mir unverständlich. — ἔδειξαν] Canter. ἔδοξαν Χ. ἐδείξαμεν Geel. — Πειραιῶς] Ταγίοτ. πειραιέως Χ. — τοὺς κατ' αὐτοὺς Weidner, ansprechend.

§ 55. Nach Φείδων ist ό τῶν τριάκοντα mit Herwerden ausgeschieden, dagegen nicht γενόμενος, vgl. 30, 12. 25, 30. 10, 10. — Λαμπτρεύς Ταγίοι. λαμπρεύς Χ. — καὶ τῆ] τῆ Χ. — αὐτοί] Markl. αὐτούς darüber οῖς Χ. — τοῖς] Reiske. ἢ τοῖς Χ. — ἀστεως] und so

stets, vgl. Meisterhans § 53, 1. Acres X.
§ 56.  $\phi$ ] Rauch und gleichzeitig Sauppe. Es gilt das thatsächliche Verfahren, womit sie zeigten. ols Sch. ol X.  $\eta$  Reiske. — re-

θνεώτες ] C. τεθνειότες X. — θάττον] Pertz. θάσσον X.

§ 57. ύμετε δικαίως, οι τριάκοντα άδικως] Reiske. ύμετε άδικως, οι τριάκοντα δικαίως Χ. Man könnte aber auch ebenfalls mit Reiske die Adverb. im vorigen Gliede vertauschen. — δη] Stephanus. δι' Χ. — τούτων] των αὐτων Schubert, der den Satz unrichtig bezieht.

§ 58. στρατεύσασθαι C, vulg. vor Sch., vielleicht richtig, wie gewöhnlich nach πείθειν der Aor. steht 12, 4. 65. 70. 13, 18. 14, 30. 19, 13. 20. 24, 22. 25, 26. 26, 7. 27, 13. 30, 10. 11. 32, 2. 4. (9, 7), Präs. nur 25, 1, wo der Aor. einen andern Sinn geben würde. Nach ἀναπείθειν folgt das Präs. 13, 59.

§ 59. τούτων] τούτου Hecker, Cob. — και vor τῶν ίερῶν streicht

mit Reiske Fritzsche. — ἐδανείσαντο Χ.

§ 60. δλας πόλεις] Fritzsche nach Cob. πόλεις X. — οἰς] Taylor. οθς X. § 61. οὐχ οἰδ' ὅτι] Weidner, vgl. 7, 42. 10, 31. 12, 37. 16, 9. 22, 22. 24, 21. οἰδ' ὅτι Χ. οἰδ' ὅτι οὰ vulg., aber bei δεί steht οὐδὲν 10, 5. 13, 65. 19, 2. 28, 8. Unnötig ändert Weidner καὶ in Ճστε, vgl. 19, 2. And. 1, 1. — πλείστων] Reiske. πλείστον X. — ΜΑΡΤΥΡΕΣ fehlt in X.

\$ 62. ως ἀν] C. ως Χ. — Nach Gebauers sorgfältiger Darlegung kann es keinem Zweisel unterliegen, das παραστή (προσστή nach Sauppe Rauch.) einzig richtig, die Stelle aber lückenhast überliesert ist; denn auch Thalheims Erklärung "das ich, während Er. vor Gericht steht, (abschweisend) den Ther. anklagen wolle", kann nicht befriedigen, da er die Begrisse abschweisend und wollen unterschiebt. Wie aber zu bessern ist, wird zweiselhast bleiben. Zu Gebauers Vorschlägen möchte ich hinzusügen nat μηθενί τοῦτο ἐπαχθές παραστή. Belegen kann ich dies allerdings nur durch Apsines 251, 15 Ham. μηθενί ἐπαχθές παραστήναι (vgl. Dem. 5, 4); das Verbum ἀχθομαι ist in der προδιόρθωσις sehr gebräuchlich. ἀδικώ Θηραμένους κατηγορών Weidner. — ἀπολογήσεσθαι Χ. — ἐπείνω] Taylor. ἐπείνοις Χ. § 63. οὐ γὰρ] Die Ironie scheint stärker wegen der Vorstellung

§ 63. οὐ γὰρ] Die Ironie scheint stärker wegen der Vorstellung des ungleich höheren Wertes des Themistokles, als wenn man mit Kayser καὶ γὰρ läse Rauch. ἀλλ' οὐ γὰρ Baiter. πάνυ γ', οὐ γάρ; Fritzsche.

§ 64. γάρ ην] Reiske. γάρ X. — τούς Θ.] Franz. του 9. X. —

atriov — yeyernμένου] Bekker. atriovs — γεγενημένους Χ. § 65. ταῦτ'] ταῦτ' Classen. — αὐτῶν Sauppe. αὐτοῦ Χ, Weidner. § 66. τῇ πολετείᾳ] Dobree, Weidner. τῷ πόλει Χ, was gewöhnlich getilgt wird. — κάλαισχρον Χ. Über ihn s. Müller-Strübing Philol. Suppl. IV 105. — προτέρους] Canter. πραστέρους Χ. — γινομένους Χ. § 67. Δοχίπτολεμον Χ. — αυτῷ] vulg. αὐτῶ Χ. — διὰ δέ] ἄμα

đà đườ Cob., vgl. Plat. Gesetze 9504.

§ 68. Hinter ağıovusvos setzt Weidner nach Hamaker eine Lücke an. — ηύρηκόναι] εύρ. X, vgl. Meisterhans<sup>2</sup> S. 136. — ταῦτα] τάλλα Weidner. — αυτῷ] Sauppe. αυτῷ X. § 69. σωτήρια] Markl. σωτηρίαν X. — ένεκα] Westerm. οδυεκεν

X. Evenev apogr. Vindob. Vgl. Meisterhans<sup>2</sup> S. 177. — & fehlt in X. —

έπετρέψατε] Contius. Επέμψατε Χ. — γυναϊνα Χ. § 70. αυτός] Canter. αυτοις Χ. — Πειραιώς] Taylor. πειραιέως Χ. περιαιρείν, darüber eleiv X. — αποστερήσεσθε] Cob. αποστερηθήσεσθε Χ.

§ 71. ωμολογημένος] Westerm. λεγόμενος X. — ἐκείνων] Markl.

exelvov X.

§ 72. παρόντος] Boblenz, vgl. Philol. Rundschau II 746. παρόντων darüber os X. παρόντων vulg. — μηδέ] Emperius. μήτε X. — δια-πειλοίτο] Cob. ἀπειλοίτο X. ἀπειλοί Turicens. ἀπειλοίη Fritzsche. ψηφίσοισθε Χ.

§ 73. δμάς] Contius. ήμάς Χ. — ήκκλησιάζετε] nach Dindorf Frohb..

ebenso 13, 73. 76. εξεκλησιάζετε Sauppe. εκκλησιάζετε Χ.

§ 74. παρέχομαι] Reiske, Weidner. παρέξομαι Χ. — μέλλοι Χ. — ποιήσεθ'] Cob. ποιήσαιθ' Χ. ποιήσοιθ' Weidner. — κελεύει] C, Cob.

§ 76. παρήγγελτο] Cob., wegen πρότερον ήδεσαν, vgl. such Thuk. VIII 66, 2. 69, 2. Dem. 23, 14. παρηγγέλλετο X. — δ' έκ] έκ X. —

αὐτῶν Χ.

- $\S$  77. δεί] C. δοχεί X. αύτον] Sauppe. αύτον X. φροντιζόντων] Dobree. φροντίζων δε των Χ. φροντίζοντων αύτων Weidner. — αύτοτε αίτιος Kayser. αύτος αίτιος X. — τοιούτων αύτων Cob. αὐτοῖε ἔργφ] nach C Markl., αὐτῶ ἔργω X. αὐτὸε ἔργφ Markl.,
   Sch. αὐτῷ τῷ ἔργφ Frohb. — δρπους streicht Cob. Mnem. 1875, 390 (in der Ausgabe nicht erwähnt); aber mlores sind hier 'Garantien' wie έργφ zeigt; die hat Th. nicht von den 30 erhalten, sondern nur δρχους; πίστεις ist stärker als δρχους, vgl. Plat. Ges. 701c. Ant. 6, 25. And. 1. 107. Plut. Dion 49.
- § 78. αΙτίφ γεγενημένφ] Weidner. αΙτίου γεγενημένου Reiske. αΙτιοι γεγενημένοι Χ. αὐτοὺς Χ. ὑπὸ τῆς Cob. αὐτοῦ] sp. Vind., Reiske. αὐτῶυ wie es scheint X, v wohl aus v geändert. — ήδη] X, Thalh. Frohb. vermiste πρότερον, ήδη γάρ και πρότερον verm. Fritzsche, ήδη γάρ ποτε nicht ohne Bedenken Geb. δis Sauppe, Rauch., der meinte: 'Dass der Versuch, die Herrschast der 30 zu stürzen, unerwähnt bleibe, ist unwahrscheinlich. Auch der Parallelismus mit dem folgenden dis spricht dafür'. — Zu των μέν παρόντων κτλ. vgl. noch Lucr. III 955 semper aves quod abest, praesentia temnis.

§ 79. τούτου Rauch, τουτουί Χ. — μαγομένους μέν] Contius, μαχομένους Χ.

§ 80. ύμετε ύμτν] Animadv. p. 43. ύμτν Χ. ύμτν ύμετε αύτοί Funkhänel, Frohb. μηδ' ύμετε Weidner.

§ 81. κατηγόρηται] Bake. κατηγορείτε Χ. κατάγνωτε Emperius, Dobree. — μέν] δέ X, δή Sch., μέν δή Weidner, beides gegen Lysias' Sprachgebrauch. — κατηγορείτε — πέπρακται hält Schnee für einen spätern Zusatz. — els ods ταs Sluiter, Cob. — αύτος Markl., vgl. Dion. Hal. Arch. VII 36, 2. αὐτὸς X, wofür P. R. Müller Lys. 14, 4. Dem. 18, 235. 22, 70 anführt [Plat. Staat 348<sup>b</sup>]. — κοινομένων] Reiske. γενομένων Χ. απαγομένων Fritzsche. Geb. mochte των κρ. streichen.

§ 82. xal] Dobree. xalros X. — dxolrws X, wie § 83.

§ 83. anontelvaite] Bekker, anontelvoite X. — 'ta papepa additum displicat' Westerm. — δημεύσαιτε] Reiske. δημεύσετε Χ. — Δν τàs Sch. δν X.

§ 84. lvavýv odz] Sintenis. odz X. labetv lzavýv (Reiske) oder άξιαν Augier. αὐτῶν άξιαν Rauch. αὐτῶν τὴν άξιαν Geb. — δύναι-οθε] Bekker. δύνησθε Χ. — δοκῆ Χ. — ἢ ύμῶν] Reiske. δ' ύμῶν Χ. § 85. ἐπιμνησθῆναι] ἐπιμεληθῆναι Χ, das aber nur sorgen heißen

kann. Lysias hat allerdings sonst nur das einfache Verbum oder avaμνησθήναι. - εδύναντο] Markl. δύναιντο X. - ελθείν] C. ελείν X. - των τε] Reiske. των X. Cob. streicht τ. πεπραγμένων (ohne es anzugeben), vgl. 22, 19. 30, 34, aber sie wollen auch für die Vergangenheit Straflosigkeit. — των μεγίστων Reiske, aber s. 25, 25. And. 1, 90. — Schnee hält 84 # erepois — 85 applaces für unecht, doch scheint mir stichhaltig nur, was er über ἐπιμεληθήναι sagt. τοσούτον δὲ, wie er § 84 mit X schreibt, ist entschieden unrichtig.

§ 86. άλλα και τουτο Kayser. — συνερούντων] Reiske, Pertz. ξυνεργούντων Χ. — κάγαθοί] Canter. Η άγαθοί Χ. — τῆς τούτων] Markl. της X. - ἀπολλύναι] Markl. ἀποδούναι X. - οὐδέ] Reiske. οὕτε X.

§ 87. οξ δτι Francken. — το ύμέτερον πλήθος Dobree. — έρατο-

σθένην Χ. — τεθνεώτων] C. τεθνειότων Χ.

§ 88. των έχθρων] Geb. παρά των έχθρων X. Rauch. suchte παρά durch Vgl. von [Lys.] 2, 10 zu verteidigen. — τιμμωρίας X. δεινόν εί] δεινόν οί Χ. — απολέσασιν ήπου έπ'] Reiske. απολέσασιν έπ' cod. C. ἀπολέσασι δήπου έπ' Sauppe, ἀπολέσασιν ήπου X, am Rand das Zeichen der Korruptel. — βοηθείν] Taylor. βοηθείεν X.

§ 89.  $\pi o \lambda \hat{v}$ ] vulg. vor Sch., s. zu 24, 16.  $\pi o \lambda \hat{v}$  steht beim Komp.

43 mai (bei πλείων 14, 13. 19, 61). πολλώ Reiske, Sch. πολλοί Χ. — ρασν] Contius. ράδιον Χ. — Das Fragezeichen mit Geb., früher Punkt. § 90. δείξετε] Markl. δείξατε Χ. — δε streicht Reiske. — εξετε λέγειν] Sonst stets είπειν 3, 46. 4, 2. 5. 18. 7, 9, 12, 50. 26, 21 [9, 14]. ἀποδείξαι 7, 14. 13, 76. ἐπιιδείξαι 30, 15. ἐπικαλέσαι 19, 60. 27, 4. κατηγορήσαι 30, 12. 28. ἰδείν 19, 6. ἀνενεγκείν 7, 17. μισθούσθαι 12, 59. αναλίσκειν 19, 25.

§ 91. ἀποψηφίζεσθαι] ψηφίζεσθαι Bekker, Thalh. Geb. wollte zuletzt ούτε καταψηφίζεσθαι ούτε αποψηφίζεσθαι. διαψηφ. Weidner. τούτου] τούτων Χ. Der Redner gebraucht ja in dieser Rede oft ούτοι von Er. und seinen Freunden, aber in diesem Zusammenhang scheint mir trotz Francken S. 80 allein der Sing. angemessen. — κρυβδην είναι] Sch. πρόβδην Χ. ψήφον είναι C. ψήφον οίσειν oder φέρειν Reiske. Während Fritzsche meinte: 'argute haec dieta sunt pro vulgari: μηδ' ολεσθε λήσειν διά το κρύβδην είναι την ψηφον', schlug gerade dies (denn la Gew kann nur Schreibsehler sein) Rauch. vor, und ähnlich Geb. μηδ' ολεσθε λήσειν δτι (oder el) ολσετε κρύβδην, indes missfallt die Stellung von oldere, δτι κρύβδην την ψήφον οίσετε λήσειν (oder διαλήσειν) ist paläographisch unwahrscheinlicher. Für den Gegensatz von

λανθάνειν und φανερόν ποιείν vgl. noch Is. 12, 249. — ποιήσει (näml. ή ψήφος) Weidner, hart, vgl. auch Lyk. 146. Anax. p. 54, 4 Ham. -Zugleich mit einem Wort in der vorhergehenden Zeile kann αὐτῶν nach υμετέραν ausgefallen sein.

§ 92. Πειραιώς] Taylor. πειραιέως X, wie 94. 95. — διά τού-

των] C. διά τουτον X. - ἄστεως] Ald. ἄστεος X.

§ 93. µèv] Baiter. µèv av X. — ôveidiov X. — edvoi Jebb. —

der elvas Dobree. - Nach Classen Nachbildung von Thuk. 1 39.

§ 94. πονηροτάτων] Reiske. πονηροτέρων Χ. – σφετέρας Markl. ύμετέρας Χ. § 95. ἐνόντων Westerm. — Für τὰ δπλα will Kayser αὐτά. —

έξητούντο] Contius. έζητούντο X.

§ 96. ἀπέχτειναν] Reiske. ἀπέχτενον Χ. — ἀφέλχοντες] Reiske. αφελόντες Χ.

§ 98. ἀφέλησεν] Boblenz, nötig um des folgenden & willen. ἀφέ-

λησαν Χ. — σωτήρια] Reiske. σωτήρια Χ. — γίνεται Χ. § 99. μέλλοντ' αν Kayser. — είπειν άπαντα Herw μέλλοντ' αν Kayser. — είπειν απαντα Herwerden. πάντ' είπειν Weidner. — οὐδὸν ελλέλειπται] Canter. ελλέλειπται Χ. Anh. zu 7, 7.

§ 100. ήμων] Augier. ύμων Χ. — κατεψηφισμένους Εσεσθαι Kavser. κατεψηφίοθαι Baiter. - τιμωρίαν] Reiske, s. Rhein. Mus. L 306. τιμωρίας X. τας τιμωρίας Franz. — έσεσθαι] fehlt in X, von Cob. u. Frohb. nach πεποιημένους hinzugefügt, vgl. 5, 4. 22, 19. 27, 7. 30, 23, während Reiske φανήσεοθαι einschob. Wer τὰς τιμωρίας beibehält, wird koeo Jai am besten davor einsetzen. Weidner, der Kaysers Vermutung aufgenommen, setzt eine Lücke an. Geb. vermutet πεποιημένοι ἔσονται wegen des auffälligen Wechsels der Person  $(\dot{\alpha}\pi o \psi \eta \varphi l \sigma \eta \sigma \vartheta e - \lambda \dot{\alpha} \beta \omega \sigma \iota \nu).$ 

### XIII.

In der Überschrift hat X ἐνδείξεως, gestrichen mit Dobree. § 1. οδν μοι X. — ἐμοῦ τε] ἐμοῦ X. ὑπ' ἐμοῦ μὲν ohne νυνὶ — ὑπὸ δ' ὑμῶν Weidner.

§ 2. μηνυτής — γενόμενος verdächtigt Röhl. § 3. & ἄνδρες] Markl. Ενδρες Χ. & ist in dieser Anrede üb-

licher, wenn es auch, wie Frohd. zeigt, Ausnahmen giedt.
§ 4. και δτε] Reiske. και διότι Χ. και δή δτε Markl. Aber die Redner knüpfen mit και δή nicht an; über dessen Bedeutung Rehdants Dem. Ind. Il u. δή, wo 23, 77. 29, 40. 39, 8 hinzuzufügen sind. — &ν wollte hinter ηδιον Cob. (nicht in der Ausgabe), hier oder hinter γὰρ Geb. — Ob δμέζε τάχιστα (σαφέστατα)? Geb. Nach Dem. 23, 21 könnte man ἄριστα, nach 23, 64 μάλιστα vermuten. Ist eine Änderung nötig, so dürste am einsachsten zu schreiben sein ράστα ήμετε τε, vgl. Dem. 24, 71. Aisch. 2, 11. φαστα μαθείν auch Dem. 23, 23.

§ 5. và év] Sauppe. ev X. ev vff noles streicht Halbertsma. της είρηνης] της streicht Cob., Sauppe verteidigt es, da von einem bestimmten, vielbesprochnen, dem Hauptgegenstand der Erzählung die

Rede sei.

§ 6. εβούλοντο] Bake. ήβούλοντο X. Dies Augm. findet sich nur noch 25, 14. 32, 23. 32, 2 in F, εβουλήθη M Sy S. Vgl. Meisterhans<sup>2</sup> Anm. 1182. — καταστήσεσθαι] Markl. καταστήσασθαι X. Sauppe zieht mit Augier μάλιστ' αν - καταστήσασθαι vor, doch J. Frei bemerkt, das

Fut. sei der Zuversicht der Oligarchen angemessener. Gegen die Erklärung zai µáliora 'vel maxime' spricht die Beobachtung, dass Lys. nur ωs μάλιστα sagt, 3, 34. 13, 52. 22, 1. 10. Aber am natürlichsten erscheint es doch, καταστήσασθαι mit καιρόν είληφέναι zu verbinden (vgl. Dion. Hal. Arch. VII 5, 2 κάλλιστον δπέλαβον είληφέναι καιρόν έκποδών αὐτόν ποιήσασθαι), nur dals man και in ώs ändern muls. και μάλιστα — χρόνφ riet Kayser als unnütz zu streichen, εν τῷ τότε χρόνφ ist auch Geb. verdächtig, weil es nach έν τῷ χρόνφ τούτφ über-flüssig sei, mit Unrecht, denn das eine zu ἐπεβούλευον gehörig ist eine Zeitangabe des Redners, das andre gehört zu den Erwägungen der Oligarchen.

§ 7. Die Bemerkung über die ταξιαρχούντες nach Sauppe. — ἀμωσγέπως aus ἄλλως γέ πως Χ von erster Hand.

§ 8. Ετοιμοι είεν ήτιμοτεν Χ. — ποιήσασθαι Ortner. — της κατασκαφής tilgt Boblenz, περί — κατασκ, Herwerden.

§ 10. οδ νομίζοντες — ύμετέρο verdächtigt Geb. § 11. ἔμενεν] Χ, Thalh. ἔμεινεν C, Bekker. — Die Bemerkung über die Part. nach Sauppe u. Blass. — τὰ κακά] τὰ κατά Χ. τὰ τούτου rand (mit Reiske) oder τα του πολέμου κακά Geb. τάλλα κακά Reiske. Ob vielleicht nach 24, 8 τα τούτφ έπόμενα κακά? Doch ist wohl eine Anderung unnötig, vgl. 6, 47. Is. 5, 102 ev πολέμφ και κακοίς τοσούτοις. — ύμᾶε] Kayser. ύμᾶε ἀπόρωε Χ. Sauppe führt an Soph. O. T. 1376 βλαστοῦσ' ὅπωε ἔβλαστε, Ο. C. 273 Ιπόμην τν' Ιπόμην, Troil. frg. 556 Εγημεν ως Εγημεν, Blomf. zu Aisch. Ag. 67. — ασμένους Cob., dem ich mit Vgl. von 1, 12 ἀσμένη με δωρακυτα in der 8. Aufl. folgte. ασμένους und ασμενοι ist für ασμένως Is. 5, 50. 6, 73 aus Γ hergestellt, aber das Adv. ist durch Is. 4, 94 gesichert.

§ 12. ἐπὶ τῆ προφάσει Reiske, aber vgl. Krüger zu Thuk. V 49.

Sauppe führt an Ant. 5, 7. 59, Mätzner zu Ant. 1, 8.

§ 13. στρατηγών] Markl. στρατιωτών Χ. — εύνοι όντες] Cob. εὐνοοῦντες Χ. Für die Änderung spricht die große Anzahl der Stellen bei Lys. (vgl. Kirchner, Prog. v. Demmin 1869 S. 19f.). εὐνοεῖν findet sich Xen. Kyr. VIII 2, 1. Soph. Ai. 689. Arist. Wolk. 1410 f. Dem. 23, 181. Br. I 1. [Plat.] Br. 7, 349°. — ἐδήλωσεν] Frohb., da sie ja hingerichtet wurden und dann nicht mehr zeigen konnten. εδήλωσαν X. - ην] olav Cob. - έγνωκαμεν Kappeyne. - πολλούς - έξηλάθημεν

tilgt Schnee, der die rednerische Wirkung verkennt. § 14. ἐνῆν] Halbertsma. ἦν Χ. Nach Gebauers Darlegung ist das Komp. hier einzig statthaft; zu den Stellen füge hinzu für elvat Dem. 19, 32. 23, 71. 35, 21, für ένετναι Dem. 24, 151. 41, 22. Isai. 5, 25. — κατασκάψαι] Bekker. διασκάψαι Χ, Thalh. Allein zu δλα τὰ μακρὰ τείχη past nur jenes. διασκ. wäre von einem blossen Durchbruch geeignet und scheint wegen dieher entstanden. Beachte auch die Steigerung in διελείν und κατασκάψαι. — παραδούναι] παρ. τοις λακε-Samovlois X. ross tilgte Pertz. In den andern Satzgliedern steht das Verb. am Ende, wo sonst zu παραδιδόναι ein Dativ hinzugefügt wird. steht er vor dem Verb. (§ 15. 34. 46. 18, 5. 14, 34), und in den Friedensbedingungen fanden sich die Worte wohl nicht (vgl. auch 12, 39. 68. And. 3, 11. 31). rots modeutois Weidner.

§ 15. λεγομένην] γενομένην Hirschig. 'Müste es dann nicht heisen γιγνομένην? Rauch. So Weidner. — ἐπιτρέψειν] Stephanus. ἐπιτρέ-ψαι X. Vgl. noch Arist. Staat d. Ath. 34, 1. — Zu ἐλεοῦντες vgl. Lyk.

g. Leokr. 17. - νηῶν Χ. - πλέον] Pertz. πλετον Χ.

§ 16. τῷ 4θηναίων] vgl. Animadv. p. 33 f. τῶν άθηναίων X.

Ebenso § 51. 60. 75. 84. — ποιήσαι Francken.

§ 17. ταῦτα streichen Bremi u. Weidner ohne Angabe. — ὑπὸρ] Markl. περί X. Es findet sich oft, wo man ὑπὸρ erwartet. Hier aber ist ὑπὸρ 'fūr, zu Gunsten' ausdrucksvoller. Auch werden beide häufig in den Hss. verwechselt. — τὴν περί τῆς εἰρήτης strich Frohb.¹ — τούτους] Markl. τοῦτον X. — πρῶτον] πρότερον Westerm. u. Frohb., s. Phil. XXXIII 505. Vgl. außer den Stellen bei Geb. Arist. Acharn. 383. Ekkl. 1017.

- § 18. ξυνειδότα Χ. οδτως έχεινοι Priscian Inst. XVIII p. 338 H. ἄφιλοι] ἄθλιοι Nauck. Aber jenes ist hier allein angemessen. [Dem.] 53, 1 fehlt οὐδ' ἄφιλος in Σ. πράττοντες streicht Reiske. ἄν fehlt bei Prisc.
- § 19. πιστοτέρα ή μήννοις φαίνοιτο] Francken. πιστότερα ύμιν ύποφαίνοιτο Χ. πιστότερα & μηνύοι φαίνοιτο P. R. Müller. εἰσπέμπονσι] Dobree. ἐκπέμπονσι Χ. βουλήν] Sluiter. βουλήν τὴν πρό τῶν λ. βουλεύουσαν Χ.
- § 20. ή πρό] Reiske. πρό Χ. ή βουλεύουσα verdächtigte Jacobs. ώς οἰόν τε] Hamaker, Geb. ώς ἴστε Χ. Ähnlich bei Lys. 1, 24. fr. 54, wo ήν hinzugefügt. Daß dies sehlen kann vgl. Is. 7, 56. Dagegen wäre ώς ἔνι μάλιστα (Geb.) kaum möglich, vgl. Dem. 21, 191. ύστέραν] Taylor. ὑμετέραν Χ. τὴν ἐπί] Markl. ἐπί Χ. τὴν τριάκοντα streicht Dobree. τὰ ἐξ] Bekker. ἐξ Χ. σὐκ ἐπ²] Förtsch. οὐκέτι Χ. ἡμετέρον Χ. Schöll. ἐγένετο] Markl. ἐλέγετο Χ. σδοιν] Markl. οὐκ οδοιν Χ.

§ 22. εμήνυε Reiske. — ψηφίζεται] Sch. ψηφίσετε X. — Das Lemma

ψ in X am Rande.

- § 23. aloedévies] Reiske. διαιρεθέντες X, δι sei Dittographie von al. δέκα αloedévies Weidner. Vgl. auch 16,7 Anh. δν τή άγορα Reiske. προήσεσθαι] Reiske. προσήσεσθαι X. ήγγυωντο] Halbertsma. ήγγυωντο και διμολόγουν X. Dieselbe Interpolation Isai δ. 18. διμολόγουν και ήγγυωντο Häberlein. παράξειν früher Cob., der aber Nov. lectt. p. 377 παρέχειν wie Rauch. erklärt de reo, qui ad causam dicendam in iudicio sistitur, sive ad populum sive in curia sive apud iudices res est. Sauppe führt noch Aisch. 2, 117 und das γήσισμα zu Antiph. vitt. X oratt. 833 f. an. In der gerichtlichen Bedeulung seien sich παράγειν u. παρέχειν nahe, jenes verhalte sich zu diesem wie ducere zu sistere.
- § 24. το δνομα Χ. καὶ κωλυόντων verdāchtigt Halbertsma, καὶ διακωλυόντων schreibt Weidner. Μουνιχίασιν] μουνυχιάσιν Χ und so stets, vgl. Meisterhans² Anm. 133. ἐκεῖ ἦσαν] Τaylor. ἐκίνησαν Χ. ἐκάθισαν C. ἐκετηρίαν ἔθεσαν Weidner. ποιήσασθαί] Förtsch. ποιήσαι Χ.

§ 25. Μουνιχίασιν tilgt Dobree. — συνεκπλεύσεσθαι] Cob. συνεκπλευσείσθαι Χ.

§ 26. τὰ πλοτα Weidner, ebenso § 52 u. gleich των πλοίων. —

φ entoreves Hirschig, vgl. § 28. φ και en. Weidner.

§ 27. πρῶτον μέν γὰρ] Mehler. πρῶτον μέν γε X, Sauppe. Dass sich dies nicht halten läst, hat Geb. überzeugend nachgewiesen, [füge zu den Stellen hinzu Dem. 13, 28. 14, 40. 44, 27. 56, 30 (γὰρ hat Σ). Aisch. 1, 88, keine Spaltung durch μέν — δε findet statt Xen. Hell. VI 1, 11], nur trage ich Bedenken, seinem Vorschlage ἐκεῖνοι oder οἰ μέν γε πρῶτον μέν beizustimmen, da dies ein Eingriff an 2 Stellen ist

und μέν γε so gebraucht bei Lys. nicht vorkommt (anders 26, 20); er hat dafür μέν γάρ (vgl. z. B. 7, 37. 12, 63. 81), was auch öfter die andern Redner anwenden (z. B. Andok. 2, 17, 3, 11. Isai. 10, 1. Lyk. 14. [Dem.] 34, 19). Aus den Rednern kann ich keine Stelle beibringen, wo die Antithese durch πρώτον μέν — ἔπειτα gespalten wird (Dem. 21, 38 ist anders), doch läst sich trotz wesentlicher Verschiedenheiten mit unserer Stelle vielleicht vergleichen Xen. Kyr. I 4, 11 ώς άρα εφλυαρούμεν ότε τὰ εν τῷ παραδείαφ θηρία εθηρώμεν δμοιον ἔμοιγε δοκεί εἶναι οἶόνπερ εἶ τις δεδεμένα ζῷα θηρώρ πρώτον μέν γάρ έν μικρῷ χωρίφ ἢν, ἔπειτα λεπτὰ καὶ ψωραλέα — τὰ δ' εν τοῖς δρεσι καὶ λειμῶσι θηρία ώς μέν καλά, ώς δὲ μεγάλα. — εδέδισαν] Cob. εδεδίεσαν Χ. — κατέλιπες Hirschig, εξέλιπες Weidner.

§ 28. προσποιεί] Cob. προσποιεί Χ. — νῦν — ἀπέκτεινας tilgt Schnee. — ὡς δὲ] Taylor. ὡστε Χ. — σοῦ τὸ] Reiske. αὐτοῦ τὸ Taylor. οὅτω Χ. τοῦτο C. τοῦτο τὸ Weidner, nur τὸ Jacobs. — ΜΑΡ-

 $TYPE\Sigma$ ) hinzugefügt von Markl.

§ 30. ἐκομίσθη] Markl, ἐκομίσθησαν Χ. — ἀπογράφει] Herwerden. ἀπογράφει ἀγόρατος Χ. ἐκομίσθη, αὐτός ἀπογράφει Weidner. Vgl. And. 1, 15. Verteidigt wird die Vulg. von Stutzer, Herm. XVI 107, s. auch Röhl, Jahresber. III 28. — μὲν ἀρχή Geb. Vgl. Her. V 97. — Das

Lemma fehlt in X.

§ 31. πλειόνων αὐτόν] Taylor. πλειόνων αὐτοί X. — οὖτω — ἐργάζεσθαι ſaſst Sauppe als Parenthesis — καὶ οὖτος] Rauch. αὐτόν X. αὐτός δὰ vulg. καὶ αὐτός Sauppe, καὶ οhne αὐτός Rayser (der aber auch ἀντος καὶ οὐτοσί). ἀντος Ρ. R. Müller. 'Αγόρατος γὰρ ſτūher Frohb., spāter οὖτος γὰρ und so Geb. οὐκ οὖν Weidner. — αὐτοῖε] αὐτῷ Thalh. 'mit beiſsendem Hohn: auch er hatte sich noch nicht genug gethan.' — Ναςh ἀνάγκης οὖσης hat X μετὰ τοῦτο προσαπογράφει ἐτέρους τῶν πολιτῶν, nach Dobree allgemein als aus § 56 geholtes Glossem verworſen. Schnee dagegen hālt ἀπόκριναι § 30 — πολιτῶν § 31 für spātere Fālschung.

§ 32. μόνη] Frohb. (Rauch. früher μόνον, Reiske μόνη, aber vgl. 26, 17). μήννοις μέν ή X, was viele Vermutungen hervorgerufen hat. Poppelreuter (Bonn. Dissert. 1883, Thes. 9) hält die Worte περί — γεγεν. für unecht. — αὐτὸν] fehlt in X, hinzugefügt in der 8. Aufl. u. gleichzeitig von Geb. τοῦτον setzte Herwerden ein, Αγόρατον παράνονων Weidner. — ἀλλ οἰμαι] Χ. Sauppe, dessen Erklärung die Anm. giebt. οὐ γὰρ ᾶν οἰμαι Reiske. ἀλλ οὐκ ᾶν οἰμαι Jacobs, P. R. Müller. — γενήσεο ϑαι] Markl. γενέο ϑαι Χ. — Das Lemma fehlt in X.

\$ 33. το ψήφισμα] Markl. τὰ ψηφίσματα X, verteidigt von Sauppe.

eines davon sei § 35, ebenso das § 55. — In der Überschrift ψηφίσματα Reiske. — τὰ τοῦ δήμου Reiske. — καὶ τὰ — καὶ τὰ] τὰ wollte Reiske beidemal streichen. — ἐπιδείξειν Weidner, wohl Drucksehler. § 34. κατεσκάφη καὶ] Reiske. κατεσκάφησαν Χ. — καὶ οἱ τριά-

§ 34. κατεσκάση καί] Reiske. κατεσκάσησαν X. — καί οί τριάκοντα κατέστησαν streicht Dobree, mit Recht von Frohb. verteidigt. Denn in der Reihe der aufgezählten schweren Übel darf am Schluss dies schwerste nicht sehlen. Vgl. auch Andok. 1, 80. — τί οὐ τῶν δεινῶν] Sauppe. τοιοῦτον δεινῶν X.

§ 35. κατέστησαν nach Sch. Frohb. — ἐψήφιστο] Naber. ἐψηφίσατο Χ. § 36. τὴν ἐπὶ τῶν τριάκοντα verdächtigt von Dobree. Aber der Redner erinnert damit nachdrücklich an die Lage. — In X steht ἐν οῦ — ἐδύνασθε hinter ἡ πόλιε, die Umstellung ist nach Taylor [ἐν ἢ] u. Francken von Geb. vorgenommen. Möglich wäre auch wohl die An-



nahme einer Lücke, etwa: wobei ihr (nichts unterlassen hättet was) u. s. w. (er op octier der ereilmere ort comeleir edbracete). er op octier

Ετι άλλο ποιούντες ἀφελετοθαι ἐδόνασθε Weidner.
§ 37. τραπέζα Cob., vgl. Keck, Über den Dual bei den griech. Rednern (Würzburg 1882) S. 12 f. — xaddloxovs X. — vijy men xadaiρούσαν έπι την ύστέραν streicht Kayver, andere erganzen: την μέν οφζουσαν [ἀπολόουσαν Jebb] έπι την πρώτην, την δε καθαιρούσαν έπι την ύστεραν Cob. nach C, την μεν καθαιρούσαν έπι την προτέραν, τήν δε σώζουσαν έπε την ύστεραν Westerm., έπε την μέν καθαιρούσαν, σώζουσαν δ' έπε την ύστεραν Weidner, unnötig, s. Sauppe, Ausgew. Schriften S. 764.

§ 38. Hinter βουλευτήριον hat X έπλ τών τριάκοντα, gestrichen mit Sauppe, ob mit Recht erscheint mir sehr fraglich, certissime servanda sunt sagt Dobree. Stunde einfach vore da, wurde niemand Anstoß nehmen. Die Rede hat eine gewisse Wortfülle, so ist doch gleich § 40 είς το δεσμωτήριον überflüssig, aber wer möchte es deshalb

streichen? — катеуновожето X. — Das Lemma fehlt in X.

§ 39. adelpov X. — 8 d' fru] fru Herwerden, damit sich fru auf die drei vorhergenannten Verwandtschaftsgrade beziehe. Es können aber auch z. B. Tochter als eine vierte Gattung gemeint sein, vgl. And. 1, 48 yord nat mattes. Benckers grammatisches Bedenken erledigt sich durch Vergl. von 12, 18.

§ 40. και αποκειραμένη Kayser, και κεκαρμένη P. R. Müller, και δακρύουσα oder δεδακρυμένη Reiske, doch diese Form ist nur aus spätern

Schriftstellern nachweisbar. xai xlaovoa?

§ 41. rovrovi] Cob. rovrov X. — oi alrios] Westerm. alrios αὐτῷ früher Cob. u. Kayser, altios X. — τουτωί] Cob. τούτφ X.

§ 42. núcev X. — γένηται X, vulg. γίγνηται Weidner, der in X γένηται oder γίνηται las, vgl. Rhein. Mus. L 305.

§ 43. ὑπ in X, korrigiert von derselben Hand, vielleicht aus ὑπὸρ. έπειδή] έπει X. — έπει δε — § 48 Schlus halt Schnee für unecht.

§ 44. Über ελεετν in Χ μη von jüngerer Hand. — ταὐτη Frohb. nach Westerm. ταὐτη Χ, doch wohl richtig, vgl. Corn. Nep. Att. 2 propter adfinitatem P. Sulpicii, qui tribunus plebis interfectus est, non expers fuit illius periculi.

§ 45. σφετέρους αὐτών verdāchtigt Dobree, vielleicht mit Recht. - καταλείποντες] Hamaker. καταλιπόντες Χ. - παίδων tilgt Weidner.

- τελευτήσειαν Cob. τελευτήσαιεν X.

§ 46. yévosto] Taylor. yévosvto X. — τείχη] Rauch. τείχη ώς Westerm. Ιστε δέ statt έτι δέ, damit nach den Zwischensätzen of ούδεν (§ 45) — των ήδιστων (§ 46) die vorige Konstr. der tore und μέμνησθε fortgeführt werde. Aber J. Frei bemerkt, dass sie doch gleich bei nal at vijes aufgegeben werde. Durch die einsache Anfügung mit žτι δέ, freilich ohne ώs, werde die Rede einfacher, bestimmter. Geb. schreibt eri d' tore — nai ws at vies, wodurch sich Freis Bemerkung erledigt, aber Lys. gebraucht nach eideval nie ds, wie Stutzer Hermes XVI 118 gelegentlich bemerkte. ωμως für ως Weidner. — τὰ νεώρια] Reiske. νεώρια Χ. — ἀχρόπολιν ήμων Χ, Geb. — Frohb. strich mit Markl. την πόλιν, Thalh. tilgt mit Bake πόλεως την πόλιν. Geb. früher μεγίστην statt πόλιν, την πρότερον μεγίστην Weidner.

§ 47. ovolas fehlt in X, deshalb Frohb. và toia mit Fortsch, Weidner ras olulas. Umgekehrt ist Is. 8, 13 bei Dion. v. Halik. idlas ausgefallen. — ἐπιτρέψειν] (nach Markl.) Dobree. ἐπιτρέψαι X.

§ 48. βουλομένους] Taylor. βουλόμενος Χ. βουλόμενός γ' Ziel. αύτους] Jacobs, Schiller. αύτους τῆ πόλει Χ. Schottus u. a. streichen τῷ πλήθει τῷ ύμετέρφ, nach § 51 nicht wahrscheinlich; überhaupt ist έπιβουλεύειν τῷ πλήθει stehender Ausdruck, § 9. 18, 4. 30, 9 (ύμεν § 17, nur 22, 15).

§ 11, ημιν 22, 10).
§ 49. τοῦτο δ' σὐκ ἀν] nach Gebauers τὸ δ' σὐκ ἀν, vgl. § 51.

Dem. 19, 203. κὰν Χ. δ σὐκ ἀν apogr. Vind., aber Lys. verbindet δ mit ἀν nicht. ἀλλὶ σὐκ ἀν Reiske (anim. 59), Thalh. ἀλλὰ ταῦτ' σὐκ

de Weidner. — οὐδέποτε] Sch. οὐδέποτε αποδείξαι X.

§ 50. τὰ τῆς βουλῆς Bake, aber vgl. § 20. — τὸ τοῦ δήμου] Frohb. (τὰ Bake). τὸ fehlt in X. — ἀγορεύοντα nur hier bei Lys. [9, 9. 10], auch bei den andern Rednern wohl nur in den Verbindungen τίς ἀγορεύειν βούλεται; τι. κακώς ἀγορεύειν. — In der Überschrift ist mit Wecklein ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ vor, mit Westerm. ΓΡΑΦΑΙ nach ΓΝΩΣΙΣ

§ 51. ταῦτα wollte Sch. streichen. τοῦτο früher Rauch., Weidner.

— Nach Weidners Angabe 'ἀλλ' οἴομαι W, οἴομαι X' scheint δ' in X zu sehlen. — τοῦτο αὐτόν] Stephanus. τοῦτον αὐτόν X. τοῦτό γ' αὐτόν Reiske. τοιοῦτον αὐτόν Weidner. — δῆμον τόν] zu § 16. — καταλυθείη ἄν] Marki. καταλυθείησαν Χ. — τούτου] τούτον Bekker. τούτου verteidigen gleichmäßig Dryander und J. Frei: Der Gegensatz zu ἀπέκτειναν sei Belohnung, und statt des schwach betonten αὐτοὺς ware ἐκείνους erforderlich.

§ 52. μεγάλα streicht Dobree. — Nach έργάσηται möchte Geb. mit Gob. και einsetzen, oder statt μεγάλα schreiben τοιαστα, τοσαστα oder τηλικαστα. Wird nicht die überlieferte Lesart durch 12, 49 geschützt? — ὑπερβολή X. — μέμνησθε] Taylor. μεμνήσθαι X. εἶτα δεῖ statt εἶτα δὲ nach Markl. Weidner. — έξον X geändert von erster Hand.

- τουτωί] Cobet. τούτω X. - καὶ οἰ] Markl. καὶ X.

- τουτωί] (codet. τουτω X. — καί οί] Marki. καί X. § 53. 'Αθηναίων] ap. Vind., Sch. ἀθηναίως X. 'Αθηναίους vulg. — ἐπίθου Cod. Vgl. Roeder, Über Codets Emendationen, S. 25 ff., der nachgewiesen hat, dass die att. Redner den Aor. ἐπιθόμην nicht gebrauchen (inschriftlich findet er sich CIA II 38, 14). Anders urteilt Usener Jahrbd. f. Phil. 1873, 161. Lys. 18, 20 mus man also πεισθήτε schreiden, wie aus Γ Is. 8, 116 hergestellt ist, vgl. 21, 12. — διαπράξεσθαί] Markl. διαπράξασθαί X. — ἔτυχον φαστώνης Κανανα. Kayser.

§ 54. Καριδεύs] Bergk. καριεύς Χ. — στρεβλωθείε] Cob. στρεβλω-θείς ξενοφών Χ. Radermacher weist brieflich darauf hin, dass es ό Ξενοφών heisen müste. — οδτω erklärt mit Reiske. Darnach eine Lücke von 4 Buchstaben X. Kayser schied δ μέν — οδτω aus,

ἀποτυμπανισθείς οδτω Weidner.

§ 55. ἀπογραφῶν] Bake. γραφῶν Χ. — τῶν hinter τοῦ zweimal in X, am Ende und am Anfang einer Seite. — οῦτος οδν] Dobree. ούτοσι ούν Χ. — εν μουνυχιάσιν Χ. — εύρισκονται] Reiske. εύρισκων τε Χ. — Das Lemma fehlt in X hier u. § 59. § 56. τάληθή] Augier. άληθή Χ. — δημίω] Schottus. δήμω Χ.

§ 57. δικαίως schob vor et Dobree, vor ἀπέθανεν Reiske ein. Aber Sauppe bemerkt, das ἀπέθανεν ohne δικαίως ebenso richtig stehe wie § 69 Φανάτου ηξιώθη. — διε δικαίωε ἀποθανείται mit Vgl. von § 91 u. 12, 37 Dryander. Άγόρατος σφόδρα γε δικαίως, mit Vgl. von \$ 69 Kayser, Ay. ye nold dinaidregov schon Reiske. — 8s ye] Toup. dore X.

§ 58. Χολλήδη] χολλίδη Χ. Vgl. Meisterhans<sup>2</sup> Anm. 183. — ἐπ'

duelyo Scaliger. - elvas fehlt bei Priscian 367 H.

§ 59. anéxtesvas eingesetzt von Jacobs. — Frohb. strich xal anoγράψας — έγγυητάς als Einschiebsel. Aber was sollte denn, wenn καὶ άπογρ. wegfiele, και vor τον σωτήρα? Offenbar sind es zwei parataktische Glieder. Und μέντοι nach τούτον zeigt gerade, dass vorher von andern Personen die Rede war, die ein anderes Los ersuhren als Aristophanes. xai exervor — eyyuntás klammert Geb. als unecht ein. τούτον] τούτο Χ. — καθαρώς Taylor. καλώς Χ.

§ 61. Vor sad oos wollte Reiske asrds einsetzen. Kayser ohne καί nur δ ύπο σου απολόμενος. κακώς ύπο σου απ. Weidner. έγένετο] Dobree, έγένετο καὶ ό [strich Reiske] ξενοφών ό στρεβλωθείς xal innias & Idoios X. Fritzsche wollte die Worte halten durch die Anderung τοιούτος έγένετο olos καί. — τότε] Taylor, τε Χ. — ἀπέγραψας] ἀπεγράφης Χ. ἀπέγραφες Taylor. Das Imp. weis ich nicht zu erklären.

- § 62. Βούλομαι § 64 έντευθεν εποίησεν hält Schnee für einen spätern Zusatz. — εἰ μὲν οδν μή] Gebauer. εἰ μὲν οδν οδ C, Sluiter. εἰ μὲν οδ Χ. οἰ εἰ μὲν οδ Reiske, οἰ εἰ μὴ πάνυ Weidner. — Da den Ephebeneid alle jungen Bürger, nicht nur die Strategen schwuren, so verdächtigte Dobree στρατηγοίς, Frohb. aber verteidigte es mit Recht, da διαδεχ. auf Nachfolge im Amte deutet. — παρέδοσαν Francken. ύφ' ύμῶν] οὐδ' ύφ' ύμῶν X, οὐδ' von 1. Hand getilgt. οὐδ' ύφ' ένδε Weidner.
- § 63. περιγενόμενοι καί] περιγίγνονται Herwerden, Rauch.<sup>7</sup> όμοίως] Lipsius. ἀμῶς Χ. γὰο nach φυγότες tilgte Markl. τ' schreibt Weidner. Nach ἐνθένδε καί folgt in Χ οῦ συλληφθέντες δὲ [ye Sch.] οὐδὲ ὑπομείναντες την κρίσιν, getilgt mit Kayser.

§ 64. τούτους μέν] X, Frohb. τούτους μέντοι C. — ὧν ύμᾶς] ὧν ὁ in Rasur X. — τουτωί Sauppe. — εύμαρής X.

§§ 65. 66 werden von Hamaker (dem Kayser Heidelb. Jahrbb. LIX 779 u. Geb. folgen) für unecht erklärt, von Sauppe als echt verteidigt: Dass τάλλα st. πολλά und δφλεν st. δφλησεν geschrieben werden muss, ist im Lysias sicher kein Beweis für die Unechtheit. Wenn aber die §§ fehlen, so schwebt § 69 ή που τοῦ γε κτέ. in der Luft: es ist nichts vorausgegangen, worauf es sich beziehen könnte. Auch kann man nicht sagen, dass die Auseinandersetzung dessen, was Ag. verbrochen, nun § 70 ff. folge; denn er geht mit diesem § auf etwas Spezielles, Neues ein. Also auch § 73 (vgl. 76) καὶ ἐδίκαζε κτέ. bezieht sich mehr auf Früheres zurück, als dass es angäbe, was Ag. verbrochen habe. Wenn man § 67. die Erwähnung der drei Brüder, einwendet und sagt, dass dazu die Vorerwähnung der drei Brüder § 65 nicht passe, so ist das wohl so zu verstehen: in den Zeugenaussagen war von der Herkunft und der Familie des Ag. die Rede. Deshalb kann Lys. gleich § 65 von ihm und den Brüdern reden. Was dann § 67 von ihm und den drei Brüdern gesagt wird, ist nicht im Widerspruch mit § 65 nold av koyov ekn leyew, sondern es ist nur die Angabe der Art, wie jeder der drei Brüder starb, um aus deren schimpflichem Ende ein Präjudiz gegen Ag. zu ziehen.' Auch Heldmann hält die §§ für echt, versetzt sie aber nach § 69. Aber dagegen spricht, wie schon Röhl hervorgehoben hat, dass mit § 69 dieser Teil zum Abschluss gebracht ist, hinter den die §§ 65. 66 weder nach Inhalt noch nach Form gehören (τοίνυν, nicht γάρ), außerdem aber der Satz δσα και τούτφ και τοις τούτου άδελφοις έπιτετήδευται, da die Brüder vollständig mit §§ 67. 68 abgethan sind, man auch jedenfalls

και τοις άδελφοις και τούτφ erwarten müsste. Ebendas trifft auch Bakes u. Röhls Vorschlag, §§ 65. 66 nach § 68 zu versetzen; § 68 gehört mit § 69 eng zusammen, wie τούτων δκαστος § 69 zeigt. klammert die §§ ein, bemerkt aber: mihi in his plura intercidisse videntur, Blass nimmt nachträgliche, ohne Sorgfalt geschehene Einfügung durch den Redner' an. Für mich sind die vielen sprachlichen Anstöße (beachte noch außer dem von Gebauer Bemerkten συκοφαντίας συποφαντών (gebildet nach 1, 44) — συποφαντίας, die nahe Wiederholung von ύμετε άπαντες, οὐδέν με δετ — λέγειν (ohne με 19, 2. 28, 8. 16, 9), ύμτν bei δφλισκάνω, das sehlende μοι bei μάρτυρας κάλει, (es heisst sonst κάλει μοι, καί μοι κάλει) entscheidend gewesen, sie wieder einzuklammern. Doch muss man allerdings, wie Sauppe mit Recht betont, des § 69 wegen eine Lücke annehmen, in der vielleicht auch, wie Bencker vermutet, von der Pietätlosigkeit die Rede war, die Agor. gegen seinen Vater bewiesen hatte (§ 91). Thalh. wie früher Rauch. scheint eine Lücke nicht erwiesen. - πάντα] Jacobs. πολλά Χ. τάλλα Förtsch, Dobree. - Hinter πάντα fügt Geb. usv ein. — šoyov sin Sauppe, nach Lys. Sprachgebrauch. — idlas klammert Weidner ein, vgl. 1, 44. — δσας nach γραφάς verdächtigt Reiske. — συκοφαντίαν αὐτοῦ Cob. — δφλεν] Sauppe. Εφλησεν Χ.

§ 66. inavás Bekker, nanás X.

§ 67. πρεσβύτατος] Bake. πρεσβύτερος Χ. — αδθις] nach Reiske Sauppe. dorijs cod. C, vulg. dords oder avros X. — skayov van den Es, Cob., wie wohl schon Reiske anim. 61 wollte. skayayov X.

§ 68. φαινιππίδην Χ. — ενθάδε] Markl. ενθένδε Χ. — παρέξο-

μαι] Westerin. παρεξόμεθα Χ.

§ 69. \$\, \pi nov] C. \( \times n\pi \) \( \times \). — els \( \tilde{\pi} \) \( \tilde{\pi} \) avo\( \tilde{\pi} \)

halt Herwerden, θάνατον αθτοῦ Weidner für unecht.

§ 70. ἐπὶ τῶν τετρακοσίων Wollte Kayser streichen und verlangte τον ήγεμόνα των τετραμοσίων oder ώς τῷ δήμφ βοηθών. Westerm. verteidigte die Worte, ebenfalls Joh. Frei, weil Ag. auch während jener Oligarchie sich um das Volk verdient gemacht zu haben vorgebe. gnolv verteidigte Frohb.: er sage es immer, wenn sein Bürgerrecht angezweiselt werde, wie §§ 73. 91, vgl. auch [6, 35]. φήσει Kayser. — άθηναίων Χ. — Das 2. Αθηναίων aus άθηναίων von erster Hand in X geändert. — ἐδημος Χ.

§ 71. αλλ' έν τούτφ] C. αλλα τούτφ X. αλλ' αμα τούτφ Reiske, αμα τούτφ Sch. 'Westerm. qu. Lys. I 21 bemerkt richtig, dass hier für das Asyndeton kein Anlass sei und dass & τούτφ richtig auf das vorausgehende καταβάλλει πατάξας bezogen werde. Also bleibe ich bei der Vermutung des Schreibers von C. Übrigens passt εν τουτφ πραυγή γίγνεται nur zum εύκτως Lykurgs, nicht zur άγορά πλήθουσα

des Thukydides.' Sauppe. Vgl. aber Einl. S. 58 Anm. — Ay. δέ] Markl. dy. τε X. — είδε Dobree, Weidner.
§ 72. ἔστιν Herwerden. ἐστιν X. — ἀσπες Θρασύβουλον καὶ Απολλόδωρον strich Halbertsma, Röhl beidemal καὶ Απολλόδωρον, vgl. Einl. S. 59 Anm. 2. — δγγεγράφθαι] eingesetzt mit Thalh. Taylor nahm eine größere Lücke an, Reiske vermutete πεποιήσθαι oder πεποιημένου αναγεγράφθαι oder γεγράφθαι, Fritzsche Αθηναΐον (γραφήναι αλλ' δμως οδδένα αδτών ίσμεν Αθηναίον) πεποιημένον, weil er meinte yodgeen lasse sich nicht mit einem Part, verbinden, doch s. Plut. C. Gracch. 13 ταυτα έν τοις επιστολίοις αὐτῆς ήνιγμένα γεγράφ-θαι (ἀπογράφειν [Dem.] 42, 29). — Gegen Sauppes τὰ σφῶν αὐτῶν führte Frohb. an Krüg, zu Thuk. II 68.

Digitized by Google

§ 73. ούτοσί Sauppe. — ήμῶν Χ. — κατεφρόνει] Cob. καταφρονεί X. — ηκκλησίαζε] zu 12, 73 Anh. εξεκκλησίαζε X hier u. § 76. — οόκ] Contius. ούκ αν X. — δι' δ] Sauppe. δι' δν X. — δ Φούνιχος - xaréarques in orationis contextum intrusa sunt behauptet Poppel-

reuter Th. 10! — ἐκετνοι ἀπέθανον Χ.

§ 74. η τότε] Cob. und Sauppe (Philol. XXV 264). η ἐπὶ τῶν τριάχοντα vulg. Schon Sch. fügte τότε vor έπι ein, da X δτ' έπι (των λ. in ras.) hat. — ή — βουλεύουσα streicht Herwerden. — ἀν λαβόντες] Stephanus. ἀναλαβόντες Χ. — φυγόντων] Turr. φευγόντων Χ. — τιμωρετοθαι ἄν klammert Weidner ein. Entbehren kann mau ja die Worte, aber sind sie deshalb zu verwerfen? hätte nicht ein Fälscher τεμωρήσασθαι αν geschrieben? Gewöhnlich steht allerdings έγω μέν oluas ohne Zusatz, aber vgl. Dem. 8, 18. 21, 35. 197. Ant. 1, 25.

§ 75. δε εγώ φημι, άδικετ] Geb. (von Reiske u. Jacobs richtig be-

zogen). ἀδικεί, ώς έγώ φημι Χ. § 76. ἐδίκαζε] Taylor. ἐδικάζετο Χ. § 77. ἀγώνισμα erklärte Sauppe 'und das sei ein großes Verdienst, eine gewaltige Heldenthat' spöttisch und vgl. Thuk. VII 56. 59. — #139s μέν Herwerden, Weidner. — ούτοσί Sauppe. — Rauch.7 schrieb μιαρώτερος (τούτου μιαρώτερος Herwerden) τουτουί und mit Dobree των υφ' δαυτού. Erklärung und Interpunktion nach Schneider zu Is. 9, 49, vgl. auch Lipsius p. 12 Anm., Gebauer de arg. ex contr. p. 26. — ἐπὶ Φυλέ] Rauch. ἐπὶ φυλήν X.

§ 78. ἀπάγουσιν Naber. — οὐκ] Dobree. ἐπὶ φυλήν οὐκ Χ. — οὔπω]

Stephanus, fehlt in X. ovy C.

§ 79. έπι Φυλέ] Westerm. έπι φυλήν X, gestr. von Dobree. — ἀνδρός στρατηγού Halbertsma. — οὐδὲ σύσκηνος Weidner. — τουτωί Sauppe.

- ούτε δ] Sauppe. ούτε Χ. — MAPTYPIA] X am Rande.

§ 80. 8' al Dobree. Si X. — oi in Hespassis Dobree. oi πολίται έκ πειραιώς X. Erwägung des Sachverhalts und Vgl. von Xen. Hell. II 4, 39 machen es mir ziemlich sicher, dass Dobree mit Recht πολιται streichen will. Nicht nur die πολιται halten den Zug, sondern alle im Peiraieus, und dass darunter viele Nichtbürger waren, lehrt Hell. II 4, 25. Auch sagt Aisimos dann § 81 kein Wort, dass Ag. als Fremder nicht teilnehmen dürfe, sondern nur von dem Mord ist die Rede. Daher mochte ich § 80 erst των πολιτών hinter Αλσιμος streichen und dann μετά τῶν ὁπλιτῶν [mit Dobree] schreiben. Dass nur von den Schwerbewassneten die Rede sei, zeigt § 80 λαβών τὰ δπλα und § 81 εθεντο τα δπλα. Auch έχ των πολιτων § 81 wurde ich [wie Naber] streichen. Es ist hier ebenso gegangen wie mit ênt των τριάκοντα bei Boulsi. Sauppe. Auf Frohbergers Einwand, gerade in dem Versuche des Ag. sich an die Bürger anzuschließen finde der Redner die Frechheit, hat eigentlich Sauppe die Antwort schon vorausgegeben. Und viel bedeutender als die Hindeutung auf Agoratos als Nichtbürger ist es, dass ihn Aisimos als ἀνδροφόνος wegjagte. — καὶ έκετ] sched. Brul., Schottus. xai exervos X.

§ 81. πύλαιε) Palmer. φυλατε Χ. — Hinter πόραπαε hat Χ έπ τών πολιτών, s. zu § 81. — άθηνα Χ. Vgl. Meisterhans <sup>2</sup> S. 25. μάρτυρας παρέξομαι] lib. Coisi., Sauppe. μάρτυρες, im Text leerer Raum, am Rande μ' X. Was in der 8. Aufl. vorgeschlagen wurde, μάρτυρας κάλει (so später Geb.), geht gegen Lysias' Sprachgebrauch, vgl. Anh. zu § 66.

§ 82. Den § tilgt mit Hamaker Schnee. — ėmi Pulif C. ėmi

qυλήν X. — πολιτας] Markl. οπλίτας X, verteidigt von Thalh. — Nach διέκειτο hat X ουδείς γὰρ αὐτῷ διελέγετο ώς ἀνδροφόνφ ὅντι, τοῦ τε μή ἀποθανείν Ανυτος ἐγένετο αὐτῷ αἴτιος, als mūſsig und unecht erkannt von Dobree. — Nach εἶα hat X μετὰ τῶν πολιτῶν, gestrichen von Sauppe als Zusatz aus § 80, nachdem dort die Lesart schon verderbt war. — συμπεμπειν] Animadv. p. 44. πέμπειν X. — Nach πομπήν hat X και εἴ τις αὐτὸν ταξίαρχος εἰς τάξιν τινὰ κατέταξε, gestrichen mit Halbertsma.

§ 83. μήτ' εἀν] Cob. μήτε ἀν Χ. — τιμωρεϊταί τινα] Rauch. τιμωρεϊται Χ. Passivisch kann es nicht verstanden werden, da es kurz vorher und gleich darauf 2 mal in medialem Sinne steht. Kayser wollte

τινὰ vor τιμ., vgl. [Lys.] 6, 41, τιμωρείται αυτόν J. Frei. § 84. τεθνάσιν Frohb.

§ 85. τούτφ] fehlt in X, eingesetzt nach Reiskes τφδι mit Kayser, vgl. Geb. zu 13, 55 Anh. — ἰσχυρίζεσθαι Reiske, Kayser. — ἐπαγωγη beidemal X. — δ] C, fehlt in X. Geb. wollte den ganzen Satz streichen, weil er an οἰμαι in der Epikrisis Anstoß nahm, aber s. außer den von Thalh. angeführten Stellen And. 1, 19. Dem. 29, 27 noch Dem. 23, 100. Thalh. schreibt εὐηθέστατα, aber weder für das Adv. wüßte ich ein Beispiel beizubringen noch für eingeschobnes ἐγὰ οἰμαι, wovor schon Reiske ώs einschob. — ἀν ἀν] Herwerden. ἀν Χ. — προσγέγραπται Βυσγος ἀν Χ. — τοῦτο ἀὲ οὐδὲν ἀλλο ἔσιμεν] Sauppe. τοῦτο ἀὲ οὐδενὶ ἄλλα ἔσιμεν Χ. 'Wie die Worte jetzt heißen, müßte ἢ τῷ όμ. [wie Reiske wollte] stehen. Deshalb

jetzt heißen, mūste ἡ τῷ όμ. [wie Reiske wollte] stehen. Deshalb verm. auch Westerm. quaestt. Lys. I 22 τούτφ δε οὐδεν άλλο δοικεν ἡ όμ. Aber der einsache Gedanke sordert τοῦτο δε οὐδεν άλλο δοικεν ἡ όμ. So δοικεν nicht selten ohne είναι. Vgl. Bernhardy Synt. S. 332 Sauppe. οὐδεν άλλ, ώς δοικεν, ἡ Geb. — δμολογείν μέν Reiske.

§ 86. Über diese verdorbene Stelle, s. Sauppe ep. crit. ad God. Herm. p. 142 (= Ausgew. Schr. 171). - oun olouevoi Taylor. olouevoi X. — τῶ δὲ δικαίω nach Frohb. (ohne δὲ) Halbertsma. τότε καὶ X. Dryander und Kayser fanden es bedenklich, dass διισχυρίζεσθαι hier den Elf beigelegt werde, während es § 85 von Agoratos gebraucht war, und verlangten deshalb den Dativ: τόδε και διισχυριζομένφ Dryander (τούτο και Bake, Geb.), καιτοι (unattisch) ισχυριζομένο Kayser (1872)
— 'wenn er gleich steif und fest behauptet, die δυδεκα hätten ihm damit eine έαστώνη verschaffen wollen'. και τότε διισχυριζομένο Kocks, Weidner, der aber vorher lieber will: οὐκ οἰόμενοι χρῆναι τούτφ συμπράττειν. διισχυριζομένφ ohne zai Thalh. Gerade der verschiedene Gebrauch des Wortes διισχυρίζεσθαι scheint mir zu dem etwas spöttischen Ton der Stelle zu passen. Francken streicht καὶ διισχ. — ἀπάγοντ'] nach Reiske Falk. απάγειν Χ. τη απαγωγή ην απάγει Sauppe. τό ye] Sluiter. τότε X. τό Reiske. — ἢ πῶς οὐκ ἄν εἔη] Sauppe. ἢ ὅπου ἄν ἢ X. ἢ οὐκ ἀν εἔη Boblenz, Geb. — ὅστις] eingesetzt mit Franke, ygl. 1, 27. δε Geb. eἴ τις Herwerden. Nach Ant. 5, 92 könnte man auch vermuten ή πῶς ἂν εἴη μᾶλλον ἡ εἴ τις. — ἐν τῷ βουλῷ und ἐν τῷ δήμφ tilgt mit Kayser Thalh. — τινὰς] τίς ἄν Sauppe. — Die Worte καὶ — Θανάτον hālt Thalh. mit Geb. für ein Glossem, weil sie dem Schlus von § 87 vorgreisen, τινάς — θανάτου ver-

dächtigt Bencker, † δπου — Φανάτου streicht Schnee.
§ 87. νοεί τό] Herwerden. οίεται Χ. Weil sich νοείν in diesem Sinne zwar bei Platon und bei Dichtern, nicht aber bei den Rednern finde, schlug Dryander δμολογείται νοτ, οίει τό Westerm., νομίζεται

Sluiter, δύναται Bake. 'Man könnte auch οἶει εἶναι vermuten statt οἴεται' Rauch. — Statt ἀναγκασθέντες schlug ich in der 8. Aufl. ἀπογραφέντες όπο σοῦ vor und gleichzeitig Geb. Sauppe zweiſelnd ἀναφπασθέντες oder ἀπαχθέντες. ἀναφεθέντες Thalh., unerträgliche Tautologie. Rauch. wollte ἀναγκ. streichen. — δ αἴτιος] Emperius. αἴτιος Χ. — Hinter θανάτου verlangen Frohb. und Geb. den Zusatz ἐναντίων πολλῶν γενόμενος, Geb. will auſserdem das 2. αἴτιος in τοιοῦτος verwandeln. Thalh. vermutet vor dem 1. αἶτιος eine Lücke, etwa οῦκουν ⟨καὶ τούτων ὁ φανερῶς γενόμενος⟩ αἴτιος.

§ 88. Westerm. strich περί των δρκων και περί των συνθηκών und Kayser setzte dafür τοῦνο ein. Röhl verteidigt die Worte und erklärt die Wiederholung durch ironisches Pathos. Vgl. Plat. Protag. 3244.

— Πειραιεί] Baiter. τω πειραιεί Χ. Kallenberg streicht of — Πειραιεί. — και συνθήκας P. R. Müller, ή συνθ. streicht Schnee. — πράγ-

ματι] Reiske. γράμματι X. — οδ τι] Reiske. οδτε X.

§ 89. περί τούτων λέγοντος (vel λέγοντα, aut ἀπολογουμένου) Reiske, λέγοντος αὐτοῦ Frohb. ἀπολογουμένου αὐτοῦ Radermacher.

dν [doch saν] λέγη Geb.

§ 90. εἶχον ἄν] Baiter. εἶχον X. ἀν wird von Sauppe verteidigt als unentbehrlich. Der Gegensatz sei νῦν δὲ οὐκ ἔχουσι λόγον. — οῦκ εἰσιν] Westerm. οὐκ ἔστιν X. Statt dessen ἐμποδῶν οὐδέν Reiske, vgl. Westerm. Quaestt. Lys. l. 24. — τοῖς ἐν Πειφαιεῖ οὐδ οἱ ἐν ἄστει] eingesetzt mit Wecklein, fehlen in X. οἱ ἐν Πειφαιεῖ τοῖς ἐν Πειφαιεῖ τοῖς ἐν Πειφαιεῖ Palmerius. Den Ausfall von ἢ nahm Baiter, von εἰ μὴ Sluiter an. — ἀμόσαμεν Herwerden, vgl. § 88 συνεθέμεθα.

§ 91. Den § erklärte Blass Rh. Mus. XXI 280 f. für Interpolation, und so 1882 Geb., der 1880 hinter έγίγνετο eine größere Lücke setzte (so Weidner). Att. Ber. I² 558 nimmt Blass nachträglichen Einschub u. mangelhaste Ausarbeitung an. — πεποιήσθαε] nach Taylor Reiske, fehlt in X. — καὶ ἀφεὶς Χ. καθυφεὶς Francken. Einsacher kann man καὶ als aus dem vorhergehenden κακώσας entstanden streichen. — προδούς πάντα] Reiske. προδούς τὰ Francken. προδόντα Χ. προδούς vulg. — εξ δν ἀν] Francken. εξ δν Χ. — κατὰ] Emperius. καὶ διὰ Χ. § 92. υμῶν ἐνὶ Χ. — ἐπέσκηψαν καὶ ἡμῖν καὶ τοῖς φίλοις] Rauch.

9 92. υμών ένι λ. — επέσκηψαν και ήμιν και τοις φίλοις καιch. und gleichzeitig Sauppe. υμίν έπέσκηψαν και ήμιν και τοις άλλοις Χ. — ως φονέα όντα tilgt Herwerden. — εμβραχό] Dobree. βραχό Χ.

— в кай айтой Herwerden.

§ 93. Für das vom sörmlichen Lossprechen üblichere, von Markl. (der aber selbst Xen. Hell. II 3, 51 ansührt) empsohlene ἀφείναι sührt Sauppe aus dieser Rede §§ 38. 54. 56 u. 7, 8 an, sür ἀνείναι Frohb. Dem. 19, 229 und daselbst Vömel. — Dobree tilgt νυνι δή nach Δθην. und schreibt sür νυνι νοτ δν ῷ νυνι δή. — ἤστε ἐπαρκέσαι] Lexic. Vindob. p. 99, vgl. Nauck p. XVI. Damit ist auch der Lys. Sprachgebrauch hergestellt, der nach olós τε nur είναι kennt, vgl. die Stellen bei Frohb. zu 1, 6 Anh. ἐπείνοις ἐπαρκέσαι γεγόνατε Χ. — περιεστηκότα Χ. — ἀργάσσοθε] Baiter, Ph. Weber, Entwickelungsgeschichte der Absichtssätze II 120 s. ἐργάσησθε Χ. — τοῦτο] C. τουτ Χ. — τῃ αὐτῆ] Sch. ἀλλὰ τῆ αὐτῆ Χ. Deshalb Dobree ἄμα τῆ αὐτῆ, ohne αὐτῆ Weidner. Aber vgl. 25, 35 und Lyk. 144, der nach Rehdantz unsere Stelle vor Augen hatte.

§ 94. γινώσκετε Χ. — κατ' εκείνων των ανδρών erklärt Francken,

των ανδρων Markl. für unecht.

§ 95. Zu der Formel μήτε τέχνη μ. μ. führt Sauppe noch Thuk.

V 47. Xen. An. IV 5, 16 an. — έγένετο] Sauppe. έγένετο ύμῶν Weidner. Vgl. § 48. eyévovto X, was man nach Kühner, Ausführl. Gramm. § 365 b verteidigen konnte. — τούτων] τούτον Χ. — άπαντα beseitigte Taylor, πάντα Frohb. mit Vgl. von Is. 6, 62, aber dort war πάντα des Hiatus wegen nötig. άπανταχόθεν Reiske, πανταχόθεν Weidner, σαφέστατα oder απριβέστατα Geb.

§ 96. τάναντία Herwerden. — ἀποψηφίζεσθε Herwerden. — καταψηφίσασθε] Animadv. p. 44, Geb. καταγινώσκετε X. — απέγνωσαν] Geb. ἀπεψηφίσαντο Χ. — έδόκει Markl. δοκετ Χ. — Tbalh. halt of τριάκοντα — καταψηφίζεσθαι für unecht, Schnee § 96. 97 für eine

spätere Erweiterung.

§ 97. τοτε έχθροτε] eingesetzt nach Francken, der es hinter δμόψηφοι stellt, sehlt in X. τοις έχθιστοις schiebt Thalb. nach Reiskes τοις ανοσιωτάτοις και ύμων [doch wohl ύμων αύτων] έχθιστοις ein, doch s. Albrecht Jahresber. 1888, 189. - Nach Geb. lautete der & ursprünglich: ταύτα γὰρ ἀν (κὰν ταύτα) ποιήτε (καὶ ταύτα ποιούντες), [ähnlich schon Dobree] πρώτον μέν τοις ύμετέροις κτλ., wie im Nachsatz Reiske wollte. Weidner schreibt έαν οδν ταυτα ψηφίζησθε (ψηφίσησθε in Fleck. Jahrbb. 1888, 317) πρώτον μέν τοις τριάκοντα ούχ όμόψηφοι γενήσεσθε (γενήσεσθε Markl., Herwerden, Jahrbb. 3. a. O. wollte W. γ έσεσθε, έσεσθε schon Francken) und für das 2. έπειτα έτι δέ. An dem auf § 96 zurückweisenden Vordersatze zu ändern erscheint mir sehr bedenklich.

### XXV.

§ 1. εί αμελούντες Markl. δτι αμελ. Francken. — εί σαφώς Reiske. ol σαφως X, Heldmann. και σαφ. Dobree. - διειδότες Herwerden. τούς μηθέν] Reiske. τούς μέν Χ. — περδαίνειν ή] verteidigt Scheibe: lucrum facere sive mercedem accipere aut alioquin (i. e. nisi eam acceperint) vobis persuadere. Dobree, Kayser und andere tilgen die Worte. περδαίνειν μαλλον ή Reiske. περδ. ύμας πείθοντες Francken. πείθουσε Halbertsma. — την γνώμην ταύτην] την αύτην γνώμην Jacobs, γνώμην την αὐτην Reiske anim. 89. Aber vgl. 16, 17 &στ εί τινες ύμῶν δργίζονται τοις τὰ μέν τῆς πόλεως ἀξιούσι πράττειν, έκ. δε των κινδύνων αποδιδράσκουσιν, ούκ αν δικαίως περί έμου την γνώμην ταύτην έχοιεν.

§ 2. ἀπανθ å] nach Kayser Bartelt. ἀ Χ. δοα Herwerden. — χεγένηται] Jacobs. γεγένηνται Χ. — ἐμοῦ] όμοῦ Markl. πάνθ όμοῦ Frohb. nach Reiskes όμου πάντα. όμου πάντ' είρηκέναι Francken. άποδείξω] C, Stephanus. ἀποδείξαι X. Man kann auch vermuten πειράσομαι ἀποδείξαι, vgl. z. B. § 7. 23, 1. 24, 1. — ἀπαντα] Stephanus.

άπαντας Χ. — πειραίτως Χ. — δ βέλτ.] Reiske. βέλτ. Χ. § 3. καθιστάναι] Coraes. καθιστάνειν Χ. — χρηματίζοιντο]

Coraes. χρηματίζειν το X. § 4. ἀποφήνω] van den Es. ἀποφανώ X, verteidigt von Reuss. gava nach Reiske Sch. zàya qava P. R. Müller.

§ 5. ήγουμαι εμοί Francken, ήγουμαί μοι Frohb. — άλλ' — τιμω-ρεισθαι will Wecklein streichen.

 6. κάγαθών Wrobel. — εἰκότως ἀν οἶμαι? Geb.
 7. καὶ οὖς] Bake. καὶ Χ. — καὶ δημοκρατίας streicht Weidner. - και ύμετε γνώσεσθε streicht Sauppe, Kayser aber u. J. Frei κάγω τερί έμαυτου την απολογίαν ποιήσομαι αποφαίνων, schon darum falsch, weil auf γιγνώσκειν nur δτι folgt. Gedacht war anfangs wohl nur γνώσεσθε δτι οδτε έξ κτλ. Es schiebt sich aber κάγω — ποιήσομαι dazwischen, wozu ως οδτε κτλ. nicht paſst. Um also die Rückkehr zu dem ursprünglichen Gedanken u. die Konstruktion zu ermöglichen, ist άποφαίνων hinzugefügt. Vgl. auch 7, 13 καὶ ύμᾶς εἰκὸς οδτω σκοτέν, καὶ τοὺς ἀντιδίκους έκ τοῦτων τὰς κατηγορίας ποιεῖσθαι, ἀποφαίνοντας κτλ. ἄμεικον καὶ ὑμεῖς διαγνώσσοθε Weidner, aber Lys. gebraucht διαγιγνώσκειν nur mit περί 3, 2, 43, 7, 3, 22, 42 [20, 2, absolut 6, 35, 50], in anderm Sinne 24, 15. ἐξοτα καὶ ὑμεῖς Βοεκμεγετ.

§ 8. In Verbindung mit χρη werden & θυνμετοθαι u. & νθυνηθήναι vorgestellt: 7, 38. 15, 8. 22, 17. 27, 1. Phaid. 2334; 14, 11. 25, 8. 21, nachgestellt bei ἀξιον 19, 63. 31, 26. 21, 15, είκος 30, 13. — φύσει όλιγαρχικός, άλλ Weidner. — προθυμετοθαι scheint ein Lieblingswort des Sprechers, es steht noch § 12. 17. 18. Sonst findet es sich 3, 9. 4, 13. 31, 30. 32, 17 [9, 19]. — καθεστάναι] nach Is. 8, 133. καθιστάναι Χ.

§ 9. τῶν πολιτειῶν] Reiske πολιτειῶν Χ. — μετεβάλλοντο empfahl Sch. aus cod. Vind. — ὑπὲρ τούτων Frohb. — πειραιέως Χ. — αδθιε] sched. Brulart., Reiske, αὐτοί Χ. — ἐπολιόρκουν τοὺε] Sch.

ἐπολιορχούντο Χ.

§ 10. el τιs] vulg. vor Sch., f und darüber el X, fτιs Sch. — εγένετο Francken. — δικαιοτάτην την] Rauch., την fehlt in X. δικαιότατα την Gob., aber s. 26, 12. — ποιοίσθε] ποιήσθε, darüber el und αι X.

ποιήσαισθε Weidner.

§ 11. η εύθ. ωφληκότες Dobree, η εύθυνας οδ δεδωκότες Markl. (müſste μη heiſsen), ούκ εὐθύνας δεδωκ. Weidner, ξαλωκότες Emperius, Cob. Thalh. streicht mit Francken die Worte, die doch dasselbe besagen wie [Lys.] 20, 4 δστις μὲν οδυ άτιμος ῶν κακόν τι ξυγασάμενος ἐν τῷ πρόσθεν χρόν φ ἔτέρας πολιτείας ἐπεθύμησε. Wunderlich der Schol. zu Aisch. 3, 10 λέγομεν εὐθύνας δέδωκεν, ἐὰν μη άμεμπτος εὐρεθή. — παρ΄ ύμἴν Χ. — τὰς περί τούτων Francken, Rauch. ſτűher περί τῶν τοιούτων τὰς τούτων, was Sch. billigte. τὰς κατὰ τούτων C. κατὰ τούτων Madvig, Weidner. — ἀποδέχεσθαι] Taylor. ὑποδέχεσθαι Χ.

§ 12. ἐτέρων] νεωτέρων Cob. — τετριηράρχηκα] Sch. ἐτριηράρχησα X. — τε] Geb. μέν X. Vgl. auch Rh. Mus. XXXIII 347, 9. — και είσφορὰς] είσφορὰς δ' Weidner. — λελητούργηκα] λελειτούργηκα X u. so stets. — Über οὐδενὸς χεῖρον Schwab, Griech, Komparation II 29 ff.

§ 13. προσταττομένων έδαπανώμην] Stephanus. πραττομένων έδαπανώμεν Χ. — γένοιτο] wahrscheinlich Χ, s. Rhein. Mus. L 305, γίνοιτο nach Kaysers Vergleichung. — παρ' ήμῶν] παρ' ἀλλήλων Weidner. παρ' αὐτῶν Taylor. — χρή καὶ ὑμᾶς πάντας? Geb. ὑμᾶς πάντας Weidner. — άλλὰ] Emperius. ἀλλὰ καὶ Χ. ἀλλὰ μᾶλλον Halbertsma. μᾶλλον ή Weidner.

\$ 14. οδτε] Markl. οδτε έπὶ Χ. — οἱ τριάχοντα] Markl. οἰδε Χ. — εβουλόμην] Cob. ήβουλόμην Χ. Zu 13, 6 Anh. — φανερώτερον] ή οδ-

τωs folgt in X, vgl. Animadv. p. 45.

§ 15. κεχρησθαι] Reiske. χρησθαι Χ, χρήσασθαι Frohb.

§ 16. Die Erklärung von καὶ τοῦτο μέν οὐκ άξιον θαυμάζειν mit Elter. — οὐδὲ δίαιταν] οὖτε δίαιταν Χ. — καταδιαιτησάμενος, vgl. Poll. VIII 129 καταδιαιτησάμενος οἰονεὶ ἐν διαίτη κρατήσας Die Vergleichung dieser Stelle mit VIII 64 κατεδιητησάμην ώς Αυσίας ἐπὶ τοῦ ελόντος ἐν τῷ διαίτη macht es wahrscheinlich, das beidemal unsere

Stelle gemeint und fr. 319 S. zu streichen ist. — δργίζεσθε] Ald. δρ-

vitoiode X.

💲 18. Ob έξημαρτηκόσι πολλά? — έχθροθε] C. έκ τοῦ Χ. — έκβάλλοντας Χ. — υφηρημένους Sauppe. — υπολειφθήσεται] Dobree. απολειφθήσεται Χ.

§ 19. vũv để aus vuyl X von 1. Hand. — 878] Geb. 871 X. τῶν vor δλίγων strich W. Vischer. — δλίγων aus λόγων X von 1. Hand.

§ 20. πάσχειν streicht Halbertsma, ausserdem noch έτέρους Geb. - ήγετοθαι] C. ήγετοθε X. - περί αὐτῶν] περί τῶν ἄλλων Weidner, περί ήμων Francken. — περί ύμων αὐτων] Ich bin zu der alten Erklarung zurückgekehrt. Rauch., der περί αὐτῶν auf die Handlungen bezog, hielt die Worte für ein Einschiebsel dem seiner Ansicht nach missverstandenen περί αὐτῶν zuliebe gemacht. — τάνιαρότατα] Weidner. άνιαρότατα X. Für das Fehlen des Artikels führt Geb. an Aisch. 3, 8, Lys. 13, 97 und [Dem.] 52, 33. Isai. 2, 47 hat ihn Buermann m. E. mit Unrecht nach A1 bei evoqua eingeklammert.

§ 21. nandr] C. dyaIdr X.

§ 22. δ' έπυν θάνεσ θε Markl., aber sie erfuhren nicht alles gleichzeitig und hörten zu wiederholten Malen davon. - ex rov dorsos setzt X nach στασιάζοντας, Taylor nach έχχεχηρυγμένους, aber da in den anderen Satzgliedern die Verben am Ende stehen, waren die Worte vor sunen. zu stellen. Dobree strich sie, aber Lys. gebraucht enno. nicht absolut. rods allovs d' ex rov aoreos Weidner. - d' orras Taylor. οντας X. - ταῦτα] ταὐτά Thalh., was allerdings gewöhnlich άπερ entspricht, aber vgl. außer den in der Anm. angeführten Stellen Dem. 24, 57. 54, 30. 19, 321. — ησχεσθε] Taylor. Vgl. Meisterhans<sup>2</sup> S. 136. εσγεσθε Χ.

§ 23. τιμωρίαν] ἀπορίαν Weidner. — τούτων χαλεπώτερον] Geb.

χαλεπώτερον τούτων Χ. § 24. δέξαι τ' Χ. εδξαιντ' Dobree, vgl. Is. 7, 5. Rh. Mus. XXXIII 353. § 25. καὶ τῶν] Baiter. τῶν Χ. — Ἐπιγένη — Δημοφάνη — Κλειοθένη] Herwerden. ἐπιγένην — δημοφάνην — κλεισθένην Χ. Über-eilt erklärt Schwartz Demophanes für 'offenbar identisch' mit Demophantos And. 1, 96 und schlägt Κλειγένη vor. — τῶν μεγίστων Weidner. Vgl. Anh. zu 12, 85.

§ 27. Sove] cod. C, fehlt in X und so Sch. und Weidner, die nach διετέθητε interpungieren. — αλλήλοις δε will Dobree st. τοτς δ' αλλοις. ώς δ' άλλήλοις Weidner, mir unverständlich. — γίνεται Χ. — πολλάκις stellte Frohb. vor πειθομένοις. — πιθομένοις Cob. Vgl. Anh. zu 13, 53.

§ 28. πειραιέως X, an beiden Stellen. — διεκελεύσαντο] Taylor. διελύσαντο Χ. – ταύτην μόνην Reiske, vgl. 34, 3. 1, 5, έκανωτάτην φυλακήν nach Reiske Herwerden. Nach Is. 11, 15 könnte man ασφαλεστάτην vermuten. — οδτως αν] αν fehlt in X und wird von Taylor nach molitelar, von Geb. nach mletotor gesetzt.

§ 30. τι αν Kayser. — εὐθύνας Cob. — ὑποψίας Frohb.. wahr-

scheinlich Druckfehler.

§ 31. και δημοκρατίαs] X nach Schöll. — δμως] Reiske. δμοίως X.

§ 32. Die Parenthese mit Dryander, wodurch alle Änderungen unnötig werden. Vgl. auch 34, 2. — δέξαι τ' Χ. — δί ἐαυτοὺς μικρὰν Reiske; aber sie wollen nur nicht, dass andere die Stadt groß machen, mit denen sie nicht in dem Verhältnis stehen, wie mit den Patrioten aus dem Peiraieus, sonst möge sie lieber unbedeutend sein, wenn nur ihre Männer am Ruder bleiben.

§ 33. xivdúvous] X, Frohb. dxivdúvos P. R. Müller. των nach τους setzte Sauppe ein, Sch. wollte κινδύνους streichen, und so Cob., Geb. — αύτοτε] Sauppe. αύτοτε Χ. — έτέρουε] Taylor. έτέρου Χ. σωτήρια] Frohb., vgl. 12, 69. σωτηρία Χ. – παύσεσθαι] Herwerden. επιλύσασθαι Χ. επιλύσεσθαι C. υποδύσεσθαι Sauppe. Rauch, bemerkte zu der Stelle: ἐπιλήσεσθαι schreibt Frohb. [mit Schottus und Jacobs in passiver Bedeutung und bezieht τούτους auf die falschen Patrioten. Diese falschen Patrioten würden in Vergessenheit kommen, wenn später andere sich Verdienste erwürben. Aber für diesen pass. Gebrauch des Wortes ist schwerlich aus der attischen Prosa ein Beispiel aufzuweisen. Mehr Anstoss sber ist zu nehmen an τούτους, wenn sich dies auf die salschen Patrioten, die grammat. Subjekt sind, beziehen muss; nicht zwar als ob nicht in gewissen Fällen (wie Is. 4, 85. 15, 82. Xen. Hell. II 1, 26. Kr. 55, 2, 3) der Acc. statt des Nomin. stände, sondern darum weil L. sich sehr dunkel ausgedrückt hätte, wenn er τούτους schrieb, während mit αὐτοί der Sinn sofort klar geworden wäre. Allein entscheidend ist der Gegensatz exelvous zu rouvous, exervoi sind notwendig die Erspoi, die einst owτήρια bringen und zur Macht gelangen können. Diesen sind unmöglich mit rovrovs entgegengesetzt die Sykophanten und schlechten Patrioten, die das Verdienst derer aus dem Peiraieus ausbeuten, sondern eben diese letzteren selbst, die wegen der gebrachten Rettung jetzt in hoher Geltung stehen. Das erst ist der scharfe Gegensatz. Wenn also diese aus dem Peiraieus einst, indem andere mit neuen Verdiensten auftreten, in den Hintergrund kommen werden, ύποδύσονται, so fürchten jene Asterpatrioten ihre Stützen und damit ihren eigenen Einflus zu verlieren.' Später schrieb Frohb. ἐπιλησθήσεσθαι und erklärte wie Rauch., der εκλυθήσεσθαι oder mit Berufung auf Xen. Kyr. I 6, 9 (wo aber die neueren Herausgeber mit Cob. καταλελύσεται schreiben) ἐκλύσεσθαι vermutete 'sie werden ihren Nachdruck verlieren', vgl. ls. 4, 150 πρός τόν πόλεμον έκλελυμένος, Dem. 19, 224 έκλελύσθαι μοι δοκείτε, aber es heißt nicht 'sie werden ihren Nachdruck verlieren) sondern 'erschlafft sein' und ist deshalb nicht geeignet. - Ich bin zu der Erklärung zurückgekehrt τούτους auf die Sykophanten zu beziehen, wie schon Bremi wollte, und habe mit Herwerden παύσεσθαι geschrieben, wie einst auch Usener unabhängig von Herwerden im Bonner philol. Seminar vermutete. Jetzt stehen die Infinitive έξετναι ποιείν — παύσεσθαι in gleichem Verhältnis, und die Furcht der Sykophanten ist klar ausgedrückt; bei τούτουs ist eine Handbewegung des Redners anzunehmen. Gegen Rauchensteins Erklärung spricht entscheidend die große Undeutlichkeit; es ist bei ihr immer erst der Gedanke zu ergänzen 'und so sie selbst ihre Stützen und damit ihren Einfluss verlieren'. Der scharfe Gegensatz verlangt, dass angegeben werde, wie es den salschen Patrioten selbst gehen wird, was bei jener Erklärung erst mühsam zu erschließen ist. πεπαύσεσθαι Geb. ἐπιλήψεσθαι Weidner, was ich trotz der Erklärung remp. vindicaturos ut suam nicht verstehe. — αὐτό τοῦτο πάντες] τὸ αὐτό πάντες X, Thalh. "alle wie ein Mann", δι' αὐτό πάντες C. Sch. vermutete τοῦτ' αὐτό deloantes nach Kaysers τοῦτο deloantes, Weidner το αυτό πράττοντες, Reiske φρονούντες το αυτό oder οι τοιούτοι πάντες, Westerm. τοιούτοι γ' όντες, Sauppe und Pertz τούτο ύποτοπούντες (ein bei Thukyd. häufiges, später seltenes Wort ([Lys.] 9, 4), deshalb P. R. Müller υποπτεύσαντες oder γνόντες), Frohb. διά τοῦτο πάντως, Jacobs το κατ' αὐτοὺς πάντως, Halbertsma αὐτίκα πάντες, Baiter τῷ αὐτῷ πάντες nach Marklands τούτφ πάντες.

\$ 34. κατανοήσαι] C. κατηγορήσαι X. — ύμετε τε] Reiske. ύμετε δὲ X. Vgl. Rhein. Mus. XXXIII 597.

§ 35. περί ύμᾶς] C. περί ήμᾶς X. — ύποψίαν καταστήσετε] Francken. ὑπο . . . X.

### XVI.

§ 1. avrois Weidner, aber vgl. z. B. And. 1, 55.

- § 2. ἀηδως] Reiske. ἀηδως η κακως Χ. § 3. ἀποδείξω Herwerden. Vgl. Morgan im Anh. φαινωμαι καί] Reiske. φαίνωμαι Χ. — περί streicht mit Herwerden Thalh., aber καί περί τάλλα entspricht dem vorhergehenden τοῦτο μόνον und gehört zu φαίνωμαι, περί ist also gebraucht wie Plat. Gorg. 490° περί σιτια λέγεις, s. Heindorf zu d. St. - Nach έχθοων schiebt Weidner πεπολιτευμένος ein, wie schon Dobree an den Ausfall von ήριστευκώς, έστρατευκώς oder annlichem dachte, unnötig, denn παρά την δόξαν verbindet sich mit βεβιωπώs und 2 Kola haben öfter ein gemeinsames Verbum, vgl. z. B. 18, 24. — Hinter εππευον steht in X noch οδτ' ἐπεδήμουν, gestrichen von Rauch. δτ' ἐπεδήμουν Heldmann, οῦτ' ἐπεδήμουν πολιτείας streicht Röhl.
- § 4. ἐπεδημοῦμεν fehlt in X, zugesetzt mit Markl., der es nach πολιτείας stellte; Sauppe schob έπεδήμουν nach καθαιρουμένων ein. Kayser wollte ἐπεδήμουν weder § 3 noch § 4, sondern § 4 nach einer früheren Vermutung Halbertsmas ἀλλ' ἐπανήλθομεν statt ἀλλ' ἤλθομεν, unnötig; über έλθετν s. zu 12, 16. 19, 50. — μεθισταμένης της πολιτείας] Ald. μεθισταμένη τῆ πολιτεία Χ.

§ 5. sinds ohne fiv Weidner. — σχόντες Sauppe. — τοις vor μηθέν, woran schon Markl. Anstofs nahm, tilgt Francken; aber es werden 2 Klassen unterschieden, vgl. Xen. Hell. II 4, 14 οί δὲ καὶ οὐχ δπως άδικουντες, άλλ ουδ έπιδημούντες. Diese Stelle zeigt auch, das Kayser και τοις αποδημούσι mit Unrecht strich. — πολύ μαλλον Weidner. § 6. έγγεγραμμένοι Markl. έπιγεγραμμένοι Χ. — ἀναπράττητε]

vulg. vor Sch., Morgan. αναπράξητε Harpokr. u. κατάστασις. αναπράτ-

τηται Χ, αναπράξαιτε verm. Sauppe.

§ 7. Se narástasir] očte narástasir X. Weil es sonst [in Eupolis' Versen bei Harp.] την κατάστασιν λαβείν heisst u. die Worte nach dem vorhergehenden überflüsig sind, schlug srüher Bake unter Sauppes Billigung καταβαλόντα vor, denn gerade des Zurückbezehlen war ein entscheidendes Merkmal. Dagegen machte J. Frei geltend, καταβαλείν erlegen' sei zu unbestimmt für zurückbezahlen, auch sei auf die Worte im folg. καίτοι — ζημιούσθαι keine Beziehung u. erklärte sie deshalb für unecht. Doch vermist man eine nähere Bestimmung zu άπενεχθέντα u. παραδοθέντα, die man durch die leichte Anderung ώs erhält. παραλαβόντα las, wie Sauppe bemerkte, Harp.: ἔοικεν ἀργύριον είναι δπερ οί κατασταθέντες ίππεις ελάμβανον έκ του δημοσίου έπι τη καταστάσει, δισπερ αὐτὸς ὁ ῥήτωρ ἐν τοῖς έξης ὑποσημαίνει. — 8τι] Kayser. διότι X. Sch. erklärt dies richtig als Dittographie (vgl. 13, 4 Anh.). Weidner schreibt διαγνώναι δτι. Aber dies findet sich bei Lys. nirgends, so häufig βάδιον γνωναι (vgl. zu 19, 13) u. ä. ist. Vgl. auch zu 25, 7 Anh. — ἀποδείξειαν] Reiske. ἀποδείξαιεν Χ. έχ μέν γάρ — άπενεχθηναι halt Halbertsma für interpoliert.

§ 8. δοτε μηδέν δι' άλλο με Taylor. δοτ' εξ μηδέν διαβάλλομας Χ. — Das Lemma X am Rande, aus μάρτυρες von jüngerer Hd. ge-

ändert.

§ 9. αὐτῆς] Frohb. ταύτης X. — μόνον, darüber ων X.

§ 11. διώνηκα] Sauppe. διώκησα Χ.—τας] περί τας Χ. vgl. Theopomp. bei Athen. 261<sup>a</sup>. 527<sup>a</sup>. 532<sup>d</sup>. έτέρας Cob.— αὐτοὺς strich Herwerden. § 13. Βοιωτοὺς] Pertz. τοὺς βοιωτοὺς Χ.— δεῖν verteidigt Geb.

§ 13. Βοιωτούε] Pertz. τούε βοιωτούε Χ. — δείν verteidigt Geb. mit Vgl. von Aisch. 3, 170 und Thuk. IV 10, 4. Die Vulg. hatte δή, was Reiske anim. 70 tilgte, wie detv Dobree u. Francken; Frohb. schrieb dafür αν, Scheibe δεινόν, Sauppe και άδειαν oder, indem ασφάλειαν als Glossem gestrichen wurde, elvas adesav, Hundeck nagesvas, Hertlein dogáleiar do elvai δεινών. Ich wundre mich, dass niemand πολλήν vermutet hat, vgl. Thuk. II 11, 3. — ήγουμένους wollte Kayser als zu wenig bedeutsam für den Parallelismus mit νομίζοντας tilgen (Heid. Jahrbb. LIX 296, so dann Cob.), später schlug er vor: eneidy návras έώρων δεινόν νομίζοντας τοις μέν Ιππεύουσιν ασφάλειαν είναι, τοις δ΄ όπλίταις κίνδυνον. Rauch. Wollte δεινόν nach κίνδυνον versetzen. ἐφεστάναι setzt Weidner nach κίνδυνον ein. — ἔφην] ἔτι Χ. Ebenso Plat. Prot. 360° Egn B, Ere I. Dieser Gebrauch von gávas ist allerdings bedenklich; aber statt mit Dobree elnov zu schreiben, vgl. 1, 23, empfiehlt es sich wohl mehr eine Lücke anzunehmen, vgl. Dion. Hal. Archaol. VIII 67, 3 μαθόντες τουθ' οι των Ρωμαίων ίππεις και έν αίσχύνη θέμενοι, εί — εδέοντο τοῦ ύπάτου προσελθόντες άθρόοι, wie mir scheint, eine Nachbildung unsrer Stelle (s. vorher auch &des). Röhl schob ἐπέλευσα hinter καταλόγου ein, Weidner ἐπέλευσυ hinter με, ich möchte lieber ἐδεόμηυ. Ob man mit Röhl ἔτι halten kann, scheint mir sehr fraglich. — παρασκενάσαντα] Rand der Leidener und Hamburger Aldine. παρασκευάσαντι Χ. παρασκευάσαντ' έκστρ. Weidner.

§ 14. μάρτυρες wollte nach ἀνάβητε Stephanus einsetzen, aber

Frohb. vgl. mit Recht [Lys.] 20, 29.

§ 15. Nach τῆς πρώτης ſūgt Gob. τάξεως hinzu. — ἐναποθανόντων Markl. ἀποθανόντων P. R. Müller, Gob. ἐνθανόντων X, Halbertsma wolte ſτῦher καὶ πλείστων ἀποθανόντων streichen. — ὅστερος] Gob., weil eine Person einer andern gegenübergestellt wird. ὅστερον X. — Στειριώς] Gob., s. 23, 5 Anh. στειριέως X. — τοῦ πᾶσιν] τοῖς πᾶσιν X, τοῦ τοῖς πᾶσιν Reiske.

§ 16. παριέναι] L. Herbst. προσιέναι X. — Hinter εμβαλόντος steht vulg. ein Komma, getilgt von J. Frei. — ἀποχωρίσαι] subauditur ἀπό τοῦ λοιποῦ στρατοπέδου Reiske. ἀποκληρώσαι Markl. — σεσωμέ-

vovs Weidner.

§ 17. κατασταίην Weidner, aber s. z. B. And. 1, 3. Isai. 8, 5. Dem. 27, 2.

§ 18. πομά] Hamaker. τολμά Χ. Wie ἀπ' ὄψεως zeigt, ist von

der äußeren Haltung die Rede.

§ 19. ἀμπεχόμενοι] Dobree, ἀπερχόμενοι Χ. περιερχόμενοι Emperius.

§ 20. τὰ τῆς πόλεως] nach Reiske Dobree. τῶν τῆς πόλεως X. § 21. τοὺς τοιούτους] Francken. τούτους X. — ἀξίους τινὸς] P. R. Müller nach Dobree, der τινὸς ἀξίους. του schon Franz. πολλοῦ ἀξίους Cob. Ohne Gen. Aristot. Nikom. Eth. IV 9 ὡς γὰρ ἄξιοι ὅντες τοῖς ἐντίμοις ἐπυχειροῦσιν.

#### XXXI.

Nach Scheibes Versuch die Echtheit der Rede wegen der Wortspiele §§ 9. 11. 17. 24 u. 26, der Gemeinplätze §§ 6 u. 11, der Antithesen wie § 28 zu verdächtigen, ist sie aufs schärfste angegriffen von Ad. Büchle in der Beilage zum Progr. des Progymnasiums Dur-

lach 1894. Unstreitig hat er eine grosse Anzahl Eigenheiten in der Rede aufgedeckt, aber vielfach ist er zu weit gegangen und hat auch wohl dem Redner aufgebürdet, was der in dieser Rede besonders schlechten Überlieferung zur Last fällt. Manche Eigenheiten erklären sich vielleicht auch aus der Persönlichkeit des Sprechers und der Dürftigkeit seines Belastungsmaterials. Sprachliche Besonderheiten hat übrigens fast jede Rede. z.B. hat die 12. allein das einfache deixvovei § 49. 53 (έδοξεν X). 90, έδείχθη in unserer Rede § 30 ist sehr wahrscheinlich fehlerhaft; die indirekte Frage mit et — 7 steht 5 mal R. 4 (§§ 7. 10. 11 (2 mal). 15) und aufserdem nur fr. 79, die R. 19 hat nave §§ 15. 16. 30. 48. 49 (sonst nur noch 24, 15 fr. 61), 3 mal heifst es daselbst σχοπείτε §§ 31. 34. 62, sonst sehr häufig σχέψασθε. Allerdings hat unsre Rede mehr der Art als andre, z. B. 11 mal den substantivierten Infinitiv, während in den übrigen Reden 25 Fälle vorkommen (Birklein), § 9 die abweichende Stellung μαλλον έλθετν βουlóueros ή, sonst μάλλον ή wie eben vorher u. 14, 9. 58. 19, 57. 54. 23, 5. 52, 2. fr. 55, 5, § 15 of en τῷ ἄστει γενόμενοι, sonst μείναν-τες 18, 19. 25, 1. 2. 29. 26, 16 (3 mal) u. a. m.

§ 1. εἰς ὑμᾶς] Gob. ὡς ὑμᾶς X. — εἰς τὸ βουλευτήριον] Bekker. els rò dinaorricion X (aus 30, 34). Halbertsma und Weidner streichen die Worte, die aber zur Deutlichkeit unentbehrlich sind, vgl. [Lys.] 20,

1. 14 (2 mal). 17. — βουλεύσειν] Frohb. συμβουλεύσειν X.

§ 2. τe] Nach den Apogr. Bekker δè. — ἀποφανείν Cob. S. Blass zu Dem. 18, 2. Das Ful. ist m. Er. wegen et τις unmöglich. — Ob ίδίαν γε? § 3. εγώ τε Markl. εγωγε Χ. — εμως δ'] Markl. Ohne δ' Χ. —

el te travos Rand der Aldine. arra Halbertsma.

§ 4. πάντων — πεπραγμένων streichen Frohb. u. Geb., der um einen scharfen Gegensatz zu erhalten vorschlägt vip suip aneigiar mit Dobree und την περί τουτον κακίαν. — είσι λέγειν] Reiske. λόγφ Χ. είσι τῷ λόγφ Sch. — Nach άμαρτήματα setzt Weidner eine Lücke an. — ὑπολίπω] Hirschig. ὑπολίπωμαι Χ. — ἐμοῦ μόνου] Frohb. nach Pluygers. ἐμοῦ Χ. λεγομένων μόνων Herwerden. — Wahrscheinlich ist onotos res zu schreiben, denn einfaches onotos kennt Lys. nicht,

vgl. 14, 17. 25, 29. 26, 17 (2 mai). 31, 20. 34. 23, 9 [2, 13. 20, 2. 34].

— ποτός τις 13, 46. 14, 26. 25, 29. — οἰός τις 21, 1.

§ 6. δσοι δε] C. οἰ δε Frohb. καὶ γὰρ Χ. καὶ γὰρ οἰ Steph. καίτοι οἰ Rosenberg. — ραδίως ἀν] Rauch. ἀν Χ. τάχ ἀν Francken, doch gebraucht Lys. τάχα nicht. ήδέως αν Halbertsma. καν Dryander,

vgl. § 22.

§ 8. κατά τοσούτον] C. κατά τούτο X.

§ 9. ἐνθένδε] Bekker. ἐνθάδε Χ. — 'μετεβάλλοντο] Weidner. μετεβάλοντο Χ. — τούτων] τότε Weidner. — τι] γε Halbertsma. κατειονασμένοις] C. κατεργασαμένω X. — ου γάρ] Weidner. ουδ' X. - παρέσχεν] Stephanus. παρασχετν X.

§ 10. καίτοι γε] Sch. καὶ γὰς Χ. καίτοι Bekker. — ἡμᾶς] Taylor. ὑμᾶς Χ. — ἐβουλόμεθα] Markl. βουλόμεθα Χ.

§ 11. Zu τῷ σώματι, wofür ich τοτε σώμασι vermutete, vgl. Xen. Mem. I 6, 7 οἱ φύσει ἀσθενέστατοι τῷ σώματι. Albrecht führt Plat. Euthyd. 271d τῷ σώματι δεινοτάτω ἐστόν an.

§ 12. Το ταλαιπωρείν] Taylor, ή ταλαιπωρεί Χ. — όραται Χ.

ώς — δράτε verdächtigt Rosenberg. § 13. δε οὐ τε] nach Markl. Sauppe. οὔτ' εἰ Χ. οὐ oder οὐχὶ γὰρ Reiske, οὐ γὰρ δὴ Weidner. — οὔκουν μετ' οὐδετέρων ἄν βου-

λεύσειεν ό τοιούτος γενόμενος Rauch., nicht mit dem Anspruch, die Worte des Lys. annähernd herzustellen, sondern um zu el µ6ντοι κτλ. einen Ubergang zu gewinnen. φή δε και ταθτα και αθτός γενόμενος X. φησί δε ταυτα και αυτός (Lysias) παραγενόμενος noch Markl. Sluiter, der die Worte als Glossem ausschied. φυγάς κατά ταθτά και αθτός yevouevos Westerm., ebenso nur nai ravra Frohb.1, der später die Worte tilgte. φημί δε ταυτα έκει αυτός γενόμενος Unger, φήσει δε και αυτός ταθτα έλεγχόμενος Kayser, φαίη [gebraucht Lys. nicht] δ' αν ταθτα καὶ αθτός έλεγχόμενος Sch., ό νθν καὶ αθτός άστος (so schon bei Taylor), yeróμενος Rosenberg, φαίνεται δέ κατά πάντα κακός γενόμενος Weidner.

§ 14. Über ενα είδητε vgl. Rehdantz zu Lykurg S. 132. § 15. ἐπιγενομένην] Herwerden. γενομένην Χ. προσγενομένην Reiske. — Halbertsma will αὐτὸς nach ἐπαγγ. tilgen und vor ἀδύνατος

oder vor βοηθήσαι einsetzen, vgl. aber Dem. 20, 42. 45.

§ 16. ἀποδείξω X korrigiert aus ἐπιδείξω von erster Hand. ένθάδ'] Ald. Ενθα Χ. — Διότιμον] Frohb. αὐτόν διότιμον Χ. — τον Άχαρνέα Frohb., aber vgl. 19, 15. 30, 10, wo auch das Demotikon in X keinen Artikel hat, wie auf den Inschriften, Meisterhans<sup>2</sup> S. 184.

§ 17. οφελήσει - κερδανετ C, vulg., aber vgl. Weber, Entwickelungsgeschichte d. Absichtssätze II 122, der allerdings S. 24 unsere Stelle

ändert. — δρώμενος X.

§ 18. πρεσβυτέροις Naber. — τάναγκατα Dobree. — αὐτόν] αὐτῷ Reiske, αὐτοί Weidner, wobei das absolute ἐπεξελθείν Bedenken erregt.

§ 19. τότε τε] Reiske. τό τε X. - οίκτιραντες] Weidner. οίκτείραντες Χ.

§ 20. olδa] u. ħ ol] Rand d. Ald., Taylor. ħδη u. ħ X. — Heldmann will ola μέν οδν — παρήσω vor τοιαθτα δέ (statt γάρ) versetzen, so dass dies damit erklärt werde. Frohb. meinte, nach sorw sei etwa τά περί τούτους αὐτῷ ήμαρτημένα oder ήσεβημένα ausgefallen. -δίκαιον] Emperius. (κανόν Χ. § 21. άρα Χ. — ποιήσοντα] Dobree. αν ποιήσοντα Χ. αν ποιή-

\$ 22. μίκο] Emperius. μηδ' X. \$ 23. ΜΑΡΤΥΡΙΑ σαντα Dobree, Cob. αποδώσοντα Weidner.

23. MAPTYPIA] Frohb., fehlt in X. MAPTYΣ vulg.

§ 24. τί αν] Bekker. τί Χ. — βουληθέντες] διανοηθέντες Cob. δ βουλή διανοηθέντες Geb. - τοιγάρτοι] die Erkläfung nach Birkler, Argumentationsformen S. 16. — κακόν] C. άγαθόν Χ. — πάσι streicht Ambrosius, τοϊς πράξασι Francken, ἴσας Radermacher. Ob in ΠΑΣΙ AEI steckt? vgl. Dem. 10, 46 πασι] αεί A. Hundeck streicht σωφρονέστερον — ἀποδιδόναι.

§ 25. ἄρα] Birkler. ἄρα Χ. — δοκιμαστέος] Reiske. δοκιμαστέον X. — τούς πονηρούς Markl. τοτς πονηροτς X. — παύσασθαι vulg.

vor Reiske.

§ 26. vaūs] Animad. p. 46. vaūv X. — čv X korrigiert aus čv von erster Hand. — αλλά και βουλεύειν] eingesetzt mit Sluiter, fehlt in X. Rauch. setzte mit Reiske μή nach δπως und nach Markl. Δλλ δπως τιμήσεται nach τιμωρηθήσεται ein. άλλα και δπως τιμηθήσεται Reiske (τιμήσεται Cob.). — δικαίως τ' αν Χ. δίκαιός γ' αν ήν und dann αγωνίζεσθαι Cob. Dann müste es aber im solg, eher heisen μή (statt od) περί του βουλεύειν. — τιμωρίας] Dobree. ἀπορίας Χ. ταλαιπωρίας Sauppe. ἀτιμίας Kayser. αλοχίστης ἀπωλείας Dryander. αγωνίζοιτο] Rauch. nach Reiskes αγωνίσαιτο. εκκλησιάζεται Χ. εκκλησιάζοιτε Kayser, der noch τούτον nach βουλεύειν einsetzt.

§ 27. εἴ τι] εἰ δή τι Rosenberg. εἰ Cob. εἴ γε Frohb. § 28. γάρ ἀν] Χ, Lipsius. ἀν tilgt Cob. — Frohb. ſaſst οὐκ ἀν άρα ἐτέθη als Frage: "da wurde also kein Gesetz gegeben worden sein?"

Cave interroges post έτέθη Dobree. — ή σφόδρα Dobree.

§ 29. ου vor κατά τὸ προσήκον strich Rauch., Funkhänel schützte es, weil sonst die Schärfe des Gegensatzes verloren ginge; s. auch Reuss Philol. LII 614. 'Possent duo vocabula narà ro prorsus abesse sine damno sententiae et cum elegantia adeo, verumtamen duxit Lysias ponenda ob insequens παρά το προσήχον' Reiske.

§ 30. γεγενημένους Geb. nach Reiskes γενομένους. — παρεδείχθη] Rauch. εδείχθη Χ. κατεδείχθη Frohb. ετάχθη Sauppe. εἰσήχθη früher Sch. ένομίσθη Dobree. έπεδείχθη Kayser. διωρίσθη Weidner.

είθίσθη Büchle. — μάλλόν τι statt μάλλον ist ungewöhnlich.

§ 31. πατρίους van den Es. πατρώους Χ. — και σωσάντων τιμηθήναι] και οδτω συντιμηθήναι Χ. Geändert nach Lyk. 142, τι-μηθήναι mit Reiske, das fast allgemein angenommen ist; sonst aber hat vermutet: και ούτωσι γε oder καλά τοσαύτα oder και τούτφ την κάθοδον Reiske, ή και όπωσούν Dobree, πάντα ούτωσι Sauppe, ή και ώσαύτως Funkhanel, και οδτω σπουδαίων P. R. Müller, vgl. Dem. 19, 277. 20, 114. την κάθοδον ύμεν Kayser, αὐτῷ σωτήρια Weidner, τήν σωτηρίαν Reuss, διά τούτους (sc. τούς κινδύνους) αν Sch., καί τῶν κατ. οδτω νῦν τιμ. Geb., καὶ οδτως νῦν Morgan, καὶ κινδυνευσάντων Frohb., darnach και των κινδ. Rauch. — ἀποδοκιμάσετε (vgl. κολάoere § 29) Bake.

§ 32. εδύναντο] Weidner. ήδύναντο Χ. Zu 7, 7 Anh. — αὐτή X aus αὐτή von erster Hand. — οὐ μόνον — βουλ. glaubt Rosenberg sei aus § 26 eingeschoben. — ἀγωνίζεσθαι] Frohb. βούλεσθαι Χ (μούλεσθαι nach Weidner). βουλεύεσθαι vulg. κινδυνεύειν Rauch. (empfiehlt sich wegen βουλεύειν). μάχεσθαι Pluygers, διαμάχεσθαι Weidner.

— άλλων τε X.

§ 33. ἀτιμάσετε Frohb. — ήσπες (näml. βουλής) νύν Reiske,

vgl. 24, 13. — διαμαχούμενος Markl. διαμαχόμενος X.

§ 34. inavá μοι] Reiske. inavá μεν X. Ob inavá μεν οδυ? Wochenschr. 1898, 398 f. — παραλείπω] παραλιπών Χ. — ύμᾶς] ύμτν Cob. — αὐτοὺς] Reiske. αὐτῶν Χ. — δντες αὐτῶ Χ. — καινά] Anonym. bei Taylor. κοινά Χ., das Rosenberg mit Blass (jetzt 'unerhörtes Beispiel') 'öffentliches Beispiel' erklärt, vgl. Dein. 1, 107. Dem. 21, 218. 'Wenn aber auch παράδειγμα vom Schlimmen vorkommt, wie 12, 92, so bedarf es doch einer entschiedeneren Bezeichnung, etwa els ro xoiνον παρανομήματα Rauch. κακονοίας παραδείγματα P. R. Müller, vgl. 12, 49. 22, 16. 25, 7, womit die Hauptbeschuldigung am Ende wirksam wiederholt wurde, επιτηδεύματα καινά και παραδείγματα πάσης δημ. άλλοτρια Frohb. Ob etwa κοινά άδικήματα και παραδείγματα πάσης δημ. άλλότρια? vgl. Dem. 21, 45.

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.

# AUSGEWÄHLTE

# REDEN DES LYSIAS.

ERKLÄRT

VON

## RUDOLF RAUCHENSTEIN.

ZWEITES BÄNDCHEN.

ZEHNTE AUFLAGE

BESORGT

TON

KARL FUHR.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1897.

## INHALT.

XIX.	Für des Aristophanes Vermögen gegen den F	iskus				1
VII.	Verteidigung vor dem Areopag wegen eines a	ngebli	ch	aus	-	
	gegrabenen Ölbaums					32
XXII.	Gegen die Kornhändler					49
XXX.	Gegen Nikomachos					59
XXIII.	Gegen Pankleon, dass er kein Plataier sei .					79
XXIV.	Für den Krüppel wegen der staatlichen Unter	rstützu	ng			87
XXXII.	Gegen Diogeiton wegen Übervorteilung seine	r Mün	del			98
Kritisch	er Anhang				. 1	14

### ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΩΝ.

ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ.1)

(XIX.)

Diese Rede bietet das vielseitigste Interesse dar. Einerseits nennt sie viele geschichtlich denkwürdige Personen, teils Athener, wie Konon und seinen Sohn Timotheos, Alkibiades, Kleophon, Eunomos, Diotimos, Kallias und andere, teils auch bedeutende Nichtathener, wie Euagoras von Salamis auf Kypros und den ältern Dionysios, und teilt manchen Zug aus dem Privatleben über die Vermögensverhältnisse und gegenseitigen Beziehungen des einen oder andern mit. Andrerseits gewährt sie einen Einblick in die inneren Zustände Athens, und wenn sie uns viele Beispiele des Eifers vorführt, mit dem begüterte Athener aus ihrem Vermögen unverhältnismäßig große Opfer für die Vaterstadt brachten, so zeigt sie auch wieder eine bedauerliche Schattenseite jener Demokratie in der nicht selten sichtbaren Schutzlosigkeit und geringen Sicherheit der Personen und des Eigentums.

Nikophemos und sein Sohn Aristophanes, tüchtige Krieger, unternehmende und geschäftsgewandte Männer, eng befreundet mit Konon, waren aus uns unbekanntem Anlafs, jedenfalls aber unter schweren Beschuldigungen auf Kypros ergriffen, (auf dem Staatsschiff nach Athen gebracht,) in strenger Haft gehalten und mit Verletzung des gesetzmäßigen Verfahrens (Exputol § 7) zum Tode verurteilt und hingerichtet worden.<sup>2</sup>)

Über das Verfahren haben wir nur die Andeutungen des Redners
 So klar sie wahrscheinlich den Richtern waren, für uns bleiben Lysias II, 10. Aufi.



<sup>1)</sup> Die Überschrift ist unrichtig und passt eher für die Rede, die gegen Aischines' Antrag, das Vermögen des Aristophanes einzuziehen, gerichtet war und im ersten bereits verlorenen (s. S. 2) Prozes gehalten wurde, wie J. Frei mit Recht bemerkt; im zweiten Prozess (387) handelte es sich um die ἀπογραφή gegen das Vermögen des verstorbenen Vaters des Sprechers, also des Schwiegervaters des Aristophanes. Auch hat Frei zuergt auf die doppelte ἀπογραφή ausmerksam gemacht.

Ihr Vermögen, wenigstens soweit es sich in Athen befand 1), wurde eingezogen. Der Antrag auf Gütereinziehung (δήμευσις) wurde gestellt von einem gewissen Aischines. Für die Angehörigen der Hingerichteten verfaßte Lysias eine Rede, von der außer der Überschrift Κατ' Αἰσχίνου περὶ τῆς δημεύσεως τῶν 'Αριστοφάνους χρημάτων nur ein unbedeutendes

mancherlei Schwierigkeiten. Wir wissen nicht, welche Hülfssendung nach Kypros gemeint ist, Xen. Hell. IV 8, 24 und V 1, 10 berichtet von zwei Hülfsgesuchen 390 u. 388. Blass (Beredsamkeit I2 531) u. a. denken an den spätern Hülfszug unter Chabrias, aber mit Recht ist geltend gemacht worden, dass nur das Scheitern der Expedition das strenge Gericht über Aristophanes und Nikophemos begreiflich mache. Blaß' Berechnung aus § 29 (τρία έτη συνεχώς τριηραρχήσαι) nimmt zur Voraussetzung, daß er zuerst Trierarch gewesen sei, als die Athener wieder Flotten ausschickten, d. i. seit 390, aber die Voraussetzung ist falsch, athenische Trieren werden schon 391 erwähnt (Xen. Hell. IV 6, 14), wahrscheinlich wurden kleinere Züge bald nach der Vernichtung der spartanischen Seeherrschaft unternommen. - Wir wissen ferner nicht die Veranlassung des Versahrens, nach Frohbergers ansprechender Vermutung wurde gegen Aristophanes und Nikophemos eine Eisangelie eingereicht wegen Täuschung des Volks (ἐπάτη τοῦ δήμου), wie etwa 100 Jahre früher gegen Miltiades nach dem verunglückten Zug gegen Paros. Wir wissen auch nicht, wo die Hinrichtung erfolgte. Früher nahm man allgemein an, sie seien auf Kypros festgenommen, daselbst kriegsgerichtlich verurteilt und hingerichtet worden. Dagegen hat Frohberger mit Recht geltend gemacht: dass sich damals auf Kypros keine Truppen unter athenischem Befehl befanden; denn die 10 von Athen dem Euagoras unter Philokrates zu Hülfe gesandten Trieren waren vom Spartaner Teleutias schon auf der Fahrt nach Kypros weggenommen (Xen. Hell. IV 8, 24); dass vor allem ein solches Verfahren gegen athenische Bürger unvereinbar sei mit den Grundsätzen der athen. Demokratie. Frohbergers Annahme, das Verfahren und die Hinrichtung habe in Athen stattgefunden, steht auch nicht entgegen, was § 7 erzählt wird, dass sie ἀκριτοι ἀπέθανον, das sie nach ihrer Verhaftung niemand mehr sah, niemand bei ihrem Verhör zugegen war, denn Stellen wie Is. 17, 42 οδτω την βουλήν διέθεσαν οί βουλόμενοι συκοφαντείν, ώστε — παρά μικρόν ήλθον άκριτος άποθανείν und Lys. 22, 2 έλεγόν τινες τών όητόρων ώς άκρίτους αύτούς χρή τοϊς ένδεκα παραδούναι θανάτφ ζημιώσαι. ήγούμενος δέ έγω δεινόν είναι τοιαύτα έθίζεσθαι ποιετν την βουλήν (vgl. auch 27, 8) zeigen klar, dass eine Verletzung des geordneten Rechtsverfahrens nicht bloß unter der Herrschaft der Dreissig möglich war. Blass (a. a. O. 532) nimmt jetzt an, es wäre auf eingelausene Anzeige ein Urteil des Volkes gefällt und von dem Feldherrn auf Kypros nach Befehl vollstreckt, was zu § 7 nicht stimmt, wo die Worte ελεγχομένοις ώς ήδικουν auf ein Verfahren gegen Anwesende deuten (Thalheim), und überdies nur möglich gewesen wäre bei dem zweiten Zuge unter Chabrias.

1) Ein Teil scheint in Kypros geblieben zu sein, wo Nikophemos

Frau und Tochter hatte.

Bruchstück erhalten ist. Das war der erste Prozefs. Aber er ging verloren und das Vermögen wurde eingezogen. aber das Ergebnis hinter den übertriebenen Erwartungen zurückblieb, die man über den Reichtum der beiden Hingerichteten verbreitet hatte, so fand die Verleumdung Glauben, ein Teil des Vermögens sei von dem Schwiegervater des Aristophanes heimlich auf die Seite geschafft worden. Daher ein zweiter Prozess. Denn es traten einige (§ 61), und das durfte jeder rechtsfähige Athener thun, gegen den Schwiegervater mit der Klage (ἀπογραφή) auf, dem Staate gehöriges Gut verheimlicht zu haben, und stellten den Antrag, über das Vermögen des Schwiegervaters das Inventar aufzunehmen (ἀπογράφειν), um es, sei es bis zur Deckung des angeblichen Fehlbetrages oder auch ganz zur Strafe für die Unterschlagung, zu Staatshanden einzuziehen. Diese grausame und, mochte auch die Strafe begründet sein, ungerechte Art der Bestrafung, die Weib und unschuldige Kinder in Armut und Elend stürzte, war eben in Athen nicht selten, wie Reden des Demosthenes und noch einige des Lysias beweisen. 'Die Volksverführer', sagt Boeckh Staatsbaushaltung I<sup>3</sup> 466, 'begünstigten diese Maſsregel, um des Staates und ihre eigene Einkünfte zu vermehren und dem Haufen Geldausteilungen zu verschaffen. Um sich ihres Vermögens zu bemächtigen, verleumdete man die Reichen boshaft und arglistig'. Energisch schildert Lysias die Unterwürfigkeit des Volks unter solche Führer 27, 11 οὐκέτι ων οδτοι κλέπτουσιν δργίζεσθε, άλλ' ων αυτοί λαμβάνετε χάριν ζοτε, ωσπερ ύμεῖς τὰ τούτων μισθοφορουντές, άλλ' ου τούτων τα υμέτερα κλεπτόντων. Die Häufigkeit der Gütereinziehungen, die dem Staat keine wesentlichen Vorteile gebracht zu haben scheinen, hatte das Gefühl für die Unbilligkeit geschwächt, vgl. 30, 22 und 18, 17  $\epsilon \iota \mu \epsilon \nu \tau \tilde{\psi} \psi \epsilon$ τέρφ πλήθει συνέφερε τούς μέν έχειν τα αύτων, των δέ άδιχως δημεύεσθαι την ούσίαν, είκοτως αν ημελείτε των ύφ' ήμων λεγομένων νυνί δέ πάντες αν δμολογήσαιτε δμόνοιαν μέγιστον άγαθον είναι πόλει, στάσιν δέ πάντων κακών αίτίαν, διαφέρεσθαι δὲ πρὸς ἀλλήλους ἐκ τῶν τοιούτων μάλιστ', ἀν οί μὲν τῶν ἀλλοτρίων ἐπιθυμῶσιν, οι δ' εκ των όντων εκπιπτωσι, wo vor der Staatsraison das Recht in den Hintergrund tritt und statt des Rechtes nur der allgemeine Nutzen hervorgehoben wird.1)

<sup>1)</sup> Noch auffallender wäre die Äusserung über den nur gedachten

Die Verhandlung gehörte unter die Leitung der σύνδικοι (§ 32, vgl. Einl. z. R. 16, S. 119), die in Fiskalsachen den Vorsitz im Gerichte der Heliasten hatten und die Voruntersuchung (ἀνάκρισις) führten. Die Sachlage war für den Beklagten schwierig; direkte Beweise ließen sich der Natur der Sache nach zur Widerlegung der Klage kaum aufbringen, sondern nur Wahrscheinlichkeitsbeweise, hergenommen aus Berechnungen und Vergleichung entsprechender Vermögensverhältnisse und aus der Berufung auf den ehrenhaften und uneigennützigen Charakter des Beklagten. Der Eid, den dieser schon bei der Voruntersuchung (πρότερον § 32) angeboten hatte, war, scheint es, nicht angenommen worden. Dazu kam, daß des Aristophanes Schwiegervater nach Anbringung der Klage hochbetagt starb.

So fiel es dem Sohne zu, das eigene Vermögen und des Vaters Ehre gegen den Angriff zu verteidigen. Er war in der That in trauriger Lage: sein Schwager Aristophanes und dessen Vater Nikophemos bingerichtet und ihr Vermögen eingezogen, sein eigner Vater vor ganz kurzer Zeit gestorben. die Witwe seines Schwagers und ihre drei kleinen Kinder ohne Vermögen ihm zur Last gefallen und er selber nun durch die ἀπογραφή mit dem Verluste des Seinigen bedroht. Von sich selber sagt der Sprecher nur, dass er seinem Vater stets gehorsam gewesen sei und wie ein Athener der guten alten Zeit (§ 55) fern von allen Händeln und Ämtern eingezogen gelebt habe, und jetzt seine Pflicht als Trierarch erfulle. Vor einem Gerichtshof und im Rathaus ist er nie gesehen worden und ist durch den Prozess in große Verlegenheit versetzt. In seiner Not hat er zu einem alten Lehrbuch der Rhetorik gegriffen und von dort das ohne Zweifel vielen Richtern bekannte Proömium 1) entlehnt, wodurch seine Unerfahrenheit trefflich charakterisiert wird. Schüchtern bittet er die Richter um Verzeihung bei der Verlesung der Aus-

Fall einer Einziehung der Güter des Timotheos § 38, wenn nicht dort nach Sauppes Vermutung Philol. XV 149 (= Ausgewählte Schriften 246 f.) κακόν für das handschriftliche ἀγαθόν zu schreiben wäre. Etwas Ähnliches, doch sehr zurückhaltend, äußert Cicero über Ackerverteilung de leg. agr. II 28, 77: paulisper, si ita commodum vestrum feret, conivebo.

<sup>1)</sup> s. z. § 2. Den Anfang, den Lys. nochmals fr. 70 benutzte, verwandte schon Kratinos in der 423 aufgeführten Πυτίνη: τὴν μὲν παρασκευὴν ἔσως γιγνώσκετε (fr. 185 K.).

gaben seines Vaters, wobei er sofort den Verdacht abwehrt, dass er damit prunken wolle. Um jeden Schein des Besserwissens zu vermeiden, werden ganz bekannte Thatsachen und Erfahrungen durch die Formeln "wie ich höre" (§ 5. 14) "ich habe gehört" (19. 45) "man sagt" (53) eingeleitet, und während Andokides (§ 7) έτι δὲ καὶ τόδε ἐνθυμητέον sagt, heisst es § 4 bescheidener οίμαι γάρ πάντας ύμᾶς είδέναι. Den schüchternen Sprecher kennzeichnet auch die fünfmal (13. 18. 27. 53 mit Voranstellung des Nebensatzes und 24) gebrauchte Formel φάδιον γνωναι 1). Die Schilderung des Vaters wird zweckmäßig mit reichern Zügen und dennoch bescheiden ausgestattet. Er war aus altwohlhabendem, vornehmem Hause, für sich selbst sparsam, aber teils wegen der Meinung, die man von seinem Vermögen hatte, teils aus angeborner Art opferwillig in seinen Leistungen für den Staat. Er hatte nur eine Liebhaberei, aus der aber wieder seinem Vaterlande Glanz und Ehre erwachsen sollte, nämlich für schöne und wettkampftuchtige Pferde, mit denen er auch in den Nemeischen und Isthmischen Spielen den Preis gewann. Dass er nicht auf Geldgewinn und Reichtum sah und dabei edeln und verständigen Sinnes war, wird auch gezeigt aus der Art, wie er seine zwei Töchter verheiratete und wie er dem Sohne zu heiraten Mit solcher Charakteristik, mit Auseinandersetzung der Verhältnisse des Aristophanes, mit Vergleichung ähnlicher Fälle und mit Rechnungen führt der Sprecher seine Sache sehr kunstvoll, und die eifrige Verteidigung der Ehre seines Vaters giebt seinem eigenen Charakter das Gepräge der Ehrenhaftigkeit und Rechtlichkeit.2)

Ohne Schuld mochten Aristophanes und Nikophemos nicht sein, aber mit wenigen schmerzvollen Worten läßt er hinlänglich merken, daß es bei ihrer Verurteilung unordentlich zugegangen sei. Die beiden waren, wie damals andere in der langen Kriegszeit erwachsene, unternehmende, nach Ruhm und Glanz begierige talentvolle Athener bei der gesunkenen Macht und Verarmung (Is. 15, 160) ihrer Vaterstadt auf Verbindungen mit ausländischen Staaten und Fürsten hingewiesen,

<sup>1)</sup> Die Voranstellung findet sich sonst bei Lysias nicht bei dieser Formel, die noch 3, 28. 35. 16, 7. 31, 20 steht; ob galendo yv. 14, 37. 25, 10. 23, 12.

<sup>2)</sup> Dabei läuft trotzdem ein absichtlicher Irrtum bei der Berechnung unter, zu § 34, worüber die allgemeine Einl. S. 8 Anm. zu vergleichen ist.

die zum Teil künstlich waren und nur auf ihrer Persönlichkeit und ihrem Glück beruhten, und wenn auch ihre auf so schwankende Unterlagen gebaute Bedeutung und ihr Einfluß damit nur um so glänzender wird, so haftet doch eben deswegen an ihrem Charakter etwas von dem Wesen des kühnen und genialen Abenteurers. Ein edler Zug bleibt ihnen durchweg, die Liebe zu ihrem Vaterlande. Da aber ihre Macht von ausländischen Verhältnissen abhing, mußte es ihnen als Diplomaten und Kriegern oft schwer werden, fremden Interessen so zu dienen, daß sie die ihres Vaterlandes, die sie als letztes Ziel immer verfolgten, gleichzeitig bedachten.¹) Doppelt schwer wurde, wenn ihnen etwas mißlang, ihre Stellung bei dem Neid, der Mißdeutungssucht und Verleumdung in ihrer Heimat.

Die Rede enthält Zeitangaben, aus denen ziemlich genau das Jahr bestimmt werden kann, in dem sie gehalten worden ist. Aristophanes hatte unbedeutendes Vermögen bis zur Seeschlacht bei Knidos unter dem Archon Eubulides Ol. 96, 3-394. Von hier an vier oder fünf Jahre, — und es widerspricht dem Vorteil des Sprechers, den Zeitraum über die Wahrheit auszudehnen - hatte er Zeit, Vermögen zu sammeln, da wurde er samt seinem Vater verhaftet und hingerichtet, also 389. Es verstrich nach § 3 längere Zeit der Verleumdung, bis wirklich die άπογραφή angebracht wurde. Und § 50 wird als jungst geschehen berichtet, dass sich Diotimos, der nach Xen. Hell. V 1, 25 mit Iphikrates im J. 388 Schiffe im Hellespont befehligte. nach seiner Heimkunft gegen Verleumdung verteidigt habe. Also wird die Rede noch in diesem oder im folgenden Jahre, 387 gehalten worden sein. Jedenfalls war der Antalkidische Frieden noch nicht geschlossen, wie die Erwähnung der Trierarchie § 62 zeigt.

Aus dem Besorgnis verratenden, fast schüchternen Eingang und besonders aus den Worten § 2 ἄνευ ὀργῆς καὶ ἡμῶν ἀκοῦσαι, sowie aus § 8 ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐάσω οὐδὲν γὰρ ἀν περαίνοιμι und § 53 lässt sich schließen, das der Hass gegen Nikophemos und Aristophanes groß und auch mit ihrer Hinrichtung nicht erloschen gewesen sei, so das der

<sup>1)</sup> Freibeuter gab es freilich auch, die etwa Haus und Hof verkauften, damit einen Dreidecker ausrüsteten und irgend einem Krieg führenden Teil gegen einen andern, mit dem Athen in Frieden lebte, zuzogen und Kaperei trieben, damit aber den Frieden ihrer Vaterstadt gefährdeten.

Sprecher davon her auch jetzt noch wegen des angeblichen Zusammenhangs für seinen verstorbenen Vater und für seine eigene Sache eine schlimme Stimmung bei den Richtern fürchtet. Darum ist auch die Einleitung (§ 1—11) länger und ausgeführter als sonst.

Πολλήν μοι ἀπορίαν παρέχει δ ἀγών ούτοσί, ὅ ἄνδρες δικασταί, όταν ἐνθυμηθῶ ὅτι, ἀν ἐγὼ μὲν μὴ νῦν
εδ εἴπω, οὐ μόνον ἐγὼ ἀλλὰ καὶ ὁ πατὴρ δόξει ἄδικος
εἶναι καὶ τῶν ὅντων ἀπάντων στερήσομαι. ἀνάγκη οδν,
εἰ καὶ μὴ δεινὸς πρὸς ταῦτα πέφυκα, βοηθεῖν τῷ πατρὶ
καὶ ἐμαυτῷ οὖτως ὅπως ἀν δύνωμαι. τὴν μὲν οδν πα - 2
ρασκευὴν καὶ τὴν προθυμίαν τῶν ἐχθρῶν ὁρᾶτε, καὶ οὐ δὲν δεῖ περὶ τούτων λέγειν, τὴν δ' ἐμὴν
ἀπειρίαν πάντες ἴσασιν, ὅσοι ἐμὲ γιγνώσκουσιν. αἰτήσομαι οδν ὑμᾶς δἰκαια καὶ ράδια χαρίσασθαι,
ἄνευ ὀργῆς καὶ ἡμῶν ἀκοῦσαι, ῶσπερ καὶ τῶν
κατηγόρων. ἀνάγκη γὰρ τὸν ἀπολογούμενον, 8

1. Der Eingang legt die Not der, in der sich der Sprecher befindet, bittet um unparteiisches Gehör (1. 2) und zeigt 1, die günstige Lage des Klägers (3), 2, die oft erwiesene Falschheit der Anklagen (4) und 3, die Gefährlichkeit der Verleumdung (5. 6). Jede der 3 Gedankenreihen beginnt mit γαρ (ἀνάγκη γαρ, οξ-μαι γαρ, ἀκούω γαρ) und schließt mit einem Satz mit οδν. — παρέχει, mit unpersönlichem Subjekt wie § 30. — ἀν ἐγ ὰ μὲν falls ich meinerseits. Es schwebt der Gegensatz vor: andere Verteidiger treten für mich nicht ein; zu 13, 74. - νυν εδ, durch die Zwischenstellung von 🔊 erhält 🗗 stärkern Nachdruck; zu 12, 94. — č-dinos. Sie stehen im Verdacht Staatsgelder unterschlagen zu haben, vgl. § 56 άδικούντος und έπιθυμήσαι έχειν τι τών κοινών.

2. Das durch den Druck Hervorgehobene fast ganz gleichlautend bei Andok. 1, 1. 6. 7 (vgl. auch is. 15, 17 ff.), s. Einl. S. 4. —  $\pi \alpha \rho \alpha - \sigma \varkappa e \nu \eta$ , alle Anstalten, welche die Partei trifft, um sich den Erfolg zu sichern, also Mitredner und Freunde mitzubringen, die durch ihr Ansehen Eindruck machen sollen, Akten und Zeugnisse zu sammeln; ja auch die Klagerede selbst. — ἄνευ δργης ατλ., wie es der Eid vorschreibt, ls. 15, 21 δανόναι χαθ' έχαστον τὸν ένιαυτὸν ή μήν όμοιως άκροάσεσθαι τών κατηγορούντων και των απολο-Dem. 18, 2, aber γουμένων. nachdrücklicher als in der Eidesformel.

κάν έξ ίσου άκροασθε, έλαττον έχειν. οί μέν γάρ ἐχ πολλοῦ χρόνου ἐπιβουλεύοντες, αὐτοὶ άνευ χινδύνων όντες την χατηγορίαν έποιήσαντο, ήμεῖς δὲ ἀγωνιζόμεθα μετὰ δέους χαὶ διαβολής και κινδύνου του μεγίστου. οδν ύμας εθνοιαν πλείω έχειν τοῖς ἀπολογου-4 μένοις. οίμαι γάρ πάντας ύμᾶς εἰδέναι, δτι πολλοί ήδη πολλά και δεινά κατηγορήσαντες παραχρήμα έξηλέγχθησαν ψευδόμενοι οὐτω φανερώς, ὥστε ὑπὸ πάντων τῶν παραγενομένων μισηθέντες άπελθεῖν' οι δ' αδ μαρτυρήσαντες τὰ ψευδή και άδίκως ἀπολέσαντες ἀνθρώπους έάλωσαν, ήνίχα οὐδὲν ἦν ἔτι πλέον τοῖς 5 πεπονθόσιν. δτ' οδν τοιαστα πολλά γεγένηται, ώς έγω ακούω, είκος ύμας, δι άνδρες δικασταί, μήπω τούς των κατηγόρων λόγους ήγεῖσθαι πιστούς, πρίν αν και ήμεῖς εἴπωμεν. ἀκούω γάρ έγωγε, και ύμων δὲ τοὺς πολλοὺς οίμαι εἰδέναι,

3. Blatto v Exerv. Gern werden die Nachteile auseinandergesetzt, die die Stellung des Beklagten gegen die vorteilhafte des Klägers mit sich bringe. Vgl. Hyper. f. Lykophron VII nolla nleονεκτούσιν έν τοίς άγωσιν οί κατήγοροι των φευγόντων οι μέν γάρ διά το άκινδυνον αύτοις είναι τον άγωνα ράδιως ότι αν βούλωνται λέγουσι και καταψεύδονται, οί δε πρινόμενοι διά τον φόβον πολλά και των πεπραγμένων αύτοις είπειν έπιλανθάνονται.Plat. Apol. 18b ff. Dem. 57, 1. — δπιβουλεύουτες. Während Andok. επιβουλεύσαντες hat, bezeichnet das Präsens die Dauer, da es für έπεβούλευον steht. — είκός κτλ. vgl. Dem. 57, 1 τους έν κινδύνφ καθεστηκόσιν είκος εύνοϊκωτέρους ύπάρχειν.

4. ο [μαι γάρ πάντας ύμᾶς εἰδέναι, s. Einl. S. 5. Der Satz

ist nebengeordnet, wo wir unterordnen (zu 30, 30), wobei der Ton auf dem 2. Satz oi δ' αδ liegt. śάλωσαν, ψευδομαρτυριών, was Andok. hinzufügt. — αδ und ηνικα finden sich bei Lysias sonst nicht, ηνίκα nur in den unechten Raden 8, 14, 20, 17

Reden 8, 14. 20, 17.

5. δτε, vgl. 12, 36, wie oft δπότε quandoquidem, 12, 34. δπότ οδν ήδη πολλά τοιαδτα γεγένηται And. — Δε έγω ἀκούω. Er will im Prozesswesen unerfahren sein, vgl. § 55 und Einl. S. 5. Ähnlich schüchtern Dem. in der Leptinea, vgl. 2. B. 91 ως έγω πυνθάνομαι. — μήπω — είπω μεν erinnert an den bekannten Spruch am Rathause zu Nürnberg: 'Eins Mannes Red'ist keine Red'. Griech. Sprichwort war: μήτε δίκην δικάσης, πρὸν δν άμφοϊν μύθον ἀκούσης. — καὶ εἰδέναι. Die Partikelverbindung

δτι πάντων δεινότατόν έστι διαβολή. μάλιστα δὲ τοῦτο 6 έχοι ἄν τις ίδεῖν, δταν πολλοὶ ἐπὶ τῃ αὐτῃ αἰτία εἰς ἀγῶνα καταστῶσιν. ὡς γὰρ ἐπὶ τὸ πολὸ οἱ τελευταῖοι κρινόμενοι σώζονται πεπαυμένοι γὰρ τῆς δργῆς αὐτῶν ἀκροᾶσθε, καὶ τοὺς ἐλέγχους ἤδη θέλοντες ἀποδέχεσθε.

Ένθυμεῖσθε οδν ότι Νικόφημος και 'Αριστοφάνης '
ἄκριτοι ἀπέθανον, πρίν παραγενέσθαι τινὰ αὐτοῖς ἐλεγχομένοις ὡς ἠδίκουν. οὐδεὶς γὰρ οὐδ' είδεν ἐκείνους
μετὰ τὴν σύλληψιν' οὐδὲ γὰρ θάψαι τὰ σώματ' αὐτῶν
ἀπέδωκαν, ἀλλ' οὐτω δεινὴ ἡ συμφορὰ γεγένηται, ὥστε

zai — dé, in der das eingeschobene Wort den Ton erhält, häufig bei Xen., bei den Rednern außer Dem. selten. Dem. 21, 26 sya de δυ μεν έπετνο εδ οίδα, καί ύμας δε είδεναι χρή. 189 οίους ένίους έγω καί ύμετε δ' δράτε. Bei Lys. nur noch nach einer Vermutung 21, 18 xai śµās δè eiδέναι. δεινότατον. So schon Herod. VII 10 διαβολή γάρ έστι δεινότατον. Ahnlich Eurip. fr. 57 διαβολαί δεινόν άνθρώποις κακόν. Auch dieser Satz wahrscheinlich aus dem Musterproömium, wie die Vergleichung ergiebt mit ls. 15, 18 oò θαυμάζω — των λεγόντων, ώς έστι μέγιστον πακόν διαβολή. Der Redner verfährt nach der Vorschrift Anaxim. 57 Sp. del κατηγορείν χρή διαβολής και λέγειν ώς δεινόν και χοινόν και πολλών κακών αίτιον. Ein substantiviertes Neutrum als Prādikat nur hier bei Lysias, bei andern häufig, vgl. z. B. Dem. 18, 242 πονηρόν, & ἄνδρες Αθηνατοι, πονηρόν ό συκοφάντης άεὶ καὶ πανταχόθεν βάσκανον και φιλαίτιον.

6. &s επι πολύ 'gewöhnlich, in der Regel' nur hier bei Lys. Vielleicht ist auch dieser Satz entlehnt. — οι τελευτατοι. Waren mehrere des gleichen Verbrechens angeklagt, mußte jeder einzeln gerichtet werden, vgl. den Arginusenprozess u. 12, 52. — τῆς ὁρ-

y n s. Die durch Verleumdung dem Richter beigebrachte Erbitterung gegen den Beklagten, die später wieder verraucht, vgl. die Anekdote Aristot. Rhet. II 3, 1380b, 6ff: παύει έτέρου δργήν μείζω ή παρ' άλλου ληφθείσα τιμωρία πρότερον· διό εδ Φιλοκράτης, εἰπόντος τινός δργιζομένου τοῦ δήμου 'τί οὐκάπολογει; 'οὄπω γε' ἔφη, 'άλλὰ πότε; 'όταν ζόω άλλον διαβεβλημένου'. πράοι γάρ γίγνονται, όταν είς άλλον την δργην αναλώσωσιν. - θέλοντες, adjektivisch wie exortes, willig. Außer der Formel &v Seds Selly (13, 1) hat Lys. die kürzere Form auch nach langem Vokal, 32, 13. — Die Erörterung über die unheilvolle Macht der Verleumdung, durch die sich in zweifellos bekannten Fällen Gerichte zu der unrähmlichen Inkonsequenz hatten verleiten lassen, ist für die Richter eine Warnung, an die sich in Junetode odv passend anschliefst.

7. πρίν παραγενέσθαι = πρίν παραγεγνομένου τινός έξελεγχθήναι. Vgi. § 9 a. E. u. über πρέν zu 12, 17. Niemand kann sagen, er sei zugegen gewesen, als sie verhört und überführt wurden. — ούδδ γάρ θάγαι. Die übliche Bestattung durch die Angehörigen wurde ihnen verweigert; zu 12, 21. — ἀπέδωκαν, wie sie es schuldig

8 πρός τοῖς ἄλλοις καὶ τούτου ἐστέρηνται. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐάσω οὐδὲν γὰρ ἄν περαίνοιμι πολὺ δὲ ἀθλιώτεροι δοκοῦσί μοι είναι οἱ παῖδες οἱ Αριστοφάνους. οὐδένα γὰρ οὖτ ἰδία οὖτε δημοσία ἡδικηκότες οὐ μόνον τὰ πατρῷα ἀπολωλέκασι παρὰ τοὺς νόμους τοὺς ὑμετέρους, ἀλλὰ καὶ ἡ ὑπόλοιπος ἐλπὶς ἡν, ἀπὸ τῶν τοῦ πάππου <sup>9</sup> ἐκτραφῆναι, οὖτως ἐν ἀκωνῷ καθέστηκεν. ἔτι δ' ἡμεῖς ἐστερημένοι μὲν κηδεστῶν, ἐστερημένοι δὲ τῆς προικός, παιδάρια δὲ τρία ἡναγκασμένοι τρέφειν, προσέτι συκοφαντούμεθα καὶ κινδυνεύομεν περὶ ὧν οἱ πρόγονοι ἡμῖν κατέλιπον κτησάμενοι ἐκ τοῦ δικαίου. καίτοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, δ ἐμός πατὴρ ἐν ἄπαντι τῷ βίφ πλείω εἰς τὴν πόλιν ἀνήλωσεν ἢ εἰς αὐτὸν καὶ τοὺς οἰκείους, διπλάσια δὲ ἢ νῦν ἔστιν ἡμῖν, ὡς ἐγὼ λογιζομένφ αὐτῷ

waren; die (altertümlichere?) Form nur hier bei Lys.

8. παρά τοὺς νόμους. Da bei der Verurteilung des Aristophanes Abweichungen vom rechtsüblichen Verfahren vorgekommen waren, so war gesetzwidrig auch die Einziehung seines Vermögens, wogegen die Angehörigen Klage (wahrscheinlich παρανόμων) erhoben hatten, s. Einl. S. 2. — ο δτως έν δειν φ. Das Vermögen des Großvaters istjetzt eben durch diese zweite ἀπογραφή in Frage gestellt.

9. κηδεστών, im weitern Sinne, affines, Aristophanes und Nikophemos. — τῆς προικός, der 40 Minen, welche die Schwester des Sprechers dem Aristophanes zugebracht hatte (§ 15). Reiche Leute gaben wohl 1 Talent, 32, 6. Im Falle der Einziehung der Güter des Mannes hatte der Rechtsvertreter der Frau (ὁ κύριος) das Recht, die Mitgift beim Fiskus (τὸ δημόσιον) herauszuverlangen. Diese Mitgift aber war mit dem eingezogenen Vermögen des Arist. verloren, und Klagen gegen den Fiskus waren aussichtslos. — παιδάρια, zwi-

schen der Verehelichung 393 (zu § 12) und der Zeit, wo die Rede gehalten wurde, liegen nur 6 Jahre. - in too dinalov. Man geht vom dixacov aus, vgl. Dem. 57, 36 ζην έκ του δικαίου, Xen. Anab. I 9, 19 εί δέ τωα όρφη δεωόν όντα οίχονόμον έχ τοῦ δικαίου, 16 τῶν έκ του άδικου φιλοκερδούντων, wir in gerechter Weise, recht-mässig. — πλείω κτλ das Zeichen eines wirklich freien Mannes, Arist. Nik. Eth. IV 2 shev reglov sort σφόδρα και το ύπερβάλλειν έν τή δόσει, ώστε καταλείπειν έαυτα έλάττω. — διπλάσια. Der Vater hatte für den Staat (§ 59) 9 Tal. und 2000 Drachm. ausgegeben, also schätzt der Sprecher das Vermögen etwa auf 4 Talente. Trotzdem kann er § 61 sagen, wenn es jetzt eingezogen und verkauft würde, würde es 2 Tal. ergeben, denn um mehr als 2 Talente würde das Vermögen eben durch die bei der Einziehung übliche Verschleuderung (18, 20) zusammenschrumpfen, und was darnach übrig bliebe, wird § 61 absichtlich so gering wie möglich angegeben. Auch setzt seine

πολλάκις παρεγενόμην. μὴ οὖν προκαταγιγνώσκετε ἀδι- 10 κίαν τοῦ εἰς αὐτὸν μὲν μικρὰ δαπανώντος, ὑμῖν δὲ πολλὰ καθ' ἔκαστον τὸν ἐνιαυτόν, ἀλλ' ὁσοι καὶ τὰ πατρῷα καὶ ἄν τὶ ποθεν ἄλλοθεν ἔχωσιν, εἰς τὰς αἰσχίστας ἡδονὰς εἰθισμένοι εἰσὶν ἀναλίσκειν. χαλεπὸν μὲν οὖν, ὁ 11 ἄνδρες δικασταί, ἀπολογεῖσθαι πρὸς δόξαν ἢν ἔνιοι ἔχουσι περὶ τῷς Νικοφήμου οὐσίας, διὰ σπάνιν ἀργυρίου ἡ νῦν ἔστιν ἐν τῷ πόλει, καὶ τοῦ ἀγῶνος πρὸς τὸ δημόσιον όντος ὁμως δὲ καὶ τούτων ὑπαρχόντων ὑρὰδίως γνώσεσθε, ὅτι οὐκ ἀληθῆ ἐστι τὰ κατηγορημένα. δέο μαι δ' ὑμῶν πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῷ μετ' εὐνοίας ἀκροασαμένους ἡμῶν διὰ τέλους, ὅτι ἀν ὑμῖν ἄριστον καὶ εὐορκότατον νομίζητε εἶναι, τοῦτο ψη φίσασθαι.

Πρώτον μὲν οδν,  $\tilde{\psi}$  τρόπ $\psi$  κηδεσταὶ ήμῖν ἐγένοντο, 12 διδάξω ύμᾶς. στρατηγών γὰρ Κόνων περὶ Πελοπόννη-

Eigenschaft als Trierarch (§ 62) wenigstens 3 Tal. Vermögen voraus.

— ως — παρεγενόμην. ως ist eng ans Partizip geschlossen und das Verb. παρεγ. nur äußerlich mit dem Vorhergehenden durch ως verknüpft, der Satz also nach Krüg. 51, 9, 4 zu behandeln: wie er oft berechnete in meiner Gegenwart. Frohb.

10. δμτν δ δ. Kein Zeugma, sondern es ist zu denken εδαπάνα εἰε τὰς λητουργίας καὶ εἰσφορὰς ὑιῖν, zu euern Gunsten. Doch ist wohl ein Part., etwa λητουρούντος ausgefallen. Ähnlich Isaì. 7, 39 εἰς αὐτὸν μὲν τὰ μέτρια ἀναλίσκειν οἰόμενος δεῖν, τὰ δ' ἀλλα τῆ πόλει περιποιεῖν. — ἀλλ' δοο ι. Der Relativsatz vertritt oft die Stelle eines Substantivs, hier des Gen. — τούτων δοοι. Es ist vermutlich ein versteckter Hieb auf die Kläger, die als Sykophanten ἀλλοθεν ἔγουσιν.

11. Nach der Darlegung der beklagenswerten Lage aller bei dem Prozess Beteiligten (7—10) kehrt der Redner zu dem Eingangsparagraphen zurück. — σπάνιν ἀρyvęlov. Seit dem unglücklichen Ausgang des Pelop. Kriegs und dem Verluste der tributpflichtigen Staaten war der Geldmangel in Athen groß (zu 30, 22). Darum war ein für reich gehaltener Mann im Prozels übel dran (ύπλο του μή πλουτείν δοπερ τῶν μεγίστων άδικη-μάτων ἀπολογίαν δεί παρασκευάζεσθαι - πολύ γάρ δεινότερον καθέστηκε το δοκείν εύπορείν ή το φανερώς άδικετν ls. 15, 160), zumal mit dem Fiskus, 27, 1 πολλάκις ήχούσατε τούτων λεγόντων, όπότε βούλοιντό τινα άδίχως άπολέσαι, δτι, εί μη καταψηφιείσθε ών αυτοί κελεύουσιν, επιλείψει ύμᾶς ή μισθοφορά. — δέομαι πτλ. Vgl. And. § 9. — πάση τέχνη κ. μ. zu § 53.

12. φ τρόπφ, zu 13, 4. — Κόνων. Nach seinem Seesiege bei Knidos schifften Konon und Pharnabazos mit der Flotte nach dem Peloponnes, fügten den Lakedaimoniern vielen Schaden zu und nahmen die Insel Kythera, wo Konon den Nikophemos (seinen frühern

σον, τριηραρχήσαντι τῷ ἐμῷ πατρὶ πάλαι φίλος γεγενημένος, ἐδεήθη δοῦναι τὴν ἔμὴν ἀδελφὴν αἰτοῦντι τῷ ὁεῖ 13 τῷ Νικοφήμου· δ δὲ δρῶν αὐτοὺς ὑπ' ἐκείνου τε πεπιστευμένους γεγονότας γε ἐπιεικεῖς τῆ τε πόλει ἔν γε τῷ τότε χρόνψ ἀρέσκοντας, ἐπείσθη δοῦναι, οὐκ εἰδως τὴν ἐσομένην διαβολήν, ἀλλ' ὅτε καὶ ὑμῶν ὁστισοῦν ἀν ἐκείνοις ἡξίωσε κηδεστὴς γενέσθαι, ἐπεὶ ὅτι γε οὐ χρημάτων ἔνεκα, ράδιον γνῶναι ἐκ τοῦ βίου παντός καὶ τῶν ἔργων 14 τῶν τοῦ πατρός. ἐκεῖνος γὰρ ὅτ' ἦν ἐν τῆ ἡλικίς, παρὸν μετὰ πολλῶν χρημάτων γῆμαι ἄλλην, τὴν ἐμὴν μητέρα ἔλαβεν οὐδὲν ἐπιφερομένην, ὅτι δὲ Ξενοφῶντος ἦν θυγάτης τοῦ Εὐριπίδου ὑέος, δς οὐ μόνον ἰδίς χρηστὸς ἐδόκει εἶναι, ἀλλὰ καὶ στρατηγεῖν αὐτὸν ἡξιώσατε, ὡς 15 ἐγὼ ἀκούω. τὰς τοίνυν ἐμὰς ἀδελφὰς ἐθελόντων τινῶν λαβεῖν ἀπροίκους πάνυ πλουσίων οὐκ ἔδωκεν, ὅτι ἐδόκουν

Stellvertreter Diod. XIV 81) zum άρμοστής bestellte, Ol. 96, 4-393. Xen. Hell. IV 8, 7 fg. Bald darauf baute Konon seiner Vaterstadt mit Hülfe und Geld der Perser die Mauern wieder auf. — τριηραρ-χήσαντι heißt, daß der Vater mit Konon befreundet wurde, als er Trierarch war. - Jez, zu 12, 34. 13. αὐτοὺς, Arist. und Nikoph. Sie genossen Vertrauen bei Konon (πιστευθείς ύπο του δήμου 26, 4), da z. B. Konon dem Nikophemos den Befehl über Kythera gab. **δπ' ἐκείνου τε − τῃ τε πό-**Ass. Die altertümliche Verbindung τe — τe noch § 17. 18. 29; sonst nur 12, 61. 64. 99. 13, 8. 91. 31, 19. έπιεικετε von kriegerischer Tüchtigkeit Xen. Hell. I, 1, 30 — åll' δτε sondern zu einer Zeit wo. δτι yε. yε gehört eigentlich zum folgenden Begriff. Aus moeorn's yeνέσθαι ergänzt sich κηδεστής έγένετο, vgl. § 17. — οὐ χρημάτων ενεκα, wie wahrscheinlich die Ankläger ausgesprengt und behauptet hatten, vgl. § 17, sondern durch Konons Zureden bewogen. — φάδιον γνωναι, s. Einl. S. 5.

14. δυ τή ήλικία, wie Thuk. VI 24. VIII 75. Plat. Men. 89b, sonst ohne Art. —  $\pi \alpha \rho \delta \nu$ . Der acc. absol. ist bei den Partic. einiger unpersonlicher Ausdrücke üblich, vgl. έξον 16. - οὐδὲν ἐπιφερομένην, keine Mitgift. Eine Ehe ohne Mitgift pflegte als Mifsheirat zu gelten. ἐπιφέρεσθαι ist der förmliche Ausdruck von der Frau. der Vater oder Bruder ἐπιδίδωσι, vgl. 16, 10. - Dieser Xenophon, eines Euripides Sohn (nicht zu verwechseln mit Xen., dem Sohne des Gryllos), war ein tüchtiger Feldherr, der im Pelop. Kriege Poteidaia zur Übergabe nötigte, Thuk. II 70. lm folgenden Jahre fiel er bei Spartolos in der Chalkidike, ebend. 79. — αὐτὸν ήξιώσατε. 25, 11. — ώς έγω ἀκούω. Er will den Schein vermeiden, als prunke er damit, s. Einl. S. 5.

15. τοίνυν, hier Übergangspartikel , ferner. — ἀπροίκους, weil sich die Freier durch solche Verbindungen geehrt glaubten. —

κάκιον γεγονέναι, άλλὰ τὴν μὲν Φιλομήλφ τῷ Παιανιεῖ, δν οἱ πολλοὶ βελτίω ἡγοῦνται εἶναι ἢ πλουσιώτερον, τὴν δὲ πένητι γεγενημένφ οὐ διὰ κακίαν, ἀδελφιδῷ δὲ ὅντι, Φαίδρφ τῷ Μυρρινουσίφ, ἐπιδούς τετταράκοντα μνᾶς, κῷτ ᾿Αριστοφάνει τὸ ἴσον. πρὸς δὲ τούτοις ἐμοὶ πολλὴν 16 ἔξὸν πάνυ προῖκα λαβεῖν ἐλάττω συνεβούλευσεν, ὡστε εδ εἰδέναι ὅτι κηδεσταῖς χρησοίμην κοσμίοις καὶ σώφροσι. καὶ νῦν ἔχω γυναῖκα τὴν Κριτοδήμου θυγατέρα τοῦ ᾿Αλωπεκῆθεν, δς ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἀπέθανεν, ὅτε ἡ ναυμαχία ἐγένετο ἡ ἐν Ἑλλησπόντφ. καίτοι, ὡ ἄνδρες δικασταί, 17 ὅστις αὐτός τε ἄνευ χρημάτων ἔγημε τοῖν τε θυγατέροιν πολὸ ἀργύριον ἐπέδωκε τῷ τε ὑεῖ ὀλίγην προῖκα ἔλαβε, πῶς οὐκ εἰκὸς περὶ τούτου πιστεύειν ὡς οὐχ ἔνεκα χρημάτων τούτοις κηδεστής ἔγένετο;

Άλλα μην δ γε Άριστοφάνης ήδη έχων την γυναΐκα 18

πάνυ, wohl Lieblingswort des Sprechers, 16. 30. 48. 49, außerdem nur 24, 15, fr. 61; häufiger ist σφόδρα. Beachte aber die nachdrückliche Zusammenstellung der von ihren zugehörigen Begriffen getrennten Adj. ἀπροίκους πάνυ πλουolων. — κάκιον γεγονέναι, von minder guter Herkunft, vielleicht kaum freier, zu 13, 59. Auf die εθγένεια sah man sehr, vgl. Is. 1, 72. — Φιλόμηλος Φιλιππίδου Haiaviers CIA II 553 u. öfter. Der Vater Plat. Prot. 3154. Die Familie lässt sich zwei Jahrhunderte hindurch verfolgen. — βελτίω ή πλουτιώτερος 'eher tüchtig als reich' 'nicht sowohl reich als vielmehr tüchtig'. — ἀδελφιδά δε δυτι. Er setzt die bezeichnenden Eigenschaften voraus, dann erst den Namen. Es ist der Pheidros des Plato, der Gastm. 176d Protag. 315c ein Myrrinusier heifst und im Dialog Phaidros als Bewunderer des Lysias erscheint. πένητι γεγενημένω, 'der arm geworden war', nämlich noch bevor er heiratete. — τετταράκοντα, zu 16, 10. — κάτ' Αριστοφάνει. Der Vater hatte nur zwei Töchter, § 17. Die zweite Tochter, die Phaidros gehabt hatte, gab er dann dem Aristophanes und ebenfalls 40 Minen. Des Aristoph. Lebensumstände waren so bekannt, daße es unnötig war ausdrücklich zu sagen, er habe des Phaidros Witwe geheiratet.

16. πολλην έξον πάνυ. πάνυ wird häufig nachgestellt, auch mit Zwischenstellung eines Wortes, vgl. Dem. 54, 1 πολύν χοόνον πάνυ. Arist. Wesp. 980 πολλούς δή πάνυ. — ὅστε εδ είδέναι, ὅστε bezeichnet die beabsichtigte Folge, so dass ich gewiss wüste. — Ein Sohn des Kritodemos wird erwähnt [Dem.] 59, 25. — ἀπέθανεν. Nach den hier gebrauchten Ausdrücken fiel er wohl nicht in der Schlacht, sondern wurde nach ihr von den Lakedaimoniern mit getötet, Xen. Hell. II 1, 32.

18. & Ala un vat. vero 'nun aber' (§ 35. 42) knüpft häufig nur etwas Neues gegensätzlich an 'ferστι πολλοῖς δή μάλλον ἐχρῆτο ἢ τῷ ἐμῷ πατρί, ῥάδιον γνῶναι. ἢ τε γὰρ ἡλικία πολὸ διάφορος ἢ τε φύσις ἔτι πλέον ἐκείνου μὲν γὰρ ἢν τὰ ἐαυτοῦ πράττειν, Αριστοφάνης δὲ οὐ μόνον τῶν ἰδίων ἀλλὰ καὶ τῶν κοινῶν ἐβούλετο ἐπιμελεῖσθαι, καὶ εἴ τι ἦν αὐτῷ ἀργύριον, ἀνήλωσεν ἱ ἐπιθυμῶν τιμᾶσθαι. γνώσεσθε δὲ ὅτι ἀληθῆ λέγω ἐξ αὐτῶν ὧν ἐκεῖνος ἔπραττε. πρῶτον μὲν γὰρ βουλομένου Κόνωνος πέμπειν τινὰ εἰς Σικελίαν, ῷχετο ὑποστὰς μετὰ Εὐνόμου, Διονυσίου φίλου ὅντος καὶ ξένου, τὸ πλῆθος τὸ ὑμέτερον πλεῖστα ἀγαθὰ πεποιηκότος, ὡς ἐγὼ ἀκήκοα τῶν ἐν Πειραιεῖ τῶν παραγενομένων. ἦσαν δ' ἐλπίδες τοῦ πλοῦ πεῖσαι Διονύσιον κηδεστὴν μὲν γενέσθαι

ner aber', 31, 13. — πολλοτε δή. δή betont das Adjekt. 'dass er eben mit vielen lieber umzugehen pflegte'. — ήλικία, des Schwiegervaters und des Eidams.  $\pi \lambda \acute{e}o \nu$  wohl mit durch das vorhergehende  $\pi o \lambda \grave{v}$  veranlasst, aber auch Thuk. VIII. 96 διάφοροι πλειστον δυτες του τρόπου. Dem. 23, 32 πλείστον διαφέρει. — εzelvov γ αρ ην, wozu der Inf. das Subj. ist, 'es war seine Gewohnheit oder Eigentümlichkeit', vgl. § 59. 31, 25. 3, 44 οὐ τοῦ αὐτοῦ uoi donet etvai èpav te nai ovκοφαντείν. — τὰ ἐαυτοῦ = τὰ ίδια, Gegensatz τὰ τῆς πόλεως, τὰ xowá.

19. ἐξ αὐτῶν ὧν, wie Antiph. II β 3 ἐξ αὐτῶν ὧν ὁν ἔπραξα. Isai. 9, Τ ἐξ αὐτῶν ὧν οὐτοι λέγουσεν. Dem. 18, 130 ἀπ' αὐτῶν ὧν βεβωπεν u. ö. — Eunomos befehligt bei Xen. Hell. V 1, 5 ff. 15 attische Schiffe. Vermutlich derselbe, den auch Is. 15, 93 unter denen seiner athenischen Schüler, die ἡ πόλω χρυσοῖς στεφάνοις ἐστεφάνωσεν, ὡς ἀνθρας ἀγαθούς ὄντας καὶ πολλὰ τῶν ἐδίων εἰς τὴν πόλω ἀνηλωκότας. Die Gesandtschaft an den älteren Dionysios, der seit 406 Tyrann von Syrakus und mit den

Spartanern verbündet war, fällt jedenfalls ans Ende des glücklichen Krieges, den Dionysios mit Unterstützung der Spartaner gegen die ihn bedrängenden Karthager führte, als etwa Winter 393/392. Die Athener standen damals in freundschaftlichen Beziehungen zu Dion.; aus dem Anfang des J. 393 ist ein Belobigungsdekret für Dion. Ton Dineλίας ἄρχοντα und Verwandte erdalten CIA II 1, 8. Mochte auch der Zweck der Gesandtschaft für einmal (τότε § 20) teilweise erreicht worden sein - es war inzwischen der Kampf mit Karthago wieder ausgebrochen —, so sandte Dionysios doch einige Jahre später 388 dem Spartaner Antalkidas 20 Schiffe in den Hellespont zu Hülfe. Xen. Hell. V 1, 28. - των. 'audivi a Piracensium iis qui tum aderant' Scheibe.

20. Elatibes του πλου, Gen. subiect. 'die Fahrt erweckte Hoffnung'. — Eusgoras aus dem alten Fürstenstamme auf Kypros, der sich seiner Abkunft von Teukros rühmte, ein Freund der Hellenen und Verbreiter ihrer Bildung auf der halbarbarischen Insel (ls. 9, 47 ff.), ein staatskluger und kühner Mann, war durch Konons Freundschaft Freund

Εὐαγόρα, πολέμιον δὲ Δακεδαιμονίοις, φίλον δὲ καὶ σύμμαχον τή πόλει τή ύμετέρα και ταῦτ' ἔπραττον πολλών μινδύνων ύπαρχόντων πρός την θάλατταν και τούς πολεμίους, χαι έπεισαν Διονύσιον μή πέμψαι τάς τριήρεις άς τότε παρε**σιε**νάσατο Λακεδαιμονίοις. μετά δὲ ταῦτα 21 έπειδή οί πρέσβεις ήχον έχ Κύπρου έπλ τήν βοήθειαν, φόλν ενέλιπε προθυμίας σπεύδων. ύμεῖς δὲ δέχα τριήρεις αὐτοῖς ἔδοτε καὶ τάλλα ἐψηφίσασθε, ἀργυρίου δ' είς τον απόστολον ηπόρουν. όλίγα μέν γαρ ήλθον έχοντες χρήματα, πολλών δὲ προσεδεήθησαν οὐ γάρ μόνον είς τὰς ναύς, άλλὰ καὶ πελταστὰς ἐμισθώσαντο καὶ δπλα έπρίαντο. 'Αριστοφάνης δ' οδν των χρημάτων τα μέν 22 πλείστα αὐτός παρέσχεν επειδή δε ούχ Ικανά ήν, τούς φίλους έπειθε δεόμενος καὶ έγγυώμενος, καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του δμοπατρίου αποκειμένας παρ' αὐτς τετταράκοντα μνᾶς λαβών κατεχρήσατο. τη δε προτεραία ή άνηγετο, είσελθών ώς τον πατέρα τον έμον έκέλευσε χρήσαι δ τι

der Athener, die ihn zum Bürger machten (ein Ehrendekret schon CIA I 64, Verleihung des Bürgerrechts (?) GIA II, 1, 10 b, nach Is. 9, 54 allerdings schon vor der Schlacht bei Knidos) und seine Statue neben der Konons aufstellten (ls. 9, 57. Konon erhielt zuerst nach Harmodios und Arist. eine Statue, Dem. 20, 70), und Feind der Spartaner. Er erregte aber bald das Misstrauen der Perser. Im Jahre 390 schickten ihm die Athener 10 Schiffe zu Hülfe, die aber der Spartaner Teleutias wegnahm, Xen. Hell. IV 8, 24. — φίλον και σύμμαχον. Das wurde Dion. erst Ol. 103, 1 -368/67, CIA II 1, 52. — προς την

θάλατταν, weil im Winter.
21. μετά δεταυτα, 390, Xen.
Hell. iV 8, 24. — οι πρέσβεις
des Eusgorss. — επί τὴν βοήθειαν, die bekannte, viel besprochene, die wirklich geleistet wurde,
darum τήν. — δλίγα. Vermutlich

lautete der Beschlus nur rosipees zerds (ohne Seemannschaft), was freilich die Gesandten nicht erwartet und darum nur öliga mitgebracht hatten. — els ras vass, nämlich zooseden Inparachten Gelde bedurften sie noch etwelches für Bemannung der Schiffe.

22. δ'οδν. Der Sprecher bricht ab, um auf das überzugehen, was 'jedenfalls sicher ist. — ἐπειθε, das Tempus zu beachten. — τοῦ ἀδελφοῦτοῦ όμοπατρίου Stiefbruder, vgl. 32, 4. — τῆ προτεραία ἤ 'Tags zuvor, ehe'. Die Zeitangabe wird attributiv hinzugefügt, die logische Beziehung ergiebt sich aus dem Zusammenhang, vgl. Dem. 21, 119 τῆ προτεραία, ότε ταῦτ' ἔλεγεν, εἰσεληλύθει. — ἀνήγετο, als Gesandter der Athener an den Euagoras, nicht zugleich mit dem Geschwader. — χρῆσαι darleihen, χρήσαοθαι entlehnen, ebenso ent-

εἴη ἀργύριον. προσδεῖν γὰρ ἔφη πρός τὸν μισθόν τοῖς πελτασταῖς. ἦσαν δ' ἡμῖν ἔνδον ἐπτὰ μναῖ δ δὲ καὶ 23 ταύτας λαβὼν κατεχρήσατο. τίνα γὰρ οἴεσθε, δι ἄνδρες δικασταί, φιλότιμον μὲν όντα, ἐπιστολῶν δ' αὐτῷ ἡκουσῶν παρὰ τοῦ πατρὸς μηδενὸς ἀπορήσειν ἐκ Κύπρου, ἡρημένον δὲ πρεσβευτὴν καὶ μέλλοντα πλεῖν ὡς Εὐαγόραν, ὑπολιπέσθαι ἄν τι τῶν ὅντων, ἀλλ' οὐχ ἃ ἦν δυνατὸς πάντα παρασχόντα χαρίσασθαι ἐκείνῳ, ἐφ' ῷ τε καὶ κομίσασθαι μὴ ἐλάττω; ὡς τοίνυν ταῦτ' ἐστὶν ἀληθῆ, κάλει μοι Εὄνομον.

### MAPTYPIA.

Κάλει μοι καὶ τοὺς ἄλλους μάρτυρας. ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

24 Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκούετε, οὐ μόνον ὅτι ἔχρησαν τὸ ἀργύριον ἐκείνου δεηθέντος, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἀπειλήφασιν ἐκομίσθη γὰρ αὐτοῖς ἐπὶ τῆς τριήρους.

'Ράδιον μέν ουν έκ των είρημένων γνωναι ότι τοιού των καιρων συμπεσόντων ούδενος αν έφείσατο των έαυ- 25 του δ δε μέγιστον τεκμήριον Δήμος γαρ δ Πυριλάμ-

sprechend δανετσαι und δανείσασθαι. — τοτε πελταστατε. Der Dativ bei einem Substantiv nur hier bei Lys. — Ενδον, bar im Kasten, § 47. Is. 7, 33.

23.  $\pi \alpha \tau \rho \delta s$ . Nikophemos wohnte damals auf Kypros (§ 36). — μηδεν ds wie § 21 ἀργυρίου ήπό-ρουν, dagegen ἀπορείν τι unentschlossen, in Verlegenheit sein, in Bezug auf das, was zu thun ist. έχ Κύπρου erklärt sich, wenn man den Satz positiv wendet πάντων εύπορήσειν, vgl. Xen. Hell. Ι, 6, 19 σίτου οὐδαμόθεν ήν εὐπορησαι. — έκείν φ, dem Euagoras. εφ' q' τε "unter der Bedingung, dass", wie Sore mit dem Ins. -Εδνομον, wegen der Gesandtschaft nach Sicilien; wegen des § 21 und 22 Erzählten zeugen die Freunde und der Stiefbruder, die das Geld hergeliehen hatten (§ 22 vgl. mit 24).

24. à πειλή φασιν, hinzugefügt, um auch dadurch zu bewirken, dass der Nachlass des Arist. kleiner erscheine. — ἐπὶ τῆς τριήρους, vermutlich auf dem Staatsschiff, (der Πάραλος oder der Σαλαμενία), auf dem Nikoph. und Arist. nach Athen gebracht wurden, Einl. S. 1, andre meinen die Triere, auf der Aristoph. als Gesandter zu Euagoras gefahren. Es lässt sich ja denken, dass in Athen das Unternehmen nicht allgemein günstig angesehen wurde und wohl auch die Gläubiger Zweifel hegten, so dass der reiche Euagoras sogleich Geld hergab, um die Stimmung in Athen zu bessern.

25. Dieser Demos, des Pyrilampes Sohn, war in der Jugend sehr schön, Arist. Wesp. 98. Plato Gorg. 481<sup>4</sup>. Vom Perserkönig hatte er oder sein Vater als Gesandter(öfter vgl. Plat. Charm. 158<sup>4</sup>) oder wegen geleisteter Dienste die goldene πους τριηραρχών εἰς Κύπρον ἐδεήθη μου προσελθεῖν αὐτῷ, λέγων ὅτι ἔλαβε μὲν σύμβολον παρὰ βασιλέως τοῦ μεγάλου φιάλην χρυσῆν, ὑποθήσει δὲ ᾿Αριστοφάνει λαβὼν ἐκκαίδεκα μνᾶς ἐπ' αὐτῆ, ἐν' ἔχοι ἀναλίσκειν εἰς τὴν τριηραρχίαν ἐπειδὴ δὲ εἰς Κύπρον ἀφίκοιτο, λύσεσθαι ἀποδοὺς εἴκοσι μνᾶς πολλών γὰρ χρημάτων καὶ ἄλλων ἀγαθῶν εὐπορήσειν διὰ τὸ σύμβολον ἐν πάση τῆ ἡπείρω. ᾿Αριστοφάνης τοίνυν ἀκούων μὲν ταῦτα Δήμου, ὁ δεομένου δ' ἐμοῦ, μέλλων δ' ἄξειν τὸ χρυσίον, τέτταρας δὲ μνᾶς τόκον λήψεσθαι, οὐκ ἔφη εἶναι, ἀλλ' ἄμνυε καὶ προσδεδανεῖσθαι τοῖς ξένοις ἄλλοθεν, ἐπειδὴ ἤδιστ' ἀν ἀνθρώπων ἄγειν τε εὐθὺς ἐκεῖνο τὸ σύμβολον καὶ χαρίσασθαι ἡμῖν ἃ ἐδεόμεθα. ὡς δὲ ταῦτ' ἐστὶν ἀληθῆ, μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι.

## MAPTYPEZ.

"Οτι μὲν τοίνυν οὐ κατέλιπεν Αριστοφάνης ἀργύριον 27 οὐδὲ χρυσίον, ξάδιον γνώναι ἐκ τῶν εἰρημένων καὶ μεμαρτυρημένων χαλκώματα δὲ σύμμεικτα οὐ πολλὰ ἐκέκτητο, ἀλλὰ καὶ δθ' εἰστία τοὺς παρ' Εὐαγόρου πρεσβεύοντας, αἰτησάμενος ἐχρήσατο. ἀ δὲ κατέλιπεν, ἀναγνώσεται ὑμῖν.

Schale als ούμβολον, gleichsam als Erkennungs- und Beglaubigungszeichen, wie die tesserae hospitales waren. Im ganzen Gebiete des Königs (ἐν πάση τῆ ἡπείρφ) war ein solches σύμβολον für Geldanleihen und für andere Vorteile ein Empfehlungsbrief, konnte also für Aristoph. auf der Reise und im Verkehr mit Persern von Nutzen sein, abgesehen davon, dass er 25% Zins erhalten sollte. — av ra zu Aristoph. ύποθήσει δέ. Demos bot also dem Arist. an, er wolle ihm die Schale versetzen, wenn er ihm darauf 16 Minen vorstrecke, die Demos für die Trierarchie nach Kypros brauchte, und bei der Wiedereinlösung der Schale 4 Minen Zins bezahlen.

26. δεομένου δ' εμοῦ, aus Gefālligkeit für Demos. — το χου-Lysias II, 10. Aufi. σίον das goldene Gefās. — προσδεδανετο θαι, Deponens. —
ἐπειδή — άγειν. In der indirekten Rede steht der Inf. bisweilen auch nach Relativen und den
Konjunktionen ώς, δτε, ἐπει, ἐπειδή; bei Lys. nur hier. — ήδιστ' ἀν
ἀνθρώπων am liebsten in der
Welt. So ἀνθρώπων bisweilen
beim Superl. 3,31. 29, 2. — εὐθὸς,
zur Bezeichnung der Bereitwilligkeit.

27. χαλκώ μα τα σύμμεικτα, schön gearbeitete Gefässe aus Erz, mit Zusatz von Gold oder Silber. besonders Taselgeräte. σύμμεικτα nach der Schreibung der Inschriften.
— αιτησάμενος, sich (unentgeltlich) leihen, vgl. 24, 12. Xen. Anab. V 1, 11. [And.] 4, 29. Theophr. Char. 18 δταν ήκη τις αιτησόμενος

#### AHOFPAOH XAAKQMATQN.

Μ΄ Ισως ἐνίοις ὑμῶν, ὧ ἄνδρες δικασταί, δοκεῖ ὀλίγα εἶναι. ἀλλ' ἐκεῖνο ἐνθυμεῖσθε, ὅτι αὐτῷ, πρὶν Κόνωνα τὴν ναυμαχίαν νικήσαι, γῆ μὲν οὐκ ἦν ἀλλ' ἢ χωρίδιον μικρόν 'Ραμνοῦντι. ἐγένετο δὲ ἡ ναυμαχία ἐπ' Εὐβου-29 λίδου ἄρχοντος. ἐν οδν τέτταρσιν ἢ πέντε ἔτεσι, πρότερον μὴ ὑπαρχούσης οὐσίας, χαλεπόν, ὧ ἄνδρες δικασταί, τραγφδοῖς τε δὶς χορηγήσαι, ὑπὲρ αὐτοῦ τε καὶ τοῦ πατρός, καὶ τρία ἔτη συνεχῶς τριηραρχήσαι, εἰσφοράς τε πολλάς εἰσενηνοχέναι, οἰκίαν τε πεντήκοντα μνῶν πρίασθαι, γῆς τε πλεῖν ἢ τριακόσια πλέθρα κτήσασθαι ἔτι δὲ πρός τούτοις οἴεσθε χρῆναι ἔπιπλα πολλὰ κατα-

έππώματα. — ἀν αγνώσεται wie § 57, ό γραμματεός.

28. vinffaat bei Knidos OL 96, 3=394. — γ η μ è ν im Gegensatz zu anderem, wenn auch geringem Vermögen, denn erst nach Konons Seesiege erwarb er ein bedeutendes. besonders Grundbesitz § 29. — ovx ην φης, ή χωρίδιος πικόος non erat nisi agellus. 4, 18 ού γάρ Εχοιμι είπετν (πίστεις) άλλ ή ταύτας. Isai. 10, 12 (δ νόμος) οὐκ ές των της έπικλήρου κύριον είναι άλλ ή τους πατδάς. ls. 2, 32 την (δόξαν) ούχ οίδν τ' άλλ ή τους διενεγκόντας κτήσασθαι. — 'Paμνούντι. Dieser Demos lag an der Ostküste Attikas zwischen Marathon und Oropos, mit einem Heiligtum der Nemesis. Paus. I 33, 2. Uber den Kasus zu § 63. — éyéνετο — ἄρχοντος. Vielfach wird diese Notiz über die damals denkwürdigste Begebenheit für eine Randbemerkung gehalten, aber es ist eine durchaus bekannte Erfahrung, dass gerade bei Thatsachen aus der nächsten Vergangenheit das Datum häufig dem Gedächtnis entschwindet. Hier ist es um deswillen hinzugesetzt, weil sich die Berechnung δυ τέτταρσιν ή πέντε čτεσι darauf gründet. — Εδβου $\lambda \ell \delta o v$  Ol. 96, 3 = 394/3, CIA II 8. 9. 830.

29. τραγφδοϊε χορηγήσαι Ausrüstung des Chors für die Tragödie übernehmen. Mit diesen Angaben vgl. § 42. Die tragische Choregie war die kostspieligste. Mit dem Kostenansatz von 50 Minen für die 2 Chor. vgl. 21, 1 ×araords χορηγός τραγφδοις ανήλωσα τρώnovra uvas. Die dreijährige Trierarchie zu 80 Minen, also 262/2 M. im Jahr nimmt Boeckh Staatsh. Is 671 nur für halbe oder Syntrierarchieen an, da eine ganze zwischen 40 Minen und 1 Tal. kostete, vgl. 21, 2 έτριηράρχουν έπτα έτη καί έξ τάλαντα ἀνήλωσα und 32, 27 vgl. mit 24. Häuser kosteten nach Boeckh I 84 von 3 Minen (- 225 M.) bis 100 (-7500 M.), das πλέθρον (-9,5 Ar) angebauten Landes (S. 80) durchschnittlich 50 Drachmen (= 37 M.). — ύπερ αύτου τε και του πατρός. τε και bei den Rednern sehr selten, § 42 nur xal. — ovr Gesetzlich war er nur e 7 🐼 S. einmal in 3 Jahren verpflichtet, Isai. 7, 38 τριηραρχών τον πάντα χρόνον διετέλεσεν — ούδε δύο ξτη διαλιπών άλλα συνεχώς. — ξπιπλα = σκεύη § 31, vgl. Eupolis fragm. 151 ἄκουε δή σκεύη τὰ

λελοιπέναι; άλλ' οὐδ' οἱ πάλαι πλούσιοι δοχοῦντες εἶναι το ἄξια λόγου ἔχοιεν ἀν ἐξενεγκεῖν ἐνίστε γὰρ οὐκ ἔστιν, οὐδ' ἐάν τις πάνυ ἐπιθυμῆ, πρίασθαι τοιαῦτα ἀ κτησαμένφ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡδονὴν ἀν παρέχοι. ἀλλὰ τιόδε σκοπεῖτε. τῶν ἄλλων δσων ἐδημεύσατε τὰ χρήματα, οὐχ ὅπως σκεψη ἀπέδοσθε, ἀλλὰ καὶ αὶ θύραι ἀπό τῶν οἰκημάτων ἀφηρπάσθησαν ἡμεῖς δὲ ἤδη δεδημευμένων καὶ ἐξεληλυθυίας τῆς ἐμῆς ἀδελφῆς φύλακα κατεστήσαμεν ἐν τῆ ἐρήμη οἰκία, ἔνα μήτε θυρώματα μήτε ἀγγεῖα μήτε ἄλλο μηδὲν ἀπόλοιτο. ἔπιπλα δὲ ἀπεφαίνετο πλεῖν ἢ χιλίων δραχμῶν, ὅσα οὐδενὸς πώποτ' ἐλάβετε. πρὸς δὲ τούτοις καὶ πρότερον πρὸς τοὺς συνδίκους καὶ νῦν ἐθέλομεν πίστιν δοῦναι, ἤτις ἐστὶ μεγίστη τοῖς ἀνθρώποις, μὴ ἔχειν τῶν ᾿Αριστοφάνους χρημάτων μηδέν, ἐνοφείλε-

κατά την οἰκίαν, παραπλήσι' ὄντα σοι γέγραπται τἄπιπλα.

30. Åξια λόγου näml. ἔπιπλα.

- ἐξενεγκεῖν herausbringen, sufzeigen. — Der Liebhaber von Kunstarbeiten findet oft nicht, was ihm auf die Dauer zusagen könnte, und verzichtet lieber auf einen Kauf. Zudem wurden die besten Arbeiten aus Etrurien eingeführt, Kritiss bei Athen. 28° Τυρσηνή δὲ κρατεῖ χρυσότυπος φιάλη, καὶ πᾶς χαλκός, ότις κοσμεῖ δόμον ἔν τινι χρεία.

31. ο è χ δπω ε (= ο è κ ἐρῶ δπωε, ich will nicht sagen, dass) — ἀπέdoode, weit entsernt, dass ihr Mobilien verkaufen konntet, weil ihr nämlich nichts vorfandet. — al θύραι, weil überhaupt alles Bewegliche. Teils die Angehörigen des von der ἀπογραφή Betroffenen verfuhren so, wie etwa heutzutage bei einem betrüglichen Bankrott, teils fielen andere darüber her als über herrenloses Gut. Wegen der letztern will der Sprecher einen Wächter in seines Schwagers Haus gestellt haben, damit die Plünderung nicht ihm zur Last gelegt werde.

— δοα οὐδενδε, vgl. für diesen gen. possessoris 7, 18 ἀλλήλων, 12, 83 ἥs. — Der § 31 zeigt, wie wenig Ursache zum Verdachte vorhanden sei, dass Vermögen von den Verwandten verschleppt worden.

32. Die Unordentlichkeit des Verfahrens bei der Vermögenseinzie-hung ergiebt sich auch daraus, dass weder die der Frau gehörende Mitgift vorbehalten, noch durch Be-kanntmachung in der Hauptversammlung (ἐκκλησία κυρία) der Prytanie Anlass gegeben war, für allfällige Rechtsansprüche an die eingezogenen Güter das Recht wahrzunehmen. Meier u. Schöm. Att. Proz.<sup>2</sup> S. 959 f. — πρός τους συνδίκους, weil diese die Voruntersuchung im Prozess gehabt hatten, darum πρότερον, bei der Voruntersuchung, wie bei der jetzigen Verhandlung (xai vvv). Die Konstruktion wie Plut. Arist. 25 μαρτυρήσαι πρός τούς δικαστάς. μεγίστη. Vgl. Ant. 5, 11 διο-μόσασθαι δοχον τον μέγιστον καὶ Ισχυρότατον, εξώλειαν σαυτά καὶ γένει και οίκια τη ση έπαρωμενον. — ένο φε ίλεο θαι als Schuld darauf stehen, vgl. [Dem.] 42, 28.

σθαι δὲ τὴν προῖκα τῆς ἀδελφῆς καὶ τὰς ἐπτὰ μνᾶς, ἁς 

¾ ἄχετο λαβὼν παρὰ τοῦ πατρὸς τοῦ ἐμοῦ. πῶς ἄν οδν 
εἶεν ἄνθρωποι ἀθλιώτεροι, ἢ εἰ τὰ σφέτερ' αὐτῶν ἀπολωλεκότες δοκοῖεν τἀκείνων ἔχειν; δ δὲ πάντων δεινότατον, τὴν ἀδελφὴν ὑποδέξασθαι παιδία ἔχουσαν πολλά, 
καὶ ταῦτα τρέφειν, μηδ' αὐτοὺς ἔχοντας μηδέν, ἐὰν ὑμεῖς 
τὰ ὅντ' ἀφέλησθε.

Φέρε πρός θεων Όλυμπίων — ούτω γάρ σχοπείτε,

49, 45. 53, 10. — τὰς ἐπτὰ, § 22. Diese und die Mitgist waren also durch die ἀπογραφή verloren.

34

Der Redner 33. τάχείνων. hat mit einem allgemeinen Gedanken begonnen, geht aber in der Erregung sofort wieder auf seinen Fall über, vgl. zu 31, 22. —  $\delta \pi o$ δέξασθαι und τρέφειν hängen yon δεινότατον ab: 'was aber das Ārgste ist, das ist' u. s. w.; ebenso Lyk. g. Leokr. 82 δ καὶ πάντων αν εξη δεινότατον, τούς μέν προγόνους ύμων αποθνήσκειν τολ-μαν άστε μη την πόλιν αδοξείν, ύμας δε μη χολάζειν τούς χαταισχύναντας αὐτήν, Plat. Verteidigungsrede 41b και δή το μέγιστον, τούς έχει έξετάζοντα δίσπερ τούς ένταθθα διάγειν.

34. Nachdem der Redner gezeigt hat, dass Aristophanes Gold oder Silber nicht hinterlassen hat (— 26), eherne Gefässe nicht viel besass (27) und bei seinen großen Ausgaben für den Staat und für den Ankauf von Haus und Hof großes Mobiliar gar nicht erwerben konnte (- 30), die Verwandten auch alle Sorgfalt aufgewendet haben, dass bei der Einziehung nichts entwendet würde (31), und sich zu dem heiligsten Eid bereit erklärt hat, dass sie von Arist. Vermögen nichts besitzen (32), sucht er durch eine Vergleichung mit Konon und Timotheos zu beweisen, dass der Erlös aus Arist. Vermögen über Erwarten groß war, dies demnach

ehrlich angegeben worden sei. Der Gedankengang ist folgender: Wenn Timotheos' Vermögen eingezogen würde und der Erlös beim Verkauf kaum vier Talente betrüge, so würdet ihr doch nicht an Unterschlagung denken (34). Nun aber musste doch das Vermögen des Oberfeldherrn Konon wohl 10mal größer sein als das seines Untergebenen Nikophemos (35), und da sie sonst stets gleicher Ansicht waren, so ist es wahrscheinlich, dass beide auch in betreff ihres Vermögens den Grundsatz hatten, das meiste für sich zu behalten (36), wie es vor allem die thun, die es selbst erworben haben (37). Sollte nun also bei der angenommenen Einziehung das Vermögen des Timotheos weniger ergeben, als aus Arist. Vermögen eingegangen ist, so dürftet ihr nicht an Unterschlagung denken, denn durch Konons eigenhändiges Testament steht fest, dass sein Vermögen weit geringer war, als ihr erwartetet (38 f.). Es belief sich auf etwa 40 Tal. (- 41), Arist. aber hat fast 15 Tal. teils ausgegeben, teils hinterlassen (42 f.), also dürft ihr uns nicht verdächtigen, denn mit Konons Vermögen verglichen ist das des Aristophanes recht groß (44). Aber der Redner hat bei Arist. die Ausgaben der letzten 5 Jahre mitgerechnet, während bei Konon das beim Tode bar vorhandene Vermögen gegenübergestellt wird. - προς

XIX.

δ άνδρες δικασταί — εί τις ύμων έτυχε δούς Τιμοθέω τῷ Κόνωνος τὴν θυγατέρα ἢ τὴν άδελφήν, καὶ ἐκείνου αποδημήσαντος και εν διαβολή γενομένου εδημεύθη ή οὐσία, και μὴ ἐγένετο τῆ πόλει πραθέντων ἀπάντων τέτταρα τάλαντα άργυρίου, διά τοῦτο ήξιοῦτε αν τούς κηδεστάς τους έκείνου και τους προσήκοντας άπολέσθαι, ότι οὐδὲ πολλοστόν μέρος της δόξης της παρ' ύμῖν ἐφάνη τὰ χρήματα; ἀλλὰ μὴν τοῦτό γε πάντες ἐπί- 35 στασθε, Κόνωνα μέν άρχοντα, Νικόφημον δέ ποιούντα δ τι έχείνος προστάττοι. των οδν ώφελειων Κόνωνα είχος πολλοστον μέρος άλλφ τινί μεταδιδόναι, ώστ' εί οἴονται πολλά γενέσθαι Νικοφήμω, δμολογήσειαν αν τά Κόνωνος είναι πλείν ή δεκαπλάσια. Ετι δὲ φαί- 36 νονται ούδεν πώποτε διενεχθέντες, ώστε είκος και περί των χρημάτων ταὐτά γνωναι, ίκανά μὲν ἐνθάδε τῷ ὑεῖ έκατερον καταλιπείν, τὰ δὲ ἄλλα παρ' αύτοῖς ἔχειν. ἡν γάο Κόνωνι μέν ύδς έν Κύποω και γυνή, Νικοφήμω δέ γυνή και θυγάτηρ, ήγουντο δε και τα έκει δμοίως σφίσιν

3εων Όλ zu 13, 95. — τέτταρα τάλαντα, so viel hatte wohl der Erlös aus dem Vermögen des Aristoph. betragen, vgl. § 38. — ἀπολέσθαι, s. § 45. Man wollte ἀπολέσθαι, aber dann dürfte ein Objekt, etwa τὰ σφέτερ αὐτῶν nicht fehlen. ἀπολέσθαι wird durch Stellen wie §§ 45, 54, 64 geschützt. Verlust alles Vermögens galt als Untergang. — πολλοστὸν μέρος ist Prādikat. Der kurz nach einander 4mal gebrauchte Ausdruck sonst nur noch 14, 29. 46. 25, 2. — τῆς δόξης. Das Abstr. für: das was ihr erwartetet — ὧν ύμετς προσεδοκᾶτε § 39.

35. ἀλλὰ μὴν, zu § 18. — ποιοῦντα — προστάττοι, Umschreibung des untergeordneten Ranges. — ἀφελειῶν,
ôfter von der Kriegsbeute, 28, 4,
der Plural, weil an die Beute mehrerer Jahre gedacht wird, vgl. § 62.

— πολλοστόν μέρ. eben nur ½,0, wie δεκαπλάσια andeutet.

36 Nach dem Unglück Athens im Hellespont flüchteten viele Athener nach Kypros und setzten sich dort (ls. 9, 51), darunter auch Konon (ls. 5, 62. Xen. Hell. II 1, 29) und vermutlich Nikophemos. Aber auch sonst lebten vornehme Athener in jener Zeit lieber im Ausland als in Athen, Nep. Chabr. 3. lm folgenden wird gezeigt, dass Konon und Nikophemos nichts veranlassen konnte, von dem beträchtlichen Vermögen, das jeder in Kypros besais, mehr nach Athen zu schaffen, ais er wirklich that. Jeder liess seinem Sohne, nämlich dem Tim. und dem Arist., so viel in Athen, als genug war; den größeren Rest behielt jeder in Kypros, denn dort hatte jeder Familie. — 6 µ 0 lως — σα. Sie hielten ihr größeres Vermögen in Kypros für so 37 είναι σά ωσπερ καὶ τὰ ἐνθάδε. πρός δὲ τούτοις ἐνθυμείσθε, ότι και εί τις μή κτησάμενος άλλά παρά του πατρός παραλαβών τοῖς παισὶ διένεμεν, οὐκ ἐλάχιστα ἀν αύτῷ ὑπέλιπε. βούλονται γὰρ πάντες ὑπὸ τῶν παίδων θεραπεύεσθαι έχοντες χρήματα μάλλον ή εκείνων δείσθαι 38 άπορούντες. νύν τοίνυν εί δημεύσαιτε τὰ τού Τιμοθέου – δ μη γένοιτο, εἰ μή τι μέλλει μέγα κακὸν ἔσεσθαι τῆ πόλει — ἐλάττω δὲ ἐξ αὐτῶν λάβοιτ' ἢ ἃ ἐκ τῶν Αριστοφάνους γεγένηται, τούτου ένεκα ήξιούτε αν τούς 39 άναγκαίους τούς έκείνου τὰ σφέτες' αὐτῶν ἀπολέσαι; άλλ' οίκ είκος, ω άνδρες δικασταί ο γάρ Κόνωνος θάνατος και αι διαθήκαι, ας διέθετο εν Κύπρφ, σαφώς εδήλωσαν, δτι πολλοστόν μέρος ήν τὰ χρήματα ὧν ύμεῖς προσεδοκάτε· τη μέν γάρ 'Αθηναία καθιέρωσεν είς άναθήματα καί

gesichert wie ihr kleineres in Athen und sahen sich deshalb nicht bewogen, mehr davon nach Athen zu schaffen. Ein zweiter Grund, warum sie es bei sich behielten, folgt § 37. - σα, vgl. Moeris περισπωμένως Αττικοί τὰ σῶα.

37. εξτις μή κτησάμενος, weil man am Erworbenen zäher hängt als am Ererbten, vgl. Plato Staat 330° έδοξας οὐ σφόδρα άγαπαν τα χρήματα. τούτο δε ποιούσιν ώς το πολύ οί αν μη αύτοι κτήσωνται οί δε κτησάμενοι διπλή ή οι άλλοι ἀσπάζονται αὐτά. Arist. Nik. Eth. IX 7 g. E. μάλλον στέργουσε τὰ χρήματα οί κτησάμενοι των παραλαβόντων. — άν — ύπέλιπε. Auch mit άν verbunden bezeichnet der Aor. die Wiederholung (wie sonst der sog. gnom. Aor.), darum auch διένεuev. Denn nicht Konon oder Nikoph. ist Subjekt, sondern vis. Es ist ein Grundsatz verständiger Väter. Aus diesem ergiebt sich, dass von dem Vermögen, das man bei den Söhnen erwartet, ein guter Teil in der Hand der Väter geblieben ist.

38. εί μή τι — πόλει wenn nicht dem Staat ein großes Unglück zustoßen soll, wie wilde Parteiung, Gewaltthat, willkürliche drusvoss, böses Beispiel für die Zukunft (vgl. die Einl. S. 3 angeführte Stelle 18, 17) begangen, wie kaum denkbar, an dem Sohne des durch den Wiederaufbau der Mauern hochverdienten Konon.

39. åll' oùn sinds, nämlich buds rout' du aktour. — Konon entwich der Gesangenschaft, in die ihn der den Lakedaimoniern ergebne Pers. Satrap Tiribazos gesetzt hatte, mit Hülfe des den Athenern befreundeten Struthas. So lassen sich die Nachrichten bei Xen. Hell. IV 8, 16 ff. Is. 4, 154. Diod. XIV 85. Nep. Con. 5 sehr wohl vereinigen, und unsre Stelle vgl. mit § 41 zeigt, dass Konon an einer Krankheit den Tod erwartend auf Kypros vermutlich 389 gestorben ist. — δ θάνατος καὶ αίδιαθήκαι = μετά τόν θάνατον αίδιαθ.—τ ή Αθηναίς, ihr hatte er schon früher ein Weihgeschenk dargebracht, das nach Dem. 22, 72 die Inschrift trug: K6νων από της ναυμαγίας της πρός

τῷ Απόλλωνι εἰς Δελφοὺς πεντακισχιλίους στατήρας τῷ 40 δὲ ἀδελφιδῷ τῷ ἐαυτοῦ, δς ἐφύλαττεν αὐτῷ καὶ ἐταμίευε πάντα τὰ ἐν Κύπρῳ, ἔδωκεν ὡς μυρίας δραχμάς, τῷ δὲ ἀδελφῷ τρία τάλαντα τὰ δὲ λοιπὰ τῷ ὑεῖ κατέλιπε, τάλαντα ἐπτακαίδεκα. τοὐτων δὲ κεφάλαιον γίγνεται περί τετταράκοντα τάλαντα. καὶ οὐδενὶ οίόν τε εἰπεῖν, ὅτι 41 διηρπάσθη ἢ ὡς οὐ δικαίως ἀπεφάνθη αὐτός γὰρ ἐν τῆ νόσψ ὼν εδ φρονῶν διέθετο. Καί μοι κάλει τούτων μάρτυρας.

### MAPTYPEE.

Αλλά μὴν όστισοῦν, ὁ ἄνδρες δικασταί, πρὶν ἀμφό- 42 τερα δῆλα γενέσθαι, πολλοστόν μέρος τὰ Νικοφήμου τῶν Κόνωνος χρημάτων ψήθη ἀν είναι. Αριστοφάνης τοίνυν γῆν μὰν καὶ οἰκίαν ἐκτήσατο πλεῖν ἢ πέντε ταλάντων, κατεχορήγησε δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρὸς πεντακισχιλίας δραχμάς, τριηραρχῶν δὲ ἀνήλωσεν ὀγδοήκοντα μνᾶς εἰσενήνεκται δὲ ὑπὲρ ἀμφοτέρων οὐκ ἔλαττον μνῶν τετ- 43 ταράκοντα εἰς δὲ τὸν ἐπὶ Σικελίας πλοῦν ἀνήλωσεν ἐκατὸν μνᾶς εἰς δὲ τὸν ἀπόστολον τῶν τριήρων, ὅτε οἱ Κύπριοι ἤλθον καὶ ἔδοτε αὐτοῖς τὰς δέκα ναῦς, καὶ τῶν

Aasedasportors. Übrigens pflegte man im Testament Vermächtnisse an die Götter zu machen wie jetzt ad pias causas. Isai. 4, 9. Über die Form zu 13, 81. — Der attische Goldstater ungefähr — 20 Drachmen (Hultsch Metrol. 237), die 5000 Goldstatere also — 100,000 Dr. — 162/s Talent. Dazu die ungefähr 10,000 Dr. für den Neffen — 12/s Tal., zusammen 181/s Tal., ferner die 3 und die 17 Tal. — 381/s oder annähernd 40 Tal.

40. δταμίου ε. Ein alter Gramm. erklärt ταμίας als δ κατ ἀγρούς οδιουδμος καὶ δπίτροπος. — τᾳ δ ετ, dem Timotheos, der als bekannt keiner weitern Bezeichnung bedurfte, während der andere wohl schwerlich ohne τᾳ δυ Κόπρφ geblieben wäre (ob er tot war oder übergangen wurde, weiß man nicht);

Timoth. würde auch schwerlich im Testament übergangen worden sein. Endlich bezeugt auch der hierin kundige Is. Brief 7, 6, dass Konon dem Tim. ein schönes Vermögen hinterließ.

41. αὐτὸς 'eigenhāndig', vgl. § 44 ὑπ' αὐτοῦ ἐκείνου. — νόσω, wie Soph. Aias 271 ἡνίκ' ἦν ἐντῆ νόσω. — εδ φρονῶν 'bei guten Sinnen', förmlich von einem Erblasser, Isai. 1, 43. Das Gegenteil παρανοῶν ebend. 4, 14. Lys. fragm. 74.

42. olxlar § 29. — Die Summe § 42 u. 43 beträgt gegen 15 Tal., 9½ sind für Choregie u. s. w. ausgegeben worden, also bleiben die Güter für etwas mehr als 5 Tal. erkauft.

43. είς δό του έπι Σικελίας πλούν, während der Gesandtschaft an Dionysios. — οί Κύπριοι, der πελταστών την μισθωσιν και τών δπλων την ώνην παςέσχε τρισμυρίας δραχμάς. και τούτων κεφάλαιον πάντων γίγνεται μικρού λείποντος πεντεκαίδεκα τάλαντα.

- των γιγνεται μικρού κειποντός πεντεκαιοεκά τακαντά. 44 ώστε οὐκ ἄν εἰκότως ἡμᾶς αἰτιάσαισθε, ἐπεὶ τῶν Κόνωνος, τῶν ὁμολογουμένων δικαίως ἀποφανθήναι ὑπ' αὐτοῦ ἐκείνου, πολλαπλασίων δοκούντων πλεῖν ἢ τρίτον μέρος φαίνεται τὰ 'Αριστοφάνους. καὶ οὐ προσλογιζόμεθα δσα αὐτὸς ἐν Κύπρω ἔσχε Νικόφημος, οὕσης αὐτῷ ἐκεῖ γυναικὸς καὶ θυγατρός.

έλέγετο είναι πλεῖν ἢ πεντήμοντα ταλάντων ή οὐσία, ἀπο-

Art. darum, weil nicht das Volk, sondern die Gesandten (§ 21) gemeint sind. — δέκα ναθε § 20 und über die μίσθωσιε der Peltasten § 22.

44. πλετν ή τρίτον μέρος, bei Ar. 15, bei Konon annähernd 40 Tal. Aber vgl. zu § 34. — ἔσχε, vgl. § 36 παρ' αὐτοῖε ἔχειν. 45. οὐκ ἀ ξιῶ ich halte es nicht für recht, 7, 23. Statt ἀξιῶ μη γενέσθαι (was ebenfalls richtig, vgl. 18, 27 ἀξιοῦμεν μη ἀδίκως ήμᾶς ἀπολέσαι) sagen die Griechen lieber οὐκ ἀξιῶ γεν. — ἀκήκοα, s. Einl. S. 5. — δ όξαν, zu § 34. — ἐφάνησαν, § 34, 46 vom Vermögen, hier wie 16, 3 von der Person "sie wurden gegen eure Erwartung erfunden", d. h. sie blieben weit hinter eurer Erwartung zurück, vgl.

Andok. 2, 13 ούκ όλίγφ μοι παρά γνώμην ηύρέθη τὰ ἐνταθθα πράγματα ἔχοντα.

46. αὐτίκα, vom ersten besten Beispiel, gerade, gleich § 63. 30, 20. - Ischomachos heifst bei Herakleides Pont. bei Athen XII 537c ein Verschwender, bei Xen. Oik. 6 ein guter Haushalter. 'Er mag in srü-herer Zeit ein guter Haushalter gewesen sein, später aber durch Unglück, wie Nikias, und Schmarotzer, wie auch Nikias und Kallias, sein Vermögen größtenteils verloren haben. Dass er bei Athen. wie hier mit Nikias zusammen genannt ist, spricht für diese Erklärung'. W. Vischer. - ver. So lautet der Dual von ode, oder unkontrahiert vée. — Stephanos, des Th. Sohn ist unbekannt. — ταλάντων ist

θανόντος δ' ἐφάνη περὶ ἔνδεκα τάλαντα. ὁ τοίνυν Νικίου 47 οἶκος προσεδοκᾶτο εἶναι οὐκ ἔλαττον ἢ ἐκατὸν ταλάντων, καὶ τούτων τὰ πολλὰ ἔνδον εἶναι. Νικήρατος δὲ δτ' ἀπέθησκεν, ἀργύριον μὲν ἢ χρυσίον οὐδ' αὐτὸς ἔφη καταλείπειν οὐδέν, ἀλλὰ τὴν οὐσίαν ῆν κατέλιπε τῷ ὑεῖ, οὐ πλείονος άξια ἐστὶν ἢ τεττάρων καὶ δέκα ταλάντων. Καλ- 48 λίας τοίνυν ὁ Ἱππονίκου, ὅτε νεωστὶ ἐτεθνήκει ὁ πατήρ, πλεῖστα τῶν Ἑλλήνων ἐδόκει κεκτῆσθαι, καὶ ὡς φασι, διακοσίων ταλάντων ἐτιμήσατο τὰ αὐτοῦ ὁ πάππος τὸ δὲ τούτου νῦν τίμημα οὐδὲ δυοῖν ταλάντοιν ἐστί. Κλεοφῶντα δὲ πάντες ἴστε, ὅτι πολλὰ ἔτη διεχείρισε τὰ τῆς πόλεως πάντα καὶ προσεδοκᾶτο πάνυ πολλὰ ἐκ τῆς ἀρ-

Genet. des Wertes: mehr als im Werte von 50 Tal.

47. το Ινυν, zu § 15. — ο Ι-\*ος s. v. a. οὐσία. Nikias, der Staatsmann und Feidherr, der vor Syrakus ein unglückliches Ende fand (Thuk. VII 86), galt für einen der reichsten Athener. Sein edler Sohn Nikeratos wurde von den 30 hingerichtet, da er von ihnen zur Teilnahme an der Oligarchie eingeladen, es verschmähte der Demokratie untreu zu werden, für die seine Vorsahren mit großen Ehren viel gethan hatten. 18, 6.7. —  $\xi \varphi \eta$ sagte aus, nämlich im Verhör, als er über den Betrag seines Vermögens befragt wurde. — την ούolaν ήν. Umgekehrte Attraktion, übernommen aus der Sprache des täglichen Lebens, Herod. 9, 88 70ùs άλλους άνδρας τούς εξέδοσαν οί Θηβατοι, οξ μέν έδόκεον. Dem. 18, 16 δίκαιον ήν ού το μέν προς άλλήλους άγωνίζεσθαι παραλεί-πειν, έτέρω δ' δτω κακόν τι δώσομεν ζητείν. Xen. Anab. III 1, 6 avether αὐτῷ ὁ Απόλλων Peots ols έδει θύειν. Ebenso im Lat., z. B. Plaut. Amphitruo 1009 Naucratem quem convenire volui in navi non erat. Verg. Aen. 1 573 urbem quam statuo vestra est und im Dentschen.

48. Kallias, der Enkel jenes Kallias, der sich auf 200 Talente schätzte und δ λαχχόπλουτος hiefs, und Schwager des Alkibiades, verfiel doch am Ende ungeachtet des angestammten Reichtums in große Dürftigkeit (Boeckh Staatsh, 13567), da er nicht nur großartige Gastfreundschaft übte (Plato Protag.), sondern Verschwendung und ein ausgelassenes Leben trieb. Übrigens soll dieser Fall als Beispiel des Gegensatzes dienen zwischen dem jetzigen Vermögen gegenüber großem Erbe, das in der öffentlichen Meinung noch überschätzt wurde, vgl. 49 φαινόμεθα — τῶν άργαιοπλούτων πολύ έψευσμένοι.
— δτε νεωστὶ έτεθνήκει ό πατήρ. Nicht 'als sein Vater jungst gestorben war', sondern 'in der Zeit gleich nach dem Tode seines Vaters'. 18, 18 ταυθ' ύμετε Εγνωτε νεωστί κατελθόντες 'bald nach eurer Rückkehr'. Vergleichen kann man έπειδή τάχιστα, wo τάχιστα eigentl. auch nicht in den Nebensatz gehört. — τούτου, des Kallias. - Kleophon, zu 30, 10. - ex της άρχης, aus seinem Amte durch Veruntreuung, was nicht ungewöhnlich war, vgl. Xen. Anab. IV 6, 16 ύμᾶς τοὺς Αθηναίους άχούω δεινούς είναι κλέπτειν τά χῆς ἔχειν ἀποθανόντος δ' αὐτοῦ οὐδαμοῦ δῆλα τὰ χρήματα, ἀλλὰ καὶ οἱ προσήκοντες καὶ οἱ κηδεσταὶ, παρ' οἱς 49 ἀν κατέλιπεν, ὁμολογουμένως πένητές εἰσι. φαινόμεθα οδν καὶ τῶν ἀρχαιοπλούτων πολὸ ἐψευσμένοι καὶ τῶν νεωστὶ ἐν δόξη γεγενημένων. αἴτιον δέ μοι δοκεῖ εἶναι, δτι ράδιως τινὲς τολμῶσι λέγειν, ὡς ὁ δεῖνα ἔχει τάλαντα πολλὰ ἐκ τῆς ἀρχῆς. καὶ δσα μὲν περὶ τεθνεώτων λέγουσιν, οὐ πάνυ θαυμάζω (οὐ γὰρ ὑπό γε ἐκεἰνων ἐξελεγχθεῖεν ἄν), ἀλλ' δσα ζώντων ἐπιχειροῦσι καταψεόδεδο σθαι. αὐτοὶ γὰρ ἔναγχος ἡκούετε ἐν τῆ ἐκκλησία, ὡς Διότιμος ἔχοι τάλαντα τετταράκοντα πλείω ἢ δσα αὐτὸς ὡμολόγει παρὰ τῶν ναυκλήρων καὶ ἐμπόρων καὶ ταῦτα, ἐπειδή ἡλθεν, ἐκείνου ἀπογράφοντος καὶ χαλεπῶς φέροντος δτι ἀπών διεβάλλετο, οὐδεὶς ἐξήλεγξε, δεομένης μὲν τῆς πόλεως χρημάτων, ἐθέλοντος δὲ ἐκείνου λογίσασθαι.

δημόσια, καὶ τοὺς κρατίστους μέντοι μάλιστα, εἰπερ ὑμῖν οἱ κράτιστοι ἄρχεν ἀ ἄρισῦνται. Auf Kleophon geht der Vers des Komikers Plato 57 ἐν' ἀπαλλαγῶμεν ἀνδρός ἀρπαγιστάτου. Welches Amt er bekleidete, ist ungewifs, man hat vermutet, er habe zu den Poristen gehört, einer außerordentlichen Behörde, die die Mittel zur Deckung der laufenden Staatsausgaben zu beschaffen hatte. — παρ' οἰς ἀνκατέλιπεν 'in deren Hand er hinterlassen hätte'.

49. δψενσμένοι, vgl. Thuk. VIII 103 ψενσθέντες τῶν σκοπῶν. — τῶν νεωστὶ, wie eben Kieophon, während die bedeutendsten früher genannten τῶν ἀρχαιοπλούτων waren.

50. Diotimos führte neben Iphikrates den Befehl über die Athener, die 01. 98, 1—388 Abydos belagerten. Antalkidas aber gewann bald das Übergewicht im Hellespont und überhaupt zur See, so dafs die Athener im folgenden Jahre den sogenannten Antalkidischen Frieden

annehmen mussten, Xen. Hell. V 1, 25 ff. Ohne Zweifel war Diotimos durch dies Übergewicht genötigt, den Hellespont zu verlassen, da Antalkidas sogar die Getreideschiffe aus dem Pontos nach Athen zu fahren hinderte, Xen. a. O. 28. Gewis hatte aber Diotimos die Aufgabe, jene Getreideschiffe zu beschützen (s. Einl. zur R. 22). Die Rheder (ναύκληροι) aber und Großkaufleute (ἔμποροι) zahlten den athenischen Flottenführern für sicheres Geleit in Kriegszeit eine Gebühr und wohl auch eine persönliche Vergütung, Gratifikation, &voia genannt (Dem. 8, 25), und darum konnte zu Athen die Verleumdung entstehen, Diotimos habe 40 Tal. Geleitsgelder zu wenig angegeben. — τάλαντα. Man erwartet raldeross (Dat. der Differenz), vgl. 30, 20 u. ö., aber ähnlich Dem. 41, 6 tharrow rds zehlas έπομισάμην. — ήλθεν, zu 12, 16. — ἀπογράφοντος, 'er reichte das Verzeichnis ein', nämlich seiner Einnahmen bei den Logisten. Eine

ένθυμεῖσθε τοίνυν οίον ἀν ἐγένετο, εὶ ᾿Αθηναίων ἀπάν- 51 των ἀκηκοότων ὅτι τετταράκοντα τάλαντα ἔχοι Διότιμος, εἶτα ἔπαθέ τι πρὶν καταπλεῦσαι δεῦρο. εἶτ ἀνχ οἱ προσήκοντες ἀν αὐτοῦ ἐν κινδύνω ἢσαν τῷ μεγίστω, εἰ ἔδει αὐτοὺς πρὸς τοσαύτην διαβολὴν ἀπολογεῖσθαι, μὴ εἰδότας μηδὲν τῶν πεπραγμένων; αἴτιοι οδν εἰσι καὶ ὑμῖν πολλῶν ἤδη ψευσθῆναι καὶ δὴ ἀδίκως γέ τινας ἀπολέσαι οἱ ράδίως τολμῶντες ψεύδεσθαι καὶ συκοφαντεῖν ἀνθρώπους ἐπιθυμοῦντες. ἐπεὶ οἴομαι ὑμᾶς εἰδέναι, 52 ὅτι ᾿Αλκιβιάδης τέτταρα ἢ πέντε ἔτη ἐφεξῆς ἐστρατήγει ἐπικρατῶν καὶ νενικηκώς Λακεδαιμονίους, καὶ διπλάσια ἐκείνω ἤξίουν αὶ πόλεις διδόναι ἢ ἄλλω τινὶ τῶν στρατηγῶν, ῶστ ᾽ ῷοντο εἶναί τινες αὐτῷ πλεῖν ἢ ἐκατὸν τάλαντα. δ δ᾽ ἀποθανών ἐδήλωσεν ὅτι οὐκ ἀληθῆ ταῦτα

51. ἔπαθέ τι, euphemistisch für gestorben wäre, 32. 6. Dem. 4,11 αν οδτός τι πάθη. Xen. Anab. V3, 6 επέστειλεν ήν μέν αύτος σωθή, αύτῷ ἀποδοῦναι, ήν δέ τι πάθη, ἀναθείναι τη Αρτέμιδι. — και δη — γε, 'und wirklich'. — άπολέσθαι. Man wollte ἀπολέσαι, da das vorausgegangene καί ύμεν das Aktiv fordere. Da aber ύμας hinzuzudenken wäre, so würde der Vorwurf gegen die Richter zu gewagt sein. Auch wäre dann butv xal st. xal butv erforderlich. of gaðlωs τολμώντες mit offenbarer Beziehung auf § 49. Der Sprecher drückt sich sehr vorsichtig aus, er wälzt alle Schuld auf die Sykophanten, aber die Athener schenkten ihnen viel zu leicht Glauben, Is. 15, 26 δρᾶ ύμᾶς λίαν ταχέως άποδεχομένους τὰς αίτίας καὶ τὰς διαβολάς.

52. ἐπεὶ begründet den Satz αίτιοι οδν — έπιθυμούντες durch ein neues Beispiel, grade wie Plat. Protag. 328° nach der Rekapitulation ότι οὐδεν θαυμαστόν των άγαθων πατέρων φαύλους ύετς γίγνεσθαι καὶ των φαύλων άγα-θούς angefügt wird έπει και ot Πολυπλείτου ύετς - ούδεν πρός τον πατέρα είσίν. — τέτταρα ή πέντε, von Mitte Sommer 411 bis Nov. 407, also 4 Jahre und 4 Monate. - ήξίουν hielten es für angemessen. — # άλλφ τινί τῶν στρατηγών, die Flottenführer, die Kontributionen bei Bundesgenossen und Unterthanen eintrieben, doyvooloyet, Thuk. VIII 108. Xen. Hell. I 1,8, erhielten von den Staaten persönliche Geschenke, Dem. 8,24 πάντες δσοι ποτ' έκπεπλεύκασιπαρ' ύμων στρατηγοί - καί παρά Χίων και παρ' Έρυθραίων και παρ' ών αν έκαστοι δύνωνται, τούτων των την Ασίαν οἰκούντων λέγω, χρήματα λαμβάνουσιν und über Alk. Plut. Alk. σύγκο. 3 χρήματα τοίνυν ό Αλκιβιάδης λαβετν

ήν· έλάττω γαρ ούσίαν κατέλιπε τοῖς παισὶν η αὐτός παρὰ τῶν ἐπιτροπευσάντων παρέλαβεν.

53 "Ότι μὲν οδν καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ τοιαῦτα ἐγίγνετο, ῥάδιον γνῶναι' φασὶ δὲ καὶ τοὺς ἀρίστους καὶ σοφωτάτους μάλιστα ἐθέλειν μεταγιγνώσκειν' εἰ οδν δοκοῦμεν εἰκότα λέγειν καὶ ἰκανὰ τεκμήρια παρέχεσθαι, διάνδρες δικασταί, πάση τέχνη καὶ μηχανή ἐλεήσατε. ὡς ἡμεῖς τῆς μὲν διαβολῆς οὖτω μεγάλης οὖσης ἀεὶ προσεδοκῶμεν κρατήσειν μετὰ τοῦ ἀληθοῦς, ὑμῶν δὲ μηδενὶ τρόπῳ ἐθελησάντων πεισθῆναι οὐδ' ἐλπὶς οὐδεμία σωτό τηρίας ἐδόκει ἡμῖν είναι. ἀλλὰ πρὸς θεῶν Όλυμπίων, διάνδρες δικασταί, βούλεσθε ἡμᾶς δικαίως σῶσαι μᾶλλον ἡ ἀδίκως ἀπολέσαι, καὶ πιστεύετε τούτοις ἀληθη λέγειν, οἱ ἄν καὶ σιωπῶντες ἐν ἄπαντι τῷ βίφ παρέχωσι σώσρονας σφᾶς αὐτοὺς καὶ δικαίους.

55 Περὶ μὲν οῦν αὐτῆς τῆς γραφῆς, καὶ ῷ τρόπῳ κηδεσταὶ ἡμῖν ἐγένοντο, καὶ ὅτι οὐκ ἑξήρκει τὰ ἐκείνου
εἰς τὸν ἔκπλουν, ἀλλὰ καὶ ἄλλοθεν προσεδανείσατο, ἀκηκόατε καὶ μεμαρτύρηται ὑμῖν περὶ δ' ἐμαυτοῦ βραχέα
βούλομαι ὑμῖν εἰπεῖν. ἐγὼ γὰρ ἔτη γεγονὼς ἤδη τριάκοντα οὕτε τῷ πατρὶ οὐδὲν πώποτε ἀντεῖπον, οὕτε τῶν

ούκ εδ πολλάκις & δωροδοκιών — Ιστόρηται. — τοτς παισίν, er hatte einen Sohn und eine Tochter. — ἐπιτροπευσάντων, Perikles und sein Bruder Ariphron, Plut. Alk. 1.

53. τοὺς ἀρ / στους κτλ. sprichwörtlich, vgl. Andok. 2, 6 μωὶ τᾳ πρώτφ τοῦτο εἰπόντι ὀρθῶς δοκετ εἰρῆσθαι, ὅτι εἰσὶν σωφρονίστατοι οἰ ἀν τάχιστα μεταγιγνώσκωσι, Arist. Frösche 700 τῆς ἀργῆς ἀνάντες, ἀσοφώτατοι φύσει. — πάση τίχνη καὶ μηχανῆ 'um alles in der Welt'. Die Formel πάση τ. κ. μηχ. findet sich beim Imperativ auch 13, 95, nach δόρκαι beim Infinitiv § 11. — ἐδἀκει ist wegen μηδενὶ (nicht οὐδενὶ) kondizional zu ſassen. Der Spre-

cher sagt: wir erwarteten immer (d. h. von Anfang des Prozesses an) mit der Wahrheit obzusiegen; wenn ihr euch aber in keiner Weise überzeugen lassen wolltet, schien uns auch keine Hoffnung auf Rettung zu sein.

54. πρός θεῶν Ολ. zu 13. 95.

— δικαίως — ἀπολόσαι, 24, 7.

55. καὶ ῷ τρόπ ῷ — προσεδανείσατο, nicht Rekspitulation,
sondern Hervorhebung der Punkte,
auf die es dem Redner besonders
ankommt, zur Widerlegung gegenteiliger Behauptungen der Ankläger.

— ἀκείνου, Aristophanes, der
allerdings § 44 zuletzt genannt ist.

— οῦτε ἀντεῖπου, als guter
Sohn, Pind. Pyth. IV 104 εἴκοσι
δ' ἐκτελίσακ ἐνιαντοὺς οῦτε ἔρ-

πολιτών οὐδείς μοι ἐνεκάλεσεν, ἐγγύς τε οἰκών τῆς ἀγορᾶς οὔτε πρός δικαστηρίφ οὔτε πρός βουλευτηρίφ ἄφθην οὐδεπώποτε, πρὶν ταύτην τὴν συμφορὰν γενέσθαι.

Περί μὲν οὖν ἐμαυτοῦ τοσαῦτα λέγω, περὶ δὲ τοῦ πα- 56 τρός, ἐπειδὴ ὤσπερ ἀδικοῦντος αἰ κατηγορίαι γεγένηνται, συγγνώμην ἔχετε, ἐὰν λέγω ἃ ἀνήλωσεν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς φίλους οὐ γὰρ φιλοτιμίας ἔνεκα, ἀλλὰ τεκμή-ριον ποιούμενος, ὅτι οὐ τοῦ αὐτοῦ ἐστιν ἀνδρὸς ἄνευ ἀνάγκης τε πολλὰ ἀναλίσκειν καὶ μετὰ κινδύνου τοῦ μεγίστου ἐπιθυμῆσαι ἔχειν τι τῶν κοινῶν. εἰσὶ δέ τινες οἱ 57 προαναλίσκοντες μόνου τούτου ἔνεκα, ἶνα ἄρχειν ὑφ' ὑμῶν ἀξιωθέντες διπλάσια κομίσωνται. ὁ τοίνυν ἐμὸς πατὴρ ἄρχειν μὲν οὐδεπώποτε ἐπεθύμησε, τὰς δὲ χοργίας ἀπάσας κεχορήγηκε, τετριηράρχηκε δὲ ἐπτάκις,

you out' enos entrantalou (ungewöhnliches) nelvoidin (den Pflegeeltern) είπων ίκομαν οἴκαδε. Vgl. auch Is. 7, 49. — ivexálevev ohne Objekt. 5, 3 Καλλία ούδεις πώποτε ουτ' ίδιώτης ένεπάλεσεν οδτ' ἄρχων. Dem 55, 4 έγκαλων οὐδείς πώποτ' ήλθεν. [Dem.] 40, 51 πολύ μαλλον προσήκει έμε τούτοις έγκαλετν ή αὐτὸν έγκλήματ έχειν ύπο τούτων. - δικαστηolo. Die meisten Gerichtshöfe lagen am Markte und das Rathaus auf dem Markte nahe bei dem Metroon. Für den Sprecher war also die Versuchung um so größer. Gerichtssitzungen besuchen galt nicht für gute Sitte, wenigstens für jüngere, Isai. 1, 1 οδτω σωφρόνως έπαιδενόμεθα, Φστ' ούδε άποοα-σόμενοι ούδεποτε ήλθομεν επί διzaornow. Plat. Verteidigungsrede 17d sagt Sokrates von sich: ขบิง έγω πρώτον έπι δικαστήριον άναβέβηκα, ἔτη γεγονώς έβδομήκοντα. — βουλευτηρίφ, die Gerichtsverhandlungen stets öffentlich, über die Ratsverhandlungen zu 13, 21. Vgl. auch Arist. Wolk. 990, wo der δίκαιος λόγος sagt: ἐμὰ τὸν κρείττω λόγον αίρου κάπιστήσει

μισεν άγοράν — μηδ' άντειπεν τῷ πατρὶ μηδέν. Aber der άδικος λόγος, der Vertreter der modernen Bildung, erklärt 1055 έν άγορᾶ τὴν διατριβὴν ψέγεις έγολ δ' έπαινῶ. — πρὶν — γενέσθαι, der Inf. trotz des negativen Hauptsatzes, weil rein temporal — πρὸ τοῦ — γενέσθαι, vgl. § 28. fragm. IX 12 Αρμοδίφ οὐδὲν πρότερον ὑπῆρχε γενναῖον πρὶν γενναῖον τι πρᾶξαι. 56. τοσαῦτα, zu 12, 11. — ἀδικοῦντος, zu § 1. — φιλοτιμίας ἕνεκα, aus dem vorhergehenden ἐὰν λέγω ist λέγω zu ergänzen, vgl. § 13.

57. ol προαναλίονοντες, in Voraussicht künftigen Gewinns. Konstr. ol προαναλίονοντές εἰοί τινες (hie und da einer, manchmal) προαναλίονοντες, vgl. Dem. 19, 116 εἰ μὴ τοὺς συναγωνιζομένους τοῦτων τενὰς εἰχεν, Isai. 7, 30 ἔσται τις καὶ ὁ ἐναγιῶν, u. δ. Gewöhnlicher ist ein Relativsatz oder es fehlt das Indef. — ἀρχειν. Wenn er nicht Ämter bekleiden wollte, brauchte er sich nur zur Verlosung (κληροῦσθαι 24, 13) nicht zu melden. — ἀπάσας, so oft ihn die Reihe traf, während sich andre

είσφοράς δὲ πολλάς καὶ μεγάλας είσενήνοχεν. είδητε και ύμεις, και καθ' έκαστην αναγνώσεται.

#### AHITOYPIIAI.

Απούετε, δι ανδρες δικασταί, το πληθος. πεντήκοντα γάρ έτη έστιν όσα ό πατήρ και τοῖς χρήμασι και τῷ σώματι τῆ πόλει έλητούργει. ἐν οδν τοσούτφ χρόνφ δοχούντά τι έξ άρχης έχειν ούδεμίαν είχος δαπάνην πεφευγέναι. δμως δε και μάρτυρας ύμιν παρέξομαι.

# MAPTYPES.

59 Τούτων συμπάντων κεφάλαιόν έστιν έννέα τάλαντα καὶ δισχίλιαι δραγμαί. ἔτι τοίνυν καὶ ίδία τισὶ τῶν πολιτων άπορουσι συνεξέδωκε θυγατέρας και άδελφάς, τους δ έλύσατο έκ τῶν πολεμίων, τοῖς δ' εἰς ταφὴν παρέσχεν ἀργύριον. και ταυτ' εποίει ήγουμενος είναι άνδρος άγαθου ώφελεῖν τοὺς φίλους, καὶ εἰ μηδεὶς μέλλοι εἴσεσθαι νῦν δὲ πρέπον έστι και ύμας ακούσαι μου. Και μοι κάλει τον και τόν.

# ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

Των μέν οδν μαρτύρων ακηκόατε: ένθυμεῖσθε δὲ δτι όλίγον μεν χρόνον δύναιτ' αν τις πλάσασθαι τον τρόπον τον αύτου, εν εβδομήκοντα δε έτεσιν ούδ' αν είς λάθοι

durch allerlei Ausflüchte zu drücken suchten (διαδόεσθαι τὰς λητουρ-ylas 21, 12). — καθ' έκάστην, nämlich λητουργίαν und είσφο-

58. τῷ σώματι persönlich, in seiner Jugend als Reiter § 63, und dann auch als Trierarch. έν οδν τοσούτφ — πεφευγένα. Er zeigt, warum sein Vater so viele öffentliche Lasten tragen muſste, weil man glaubte, daſs er von Hause aus viel besäße (& άρχης, nicht 'von einer Beamtung'). — μάρτυρας, für den Inhalt von § 57.

59. Die 91/2 Tal. verteilen sich zwar auf 50 Jahre, verglichen aber mit dem etwas mehr als 4 Tal. betragenden Vermögen (s. zu § 9) bei einem Manne, der nicht etwa

wie Aristophanes ehrgeizig war, zeigen sie die großen Opfer und Verluste, die während des ganzen Pelop. Krieges und in den folgenden schlimmen Zeiten getragen werden mussten. — είς ταφήν. Zu den 12, 20 und anderwärts erwähnten φιλανθρωπίαις lernen wir hier eine neue Gattung kennen. -τον καὶ τον den und den, wie wir etwa N. N. schreiben. Die Zeugen, die der Sprecher bezeichnet hatte, rief dann der zŋov mit Namen auf. Sonst sagt man auch τον και τον, wo nichts daran lag die Personen zu nennen. 1, 23. 41. Eben so von Sachen to mai to. Dem. 18, 243 el 10 nal 10 enolyσεν άνθρωπος ούτοσί, ούκ άν άπέ-Javer. 9, 68 Edei yaq rd xal rd ποιήσαι και το και το μή ποιήσαι.

πονηρός ών. τῷ τοίνυν πατρί τῷ ἐμῷ ἄλλα μὲν ἄν τις έχοι ἐπικαλέσαι ἴσως, εἰς χρήματα δὲ οὐδεὶς οὐδὲ τῶν έχθοων ετόλμησε πώποτε. οδιουν άξιον τοῖς των κατη- 61 γόρων λόγοις πιστεύσαι μάλλον η τοίς έργοις, α έπράχθη έν άπαντι τῷ βίφ, καὶ τῷ χρόνφ, δν ύμεῖς σαφέστατον έλεγχον του άληθους νομίσατε. εί γάρ μή ήν τοιούτος, ούκ αν έκ πολλών όλίγα κατέλιπεν, έπει εί νύν γε έξαπατηθείητε ύπο τούτων και δημεύσαιθ' ήμων την ούσίαν, οὐδὲ δύο τάλαντα λάβοιτ' αν. ώστ' οὐ μόνον πρός δόξαν άλλα και είς χρημάτων λόγον λυσιτελεῖ μαλλον ύμῖν ἀποψηφίσασθαι πολύ γάρ πλείω ώφεληθήσεσθε, ᾶν ήμεῖς έχωμεν. σκοπεῖτε δὲ ἐκ τοῖ παρεληλυθότος χρόνου, δσα 62 φαίνεται άνηλωμένα είς την πόλιν και νῦν ἀπό των ύπολοίπων τριηραρχώ μέν έγώ, τριηραρχών δὲ δ πατήρ άπέθανεν, πειράσομαι δ', ώσπερ κάκεῖνον έώρων, όλίγα κατά μικρόν παρασκευάσασθαι είς τάς κοινάς ώφελείας. ώστε τῷ γ' ἔργφ τῆς πόλεως ταῦτ' ἔσται, καὶ οὐτ' ἐγὼ

60. Alla udv xtl. Vgl. 30, 12. 61. σαφέστατον. Dies erinnert an ein Sprichwort, das man Thales zuschreibt, άπάντων σοφώτατον χρόνος, εύρίσκει γάρ πάντα. Pind. 01. Χ 53 δ τ εξελέγχων μόνος dladecar ετητυμον χρόνος. Eurip. fr. 444 χρόνος διέρπων πάντ' άλη-Pever gehet. Xen. Hell. III, 3, 2 συνεμαρτύρησε ταῦτα δ άληθέστατος λεγόμενος χρόνος είναι. Hyper. f. Lykophr. XII ύμᾶς δ' οξμαι δετν ούχ έχ των του κατηγόρου διαβολών περί έμου δικάζειν, άλλ έξ άπαντος του βίου δν βεβίωκα έξε-τάσαντας. λαθείν γάρ το πλήθος το ύμετερον ούκ ένι ούτε πονηρον όντα των έν τη πόλει οὐτε ἐπι-ειτη, άλλ ὁ παρεληλυθώς χρόνος μάστυς έστιν έχάστω του τρόπου απριβέστατος. Dem. 36, 27 Σόλων κατά των ψευδομένων τον χρόνον ενόμισε σαφέστατον έλεγχον έσεσθαι. Soph. König Odip. 614 χρόνος ชีไหลเอง สิ้มชื่อส ชื่อไหมบอเม แฮ์มอร. — roμίσατε, zu 12, 60. — οὐδ ἐ δύο, zu § 9. — προς δόξαν 'für den guten Ruf, vgl. Plat. Verteidigungsr. 35½ χωρὶς τῆς δόξης.

εἰς χρημάτων λόγον in Rücksicht auf den Geldpunkt, Thuk. III 46 όρᾶν, δπως — ταῖς πόλεσιν ἔξομεν ἐς χρημάτων λόγον ἰσχνούσαις χρῆσθαι. Nicht bioſs das καλόν, auch das συμφέρον kommt in Betracht. — πολύ γάρ πλείω. Daſs es besser sei, die goldenen Eier zu nehmen als das Huhn abzustechen, hat schon die Rechnung § 59 gelehrt. Die gleiche Lehre giebt Lysias auch 18, 20. 21, 13; vgl. auch Dem. 38, 28 τὰ ἡμέτερα καὶ ὑμῖν ἐστιν ἐπ΄ ἀφελεία μείλονι παρ' ἡμῖν ὄντα. — ἀ φεληθήσεοθε.

62. όλιγα κατά μικρόν. Mit der bescheidenen Hoffnung eines jungen Mannes gedenkt er weniges allmählich zu erwerben. — οδτ άφηρημένος άδικεῖσθαι οἰήσομαι ύμῖν τε πλείους οὐτως 68 αἰ ἀφέλειαι ἢ εἰ δημεύσαιτε. πρὸς δὲ τούτοις ἄξιον ἐνθυμηθῆναι, οἰαν φύσιν είχεν ὁ πατήρ. ὅσα γὰρ ἔξω τῶν ἀναγκαίων ἐπεθύμησεν ἀναλίσκειν, πάντα φανήσεται τοιαῦτα δθεν καὶ τῆ πόλει τιμή ἔμελλεν ἔσεσθαι. αὐτίκα ὅτε ἰππευεν, οὐ μόνον ἰππους ἐκτήσατο λαμπροὺς ἀλλὰ καὶ ἀθλητὰς καὶ ἐνίκησεν Ἰσθμοῖ καὶ Νεμέα, ὅστε τὴν πόλιν κηρυχθῆναι καὶ αὐτὸν στεφανωθῆναι.

Δέομαι οδν ύμῶν, ὧ ἄνδρες δικασταί, καὶ τούτων καὶ τῶν ἄλλων μεμνημένους ἀπάντων τῶν εἰρημένων βοηθεῖν ήμῖν καὶ μὴ περιιδεῖν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν ἀναιρεθέντας. καὶ ταῦτα ποιοῦντες τά τε δίκαια ψηφιεῖσθε καὶ ὑμῖν αὐτοῖς τὰ συμφέροντα.

έγω — οίή σο μαι, nämlich έδν ἀποψηφίσησθε, was auch bei οδτως gemeint ist. Es wird nämlich ausgeführt ότι λυσιτελεί μάλλον ψαίν ἀποψηφίσασθαι.

63. Ιππευεν. Als vermögender Mann war er ohnehin für den Dienst in der Reiterei zur ληπουργία des ίπποτροφείν verpflichtet.

— λαμπρους; billige Pferde zum Vorwurf gemacht Isai. 5, 43 ου πώποτε έκτησω ίππον πλείονος άξιον η τριῶν μνῶν. — ἀθλητάς zu Kampfspielen geeignete Pferde. Immerhin galt ein solcher Siegespreis

noch viel und wurde für ein Verdienst um den Staat angesehen, obschon der Pelop. Krieg und überhaupt die neue Zeit der alten Hochschätzung dieser Preise, die noch in Alkibiades' Jugend galten (Is. 16, 32). Eintrag that. — Ἰσθμοτ καὶ Νεμέα. Am gebräuchlichsten die Lokative von Gaunamen. daneben 'Ολυμπίασων Πυθοτ Ἰσθμοτ Νεμέα, denn dahin pflegten die Athener häufig zu gehen. — αστον, wegen des Gegensatzes zu τὴν πόλεν. — στεφανωθήγαε, mit einem Kranz von Eppich.

XIX.

# ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΙΚΟΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΗΚΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

(VII.)

Der ziemlich trockne und kalkhaltige Boden Attikas ist für die Ölbaumzucht günstig, und wie sich noch heutzutage ganze Ölivenwälder dort befinden, so war in alter Zeit die Kultur dieses Baumes, der eine weit geschätzte Frucht lieferte, noch viel bedeutender, da der Staat auf die Beförderung

und Erhaltung dieses einträglichen Zweiges des Landbaues eine verständige Aufmerksamkeit verwendete. Wie in unserer Zeit einsichtige Regierungen der willkürlichen Nutzung von Gemeinde-, ja selbst Privatwaldungen gesetzliche Schranken setzen und diese weise Beschränkung des Verfügungsrechtes über privates und Genossenschaftseigentum durch die pflichtmässige Sorge für kunftige Geschlechter wohl gerechtfertigt ist, so sorgte man in ähnlichem Sinne auch in Athen für diese Quelle des Volkswohlstandes. Denn nach einem Gesetze, das uns Dem. 43, 71 aufbewahrt, durste auch von seinen eigenen Ölbäumen ein Athener, ausgenommen zu heiligem Gebrauche des Staates oder der Gemeinde oder zu Begräbnissen, im Jahre nicht mehr ausgraben als zwei und zwar bei einer Busse von 200 Drachmen für jeden Baum, wovon die eine Hälfte der Staatskasse — davon erhielt die Göttin 1/10 — die andere dem Kläger zusiel. Noch strengere Aussicht führte man über die öffentlichen Ölbäume, die von dem heiligen und unsterblichen Ölbaum auf der Burg abstammten, den Athene der Sage nach (Herod. VIII 55) gepflanzt hatte. Sie hießen wie jener uoolai, waren der Athene heilig und standen unter dem Schutze des Zeus, der als ihr Beschützer nach Soph. Oidip. a. K. 705 Zeug Mópios hiefs. Solcher heiliger und dem Staate gehöriger Ölbäume gab es eine Pflanzung in der Akademie (Arist. Wolk. 1005 und Schol.) und eine Menge auf Privatgrundstücken, auf denen sie als Servitute lasteten. Von ihrem Öl wurde in gebrannten Vasen als Preis an den Panathenaischen Agonen gereicht, Aristoteles, Staat d. Athen. 60. Der Ertrag dieser heiligen Ölbäume wurde verpachtet (§ 2, ἐπώλει τὸν καρπον ή πόλις Arist. a. a. O.), über die Bäume ein Verzeichnis geführt und die Oberaussicht hatte der Areopag, der dafür besonders geeignet war, teils weil seine Mitglieder durch das ganze Land zerstreut wohnten, teils weil die Aufsicht über geheiligte Gegenstände gerade dieses Kollegium anging. Denn vieles, was bei uns nur als Polizeimassregel gilt, war bei den Alten zugleich als geheiligte Sache unter den Schutz der Götter gestellt. Der Areopag ernannte besondere Aufseher (γνώμοvac) über die Bäume, und in seinen monatlichen Sitzungen konnten Klagen über allfällige Beschädigungen verhandelt werden. Jeder Baum musste von einem freien Platz umgeben sein, den zu bebauen bei einer Busse (§ 25) verboten war. Wer aber einen Baum ausgrub oder fällte, wurde mit dem Tode bestraft, wenn er schuldig befunden wurde, Arist. a. a. O.

Digitized by Google

Bei den Verheerungen, die Attika während des Peloponnesischen Krieges erfuhr, so wie in den spätern Zeiten während der Kämpse derer aus dem Peiraieus gegen die Dreissig mussten auch hierin Unordnungen und Willkür einreißen, und neben den Ölbäumen von Privaten wurden auch heilige Bäume umgehauen, zur Feuerung benutzt oder abgebrannt (§ 6 und 24 πυρχαϊαί, 14, 33. Is. 16, 12-14). Nach Wiederherstellung der Ordnung aber suchte man im Staatsinteresse die heiligen Ölbäume zu schützen, und da die Olive äußerst lebenszäh ist (Herod. VIII 55. Vergil. Ge. II 31 und 181) und selbst zu Grunde gerichtet doch wieder ausschlägt, so mochte man die Stumpfe (τὰ στελέγη) mit einer schützenden Umzäunung umgeben, deren die unversehrten und kräftigen Bäume nicht bedurften. Von dieser Einfriedigung her erklärt sich der Name anxic, welches an sich den Stumpf oder Stock nie bedeuten konnte, wohl aber wie Einfriedigung oder Einschlag nicht nur die Umzäunung, sondern auch das davon umfasste Land samt den Pflanzen und Bäumen bezeichnet. Znxóg brauchte man von der Umfassung der Tempel und heiligen Stätten, passend also auch von der Umzäunung der verstümmelten heiligen Ölbäume. Im Gegensatz gegen die μορίαι und die σηκοί heisen dann ἐλᾶαι Privatölbäume, welches sonst der allgemeinere Gattungsname ist. Auch die onxol wurden aufs sorgsamste geschützt. Wer einen Stumpf ausgrub, der konnte vor dem Areopag wegen Gottlosigkeit belangt werden (Meier u. Schömann, Att. Proz.<sup>2</sup> S. 369), der Prozess war unschätzbar. (άτιμητος, ebend. 375), die Strafe Verbannung und Verlust des Vermögens (§ 3) 1), Verjährung (προθεσμία) gab es nicht (§ 17).

Der Beklagte, für den Lysias diese Rede schrieb, ist nicht genannt. Er scheint aber ein sehr vermöglicher Grundbesitzer gewesen zu sein, in der Politik sich nicht hervorgethan, aber schlicht von Charakter seine Pflichten als Bürger nicht knauserig erfüllt zu haben. Sein Ankläger hieß Nikomachos und scheint ein dreister junger Mann gewesen zu sein (vgl. § 29), der kaum mit Grund, sondern von den Privatfeinden des Angeklagten aufgehetzt (§ 40) und als ein Sykophant klagte, in der Absicht, Geld zu gewinnen, falls sich der

<sup>1)</sup> Anders Wilamowitz, Aristoteles und Athen I 241: thatsächlich ließ man um 395 dem [zum Tode] Verurteilten dieselbe Freiheit zum Fliehen wie dem Mörder, so daß im Bewußstsein der Leute nur Verbannung und Vermögensverlust die Straße war.

Beklagte vor dem Prozess mit ihm vertragen wollte, wie es häufig geschah ([Lys.] 20, 7); was dieser aber verschmähte (§ 40). Nikomachos hatte zuerst geklagt, es sei eine μορία ausgerodet worden, später, weil offenbar die Pächter der Früchte der μορίαι diese Klage mit ihrem Zeugnis nicht unterstützt haben würden, da sie von dem fraglichen Baum nichts wissen wollten, klagte er auf einen ausgegrabenen σηκός. Die Grundlage seiner Anklage war übrigens sehr schwach, er hatte weder Zeugen noch Beweise, ja das Anerbieten des Gegners, die Sklaven zu foltern, wies er zurück, womit er keine günstige Meinung für sich erweckte. Zum Überflusse kann der Beklagte durch Zeugen darthun, dass auf dem Grundstück weder eine μορία, noch ein σηχός, noch sonst ein Baum gestanden habe. Das war mehr als hinreichend zur Lossprechung. Aber es war Ehrensache, mit voller Überzeugung der Richter und mit Glanz freigesprochen zu werden, und es gab in dem prozessreichen Athen nicht nur Ansehen, sondern auch Sicherheit vor ferneren sykophantischen Angriffen, zumal wenn der Kläger den fünsten Teil der Stimmen nicht erhielt und demnach bestrast wurde. Der Verlust einer Klage wegen Frevels an den heiligen Ölbäumen war allerdings gänzlich gefahrlos (§ 37. 38, Meier u. Schöm. Att. Proz. 2 S. 952). Verhandelt ist der Prozess vor dem Areopag, der Vorsitzende (ήγεμών δικαστηρίου) war der Archon König (βασιλεύς), vor den die Klagen wegen Gottlosigkeit (ἀσέβεια) gehörten 1) (Meier u. Schöm. a. a. 0. S. 62).

Einen ganz sichern Anhaltspunkt, die Zeit der Rede zu bestimmen, hat man nicht. Blass (S. 591) setzt sie mit Rücksicht auf § 42 vgl. mit § 11 frühestens auf Ol. 96, 2 — 395, nach dem Vorgange Sauppes, der Philol. XXV 258 die Zeitverhältnisse umständlich behandelt und dabei den § 10 überzeugend gebessert hat.

<sup>1)</sup> Weil der Vorsitzende die Parteien in den Gerichtshof einführt (εδοάγεε), heist er auch εδοαγωγεύς.

36

Πρότερον μέν, ὁ βουλή, ἐνόμιζον ἐξεῖναι τῷ βουλομένφ, ήσυχίαν άγοντι, μήτε δίκας έχειν μήτε πράγματα νυνί δὲ οὖτως ἀπροσδοκήτως αίτίαις και πονηροῖς συκοφάνταις περιπέπτωκα, ώστ' εἴ πως οίδν τε, δοκεῖ μοι δείν και τούς μή γεγονότας ήδη δεδιέναι περί των μελλόντων έσεσθαι· διά γάρ τούς τοιούτους οί κίνδυνοι κοινοί γίγνονται καὶ τοῖς μηδὲν ἀδικοῦσι καὶ τοῖς πολλά ήμας-2 τηκόσιν. οὐτω δ' ἄπορος δ άγών μοι καθέστηκεν, ώστε άπεγράφην το μέν πρώτον έλάαν έκ της γης άφανίζει, καλ πρός τους έωνημένους τους καρπούς των μοριών πυνθανόμενοι προσήσαν έπειδή δ' έκ τούτου του τρόπου άδικουντά με οὐδεν εύρειν εδυνήθησαν, νυνί με σηκόν φασιν άφανίζειν, ήγούμενοι έμοι μέν ταύτην την αίτίαν άπορωτάτην είναι άπελέγξαι, αύτοῖς δὲ ἐξεῖναι μᾶλλον δ 3 τι αν βούλωνται λέγειν. και δεί με, περί ων ούτος έπιβεβουλευχώς ήμει, αμ' ύμιν τοις διαγνωσομένοις περί τοι

1. μήτε δίκας ἔχειν μήτε πράγματα. In dieser allgemeinen Betrachtung über Prozessgefahren braucht er, obwohl sein Handel eine γραφή war (§ 2 ἀπεγράφην), doch den allgemeinern Ausdruck; Prozesse und Händel. - περιπέπτωκα, selten mit dem Dativ der Person (Dem. 54, 25 rots doelyalvovow), gewöhnlich mit dem Dat. der Sache, steht auch hiernur scheinbar mit dem Dat. der Person, denn gemeint ist alτlais πονηρών συκοφαντών. - το θε μή γεγονόταs, die alte Klage über die Sykophanten macht er neu und pikant mit dem Mutterwitze dieser Hyperbel.

2. δ ἀ γ ώ ν ist nicht die Klage, sondern der Prozess. Das logisch aufsallende Verhältnis von οδτω — δοτε (streng logisch sollte er sagen: sie sind so wenig fest auf ihrer Klage verblieben, daß der Prozess u. s. w.) entspringt dem Streben nach Kürze, anstatt zu sagen: der Prozess ist so schwierig für mich, daß ich nicht einmal eine feste

Klage mir gegenüber habe, da die Kläger selbst nicht mehr auf der ursprünglichen Klagformel (ypapi) bestehen, sondern sie im mündl. Vortrag abandern. — άπεγεά-φην. ἀπογεάφεσθαι in einer δίfentlichen Sache vermittelst der Klageschrift (ἀπογραφή) verklagen, § 29. — ¿láaz hier wie § 5 = µoola, vgl. Einl. S. 34, allgemein \$ 10. - δωνημένους τούς καςπούε, s. Eini. S. 33. - νυνίμε. Man sieht, die Gegner änderten ibre ursprüngliche Schriftklage (ἀπεγράφην τό μέν πρώτον im mündlichen Vortrag, was er nur andeutet, genug um im Anfang Mifstrauen gegen den Kläger zu erregen. — σηκόν φασιν. Nach ἀπεγράφην τὸ μέν πρώτον erwartete man nur νυνί δέ σηκόν, aber nach der langen Zwischenbemerkung ist die Rede anakoluthisch fortgesetzt.

VII.

3. & \( \varphi \) \( \psi \) \( \ta \) \( \ta

πράγματος ἀχούσαντα και περί της πατρίδος και περί της οὐσίας ἀγωνίσασθαι. δμως δε πειράσομαι εξ ἀρχης ύμας διδάξαι.

Ήν μὲν γὰρ τοῦτο Πεισάνδρου τὸ χωρίον, δημευθέν- 4 των δὲ τῶν ἐπείνου ᾿Απολλόδωρος ὁ Μεγαρεύς δωρειάν παρά του δήμου λαβών τον μέν άλλον χρόνον έγεφργει, δλίγω δὲ πρό των τριάκοντα Αντικλής παρ' αὐτοῦ πριάμενος έξεμίσθωσεν έγω δε παρ' Αντικλέους είρηνης οδσης ωνούμαι. ήγούμαι τοίνυν, δ βαυλή, έμον έργον 5 ἀποδείξαι ώς, ἐπειδή το χωρίον ἐκτησάμην, οὐτ' ἐλάα οὖτε σηκός ἐνῆν ἐν αὐτῷ, νομίζω γὰρ τοῦ μὲν προτέρου χρόνου, οὐδ' εἰ πάλαι ἐνῆσαν μυρίαι, οὐχ ἄν διχαίως ζημιοῦσθαι : εί γάρ μη δι' ήμας είσιν ήφανισμέναι, οὐδὲν προσήκει περί των άλλοτρίων άμαρτημάτων ώς άδικουντας μινδυνεύειν. πάντες γάρ ἐπίστασθε, ότι ό πόλεμος καὶ 6 άλλων πολλών αἴτιος κακών γεγένηται, καὶ τὰ μὲν πόρρω ύπο Λακεδαιμονίων ετέμνετο, τα δ' έγγυς ύπο των φίλων διηρπάζετο. ώστε πως αν δικαίως ύπερ των τότε τη πόλει γεγενημένων συμφορών έγω νυνί δίκην διδοίην; άλλως τε

Hand gehört haben, — περί τῆς πατρίδος, s. Einl. S. 34.

4. Πεισάνδρου. Vgl. über ihn und sein eingezogenes Vermögen 25, 9. Dieses Grundstück von ihm hatte Apollodoros von Megara (13, 71), der Mörder des Phrynichos (25, 9), zum Geschenk erhalten, allerdings erst geraume Zeit (mlerv ή τρία έτη § 6) später, da sich die Untersuchung lange hinzog, s. Einl. zu R. 13 S. 59. — εἰρήνης οδons, d. h. nach der Übergabe an Lysandros, denn nach § 9 hat er es, nachdem er es kaum 5 Tage besessen, unter dem Archon Pythodoros (Ol. 94, 1 = 404) vermietet. - ώνου μαι statt des Aorists, der von diesem Verb. nicht üblich ist und durch ἐπριάμην ersetzt wird. 5. του μέν προτέρου χρό-

5. του μέν προτέρου χρόνου, d. h. für eine in der früheren Zeit verübte ἀφάνισις. Der Genet. bei ζημιούο θαι wohl ohne Beispiel: man denke aber dafür ζημίαν ύποσοχεῖν τινος, ähnlich πολάζειν mit dem Gen. Arist. Wesp. 244, τιμοσρεῖν z. B. Xen. Kyr. 1V 6, 8. [Lys.] 6, 31. Der Gegensatz zu μ ἐν ist aus dem Zusammenhang leiν ist ergänzen, zu 12, 8. — δι ημᾶς, zu 12, 58, wie § 21. 12, 87. Der Plural wie unser mau.

6.  $\sqrt{\pi} \delta \sqrt{\pi} \delta \nu \varphi l \lambda \omega \nu$ , geht nicht auf die Verwüstungen, die von den Demokraten im Kriege gegen die 30 angerichtet wurden, da diese nach der Weiterverpachtung (§ 9) fallen, sondern auf die planmäßige Verödung der Umgebung der Stadt, um den Laked. den Aufenthalt zu erschweren, Thuk. Il 14. — \$\pmu\lambda \lambda \omega \omega \sigma l' zumal'. Gewöhnlich folgt ein Partizip oder eine kausale, seltener eine hypothetische oder temporale Konjunktion. Erst bei spä-

38

καὶ ότι τοῦτο τὸ χωρίον ἐν τῷ πολέμφ ὀημευθὲν ἄπρατον ἦν πλεῖν ἢ τρία ἔτη. οὐ θαυμαστὸν ο΄ εἰ τότε τὰς μορίας ἐξέκοπτον, ἐν ῷ οὐδὲ τὰ ἡμέτερ ἀτῶν φυλάττειν ἐδυνάμεθα. ἐπίστασθε δέ, ὦ βουλή, δσφ μάλιστα τῶν τοιούτων ἐπιμελεῖσθε, πολλὰ ἐν ἐκείνφ τῷ χρόνφ ὀασέα ὄντα ἰδίαις καὶ μορίαις ἐλάαις, ὧν νῦν τὰ πολλὰ ἐκκέ8 κοπται καὶ ἡ γῆ ψιλὴ γεγένηται καὶ τῶν αὐτῶν καὶ ἐν τῇ εἰρἡνῃ καὶ ἐν τῷ πολέμφ κεκτημένων οὐκ ἀξιοῦτε παρ ἀτῶν, ἐτέρων ἐκκοψάντων, δίκην λαμβάνειν. καίτοι εἰ τοὺς διὰ παντὸς τοῦ χρόνου γεωργοῦντας τῆς αἰτίας ἀφίετε, ἤ που χρὴ τούς γ' ἐν τῇ εἰρἡνῃ πριαμένους ἀφ' ὑμῶν άζημίους γενέσθαι.

9 'Aλλά γάρ, ὅ βουλή, περί μὲν τῶν πρότερον γεγενημένων πολλά ἔχων εἰπεῖν ἰκανὰ νομίζω τὰ εἰρημένα :
ἐπειδή ὅ ἐγὼ παρέλαβον τὸ χωρίον, πρίν ἡμέρας πέντε 
γενέσθαι ἀπεμίσθωσα Καλλιστράτω, ἐπὶ Πυθοδώρου ἄρ10 χοντος δς δύο ἔτη ἐγεώργησεν, οὅτε ἰδίαν ἐλάαν οὅτε μορίαν οὕτε σηκὸν παραλαβών. τρίτω δὲ ἔτει Δημήτριος 
ούτοσὶ εἰργάσατο τῷ δὲ τετάρτω 'Αλκία 'Αντισθένους 
ἀπελευθέρω ἐμίσθωσα, δς τέθνηκε κατα τρία ἔτη ὁμοίως καὶ Πρωτέας ἐμισθώσατο. Καὶ μοι δεῦρ' ἴτε.

tern Schriftstellern wird der Grund unmittelbar durchs Faktum angegeben. — ἀπρατον, man konnte also bei den unsichern Zeiten, während die Laked. Dekeleia besetzt hatten, keinen Käufer finden. — πλετν ή τρία ἔτη, über 3 Jahre, doch nicht ein viertes voll.

7. δοφ μάλιστα 'insofern', 'da', 4, 13 πολύ αν δικαιότερον πραθείη, δοφ παρ' έκείνων απολύσαι δοτι, Soph. Trach. 313 έπεί νιν τωνδε πλείστον φπισα βλέπουσ', δοφπερ καί φρονείν οίδεν μόνη.
— δα σ έ α. Das Gegenteil ist ψιλά.
— καί ή γη, zu 13, 50.

8. ή που, zu 12, 35. — ἀφ'

5. η που, zu 12, 35. — αφ υμ ων. Ware es mit πριαμένους zu verbinden, so műſste παρ ὑμων stehn; aber jenes ist von euch aus'. 9. ἀλλὰ γάρ, zu 12, 40. — γενέσθαι vorübergehen; διαγενέσθαι (1, 22. 15. 3, 30) oder έγγενέσθαι ist das gewöhnliche, doch vgl. Xen. Hell. II 4, 25 πρὶν ἡμέρας δέκα γενέσθαι, Dem. 19,3 το χρόνον γεγενήσθαι μετὰ τὴν πρεσβείαν πολον δέδοικα, Plat. Prot. 320° πρὶν ξξ μῆνας γεγονέναι u. δ. — ἐπὶ Πυ θ. ἄρ χ. 404/3.

10. ο ότο σι. Demetr. war also zugegen. — δε τέθνηκε, darum hinzugefügt, weil Alkias nicht als Zeuge erscheinen kann, vgl. 32, 26. Plat. Verteidigungsrede 21 τούτων πέρι δ άδελφος ύμεν αὐτοῦ ούτοσὶ μαρτυρήσει, ἐπειδή ἐκείνος τετελεύτηκεν. — ὁ μο ίως, d. i. ohne ἐλάα und ohne μορία. — ἐ μισθώσα το 'hatte es in Pacht'.

#### MAPTYPEE.

Ἐπειδή τοίνυν ο χρόνος ούτος εξήκει, αὐτὸς γεωργῶ. 11 φησὶ δε ο κατήγορος επὶ Σουνιάδου ἄρχοντος σηκὸν ὑπ' εμοῦ ἐκκεκόφθαι. ὑμῖν δε μεμαρτυρήκασιν οἱ πρότερον ἐργαζόμενοι καὶ πολλὰ ἔτη παρ' ἐμοῦ μεμισθωμένοι μή είναι σηκὸν ἐν τῷ χωρίῳ. καίτοι πῶς ἄν τις φανερώτερον ἐξελέγξειε ψευδόμενον τὸν κατήγορον; οὰ γὰρ οἱόν τε, ἀ πρότερον μή ἦν, ταῦτα τὸν ῦστερον ἐργαζόμενον ἀφανίζειν.

Έγω τοίνυν, ω βουλή, ἐν μὲν τῷ τέως χρόνῳ, δσοι 12 με φάσχοιεν δεινόν εἶναι καὶ ἀκριβῆ καὶ οὐδὲν ἄν εἰκῆ καὶ ἀλογίστως ποιῆσαι, ἡγανάκτουν ἄν, ἡγούμενος μαλλον λέγεσθαι ὡς μοι προσῆκε νῦν δὲ πάντας ἄν ὑμᾶς βουλοίμην περὶ ἐμοῦ ταύτην τὴν γνώμην ἔχειν, ἶνα ἡγῆσθέ με σχοπεῖν, εἴπερ τοιούτοις ἔργοις ἐπεχείρουν, καὶ δ τι κέρδος ἐγίγνετο τῷ ἀφανίσαντι καὶ ἦτις ζημία τῷ περιποιήσαντι, καὶ τί ἄν λαθών διεπραξάμην καὶ τί ἄν

11. ἐπὶ Σουνιά ὄου, 01. 95,3 — 397/6, CIA II 652; also nach sieben-jariger Verpachtung. — μεμαψτυρή κασιν, darauf folgt μή, πιστεύειν, διαλογείν, διανύναι.

12. Hier beginnt mit besonderm Anfang der künstliche Beweis (rà elκότα). - δεινόν. Aristot. Nik. Eth. VI 13 ἔστι τις δύναμις ήν καλούσι δεινότητα αθτη δ' έστι τοιαύτη δοτε τὰ πρός τὸν ύποτεθέντα σχοπόν συντείνοντα δύνασθαι ταθτα πράττειν καὶ τυγχάνειν αὐτῶν. ακριβή streift schon ans Tadelnswürdige wie oft unser 'genau'. ηγανάπτουν ἄν. ln einem möglicherweise oft wiederkehrenden Falle, ohne dass man einen bestimmten im Auge hat, daher nach δσοι φάσκοιεν lmperf. mit αν. [Lys.] 20, 9 of de excluor Euchλον απροάσθαι, τούτους αν παθίσταντο. — ήγούμενος. Der Sinn ist: da ich glaubte, dass man von mir eher so rede, wie ich eigent-

lich sein sollte, da ich mich nicht gerade für einen dewds und axpiβής halten konnte. Jetzt aber hätte ich gern, dass ihr alle von mir diese Meinung hättet, nämlich ich sei δεινός und ἀκριβής und thue nichts ohne Überlegung, damit ihr glaubet, u. s. w.', eine für den schlichten Charakter bezeichnende Naivität. — σκοπετν, unab-hängig müßte der Ind. lmpf. stehen; dem entsprechend heisst es eylγνετο, da in der indirekten Rede statt des Ind. Praes, bisweilen auch das Impf. steht, vgl. 12, 73. Direkt hiefse es τι κέρδος γίγνεται 🕳 ylyveodai µéhhei, wie § 13 éyl-yveto — ylyveodai ĕµehhev. — x a i δ τι κέρδος έγίγνετο το άφανίσαντι και ήτις ζημία (materieller Schaden, anders § 14) τῷ περιποιήσαντι (= σώσαντι). Der Redner spricht zuerst allgemein, darum der Artikel, dann von sich im besondern.

13 φανερός γενόμενος ύφ' ύμων ἔπασχον. πάντες γὰρ ἄνθρωποι τὰ τοιαύτα οὐχ ὖβρεως ἀλλὰ κέρδους ἔνεκα ποιούσι καὶ ὑμας εἰκὸς οὐτω σκοπεῖν, καὶ τοὺς ἀντιδίκους ἔκ τούτων τὰς κατηγορίας ποιεῖσθαι, ἀποφαίνοντας ἤτις

14 ἀφέλεια τοῖς ἀδικήσασιν ἐγίγνετο. οὖτος μέντοι οὐκ ἀν ἔχοι ἀποδεῖξαι οὕθ' ὡς ὑπὸ πενίας ἡναγκάσθην τοιούτοις ἔργοις ἐπιχειρεῖν, οὕθ' ὡς τὸ χωρίον μοι διαφθείρεται τοῦ σηκοῦ ἐνόντος, οἴθ' ὡς ἀμπέλοις ἐμποδὼν ἦν, οὕθ' ὡς οἰκίας ἐγγύς, οὕθ' ὡς ἐγὼ ἄπειρος τῶν παρ' ὑμῶν κινδύνων. ἐγὼ δέ, εἴ τι τοιοῦτον ἔπραττον, πολλάς

15 ἀν καὶ μεγάλας ἐμαυτῷ ζημίας γιγνομένας ἀποφήναιμι · δς πρῶτον μὲν μεθ ' ἡμέραν ἐξέκοπτον τὸν σηκόν, ὡσπερ οὐ πάντας λαθεῖν δέον, ἀλλὰ πάντας ' Δθηναίους εἰδέναι καὶ εἰ μὲν αἰσχρὸν ἤν μόνον τὸ πρᾶγμα, ἴσως ἄν τις τῶν παριόντων ἡμέλησε · νῦν δ' οὐ περὶ αἰσχύνης ἀλλὰ

16 τῆς μεγίστης ζημίας ἐκινδύνευον. πῶς δ' οὐκ ἄν ἦν ἀθλιώτατος ἀνθρώπων ἀπάντων, εἰ τοὺς ἐμαυτοῦ θεράποντας μηκέτι δούλους ἔμελλον ἔξειν ἀλλὰ δεσπότας τὸν λοιπὸν βίον, τοιοῦτον ἔργον συνειδότας; ὥστε εἰ καὶ τὰ μέγιστα εἰς ἐμὲ ἐξημάρτανον, οὐκ ἄν οἴόν τε ἦν δίκην με παρ' αὐτῶν λαμβάνειν εὖ γὰρ ἄν ἤδειν, ὅτι ἐπ' ἐκείνοις ἦν καὶ ἔμὲ τιμωρήσασθαι καὶ αὐτοῖς μηνύσασιν ἐλευθέ-

17 φοις γενέσθαι. Ετι τοίνυν εί των οίκετων παφέστη μοι μηδεν φροντίζειν, πως αν ετόλμησα τοσούτων μεμισθω-

13. κέρδους ένεκα, ähnlich Is. 21, 6 δήλον δτι πάντες κέρδους ένεκ' άδικοῦσιν.

14. ἀμπάλοις. In Griechenland wurde der Weinstock an Pfählen, seltener an Bäumen gezogen, Hermann Privat-Alt.<sup>3</sup> § 15 S. 108. — ζημίαι, Nachteile, sind die nachher aufgezählten gefährlichen Umstände, welche die Entdeckung und Überführung bewirkt haben würden. — γιγνομένας, zu § 12.

15. πρώτον μέν, aufgenommen § 16 durch πως δέ. — ωσπερ — δέον, zu 12, 7. — αξσχρόν, also nicht gerichtlich strafbar. — ἡμέλησε verb. mit τῶν παριόντων, vgl. § 17 τῶν οἰκετῶν μηθὸν πορετίζειν.

μηθέν φροντίζειν.

16. δεσπότας, vgl. Sophokles bei Plut. Agis 1 τούτοις γελο ότας δεσπόται δουλεύομεν, καl τῶνδ ἀνάγκη καl σιωπώντων κλώιν. Publil. Syr. 194 famulatur dominus, ubi timel quibus imporel. Cicero f. d. König Deiot. 11, 20 ft in dominatus eervitus, in sorvitute dominatus. — ἐπ' ἐκείνοις ἤκ. Wenn Sklaven von verübten wichtigen Vergehen Anseige machtes, wurde ihnen die Freiheit geschenkt, 5, 3.

μένων καὶ ἀπάντων συνειδότων ἀφανίσαι τὸν σηκὸν βραχέος μὲν κέρδους ἔνεκα, προθεσμίας δὲ οὐδεμιᾶς οὔσης
τῷ κινδύνῷ τοῖς εἰργασμένοις ἄπασι τὸ χωρίον ὁμοίως
προσῆκον εἶναι σῶν τὸν σηκόν, ἐν' εἴ τις αὐτοὺς ἢτιᾶτο,
εἶχον ἀνενεγκεῖν ὅτῷ παρέδοσαν; νῦν δὲ καὶ ἐμὲ ἀπολύσαντες φαίνονται καὶ σφᾶς αὐτούς, εἴπερ ψεὐδονται, μετόχους τῆς αἰτίας καθιστάντες. εἰ τοίνυν καὶ ταῦτα παρ- 18
εσκευασάμην, πῶς ᾶν οἰός τ' ἡν πάντας πεῖσαι τοὺς
παριόντας, ἢ τοὺς γείτονας, οἱ οὐ μόνον ἀλλήλων ταῦτ'
ἴσασιν ἃ πᾶσιν ὁρᾶν ἔξεστιν, ἀλλὰ καὶ περὶ ῶν ἀποκρυπτόμεθα μηδένα εἰδέναι, καὶ περὶ ἐκείνων πυνθάνονται; ἐμοὶ τοίνυν τούτων οἱ μὲν φίλοι, οἱ δὲ διάφοροι
περὶ τῶν ἐμῶν τυγχάνουσιν ὅντες. οῦς ἔχρῆν τοῦτον 19
παρασχέσθαι μάρτυρας, καὶ μὴ μόνον οῦτως τολμηρὰς
κατηγορίας ποιεῖσθαι δς φησιν ὡς ἐγὼ μὲν παρειστήκειν,

17. rots eleyaouérois. Der Redner falst die Unwahrscheinlichkeitsgründe in zwei Gesichtspunkte, 1. des geringen Gewinns, 2. der Notwendigkeit für jeden Bearbeiter des Grundstückes den Baum zu schonen, weil da keine Verjährung galt. Vgl. zu 16, 16. - 22' elzov. Im Bedingungssatze, wo die Absicht in einem angenommenen Falle ebenfalls keine wirkliche sein konnte, wa mit dem Impers. άνενεγκειν δτφ παράδοσαν, 8. 12, 81. — νυν δέ. Vom angenommenen unwirklichen Falle kehrt er zurück zur Wirklichkeit und zeigt, dass auch das Benehmen der Pächter ihn ganz befreie.

18. τα ὅτα παρεσχ. Wenn ich auch das zuwege gebracht hätte' (durch Verabredung mit den Pächtern). — τοὺς παριόντας, η τοὺς γείτονας, νεί. Hom. Οd. 23, 136 η ἀν' όδὸν στείχων η οί περιναιστάονου. — ἀλληλων hängt ab von ταῦτα. — Treu schildert er die Nachbarverhältnisse des Bauernstandes, wo man oft aus wenigen Zeichen und Mienen über

des Nachbars Geheimnisse Bescheid weiß (ζηλος δέ τε γείτονα γείτων Hesiod. W. u. T. 23, δυσμενής καί βάσχανος ό των γειτόνων όφθαλnos war sprich wortlich), sowie auch ihre Neigung zu Streit (διάφοροι περί των έμων) über Marken, Wegrechte, Nachteile vom Schatten der Bäume. — περί δν — περί exelvav. Seltenere Art der Attraktion für περί δν. Der Inhalt des Relativantzes wird durch èxelvov aufgenommen und deshalb musste auch die Prap. wiederholt werden, vgl. Dem. 8, 23 Sore zai περί ων φασι μέλλειν αθτόν ποιείν, και περί τούτων προκατηγο-ρούντων ακροβοθαί. Thuk. III 64 ὰφ' ῶν δι' ἐτέρους ἐγένεσθε ἀγαθοί, από τούτων αφελείσθαι. μηδένα είδέναι, nach dem negativen ἀποκρύπτεοθαι, vgl. Thuk. Il 53 & πρότερον ἀπεκρύ-πτετο μη καθ' ήδουην ποιείν.

19. οδτως gehört nicht zu τολμηράς, sondern heifst temere, 'nur
so'. — δε φησινώς. Sonst folgt
regelmäßig auf φάναι ein Inf., bisweilen nach einem Infinitivsatz ως,

οί δ' οἰχέται ἐξέτεμνον τὰ πρέμνα, ἀναθέμενος δὲ δ βοηλάτης ῷχετο ἀπάγων τὰ ξύλα.

Καίτοι, δ Νικόμαχε, χρήν σε τότε και παρακαλείν 20 τούς παριόντας μάρτυρας, καί φανερόν ποιείν το πράγμα καὶ έμοι μέν οὐδεμίαν αν ἀπολογίαν ὑπέλιπες, αὐτὸς δέ, εὶ μέν σοι έχθρὸς ἦν, ἐν τούτφ τῷ τρόπφ ήσθα άν με τετιμωρημένος, εί δε της πόλεως ένεκα έπραττες, ούτως έξελέγξας ούκ ᾶν έδόκεις είναι συκοφάντης, εί δὲ κερδαίνειν έβούλου, τότ' αν πλείστον έλα-21 βες φανερού γάρ όντος του πράγματος οὐδεμίαν άλλην ήγούμην αν είναι μοι σωτηρίαν ή σè πείσαι. τούτων τοίνυν ούδεν ποιήσας διά τούς σούς λόγους άξιοῖς με άπολέσθαι, καὶ κατηγορείς ώς ύπο της εμής δυνάμεως και των έμων χρημάτων ούδεις έθέλει σοι μαρτυ-22 φείν. καίτοι εί εὐθύς μ' ίδων την μοφίαν άφανίζοντα τους έννέα ἄρχοντας ἐπήγαγες ή ἄλλους τινάς των ἐξ Αρείου πάγου, ούκ αν έτέρων έδει σοι μαρτύρων ούτοι γάρ αν σοι συνήδεσαν άληθη λέγοντι, οίπες και διαγιγνώσκειν 23 έμελλον περί του πράγματος. δεινότατα οδν πάσχω οδτος εί μέν παρέσχετο μάρτυρας, τούτοις αν ήξίου πιστεύειν, έπειδή δε ούχ είσιν αύτφ, εμοί χαι ταύτην ζημίαν οἴεται

Dem. 4, 48. 22, 23. 27, 19. Is. 17, 25, wie hier nur Xen. Hell. VI 3, 7. Theophr. Char. 29. δτι folgt Xen. Anab. VII 1, 5. — ἀναθέμενος, auf den von Rindern gezogenen Wagen.

20. χρην σε τότε κτλ. Also den Beweis auf frischer That führen, ἐπ' αὐτοφώρφ ἐλέγξαι § 42 (ὁ παρ' αὐτὰ τὰ πράγματ' ἔλεγχος Dem. 18, 15. 226). — ἐν τούτφ τῆ τρόπ φ, vermittelst diese Manier. 13, 12 ἀπάκτειναν ἐν τῆ προφάσει ταύτη. GIA II 1, 116, 12 ἐν τῷ τρόπφ τῷ αὐτῷ.

21. ἡγούμην. Über das Tem-

21. ήγούμην. Über das Tempus zu 13, 36. — πετσαι durch Geld und gute Worte.

22. τοὺς ἐννόα, natürlich nur einen von ihnen, und zwar den

βασιλούς mit seinen Dienern (ὑπηρόται), s. Einl. S. 35; of δννόα ἀρχοντες ist feste Formel. Vermutlich war anfangs das ganze Kollegium mit der Beaufsichtigung der Ölbäume betraut. — ἐπήγα-γες, vermittelst der ἐφήγησις, wo der Magistrat auf die Stelle des verübten Frevels zum Augenschein ἐπ' αὐτοφώρφ § 42) hingeführt wird. Vgl. Dem. 54, 28 τότ' ἐν τῶν ἐξ' Αρείου πάγου τινὰς παρεπάλει· εί γὰρ ἀπόθανου, παρ' ἐπείνοις ἀν ἡν ἡ δίκη. Das Gegenteil ist ἀπαγωγή. — ἡ ἄλλους, zu § 25. — ἀν — ἔδει, zu 12. 48. — οίπερ, zu 32, 15.

23. xai ταύτην ζημίαν, such dieses, nämlich το μη είναι αυτς μάρτυρας, müsse mir sum

χρήναι γενέσθαι. και τούτου μέν ού θαυμάζω ού γάρ δήπου συκοφαντών άμα τοιούτων τε λόγων άπορήσει καλ μαρτύρων ύμας δ' ούκ άξιω την αυτήν τούτφ γνώμην έχειν. ἐπίστασθε γὰρ ἐν τῷ πεδίφ πολλάς μορίας οὔσας 24 χαλ πυρχαϊάς έν τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐμοῖς χωρίοις, ἄς, εἴπερ έπεθύμουν, πολύ ήν άσφαλέστερον και άφανίσαι και έχκόψαι και επεργάσασθαι, δσφπερ ήττον το άδικημα πολλων ούσων έμελλε δήλον έσεσθαι. νύν δ' ούτως αὐτάς 25 περί πολλού ποιούμαι δύσπες και την πατρίδα και την άλλην ούσίαν, ήγούμενος περί άμφοτέρων τούτων είναί μοι τον κίνδυνον. αὐτούς τοίνυν ύμᾶς τούτων μάρτυρας παρέχομαι, ἐπιμελουμένους μὲν ἐκάστου μηνός, γνώμονας δε πέμποντας καθ' έκαστον ενιαυτόν. Το ούδεις πώποτ' έζημίωσε μ' ώς εργαζόμενον τὰ περί τὰς μορίας χωρία. καίτοι οὐ δήπου τὰς μὲν μικρὰς ζημίας οὖτω 26 περί πολλού ποιούμαι, τους δὲ περί του σώματος χινδύνους ούτω περί οὐδενός ήγοῦμαι καὶ τὰς μέν πολλάς έλάας, είς ας έξην μαλλον έξαμαρτάνειν, ούτω θεραπεύων

deutet, § 21, seine Zeugen seien durch Geld oder Einfluss von mir zurückgehalten worden. — δήπου, zu 12, 27. — τοιούτων λόγων жтл. Gedanke: einem Sykophanten mags an Zeugen fehlen, an Worten u. Ausreden wirds ihm niemals fehlen. — οὐκ ἀξιώ, zu 19, 45. 24. 4ν τῷ πεδίφ, in der weiten, vom Kephisos durchströmten Ebene. — πυρκαΐα! vermutlich angebrannte, aber nicht völlig verbrannte Stümpse. — doarloai ausroden, ἐκκόψαι umhauen, Aristot. Staat d. Ath. 60 et res egoρύξειεν ελάαν μορίαν ή κατάξειεν. έπεργάσασθαι, auf verbotenem, besonders geweihtem Boden bauen und pflanzen, vgl. Einl. S. 33. § 29. Thuk. I 139, 2 έπικα-· λουντες έπεργασίαν Μεγαρεύσι τής γης της lepas. Aischin. 3, 113 of Λοκροί οί 'Αμφισσεις έπειργάζοντο

Schaden gereichen, indem er an-

το πεδίον. — δοφπερ, zu § 7. 25. και την άλλην und sonst, überdies'. § 30 u. 32. 18, 11 zal dià γένος και διά πλούτον και διά την άλλην άρετην. Xen. Anab. I 5, 5 ού γαρ ήν χόρτος ούδε άλλο δέν-δρον ούδεν. Thuk. II. 14, 1 έσεκομίζοντο έκ των άγρων παίδας καί yovalnas nal the ällne nata-oneone. Plat. Phaid. 110 • nal ll-Jois nal yff nal ross allois Zwois τε καί φυτοϊς. — έκάστου μηνδε u. γνώμονας, s. Einl. S. 33. έργαζόμενου, ἐπεργαζόμεvov war hier nicht nötig, da ra περί τ. μορ. χωρία dabei steht, und sich der Begriff des Verbotenen wie Aisch. 3. 108 u. 109 (vgl. § 113) aus dem Zusammenhang ergiebt.

26. οδ — μέν — δέ, zu 30, 30. — περί το δ σώματος, um die bürgerliche Existenz; etwas anders 22, 20. — ήγο δμαι, zu 12, 7. — ελάας, die § 24 genannten μορίαι.

φαίνομαι, την δε μίαν μορίαν, ην ούχ οδόν τ' ην λαθεῖν εξορύξαντα, ώς άφανίζων νυνὶ κρίνομαι.

Πότερον δέ μοι κρεΐττον ήν, δ βουλή, δημοκρατίας 27 ούσης παρανομείν ή έπι των τριάκοντα; και ού λέγω ώς τότε δυνάμενος ή ώς νύν διαβεβλημένος, άλλ' ώς τῷ βουλομένω τότε μαλλον έξην άδικεῖν ή νυνί. έγω τοίνυν οὐό έν έκείνω τῷ χρόνω οὖτε τοιοῦτον οὖτε ἄλλο οὐδὲν κακὸν 28 ποιήσας φανήσομαι. Πως δ' αν, εί μή πάντων άνθρώπων έμαυτῷ κακονούστατος ήν, ύμῶν οὖτως ἐπιμελουμένων έκ τούτου την μορίαν άφανίζειν έπεχείρησα του χωρίου, έν φ δένδρον μέν οδδὲ εν έστι, μιᾶς δὲ ἐλάας σηκός, ώς οδτός φησιν είναι, χυχλόθεν δε όδος περιέχει, άμφοτέρωθεν δε γείτονες περιοικούσιν, ἄερκτον δε καὶ πανταχόθεν κάτοπτόν έστιν; ώστε τίς αν άπετόλμησε, τούτων ούτως έχόν-29 των, επιχειρήσαι τοιούτφ πράγματι; Δεινόν δέ μοι δοαεί είναι ύμας μέν, οίς ύπο της πόλεως τον απαντα χρόνον προστέτακται των μοριών έλαων έπιμελείσθαι, μήθ' ώς επεργαζόμενον πώποτε ζημιώσαι με μήθ' ώς άφανίσαντα είς χίνδυνον χαταστήσαι, τούτον δ', δς ούτε γεωργών έγγυς τυγχάνει ούτ' επιμελητής ήρημένος ούθ' ήλιχίαν

 άφανίζων — κρ. unwillig 'trotz all dieser Sorgfalt werde ich vor Gericht gezogen, als rode' u. s. w.

1. s. w.

27. πότερον δέ, ein neuer Widerlegungsgrund, darum nicht γάρ.

οὐ λέγω ὡς — ἀλλ' ὡς. Sonst folgt bei dieser Formel ein Partizip oder ein Hauptsatz. Man sieht aber, wie nachteilig der Verdachteines mit den Dreißig gehabten Zusammenhanges auch jetzt noch schien. Vgl. 24, 25. — μαλλον ἐξῆν, um so mehrals wahrscheinlich der Areopag unter den Dreißig thatsächlich aufgehoben war. Vgl. auch ls. 18, 16 οὐδένα φανήσομαι τῶν πολιτῶν οῦτε χρήμασι ζημιώσας οῦτε περί τοῦ σώματος εἰς πίνδυνον καταστήσας — καίτοι πολλοὺς ἐπῆρεν

ή των τριάποντα πονηρια τοιαύτα ποιείν. 20, 4 όστις νύν τολμά παρανομείν, ότ' ούμ έξεστι, τι ποτ' έν έποίησεν, όθ' οι κρατούντες τής πόλεως και χάρω είχου τοις τά τοιαθτ' έξαμαρτάνουσιν; — φανή σο μαι, nàmi. έἀν σκοπήτε.

28. ὑμῶνοδτως ἐπιμελουμένων ist Captatio benevolentise.
— φησιν εἶναι, 'daſs wat', Inf. des Imperf. — ἀπετόλμησε, mit dem durch ἀπό angedeuteten Nehenbegriff d. ἀπόνοια, vom Wagen eines halsbrechenden Untersehmens.

29. Nach ήλικιαν, insofera es das Geeignetsein ausdrückt, der Inf. [Lya] 20, 3 ήλικιαν είχε λέγων τι διαπράττεσθαι.

έχων είδέναι περί των τοιούτων, απογράψαι με μορίαν άφανίζειν.

Έγὼ τοίνυν θέομαι ύμῶν μὴ τοὺς τοιούτους λόγους 30 πιστοτέρους ἡγήσασθαι τῶν ἔργων, μηδὲ περὶ ὧν αὐτοὶ σύνιστε, ταῦτ' ἀνασχέσθαι τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν λεγόντων, ἔνθυμουμένους καὶ ἔκ τῶν εἰρημένων καὶ ἔκ τῆς ἄλλης πολιτείας. ἔγὼ γὰρ τὰ ἔμοὶ προστεταγμένα ἄπαντα προ- 31 θυμότερον πεποίηκα ἢ ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡναγκαζόμην, καὶ τριηραρχῶν καὶ εἰσφορὰς εἰσφέρων καὶ χορηγῶν καὶ τἄλλα λητουργῶν οὐδενὸς ἤττον πολυτελῶς τῶν πολιτῶν. καίτοι ταῦτα μὲν μετρίως ποιῶν ἀλλὰ μὴ προθύμως οὔτ' 32 ἄν περὶ φυγῆς οὔτ' ἄν περὶ τῆς ἄλλης οὐσίας ἡγωνιζόμην, πλείω δ' ἄν ἐκεκτήμην, οὐδὲν ἀδικῶν οὐδ' ἐπικίνδυνον ἔμαυτῷ καταστήσας τὸν βίον ταῦτα δὲ πράξας, ἀ οῦτός μου κατηγορεῖ, ἐκέρδαινον μὲν οὐδέν, ἐμαυτὸν δ' εἰς κίνδυνον καθίστην. καίτοι πάντες ἄν όμολογήσαιτε δι- 33 καιότερον είναι τοῖς μεγάλοις χρῆσθαι τεκμηρίοις περὶ

30. των ἔργων, als die eben erwähnten Thatsachen und Verhältnisse. — αὐτοὶ σύνιστε, wovon ihr selbst so gut Kenntnis habt wie ich, näml. durch die γνώμονες und ἐπιμεληταί. — ταῦτ' ἀνασχέσθαι — λεγόντων, es bezeichnet die von den Gegnern vorgebrachten Beschuldigungen. — ἐνθνμονμένους, der Regel nach nicht an θμών, sondern an den Inf. angeschlossen. — ἐπ τῆς ἄλλης πολιτείας, meinem sonstigen Benehmen als Bürger, zu § 25.

31. το ιης ας χ ων. Er zählt nicht in der Ordnung auf, wie die Einmengung der stopogat (zu 22, 13) zeigt (die sonst gewöhnlich als außerordentliche Steuer zuletzt, 19, 57, oder auch zuerst stehen, z. B. Ant. A β 12 πολλάς και μεγάλας είσφος είσφες συτα, πολλά δε τριηςαρχούντα κτλ.), sondern fängt bei der teuersten Leistung an, ähnlich wie 25, 12. Trierarchie und Eis-

phora beziehen sich auf den Krieg. — οὐδενός ήττον, zu 25, 12. 32. µeτρίως. Eigennutz habe ihn nicht geleitet, dem er ja besser gedient hätte, wenn er seine Leiturgieen nur mässig, nur bis zur Erfüllung der Pflicht, nicht aber, wie er wirklich gethan, mit Eiser und reichlicher geleistet hätte, als man fordern konnte. Wer sich so opferwillig zeige, der suche nicht an einem onnos mit höchster Gefahr eine elende Beute. — enép. δαινον, wie auch wir: ich gewann. statt: hätte gewonnen, - Euellov neodalveir, zu § 12.

33. περίτων μεγάλων, d. h. in der Frage um Hab und Gut und Existenz soll Großes, sein Benehmen als Bürger, als Beweis gelten.

— μαλλον, nach den Komparativen epanaleptisch, den Begriff der Steigerung verstärkend, vgl. [Dem.] 31, 48 πολὸ δικαιότερόν ότι τοϊς έξ ἀρχῆς όηθεῖοι τεκυαίρεοθαι μαλλον ή τοῖς δυτερον

VII.

34

των μεγάλων και πιστότερα ήγεισθαι περί ων απασα ή πόλις μαρτυρεί, μάλλον ή περί ων μόνος οδτος κατηγορεί.

Έτι τοίνυν, δι βουλή, έκ των άλλων σκέψασθε. μάρτυρας γάρ έχων αὐτῷ προσηλθον λέγων ὅτι μοι πάντες είσιν οι θεράποντες, ους έκεκτήμην έπειδή παρέλαβον τὸ χωρίον, και ετοιμός είμι, εί τινα βούλοιτο, παραδούναι βασανίζειν, ήγούμενος ούτως αν τον έλεγχον ίσχυρότατον γενέσθαι των τούτου λόγων και των έργων των έμων. 35 ούτος δ' ούκ ήθελεν, ούδεν φάσκων πιστόν είναι τοῖς θεράπουσιν. έμοι δε δοχεί δεινόν είναι, εί περί αύτων μέν οί βασανιζόμενοι κατηγορούσιν, εδ είδότες ότι άποθανούνται, περί δὲ τῶν δεσποτῶν, οίς πεφύκασι κακο-

τεκταινομένοις. — περί δν κατηγορετ. Seltnere Verbindung statt des gewöhnlichen & - zaτηγορετ, durch die Übereinstimmung mit περί ων μαρτυρεί erzielt wird; vgl. Dem. 18, 224 περί των οθτω πραχθέντων κατηγορείν.

34. μάρτυρας. Solche nahm er mit zur πρόκλησις, wobei er dem Nik. seine Sklaven zur Folterung anbot. Meier und Schöm. Att. Pr.2 S. 891. — πάντες είσιν. Hätte sich der Bestand des Gesindes geändert, so konnte sein Anerbieten unnütz scheinen. — τον έλεγχον ζοχυρότατον γενέσθαι πτέ. 'Man legte großes Gewicht \*ré. 'Man legte großes Gewicht auf die durch die Folter abgenommenen Aussagen der Sklaven, und hielt sie im allgemeinen für glaubwürdiger als die Zeugnisse der Freien'. Meier und Schöm. Att. Pr.2 S. 889. Am überzeugendsten (logvρότατος) also würde durch das Anerbieten der Folterung der Eleygos, vgl. ls. 17, 12 έγω προσελθών έξήτουν αὐτόν, ήγούμενος ἔλεγχον ἄν τούτον σαφέστατον γενέσθαι περί δυ ένεκάλουν,

35. ovx # Felev, zu 12, 58. έμοι δέ δοκετ δεινόν είναι. Nik. sagte, man könne sich auf die Aussagen der Sklaven nicht

verlassen (Hom. Od. 11, 456 ἐπεὶ ούκετι πιστά γυναιξίν, Aristoph. Lys. 629 οίσι πιστόν οὐδέν, Hermog. III 19 W. διαβαλεί δτι μή δεί πιστεύειν· φύσει γαρ έχθρον το δουλον τοις δεσπόταις). Darauf die Antwort: Dies Misstrauen sei un-begründet. Es wäre sonderbar, wenn die Sklaven, die doch (µêv — δè, zu 30, 5) selbst mit der gewissen Aussicht auf ihre Hinrichtung gegen sich aussagen, nicht auch gegen ihre Herren zeugen sollten, wo sie etwas mit Wahrheit gegen diese vorbringen können, um von den Martern (τῶν παρόντων κακών) befreit zu werden? Arist. Rhet. I 15, 1377\*, 4 (λέγουσι) ραδίως καταψευδόμενοι ώς παυσόμενοι θάττον (näml. των κακων). Anax. 40 τοτς βασανιζομένοις λυσιτελετ τάληθη λέγειν οδτω γόρ παύσονται τάχιστα τῆς κακοπα-Gelas. Für κατηγορούσω ist in der Bedeutung 'gegen einen aussagen' üblicher καταγορεύουσιν, doch s. zu 13, 31. Gorg. Palam. 11 δούλοις πώς ούκ ἄπιστον; έκόντες τε γάρ έπ' έλευθερία χειμαζόμενοί τε δι' άνάγκην κατηγορούσων. - κακονούστατοι, ein merkwürdiges Selbsturteil in jener Sklaven haltenden Zeit, zusammenzuhalten mit

νούστατοι, μαλλον αν ελοιντο ανέχεσθαι βασανιζόμενοι ή κατειπόντες άπηλλάχθαι των παρόντων κακών. και μέν δή, δ βουλή, φανερόν είναι ήγουμαι ότι, εί Νικομάχου έξαιτούντος τούς άνθρώπους μή παρεδίδουν, εδόκουν αν έμαυτῷ συνειδέναι ἐπειδή τοίνυν ἐμοῦ παραδιδόντος οδτος παραλαβείν ούκ ήθελε, δίκαιον και περί τούτου την αύτήν γνώμην σχείν, άλλως τε και τοῦ κινδύνου οὐκ ἴσου 37 άμφοτέροις όντος. περί έμου μέν γάρ εί έλεγον, α οδτος έβούλετο, οὐδ' αν απολογήσασθαί μοι έξεγένετο τούτφ δ' εί μη ώμολόγουν, οὐδεμιᾶ ζημία ένοχος ήν. ώστε πολύ μάλλον τούτον παραλαμβάνειν έχρην ή έμε παραδούναι προσήμεν. έγω τοίνυν είς τούτο προθυμίας άφικόμην, ήγούμενος μετ' έμου είναι και έκ βασάνων και έκ μαρτύρων καὶ ἐκ τεκμηρίων ύμᾶς περὶ τοῦ πράγματος τάληθή 38 πυθέσθαι. ἐνθυμεῖσθαι δὲ χρή, δ βουλή, ποτέροις χρή πιστεύειν μάλλον, οξς πολλοί μεμαρτυρήκασιν η ω μηδείς τετόλμηκε, και πότερον είκος μαλλον τούτον ακινδύνως ψεύδεσθαι η μετά τοσούτου κινδύνου τοιούτον έμε έργον έργάσασθαι, και πότερον οἴεσθε αὐτὸν ὑπὲρ τῆς πόλεως

§ 16 ἐπ' ἐκεθνοις ἢν ἐμὰ τιμωρήσασθαι. Plat. Ges. VI 756° δοθλοι καὶ δεσπόται οὐκ ἄν ποτε γένοιντο φίλοι. Oft aber war das Verhältnis zwischen Herrn und Sklaven gut, doch liegt es dem Redner hier daran es so schlimm als möglich darzustellen. — μᾶλλον ἄν ἔλοιντο κτλ. Dagegen machte man geltend: οὐδὲν φροντίζουσι τῶν βασάνων, κατεπήγγελται γὰρ αὐτοις ἐλευθερία ἀντί τῶν ἐνταῦθα πληγῶν ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον, Sopat. IV 330 W.

36. ἐμαντῷ συνειδέναι 'sich (einer Schuld) bewußt sein', absolut wie Lyk. g. Leokr. 30 διὰ τὸ συνειδέναι ἐαντῷ ἔφυγε. — παραδιδόναι ωλλοντος. Partizip des Imperf. de conatu = παραδιδόναι μέλλοντος. — τὴν αὐτὴν γνώμην, daſs er kein gutes Gewissen habe. — σχειν 'bilden'.

37. οὐδεμιᾶ ζημία, dagegen Ersatz für den Schaden, der den Sklaven durch die Folterung zugefügt war, Meier und Schöm. Att. Pr. 2 S. 892. — προσῆπεν, zu 25, 7. — μετ' έμοῦ, günstig für mich, in meinem Interesse, Arist. Rhet. I 15, 1377 a, 1 έὰν αί βάσατοι ἀσει μετὰ τοῦ ἀμφιοβητοῦντος. — ἐπ μαρτύρων, zwischen βασάνων und τεκμηρίων wie ls. 21, 4.

38..ols — ħ q. ols verallgemeinernd, wie wenn er statt seiner eine Klasse bezeichnete und um den Gegensatz auszuzeichnen, da er mit φ speziell den Gegner meint. — ἀκινδύνως, Einl. S. 35. — καί πότερον οἰεσθε 'und (näml. ἐνθυμεῖσθαι χρή) ob ihr meinet u. s. w. — βοηθεῖν, Inf. de conatu, vgl. § 20 εἰ τῆς πόλεως Ενεκα ἔπραττες.

42

39 βοηθείν η συκοφαντούντα αλτιάσασθαι; έγω μέν γάρ είδέναι ύμᾶς ήγουμαι, ότι Νικόμαγος ύπὸ των έγθρων πεισθείς των έμων τουτον τον άγωνα άγωνίζεται, ούχ ώς άδικούντα έλπίζων άποδείξειν, άλλ' ώς άργύριον παρ' έμου λήψεσθαι προσδοκών. δσφ γάρ οί τοιουτοί είσιν έπαιτιώτατοι καὶ ἀπορώτατοι τῶν κινδύνων, τοσούτφ 40 πάντες αὐτούς φεύγουσι μάλιστα. ἐγὼ δέ, ὧ βουλή, οὐκ ήξίουν, άλλ' έπειδήπες με ήτιάσατο, παρέσχον έμαυτόν δ τι βούλεσθε χρησθαι, και τούτου ένεκα του κινδύνου ούδενὶ έγω των έχθρων διηλλάγην, οι έμε ήδιον κακως λέγουσιν η σφας αὐτούς ἐπαινούσι, καὶ φανερως μέν οὐδείς πώποτε έμε αὐτων επεχείρησε ποιήσαι κακόν οὐδέν, τοιούτους δε επιπεμπουσί μοι, οίς ύμεῖς οὐκ εν δικαίως 41 πιστεύοιτε. πάντων γάρ άθλιώτατος αν γενοίμην, εί φυγας αδίχως καταστήσομαι, άπαις μέν ων και μόνος, έρήμου δὲ τοῦ οἴχου γενομένου, μητρός δὲ πάντων ἐνδεοῦς. πατρίδος δε τοιαύτης επ' αίσχίσταις στερηθείς αίτίαις. πολλάς μεν ναυμαχίας ύπερ αὐτης νεναυμαχηκώς, πολλάς δὲ μάχας μεμαχημένος, χόσμιον δ' ἐμαυτὸν καὶ ἐν δημοκρατία και εν όλιγαρχία παρασχών.

'Αλλά γάρ, δ βουλή, ταυτα μέν ένθάδε οὐκ οίδ' δ τι

39. εγώ μεν, zu 13, 74. — εχθεών, vgl. § 18 οἱ δὲ διάφοροι - τυγγάνουσιν όντες. - ώς άδικοῦντα έλπίζων. ώς gehört zu ελπίζων, wie die Entsprechung im zweiten Gliede lehrt. Zum Gedanken zu 25, 3. — δσφ — το-σούτφ (in dem Grade) 'wie so'. — τοσούτφ — μάλιστα, um so mehr mochte er hoffen, dals ich ihm diese Klage abkaufen werde. 40. ο ε έμε - έπαινοθοι. Zeichen erbitterter Feindschaft, da von sich selbst nicht ungünstig zu reden jedem am Herzen liegt. αὐτών, zu 25, 11. — τοιούτους, wie Nik. einer ist. — ἐπιπέμπουσί μοι, wie immittere vom Aushetzen der Hunde.

41. πάντων γάρ. Dieses γάρ nimmt Bezug auf ols — πιστεύοιτε in solgendem Zusammenhang: Glaubet ihm nicht, denn u. s. w., woran sich ungezwungen die mit einsachen Worten rührende peroratio schließt. — ἐρήμου — ἐνðεοῦς, chiastische Stellung, wobei sich aus dem in der Mitte stehnden γενομένου das Verbum des 2. Satzes leicht ergänzt. Die Verödung des Hauses wie die Not der Mutter sind die Folgen, salls er verurteilt wird. — κόσμιον, zu 22, 19.

42. εν θάδε, vor dem Areopag, in der Erinnerung, daß Kürze und Bleiben bei der Sache ehemals für dortige Vorträge geboten war, vgl.

δεῖ λέγειν ἀπόδειξα δ' ύμῖν ὡς οὐκ ἐνῆν σηκὸς ἐν τῷ κωρίῳ καὶ μάρτυρας παρεσχόμην καὶ τεκμήρια. ἀ χρή χωρίῳ καὶ μάρτυρας παρεσχόμην καὶ τεκμήρια. ἀ χρή μεμνημένους διαγιγνώσκειν περὶ τοῦ πράγματος, καὶ ἀξιοῦν παρὰ τούτου πυθέσθαι ὅτου ἔνεκα, ἐξὸν ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐλέγξαι, τοσούτῳ χρόνῳ ὕστερον εἰς τοσοῦτόν με κατέστησεν ἀγῶνα, καὶ μάρτυρα οὐδένα παρασχόμενος ἐκ τῶν 43 λόγων ζητεῖ πιστὸς γενέσθαι, ἐξὸν αὐτοῖς τοῖς ἔργοις ἀδικοῦντα ἀποδεῖξαι, καὶ ἐμοῦ ἄπαντας παραδιδόντος τοὺς θεράποντας οὐς φησι παραγενέσθαι, παραλαβεῖν οὐκ ἤθελεν.

3, 46 παρ' ύμῖν (den Areopagiten) 43. παραδιδόντος, zu οὐ νόμιμόν ἔστιν ἔξω τοῦ πράγματος λέγειν.

## ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΣΙΤΟΠΩΛΩΝ.

(XXII.)

Der Flächenraum Attikas, Salamis inbegriffen, betrug etwa 45 Quadratmeilen (2525 qkm) und für Getreidebau war der Boden wenig gunstig. Die durchschnittliche Bevölkerung ist auf 500,000 Seelen berechnet worden, von denen etwa 135,000 Freie, nämlich 90,000 Bürger und 45,000 Metöken, die übrigen Sklaven waren. Bei dieser geringen Ausdehnung und Güte des Bodens und der unverhältnismässig zahlreichen Bevölkerung bezog Attika einen großen Teil seiner Lebensmittel aus der Fremde, zumal Getreide: ἴστε γὰρ δήπου τοῦθ', ότι πλείστω των πάντων άνθοώπων ημείς έπεισάκτω σίτω χρώμεθα sagt Demosth. 20, 31, vgl. 18, 87. Etwa die Hälfte der ganzen Einfuhr (400,000 Med. nach Dem. 20, 32) kam aus den Häfen am Pontos Euxeinos, weswegen die dortigen Kolonieen und der Hellespont für Athen höchst wichtig waren. Bei solcher Abhängigkeit von der Zufuhr widmete man dieser alle Aufmerksamkeit und in nicht ganz friedlichen Zeiten ließ man die Getreide führenden Schiffe von Trieren, oft von ganzen Flotten geleiten (zu 19, 50). Da aber die Mehrzahl der Einwohner ihren Bedarf nur in kleinern Beträgen von den einheimischen Getreidehandlern zu kaufen im stande war, so bedurfte es gegen den Druck der Wucherer Lysias II. 10. Aufi.

Digitized by Google

und Spekulanten sorgfältiger Marktaufsicht und schutzender Gesetze. Damit die von den Großhändlern (Europoi) eingeführten Schiffslasten nicht wenigen Händlern (σιτοπώλαι, auch κάπηλοι mit verächtlichem Ausdrucke genannt) in die Hände kämen und von ihnen aufgespeichert würden, dursten diese bei Todesstrafe nicht beliebige Massen einkaufen, sondern nur 50 Trachten (φορμοί) i) auf einmal. Das Gesetz hatte die Bestimmung, die Ansammlung von großen Massen Getreides in einer Hand zu verhindern, die Konkurrenz zu Bei der häufigen Einfuhr konnten die Händler dennoch, was auch z. B. für den Winter nötig war, immerhin große Vorräte beisammen haben. 2) Bei der Wichtigkeit der Sache bestellte man neben den Marktmeistern (άγορανόμοι), denen die polizeiliche Aufsicht auf dem Markte, in der Stadt wie im Peiraieus, oblag, zur besondern Aufsicht über das Treiben der Händler an beiden Orten Getreidevögte (σιτοφύλακες) und zwar 5 in der Stadt, 5 im Peiraieus (Aristot. Staat d. Ath. 51, 3). Aber die an Kniffen reiche Gewinnsucht der Getreidewucherer spottete aller Gesetze, und zwar der strengen desto eher, je schwerer man sich dazu verstand, die ganze Strenge anzuwenden. Durch Einverständnis mit den Großhändlern umgingen sie die Bestimmungen gegen den Massenaufkauf oder suchten auch durch Vereinigungen unter sich den von jenen gesorderten Preis herunterzudrücken. Mitunter mochten auch Zwiste mit den Getreidevögten vorkommen (§ 16). In unserm Falle aber konnten sie sich auf den Rat des Getreidevogts Anytos (§ 8) berufen, sich den Preis nicht gegenseitig hinaufzutreiben, sondern gemeinschaftlich zu kaufen. hatten dann einen Ring gebildet gegen die Großhandler (ovrίστασθαι έπλ τούς εμπόρους § 17) und dadurch den Einkaufspreis gedrückt zum Schaden jener, denn sie konnten ihr

<sup>1)</sup> Von  $\varphi \ell \varrho \omega$ , ein Gefäss zum Tragen, Korb, dessen Gewicht nicht bekannt ist.

<sup>2)</sup> Allgemein nimmt man an, dass im Einzelverkauf der Medimnos vom Händler nur um einen Obol teurer verkauft werden durste. Diese Annahme beruht nur auf §8 unserer Rede: δετν γὰο αὐτοὺς ὁβολῷ μόνον πωλείν τιμιώτερον, aber da ist mit Ch. Graux (κᾶν) δβολῷ zu schreiben. Hätte es wirklich jene Bestimmung gegeben, dann wäre es doch verständiger gewesen, die Händler große Massen auf einmal kausen zu lassen, um sie desto leichter überwachen zu können. Wie wäre überhaupt bei so kleinen Quantitäten eine wirksame Beaussichtigung der Händler möglich gewesen? Vgl. auch M. Fränkel zu Böckh, Staatshaush. Anm. 144.

Getreide nicht nach Belieben wieder ausführen, weil gesetzlich zwei Drittel der ganzen Einfuhr im Lande bleiben mußten (Aristot. Staat d. Ath. 51, 4). Es ist nicht unwahrscheinlich, dass von den Grosshändlern die Anzeige gegen die Auskäuser ausgegangen war, die ihrerseits den Verkaufspreis nicht herabsetzten. So hatten die Käuser keinen Gewinn, die Großhändler fühlten sich geschädigt, grade aber in unruhigen Zeiten, wo die Zusuhr unsicher war, galt es auf sie alle mögliche Rücksicht zu nehmen — kein Wunder, dass man im höchsten Grade auf die Kleinhändler erbittert war, die so wie so wegen der Natur ihres Gewerbes (τέχνη §§ 16. 20) beim Volk verhafst waren. Deshalb hatte es anderseits für die Sykophanten keinen geringen Reiz, sich an sie zu wagen. Die Händler waren reiche Metöken, sich wohl meistens auch eines strafbaren Kniffes bewuſst, so daſs sie sich vielfach bewogen finden konnten, dem Sykophanten für ein Stück Geld die Klage abzukaufen. Aus eben diesem Grunde machte sich auch, wer gegen sie die Klage erhob, leicht der Sykophantie verdächtig (§ 1).

Ein bemerkenswertes Beispiel liefert unsere Rede über die Haltung des Rates der Fünfhundert. Denn die Anzeige (μήνυσις, ἔνδειξις), die bei ihm angebracht wurde, konnte ihm nur Stoff zur Voruntersuchung (xolois) geben und muste, wenn der Angeklagte schuldig erschien und der Fall die Strafbefugnis des Rates (500 Drachmen) überschritt, wie hier, wo Todesstrafe erfolgen sollte, an das Gericht gewiesen werden (Meier u. Schom. 2 S. 321). Als aber die Prytanen, d. h. die funfzig Mitglieder des Rates, die der Phyle angehörten, die gerade die Vorbereitung und Leitung der Geschäfte und den Vorsitz im Rate hatte, den Fall an den Rat zur Verhandlung abgaben (ἀπέδοσαν εἰς τὴν βουλήν § 2) 1), ergrimmte er so, daß er mit Mühe zur Einhaltung der gesetzlichen Bahn, wozu die Voruntersuchung (§ 3) gehörte, vermocht werden konnte. Wie der Redner es zu diesem regelmässigen Verfahren brachte und dazu kam, zuerst im Rate zu widersprechen, dann aber dort die Klage aufzunehmen und jetzt vor Gericht als Kläger aufzutreten, erklärt er selber.

Über das Jahr der Rede s. zu § 14.

Für dieses Abgeben an eine Behörde vgl. Is. 18, 6 εἰς τὴν βουλὴν περί αὐτῶν ἀπιδοσαν. Plat. Ges. VI 768<sup>a</sup> ἀποδιδόναι εἰς τὸν δῆμον, deferre ad populum. VI 765<sup>b</sup> εἰς τοὺς κριτὰς ἀποδιδοὺς ὁ λαχών τὴν κρίσιν.

XXII.

Πολλοί μοι προσεληλύθασιν, δ άνδρες δικασταί, θαυμάζοντες ότι έγω των σιτοπωλών έν τή βουλή κατηγόρουν και λέγοντες ότι ύμεῖς, εί ώς μάλιστα αὐτούς άδικεῖν ήγεῖσθε, οὐδὲν ήττον και τούς περί τούτων ποιουμένους τούς λόγους συκοφαντείν νομίζετε. δθεν οδν ήναγκασμαι κατηγορείν αὐτῶν, περί τούτων πρώτον είπείν βούλομαι.

Έπειδή γάρ οι πρυτάνεις ἀπέδοσαν είς την βουλήν περί αὐτῶν, οὐτως ἀργίσθησαν αὐτοῖς, ὢστε έλεγόν τινες των δητόρων ώς ακρίτους αύτούς χρή τοίς ενδεκα παραδούναι θανάτω ζημιώσαι. ήγούμενος δε έγω δεινόν είναι τοιαύτα έθίζεσθαι ποιείν την βουλήν, άναστάς είπον δτι μοι δοχοίη χρίνειν τούς σιτοπώλας κατά τον νόμον, νομίζων, εί μέν είσιν άξια θανάτου είργασμένοι, ύμᾶς οὐδεν ήττον ήμων γνώσεσθαι τὰ δίχαια, εἰ δὲ μηδὲν ἀδιχούσιν, 3 οὐ δεῖν αὐτοὺς ἀχρίτους ἀπολωλέναι. πεισθείσης δὲ τῆς βουλής ταύτα, διαβάλλειν έπεχείρουν με λέγοντες ώς έγω σωτηρίας ένεκα της των σιτοπωλών τους λόγους τούτους εποιούμην. πρός μεν οδν την βουλήν, δτ' ήν αὐτοῖς ή κρίσις, έργφ ἀπελογησάμην τῶν γὰρ ἄλλων ήσυχίαν ἀγόν-

1. Das Proömium zeigt, wie man versuchte ihn in seinem Entschlusse wankend zu machen, die Klage zu verfolgen. - θαυμάζον τες, dass gerade er (daher syd) klage, der anfänglich scheinbar für die Händler eintrat, weil man sein Zureden zur Mässigung so gedeutet hatte, als wolle er den Händlern durchhelfen (§ 3). — τους λόγους ποιετοθαι περί τινος öfters = κατηγορείν τίνος. - συκοφαντετν, Einl. S. 51.

52

2

2. ἀργίσθησαν, nämlich oi βουλευταί, aus την βουλήν zu ergänzen, vgl. auch zu 31, 9. — των όητόρων, derer, die dort das Wort zu führen und Anträge zu stellen pflegen; zu 13, 72. — τοῖς ἔν-δεκα, Einl. zu R. 13. S. 61. θανάτφ ζημιώσαι, ebenso

Aristot. Staat d. Ath. 29, 4. Deinarch 2, 20 παραδούναι τούτον τοϊς έπὶ τούτο τεταγμένοις θανάτφ ζημιώ-Xen. Hell. I 7, 10 Javára ζημιώσαι καὶ τοῖς ἔνδεκα παραδούναι. — κρίνειν κατά τον νόμον, das förmliche Verfahren, wozu außer der Voruntersuchung im Rate die Verhandlung vor Gericht gehört. — dxelrovs, d. h. ohne xplois.

3. δτ' ήν αὐτοῖς ή κρίσις, d. h. in einer darauf folgenden Sitzung, wo die Händler vor dem Rat verhört wurden (§ 11) und entschieden werden sollte, ob der Anzeige Folge zu geben und die Sache als die Strafbefugnis des Rats übersteigend vor die Heliasten zu bringen sei. — ἔργφ ἀπελογησάμην gegen die Verdächτων ἀναστὰς αὐτῶν κατηγόρουν, καὶ πᾶσι φανερὸν ἐποίησα ὅτι οὐχ ὑπὲρ τούτων ἔλεγον, ἀλλὰ τοῖς νόμοις τοῖς
κειμένοις ἐβοήθουν. ἡρξάμην μὲν οὖν τούτων ἔνεκα, ὅε- 4
διώς τὰς αἰτίας · αἰσχρὸν δ' ἡγοῦμαι πρότερον παύσασθαι,
πρὶν ἀν ὑμεῖς περὶ αὐτῶν ὅ τι ἂν βούλησθε ψηφίσησθε.

Καὶ πρῶτον μὲν ἀνάβητε. Εἰπὲ σὐ ἐμοί, μέτοικος 5 εἰ; Ναί. Μετοικεῖς δὲ πότερον ὡς πεισόμενος τοῖς νόμοις τοῖς τῆς πόλεως, ἢ ὡς ποιήσων δ τι ἂν βούλη; Ώς πεισόμενος. "Αλλο τι οδν ἢ ἀξιοῖς ἀποθανεῖν, εἴ τι πεποίηκας παρὰ τοὺς νόμους, ἐφ' οἰς θάνατος ἡ ζημία; "Εγωγε. 'Απόκριναι δή μοι, εἰ ὁμολογεῖς πλείω σῖτον συμπρίασθαι πεντήκοντα φορμῶν, ὧν δ νόμος ἐξεῖναι κελεύει; Έγὼ τῶν ἀρχόντων κελευόντων συνεπριάμην.

"Αν μεν τοίνυν ἀποδείξη, δι ἄνδρες δικασταί, ώς εστι 6 νόμος δς κελεύει τοὺς σιτοπώλας συνωνείσθαι τὸν σίτον, ἀν οι ἄρχοντες κελεύωσιν, ἀποψηφίσασθε εἰ δὲ μή, δίκαιον ὑμᾶς καταψηφίσασθαι. ἡμεῖς γὰρ ὑμῖν παρεσχόμεθα τὸν νόμον, δς ἀπαγορεύει μηδένα τῶν ἐν τῆ πόλει πλείω σίτον πεντήκοντα φορμῶν συνωνείσθαι.

Χρην μέν τοίνυν, δ άνδρες δικασταί, Ικανήν είναι 7 ταύτην την κατηγορίαν, έπειδη οδτος μέν όμολογεί συμπρίασθαι, δ δε νόμος άπαγορεύων φαίνεται, ύμείς δε κατά τους νόμους όμωμόκατε ψηφιείσθαι δμως δ' ίνα

tigungen, die er § 4 αέτlαs nennt.

— των γὰρ ἄλλων, των έητόρων § 2.

4. ἡρξάμην, im Rate habe er

4.  $\eta \varrho \xi \dot{\alpha} \mu \eta \nu$ , im Rate habe er die Klage begonnen fast notgedrungen, um sich vor Missdeutung zu schützen; jetzt aber habe er einmal angesangen und wolle es auch durchführen. —  $\pi \varrho \iota \nu \dot{\alpha} \nu - \psi \eta \varphi \iota \sigma \eta - \sigma \vartheta e$ . Der Hauptsatz ist nur scheinbar positiv, der Sinn ist: ich will mich der Schande nicht aussetzen und nicht eher aushören, als bis.

5. Über die ἐρώτησιε zu 12, 24. Aufgerufen wird eine Gesellschaft der σιτοπώλαι, εἰπὲ σὸ richtet sich dann an das Haupt derselben. —

dhlo τι η 'nicht wahr' fragt nach dem Fall, den man von vornherein für wahrscheinlich bält, Plat. Verteidigungsr. 24° dhlo τι η περι πολλοῦ ποιεῖ; Gorg. 4556 dhlo τι η τότε ὁ όητορικός οἱ συμβουλεύσει; — ἐφ' ο Γς, zurückbezogen auf das kollektive τι (— τι τοιούτων) vgl. 3, 48 εἶ τι πάθοιμι δν Σίμων βουλεται. — τῶν ἀρ χοντων, d. h. hier τῶν σιτοφυλάκων, wie § 7. Mit der Antwort vgl. 12, 25.

6. παρεσχόμεθα, vermutlich durch Anführung in der Klagschrift (γραφή).

7. Επειδή — ψηφιετοθας

πεισθήτε ότι καὶ κατὰ τῶν ἀρχόντων ψεύδονται, ἀνάγκη καὶ μακρότερον εἰπεῖν περὶ αὐτῶν. ἐπειδή γὰρ οδτοι τὴν αἰτίαν εἰς ἐκείνους ἀνέφερον, παρακαλέσαντες τοὺς ἄρχοντας ἡρωτῶμεν. καὶ οἱ μὲν τέτταρες οὐδὲν ἔφασαν εἰδέναι τοῦ πράγματος, "Ανυτος δ' ἔλεγεν ὡς τοῦ προτέρου χειμῶνος, ἐπειδή τίμιος ἡν ὁ σῖτος, τούτων ὑπερβαλλόντων ἀλλήλους καὶ πρὸς σφᾶς αὐτοὺς μαχομένων συμβουλεύσειεν αὐτοῖς παύσασθαι φιλονικοῦσιν, ἡγούμενος συμφέρειν ὑμῖν τοῖς παρὰ τούτων ἀνουμένοις ὡς ἀξιώτατον τούτους πρίασθαι ' δεῖν γὰρ αὐτοὺς κὰν ὀβολά μόνον παλεῖν τιμιώτερον. ὡς τοίνυν οὐ συμπριαμένους καταθέσθαι ἐκέλευεν αὐτούς, ἀλλὰ μὴ ἀλλήλοις ἀντωνεῖσθαι συνεβούλευεν, αὐτὸν ὑμῖν "Ανυτον μάρτυρα παρέξομαι καὶ οὖτος μὲν ἐπὶ τῆς προτέρας βουλῆς τούτους εἶπε τοὺς λόγους, οὖτοι δ' ἔτι τῆτες συνωνούμενοι φαίνονται.

Die Gattung von Syllogismus heisst έπιπλοχή, catena, Rutil. Lup. I 13 ex prima sententia secunda oritur. ex secunda tertia atque ita deinceps complures. — δμωμόκατε. Aisch. 3, 6 δ νομοθέτης τοῦτο πρώτον έταξεν έν το τών δικαστων δραφ. ψηφιούμαι κατά τούς νόμους. — και μακρότερον. δια μακροτέρων wäre das gewöhnliche, vgl. Is. 14, 3 dvayxatov dià μακροτέρων δηλώσαι περί αὐτών, allein μακρότερον ist 'ein längeres reden', vgl. Thuk. I 123 τὰ προγεγενημένα τι δεί μακρότερον ή ές δσον τοις νθν ξυμφέρει αίτιᾶσθαι; Hyper. f. Euxen. XLVIII 20 βραχθ δ' έτι εἰπών.

8. τ έ τ τ α ρ ε ε . Im Peirsieus waren 5 σιτοφύλακες. — οὐ δ ἐν εἰδ έν α ι το ῦ πράγματος, wie 13, 71. 1, 42. — Anytos kann der bekannte Staatsmann und Ankläger des Sokrates sein. — ὑπερβάλλειν, was unten heißt ἀντωνεῖσθαι, in die Höhe treiben, ebensoμάχεσθαι und φιλονικεῖν. Statt dessen riet ihnen An. gemeinschaftlich zu kaufen (συμπρία-

σθαι). Aus dem Rat machen dann die Händler zu ihrer Verteidigung einen Befehl, Getreide zusammen zukaufen § 5. — ἀξιωτάρας Αττικοί, εὐωνοτέρας Έλληνες Μοιτίε.

τικοί, εὐωνοτέρας Ελληνες Moiris. 9. καταθέσθαι. Die Händler merkten sich zwar den in ganz anderer Absicht gegebenen Rat des Anytos und ließen ab vom Hinaufsteigern, thaten sich aber zusammen und kauften alles zusammen, nicht um wohlfeiler zu verkaufen, sondern um es aufzuspeichern (zara-Jέσθαι). So thaten sie mit Vorteil zumal im Winter, wo die Schiffahrt und Zufuhr schwer oder ganz eingestellt war. — ἐπὶ τῆς προτέρας βουλής. Der Rat wurde alle Jahre durchs Los neu bestellt. Wenn nun auch allenfalls des Anytos Weisung, die er unter dem frühern Rat und του προτέρου χειμώνος gab, damals etwas zu bedeuten hatte, so durften sich doch die Händler jetzt unter dem solgenden Rate nicht darauf berufen. — τητες, άντι τούτφ το gres Harpokration.

#### MAPTYPIA.

"Ότι μὲν τοίνυν οὐχ ὑπὸ τῶν ἀρχόντων κελευσθέντες 10 συνεπρίαντο τὸν σῖτον, ἀκηκόατε: ἡγοῦμαι ở, ἄν ὡς μάλιστα περί τούτων ἀληθή λέγωσιν, οὐχ ὑπὲρ αὐτῶν αὐτοὺς ἀπολογήσεσθαι, ἀλλὰ τούτων κατηγορήσειν: περί
γὰρ ὧν εἰσι νόμοι διαρρήδην γεγραμμένοι, πῶς οὐ χρὴ
διδόναι δίκην καὶ τοὺς μὴ πειθομένους καὶ τοὺς κελεύοντας τούτοις τὰναντία πράττειν;

Αλλά γάρ, δι ἄνδρες δικασταί, οἴομαι αὐτοὺς ἐπὶ 11 μὲν τούτψ τῷ λόγψ οὐκ ἐλεήσεσθαι. ἴσως δ' ἐροῦσιν, ισσπερ καὶ ἐν τῆ βουλῆ, ὡς ἐπ' εὐνοίᾳ τῆς πόλεως συνεωνοῦντο τὸν σῖτον, ἰν' ὡς ἀξιώτατον ὑμῖν πωλοῖεν. μέγιστον δ' ὑμῖν ἐρῶ καὶ περιφανέστατον τεκμήριον ὅτι ψεὐδονται. ἐχρῆν γὰρ αὐτούς, εἴπερ ὑμῶν ἔνεκα ἔπρατ- 12 τον ταῦτα, φαίνεσθαι τῆς αὐτῆς τιμῆς πολλὰς ἡμέρας πωλοῦντας, ἔως ὁ συνεωνημένος αὐτοὺς ἐπέλιπε· νῦν δ' ἐνίστε τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐπώλουν δραχμῆ τιμιώτερον, ισσπερ κατὰ μέδιμνον συνωνούμενοι. καὶ τούτων ὑμᾶς μάρτυρας παρέχομαι.

Δεινόν δέ μοι δοκεῖ είναι, εί όταν μὲν εἰσφοράν εἰσ- 13 ενεγκεῖν δέη, ἡν πάντες εἴσεσθαι μέλλουσιν, οὐκ ἐθέλουσιν άλλὰ πενίαν προφασίζονται, ἐφ' οῖς δὲ θάνατός ἐστιν ἡ ζημία καὶ λαθεῖν αὐτοῖς συνέφερε, ταῦτα ἐπ' εὐνοία

10. τούτων κατ. näml. των άρχόντων.

11. ἀλλά γάρ. 'indes' (nichts mehr davon, denn); zu 25, 17. — ελεήσεο θαι, vgl. Dem. 57, 45 πολλά πράγματα τους έλευθέρους ή πενία βιάζεται ποιείν, εφ' οις έλεοτντ' άν. Über die Form zu 31, 26. — εν τη βουλη, bei der Voruntersuchung, zu \$ 3.

Voruntersuchung, zu § 3.

12. κατὰ μέδιμνον. Der Gegensatz ist, dass sie die ganzen Quantitäten kausten. Also hätten sie es so lange, als der Vorrat reichte, im gleichen Verkausspreise halten und nicht vom gleichen Vorrat bisweilen an einem Tage den

Preis um eine Drachme erhöhen sollen. — συνωνούμενοι. Hier anders als sonst in der Rede gebraucht.

13. Er verspottet nun die vorgeschützte εδνοια der Wucherer. Die εἰσφοραί waren die auserordentlichen Kriegssteuern, die auf das Vermögen gelegt wurden. Hierfür aber beschwerten sie sich immer zu hoch eingeschätzt zu sein und stellten sich arm, obwohl bei solchen Anlässen sich ja ihre angebliche εδνοια zur allgemeinen Kunde (ἢν — εἴσεοθαί) rühmlich bewähren konnte. Sonderbar aber, das sie gerade da, wo es nicht erlaubt

φασί τη ύμετέρα παρανομήσαι. καίτοι πάντες επίστασθε, ότι τούτοις ήμιστα προσήμει τοιούτους ποιείσθαι λόγους. τάναντία γάρ αὐτοῖς καὶ τοῖς ἄλλοις συμφέρει τότε γάρ πλείστα κερδαίνουσιν, όταν κακού τινος απαγγελθέντος 14 τη πόλει τίμιον τον σίτον πωλώσιν. οὐτω δ' ἄσμενοι τας συμφοράς τας ύμετέρας δρώσιν, ώστε τας μέν πρότεροι των άλλων πυνθάνονται, τὰς δ' αὐτοὶ λογοποιουσιν, η τάς ναυς διεφθάρθαι τάς εν τῷ Πόντω η ύπο Λακεδαιμονίων έχπλεούσας συνειλήφθαι, ή τὰ ἐμπόρια χε-15 κλήσθαι, ή τάς σπονδάς μέλλειν άπορρηθήσεσθαι, καί είς τουτ' έχθρας έληλύθασιν, ωστ' έν τους αὐτούς καιροῖς ἐπιβουλεύουσιν ὑμῖν, ἐν οἶσπερ οἱ πολέμιοι. ὅταν γάρ μάλιστα σίτου τυγχάνητε δεόμενοι, άναρπάζουσιν οδτοι και ούκ εθελουσι πωλείν, ίνα μή περί της τιμης διαφερώμεθα, άλλ' άγαπωμεν, αν δποσουτινοσούν πριάμενοι παρ' αὐτῶν ἀπέλθωμεν : ὅστ' ἐνίοτε εἰρήνης οὐσης 16 ύπο τούτων πολιορχούμεθα. ούτω δὲ πάλαι περί τῆς τούτων πανουργίας και κακονοίας ή πόλις έγνωκεν, ωστ' έπὶ μὲν τοῖς ἄλλοις ώνίοις ἄπασι τοὺς ἀγορανόμους φύ-

14. In diesem Treiben der Getreidespekulanten ist ein Hauptzug das Ausstreuen salscher Nachrichten, wosür λογοποιείν der eigentliche Ausdruck ist, 16, 11. Theophr. char. 8 ή λογοποιία έστι σύνθεσις ψευδών λόγων και πράξεων, δυ βούλεται ό λογοποιών. Dem. 6, 14 λογοποιόσι περιιόντες τινές. Thuk. VI 38 ἄνδρες οὐτε ὅντα οὐτ' ἀν γενόμενα λογοποιούσιν. — κεκ λήσοθας, so dass sie nicht auslausen konnten, Dem. 19, 315 διαφορονμένης αὐτοῦ τῆς χώρας ὑπό τῶν ληστῶν και κεκλειμένων τῶν ἐμπορίων. — τὰς οπον δὰς, wahr-

scheinlich der Antalkidische Friede, so dass die Rede Ansang 386 zu setzen ist. Die Teuerung des vorhergehenden Winters 388/7 erklärt sich durch Xen. Hell. V 1, 28 Avrahuldas rås än toö Hövtov vaös Adrivale ändlich natarkete.

15. δυ τοτς αὐτοτς καιροτς κτλ. Dem. 18, 198 δτφ συνενηνόχασιν οἱ αὐτοὶ καιροὶ καὶ τοτς τῆς πόλεως ἐχθροῖς, σὰκ ἔνι τοῦ τον εδνουν εἶναι τῆ πατριδι. — διαφερώ με θα, zanken und markten, nāmlich αὐτοτς. — ἀπ έλθωμεν zeichnet mit Bitterkeit das Glück, daſs man um hohen Preis nur etwas Getreide vom Markte heimbringe.

16. οδτω — ξγνωκεν — ταύτην την γνώμην έχει. — άγο ρανόμοι, τούτοις ύπο τών νόμων 
προστέτακται τών ώνων έπιμελετοθαι πάντων, δπως καθαρά

λακας κατεστήσατε, έπλ δε ταύτη μόνη τή τέχνη χωρίς σιτοφύλακας άποκληρούτε· καλ πολλάκις ήδη παρ' έκείνων πολιτών όντων δίκην την μεγίστην ελάβετε, ότι ούχ οίοί τ' ήσαν της τούτων πονηρίας έπικρατήσαι. καίτοι τί χρη αὐτούς τοὺς άδικούντας ὑφ' ὑμών πάσχειν, όπότε καλ τοὺς οὐ δυναμένους φυλάττειν ἀποκτείνετε;

Ένθυμεῖσθαι δὲ χρή, δτι ἀδύνατον ὑμῖν ἐστιν ἀπο- 17 ψηφίσασθαι. εἰ γὰρ ἀπογνώσεσθε ὁμολογούντων αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἐμπόρους συνίστασθαι, δόξεθ' ὑμεῖς ἐπιβουλεύειν τοῖς εἰσπλέουσιν. εἰ μὲν γὰρ ἄλλην τινὰ ἀπολογίαν ἐποιοῦντο, οὐδεἰς ἀν είχε τοῖς ἀποψηφισαμένοις ἐπιτιμᾶν 'ἐφ' ὑμῖν γάρ, ὁποτέροις βούλεσθε πιστεύειν 'νῦν δὲ πῶς οὐ δεινὰ ἀν δόξαιτε ποιεῖν, εἰ τοὺς ὁμολογοῦντας παρανομεῖν ἀζημίους ἀφήσετε; ἀναμνήσθητε δέ, ὅ ἄνδρες 18 δικασταί, ὅτι πολλῶν ἤδη ἐχόντων ταύτην τὴν αἰτίαν, ἀρνουμένων δὲ καὶ μάρτυρας παρεχομένων θάνατον κατέγνωτε, πιστοτέρους ήγησάμενοι τοὺς τῶν κατηγόρων λόγους. καίτοι πῶς ἀν οὐ θαυμαστὸν εἴη, εὶ περὶ τῶν αὐτῶν ἁμαρτημάτων δικάζοντες μᾶλλον ἐπιθυμεῖτε παρὰ

καὶ ἀκίβδηλα πωλήται, Aristot. Staat d. Ath. 51. 1. vgl, Einl. S. 50. — τέχνη, vgl. 23, 7. — ἀποκληρούτε, alljährlich. — πολιτών ὄντων, im Gegensatz zu τούτων, den Händlern, die meist Metöken waren. — δίκηντην μεγίστην, vgl. ἀποκτείνετε u. § 21 ἀπέθνησκον.

17. συνέστασθαι s. Einl. S. 50.

- ἐπιβουλεύειν. Die ἔμποροι (— εἰσπλέοντες) müßen glauben, daß die athenischen Richter es gegen sie mit den Kleinhändlern halten. — ἄλλην τιν ἀ. Er sagt, eine Unmöglichkeit für die Richter sie loszusprechen liege gerade in dem Umstande, daß sie bekennen. 'Denn wenn sie eine andere Verteidigung vorbrächten, d. h. die ihnen schuldgegebene Handlung nicht bekennten, sondern leugneten, so könnte man euch wegen eines

freisprechenden Urteils nicht tadeln: ihr hättet dann eben ihnen geglaubt, nicht uns, und es steht bei euch zu glauben, welcher Partei ihr wollt'. J. Frei. —  $\delta \pi o - \tau \delta \rho o \iota s$ , den Angeklagten oder den Klägern.

18. ἐχόντων ταύτην τήν altlav, denen man dieses schuld gab, denen man das nachsagte, 13, 62. 10, 28 αίτίαν έχειν ύπο των παίδων (τεθνάναι). 5, 3 ούδεμίαν σχών αίτίαν. Ιε. 7, 58 είκότως αν είχον ταύτην την αίτίαν. Thuk. VI 46 πολλήν την αίτιαν είχου ύπο των στρατιωτών. — Επι-Juμεττε, nach πως αν — εξη Übergang in den Fall der Wirklichkeit: wenn ihr wirklich; vgl. Ant. III y 9 πῶς ἄν πρέποντα πάσχοιμεν, εί — θανάτφ ζημιούμεθα; Am häufigsten ein solcher Übergang in den Ind. des Futurums,

19 των άρνουμένων δίκην λαμβάνειν; Καὶ μὲν δή, δ ἄνδρες δικασταί, πάσιν ήγουμαι φανερόν είναι, ότι οί περί των τοιούτων άγωνες χοινότατοι τυγχάνουσιν όντες τοῖς έν τῆ πόλει, ὢστε πεύσονται ήντινα γνώμην περί αὐτῶν έχετε, ήγούμενοι, αν μέν θάνατον τούτων καταγνωτε, κοσμιωτέρους έσεσθαι τούς λοιπούς αν δ' άζημίους άφητε, πολλην άδειαν αὐτοῖς ἐψηφισμένοι ἔσεσθε ποιεῖν 20 δ τι αν βούλωνται. χρη δέ, ω ανδρες δικασταί, μη μόνον των παρεληλυθότων ένεκα αὐτούς κολάζειν, άλλά καί παραδείγματος ένεκα των μελλόντων έσεσθαι ούτω γάρ έσονται μόγις άνεκτοί. ένθυμεῖσθε δὲ ὅτι ἐκ ταύτης τῆς τέχνης πλείστοι περί του σώματός είσιν ήγωνισμένοι. καὶ οὖτω μεγάλα ἐξ αὐτῆς ἀφελοῦνται, ἄστε μᾶλλον αίρούνται καθ' έκάστην ήμέραν περί της ψυχης κινδυνεύειν 21 ή παύσασθαι παρ' ύμων άδίχως χερδαίνοντες. και μέν δή ούδ' αν αντιβολώσιν ύμας και ίκετεύωσι, δικαίως αν αὐτοὺς ἐλεήσαιτε, ἀλλὰ πολύ μᾶλλον τῶν τε πολιτῶν οί διά την τούτων πονηρίαν απέθνησκον, και τους έμπόρους έφ' οθς οδτοι συνέστησαν οίς ύμεις χαριείσθε καί προθυμοτέρους ποιήσετε, δίχην παρά τούτων λαμβάνοντες.

wie § 17. — παρά τῶν ἀρνουμ. Der Gegensatz ἢ παρά τῶν ὁμο-λογούντων ergänzt sich leicht aus dem Zusammenhang, vgl. 32, 21. Xen. An. Vi 1, 23. Zum Gedanken vgl. Anax. 78, 6 εἰ τῶν ὁμολογούντων ἐξαμαρτάνειν ἀποψηφιείσθε, πῶς τῶν μὴ ὁμολογούντων καταψηφιείσθε;

19. κοινότατοι 'die allgemeinste Beachtung verdienend', weil bei dem, was auf die Preise der Lebensmittel Bezug hat, jedermann beteiligt ist. — κοσμιωτέρους ἔσεσθαι sie werden sich besser den Gesetzen fügen. 27, 7 δάν καταψηφισάμενοι θανάτου τιμήσητε, τους άλλους κοσμιωτέρους ποικήσετε. — ἐψηφισμέτοι ἔσεσθε, nicht mehr von ήγούμενοι abhängig, vgl. 12, 38.

20. μελλόντων ἔσεσθαι, 25, 23. — οδτω γάρ ἔσονται μόγιε ἀνεκτοί. οδτω bezieht sich auf das letztere, ihre Bestrafung (denn ginge es auf ihre Lossprechung, so müſste es heiſsen ἐκείνως) und μόγιε hat hier nicht verneinende, sondern mehr bejahende Bedeutung: zur Not, doch en dlich. Soph. Philokt. 296 ἐν πέτροισι πέτρον ἐκτρίβων μόλες ἔφην ἄφαντον φῶς. Thuk. VI 23 μόλες οδτως οἰοί τε ἐσομεθα. — περί τοῦ σώματος, 'um Leib und Leben', wie περί τῆς ψυχῆς, vgl. zu 7, 26, 23, 12.

21. των τε πολιτών οί. Über die Voranstellung des Gen. vgl. 23, 6. — καὶ προθυμοτέρους. Aus ols ergänze obs, oder richtiger αὐτούς übergehend

εί δὲ μή, τίν αὐτοὺς οἴεσθε γνώμην εξειν, ἐπειδὰν πύθωνται ὅτι τῶν καπήλων, οἰ τοῖς εἰσπλέουσιν ώμολόγησαν ἐπιβουλεύειν, ἀπεψηφίσασθε;

Οὐχ οἶδ' ὅ τι δεῖ πλείω λέγειν περὶ μὲν γὰρ τῶν 22 ἄλλων τῶν ἀδικούντων, ὅτου δικάζονται ὅεῖ παρὰ τῶν κατηγόρων πυθέσθαι, τὴν δὲ τούτων πονηρίαν ἄπαντες ἐπίστασθε. ἆν οὖν τούτων καταψηφίσησθε, τὰ τε δίκαια ποιήσετε καὶ ἀξιώτερον τὸν σῖτον ἀνήσεσθε εἰ δὲ μή, τιμιώτερον.

in determinative Konst. vgl. 32, 27; zu 25, 11. —  $\kappa \alpha \pi \eta \lambda \omega \nu$ , vgl. Einl. S. 50.

22. δτου δικάζονται, Obj. von πυθέσθαι. δικάζεσθαι mit Gen. 10, 2 κακηγορίας δικάζεσθαι. Dem. 54, 41 ταθτα ών δικάζομαι, — εἰ δὲ μή, τιμιώτερον. Gewifs ein Argument, das nicht wirkungslos blieb.

# ΚΑΤΑ ΝΙΚΟΜΑΧΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ.

(XXX.)

Auch in neuern Staaten bedürfen die Gesetze von Zeit zu Zeit der Durchsicht, während doch die Mittel zur Erhaltung des ursprünglichen Wortlautes, zur allgemeinen Verbreitung und zur Überwachung vielfach sind. In Athen wurde aber auch aus andern Gründen eine solche Durchmusterung nötig. Die Gesetze Solons waren βουστροφηδόν auf (hölzerne?) vierseitige Pfeiler in länglicher Pyramidenform¹) geschrieben und konnten so teilweise zerstört oder ausgelöscht werden. Erst später hinzugekommene Gesetze waren auf steinerne Säulen (στῆλαι) eingegraben. Obwohl nun die Gesetzgebung keineswegs der Volksgemeinde in die Hände gegeben sein sollte und zum Schutze gegen leichtfertige Neuerungen scharfsinnige Einrichtungen getroffen waren (Schömann, Griech. Altertümer I 413), so lag doch schon in der Häufung der Gesetze der Keim zur Verwirrung, worüber viel geklagt wird, Is. 7, 41. 12, 114. In der Demokratie sind überdies Gelegen-

<sup>1)</sup> Der volkstümliche Name war κύρβεις, der amtliche άξονες. Sie standen in der Königshalle (στοὰ βασίλειος, Aristot. Staat d. Athen. 7, 1). Ein Bruchstück ist erhalten, CIA IV 2, 559.

heitsgesetze unvermeidlich, und in Zeiten, wo die Demagogen größeren Spielraum hatten, wurden die Gesetze durch Beschlüsse (ψηφίσματα), die unmittelbar von der Machtvollkommenheit der Volksgemeinde ausgingen, leicht beeinträchtigt (Dem. 20, 92). Die Unordnung wurde vermehrt durch die obwohl kurze oligarchische Regierung des Rates der Vierhundert im Jahr 411, wo vieles an der Gesetzgebung geändert wurde (Thuk. VIII 70). Endlich waren auch viele Ausdrücke veraltet, wie wir aus Lys. 10, 16-20 ersehen, wo der Sprecher solche Ausdrücke erklärt. Als nun in Athen nach Vertreibung der Vierhundert die anfangs gemässigte Demokratie wieder hergestellt wurde, fühlte man die Notwendigkeit, die Gesetze zu revidieren und die Solonischen wie die späteren von Zusätzen und Veränderungen zu reinigen. Wir finden in dieser Zeit eine ausserordentliche Behörde, die νομοθέται (Thuk. VIII 97) oder wie sie wahrscheinlich amtlich hießen συγγραφής (CIA I 58), die für bestimmte Zeit gewählt wurden, um über wichtige Angelegenheiten zu beraten und ihre Vorschläge vor Rat und Volk zu bringen. Untergeordnet 1) waren ihnen wohl die ἀναγραφής τῶν νόμων 2), deren Thätigkeit wahrscheinlich in der Durchtsicht, formalen Neubearbeitung und Aufschrift der alten Gesetze bestand. Wie es scheint, wurden ihnen vom Volke einzelne oder eine Reihe zusammengehöriger Gesetze übergeben, um veraltete Ausdrücke zeitgemäß zu verändern und die durchgesehenen Gesetze in Stein einhauen und öffentlich aufstellen zu lassen; abgeschaffte Gesetze sollten sie wohl vernichten und über einander widersprechende dem Volke berichten 3). Zu diesen ἀναγραφής gehörte Nikomachos

1) § 3 επιβαλλόντων τῶν ἀρχόντων επιβολάς, wo mit Siegfried de multa quae ἐπιβολή dicitur S. 45 die συγγραφῆς zu verstehen sind. 2) Vgl. CIA I 61 Διοκλῆς (Ol. 92, 4 = 409) ῆρχε. Εδοξεν τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμ $\phi - [E]$ ε[νοφά]νης εἶπε· τὸν Δράκοντος νόμον τὸμ περὶ τοῦ σόνου ἀναγραψάντων οἱ ἀναγραφῆς τῶν νόμων παρλαβόντες παρὰ τοῦ - γραμματέως τῆς βουλῆς ἐστήλη λιθένη καὶ καταθέντων

πρόσθεν της στοάς της βασιλείας.

<sup>3)</sup> So nach der Auseinandersetzung von O. Gülde quaestiones de Lysiae oratione in Nicomachum (Berolini 1882), 12—19, der auch nach Frohberger richtig aus §§ 4.5 folgert, dass die ἀναγραφῆς eine Behörde (ἀρχή) bildeten. Da es in der Demokratie nach den 400 aufs strengste verboten war, eine solche zu besolden (Thuk. VIII 97 μισθον μηδένα φέρειν μηδειιᾶ ἀρχή, εἰ δὰ μή, ἐπάρατον ἐποιήσαντο), so darf man in den nicht ganz klaren Worten § 2 καθ' ἐπάστην ἡμέραν ἀργόρον λαμβάνων nicht die Bezeichnung von Tagegeldern finden, wie Fr. Franke u. a. wollten, weil sie glaubten, der Redner sage übertreibend ἀρχή, in

(s. über ihn auch Curt. gr. Gesch. II 797 f.). Wenn auch die Arbeit nur in der Herstellung der ältern Gesetze bestand, so war sie doch wohl nicht ganz unbedeutend und der angesetzte Termin (§ 2) vielleicht zu kurz, aber Nikomachos zog sie nicht nur ungebührlich und trotz mehrfacher Ordnungsbußen und Zwangsmaßregeln in die Länge, sondern verfuhr mit Willkür, und es wird ihm sogar vorgeworfen, er habe seine Stellung zu höchst unredlichem Gelderwerbe benutzt (§ 3), wodurch er bei den Gutgesinnten in Mißsachtung geriet (Aristoph. Frösche 1506). Erst unter den Dreißig, zu deren Einsetzung er sich mit seiner Kenntnis alter und veralteter Gesetze als Werkzeug hergegeben haben soll, wie der Sprecher § 10—13 behauptet, wurden seine Verrichtungen eingestellt, und er mußte sich sogar flüchten.

Nach dem Sturze der Dreisig und nach der Aussöhnung der Parteien war die Durchmusterung der Gesetze ein noch dringenderes Bedürsnis geworden als stüher. Es wurden also, wie der Redner Andokides (1, 81 fg.) erklärt, außerordentliche von den Demen gewählte Nomotheten außgestellt. Das nähere Versahren bei der Revision lässt sich nicht mit Sicherheit angeben, da uns nur die Bestimmungen aus einem Antrage des Teisamenos erhalten sind, wie es mit etwa neu einzubringenden Gesetzen¹) gehalten werden solle (ὁπόσων δ᾽ αν προσδέη —), doch liegt es in der Natur der Sache, daß man neben dem zahlreichen Kollegium der 500 Nomotheten einen Ausschus, etwa aus 10 bestehend²), einsetzte, um Vorschläge zu machen, die vom Rate der Fünshundert und von den Nomotheten selbst geprüft werden sollten. Sodann wurden auch wieder ἀναγραφείς τῶν νόμων gewählt, über deren Besug-

Wirklichkeit wäre es eine  $i\pi\eta\rho\varepsilon\sigma la$  gewesen. Dagegen bemerkte schon Sauppe: 'Die Worte § 2 können doch nur auf Bestechung gehen. Sowohl die unmittelbar mit  $\kappa a \vartheta^*$  έκάστην —  $\lambda a \mu \beta άνων$  verbundenen Worte τοὺς μὲν ἐνέγραφε τοὺς δὲ ἐξηλειφεν als die in § 3 sich anschließende Auführung zeigen, daſs der Sinn von  $\kappa a \vartheta^*$  έκ. —  $\lambda a \mu \beta άνων$  nicht sein könne: 'obgleich er bekam', sondern daſs  $\kappa a \vartheta^*$  έκ. ημέραν mit ἐνέγραφε und ἐξήλειφε zu verbinden ist. Sollte es auſ einen Tagessold, auſ Diäten gehen, so wäre ohne Zweiſel die Summe selbst hinzugeſügt'.

<sup>1)</sup> Darauf nur bezieht sich Andok. 1, 83 καλ παραδιδόντων (τοὺς νόμους) τατς ἀρχατε ἐν τῷδε τῷ μηνί. Bei dieser Erklärung wird Freis Bemerkung hinfällig: 'Die Zumutung, noch in dem nämlichen Monate, in welchem die Revision beschlossen worden, die neuen Gesetze fertig abzuliefern, wäre geradezu unsinnig zu nennen'.

Só nach der Vermutung Sluiters und Bergks zu Schillers Andok.
 129.

nisse (§ 4 διωρισμένον έξ ων έδει αναγράφειν) sich nichts Sicheres ermitteln lässt; doch entsprach ihre Thätigkeit wahrscheinlich der von den frühern αναγραφής ausgeübten, d. h. sie erhielten nur solche Gesetze zur Durchsicht und Niederschrift, über deren Beibehaltung man allseitig einig war, z. B. die über Opfer, Familien- und Erbrecht. Unter diesen avaγραφεῖς 1) war wieder Nikomachos. Es waren ihm besonders die Gesetze über Opfer und Kultus zugefallen, und es wird ihm schuld gegeben, er habe zur Benachteiligung der althergebrachten und für besonders heilig geachteten Opfer einerseits, anderseits zum Schaden der Staatskasse die Ausgaben für die von ihm aufgeschriebenen Opfer um volle sechs Talente erhöht. Die Gesetze scheinen partienweise, so wie sie aus der Revision kamen, zuerst vom Rat und Volk gebilligt, im öffentlichen Archiv niedergelegt und auf Befehl des Volkes in Stein gegraben und vor der königlichen Halle aufgestellt worden zu sein. Die Sache zog sich aber bis zur Vollendung in die Länge, und Nikomachos wurde als ἀναγραφεύς beibehalten, wahrscheinlich weil er wegen seiner Sachkenntnis unentbehrlich schien. Daraus erklärt sich die in Athen sonst ungewöhnliche Dauer seiner Bestallung, so wie auch, dass ihm, einem Bürger von unfreier Abkunft (§ 2. 27), einem gewesenen ὑπογραμματεύς, zu welchem Geschäft (ὑπηρεσία) wenn nicht Staatssklaven, doch höchstens Bürger der untersten Klasse um Lohn genommen wurden, dieses immerhin bedeutendere Amt übertragen wurde. Er war binnen vier Jahren mit seiner Aufgabe noch nicht fertig geworden und hatte sich auch noch nicht zur Ablegung einer Rechenschaft gemeldet, wozu er erst bei der Niederlegung seines Amtes verpslichtet war. Überdies sieht man aus § 31, dass er bedeutende Männer im Staate zu Gönnern hatte. Nun wurde gegen ihn Klage erhoben, wahrscheinlich (vgl. § 4) im Jahr 399/98, da nach § 5 die Revision nach Vertreibung der Dreissig bereits vier Jahre gedauert hatte. Was den eigentlichen Gegenstand der Klage bildete, erhellt aus der Rede

<sup>1)</sup> Nikomachos heißt § 27 νομοθέτης, aber das ist nur ein übertreibender Ausdruck, denn daß er nur ἀναγραφεύς war, ergiebt sich aus der Vergl. νου § 4 ποίαν καὶ νῦν τὴν ἀρχὴν κατεστήσατο; ὅστις πρῶτον μὲν τέτταρα ἔτη ἀνέγραψεν — ἔπειτα διωρισμένον ἐξ ῶν ἔδει ἀναγράφειν, αὐτὸν ἀπάντων κύριον ἐποιήσατο mit § 2 ἐπειδὴ τῶν νόμων ἀναγραφεὺς ἐγένετο, — προσταχθέν αὐτῷ — ἀναγράψαι τοὺς νόμους τοὺς Σόλωνος, ἀντὶ Σόλωνος αὐτὸν νομοθέτην κατέστησεν.

nicht mit Sicherheit. Nach der gewöhnlichen Annahme wurde Nikomachos wegen der gesamten zweiten Amtsführung angeklagt (die erste war durch die Amnestie abgethan und wird nur zur Erläuterung miterzählt), andere<sup>1</sup>) glauben mit Recht, dass sich die Anklage auf eine bestimmte gesetzwidrige Handlung (παρανομήσας § 6) und zwar auf Bestechlichkeit im Amte (§ 25) oder Unterschleif von Staatsgeldern (§ 23. 25) bezogen habe. Aber die Unbestimmtheit und die ganze Behandlung der Frage ohne Beweise und Zeugen ist eines Redners wie Lysias unwürdig. Da nun die Rede auch sonst Eigentümlichkeiten und Undeutlichkeiten enthält (wir erfahren z. B. nichts von dem Ergebnis der Voruntersuchung im Rat), so lässt sich der Verdacht nicht abweisen, dass sie in der Überlieferung Schaden erlitten hat2), und da ist die Vermutung am wahrscheinlichsten, dass der erste Teil der Rede verloren gegangen ist, der die Einleitung und Erzählung nebst Beweisen enthielt. Durch diese Annahme erhält auch die Besprechung des früheren Lebens des Nikomachos die richtige Stelle (vgl. R. 12. 13. 16 und besonders 14, wo § 24 die Besprechung ganz ähnlich eingeleitet wird).

Was nun den Verlauf des Prozesses anbetrifft, so wurde die Sache zuerst in Form einer Meldeklage (είσαγγελία, Meier u. Schöm. Att. Pr.2 S. 314 ff.) an den Rat gebracht 3), wo in der Voruntersuchung die § 7 erwähnte Äußerung des Nikomachos fiel. Nun ist anzunehmen, dass der Befund des Rates nicht entschieden günstig für Nik. war, so daß es gerechtfertigt war, ihn vor ein Heliastengericht zu ziehen, vor dem unter dem Vorsitz der Thesmotheten die Rede gehalten ist.

Ziemlich allgemein aber wird jetzt anerkannt, dass die dem Nik. in der Rede gemachten Vorwürfe in manchen Punkten übertrieben sein mochten, ohne dass er darum schuldlos war.

<sup>1)</sup> P. Schulze, de Lysiae oratione trigesima, Berolini 1883, Al-

brecht, Jahresber. des philol. Vereins lX 310.
2) Sauppes Vermutung, die Rede sei eine Deuterologie, lässt sich nach den neueren Untersuchungen, namentlich Güldes S. 33 f. nicht aufrecht erhalten. Im Altertum war die Echtheit angesochten (s. Harpokr. s. v. ἐπιβολή), in neuerer Zeit ist sie Schömann Altert. I 584 bedenklich erschienen und G. Sachse, Über die 30. Rede des Lysias, Posen 1886 hat den Beweis der Unechtheit zu führen versucht (vgl. Albrecht a. a. O. XIV 210 ff.), wieder andere, zuletzt Schultze haben sie für ein Excerpt erklärt, vgl. dagegen Albrecht a. a. O. IX 311.

<sup>3)</sup> J. Frei, Zu Lysias, Programm der Kantonsschule in Zürich 1864, S. 20.

"Ηδη, δο ἄνδρες δικασταί, τινές εἰς κρίσιν καταστάντες ἀδικεῖν μὲν ἔδοξαν, ἀποφαίνοντες δὲ τὰς τῶν προγόνων ἀρετὰς καὶ τὰς σφετέρας αὐτῶν εὐεργεσίας συγγνώμης ἔτυχον παρ' ὑμῶν. ἐπειδή τοίνυν καὶ τῶν ἀπολογουμένων ἀποδέχεσθε, ἐάν τι ἀγαθὸν φαίνωνται τὴν πόλιν πεποιηκότες, ἀξιῶ καὶ τῶν κατηγόρων ὑμᾶς ἀκροάσασθαι, ἐἀν ἀποφαίνωσι τοὺς φεύγοντας πάλαι πονηροὺς ὅντας. 2 ὅτι μὲν τοίνυν ὁ πατὴρ ὁ Νικομάχου δημόσιος ἦν, καὶ οἶα νέος ῶν οὖτος ἐπετήδευσε καὶ ὅσα ἔτη γεγονῶς εἰς τοὺς φράτερας εἰσήχθη, πολὺ ἀν ἔργον εἴη λέγειν. ἐπειδή δὲ τῶν νόμων ἀναγραφεὺς ἐγένετο, τίς οὐκ οἶδεν οἶα τὴν πόλιν ἐλυμήνατο; προσταχθὲν γὰρ αὐτῷ τεττάρων μηνῶν ἀναγράψαι τοὺς νόμους τοὺς Σόλωνος, ἀντὶ μὲν Σόλωνος αὐτὸν νομοθέτην κατέστησεν, ἀντὶ δὲ τεττάρων

1. ἀποφαίνοντες. Vgl. 12, 38. 14, 24, wo derselbe Gedanke fast wörtlich wiederkehrt. Der Sprecher erwartet also, dass sich Nik. auf die Tüchtigkeit seines Vaters und seine eignen Verdienste berufen wird und kann. — καὶ τῶν ἀπολ. Dies και erwarten wir im Deutschen nicht, die Griechen aber haben eine Vorliebe, damit das Gleichgewicht zu bezeichnen, vgl. 13, 33. 19, 2. 36. — ἀποδέχ. zu 13, 89. — τοὺς φεύχ. zu 12, 2. — πάλαι, sie und die Vorfahren. 2. Die δημόσιοι οἰκέται versahen im Dienst der Behörden (ἄρχοντες) untergeordnete Verrichtungen als Amtsdiener (ύπηund Schreiber γραμματετε). Sie waren in günsti-gerer Lage als die Sklaven im Privatbesitz, konnten Eigentum erwerben, hatten einen Gerichtsstand und scheinen in manchem Rechte den Metöken nahe gestanden zu haben. — οία-ἐπετήδευσε 'wie er es getrieben hat'. — φράτε-ρας. Die 12 Phratrieen hängen zusammen mit der alten Einteilung der Bürger in 4 Phylen, von denen

jede Phyle 3 Phratrieen und jede Phratrie 30 Geschlechter (yésyn) enthielt. Da sich an diese Einteilung die sacra gentilicia anknüpften, die wie alles alte Wesen des Kultus möglichst unverändert erhalten wurden, so blieb sie trotz der späteren politischen Veränderungen lange Zeit bestehen. Weil an den Phratrieen nur Bürger anteil hatten, so waren sie besonders geeignet, über die Reinheit der Abstammung zu wachen und die Listen zu führen, in die jedes neugeborene Kind innerhalb Jahresfrist am Apaturienfeste eingeschrieben wurde. Das späte Einschreiben deutet darauf, dass der Vater erst nach der Geburt des Sohnes das Bürgerrecht erhielt. Da nun der Sohn dem Stande des Vaters folgte, so war Nik. selbst kein Bürger, falls nicht ausdrücklich auch den Söhnen das Bürgerrecht verliehen war (είναι αὐτὸν Άθηναζον και έχγόνους αύτου). Übrigens ist es ein gebräuchlicher Kunstgriff der Redner, dem Gegner unreine Abkunft vorzuwerfen. — προσταχθέν u. § 4 διωρισμένον

μηνών έξέτη την άρχην έποιήσατο, καθ' έκάστην δε ήμέραν άργυριον λαμβάνων τους μεν ένέγραφε, τους δε έξήλειφεν. εἰς τουτο δε κατέστημεν, ὥστε ἐκ τῆς τουτου 3
χειρος ἐτεταμιεύμεθα τοὺς νόμους καὶ οἱ ἀντίδικοι ἐπὶ
τοῖς δικαστηρίοις ἐναντίους παρείχοντο, ἀμφότεροι παρὰ
Νικομάχου φάσκοντες εἰληφέναι. ἐπιβαλλόντων δε τῶν
ἀρχόντων ἐπιβολάς καὶ εἰσαγόντων 'εἰς τὸ δικαστήριον
οὐκ ἡθέλησε παραδουναι τοὺς νόμους' ἀλλά πρότερον ἡ
πόλις εἰς τὰς μεγίστας συμφορὰς κατέστη, πρὶν τουτον
ἀπαλλαγήναι τῆς ἀρχῆς καὶ τῶν πεπραγμένων εὐθύνας
ὑποσχεῖν. καὶ γάρ τοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐπειδη ἐκείνων δίκην οὐ δέδωκεν, ποίαν καὶ νῦν τὴν ἀρχὴν κατεστήσατο; δστις πρώτον μὲν τέτταρα ἔτη ἀνέγραψεν, ἐξὸν
αὐτῷ τριάκοντα ἡμερῶν ἀπαλλαγήναι 'ἔπειτα διωρισμένον ἔξ ὧν ἔδει ἀναγράφειν, αὐτὸν ἀπάντων κύριον ἐποιή-

Konstr. wie δέον, έξόν; zu 19, 14. — ἐξέτη, nāmlich die frühere Periode nach dem Sturze der 400 bis zu den 30. — ἀργόριον λαμβ. für Geld s. S. 60 Anm. 3. — τοὺς μὲν, mit Nachdruck ans Ende gesetzt, wir: that weiter nichts als, vgl. § 5 ἀλλὰ τὰ μὲν. — ἐγγράφειν, im Gegensatz zu ἐξαλείφειν geringschätzig (s. § 5), da der förmliche Ausdruck ἀναγράφειν wäre.

3. δτεταμιεύμεθα wie die Sklaven, die vom Hausschaffner ihre Ration zugeteilt bekommen, το τακτόν μέρος ταμιεύονται. Zur Bitterkeit trägt έκ τῆς τούτου χειρός nicht wenig bei. — δναντίους, was zu der größten Verwirrung führen mußte; εἰ ἐκάτερος τῶν ἀγωνιζομένων τὸν ἐναντίου προίσχηται νόμου, οὐχ οἰόν τε τοὺς δικαστάς εδορκον θέσθαι τὴν ψῆφον ἡ γὰρ τοῦ ἐνὸς νόμου κύρωσις θατέρου ποιεί τὴν ἀγαίρεσιν, Rhet. Gr. IV 264 W. Man braucht dabei nicht an Fälschungen des Nik. zu denken, er verwertete

Lysias II. 10. Aufl.

nur seine Gesetzeskenntnis, Isokr. 12, 144 klagt, dass die Gesetze τοσαύτης ταραχής και τοσούτων έναντιώσεων μεστοί seien. — ἀρχόντων, s. Einl. S. 60 Anm. 1. — ἐπιβολάς. Kleinere Strafen durste jeder Magistrat innerhalb einer gewissen Summe selber verhängen, wo ein höheres Mass erforderlich schien, wie Gefängnis, muste er bei dem Gerichtshof darauf antragen. Solche ἐπιβοhal wurden auch gegen Säumige Zwangsmassregeln verhängt, Ordnungsstrafen. ηθέλησε s. 12, 58. — συμφο-ράς, die Niederlage bei Aigosp. und ihre Folgen, die den Verrichtungen des avaypapsis ein Ende machten.

4. καὶ γάρ τοι 'und daher denn'; nur noch 27, 10. — ἐκεί-νων, für jene frühere Periode vor 404. — καὶ νῦν, seit den 30. — τὴν ἀρχὴν, sein Amt als ἀναγραφεύς. — ἐξόν, d. h. bei gutem Willen hätte er können; natürlich übertreibt der Redner. — ἐξ ὧν,

σατο, καὶ ὅσα οὐδεὶς πώποτε διαχειρίσας μένος οὖτος τῶν ἀρξάντων εὐθύνας οὐκ ἔδωκεν, ἀλλ' οἱ μὲν ἄλλοι τῆς αὑτῶν ἀρχῆς κατὰ πρυτανείαν λόγον ἀποφέρουσι, σὐ δέ, ὧ Νικόμαχε, οὐδὲ τεττάρων ἐτῶν ἡξίωσας ἐγγράψαι, ἀλλὰ μόνφ σοὶ τῶν πολιτῶν ἐξεῖναι νομίζεις ἄρχειν πολὺν χρόνον, καὶ μήτε εὐθύνας διδόναι μήτε τοῖς ψηφίσμασι πείθεσθαι μήτε τῶν νόμων φροντίζειν, ἀλλὰ τὰ μὲν ἐγγράφεις, τὰ δ' ἔξαλείφεις, καὶ εἰς τοῦτο ὅβρεως ἤκεις, ὢστε σαυτοῦ νομίζεις εἶναι τὰ τῆς πόλεως, αὐτὸς δημόσιος ἄν. 6 ὑμᾶς τοίνυν χρή, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἀναμνησθέντας καὶ τῶν προγόνων τῶν Νικομάχου, οἶ τινες ἤσαν, καὶ οὖτος ὡς ἀχαρίστως ὑμῖν προσενήνεκται παρανομήσας, κολάσαι

aus welchen Quellen, nämlich aus den beglaubigten Staatsexemplaren der Gesetze, die unter der Verwahrung der jeweiligen Schreiber der Prytanieen im Ratsarchiv lagen.

αύτον κτλ. entspricht §2 αὐτον νομοθέτην κατ., d. h. kümmerte sich nicht um die Quellen, sondern änderte nach Gutdünken.

\*\*\*σατο, zu dem Med. wird das Refl. öfter um der Deutlichkeit oder um des Gegensatzes willen hinzugefügt.

\*\*\*παν δοξάντων ist allgemein zu fassen.

5. of  $\mu \delta \nu - \sigma \hat{\nu} \delta \delta$ , 'während — du dagegen'; zu § 30. — κατά πρυτανείαν. Alle durch Handmehr in der Gemeinde gewählten Beamten, Gesandten und aufserordentlich für mehr als 30 Tage Beauftragten mussten am Ende ihrer Verrichtungen vor dem Gericht unter dem Vorsitz der Logisten Rechenschaft über die gesamte Amtsführung ablegen, εὐθύνας δοῦναι, seltner υποσχετν (§ 3. 24, 26), womit eine schriftliche Rechnungsablage über die eingenommenen und verausgabten Gelder verbunden war (λόγον ἀποφέρειν, sich zur Rechnungsablage melden λόγον έγγράφειν); wer keine öffentlichen Gelder in Händen gehabt hatte, mußte darüber eine schriftliche Erklärung einreichen. Ausserdem mussten die Beamten in jeder Prytanie, d. h. alle 35 (im Schaltjahr 38) Tage, vor einer andern Behörde, ebenfalls Logisten genannt, schriftlich Rechnung ablegen, Aristot. Staat d. Ath. 48,3 κληρούσι δε και λογιστάς έξ αύτων οί βουλευταί δέκα, τούς λογιουμένους ταϊς άρχαϊς xaτά την πρυτανείαν έκάστην. Doch galt dies nur für die Beamten, die öffentliche Gelder verwalteten, was bei Nik. nicht der Fall war. Die Gegenüberstellung ist also eine sophistische Übertreibung. - Man sieht aber, dass in diesem zweiten Zeitraume, wo N. ἀναγραφεύς war, keine Klagen gegen ihn laut geworden sind, und dass kein Termin für die Beendigung seiner Verrichtungen festgesetzt war, weil außerordentlich übertragene waren. — νόμων, über die άναγραφή. - άλλά τὰ μέν - έξαlelpeis, du verfährst damit wie mit deinem Eigentum, wie das folgende zeigt. - δημόσιος, deiner Geburt nach.

6. oltives, von der Beschaffenheit wie Dem. 18, 283 οὐχ ἡγεἰ γιγνώσκειν αὐτοὺς δοτις εἰ; ἀχαρίστως wegen des (§ 27) erαθτόν, και επειδή ένος έκαστου δίκην οθα ειλήφατε, νύν ύπερ άπαντων γούν την τιμωρίαν ποιήσασθε.

"Ισως δέ, δι άνδρες δικασταί, ἐπειδάν περί αύτου τ μηδέν δύνηται απολογείσθαι, έμε διαβάλλειν πειράσεται. τότε δε περί των έμων τούτφ άξιω πιστεύειν ύμας. δπόταν απολογίας έμοι δοθείσης μή δύνωμαι ψευδόμενον αὐτὸν ἐξελέγξαι. ἐὰν δ' ἄρα ἐπιχειρῆ λέγειν ἄπερ ἐν τῆ βουλή, ως έγω των τετραποσίων έγενόμην, ένθυμείσθε. δτι εάν άποδέχησθε των τοιαύτα λεγόντων, έχ των τετρακοσίων πλείν ή χίλιοι γενήσονται και γάρ τους έτι παίδας όντας εν εκείνω τῷ χρόνω καὶ τοὺς ἀποδημούντας οἱ διαβάλλειν βουλόμενοι ταῦτα λοιδοροῦσιν. ἐγὼ δὲ οὖτω πολλοῦ 8 εδέησα των τετρακοσίων γενέσθαι, ώστε ούδε των πεντακισχιλίων κατελέγην. δεινόν δέ μοι δοκεί είναι εί μεν περί ιδίων συμβολαίων άγωνιζόμενον ούτω φανερώς έξήλεγχον αύτον άδικούντα, οὐδ' αν αύτος ήξίωσε τοιαύτα άπολογούμενος άποφεύγειν, νυνί δὲ περί τῶν τῆς πόλεως κρινόμενος ολήσεται χρήναι έμου κατηγορών ύμιν μή δουναι δίκην.

langten Bürgerrechts. — Über ποιήσασθε zu 25, 20.

7. δπόταν findet sich bei Lys. nur noch 27, 2, 3. 5. 13. — ἀπολογο βμοί δ. Replik und Duplik waren in vielen Streitsachen erlaubt, in öffentlichen kamen sie (abgesehen von den γραφαί φόνον) seltener vor als in Privatstreitigkeiten. In besonderen Fällen konnte der Vorsitzende (ήγεμών) dem Kläger nochmals das Wort gestatten, wenn die Wichtigkeit und Schwierigkeit der Streitfrage dies zweckmäßig erscheinen liefs. J. Frei. — ἀπερ, zu 32, 15. — ἐν τῷ δονλῷ, bei der Voruntersuchung, die im Rate stattfand, vgl. 22, 11.

8. τῶν τετρακοσίων. Die Verdächtigung, als habe er an der Oligarchie der 400 (vgl. 25, 14) teilgenommen, wehrt er damit ab, daß er behauptet, nicht einmal in dem Verzeichnis jener 5000 wohl-

habenderen Bürger sei er gewesen, die durch καταλογείς ([Lys.] 20, 13) ausgewählt unter den 400 die Volksgemeinde vorstellen sollten. Einl. zu R. 12 S. 14. — κατελέγην, mit Genet. partit. 32, 5. Isai. 7, 5 των δυ Σικελία καταλεγείς τριηράρχων. — δεινόν δε μοι δοκεί είναι, wie [Lys.] 6, 15. Gewöhnlich folgt nach dieser häufig gebrauchten Formel et oder der Inf. — ούδὲ — ἀπολογούμενος, weil es in Privatrechtsstreiten über Mein und Dein (Handelsgeschäfte, Verträge u. dgl. περὶ ἰδίων συμ-Boλαίων) niemandem einfallen kann, die Forderung des Gegners damit abzuweisen, er gehöre einer andern politischen Partei an. τὰ δια (τοῦ καθ' ἡμέραν βίου Dem. 18, 210) συμβόλαια hāufig im Gegensatz zu τά κοινά πράγματα, κοιναὶ προαιρέσεις. — κατηγορών. Weil οἰήσεται χρῆναι einen Begriff

bildet (áξιώσει), lehnt sich der abhängige Satz an das regierende Verbum an, nicht an den Begriff des Müssens; daher steht bei gleichem Subj. ein darauf bezügliches Prädikat oder Particip im Nominativ, 25, 18. Xen. Anab. II 6, 26. 9. Ετι δέ, οίμαι, θαυμαστον. Nachdem er die von Nik. ihm zugedachten politischen Verdächtigungen abgewehrt, kehrt er den Spiels um und zeigt des Nik. politische Nichtswürdigkeit mit Entrüstung. — μνησικακετν, trotz der beschwornen Amnestie, s. Einl. zu R. 12 S. 17. — καί μου άκούσατο κτλ., vgl. 12, 62. Der Redner will von der Sache abschweisen, darum die Begründung. - δημοτικοί, zu 25, 23.

10. ἀπολομένων τ. ν. 13, 5.

— ἐπράττετο, s. § 14. — Κλεο φῶν (τοῦ δήμον προστάτης),
ο λυροποιός, ein lärmender Volksführer, dessen Weise Popularität
zu gewinnen bezeichnet wird von
Aisch. 2,76 διεφθαραώς νομή χρημάτων τὸν δήμον. In den Augen
gemäßigterer Demokraten galt er
nicht viel (§§ 12. 13). Als Haupt
der Ochlokratie und Gegner derer,
die die lakedaimonischen Friedens-

bedingungen empfahlen, war er den Plänen der Oligarchen hinderlich. weswegen ihn diese nach der Niederlage bei Aigosp. mit Hülfe des Rates, der ihnen in der Mehrheit ergeben war (13, 20), durch eine solche revolutionär (xarà ordow § 13) improvisierte Zusammensetzung des Gerichtes beseitigten, 13, 7 ff. — ovveordvai, coniurasse, Aisch. 2, 123 φης γάρ με — λαθείν σαυτόν συνεστηκότα έπὶ τήν πόλιν. [Dem.] 25, 64 έγω μόνος edvous duty. navres odros ouveστασι, προδέδοσθε. Arist. Ritt. 862 καί μ' οὐ λέληθεν οὐδεν εν τή πόλει ξυνιστάμενον. 22, 17 — οδ τὰ βέλτιστα βουλεύειν, also gegen ihren Eid, zu 31, 1. — Σάrveos, später ein schamloses Werkzeug der Dreissig als einer der Elsmänner, Xen. Hell. II 3, 54. Er gehörte nicht zu den Dreissig wie Chremon, vgl. das Verzeichnis bei Xen. II 3, 2. — Κη φισιεύς, δημός έστι της Έρεχθηίδος φυλής Harp. — δήσαντας, per synesin τούς βουλευτάς. Übrigens war das Versahren gesetzwidrig, der Rat hatte geschworen μηδένα — δήσειν [And.] 4, 3.

11. dnourelywow, das To-

των οδτος πονηρότατος οθτως φανερώς συνεστασίασεν. ωστε τη ήμέρα ή ή πρίσις έγένετο αποδείξαι τον νόμον. Κλεοφώντος τοίνυν, ὁ ἄνδρες δικασταί, έτερα μέν ἄν 12 τις έχοι κατηγορήσαι τουτο δε παρά πάντων όμολογείται, ότι οί καταλύοντες τον δήμον έκεῖνον έβούλοντο μάλιστα των πολιτων έχποδών γενέσθαι, και ότι Σάτυρος καλ Χρέμων δ των τριάκοντα γενόμενος ούχ ύπερ ύμων δργιζόμενοι Κλεοφώντος κατηγόρουν, άλλ' Ινα έκείνον άποκτείναντες αὐτοὶ ύμᾶς κακῶς ποιῶσι. καὶ ταῦτα διε- 13 πράξαντο διά τον νόμον δν Νικόμαχος άπέδειξεν. είκος τοίνυν, δ άνδρες δικασταί, ένθυμεΐσθαι και δπόσοι ύμων ένόμιζον Κλεοφώντα κακόν πολίτην είναι, ότι και τών έν τη δλιγαρχία άποθανόντων ίσως τις ήν πονηρός, άλλ' δμως και διά τούς τοιούτους ώργίζεσθε τοῖς τριάκοντα, ότι ού των άδικημάτων ένεκα άλλά κατά στάσιν αύτούς άπέκτειναν. έαν οδν πρός ταυτα άπολογήται, τοσουτον 14 μέμνησθε, ότι έν τοιούτφ καιρφ τον νόμον απέδειξεν έν δ ή πολιτεία μεθίστατο, και τούτοις χαριζόμενος οί τον δήμον κατέλυσαν, καὶ ταύτην την βουλήν συνδικάζειν έποίησεν εν ή Σάτυρος μεν και Χρέμων μέγιστον εδύ-

desurteil erwirken. — τοννόμον, das verlangte. Sauppe glaubt, eines, das dahin ging, dass der Rat in Fällen von Meldeklagen (εἰσαγγελίαι), die bei ihm angebracht wurden, mitrichten solle, was gegen alles Herkommen war.

12. κατηγορήσαι. Hier und \$ 28 uneigentlich — ἐπιτιμήσαι, ἐπιπαλέσαι αὐτὰ, 19, 60. Vgl. 19, 48 προσεδοκᾶτο κτλ. u. was Aristot. Staat d. Ath. 34 von der Vereitelung der Friedensverhandlungen erzählt. — καταλύοντες, beachte das Tempus! — ποιῶσι. Über den Konj. zu 12, 7. Bäumlein, Regeln \$ 42 sagt: 'Der Erzählende setzt sich in die Vergangenheit zurück, wo dann von letzterm Standpunkte aus Handlungen, die an sich vergangen sind, noch als bevorstehend erscheinen'.

13. διά τον νόμον, wo auch διά του νόμου anginge. Allein jenes heißt: es gelang ihnen nur wegen des Gesetzes. Zu 12, 87 και όπόσοι. και wird deutlich, wenn man sich erinnert, dass der Sinn ist erdumetodal such xal τούτους, όπόσοι, daher καί, nicht nur die milder über ihn urteilen. - τῶν ἐν τῷ ολιγ. Denn Kleophons Prozess fallt noch in die Zeit, wo dem Namen nach Demokratie war. — ην πονηφός, zu 12, 5. — φογίζεσθε, die ersten Schritte der 30 hatten auch die Zustimmung der Gemässigten gefunden, zu 12, 5. Aristot. Staat d. Ath. 35, 3.

14. ή πολιτεία μεθίστατο, vgl. 16, 4. Mit ἐπράττετο § 10 wurde nur erst die Einleitung zur Staatsveränderung bezeichnet. — κατέ-

ναντο, Στρομβιχίδης δε και Καλλιάδης και έτεροι πολλοί και καλοί κάγαθοι των πολιτών ἀπώλλυντο.

15 Καὶ περὶ τούτων οὐδένα ἄν ἐποιησάμην λόγον, εἰ μη ἤσθανόμην αὐτὸν ὡς δημοτικὸν ὅντα πειρασόμενον παρὰ τὸ δίκαιον σώζεσθαι, καὶ τῆς εὐνοίας τῆς εἰς τὸ πλῆθος τεκμηρίω χρησόμενον ὅτι ἔφυγεν. ἐγὼ δὲ καὶ ἔτέρους ἄν ἔχοιμι ἐπιδεῖξαι τῶν συγκαταλυσάντων τὸν δῆμον τοὺς μὲν ἀποθανόντας, τοὺς δὲ φυγόντας τε καὶ οὰ μετασχόντας τῆς πολιτείας, ὥστε οὐδένα εἰκὸς αὐτῷ τούτου ὑπόλογον γενέσθαι. τοῦ μὲν γὰρ ὑμᾶς φυγεῖν μέρος τι καὶ οὖτος συνεβάλετο, τοῦ τε τοῦτον κατελθεῖν τὸ πλῆθος τὸ ὑμέτερον αἴτιον ἐγένετο. ἔτι δὲ καὶ δεινόν, εἰ ὧν μὲν ἄκων ἔπαθε χάριν αὐτῷ εἴσεσθε, ὧν δ΄ ἐκὼν ἐξήμαρτε μηδεμίαν τιμωρίαν ποιήσεσθε.

17 Πυνθάνομαι δε αύτον λέγειν, ώς άσεβω καταλύων τὰς θυσίας. εγώ δ' εἰ μεν νόμους ετίθην περι τῆς ἀναγραφῆς, ήγούμην ἀν εξείναι Νικομάχω τοιαῦτα εἰπεῖν περι εμοῦ νῦν δε τοῖς κοινοῖς και κειμένοις ἀξιω τοῦσον πείθεσθαι. θαυμάζω δε εἰ μὴ ενθυμεῖται, δταν εμε φάσκη ἀσεβεῖν λέγοντα ώς χρή θύειν τὰς θυσίας

λυσαν, zu 12,78. — Στρομβιχί-δης (zu 13, 13) und Καλλιάδης, Männer von vornehmer Abkunft und wohl auch aristokratischer Gesinnung (xaloi xayaJol), aber nichtsdestoweniger Freunde der gemäßigten Demokratie und darum Gegner der Dreissig, die von Agoratos denunziert wurden (13, 13). Aus der Hervorhebung dieser Männer und aus der Ausserung über Kleophon läfst sich entnehmen, dass der Sprecher in der Mehrzahl der Richter ebenfalls Männer der gemäfsigten Demokratie voraussetzt. — ἀπώλλυντο, zu 12, 88. Das Todesurteil wurde erst vom Rat der Dreissig gefällt, 13, 35.

15. περί τούτων — λόγον, weil es έξω τοῦ πράγματος ist. Auch sprachen die Redner nicht gern von der Unglückszeit, 13, 43.
31, 8. — ἐφυγεν, worauf man sich damals gern berief, vgl. 24, 25, besser freilich noch, wenn jemand sagen konnte δτι ἀπό Φυλής συγκατήλθε, 13, 71. 28, 12. — ἀπο θ ανόντας, wie Theramenes. — οὐδένα, gewöhnlich folgt nach εἰκός die Neg. μή. — ταὐτον ὑπόλογον, Anrechnung, Βετücksichigung dieses Umstandes, vgl. [Dem.] 25, 66 εἰ δὲ μηδένα τοὐτων ὑπόλογον ποιετται.

16. συνεβάλετο, Is. 15, 130 εύρεθήσεται Τιμόθεος μέρος τι συμβεβλημένος τοῦ μή κατά τρέπον γνωσθήναι περί αὐτῶν.

17—22. Der Kläger will nun zeigen, welch übertriebene Ausgaben Nik. durch seine Ansätze für neue τὰς ἐκ τῶν κύρβεων καὶ τῶν στηλῶν κατὰ τὰς συγγραφάς, ὅτι καὶ τῆς πόλεως κατηγορεῖ ταῦτα γὰρ ὑμεῖς
ἐψηφίσασθε. ἔπειτα εὶ ταῦτα νομίζεις δεινά, ἡ που
σφόδρα ἐκείνους ἡγεῖ ἀδικεῖν, οἱ τὰ ἐκ τῶν κύρβεων μόνον ἔθυον. καίτοι, ὧ ἄνδρες δικασταί, περὶ εὐσεβείας 18
οὐ παρὰ Νικομάχου χρὴ μανθάνειν, ἀλλ' ἐκ τῶν γεγενημένων σκοπεῖν. οἱ τοίνυν πρόγονοι τὰ ἐκ τῶν κύρβεων θύοντες μεγίστην καὶ εὐδαιμονεστάτην τῶν Ἑλλη-

Opfer und Feste veranlasst habe. so dass die Mittel für die althergebrachten und ehrwärdigen nicht mehr ausreichten. Es ist nun zu vermuten, dass Nik. aus diesem Klagepunkte gegen den Kläger, der Verminderung der Opfer wünscht, den Vorwurf der àoéseia drehen werde. Gegen solche Unterstellung erwidert aber der Kläger, er würde solchen Vorwurf allenfalls verdienen, wenn er selbst die draγραφή των θυσιών durch Beantragung neuer Gesetze (el µèv νόμους ετίθην), meistern wollte, die etwa eine Minderung oder irreligiöse Neuerung der ursprünglichen Opser beabsichtigten. Allein er verlange vielmehr, dass man sich an die für alle gültigen und bestehenden Gesetze halte. Darnach seien zu begehen 1) die Ivolai al έκ τῶν κύρβεων, also die alten solonischen, 2) die ἐκ τῶν στη-λῶν, die nach Solons Zeit bei verschiedenen Anlässen beschlossen seien. An diesen sei es genug, wenn sie κατά τας συγγραφάς gehalten würden. συγγραφαί aber sind die schriftlichen Opferverzeichnisse, Opferkalender, die das Volk beschlossen hat (das Wort findet sich schon auf einer Inschrift aus Perikleischer Zeit CIA IV 2, 27 b, 47 und auf einer Inschrift aus dem Jahre 418 ebenda 53 a, 5. 13). Nik. ging aber in den nach seiner Revision anfgestellten ornhaus weiter. Er

hatte den ovyyoapais zuwider zu-viel Opfer aufgeschrieben, um sich durch glänzende Opfer und großartige Speisungen (Is. 7, 29) beim Volk beliebt zu machen, vielleicht auch von Leuten bestochen (§ 25), denen eine Vermehrung der Opfer vorteilhaft war, berief sich aber der Anklage gegenüber auf die evoé-βεια und machte dem Kläger den Vorwuf der ἀσέβεια; mufste doch mit seiner Verurteilung die Begehung der von ihm angesetzten Opfer aufhören. Der Kläger weist den Vorwurf der àgéheia von sich zurück und schleudert ihn gegen N., da er den Auswand für die Opfer um 6 Talente vergrößert und damit verschuldet habe, dass gerade voriges Jahr die althergebrachten Opfer um 3 Talente zu kurz kamen und also wegen der Verschwendung für die neuen nicht mehr vollständig begangen werden konnten. So heisst er den N. mit Recht *leρόσυλος*, weil er dem alten Kultus die Mittel entzog (ἐσύλα). Übrigens eigneten sich die Athener das Lob der εὐσέβεια wegen genauer Beobachtung der Kultusgebräuche und wegen der vielen Feste als einen charakteristischen Vorzug gern an, Is. 4, 33; und wie hier Lysias, erklärt auch Is. 7, 30 den Segen des Landes durch diese εὐσέβεια. ύμετε έψηφίσασθε, als der Beschlus über die avayeam gefasst wurde. Um Unwillen gegen N. zu erregen zieht der Sprecher

νίδων την πόλιν παρέδοσαν, ώστε άξιον ήμεν τας αθτάς έκείνοις θυσίας ποιείσθαι καί εί μηδέν δι' άλλο, τής τύχης ένεκα τής έξ έκείνων των ίερων γεγενημένης. 19 πως δ' άν τις εὐσεβέστερος γένοιτο έμου, δστις άξιω πρώτον μέν κατά τα πάτρια θύειν, έπειτα α μαλλον συμφέρει τή πόλει, έτι δε α δ δήμος εψηφίσατο και δυνησόμεθα δαπανάν έκ των προσιόντων χρημάτων; σύ δέ. δ Νιχόμαζε, τούτων τάναντία πεποίηχας άναγράψας γάρ πλείω των προσταχθέντων αίτιος γεγένησαι τα προσιόντα χρήματα είς ταῦτα μέν ἀναλίσκεσθαι, έν δὲ ταῖς 20 πατρίοις θυσίαις επιλείπειν. αθτίκα πέρυσιν ίερα άθυτα τριών ταλάντων γεγένηται των έν ταῖς χύρβεσι γεγραμμένων. και ούχ οίόν τε είπεῖν, ώς ούχ Ικανά ήν & προσήλθε τη πόλει. εί γάρ οδτος μή πλείω άνέγραψεν εξ ταλάντοις, είς τε τάς θυσίας τάς πατρίους αν έξήρχεσε καὶ τρία τάλαντα αν περιεγένετο τή πόλει. περὶ δὲ των είρημένων και μάρτυρας ύμιν παρέξομαι.

die Richter geschickt in die Sache; ähnlich 24, 20.

18. παρέδοσαν. In dem Sinne : an die Nachkommen vererben, ist ein Dativ ήμεν nicht immer er-forderlich, Thuk. Il 36 την χώραν del oi avroi oixovres diadorf των επιγιγνομένων μέχρι τουδε έλευθέραν δι άρετην παρέδοσαν. Lyk. g. Leokr. 76 Sonos — auvvetv τε τή πατρίδι και άμείνω παρα-δώσειν, und im Eid der Epheben Poll. VIII 106. Stob. flor. 43, 48 καὶ τὴν πατρίδα οὐκ ἐλάσσω παna den Dat. ungern entbehren.

— καὶ εἰ, wie Dem. 18, 292. 19,
95. — μηδὲν δι' ἄλλο, 16, 8. — τῆς τύχης ένεκα, durch die Stellung betont, wie 32, 13. Plut. Cato maior 5 et μηδέν δι' άλλο, μεlétys Evexa. Zu dem Gedanken vgl. Dem. 20, 110 el nal enerva garely βελτίω, τῆς γε τύχης ένεκα έπὶ τούτων άξιον μείναι.

19. πρώτον μέν κτλ. Nicht

verschiedene Gattungen von Opfern werden bezeichnet, sondern verschiedene Gesichtspunkte geltend gemacht: 1) das Herkömmliche (δταν λέγωμεν ώς δει τὰ καθεστώτα διαφυλάττειν, εύρησομεν άφορμάς έκ μέν του δικαίου λέγοντες. τα πάτρια έθη παρά πασι παραβαίνειν άδικόν έστι Anax. 11, 3 f., u. έξει πρός τούς θεούς όσιως, de τὰ πάτρια μή καταλόητας ebend. 13, 1), 2. der erfahrungsgemäß daraus entspringende Nutzen (έκ του συμφέροντος), 3. der Beschlus des Volkes, wozu dann noch hinzugefügt wird der wichtige Gesichtspunkt der Vereinbarung mit den Finanzen (ἐκ τοῦ δυνατού). — μ αλλον, früher gings dem Staat besser. - alrios άναλίσκεσθαι, zu 13, 82.

20. αθτίκα, zu 19, 46. — εξ ταλ. Hätte er nicht mit seiner ἀναγραφή die Ausgaben um 6 Tal. erhöht, so hätte man die unterlassenen (άθυτα), aber εν ταϊς

#### MAPTYPEZ.

Ένθυμείσθε τοίνυν, ὁ ἄνόρες δικασταί, δτι όταν κι μέν κατά τὰς συγγραφὰς ποιώμεν, ἄπαντα τὰ πάτρια θύεται, ἐπειδὰν δὲ κατὰ τὰς στήλας, ἀς οὖτος ἀνέγραψε, πολλὰ τῶν ἱερῶν καταλύεται. κἆτα οὖτος ὁ ἱερόσυλος περιτρέχει, λέγων ὡς εὐσέβειαν ἀλλ' οὐκ εὐτέλειαν ἀνέγραψε καὶ εἰ μὴ ταῦτα ὑμῖν ἀρέσκει, ἐξαλείφειν κελεύει, καὶ ἐκ τούτων οἴεται πείσειν ὡς οὐδὲν ἀδικεῖ δς ἐν δυοῖν μὲν ἐτοῖν πλείω ἤδη τοῦ δέοντος δώδεκα ταλάντοις ἀνήλωσε, παρ' ἐκαστον δὲ τὸν ἐνιαυτὸν ἐπεχείρησεν ἔξ ταλάντοις τὴν πόλιν ζημιώσαι, καὶ ταῦτα ὁρῶν αὐτὴν ἀπο-κεύστας, δταν μὴ ἀποπέμψωμεν αὐτοῖς τὰ χρήματα, Βοιωτούς δὲ σύλας ποιουμένους, ὅτι οὐ δυνάμεθα ἀύο τάλαντα ἀπο-

xόρβ. vorgeschriebenen Opfer mit 3 Tal. bestreiten können und noch 3 übrig gehabt.

21. Tri Trap, wie Aisch. 3, 6, getrennt § 17. — Postai — natalogras verrichtet — vernichtet υ. εδσέβειαν — εδτέλειαν 'Frömmigkeit — Billigkeit,' Der Ausdruck ist epigrammatisch zugespitzt. Die harte Verbindung erklärt sich aus Nik. Erregung, statt εδσέβειά έστιν ά άνέγραψα. Dagegen sagt Is. 7, 30: die Vorfahren oùx èv rats molvreletais ἐνόμιζον εἶναι τὴν εὐσέβειαν, und Anax. 12, 12: οὐκ εἰκός τοὺς Jeods zalpew rate dandrais ron θυομένων, άλλά τατε εύσεβείαις των θυόντων. - έξαλείφειν, der förmliche Ausdruck vom Aufheben eines Gesetzes, 1,48 xálliov rods μέν κειμένους νόμους έξαλετψαι, έτέρους δέ θείναι. — δώδεκα ταλάντοις ἀνήλωσε, im Jahr vorher, aber § 20 ist doch nur nachgewiesen, dass er 6 Talente mehr verbraucht hat als für die ihm überwiesenen Opfer nötig war und die Stadt nur um 3 schädigte; dies wird dann noch ohne jeden Beweis auf das laufende Jahr übertragen.

22. Aansdaiportovs. Sie ver-langten die 100 Talente zurück, die sie dem Pheidon (12, 59) geliehen hatten. Dagegen hatten die Thebaner (weil sie damals an der Spitze der Landschaft standen, sagt der Sprecher Boioter, wie 12, 58 16, 13) den Flüchtlingen unter Thrasybulos zur Bekriegung der Dreifsig Geld vorgestreckt und legten jetzt, um sich bezahlt zu machen, Beschlag auf Eigentum attischer Bürger (ovlas nouto Jai), gereizt wegen der Hülfe, die Athen wider den Willen der Boioter den Lakedaimoniern im Eleischen Kriege geleistet batte, Xen. Hell. III 2, 25. Beide Posten wurden nach der Versöhnung als Staatsschulden betrachtet, aber die Rückzahlung erforderte, wie unsre Stelle zeigt, lange Zeit, vgl. Is. 7, 68. Dem. 20, 12. Aristot. Staat d. Ath. 40, 3 — 800 ταλαντα. Man wollte ra d. r. die bekannten 2 T. Doch ohne Art. erscheint die Sache ärmlicher: Der Staat Athen vermag nicht 2 Tal. zu bezahlen. Auch ist

δούναι, τοὺς δὲ νεωσοίκους καὶ τὰ τείχη περικαταρρέοντα, εἰδως δὲ ὅτι ἡ βουλὴ ἡ ἀεὶ βουλεύουσα, ὅταν μὲν ἔχη ἰκανὰ χρήματα εἰς διοίκησιν, οὐδὲν ἐξαμαρτάνει, ὅταν δὲ εἰς ἀπορίαν καταστῆ, ἀναγκάζεται εἰσαγγελίας δέχεσθαι καὶ δημεύειν τὰ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ἡητόρων τοῖς τὰ πονηρότατα λέγουσι πείθεσθαι. χρὴ τοίνυν, ὧ ἄνδρες δικασταί, μὴ τοῖς βουλεύουσιν ἐκάστοτε ὁργίζεσθαι, άλλὰ τοῖς εἰς τοιαύτας ἀπορίας καθιστάσι τὴν πόλιν.

Προσέχουσι δὲ τὸν ναῦν οἱ βουλόμενοι τὰ κοινὰ κλέπτειν, ὅπως Νικόμαχος ἀγωνιεῖται οἱς ὑμεῖς, ἐὰν μὴ τοῦτον τιμωρήσησθε, πολλὴν ἄδειαν ποιήσετε ἐὰν δὲ καταψηφισάμενοι τῶν ἐσχάτων τιμήσητε, τῆ αὐτῆ ψήφω τούς τε ἄλλους βελτίους ποιήσετε καὶ παρὰ τούτου δίκην εἰλη- φότες ἔσεσθε. ἐπίστασθε δέ, δι ἄνδρες δικασταί, ὅτι παράδειγμα τοῖς ἄλλοις ἔσται μὴ τολμᾶν εἰς ὑμᾶς ἐξαμαρτάνειν οὐχ ὅταν τοὺς ἀδυνάτους εἰπεῖν κολάζητε, ἀλλ ὅταν παρὰ τῶν δυναμένων λέγειν δίκην λαμβάνητε. τίς οδν τῶν ἐν τῆ πόλει ἐπιτηδειότερος Νικομάχου δοῦναι δίκην; τίς ἐλάττω τὴν πόλιν ἀγαθὰ πεποίηκεν ἢ πλείω

über die Größe der Forderung der Boioter nichts bekannt. — νεωσolzovs — τείχη. Es standen also noch bedeutende Teile, obwohl die Docks von den Dreissig auf Abbruch verkauft waren (zu 12, 99) und Lysandros die Mauern hatte niederreifsen lassen. - παρικαταρρέοντα, απαξ είρ. — ή ἀεὶ βουλεύουσα, der alljährlich ausgeloste oder der jeweilige Rat der 500, vgl. § 23. Übrigens ein merkwürdiges Selbsturteil über den bisweilen geübten demokratischen Despotismus, vgl. 27, 1 πολλάκις ήχούσατε τούτων λεγόντων — δτι εί μη καταψηφιείσθε ών αὐτοί κελεύουσιν, επιλείψει ύμας ή μισθοφορά und Einl. zur R. 19 S. 3. sidayyellas, die Form, deren sich die onvoes (zu 13, 72) als Angeber beim Volk oder beim Rate bedienten, wo dann entschieden

wurde, ob die Sache vor Gericht anhängig zu machen sei, Einl. S. 63.

23. ἐκάστοτε gehört zwar, wie § 22 ἀεί, zu βουλεύουσιν, aber der Stellung nach auch zu δργίζεσθαι.

— Mit προσέχουσι δὲ führt er einen neuen für die Richter warnenden Fingerzeig ein. Der Gedanke kehrt öfter wieder, fast wörtlich 27,7. — δπως — ἀγωνιεζται, 25, 13. — καταψ, in der ersten Abstimmung über 'Schuldig oder Unschuldig', worauf dann in der zweiten das Straferkenntnis folgte, τιμήσητε. — τῶν ἐσχάτων, vgl. § 27 τούτφ προσήκει εθνάναι. Stehende Formel vom Straferkenntnis τιμάν τινί τινος. Der Genetiv des Wertes.

24. παράδειγμα, warnendes Beispiel, 27, 5. 14, 12 u. δ. ἐπιτηδειότερος fast dasselbe ήδίκηκεν; δς καὶ τῶν όσιων καὶ τῶν ἰερῶν ἀναγραφεὺς 25 γενόμενος εἰς ἀμφότερα ταῦτα ἡμάρτηκεν. ἀναμνήσθητε δὲ ὅτι πολλοὺς ήδη τῶν πολιτῶν ἐπὶ κλοπή χρημάτων ἀπεκτείνατε. καίτοι ἐκεῖνοι μὲν τοσοῦτον μόνον ὑμᾶς ἔβλαψαν ὅσον ἔν τῷ παρόντι, οὖτοι δ' ἐπὶ τῆ τῶν νόμων ἀναγραφή καὶ τῶν ἱερῶν ὁῶρα λαμβάκοντες εἰς ἄπαντα τὸν χρόνον τὴν πόλιν ζημιοῦσι.

Διὰ τί δ' ἄν τις ἀποψηφίσαιτο τούτου; πότερον 26 ώς ἀνδρός ἀγαθοῦ πρός τοὺς πολεμίους καὶ πολλαῖς μάχαις καὶ ναυμαχίαις παραγεγετημένου; ἀλλὰ ὅτε ὑμεῖς ἐκινδυνεύετε ἐκπλέοντες, οὖτας αὐτοῦ μένων τοὺς Σόλωνος νόμους ἐλυμαίνετο. ἀλλ' ὅτι χρήματα δεδαπάνηκε καὶ πολλὰς εἰσφορὰς εἰσενήνοχεν; ἀλλ' οὐχ ὅπως ὑμῖν τῶν αὐτοῦ τι ἐπέδωκεν, ἀλλὰ τῶν ὑμετέρων πολλὰ ὑφήρηται.

was ἀξιώτερος, vgl. 31. 2. Aisch. 3, 230 ἐπιτήδειός ἐστι δίκην δοσναι. Die Gesetzeskunde und Beredsamkeit des N. eignen ihn bei seiner Strafwürdigkeit zum Strafexempel. Derselbe Gedanke 27, 5. Aristot. Rhet. I 12, 1372\*, 11 οἰονται δυνατοί είναι μάλιστα ἀζημιοί ἀδικείν οἱ εἰπείν δυνάμενοι.

25. δσια im Gegensatz von legá (sacra, das zum gewöhnlichen Gebrauche Unerlaubte) Profanes. Beides hier wie etwa unser Geistliches und Weltliches, 'Sonst ist 8010s rein, woran kein ayos haftet, also im Gegensatz 1. zu legós, das was man ohne ayos betreten, thun darf, und so ungefähr profanus; 2. zu δίκαιος, was nicht durch νόμος, sondern durch εὐσέβεια geboten ist; 3. als Seitenstück zu dizaws. inwiefern Gesetz und inneres Gefühl der Frömmigkeit und Reinheit zusammentreffen'. Sauppe. — πολ- $\lambda o \vartheta s - d\pi e \times \tau e \ell \nu a \tau e$  ist wohl rhetorische Übertreibung. Zu denken ist nur an Eisangelie, im Rechenschaftsprozess war die Strafe zehnfacher Ersatz, Aristot. Staat d. Ath. 54, 2. — κλοπ f, Unterschlagung von Staatsgut. Vgl. auch zu

Nik. und Genossen §§ 28. 30. 31. 26. Zu dedoc dyadov ist γεγενημένου zu denken aus dem folg. παραγεγενημένου. — Diese vom Richter etwa genommenen Rücksichten (§ 1) sucht er ihm mit der ύποφορά (subjectio) zu entziehen. Auct. ad Herenn. IV 23, 33 Subjectio est cum interrogamus adversarios aut quaerimus ipsi, quid ab illis aut quid contra nos dici possit, deinde subicimus id quod oportet dici, ut nobis adiumento futurum sit aut obfuturum sit idem contrario. Über dll' sit idem contrario. δτι in solchen Einwendungen 12. 40. — αὐτοῦ μένων. Als ἀναyoupeds war er vom Kriegsdienst befreit, der höhnische Vorwurf ist also ungerecht. — ελυμαίνετο 'verhunzte'. — Nach οὐχ δπως (zu 19, 31) 'nicht nur nicht' — ἀλλὰ steht oft mai, oft aber fehlt es, Isai. 6, 21 ούχ δπως ἐπαύσατο, άλλα τελευτών παντελώς διητάτο

ènet. Dem. 18, 131 élev Jegos én

δούλου και πλούσιος έκ πτωγού

διά τουτουσί γεγονώς ούχ δπως χάριν αύτοΙς έχεις, άλλά — κατά

19, 48. Das übliche Verbum ist

ύφαιρετοθαι § 26. — οδτοι δέ,

27 άλλα δια τους προγόνους; ήδη γαρ τινες και δια τούτους συγγνώμης έτυχον παρ' ύμων. άλλα τούτφ γε προσήκει διά μέν αύτον τεθνάναι, διά δε τούς προγόνους πεπράσθαι. άλλ' ώς, έὰν νύν αὐτού φείσησθε, αδθις άποδώσει τάς χάριτας; δς οὐδ' ὧν πρότερον μετέλαβε παρ' ύμων άγαθων μέμνηται. καίτοι άντι μεν δούλου πολίτης γεγένηται, άντι δε πτωχού πλούσιος, άντι δε ύπογραμματέως 28 νομοθέτης. α και ύμων έχοι αν τις κατηγορήσαι, ότι οί μέν πρόγονοι νομοθέτας ήρουντο Σόλωνα καί Θεμιστοκλέα και Περικλέα, ήγούμενοι τοιούτους έσεσθαι τούς νόμους οίοιπερ αν δσιν οί τιθέντες, ύμεῖς δὲ Τεισαμενόν τον Μηχανίωνος και Νικόμαχον και έτέρους άνθρώπους ύπογραμματέας και τάς μέν άρχας ύπο των τοιούτων ήγεισθε διαφθείρεσθαι, αὐτοί δὲ τούτοις πι-29 στεύετε. δ δὲ πάντων δεινότατον ὑπογραμματεῦσαι μὲν ούα έξεστι δίς τον αύτον τη άρχη τη αύτη, περί δὲ τῶν

τουτωνί πολιτεύει. — ύ φή ρη τα ι. Zu § 25, vgl. Aisch. 3, 19 πολλά μέν ύφαιρουμένους βραχέα δὲ κατατιθέντας, έπιδιδόναι δὲ φάσκοντας. Bewiesen ist der Vorwurf nicht.

27. πεπφάσθαι, wie denen geschah, die der Anmaßung des Bürgerrechts überführt waren. Das Perf. wie im Gesetz, z. B. 10, 16 δεδάσθαι. — ἀλλ' ὡς. ὡς 'in der Meinung als οb', 31, 24. Plat. Gorg. 509° ἐπὶ τοῦτο δεὶ δύναμέν τενα καὶ τέχνην παφασκευάσασθαι, ὡς, ἐἀν μὴ μάθη αὐτὰ καὶ ἀσκήση, ἀδικήσει; — τὰς χάφιτας, den gebührenden, 31, 24. — ὑπογραμματέως, verächtlich, es waren besoldete ὑπηφέται, zu § 2. Dem. 18, 261 ἐπειδή ἐνεγράφης, εὐθέων, γφαμματεύειν καὶ ὑπηφετεϊν τοῖς ἀρχιδίοις.

28. A nimmt den Inhalt des vorhergehenden Satzes auf und wird durch drie erklärt. Is. 8, 4 å sal distalos der res butse knittungseier, dri urd. — bu der, die Richter

sind die Vertreter des gesamten Volks. — ήγούμενοι. Bedeutendes Wort über das Erfordernis persönlicher Würde beim Gesetzgeber. Ahnlich Is. 7, 22 die Vorfahren τοιούτους ήλπιζον έσεσθαι καὶ rove allove, oloined an war of τών πραγμάτων ἐπιστατούντες. Aisch. 3, 180 οὐ πολύν χρόνον την Σπάρτην απόρθητον οἰκήσουσι τοιούτοις (βεβιωκόσιν αίσηρως) έν τατς έκκλησίαις συμβούλοις χρώμενοι. — Uper Teisamenos Andok. 1, 82, vgl. Einl. S. 61. Ein Teisamenos Hasavievs ist Ol. 91, 3 raulas von Tempelschätzen der Athene. - Mnyaviwvos. CIA I 399 Μηχανίω[ν] ἀνέθηκε ο γραμματεύς. — ἀνθρώπους ύπογραμματέας. In den Fröschen klagt Aristoph. 1084 ή πόλις ήμων ύπογραμματέων άνεμεστώθη.

29. ðis. Die Amtsdauer der Behörden war jährig. Damit nun nicht solche Unterbeamte ungebührlichen Einflus erlangten (ðus
gðalgesðas vás degás), wenn sie bei der Behörde ständig wären,

μεγίστων τούς αὐτούς ἐᾶτε πολύν χρόνον κυρίους εἶναι. καὶ τὸ τελευταῖον Νικόμαχον εἶλεσθε ἀναγράφειν τὰ πάτρια, ᾳ κατὰ πατέρα τῆς πόλεως οὐδὲν προσήκει, καὶ 30 δν ἔδει ὑπὸ τοὺ δήμου κρίνεσθαι, οὖτος τὸν δῆμον συγκαταλύσας φαίνεται. νῦν τοίνυν ὑμῖν μεταμελησάτω τῶν πεπραγμένων καὶ μὴ ὑπὸ τούτων ἀεὶ κακῶς πάσχοντες ἀνέχεσθε μηδὲ ἰδία μὲν ὀνειδίζετε τοῖς ἀδικοῦσιν, ἐπειδὰν δ' ἑξῆ δίκην παρ' αὐτῶν λαμβάνειν, ἀποψηφίζεσθε.

Καὶ περὶ μὲν τούτων ἰκανά μοι τὰ εἰρημένα περὶ 31 δὲ τῶν ἐξαιτησομένων βραχέα πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν βούλομαι. παρεσκευασμένοι γάρ τινές εἰσι καὶ τῶν φίλων καὶ τῶν τὰ τῆς πόλεως πραττόντων δεῖσθαι ὑπὲρ αὐτοῦ ῶν ἐγὼ ἡγοῦμαι ἐνίοις προσήκειν ὑπὲρ τῶν ἐαυτοῖς πεπραγμένων ἀπολογεῖσθαι πολὺ μᾶλλον ἢ τοὺς ἀδικοῦντας σώζειν προαιρεῖσθαι. δεινὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι, ὧ ἄνδρες 32 δικασταί, εἰ τούτου μὲν ένὸς ὅντος καὶ οὐδὲν ὑπὸ τῆς πόλεως ἡδικημένου οὐκ ἐπεχείρησαν δεῖσθαι παύ-

durften die Unterschreiber bei der nämlichen Behörde nicht 2 Jahr hinterein ander dienen. — τὰ πάτρια — κατὰ πατέρα, Wortspiel, vgl. 12, 33.

30. και δνέδει — φαίνεται. Der Satz hat eine dem vorigen entgegengesetzte Stellung der Glieder. da der Relativsatz vorausgeht, und zwar mit Absicht. Der Redner will den Hochverrat, die κατάλυσις τοῦ δήμου (vgl. § 9-11) nachtönen lassen und hat darum so gestellt, wie etwa folgende Umschreibung zeigt: Und er, der wegen erschlichenen Bürgerrechts schon vor den Dreissig hätte vor das Volksgericht gestellt werden sollen, hat (zum Dank da-für, dass es nicht geschehen ist) die Volksherrschast nach Krästen stürzen helsen'. - μηδά ίδια μον - δο. In dieser bei den Rednern sehr beliebten Konstruktion umfasst die Negation beide Satzteile. Statt der im Griech. üblichen

Nebenordnung mit μèν und δè (wie § 28) ziehen wir die Unterordnung des ersten Gliedes vor: 'Und während ihr im Privatverkehr über ihre Vergehen scheltet, sprechet sie nicht los, wenn u. s. w.' 7, 26. 12, 47. 80. 31, 28. 10, 8 σὸ γὰρ δήπου, εἰ μέν τίς σ' εἴποι πατραλοίαν, ἡξίους ἄν αὐτὸν ὀρλεῖν σοι δίκην, εἰ δὲ τις εἴποι ώς τὸν φύσαντα ἔτυπτες, ῷου ἄν αὐτὸν ἀ-ζήμιον δεὶν εἶναι.

31. περὶ μὲν τούτων, über das Wesen und die Strafwürdigkeit des N. und seiner Genossen, womit er nun den N. verläßt und auf die Freunde und Staatsmänner übergeht, die ihm durch ihre Fürsprache heraushelsen wollen. Derselbe Übergang 12, 79. 29, 8. — ἐνίοις, womit er zugiebt, daß andere unter den Fürbittern um den Staat große Verdienste haben.

32. ένδε δντος, s. 24, 13. — el — οὐκ ἐπεχείρησαν —,

σασθαι είς ύμας εξαμαρτάνοντα, ύμας τοσούτους δε όντας και ήδικημένους ύπο τούτου πείθειν ζητήσουσιν ώς 33 ου χρή δίκην παρ' αυτού λαμβάνειν. χρή τοίνυν, ώσπερ και τούτους δράτε προθύμως σώζοντας τούς φίλους, ούτως και ύμας τους έχθρους τιμωρείσθαι, εδ είδότας ότι τούτοις πρώτοις άνδρες αμείνους δόξετε είναι, εαν παρά των άδικούντων δίκην λαμβάνητε. Ενθυμεῖσθε δε δτι ούδε των αlτησομένων ούδεις τοσαύτα άγαθά πεποίηκε την πόλιν, δσα οδτος ηδίκηκεν, ώστε πολύ μαλλον ύμιν 34 προσήχει τιμωρείσθαι ή τούτοις βοηθείν. εδ δ' είδέναι γρη τούς αὐτούς τούτους, ότι πολλά δεηθέντες των κατηγόρων ήμας μεν ουδαμώς έπεισαν, της δε ύμετερας ψήφου καταπειράσοντες είσεληλύθασιν είς το δικαστήριον, και ελπίζουσιν ύμας εξαπατήσαντες άδειαν είς τον λοιπόν χρόνον λήψεσθαι τοῦ ποιεῖν δ τι αν βούλωνται. Ήμεῖς μὲν τοίνυν οὐκ ήθελήσαμεν ὑπὸ τούτων πα-35

ύμας δέ — πείθειν ζητήσουσιν. Auch hier, wo wir die Unterordnung des ersten hypoth. Gliedes etwa in folgender Form vorziehen: 'Es ist empörend, das, während sie — nicht zu bitten wagten, sie euch überreden wollen', liebt der Grieche die Unterordnung. Is. 18, 15 θαυμάζω δ' εί αύτον μέν ίκανδυ γυώναι νομίζει, — έμε δ' ούκ αν οίσται τουτ' έξευρείν. Dem. 8, 55 άγανακτώ καὶ τοῦτο, εἰ τὰ μέν χρήματα λυπετ τινάς ύμων εί διαρπασθήσεται — την δ' Έλ-λάδα πάσαν ούτωσι Φίλιππος έφεξής άρπάζων ού λυπετ. Ferner steht nach et in diesen Fällen nicht μή, sondern ού, weil es nur scheinbar hypothetische Sätze, in Wahrheit aber Thatsachen sind. So auch 22, 13. 31, 31. Sauppe bestimmt den Unterschied so: ov steht nach ei, wenn die Annahme ist, dass etwas Negatives geschieht, µn bei der Annahme, dass etwas Positives nicht geschieht'. Derselbe Gedanke 14, 20.

33. ×αί - ×αί, zu § 1. - τού-

rois πρώτοις. Diesen Fürbittern, meint er, zuvörderst würden sie durch die Verurteilung Achtung abnötigen. Denn die Fürbitter wissen am besten, dass N. keine Schonung verdient, und spekulieren nur auf euere Schwäche. — ἐνθυμετοθε κτλ. Gedanke: Von den Fürbittern hat keiner dem Staate so viel genützt wie N. ihm geschadet, ihr habt also viel mehr Ursache zu strafen, als sie zu helfen. — αιτησομένου, zu 12, 86, wo derselbe Gedanke. — τούτοις verb. mit προσήμει.

34. τους αυτους τουτους ist Obj. von εἰδέναι mit folg. δτι, eine bei Lys. seltne Attraktion. — δεηθέντες των κατηγόρων, sie versuchten es bei dem Kläger und seinen συνηγόροις, weil diese als einzelne leichter zu bereden und zu bewegen seien, als die Gesamtheit der Richter. Vgl. 27, 14. 31, 32. — καταπειράζειν ist erst wieder bei Polyb. nachweisbar (zu 31, 2).

35. οὐκ ή θελήσα μεν, zu 12,

ρακαλούμενοι πεισθήναι, το δε αυτό τουτο άξιουμεν ύμας, μη πρό της κρίσεως μισοπονηρείν, άλλ' εν τη κρίσει τιμωρείσθαι τους την ύμετεραν νομοθεσίαν άφανίζοντας ουτως γαρ εννόμως διοικηθήσεται τα κατά την πολιτείαν πάντα.

58. — το δὲ αὐτο το ῦτο, nāmlich το μή πεισθήναι, wozu dann μή μισοπονηρεῖν Εροxegese ist, vgl. zu 13, 17. Frohb. aber erklārt το αὐτο τοῦτο als Adverb. 'in gleicher Weise'. — μισοπονηρετν, das Verb. auch erst wieder bei Polyb., μισοπόνηρος schon Dem. 21, 218. Aisch. 1, 69. 2, 171. Aus klassischer Zeit läßt sich nur μισοπονετν bei Plat. Staat 535<sup>d</sup> vergleichen.

## ΚΑΤΑ ΠΑΓΚΛΕΩΝΟΣ.

ΟΤΙ ΟΥΚ ΗΝ ΠΛΑΤΑΙΕΥΣ.

(XXIII).

Der ungenannte Sprecher, für den Lysias diese Rede schrieb, klagte gegen einen Walker Pankleon über erlittene Beeinträchtigungen. Doch dreht sich die Rede nicht um diese Klage, die der Sprecher gänzlich unbeachtet lässt, sondern um eine Vorfrage: er bestreitet die von Pankleon erhobene Einrede über die Zuständigkeit des Gerichtshofs (ἀντιγραφή, § 5, gewöhnlich παραγραφή genannt, exceptio fori, s. auch Einl. zu R. 25 S. 102). Der Kläger hatte nämlich den Pankleon für einen Metöken gehalten und beim Gerichtshof des Polemarchos belangt, der über die Nichtbürger (wie zu Rom der praetor peregrinus) die Gerichtsbarkeit hatte (Meier u. Schöm. Att. Pr. 2 S. 68). Dagegen erhob Pankleon die Einrede, er sei kein Metöke, sondern Plataier, also Bürger. Den Plataiern war nämlich für ihre weltberühmte aufopfernde Treue das attische Bürgerrecht verliehen worden, mit einer geringen Beschränkung für die erste Generation, voll dagegen schon für die zweite ([Dem.] 59, 104). Demgemäß wurden sie in die Phylen und Demen Attikas zum Mitgenuss der burgerlichen und religiösen Rechte eingeteilt. So behauptete nun Pankleon das plataiische Bürgerrecht in Attika zu besitzen und dem Demos Dekeleia in der Hippothontischen Phyle zugeteilt zu sein und erhob bei der Voruntersuchung (ἀνά-κρισις) die Einrede gegen die Zuständigkeit der Klage (ἀντεγράψατο μή εἰσαγώνιμον εἶναι την δίκην § 5), d. h. weil er kein Metöke, sondern ein Plataier sei, gehöre die Klage nicht vor den Polemarchen 1). Fiel die Entscheidung gegen ihn aus, so hätte dann die eigentliche Klage verhandelt werden müssen, aber hier wird der Handel wohl einfacher erledigt sein, Nikomedes (§ 9) führte den weggelaufnen Sklaven als sein Eigentum ab und entschädigte den Kläger, mit dem er offenbar im Einverständnis war (Wilamowitz, Aristoteles u. Athen II 373).

In dieser und in der folgenden Rede wird eine Sitte der Athener erwähnt, die schon wegen des Klimas von unserer Lebensweise sehr abweicht und nur etwa im heutigen Neapel ihr Gegenstück finden möchte, wo Handwerker jeder Art ihr Geschäft vor den Häusern im Freien treiben. Die Athener kamen täglich in gewissen Buden von Handwerkern, Händlern, Barbieren, die sich auf dem Markte oder in seiner Nähe eingerichtet hatten (κατεσκευασμένοι ήσαν), zusammen, um zu plaudern, Is. 7, 15 έπλ των έργαστηρίων καθίζοντες κατηγορούμεν των καθεστώτων, Herm. Priv. Alt. \$ 17. S. 126. Besonders beliebt waren die Barbierbuden (xovoetor) und die Parsumerieladen (μυροπώλιον).2) An solchen bestimmten Platzen kamen überdies an gewissen Tagen auch die Genossen der Demen und anderer Genossenschaften vom Lande her zusammen zur Verhandlung von Geschäften und von Neuigkeiten und zur Unterhaltung (διατριβαί). So konnte man die

<sup>1)</sup> Da die Rede gegen diese Einrede gerichtet ist, sollte die Überschrist heisen πρός την Παγκλέωνος ἀντιγραφήν, Meier u. Schöm. Att. Proz. 2 S. 853.

<sup>2)</sup> Aristophanes Plut. 337 καίτοι λόγος γ' ήν, νη τον Ήρακλέα, πολὸς ἐν τοῖσι κουρείοισι τῶν καθημένων, [Dem.] 25, 52 οὐδὲ προσφοιτὰ πρός τι τούτων τῶν ἐν τῆ πόλει κουρείων ἡ μυροπωλίων ἡ τῶν ἀλλων ἐργαστηρίων οὐδὲ πρὸς ἔν, Pherekrates ſr. 64 K. μυροπωλίων ἡ κεὶν τί παθόντ' ἀνδο' ἐχρῆν καθήμενον ὑψηλῶς ὑπὸ σκιαδείφ, κατεσκυασμένον συνέδριων τοῖς μειρακίοις ἐλλαλεῖν δι' ἡμέρας; Antiphanes bei Stob. flor. 116, 14 πρὸς γὰρ τὸ γῆρας ἀσπερ ἐργαστήριον ἀπαντα τὰνθρώπεια προσφοιτὰ κακά und gewiß auch in Berücksichtigung attischer Sitte, obschon Äholiches auch zu Rom Brauch wer, Plautus Amphitr. IV 1, 3 ff. nam omnis plateas perreptavi, gymnasia et myropolia, aput emporium atque in macello, in palaestra atque in foro, in medicinis, in tonstrinis, aput omnis aedis sacras sum defessus quaeritando.

Dekeleier bei der Barbierbude neben den Hermen 1) auf dem Markte finden. Die Plataier aber fanden sich aus ihren Demen zusammen auf dem Platze des Marktes, wo frischer Käse feil war, jedesmal am letzten Monatstage, Ern xal réq, nämlich σελήνη, wo der Monat am Ausgang und wieder am Anfang ist, da der Monat mit dem Neumond anfing (ένην και νέαν καλούσιν Αθηναίοι άπο του την τελευτην έχειν του προτέρου μηνός και την άρχην του ύστέρου Harp.). Wer über einen Angehörigen eines Demos oder einer Genossenschaft Auskunft wünschte, ging zu dem Versammlungsplatze, anderseits wurden Bekanntmachungen von allgemeinem Interesse für die Genossen dort veröffentlicht, wie wir aus einer Inschrift von Dekeleia aus d. J. 396/5 erfahren (abgedruckt Berliner philol. Wochenschrift 1889, Sp. 225 f.). Dort wird beschlossen, dass die Bekanntmachungen der Phratrie der Demotioniden, zu der die Dekeleier gehörten, dort angeschlagen werden sollen, wo die Dekeleier in der Stadt verkehren (δπου αν Δεκελειής προσφοιτώσιν έν άστει).

Πολλά μεν λέγειν, ὅ ἄνδρες δικασταί, περί τουτουί τοῦ πράγματος οὖτ' ἀν δυναίμην οὖτε μοι δοκεί δεῖν' ὡς δε δρθῶς τὴν δίκην ἔλαχον τουτωί Παγκλέωνι οὐκ ὅντι Πλαταιεί, τοῦτο ὑμῖν πειράσομαι ἀποδείξαι.

 $\Omega_{\rm S}$  γὰρ ἀδικῶν με πολύν χρόνον οὐκ ἐπαύετο, ἐλθών  $\mathbf 2$  ἐπὶ τὸ γναφεῖον ἐν  $\tilde{\psi}$  εἰργάζετο προσεκαλεσάμην αὐτὸν

1. περὶ τουτουὶ, über den vorliegenden Handel, den man soeben aus der Klageschrift vernommen hat. — δρθῶς, bei dem zuständigen Gerichtshof. — δίπην δλαχον. Förmlicher Ausdruck vom Anbringen der Klage, vermutlich ursprünglich darum, weil das Los über die Reihenfolge entschied, in

der die verschiedenen Klagen vorkommen sollten. Att. Pr. 28. 792.—
τουτφὶ Παγκλέωνι, zu 13, 16.
2. ώς. Außer 3, 35 bei Lysias und den älteren Rednern sonst έπειδή.— προσεκαλεσάμην. Die Vorladung geschah in Anwesenheit von gewöhnlich 2 Zeugen (κλητήρες) durch den Kläger. Man trat

Lysias II, 10. Aufl.

<sup>1)</sup> Es waren dies Ehrendenkmäler von Bürgern und Fremden, die sich um den Staat verdient gemacht hatten, Wachsmuth, Die Stadt Athen im Allertum II 391.

Πρώτον μέν οδν ύμιν Δεκελειών ους ήρομην μάρτυρας παρέξομαι, έπειτα δὲ καὶ τών άλλων των λαχόντων τε

ώφλήκοι παρά τῷ πολεμάρχω, έλαχον καὶ ἐγώ.

dabei vor die Wohnung, hier èni τό γναφείου. - όπόθεν δημ. Denn die Gemeinde, aus der einer stammt, pflegt dem Personennamen als term. ex quo, z. B. Άλωπενή-Jev, BarnJev, beigefügt zu wer-So Δεπελειόθεν δημοτεύεσθαι. — των παρόντων, vielleicht gerade κλητήρων, da dieses bei der πρόσκλησιέ geschah. — πρός τούς τῆ Ίππ. δικάζονταs. Es sind dies die 40 alljährlich erlosten Richter, die in den Demen herumgingen (οί κατά δήμους δικασταί). Sie entschieden nicht in ihrer Gesamtheit, sondern je 4 für jede Phyle alle Privatstreitigkeiten im Betrage bis zu 10 Drachmen, die übrigen verwiesen sie an die öffentlichen Schiedsrichter und nötigenfalls an einen Gerichtshof, der unter ihrem Vorsitz entschied, Aristot. Staat d. Ath. 53. - Ίπποθωντίδι, zu dieser Phyle gehörte Dekeleia. Mit dieser doppelten Vorladung konnte er also nicht fehlen.

3. παρὰ, vgl. 3, 17 ἤδη αὐτοῖς οὖσι παρὰ τὴν οἰκίαν ἐγὰ μόνος βαδίζων ἐντυγχάνω. — προσφοιτῶσι, der stehende Ausdruck von diesen Zusammenkünften, 24, 20. — ἡρώτων, ohne Objekt: ich fragte herum. — τε, zu 13, 1. — φεύγοι, den Prozessen, die er verloren hat (ἀφλήκοι), sind die noch gegen ihn schwebenden (φεύγοι) entgegengesetzt — ἀφλήκοι παρά τι παρά τι παρά τι παρά τοι δίρην τω. — ἔλαχον καὶ ἐγώ, nāmlich πρός τὸν πολέμαρχον. Denn alles Bisherige ist nur Erläuterung, wie er veranlast wurde, die Klage beim Polemarchen anzubringen.

 Δεκελειών οθε, wie § 6, zu 22, 21. — ἔπειτα δέ, so nur noch § 6, sonst bei Lys. stets nur έπειτα, s. zu 13, 30. — Man könnte wegen ràs uèv φεύγοι, ràs δ' &φλήκοι erwarten και τών καταδικασαμένων, damit die λαχόντες. deren Sache noch anhängig war. den καταδικασαμένοις entgegengesetzt würden. Aber damit, dass Klagen gegen P. angebracht waren, war die Zuständigkeit des Gerichtshofes gegen ihn noch nicht erwiesen, sondern erst da, wo einer ein Urteil gegen ihn erwirkt hatte. Also kam es darauf an, dass die δίκας αὐτῷ πρός τὸν πολέμαρχον καὶ καταδικασαμένων, δσοι τυγχάνουσι παρόντες. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ υδωρ.

### ΜΑΡΤΥΡΚΣ.

Έν μεν τούτων πεισθείς πρός τον πολέμαρχον αὐτῷ δ την δίχην έλαχον επειδή δε μοι αθτήν άντεγράψατο μή είσαγώγιμον είναι, περί πολλού ποιούμενος μηδενί δόξαι ύβρίζειν βούλεσθαι μαλλον ή δίκην λαβείν ων ήδικήθην, πρώτον μεν Εθθύκριτον, δν πρεσβύτατόν τε Πλαταιών έγίγνωσκον καὶ μάλιστα φόμην είδέναι, ήρόμην εἴ τινα γιγνώσκοι Ίππαρμοδώρου ύδν Παγκλέωνα Πλαταιά. ἔπει- 6 τα δέ, ἐπειδή ἐκεῖνος ἀπεκρίνατό μοι, ὅτι τὸν Ἱππαρμόδωρον μεν γιγνώσκοι, ύδν δε εκείνω ούδενα ούτε Παγκλέωνα ούτε άλλον οὐδένα εἰδείη όντα, ήρώτων δή καὶ των άλλων δσους ήδειν Πλαταιάς όντας. πάντες οδν άγνοοῦντες τὸ ὅνομα αὐτοῦ, ἀκριβέστατα ἀν ἔφασάν με πυθέσθαι έλθόντα είς τον χλωρον τυρον τη ένη και νέα. ταύτη γάο τη ήμέρα του μηνός έκάστου έκεισε συλλέγεσθαι τούς Πλαταιάς. έλθων οδν είς τον τυρόν ταύτη 1 τή ήμέρα έπυνθανόμην αὐτών, εἴ τινα γιγνώσκοιεν Παγκλέωνα πολίτην σφέτερον, και οι μεν άλλοι ούκ έφασαν γιγνώσκειν, είς δέ τις είπεν ότι των μέν πολιτων ούδενί είδείη τούτο ὂν τὸ ὄνομα, δούλον μέντοι ἔφη έαυτού άφε-

λαχόντες auch κατεδικάσαντο. — το δδαφ. Damit er in der zugemessenen Zeit durch die Verlesung der Zeugnisse nicht verkürzt wird, muß der Gerichtsdiener (ὑπηφέτης) das Wasser in der Wasseruhr (κλεψ-όδρα) anhalten.

5. ἐκ μἐν τούτων, von dem her, was ihm nach § 3 gesagt und jetzt bezeugt worden war. — ἀντεγράψατο, s. Einl. S. 80.

6. είς τον χλωρον τυρον. χλωρός erklärt ein alter Grammatiker ο νέος και προσφατος. Die Ware statt des Ortes, wo sie zu kaufen, Pollux IX 47 οι Αττικοί δυόμαζον τους τόπους άπο των δν αύτοτς πιπρασχομένων ώς εί

φατεν 'ἀπῆλθον ἐς τοῦψον, καὶ ἐς τὸν οἶνον καὶ ἐς τοῦλαιον καὶ ἐς τὰς γύτρας.'

7. els δέ τις, nämlich Nikomedes. Er wird hier noch nicht genannt; denn der Sprecher wußte den Namen selbst erst, als er ihn als Zeugen aufforderte, und so wird die Sache dem wirklichen Verlaufe nach erzählt. Dann aber § 9 ύπο του Νικ., weil er jetzt unter den Zeugen genannt war. — μέν τοι wie 14, 1. 32, 1. — ἀφεστῶτα. Entlaufene Sklaven heißen gewöhnlich δραπέται, ἀποδεδρακότες, während ἀφίσταοθαι von Freigelassenen gebraucht wird. Doch wie hier Plat. Ges. XI 914. Thuk.

στώτα είναι Παγκλέωνα, τήν τε ήλικίαν λέγων τήν τούτου 8 και την τέχνην ή ούτος χρήται. Ταυτ' ούν ώς άληθή έστι, τόν τε Εύθύκριτον, δν πρώτον ήρόμην, καί των άλλων Πλαταιών δσοις προσήλθον, και τον δς έφη δεσπότης τούτου είναι, μάρτυρας παρέξομαι. Καί μοι επίλαβε τὸ δδως.

### MAPTYPEE.

Ήμέραις τοίνυν μετά ταθτα ού πολλαίς θστερον ίδων άγόμενον τουτονί Παγκλέωνα ύπο του Νικομήδους, δς έμαρτύρησεν αὐτοῦ δεσπότης είναι, προσήλθον βουλόμενος είδεναι όποιόν τι περί αύτου πραγθήσοιτο. τότε μέν οδη έπειδή έπαύσαντο μαγόμενοι, είπον τινες των τούτω παρόντων, ότι είη αὐτῷ άδελφὸς δς έξαιρήσοιτο αὐτον είς έλευθερίαν έπι τούτοις έγγυησάμενοι παρέξειν 10 είς άγοραν φχοντο άπιόντες. τη δ' ύστεραία της τε άν-

Ι 139 ἀνδραπόδων ύποδοχήν των άφισταμένων. - την τέγνην, namlich das yrapsvess, ein Gewerbe, das in Athen, wo man meistens Kleider aus ungefärbter Wolle trug, viel betrieben wurde; zu 32, 20.

8. xal tov de don, ebenfalls Nikom. Der Artikel vor dem Relativsatz, wenn er Umschreibung eines Adj. oder Subst. ist; bei

Lys. nur hier.

9. à y ou evov. Es scheint, dass Nikom. erst durch den Sprecher den Aufenthalt seines entlaufenen Sklaven erfuhr. Um sich seiner zu bemächtigen, ging er zu der Walkerei, in der Pankleon arbeitete (vgl. [Dem.] 59, 40), um ihn zu ergreifen und abzuführen (äyes» eis douhelas oder bloss äyen), wie ihm dies gesetzlich gestattet war. Wer sich dem widersetzte, unter dem Vorgeben, dass der Mensch ein Freier sei, durfte ihn der gewaltsamen Abführung entziehen (¿£a.perodai, apaipetodai els élevdeolar, im Zusammenhang auch ohne den Zusatz). Der dywe nötigte dann seinen angeblichen Sklaven beim Polemarchen für eine bestimmte Summe Bürgschaft zu stellen (##7ηγγύησεν αθτόν πρός τον πολέμαρχον, Is. 17, 14. [Dem.] a. a. O. vgl. § 12 εγγυητάς καταστήσας), die der ἀφαιρούμενος mit 2 andern zu leisten hatte (eferyvaodas § 10. 11). Dann erfolgte ein schiedsrichterliches oder gerichtliches Verfahren. — μαχόμενοι, wohl nicht bloß mit Worten, vgl. 3, 15 ff. — εξαιρήσοιτο. Eine eigentliche έξαίρεσις findet also nicht statt; man hat jedoch aus unserer Stelle geschlossen, dass auch, wenn einige Freunde des in Anspruch genommenen sich dafür verbürgten, dass am folgenden Tage (vf vorspala & 10) jemand die rechtliche scalpenis vornehmen, und sie den in Anspruch genommenen dazu stellen würden, dass er auch dann schon freigelassen werden musste. Att. Pr. 2 S. 659. — ἐπὶ τούτοις, auf eben dieses Vorgeben: 875 εξη αύτο κτέ. — παρέξειν, 20 13, 23.

10. της το άντιγραφής —

τιγραφής ένεκα ταυτησί και αὐτής τής δίκης έδοξέ μοι χρήναι μάρτυρας λαβόντι παραγενέσθαι, ΐν' εἰδείην τόν τ' έξαιρησόμενον αὐτὸν και δ τι λέγων άφαιρήσοιτο. έφ' οίς μὲν οῦν έξηγγυήθη, οὅτε άδελφὸς οὕτε ἄλλος οὐδεὶς ἤλθε, γυνὴ δὲ φάσκουσα αὐτής αὐτὸν εἶναι δοῦλον, άμφισβητοῦσα τῷ Νικομήδει, και οὐκ ἔφη ἐάσειν αὐτὸν ἄγειν. ὅσα μὲν οδν αὐτόθι ἐρρήθη, πολὺς ᾶν εἴη μοι 11 λόγος διηγεῖσθαι ' εἰς τοῦτο δὲ βιαιότητος ἤλθον οἶ τε παρόντες τοὑτφ καὶ αὐτὸς οῦτος, ὡστε ἐθέλοντος μὲν τοῦ Νικομήδους, ἐθελούσης δὲ τῆς γυναικὸς ἀφιέναι, εἴ τις ἢ εἰς ἐλευθερίαν τοῦτον ἐξαιροῖτο ἢ ἄγοι φάσκων ἐαυτοῦ δοῦλον εἶναι, τοὑτων οὐδὲν ποιήσαντες ἀφελόμενοι ῷχοντο. 'Ως οδν τῆ τε προτεραία ἐπὶ τούτοις ἐξηγγυήθη καὶ τότε βία ῷχοντο ἀφελόμενοι αὐτόν, μάρτυρας παρέξομαι ὑμῖν. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ δδωρ.

### MAPTYPEZ.

'Ράδιον τοίνυν είδέναι, δτι οὐδ' αὐτός Παγκλέων νο- 12 μίζει έαυτον μή δτι Πλαταιᾶ είναι, άλλ' οὐδ' έλεύθερον.

της δίκης. Er hoffte aus der Verhandlung zwischen Nikomedes und der Partei des Pankleon etwas zu erfahren im Interesse des jetzt eben zur Verhandlung stehenden (τωντησί) formellen Streites über Pankleons Einrede gegen die Zuständigkeit, wie über die eigentliche Klage, die die ἀδικία (§ 2) betraf. — ἐφ' ο ἰς. Der Sinn: 'Niemand stellte sich ein auf Grund dessen (ἐπὶ τούτοις, ἐφ' οἰς), worauf man ihn unter Bürgschaft entlassen hatte mit Berufung darauf, daß P. ein Freier sei'. Frohb. — ἐξηγγνήθη, zu § 9.

11. βιαιότητος, das zutreffende Wort, denn sie konnten βιαίων belangt werden, § 12. — καὶ αὐτός οδτος. Streng genommen paſst auf ihn der Vorwurf der Gewalthätigkeit nicht, wohl aber war sein Benehmen, da er offenbar sehr willig ging, παρά τοὺς

νόμους. — & φιέναι, εἴ τις η-η. Das erste ist offenbar Nikomedes' Forderung, auf die keiner einging, weil dann die Sache vor den Polemarchen kam (zu § 9), das zweite fordert die von Pankleon vorgeschobne Frau, aber bei der Menge der Beistände Pankleons (οἱ τούτορ παρόντες, οἱ ἐπιτήδειοι) zog es Nikomedes vor von der Wegführung abzusehen und eine bessere Gelegenheit abzuwarten. τούτων οὐδὰν ist also eine rednerische Übertreibung. — καὶ τότε, an dem Tage, der § 10 τῆ ὑστεραία bezeichnet wurde.

12. Der Sprecher zieht die Folgerung aus der Erzählung. — νομίζει δαυτόν. Der Acc. mit dem lof. steht um des Nachdrucks willen, wie unten bei είδωs der Acc. des Part. Am häufigsten bei Gegensätzen; zu 25 2. — μή δτε (gleichsam μή εἔτω δτε), άλλά 13

δστις γὰρ ἐβουλήθη βία ἀφαιρεθεὶς ἐνόχους καταστήσαι τοὺς ἐαυτοῦ ἐπιτηδείους τοῖς βιαίοις μᾶλλον ἢ κατὰ τοὺς νόμους εἰς τὴν ἐλευθερίαν ἐξαιρεθεὶς δίκην λαβεῖν παρὰ τῶν ἀγόντων αὐτόν, οὐδενὶ χαλεπόν γνῶναι, ὅτι εδ εἰδὼς ἐαυτὸν ὅντα δοῦλον ἔδεισεν ἐγγυητὰς καταστήσας περὶ τοῦ σώματος ἀγωνίσασθαι.

"Ότι μὲν οὖν Πλαταιεὺς εἶναι πολλοῦ δεῖ, οἶμαι ὑμᾶς ἐκ τοὐτων σχεδόν τι γιγνώσκειν' ὅτι δὲ οὐδ' αὐτός, δς ἄφιστα οἶδε τὰ αὐτοῦ, ἡγήσατο δόξαι ἀν ὑμῖν Πλαταιεὺς εἶναι, ἐξ ὧν ἔπραξε ફάδιως μαθήσεσθε. ἐν τῆ ἀντωμοσία γὰρ τῆς δίκης ἡν αὐτῷ ἔλαχεν Ἀριστόδικος ούτοσί, ἀμφισβητῶν μὴ πρὸς τὸν πολέμαρχον εἶναί οἰ

ähnlich wie οὐχ δπωε, ἀλλά, zu 19, 31. - δστις γάρ - οδδενί χαλεπόν γνώναι ότι. Der Satz beginnt mit 60vis, 'einer der' allgemein, endet aber mit direkter Beziehung auf P., dass er. Zu 31, 22. — śrózove — rote Bialois, der gewaltthätigen Entziehung schuldig, im Gegensatz zur gesetzlichen egalpeaus. Die Strafe bestand im doppelten Ersatz des zugefügten Schadens.— τῶν ἀγόντων. P. hatte das Recht für die versuchte άγωγή sie εβρεως oder βιαίων zu belangen, ja als Ehrenmann die Pflicht, wenn er wirklich ein Freier war. — περίτου σώματος, de capite, über den Stand seiner Person.

13. σχεδόν τι wohl so ziemlich, 13, 33. — ἀντωμοσία. Bei der Voruntersuchung fand eine Vereidigung beider Partieien statt, des Klägers auf seine Klage, des Beklagten auf seine Gegenschrift (ἀντωμοσία, eigentlich der Eid und die Gegenschrift des Beklagten). Att. Pr. 2 S. 827. — ἀμφισβητών μή, weil ἀμφισβητών in der Bedeutung bestreiten eine Negation in sich schließt. Eben dies gilt von διεμαρτυρήθη er wurde durch Zeugnis widerlegt (Isai. 6, 4 διεμαρτύρησεν Ανδροκίῆς ούτοσι μή ἐπίδικον είναι τὸν κλήρον. 3, 3).

P. hatte also auch dem Aristod. gegenüber Einrede gegen die Zuständigkeit des Gerichtshofes erhoben. Dagegen legte A. eine διαμαρτυρία ein, d. h. er lies die Einrede durch ein dagegen aufgestelltes Zeugnis entkräften. In diesem Fall konnte der Beklagte vor der Abstimmung gegen den Zeugen die Klage wegen falschen Zeugnisses erheben (Aristot. Staat d. Ath. col. 36), wie hier P. έπεσχήψατο τῷ μάρτυρι. Das Urteil wurde trotzdem gefällt, wurde aber erst rechtskrästig, wenn der επιστηγάμενος mit der Klage keinen Erfolg hatte oder die Frist für die Einreichung verstreichen ließ, wie Pankleon, der sich nicht getraute, seine Klage zu verfolgen (ods taεξηλθεν αὐτῷ). So gewann Aristod. den Haupthandel, in dem P. sur Zahlung der Klagsumme verurteilt wurde. Da aber P. den vom Gerichte bestimmten Zahlungstermin versaumte (ύπερήμερος έγένετο), so blieb ihm, wenn er nicht Pfandung und andere schlimme Folgen gewärtigen wollte (Att. Pr.2 965), nichts übrig, als sich mit Aristod. über Klagsumme und Entschädigung, so gut es gehen mochte, abzufinden (éféreise za P öri öneide). - elval oi, zu 13, 41.

τὰς δίκας διεμαρτυρήθη μή Πλαταιεύς είναι, ἐπισκηψά- 14 μενος δὲ τῷ μάρτυρι οὐκ ἐπεξῆλθεν, ἀλλ' εἴασε καταδικάσασθαι αὐτοῦ τὸν Αριστόδικον. ἐπειδή δὲ ὑπερήμερος 
ἐγένετο, ἐξέτεισε τὴν δίκην, καθ' ὅτι ἔπειθε. καὶ τούτων, 
ὡς ἀληθῆ ἐστι, μάρτυρας ἐγὼ παρέξομαι ὑμῖν. Καί μοι 
ἐπίλαβε τὸ ΰδωρ.

### MAPTYPEZ.

Ποίν τοίνυν ταύτα όμολογηθήναι αὐτῷ, δεδιώς τὸν 15 Αριστόδικον, μεταστὰς ἐντεῦθεν Θήβησι μετώκει. καίτοι οίμαι εἰδέναι ὑμᾶς, ὅτι εἴπερ ἡν Πλαταιεύς, πανταχοῦ μᾶλλον ἡ Θήβησιν εἰκὸς ἡν αὐτὸν μετοικήσαι. 'Ως οὄν ἐκεῖ ῷκει πολὺν χρόνον, τούτων ὑμῖν μάρτυρας παρέξομαι. Καί μοι ἐπίλαβε τὸ ΰδωρ.

## MAPTYPEZ.

Έξαρχεῖν μοι νομίζω τὰ εἰρημένα, δι ἄνδρες διχασταί 16 ἐὰν γὰρ διαμνημονεύητε, οἰδ' δτι τὰ τε δίχαια χαὶ τάληθη ψηφιεῖσθε, ἀ χαὶ ἐγὼ ύμῶν δέομαι.

14. καταδικάσασθαιαότου, nämlich Παγκλέωνος, denn έαντου ginge auf das Subjekt im engeren Kreise, auf Aristodikos. — εξέτεισε. Das Verbum τίνω bie Inschriften zeigen. — εγώ, auffallend in dieser Formel, aber auch 3, 14.

15. δμολογη θήναι, der stehende Ausdruck von Vereinbarungen.

— πανταχοῦ μᾶλλον, wegen der Erbfeindschaft der Plataier und Thebaner.

16. xai d sya, er will also nur Recht und Wahrheit.

### ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ

## ΔΙΔΟΣΘΑΙ ΤΩΙ ΑΔΥΝΑΤΩΙ ΑΡΓΥΡΙΟΝ.

## (XXIV.)

Das alte Athen kannte keine Spitäler und Armenhäuser. Um sich im Fall von Unglück und Verarmung zu unterstützen, traten Bürger freiwillig in geschlossene Gesellschaften zusammen und schossen bestimmte kleine Beiträge ein. Eine solche Gesellschaft hiefs ¿quios und ebenso ihr Beitrag, die einzelnen Mitglieder ¿quiosal. Dagegen ließ der Staat seit alten Zeiten,

schon seit Solon, erwerbsunfähigen und mittellosen bresthaften und gebrechlichen Bürgern (àdvrávoig) eine Unterstützung (μισθόν) verabreichen, die im Anfang des 4. Jahrh. täglich einen Obol (12-13 Pf.) betrug. 1) Dass die Unterstützung in jedem einzelnen Falle durch Volksbeschluß zuerkannt wurde (Böckh Staatsh. I 309), ist kaum glaublich. Die Worte ή πόλις ήμῖν ἐψηφίσατο (§ 22) besagen wahrscheinlich nur, dass die ganze Einrichtung auf einem Volksbeschluss beruhte. Die Prüfung über die Unterstützungswürdigkeit der Personen stand beim Rate der Fünfhundert, und wie er nach § 22 die Unterstützung im einzelnen Falle aberkennen konnte, so wird er auch zu ihrer Erteilung befugt gewesen sein. Er erteilte sie aber so, dass er mit jedem Jahresansang eine Prüfung (δοκιμασία) der Bedürstigen veranstaltete, wobei Einwendungen gegen den ferneren Bezug der Unterstützung erhoben werden konnten<sup>2</sup>). So in unserm Falle (vgl. § 26), der mehrere Jahre nach Vertreibung der Dreissig vorgekommen ist (§ 25).

Der Kläger erwartete wohl schwerlich einen solchen Empfang, wie er ihm durch diese Rede geworden ist. Unser Krüppel batte, wie oft solche Leute, bei seinem gebrechlichen Körper einen desto schärfern Geist, frohen Humor und beißenden Witz. Im Bewufstsein dieser Eigenschaften und bei der Teilnahme, die solche Persönlichkeiten finden, hat er ein gewisses ihm wohlanstehendes keckes Selbstgefühl, das ihn vor Jammern und Winseln schützt, aber sich doch nie stärker äußert als man es gerne hört, und in Verbindung mit dem freien Humor gar geeignet ist, dem etwas philiströs erscheinenden Kläger derbe Hiebe zur großen Wonne der Zuhörer zu langen. Schon das erweckt ihm frohe Teilnahme im Eingange, dass er, der arme Krüppel, bei reiflicher Erwägung kein anderes Motiv in dem Kläger finden kann, als - Neid, weil der Krüppel ein besserer Bürger sei. Denn, setzt er hinzu und dämpft mit diesem Stolze das Burleske sehr schön, er habe Geist und Gemüt wohl ausgebildet (§ 3).

Später wurde sie auf 2 Obolen erhöht und allen Gebrechlichen gegeben, deren Vermögen unter 3 Minen betrug, Aristot. Staat d. Ath. 49. 3.

<sup>2)</sup> Die Annahme, dies sei durch eine Eisangelie geschehen, beruht lediglich auf dem Titel, aber Lipsius in der Neubearbeitung des Att. Pr. S. 312, Anm. 332 macht mit Recht darauf aufmerksam, dass er ebensowenig Anspruch auf Glaubwürdigkeit hat wie die andern Überschriften, von denen z. B. die zu R. 19 (Einl. S. 1, 1) und R. 23 (S. 80, 1) unrichtig sind.

Der Mann mit seinem geringen Gewerbe an der Ecke des Marktes mag mit seiner heitern und auch wohl beißenden Laune viele tägliche Besucher herbeigezogen haben, die Unterhaltung suchten und des Müsiggangs pflogen. In solcher sich wohl verstehenden Gesellschaft mag zum Spass und zur Kurzweil mancher Vorübergehende zum besten gehalten, mancher vielleicht auch nicht ganz löblich geneckt und mancher Streich ausgeführt worden sein, zu dem der Krüppel Anlass gab. Aber wenn ihm dies Teilnahme und Einladung von frohen Gesellen verschaffte, die Geld zu verzehren und ihn gerne um sich hatten, so muste es auch die mutwillige Gesellschaft in üblen Leumund bringen und dem Kruppel selber Feindschaft zuziehen. Aber er giebt sich nicht die Mühe auf solche Kleinigkeiten einzugehen. - Vielleicht gehörte zu den Kunden des Mannes auch Lysias. Seine Eigenart und die Eigentümlichkeit des ganzen Handels müssen ihn angezogen haben, denn die Rede ist mit besonderer Liebe und mit Glück geschrieben. Es ist nicht leicht, eine Mischung von Lustigem, Derbem, Ernstem, Naivem auch mit einem Anstreifen an das Rührende zu einem sich so schön bestimmenden Ganzen zusammenzuarheiten und einen so eigentümlichen Charakter mit so schlichten Mitteln darzustellen.

Οὐ πολλοῦ δέω χάριν ἔχειν, Τό βουλή, τῷ κατηγόρος, δτι μοι παρεσκεύασε τὸν ἀγῶνα τουτονί. πρότερον γὰρ οὐκ ἔχων πρόφασιν ἐφ' ής τοῦ βίου λόγον δοίην, νυνὶ διὰ τοῦτον εἴληφα. καὶ πειράσομαι τῷ λόγω τοῦτον μὲν ἐπιδεῖξαι ψευδόμενον, ἐμαυτὸν δὲ βεβιωκότα μέχρι τῆσδε τῆς ἡμέρας ἐπαίνου μᾶλλον ἄξιον ὅντ' ἢ — φθόνου ' διὰ

1. Über den unerwarteten Eingang vgl. 16, 1. Im Munde des Krüppels macht er natürlich einen komischen Eindruck und erscheint wie eine Parodie. — παρεσενόασο, von bösen Anzettelungen, zu 13, 12; ohne jene Nebenbedeutung würde es δτι με κατέστησεν εἰς τὸν ἀγῶνα τουτού heißen, wie Is. 19, 2 — ἐφ² ῆς. Ἐπί c. gen. bezeichnet die Ver-

anlassung, viel häufiger jedoch ist der Dativ. — φθόνον kommt nach ἐπαίνου ganz unerwartet, denn den Gegensatz dazu hildet ψόνου, μέμψεως oder auch διαβολής, zu φθόνου dagegen οἶκτου (Thuk. 7, 77 οἴκτου ἀξιώτεφοι ἤδη ἔσμεν ἢ φθόνου) oder ἐλέου und dies ist deshalb vielfach für παίνου vorgeschlagen; allein dem Krüppel geschieht damit unrecht,

- γὰο οὐδὲν ἄλλο μοι δοκεῖ παρασκευάσαι τόνδε μοι τὸν 2 κίνδυνον οὅτος ἢ διὰ φθόνον, καίτοι δστις τούτοις φθονεῖ οὖς οἱ ἄλλοι ἐλεοῦσι, τίνος ἄν ὑμῖν ὁ τοιοῦτος ἀποσχέσθαι δοκεῖ πονηρίας; εἰ μὲν γὰρ ἔνεκα χρημάτων με συκοφαντεῖ —, εἰ δ' ὡς ἐχθρὸν ἐαυτοῦ με τιμωρεῖται, ψεύδεται ὁιὰ γὰρ τὴν πονηρίαν αὐτοῦ οὅτε φίλφ οὅτε ἐχθρῷ πώποτε ἐχρησάμην αὐτῷ. ἤδη τοίνυν, ὧ βουλή, δῆλός ἐστι φθονῶν, ὅτι τοιαύτη κεχρημένος συμφορῷ τούτου βελτίων εἰμὶ πολίτης. καὶ γὰρ οἴμαι δεῖν, ὧ βουλή, τὰ τοῦ σώματος δυστυχήματα τοῖς τῆς ψυχῆς ἐπιτηδεύμασιν ἰᾶσθαι. εἰ γὰρ ἐξ ἴσου τῆ συμφορῷ καὶ τὴν διάνοιαν ἔξω καὶ τὸν ἄλλον βίον διάξω, τὶ τούτου διοίσω;
- 4 Περί μὲν οδν τούτων τοσαῦτά μοι εἰρήσθω ύπὲρ 
  ῶν δέ μοι προσήκει λέγειν ὡς ἀν οἰός τ' ἄ διὰ βραχυτάτων ἐρῶ. φησὶ γὰρ ὁ κατήγορος οὐ δικαίως με 
  λαμβάνειν τὸ παρὰ τῆς πόλεως ἀργύριον καὶ γὰρ τῷ 
  σώματι δύνασθαι καὶ οὐκ εἶναι τῶν ἀδυνάτων, καὶ τέχνην ἐπίστασθαι τοιαύτην ὥστε καὶ ἄνευ τοῦ διδομένου 
  5 τούτου ζῆν. καὶ τεκμηρίοις χρῆται τῆς μὲν τοῦ σώματος ξώμης, ὅτι ἐπὶ τοὺς ἴππους ἀναβαίνω, τῆς δ' ἐν τῆ 
  τέχνη εὐπορίας, ὅτι δύναμαι συνεῖναι δυναμένοις ἀνθρώποις ἀναλίσκειν. τὴν μὲν οδν ἐκ τῆς τέχνης εὐπορίαν

er thut sich ja gerade darauf (§ 3), etwas zu gute, daß er sein Leben lobwürdig hinbringe, und der Lebenswandel veranlaßt nicht Mitleid, sondern Lob oder Tadel.

sondern Lob oder Tadel.

2. si μδν γάρ 'denn falls er'.

Den Nachsatz bildete eine Geste
und — ein schallendes Gelächter.

Beweis für das φθονεί. Geld kann
er an mir nicht gewinnen, ich
habe keins, und giebt er vor, er
wolle sich an mir als an einem
Feinde rächen (zu 12, 2. 13, 1),
so lügt er, denn ich bin ihm nie
nahe gekommen.

3.  $\check{\eta} \delta \eta$ . Jetzt, da es weder Gewinnsucht, noch gewöhnlicheFeindschaft ist, sondern Neid, so kann der wahre Grund des Neides nur

sein, δτι — πολίτης. — ἰᾶσθαι, nach dem sprichwörtlichen μη κακοςς ἰῶ κακά. — τον ἄλλον β. im Gegensatz zur διάνοια, das übrige Benehmen im Leben. — τουτον, vom Gegner.

4. περὶ — τούτων, über mein Verhältnis zum Gegner. — καὶ οὐκ εἶναι τῶν ἀδυνάτων. Die scheinbare Wiederholung geschieht, um die Sache auf den gesetzlichen Ausdruck zu bringen. Man beachte auch, wie er im folgenden immer wieder δύνασθαι gebraucht. — τέχνη, zu 23, 7.

5. êni tods înnovs drafaiveir = reiten. — êr rf têzry, vermittelst, durch, vgl. zu 7, 20. 13, 12. — dralioneir, hier

καὶ τὸν άλλον τὸν ἐμὸν βίον, οίος τυγχάνει, πάντας ὑμᾶς οίομαι γιγνώσκειν δμως δε κάγω διά βραχέων έρω. έμοι 6 γάο δ μέν πατήρ κατέλιπεν - οδδέν, την δε μητέρα τελευτήσασαν πέπαυμαι τρέφων τρίτον έτος τουτί, παΐδες δέ μοι οδπω είσιν οί με θεραπεύσουσι τέχνην δε κέκτημαι βραχέα δυναμένην ώφελεῖν, ην αὐτός μεν ήδη χαλεπως έργάζομαι, τον διαδεξόμενον δ' αὐτήν οὔπω δύναμαι κτήσασθαι, πρόσοδος δέ μοι ούκ έστιν άλλη πλήν ταύτης, ην αν αφέλησθέ με, κινδυνεύσαιμ' αν ύπο τη δυσχερεστάτη γενέσθαι τύχη. μή τοίνυν, επειδή γε έστιν, 7 δ βουλή, σωσαί με δικαίως, απολέσητε άδικως μηδε ά νεωτέρφ και μαλλον έρρωμένφ όντι έδοτε, πρεσβύτερον και άσθενέστερον γιγνόμενον άφέλησθε, μηδέ πρότερον και περί τους ουδέν έχοντας κακόν έλεημονέστατοι δοκούντες είναι νυνί διά τούτον τούς και τοίς έχθροῖς έλεεινούς όντας άγρίως άποδέξησθε μηδ' έμε τολμήσαντες άδικησαι και τους άλλους τους όμοιως έμοι διακειμένους άθυμησαι ποιήσητε. και γάρ αν άτοπον είη, 8 δ βουλή, εί δτε μεν άπλη μοι ήν ή συμφορά, τότε μεν

ohne Objekt vom unnötigen Geldverbrauch, 19,56. — βίον Lebensunterhalt. — οδος τυγχάνει. Die Auslassung des Part. &ν ist selten, doch ist der Gebrauch gesichert durch Arist. Ekkl. 1141 και τῶν Θεατῶν εἴ τις εὐνους τυγχάνει. Bei Lys. nur hier.

6. τρίτον δτος τουτί jetzt das dritte Jahr, abhinc tres annos, 10, 4 δτος, δξ ότου ύμετε κατεληλώθατε, εἰκοστόν τουτί; am Ende steht es, um es zu τελευτήσασαν wie zu πέπαυμαι zu beziehen. — οδπω wirkt im Munde des älteren (§ 7. 16—18) Mannes komisch. — κτήσασθαι 'ksuſen', weil die Bürger ihr Gewerbe gewöhnlich durch Sklaven betreiben lieſsen.

7. σωσαι — ἀδίκως, 19, 54.
— δοκοθντες. δόξαντες ware nicht unrichtig, aber in jenem ist

ein Imperf. = of πρ. ελ. εδοκείτε εἶναι. Auch nach Is. 15, 20 ein anerkanntes Lob der Athener.

8. δτε μέν — τότε μέν. μέν ist epanaleptisch wiederholt, wie fast regelmässig, wenn 2 relative oder hypothetische (seltner wie hier temporale) Perioden durch utv und de einander entgegengesetzt werden, vgl. 32, 22. Gewöhnlich steht auch in dem entsprechenden Gliede doppeltes dé, wie es hier ohne 🕬 heisen könnte έπειδή δέ — τότε δέ. — φαινοίμην wenn es sich zeigen sollte, dass ich damals empfing'. Wir erwarteten έφαινόμην, da er thatsächlich empfing, aber das erste Glied ist dem zweiten in der grammatischen Form assimiliert, wodurch sie zugleich zu einem einheitlichen Ganzen verschmolzen 10

φαινοίμην λαμβάνων το άργύριον τούτο, νύν δ΄ επειδή και γήρας και νόσοι και τὰ τούτοις επόμενα κακά προσγίγνεται μοι, τότε άφαιρεθείην. δοκεί δε μοι τής πενίας τής εμής το μέγεθος δ κατήγορος αν επιδείξαι σαφέστατα μόνος άνθρώπων. εί γὰρ εγώ κατασταθείς χορηγός τραγφδοίς προκαλεσαίμην αὐτον εἰς ἀντίδοσιν, δεκάκις αν ελοιτο χορηγήσαι μαλλον ή ἀντιδούναι ἄπαξ. καίτοι πῶς οὐ δεινόν εστι νύν μεν κατηγορείν, ὡς διὰ πολλήν εὐπορίαν εξ ἴσου δύναμαι συνείναι τοῖς πλουσιωτάτοις, εἰ δὲ ὧν εγώ λέγω τύχοι τι γενόμενον, δμολογεῖν ἀν εμὲ τοιούτον εἶναι καὶ ἔτι πονηρότερον;

Περί δὲ τῆς ἐμῆς ἰππικῆς, ῆς οὖτος ἐτόλμησε μνησθηναι πρὸς ὑμᾶς, οὔτε τὴν τύχην δείσας οὔτε ὑμᾶς αἰσχυνθείς, οὐ πολὺς ὁ λόγος. ἐγὼ γὰρ ἡγοῦμαι, ὧ βουλή, πάντας τοὺς ἔχοντάς τι δυστύχημα τοῦτο ζητεῖν καὶ τοῦτο φιλοσοφεῖν, ὅπως ὡς ἀλυπότατα μεταχειριοῦνται τὸ συμ-

sind. — ν θν δ' έπειδη — τότε. νῦν ist nachdrücklich hinzugesetzt, es hātte genügt ἐπειδη δὲ — τότε. Āhnlich Deinarch 1, 93 νῦν ἐπειδη — τηνικαῦτα. Anthol. Palat. IX 138 νῦν δ' ὁπότε χρῆσθαι μη δύναμαι τότ' ἔχω. Vgl. auch 31, 32.

9. δοκετ δέ μοι — ἀνθρώπων. Auf den Beweis für diese Behauptung darf man wohl gespannt sein. Er leistet ihn überraschend. Drollig phantasiert sich der Arme in den Fall, als Leiturg einen kostspieligen Chor ausrüsten zu müssen, wobei er auch den Vermögenstausch mit dem Gegner nicht vergisst. Drolliger noch, wenn er das in steigendem Ernste sprach, worauf der Numerus deutet: el yap έγω | κατασταθείς | χορηγός | τραyodors. Im übrigen macht das Drollige bald einem bittern Schlusse aus der Vergleichung zwischen ihm und dem Gegner Platz. — σαφέστατα μόνος. Der Superlativ wird, bisweilen noch durch ele dung oder uóvos gesteigert, Plut. Sol. 14 συνορώντες του Σόλονα μόνον μάλιστα των άμαρτημάτων έκτὸς δντα. — ανθρώπων, zu 19, 26. — жата ота Эels, zu 13, 35. dντίδοσιν. Glaubte jemand, der zu einer Leiturgie verpflichtet war, ein andrer könne sie nach seinem Vermögen eher leisten als er, so konnte er ihn zur Übernahme der Leiturgie oder zum Vermögenstausch auffordern (nonaleto9a. els artiboow). Erhob der Aufgeforderte Widerspruch, so entschied das Heliastengericht. - Man beachte, wie er jetzt des Klägers Worte übertreibt: er spricht von πολλή οὐσία, fügt έξ Ισου hinzu und macht die duraueroi dralioneir 211 πλουσιώτατοι. - όμολογετν äν, wie κατηγορείν abhängig von δεινόν: 'dals er zugeben würde, ich sei so arm (wie ich behaupte) und noch elender'.

10. την τύχην δείσας, κοινή γάρ ή τύχη. Vgl. § 22. — φελοσοφείν, in diesem Zeitalter oft: studieren, ausdenken, gewöhnlich mit σκοπείν oder ζητείν verbunden,

βεβηχός πάθος. Το είς έγω, και περιπεπτωκώς τοιαύτη συμφορά ταύτην έμαυτφ ραστώνην έξηδρον είς τας όδους τάς μαχροτέρας των άναγχαίων. δ δὲ μέγιστον, ὧ βουλή, 11 τεχμήριον, δτι διά την συμφοράν άλλ' ου διά την υβριν, ώς οδτός φησιν, έπὶ τους Ιππους άναβαίνω εί γάρ έκεκτήμην ούσίαν, έπ' άστράβης αν ώχούμην, άλλ' ούκ έπι τούς άλλοτρίους Ιππους άνέβαινον νυνι δ' έπειδή τοιούτον ού δύναμαι κτήσασθαι, τοῖς άλλοτρίοις Ιπποις άναγκάζομαι χρησθαι πολλάκις. καίτοι πως ούκ 12 άτοπόν έστιν, δ βουλή, τούτον αν αθτόν, εί μεν έπ' άστράβης όχούμενον έώρα με, σιωπάν (τί γάρ αν καί έλεγεν;), ότι δ' έπὶ τοὺς ήτημένους Ιππους ἀναβαίνω, πειράσθαι πείθειν ύμας ώς δυνατός είμι; και ότι μέν δυοίν βακτηρίαιν χρωμαι των άλλων μις χρωμένων, μή κατηγορείν ώς και τούτο των δυναμένων έστιν, ότι δ' έπλ τούς Ιππους άναβαίνω, τεχμηρίφ χρήσθαι πρός ύμᾶς ώς είμι των δυναμένων; οίς έγω διά την αυτήν αιτίαν άμφοτέροις χρωμαι.

Τοσούτον δὲ διενήνοχεν ἀναισχυντία τῶν ἀπάντων 13 ἀνθοώπων, ἄστε ὑμᾶς πειρᾶται πείθειν, τοσούτους ὅντας εἰς ἀν, ὡς οὐχ εἰμὶ τῶν ἀδυνάτων έγώ. καίτοι εἰ τοῦτο

ls. 15, 121 τοῦτ' ἐφιλοσόφει καὶ τοῦτ' ἔπραττεν. Brief 7, 3. — δν, nāmlich τῶν ἐχόντων τι δυστ. — ἐγω, mit starker Betonung, so kann εἰμί fehlen, wie öſter in dieser Verbindung die Kopula, Dem. 18, 159 ὧν εἶε οὐτοσί. Sonst ist die Auslassung der 1. u. der 2. Person selten. — τῶν ἀναγκαίων — ἢ τὰς ἀναγκαίας, er meint alle zur Beſriedigung der Lebensbedūrſnisse.

11. ἐπ' ἀστράβης, ein wie ein bequemer Lehnsessel gesormter Sattel, dessen sich Weiber und etwa Krüppelhaste bedienten. Die ἀστράβη ward gewöhnlich einem sicher gehenden Maultier ausgelegt und so bezeichnete man mit dem Wort das Tier selbst; τὴν ἡμίονον,

έφ' ής όχούμεθα, 'Αθηναίοι καλούουν άστράβην sagt ein alter Lexikograph. — ώχού μην förmliches Wort bei der ἀστράβη (wie έφ' άμάξηε) 'fabren'.

12.  $\tau \ell$  y  $\delta \varrho$   $\delta v$  x.  $\delta$ . Er müßte ja selber bekennen, ein Krüppel gehöre auf ein solches kostspieliges Reittier. —  $\frac{n}{\ell} \tau \eta \mu \delta v \sigma v s$ , zu 19, 27. —  $\mu \iota \bar{a}$ . Wenn das Reiten ein Beweis für seine Kraft ist, so ist folgerichtig aus seinen zwei Krükken, während sich sonst die Männer mit einem Stock begnügen, auf doppelte Kraft zu schließen. —  $\frac{n}{\ell} \mu - \varphi \sigma \tau \delta \varrho \sigma \iota s$ , Krücken und Reiten.

13. els dv in Beziehung auf rogodrovs dvras, als hätte er allein Augen und Urteil. Ein beliebter Gegensatz, 30, 32. 31, 31. — An

πείσει τινάς ύμῶν, ὧ βουλή, τί με κωλύει κληρούσθαι τῶν ἐννέα ἀρχόντων, καὶ ὑμᾶς ἐμοῦ μὲν ἀφελέσθαι τὸν ὀβολὸν ὡς ὑγιαἰνοντος, τούτφ δὲ ψηφίσασθαι πάντας ὡς ἀναπήρφ; οὐ γὰρ δήπου τὸν αὐτὸν ὑμεῖς μὲν ὡς δυνάμενον ἀφαιρήσεσθε τὸ διδόμενον, οἱ δὲ θεσμοθέται ὡς 14 ἀδύνατον ὅντα κληροῦσθαι κωλύσουσιν. ἀλλὰ γὰρ οὔτε ὑμεῖς τούτφ τὴν αὐτὴν ἔχετε γνώμην, οὔθ' οὅτος σπουδάζει εὖ ποιῶν. ὁ μὲν γὰρ ὡσπερ ἐπικλήρου τῆς συμφορᾶς οὔσης ἀμφισβητήσων ἤκει καὶ πειρᾶται πείθειν ὑμᾶς, ὡς οὐκ εἰμὶ τοιοῦτος οἶον ὑμεῖς ὁρᾶτε πάντες ὑμεῖς δὲ (ὁ τῶν εδ φρονούντων ἔργον ἐστί) μᾶλλον πιστεύετε τοῖς ὑμετέροις αὐτῶν ὀφθαλμοῖς ἢ τοῖς τούτον λόγοις.

15 Δέγει δ' ώς ύβριστής είμι καὶ βίαιος καὶ λίαν ἀσελγῶς διακείμενος, ὡσπερ, εἰ φοβερῶς ὀνομάσειε, μέλλων

nichts Geringeres denkt er nun, als an die Würde der 9 Archonten. Die Krüppel waren davon ausgeschlossen, während seit der Mitte des 5. Jahrh. auch den Bürgern der 3. Vermögensklasse der Zutritt zum Lose für diese Würde offen stand. Aristot. Staat d. Ath. 36, 2. — τῶν ἐννέα ἀρχόντων, vgl. zu 30, 8. —  $\pi \dot{a} \nu \tau a s$  ist nach neloes reads allerdings auffallend, aber ganz am Platze: Wenn er einigen von euch einredet, dass ich nicht zu den Krüppeln gehöre, was hindert euch, ihm alle insgesamt - ? - ωs αναπήρφ. Es wird ihm dann auch nicht sauer werden. zu beweisen, er, der gesunde Mensch, sei ein Krüppel. — ol δè Geoμ., denen die Vornahme des Losens obliegt, Aisch. 3, 13.

14. σπονδάζει, vgl. § 18. — εδ ποιῶν und er thut recht daran, und es ist gut so, zu 32, 17 und über das Part. zu 13, 70. — ἐπιλήρου. Die Grundlage des beisenden Witzes ist folgende: um das Vermögen beim Mannsstamme zu erhalten, waren, wenn einer Toch-

ter ein Erbe zusiel, die nächsten männlichen Seitenverwandten berechtigt, sie zur Ehe zu fordern. sogar sie dem Manne, der sie vor dem Anfalle des Erbes geheiratet hatte, streitig zu machen (Isai. 3, 64), was natürlich hitzige Prozesse gab. Als eine solche Erbtochter betrachtet, scheint es, der Kläger die συμφορά, mit der der Krüppel zusammenlebe, da sie täglich einen Groschen eintrage. Allerdings träfe der Witz erst ganz, wenn der Kläger selbst Anspruch auf die Unterstützung machte, worauf § 13 zu deuten scheint. — ἀμφισβητήσων ήκει wie Isai. 2, 35 ήκει τον οίκον αὐτοῦ ἐξερημώσων. 8. 43 ήπει το του πάππου ήμας ἀποστερήσων. Lys. 12, 22.

15. δβριστής u.s. w. sind Ausdrücke, die einen in Furcht jagen können, darum el φοβερώς δνομάσειε, wenn er's recht furchtbar bezeichne. Kontr. δοπες άληθη μέλλων δόξειν λέγειν, εί φοβερώς δνομάσειεν, άλλ οδ ταῦτα (nāml. άληθη λέγειν) ποιήσων, αν πάνν πραόνως δνομάζη. Er meint, er

δόξειν άληθη λέγειν, άλλ' ούκ, αν πάνυ πραόνως, ταῦτα ποιήσων. έγω δ' ύμας, δ βουλή, σαφως οίμαι δείν διαγιγνώσκειν οίς τ' έγχωρεῖ τῶν ἀνθρώπων ὑβρισταῖς είναι και οίς οὐ προσήκει. οὐ γὰρ τοὺς πενομένους 16 καλ λίαν απόρως διακειμένους ύβρίζειν είκός, άλλα τούς πολλώ πλείω των αναγκαίων κεκτημένους οὐδὲ τούς άδυνάτους τοῖς σώμασιν όντας, άλλὰ τοὺς μάλιστα πιστεύοντας ταίς αύτων φώμαις οὐδὲ τοὺς ήδη προβεβηκότας τῆ ήλικία, άλλά τους ἔτι νέους και νέαις ταῖς διανοίαις χρωμένους. οἱ μὲν γὰρ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἐξωνοῦνται 17 τούς κινδύνους, οἱ δὲ πένητες ὑπὸ τῆς παρούσης ἀπορίας σωφρονείν άναγκάζονται και οι μεν νέοι συγγνώμης άξιούνται τυγχάνειν παρά των πρεσβυτέρων, τοῖς δὲ πρεσβυτέροις έξαμαρτάνουσιν όμοίως ἐπιτιμῶσιν ἀμφότεροι καὶ 18 τοῖς μὲν ἰσχυροῖς ἐγχωρεῖ μηδὲν αὐτοῖς πάσχουσιν οθς άν βουληθώσιν ύβρίζειν, τοῖς δὲ ἀσθενέσιν οὐκ ἔστιν ούτε ύβριζομένοις άμύνεσθαι τους υπάρξαντας ούτε ύβρίζειν βουλομένοις περιγίγνεσθαι των άδικουμένων. ωστε μοι δοκεί δ κατήγορος είπειν περί της έμης υβρεως ού σπουδάζων, άλλα παίζων, ούδ' ύμας πείσαι βουλόμενος ώς είμι τοιούτος, άλλ' έμε χωμφδείν βουλόμενος, ώσπες τι καλόν ποιών.

Έτι δὲ καὶ συλλέγεσθαί φησιν ἀνθρώπους ώς ὲμὲ 19

müsse dick auftragen, wenn er Glauben finden wolle. — πραδνως (vom ungebräuchlichen πραδνους), bei den Attikern wohl nur 
noch Aristoph. Frösche 856 πραδνως έλεγχε: in demselben Sinne 
πράως Χευ. Anab. I 5, 14. — 
ο Is, zu 13, 4.

 παροινείν τοὺς νεωτέρους τῶν πρεσβυτέρων εἰκότερόν ἐστι.

17. ἀμφότεροι, alt und jung. Das § 16 kürzer Ausgesprochene begründet er jetzt umständlich, weiler seine eigene Lage damit bezeichnet.

18. τοὺς ὑπάρξαντας, die Urheber von Streit und Gewaltthat. Das Wort wird absolut oder mit Gen. gebraucht, z. B. ἀδίκων χειφών. Übrigens fafst der Sprecher den Begriff des ὑβρίζεων zu eng, es kann auch mit Worten geschehen. — ἀσπερ, höhnisch, vgl. 25, 31. — τι καλὸν 'eine Heldenthat.'

19. συλλέγεσθαι — πονη-

πονηφούς και πολλούς, οι τὰ μὲν έαυτων ἀνηλώκασι, τοῖς δε τὰ σφέτερα σώζειν βουλομένοις επιβουλεύουσιν. ύμεῖς δε ένθυμήθητε πάντες, δτι ταῦτα λέγων οὐδεν έμοῦ κατηγορεί μάλλον ή των άλλων δσοι τέχνας έχουσιν, οὐδὲ των ώς εμε εισιόντων μαλλον ή των ώς τους άλλους δη-20 μιουργούς. έκαστος γάρ ύμων είθισται προσφοιτάν δ μέν πρός μυροπώλιον, δ δε πρός κουρείον, δ δε πρός σκυτοτομείον, δ δ' δποι αν τύχη, και πλείστοι μέν ώς τούς έγγυτάτω της άγορας κατεσκευασμένους, ελάχιστοι δε ώς τούς πλείστον απέχοντας αὐτῆς . ώστ' εἴ τις ύμων πονηρίαν καταγνώσεται των ώς έμε είσιόντων, δήλον δτι χαλ των παρά τοῖς ἄλλοις διατριβόντων εί δὲ κάκείνων, άπάντων Άθηναίων άπαντες γάρ είθισθε προσφοιτάν καὶ διατρίβειν άμουγέπου.

'Αλλά γάρ ούκ οίδ' δ τι δεί λίαν με άκριβως άπολογούμενον πρός εν εκαστον ύμιν των είρημένων ενοχλείν πλείω χρόνον, εί γάρ ύπερ των μεγίστων είρηκα, τί δεί περί των φαύλων όμοίως τούτφ σπουδάζειν; έγώ δ' ύμων, δ βουλή, δέομαι, πάντων την αὐτην έχειν περί εμού διάνοιαν, ήνπερ καὶ πρότερον. μή οδν οδ μόνου μεταλαβεῖν eods. Der Ankläger hatte natürlich auf ποηρούς den Hauptton gelegt; darauf geht der Sprecher gar nicht ein, vielmehr dreht er die Sache so, als ob der Besuch der Buden vom Ankläger für eine Schlechtigkeit ausgegeben werde. — Warum nicht in der gewöhn-lichen Stellung πολλούς και πονηρούς? Das πολλούς erhält die Bestimmung seiner Qualität durch den solgenden Relativsatz: 'böse — und überhaupt viele Menschen, die u. s. w.'. Übrigens sagt auch Aisch. 3, 203 άφθονα δήπου καὶ πολλά έχων λέγειν. Is. 12, 179 els τόπους κατοικίσαι μικρούς και πολloos. Dem. 21, 109 nomas dema καὶ πολλά ἀδίκως. Dein. 1, 109 καλούς καὶ πολλούς κινδύνους ύπομείναντες u. ö. wie ähnlich im Lat. Cic. de imper. Cn. Pompei 64

aliae quoque virtutes animi magnae et multae requiruntur.

20. Über diese Sitte s. Einl. zur R. 23 S. 80. Vom σχυτοτόμος nimmt eben darum Sokrates so manche Vergleichung. — άμουγέπου wird zwar nur noch vom Schol. zu Plat. Soph. 259 u. Suid. angeführt, ist aber echt attisch, wie άμηγέ-πη, άμωσγέπως 13, 7. Der veraltete Stamm (die Grammatiker führen an áuds - vis) erscheint in ούδαμου, ούδαμώς υ. ε. w.

21. dlld yde, zu 25, 17. — vurv zu svozletv gehörig, trennt των είρημένων von dem zugehörigen δκαστον, wie häufig die Pronomina z. B. § 27. 13, 33. 71. — φαύλων όμοίως τούτφ. Er will sich nicht gleich seinem Gegner über Kleinigkeiten ereifern.

έδωκεν ή τύχη μοι των έν τή πατρίδι, τούτου διά τουτονί άποστερήσητέ με · μηδ' α πάλαι κοινή πάντες έδοτέ μοι. νύν οδτος είς ων πείση πάλιν ύμας άφελέσθαι. ἐπειδή 22 γάρ, δ βουλή, των μεγίστων άρχων δ δαίμων άπεστέρησεν ήμας, ή πόλις ήμιν έψηφίσατο τοῦτο τὸ ἀργύριον, ήγουμένη κοινάς είναι τάς τύχας τοῖς ἄπασι καὶ τῶν κακῶν καλ των άγαθων. πως οδν ούκ αν δειλαιότατος είην, εί 23 των μέν καλλίστων και μεγίστων διά την συμφοράν άπεστερημένος είην, α δ' ή πόλις έδωκε προνοηθείσα των ούτως διαχειμένων διά τον χατήγορον άφαιρεθείην; μηδαμώς, δ βουλή, ταύτη θήσθε την ψήφον. διά τί γάρ άν και τύχοιμι τοιούτων ύμων; πότερον ότι δι' έμέ τις 24 είς άγωνα πώποτε καταστάς άπώλεσε την ούσίαν; άλλ' ούδ' αν είς αποδείξειεν, αλλ' δτι πολυπράγμων είμι και θρασύς και φιλαπεχθήμων; άλλ' οὐδ' ἄν αὐτὸς φήσειειν, εί μη βούλοιτο και τούτο ψεύδεσθαι τοῖς ἄλλοις όμοίως. άλλ' ότι λίαν ύβριστής και βίαιος; άλλ' οὐ τοιαύταις 25 άφορμαῖς του βίου τυγχάνω χρώμενος. άλλ' ότι ἐπὶ τῶν τριάκοντα γενόμενος έν δυνάμει κακώς έποίησα πολλούς των πολιτων; άλλά μετά του ύμετέρου πλήθους έφυγον είς Χαλχίδα, και έξόν μοι μετ' έκείνων άδεως πολιτεύεσθαι μεθ' ύμων είλόμην κινδυνεύειν άπάντων. μή 26 τοίνυν, δ βουλή, μηδέν ήμαρτηχώς όμοίων ύμων τύχοιμι τοῖς πολλά ήδικηκόσιν, άλλά την αὐτην ψηφον θέσθε

22. ημάς hier nicht = δμά. Er erhebt sich zum Wortführer für alle Seinesgleichen in Athen. Da sich ἀρχῶν auf § 13 u. 14 bezieht, so muſs der Genuſs des δβολός komisch als Ersatz ſūr die hōchsten Āmtergelten.

— ἐψηφίσατο, vgl. Einl. S. 88.
23. δειλαιότατος. Das Wort findet sich auch Dem. 19, 263. Aisch. 1, 172, ist aber vorwiegend dichterisch und hier um des Pathos willen dem gewöhnlichen ἀ-θλιώτατος (7, 16. 41. 18, 22. 19, 8.

33) vorgezogen. — εἶην, zu § 8.
 — τύχοιμι τοιούτων ύ. 18,
 23 οἰων ὑμῶν τεύξονται, als was
 Lysias II, 10, Aufi.

für Leute sie euch (treffen) kennen lernen sollen. Xen. Anab. V 5, 15 ερωτάτε αὐτοὺς ὁποίων τινών ἡμών ἔτυχον.

24. àllà, zu 12, 40.

25. Die ἀφορμάs zum Mutwillen u. zur Gewaltthätigkeit hat er § 16 ff. erörtert. — ἐπὶ τῶν τρ. Vgl. zu 7, 27. — Χαλαίδα, auf Euboia. — ἀπάντων erklärt Sauppe 'so gut wie ihr alle'; obschon im Rat ohne Zweifel Leute aus beiden Parteien saßen, enthält der Ausdruck keine größere Übertreibung als 13, 47.

26. τοτς πολλά ήδικηκόσιν,

περί ἐμοῦ ταῖς ἄλλαις βουλαῖς, ἀναμνησθέντες ὅτι οὐτε χρήματα διαχειρίσας τῆς πόλεως δίδωμι λόγον αὐτῶν, οὕτε ἀρχὴν ἄρξας οὐδεμίαν εὐθύνας ὑπέχω νῦν αὐτῆς, ἀλλὰ περί ὀβολοῦ μόνον ποιοῦμαι τοὺς λόγους. καὶ οὐτως ὑμεῖς μὲν τὰ δίκαια γνώσεσθε πάντες, ἐγὼ δὲ τούτων ὑμῖν τυχών ἔξω τὴν χάριν, οὖτος δὲ τοῦ λοιποῦ μαθήσεται μὴ τοῖς ἀσθενεστέροις ἐπιβουλεύειν ἀλλὰ τῶν ὁμοίων αὐτῷ περιγίγνεσθαι.

wie einst die Anhänger der Dreisig. — τατς άλλαις β., wie der Rat früherer Jahrgänge. — περί εδολοῦ μόνον. Mitleid will er sonst nicht erwecken, doch diese wenigen Worte am Ende rühren, wenn sie auch ein Lächeln abnötigen. Für ihn ist die Entscheidung in der Obolosfrage von ebenso großer Bedeutung, wie der Spruch in Rechenschaftsprozessen für solche,

die wichtige Ämter bekleidet haben. Sogleich aber wieder mit voller Zuversicht empfiehlt er seinen Antrag als das beste Auskunftsmittel mit suum cuique.

XXIV.

27. τούτων bezieht sich auf δίκαια. Der Sprecher verlangt ein gerechtes Urteil. — ύμτν, zu § 21, also etwa 'ich werde dafür euch, wenn ich es erlangt habe, gebührend (τὴν zu 30, 27) dankbar sein'.

# ΚΑΤΑ ΔΙΟΓΕΙΤΟΝΟΣ.

(XXXII.)

In allen wohlgeordneten neuern Staaten giebt es ständige Vormundschaftsgerichte oder Behörden zum Schutze des Vermögens verwaister Kinder, auch besteht die Einrichtung, dass der Vormund (¿mlzoonog) über seine Verwaltung diesen Behörden alljährlich Rechenschaft abzulegen gehalten ist. Es soll nämlich die Verwaltung einer steten Aussicht unterworsen sein, und in gewissen Fällen schreitet die Behörde auch von Amts wegen gegen den Vormund ein. Ähnlich in Athen: hier standen die Waisen unter der Obhut des Archon, der 'verpflichtet war, den, der sich wider sie verging, unter Stellung eines Strafantrages vor Gericht zu stellen, falls seine eigne Strafgewalt 1) zur Ahndung des Vergehens nicht auszureichen schien', Meier-Schömann, Att. Pr. 2 S. 358. Es konnte sich aber auch jeder andere der Waisen annehmen und die gegen

<sup>1)</sup> Er konnte Ordnungsstrafen verhängen, zu 30, 3.



sie verübten Unbilden auf dem Wege der Anzeige (εἰσαγγελία) wegen κάκωσις an den Archon verfolgen; die öffentliche Klage μισθώσεως konnte er anstrengen, wenn die schlechte Verwaltung des Vormundes in unterlassener oder zu niedriger Verpachtung des Vermögens der Minderjährigen bestand, Att. Pr. 2 S. 562. So waren die Waisen während ihrer Minderiährigkeit geschützt. Mit dem achtzehnten Jahre wurde der junge Athener mundig und 'konnte, wenn ihm keine Rechenschaft abgelegt worden war, oder die abgelegte ihm nicht genügte, und ein Versuch zum Vergleich, der besonders hier wohl nicht leicht unterlassen wurde, zu keinem Ergebnis geführt hatte, eine Privatklage ἐπιτροπῆς anstellen. Den Anfang der bei dieser Klage üblichen Klageschrift hat uns Demosthenes erhalten 1); der Pupill pslegte in derselben genau anzugeben, in welchen Stücken er sich von seinen Vormündern übervorteilt halte. Die Klage war schätzbar<sup>2</sup>), Kläger und Beklagte hatten die Gefahr der Epobelie<sup>3</sup>). Die Attischen Richter waren in der Regel zu gunsten der Mündel gegen die Vormunder gestimmt, und diese hatten meist einen schweren Stand. Die Klage verjährte fünf Jahre nach geendigter Vormundschaft'. Att. Pr. 2 562 f.

Der Fall nun in unserer Rede ist eine ölen energonis. Von den drei Waisen, einer Tochter und zwei Söhnen, klagt der ältere eben mündig gewordene Sohn (zu § 9) gegen seinen Vormund Diogeiton, der sein Großvater von der Mutter und sein Oheim vom Vater her war. Der achtzehnjährige Jüngling brachte aber eben nur mit wenigen Worten die Klage an, die dann sein Schwager, der Mann seiner Schwester, als Mitkläger (συνήγορος) in der Rede ausführt (vgl. Einl. z. R. 13 S. 63). Diese zeichnet sich aus nicht allein durch die

 <sup>29, 31</sup> τάδ' εγκαλετ Δημοσθένης Αφόβφ εχει μου χρηματ' Αφοβος κτλ.

<sup>2)</sup> τιμητός (zu 12, 84), d. h. in der Klage ἐπιτροπῆς konnte die Schätzung sich nur auf die Entschädigungssumme beziehen. Der Kläger machte zuerst eine Schätzung dieser Summe, ἐτιμάτο τᾳ φεύγοντι, wurde der Beklagte schuldig erfunden, so machte er die Gegenschätzung, ἀντετιμάτο, der Richter aber traf die Entscheidung, ἐτίμα τᾳ φεύγοντι.

3) Wurde der Beklagte schuldig erfunden, so konnte, und erhielt

<sup>3)</sup> Wurde der Beklagte schuldig erfunden, so konnte, und erhielt der Kläger nicht den fünsten Teil der Stimmen und wurde damit zum mutwilligen Kläger erklärt, so musste ihm die ἐπωβελία auserlegt werden als Busse, d. h. da δβολός — ein Sechstel einer Drachme, der sechste Teil der eingeklagten oder angesprochenen Entschädigung, vgl. Poll. VIII 39.

klare Erzählung und Darlegung der Thatsachen, sondern auch durch die Einslechtung einer Rede, die die Mutter der Waisen. Diogeitons Tochter, die in zweiter Ehe an Hegemon verheiratet war, in einer Versammlung von Verwandten und Nächstbefreundeten hält, die in einem Familiengericht den Familienzwist gutlich beizulegen berufen sind (dlaura). Die Frau hat Lysias durch nichts Anderes als durch diese Rede vor den Verwandten, aber vortrefflich charakterisiert. gute Frau ist in einer schwierigen Lage. Als Frau sollte sie, dessen nach athenischer Sitte ganz ungewohnt, in einer Versammlung von Männern reden; sie mußte dabei gegen den eigenen Vater als Zeugin auftreten und schwere Klagen gegen ihn vorbringen. Aber in diesem Widerstreit der Gefühle behauptet den Sieg die Mutterliebe, zumal da diese vom Gerechtigkeitssinn unterstützt wird. Beachtenswert ist auch, wie sie der Begünstigungen ihrer Halbgeschwister, der Kinder ihrer Stiefmutter, gedenkt, die Diogeiton in allem Reichtum erzieht, den er ihren eigenen Kindern schamlos vorenthält. Sie kann zwar ihren Schmerz darüber nicht verbergen, aber sie außert ihn edel, ohne Neid und Leidenschaft. siche diese Rede, die vor Gericht aus der Verwandtenverhandlung nur referiert wird, der einfachsten Worte bedient, so musste sie doch bei den Richtern einen tiefen Eindruck machen. da auch der heutige Leser nicht ohne Eindruck von ihr bleibt.

In den Handschriften des Lysias findet sich diese Rede nicht, Dionysios von Halikarnaß, ein Rhetor und Geschichtschreiber zur Zeit des Augustus, bewundert sie und erhebt ihre Vorzüge, und findet gerade in ihr die Eigentümlichkeiten des Lysias in vorzüglichem Grade ausgeprägt. Diesem Umstande verdanken wir die Erhaltung der Rede oder vielmehr des Bruchstückes, das er in seiner Schrift über Lysias mitteilt. Von ihm stammt auch die folgende Hypothesis und abgekürzt die Zwischenbemerkungen nach § 3, wie nach § 18.

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Διόδοτος, είς των μετά θρασύλλου καταλεγέντων έν τζ Πελοποννησιακό πολέμφ, μέλλων έκπλεξν είς την Ασίαν έπὶ Γλαυκίππου δοχοντος, έχων νήπια παιδία, διαθήκας έποιήσατο, καταλιπών αύτοκ έπίτροπον τόν έαυτου μέν άδελφόν Διογείτονα, των δε παιδίαν Δεξόν τε καὶ πάππον άπό μητρός. αὐτός μέν οδν έν Έφδαφ μαχόκενος άποθνήσει: Διογείτων δε πάσαν την ούσίαν των όρφανων διαχειρισάμενος καὶ έκ πολλών πάνυ χρημάτων οὐδεν έποδείξας αὐτοξς, έτι περιών κατηγορεξται πρός ένδς των μειρακίων δοκιμαοθέντος κακής έπιτροπής. 1) λέγει δε κατ' αότου την δίκην ο τής έκείνου μεν θυγατριδής, των δε μειρακίων άδελφής άνήρ.

Das Jahr, in dem die Rede gehalten wurde, ergiebt sich leicht aus folgenden Thatsachen. Unter dem Archonten Glaukippos Ol. 92,3—410/9 fuhr im Frühling Thrasyllos mit der Flotte aus, Diodotos, der mitschiffte, kam bald darauf bei Ephesos (Xen. Hell. I 2, 9) um, und seine Kinder traten unter die Vormundschaft des Diogeiton, unter der sie laut §§ 9. 20. 29 acht Jahre blieben, bis der ältere Sohn das achtzehnte Jahr erreicht hatte, in das Gemeindebuch eingetragen und zur Anstellung der Klage berechtigt war. Da er nun nach dem fruchtlosen Vergleichsversuche durch die Verwandten nicht lange damit gezögert haben wird, so fällt der Prozess wohl kaum später als 401.

Εὶ μὲν μὴ μεγάλα ἦν τὰ διαφέροντα, ὅ ἄνδρες δικασταί, οὐκ ἄν ποτε εἰς ὑμᾶς εἰσελθεῖν τούτους εἴασα,
νομίζων αἴσχιστον εἶναι πρὸς τοὺς οἰκείους διαφέρεσθαι,
εἰδώς τε ὅτι οὐ μόνον οἱ ἀδικοῦντες χείρους ὑμῖν εἶναι
δοκοῦσιν, ἀλλὰ καὶ οἶτινες ἀν ἔλαττον ὑπὸ τῶν προσηκόντων ἔχοντες ἀνέχεσθαι μὴ δύνωνται ἐπειδὴ μέντοι, ὁ
ἄνδρες δικασταί, πολλῶν χρημάτων ἀπεστέρηνται καὶ
πολλὰ καὶ δεινὰ πεπονθότες ὑφ' ὧν ἤκιστα ἐχρῆν ἐπ'

1. τὰ διαφέροντα. Die Klage war so eben verlesen, also kannten die Richter den streitigen Gegenstand und wie hoch ihn der Kläger schätzte. — τούτους, es klagt nur der eine Sohn des Diodotos, aber der jüngere war gewis anwesend und ihn geht die Sache ebenso gut an. — αἴσχιστου. Streit zwischen den nächsten Verwandten erweckt über beide Teile ungünstige Meinung, weil die αἰδώς, die Grundlage des Familienlebens.

dadurch verschwindet, wie Pindar Pyth. IV 145 schön sagt: Μοτραι (die Segensgottheiten) ο άφισταντ', εἶ τις ἔχθρα πέλει όμογόνοις, αἰδῶ καλόψαι. Ähnlich wie Lys. Issi. 1,6 ἐγῶ μἐν γὰρ οὐχ ὅτι ἀδίκως κιν-δυνεύω, τοῦθ΄ ἡγοῦμαι μέγιστον εἶναι τῶν παρόντων κακῶν, ἀλλ' ὅτι ἀγωνίζομαι πρός οἰκείους, οῦς οὐδ΄ ἀμύνεσθαι καλῶς ἔχει. — τε, zu 13, 1. — χείρους, zu 16, 3. — ἔλαττον ἔχοντες — ἐλαττονμενοι 'wenn sie übervor-

<sup>1)</sup> Unattisch, wie schon ein alter Grammatiker bemerkte: ἐπιτροπῆς εἶναι δίκας, το γὰρ κακῆς ἐπιτροπῆς ἀνόητον.

ἐμὲ κηδεστὴν ὅντα κατέφυγον, ἀνάγκη μοι γεγένηται εί
2 πεῖν ὑπὲρ αὐτῶν. ἔχω δὲ τὴν τοὐτων μὲν ἀδελφήν, Διογείτονος δὲ θυγατριδῆν, καὶ πολλὰ δεηθεὶς ἀμφοτέρων τὸ μὲν πρῶτον ἔπεισα αὐτοὺς τοῖς φίλοις ἐπιτρέψαι δίαιταν, περὶ πολλοῦ ποιούμενος τὰ τούτων πράγματα μηδένα τῶν ἄλλων εἰδέναι ἐπειδὴ δὲ Διογείτων ἀ φανερῶς ἔχων ἐξηλέγχετο, περὶ τούτων οὐδενὶ τῶν αὐτοῦ φίλων ἐτόλμα πείθεσθαι, ἀλλ' ἐβουλήθη καὶ φεύγειν δίκας καὶ μὴ οὔσας διώκειν καὶ ὑπομένειν τοὺς ἐσχάτους κινδύνους μᾶλλον ἢ τὰ δίκαια ποιήσας ἀπηλλάχθαι τῶν πρὸς τούτους ἐγκλημάτων, ὑμῶν δέομαι, ἐὰν μὲν ἀποδείξω οὔτως αἰσχρῶς αὐτοὺς ἐπιτετροπευμένους ὑπὸ τοῦ πάππου, ὡς οὐδεὶς πώποτε ὑπὸ τῶν οὐδὲν προσηκόντων ἐν τῆ πόλει, βοηθεῖν αὐτοῖς τὰ δίκαια, εὶ δὲ μἡ, τούτφ μὲν ἀπαντα πιστεύειν, ἡμᾶς δὲ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡγεῖ-

teilt werden', darum ύπό. Vgl. auch 31, 22. — κηδεστήν, hier Schwager, § 5 aber Schwiegervater.

Vgl. affinis.

2. rors wilous, den Verwandten vgl. § 12; so wollte auch der junge Demosthenes in seinem Prozess gegen die ungetreuen Vormünder (27, 1) περί ων διαφερόμεθα τοις οίχείοις επιτρέπειν, also zu gütlicher Entscheidung den Verwandten; vgl. 30, 2 der Vormund müsse έν τοις φίλοις διαδικάσασθαι τά πρός έμε και μή λαβείν υμών πετραν, d. h. es nicht auf richterliche Entscheidung ankommen lassen. — ἐτόλμα, zu 12, 5. — μὴ οῦσας (δίκας) διώκειν. Klagen auf Aufhebung des Versäumnisurteils (Nullitätsklagen) erheben. War eine Partei von den Diäteten vorgeladen an dem bestimmten Termine nicht erschienen und darum wegen Versäumnis des Termins (in contumaciam) verurteilt worden, so konnte sie, wenn sie ihr Nichterscheinen durch stichhaltige Gründe, wie Krankheit oder Landesabwesenheit, rechtfertigte,

Aushebung des Versäumnisurteils verlangen (τὴν μὴ οδοαν ἀντιλαχεῖν), worauf der Prozess von neuem begann. Pollux VIII 60. Natūrlich war das auch ein Mittel zu Trölereien. — τοὺς ἐσχάτους κινδύνους ὑπομ. übertrieben, des Vormundes Hartnäckigkeit zu bezeichnen. Denn er konnte im Falle der Verurteilung nur zum völligen Ersatz angehalten werden und lud die Schande auf sich, erlitt aber keine weitere Strafe als etwa die ἐπωβελία, vgl. Einl. S. 99 Anm. 3.

3. Θε οδδείε πάποτε, Dem. 27, 48 οδτω πάντα διφχημότα ως οδδ ἄν οἱ ἔχθιστοι διομημότα ως οδό ἄν οἱ ἔχθιστοι διομημότα ως 5, 1 δοκετ αἰσχοδν εἶναι μη βοηθήσαι Καλλία τὰ δίκαια αὐτῷ βοηθήσαι. Prägnant: durch Hülfeleistung einem zu seinem Rechte verhelfen. — τούτφ μὲν κτέ. In diesem fast trotzigen Gegensatz giebt sich das Vertrauen des Sprechers auf die Gerechtigkeit seiner Sache kund. — ἡμαε δὲ

σθαι χείφους είναι. εξ άφχης δ' ύμας περί αὐτων διδάξαι πειράσομαι.

'Αξιον δε και την διήγησιν ώς φκονόμηται καταμαθείν. Εχει δε οθτως.

Αδελφοί ήσαν, διάνδρες δικασταί, Διόδοτος καὶ 4 Διογείτων όμοπάτριοι καὶ όμομήτριοι, καὶ τὴν μὲν ἀφανή οὐσίαν ἐνείμαντο, τῆς δὲ φανερᾶς ἐκοινώνουν. ἐργασαμένου δὲ Διοδότου κατ' ἐμπορίαν πολλὰ χρήματα πείθει αὐτὸν Διογείτων λαβεῖν τὴν ἐαυτοῦ θυγατέρα, ήπερ ἡν αὐτῷ μόνη καὶ γίγνονται αὐτῷ ὑεῖ δύο καὶ θυγάτης. χρόνφ δὲ ὔστερον καταλεγεὶς Διόδοτος μετὰ Θρασύλλου 5 τῶν ὁπλιτῶν, καλέσας τὴν ἐαυτοῦ γυναΐκα, ἀδελφιδῆν οὔσαν, καὶ τὸν ἐκείνης μὲν πατέρα, αύτοῦ δὲ κηδεστὴν καὶ ἀδελφόν, πάππον δὲ τῶν παιδίων καὶ θεῖον, ήγούμενος διὰ ταύτας τὰς ἀναγκαιότητας οὐδενὶ μᾶλλον προσήκειν δικαίφ περὶ τοὺς αύτοῦ παῖδας γενέσθαι, διαθήκην αὐτῷ δίδωσι καὶ πέντε τάλαντα ἀργυρίου παρακαταθήκην ναυτικὰ δὲ ἀπέδειξεν ἐκδεδομένα ἐπτὰ δ

ή γετο θαι χείρους είναι, was man sonst dem Gegner wünscht, 16, 3. Wie hier Dem. 19, 8 έμδ μόν φαθλον ήγετοθε, τοθτον δ'

ἄφετε.

4. την άφανη οδσίαν, Kapitalien und Geld im Gegensatz zur φανερά οὐσία, Gebäude, Liegenschaften, Sklaven, Geräte, 12, 83. ένείμαντο, ε. 16, 10. — έργασαμένου = κτησαμένου mit dem Nebenbegriff der Thätigkeit, [Dem.] 56, 34 πολλά χρήματ' είργασμένοι παρά την σιτηγίαν, 33, 4 ravinots toyalsovai, vgl. ls. 7, 35 ra optree avror trepya nadioravar, sie ließen ihr Geld arbeiten. — πείθει αὐτόν λα-Berv, um das Vermögen der Familie zu erhalten. Aus diesem Grunde waren Ehen in so nahen Verwandtschaftsgraden, die in den neuern Staaten weislich verboten oder wenigstens erschwert sind, in Athen nicht nur erlaubt, sondern auch begünstigt. Zu 24, 14. — vet, zu 19, 46.

5. καταλεγεὶς, zu 30, 8. Thrasyllos war ein eifriger Anhänger der alten Verfassung und Gegner der Vierhundert, eben so brav wie gemäßigt (s. Curtius, gr. Gesch. II 730), ein tüchtiger Feldherr, der mit dem Steirier Thrasybulos (Ol. 92, 2 — 411), bei Kynossema die Flotte der Spartaner unter Mindaros schlug, Thuk. VIII 105. Im Prozeſs nach der Arginusenschlacht (zu 12, 36) wurde auch er zum Tode verurteilt, Xen. Hell. I 7, 2 u. 34. — παρακαταθήκην, als anvertrautes Depositum.

6. ναντικά. Auf Seehandel ausgeliehene (ἐκδοδομένα ist dafür der förmliche Ausdruck) Gelder trugen wegen der Gefahr des Verlustes hohe Zinsen, in der Regel 12%, bisweilen sogar über 30%. Böckh Staatsh. I 166 ff. — ἀπέδειξεν, §§ 14. 20. 27, aus seinem

τάλαντα καὶ τετταράκοντα μνᾶς, . . . . δισχιλίας δὲ δφειλομένας ἐν Χερρονήσω. ἐπέσκηψε δέ, ἐάν τι πάθη, τάλαντον μὲν ἐπιδοῦναι τῆ γυναικὶ καὶ τὰ ἐν τῷ δωματίω δοῦναι, τάλαντον δὲ τῆ θυγατρί. κατέλιπε δὲ καὶ εἴκοσι τ μνᾶς τῆ γυναικὶ καὶ τριάκοντα στατήρας κυζικηνούς. ταῦτα δὲ πράξας καὶ οἴκοι ἀντίγραφα καταλιπών ῷχετο στρατευσόμενος μετὰ Θρασύλλου. ἀποθανόντος δὲ ἐκείνου ἐν Ἐφέσω Διογείτων τὴν μὲν θυγατέρα ἔκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός, . . . . καὶ τὰ γράμματα λαμβάνει ἃ κατέλιπε σεσημασμένα, φάσκων τὰ ναυτικὰ χρήματα δεῖν ἐκ τούτων τῶν γραμματείων κομίσασθαι. ἐπειδὴ δὲ χρόνω ἐδήλωσε τὸν θάνατον αὐτοῖς καὶ ἐποίησαν τὰ νομιζόμενα, τὸν μὲν πρῶτον ἐνιαυτὸν ἐν Πειραιεῖ διητώντο ἀπαντα γὰρ αὐτοῦ κατελέλειπτο τὰ ἐπιτήδεια ἐκείνων δ' ἐπιλειπόντων τοὺς

Geschäftsbuch, § 14. — Nach µ v & s ist aus § 15 etwa einzusetzen έκα-του δ' έγγειφ έπι τόκφ δεδανει-σμένας. — δισχιλίας, δραχμαί wird oft so weggelassen, z. B. Isai. 11, 42. — εν Χερρονήσφ. Perikles hatte von der Halbinsel Besitz ergriffen und 1000 Bürger dort angesiedelt. — ἐπέσκηψε, zu 13, 41. — πάθη, zu 19, 51. — ἐπιδοσναι, für den wahr-scheinlichen Fall der Wiederverheiratung, zu 19, 14. —  $\delta \omega \mu \alpha - \tau \ell \varphi$ , 12, 10. Im Schlafgemach bewahrte man gern Wertsachen auf. - δουναι. Isai. 2, 9 την τε προίχα ἀποδίδωσιν — και τὰ ludτια — και τὰ χουσίδια & Αν δίδωσιν αὐτη. Dies gehörte also hier nicht zur Mitgift, wie sonst häufig (z. B. Isai, 8, 8 συν έματίοις και χρυσίοις πέντε και είκοσι μνάς ἐπιδούς). — Der Kyzikener Goldstater, der zu Demosthenes' Zeit 28 attische Drachmen galt (zu 12, 11), ist von neueren Gelehrten auf 32-37 Drachmen berechnet worden, Hultsch, Metrol.<sup>2</sup> S. 185, Anm. 3.

7. dvrlypapa, die Abschrist des Testaments, während Diodotos das versiegelte Original dem Diogeiton zur Ausbewahrung übergeben hatte, § 5. — ἐν Ἐφέσφ. Das Gesecht bei Ephesos, das von Tissaphernes und von Syrakusiern verteidigt wurde, wobei die Athener Verlust erlitten, fand Ol. 92, 3 — 410 statt, Xen. Hell. I 2, 9. έκρυπτε konstr. wie celare, Xen. Anab. I 9, 19 α επέπατό τις ήμιστα Κύρον έχρυπτεν. — Das beziehungslose use zeigt, dass ein Satzglied ausgesallen ist. Es stand wohl darin, dass Diog. die andern Schuldposten einzog. - τὰ γράμματα die Schriftstücke, nämlich die Schuldverschreibungen über die ausstehenden Gelder. — xoµloaσθαι vom Einziehen ausstehender Schuldposten.

XXXII.

8. τὰ νομιζόμενα, man errichtete ein Kenotaph (μνήμα § 21), bei dem jährlich die üblichen Spenden vollzogen wurden. — ἐν Πειραιεί. Dort also hatte Diodotos in seinem Hause (§ 16) als Kaumann gewohnt. — ἐπιλειπόν-

μεν παίδας εἰς ἄστυ ἀναπέμπει, τὴν δὲ μητέρα αὐτῶν ἐκδίδωσιν ἐπιδοὺς πεντακισχιλίας δραχμάς, χιλίαις ἔλαττον ῶν ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἔδωκεν. ὀγδόφ δ' ἔτει δοκιμασθέν- θ τος μετὰ ταῦτα τοῦ πρεσβυτέρου τοῖν μειρακίοιν, καλέσας αὐτοὺς εἶπε Διογείτων δτι καταλίποι αὐτοῖς ὁ πατὴρ εἴκοσι μνᾶς ἀργυρίου καὶ τριάκοντα στατῆρας. 'ἐγὼ οδν πολλὰ τῶν ἐμαυτοῦ δεδαπάνηκα εἰς τὴν ὑμετέραν τροφήν. καὶ ἔως μὲν εἶχον, οὐδέν μοι διέφερεν ' νυνὶ δὲ καὶ αὐτὸς ἀπόρως διάκειμαι. σὺ οδν, ἐπειδὴ δεδοκίμασαι καὶ ἀνὴρ γεγένησαι, σκόπει αὐτὸς ἤδη πόθεν ἔξεις τὰ ἐπιτήδεια.'

Ταῦτ' ἀκούσαντες ἐκπεπληγμένοι καὶ δακφύοντες ῷ- 10 χοντο πρὸς τὴν μητέρα, καὶ παραλαβόντες ἐκείνην ἤκον πρὸς ἐμέ, οἰκτρῶς ὑπὸ τοῦ πάθους διακείμενοι καὶ ἀθλίως ἐκπεπτωκότες, κλάοντες καὶ παρακαλοῦντές με μὴ περιιδεῖν αὐτοὺς ἀποστερηθέντας τῶν πατρώων μηδ' εἰς πτωχείαν καταστάντας, ὑβρισμένους ὑφ' ὧν ἤκιστα ἐχρῆν, ἀλλὰ βοηθήσαι καὶ τῆς ἀδελφῆς ἔνεκα καὶ σφῶν αὐτῶν. πολλὰ ἀν εἴη λέγειν, δσον πένθος ἐν τῆ ἐμῆ οἰκίᾳ ἤν ἐν 11 ἐκείνφ τῷ χρόνφ. τελευτῶσα δὲ ἡ μήτηρ αὐτῶν ἡντεβόλει με καὶ ἰκέτευε συναγαγεῖν αὐτῆς τὸν πατέρα καὶ τοὺς φίλους,

των anfingen auszugehen, noch nicht επιλιπόντων. - els äστυ, s. 13, 80. Vermutlich besaßen Diodotos und Diogeiton dort eines der engen und geringen Häuschen, die in der Stadt so zahlreich waren. Bockh Staatsh, I 82. — ἐκδίδωσιν dem Hegemon § 12, daher unverheiratet dvéndoros, 12, 21. Da die Söhne noch nicht mündig waren, so war der Vater der Witwe wieder ihr zópsos (zu 19, 9) geworden. - ἐπιδοὺς, weil ἐx-Stowow hier die Bedeutung eines Aor. hat. Isai. 2, 3 indidouse the άδελφήν — προϊκα ἐπιδόντες εἶnoge uvās. Obschon um 1000 zu wenig, so waren doch 5000 Dr. (verglichen mit 16, 10) eine sehr ansehnliche Mitgift.

9. δοκιμασθέντος. Nachdem der 18jährige Athener die δοκιμασία, wesentlich Prüfung über echtbürgerliche Abkunft, vor den Mitgliedern seiner Gemeinde (δημόται) bestanden hatte, wurde sein Name von dem Vorsteher (δημαρχος) in das Gemeindebuch (ληξιαρχικόν γραμματείον) eingetragen, was auch εἰς ἀνδρας ἐγγράφεσθαι hiefs. Von hier an wurde er mündig und zur Verwaltung seines Vermögens berechtigt, aber auch zur Anstellung von Klagen. — εἶχον näml. Vermögen, vgl. 16, 14.

10. ἐκπεπτωκότες — ἐκβεβλημένοι, aus dem Hause (§ 16. 17), an dem sie Anteil hatten.

11. πολλά ἄν. Dem. 9, 60 πόλλ' ἀν εἴη λέγεεν. Plat. Prot. 344 πολλά μὲν ἔστι περὶ ἐκάστον — ἀποδετξαι. [Plat.] Theag. 121° τὰ μὲν οὄν ἀλλα πολλά ἀν εἴη λέγεεν. — συναγ. zur Verständigung.

είπουσα ότι, εί καὶ μή πρότερον είθισται λέγειν έν άνδράσι, τὸ μέγεθος αὐτὴν ἀναγκάσει τῶν συμφορῶν περί 12 των σφετέρων κακών δηλώσαι πάντα πρός ήμας, έλθών δ' έγω ήγανάκτουν μέν πρός Ήγήμονα τον έχοντα την τούτου θυγατέρα, λόγους δ' έποιούμην πρός τούς άλλους έπιτηδείους, ήξίουν δε τούτον είς έλεγχον ίέναι περί των χρημάτων. Διογείτων δε το μεν πρώτον ούκ ήθελε, τελευτών δὲ ύπὸ των φίλων ήναγκάσθη. ἐπειδή δὲ συνήλθομεν, ήρετο αὐτὸν ή γυνή, τίνα ποτὲ ψυχήν έχων άξιοῖ περί των παίδων τοιαύτη γνώμη χρήσθαι, 'άδελφός μέν ών του πατρός αὐτών, πατήρ δ' έμός, θείος δὲ αὐτοίς 18 και πάππος. και εί μηδένα άνθρώπων ήσχύνου, τούς θεούς έχρην σε' φησί δεδιέναι δς έλαβες μέν, δτ' έκείνος έξέπλει, πέντε τάλαντα παρ' αὐτοῦ παρακαταθήκην. καὶ περί τούτων έγω θέλω τούς παΐδας παραστησαμένη καί τούτους και τούς υστερον έμαυτή γενομένους όμόσαι δπου άν οδτος λέγη. καίτοι ούχ οδτως έγώ είμι άθλία οὐδ' ούτω περί πολλού ποιούμαι χρήματα, ώστ' έπιορχήσασα κατά τῶν παίδων τῶν ἐμαυτῆς τὸν βίον καταβιοῦν, ἀδίκως 14 δὲ ἀφελέσθαι τὴν τοῦ πατρός οὐσίαν.' ἔτι τοίνυν ἐξήλεγχεν αὐτὸν έπτὰ τάλαντα κεκομισμένον ναυτικά και τετρακισ-

λέγειν ἐν ἀνδράσι. Sitte und Gesetz gestatteten den Frauen in Athen nur bei besonderen Anlässen aus dem Hause zu gehen und beschränkten ihren Umgang mit Männern auf die nächsten Angehörigen. 3, 6 (αὶ ἀδελφιδαί) οδτω κοσμίως βεβιώκασιν ἄστε καὶ ὑπὸ τῶν οἰκείων ὁρώμεναι αἰσχύνεσθαι. Corn. Nep. praef. 7.

Corn. Nep. praef. 7.

12. eis šley χον i evas Rechenschaft ablegen, 16, 1. — οὐ κ f θ ele, τα 12, 58. — ψυχ ήν, Herz, aus dem hier die γνώμη stammt, [Lys.] 6, 23 τίνα αὐτόν δοκεῖτε ψυχήν ἔχειν;

13. τους θεούς, zu 30, 18. — φησί, wo man έφη erwartete. — δε, zu 12, 40. — Ελαβες μέν, mit veränderter Konstr. § 14 fort-

geführt. — Φέλω, zu 19, 6. — παραστησαμένη, nicht nur der Feierlichkeit wegen, sondern auch in der Vorstellung, daß die Strafe für Meineid auch die Kinder treffen könnte. Denn man pflegte bei solcher Eidesleistung die Kinder sich zur Seite zu stellen und ihnen die Hände auf den Kopf zu legen. Dem. 29, 33 ή μήτηρ πίστιν ήθελησε έπιθείναι κατ έμου καὶ τῆς ἀδελφῆς — παραστησαμένη. Es hiefs δριος κατὰ τῶν παίδων. Vgl. auch zu 19, 32. — τοὺ ε ὅστε ρον, aus der Ehe mit Hegemon. — ὅπον ἀν, auch beim heiligsten Altar, z. B. beim Heiligtum der Eumeniden, der Athene auf der Burg. — οῦτος λέγη, weil sie die Verwandten anredet.

χιλίας δραχμάς, και τούτων τὰ γράμματα ἀπέδειξεν έν γάο τη διοικίσει, δτ' έκ Κολλυτού διωκίζετο είς την Φαίδρου οίκιαν, τούς παίδας επιτυχόντας εκβεβλημένω βιβλίφ ένεγκεῖν πρός έαυτήν. ἀπέφηνε δ' αὐτὸν έκατὸν 15 μνάς κεκομισμένον έγγείω έπὶ τόκω δεδανεισμένας καὶ έτέρας δισχιλίας δραγμάς και έπιπλα πολλού άξια · φοιτάν δὲ και σίτον αὐτοῖς ἐκ Χερρονήσου καθ' έκαστον ἐνιαυτόν. ' ἔπειτα σὺ ἐτόλμησας' ἔφη 'εἰπεῖν, ἔχων τοσαῦτα χρήματα, ώς δισχιλίας δραχμάς δ τούτων πατήρ κατέλιπε και τριάχοντα στατήρας, άπερ έμοι καταλειφθέντα έκείνου τελευτήσαντος έγω σοι έδωκα; και έκβαλεῖν τούτους ήξίωσας θυ- 16 γατριδούς όντας έχ της οίχίας της αύτων έν τριβωνίοις, άνυποδήτους, οδ μετά άχολούθου, οδ μετά στρωμάτων, ού μετά ίματίων, ού μετά των έπίπλων α ό πατήρ αὐτοῖς κατέλιπεν, ούδε μετά των παρακαταθηκών ας εκείνος παρά σοι κατέθετο. και νύν τούς μέν έκ τής μητρυιάς 17 της έμης παιδεύεις έν πολλοίς χρήμασιν εὐδαίμονας όντας και ταύτα μέν καλώς ποιείς τους δ' έμους άδικείς. οθς άτίμους έχ τῆς οίχίας έχβαλών άντι πλουσίων πτωχούς άποδείξαι προθυμεί. και έπι τοιούτοις έργοις ούτε τούς

14. διοικίσει. διοικίζεσθαι hinüber ziehen in eine andere Wohnung, übersiedeln, wie δια in διαπλεῖν 12, 17, διαπεράν, διαβαίνεν u. a. — έκ Κολλυτου. Kollytos ein Demos der Phyle Aigeis, teilweise außerhalb, teilweise innerhalb der Stadtmauern zwischen der Pnyx und dem Museion nördlich von der Akropolis (Bursian Geogr. I 274).

15. δη γείφ, auf Grundstücken zinstragend; so τόπος ό ξηγείος [Dem.] 34, 24. — φοιτάν regelmäßig ankommen. Die Verben des Kommens oft für πομιοθήναι gebraucht, ήλθε τὰ όστᾶ, ήλθε τὰ ξύλα ἀντί τοῦ ἐπομίοθη heißt es in einem alten Wörterbuch. — σττον, wahrscheinlich als Zins für das dort ausstehende Geld, § 6. — ἔπειτα wie εἶτα, zu 12, 26. —

 $&\pi s \rho$ , 'gerade was'.  $\pi s \rho$  bei Relativen betont die Gleichheit; so § 27  $&\sigma \sigma r s \rho$ .

16. στο άματα, wie vestes, außer Teppichen auch Bettzeug. Auch der ἐπόλουθος, pedisecus, gehörte zur Ausstattung, denn wer nicht ganz arm war, ließ sich bei jedem Ausgang von einem Diener begleiten.

17. ἐν πολλοῖς χρήμασιν im Reichtum, Xen. Anab. III 2, 25 ἐν ἀφθόνοις βιστεύειν. Dem. 18, 256 ἐν ἀφθόνοις τραφείς. Pint. Pelop. 3 τραφείς ἐν οὐσία μεγάλη.
— καλῶς ποιεῖς. 28, 8 Θρασύβουλος καλῶς ἐποίησεν οδτως τελευτήσας τὸν βίον, es ist ihm zu gönnen, er that wohl daran, daß er. Dem. 57, 6 καλῶς ποιούντες τοὺς ἡδικημένους σεσώκατε; zu 24, 14. — ἀποδεῖξαι οἱτ fast — ποιήσαι.

θεούς φοβεί, οὔτε ἐμὲ τὴν συνειδυίαν αἰσχύνη, οὔτε τοῦ ἀδελφοῦ μέμνησαι, ἀλλὰ πάντας ἡμᾶς περὶ ἐλάττονος 18 ποιεί χρημάτων. ' τότε μὲν οδν, ὧ ἄνδρες δικασταί, πολλῶν καὶ δεινῶν ὑπὸ τῆς γυναικὸς ἡηθέντων οὅτω διετέθημεν πάντες οἱ παρόντες ὑπὸ τῶν τούτῳ πεπραγμένων καὶ τῶν λόγων τῶν ἐκείνης, ὁρῶντες μὲν τοὺς παίδας οἰα ἡσαν πεπονθότες, ἀναμιμνησκόμενοι δὲ τοῦ ἀποθανόντος ὡς ἀνάξιον τῆς οὐσίας τὸν ἐπίτροπον κατέλιπεν, ἐνθυμούμενοι δὲ ὡς χαλεπὸν ἐξευρείν ὅτῳ χρὴ περὶ τῶν ἐαυτοῦ πιστεῦσαι, ῶστε, ὧ ἄνδρες δικασταί, μηδένα τῶν παρόντων δύνασθαι φθέγξασθαι, ἀλλὰ καὶ δακρόοντας μὴ ἡττον τῶν πεπονθότων ἀπιόντας οἴχεσθαι σιωπῆ.

Ίνα δὲ καὶ ὁ τῶν ἀποδείξεων χαρακτήρ καταφανής γένηται, θήσω καὶ τὰ ἐπὶ τοὐτοις λεγόμενα. τὰς μὲν οδν ἰδίας πίστεις ὡς οὐ πολλῶν ἔτι λόγων δεομένας δι' αὐτῶν βεβαιοῦται τῶν μαρτύρων, οὐδὲν ἔτερον ή τοῦτο εἰπών.

Πρώτον μέν οδν τούτων ανάβητέ μοι μάρτυρες.

Τὰ δὲ τοῦ ἀντιδίκου δίκαια δυχή νείμας, ώς τὰ μὲν όμολογήσαντος αὐτοῦ λαβεῖν καὶ εἰς τὰς τροφὰς τῶν δρφανῶν ἀνηλωκέναι σκηψαμένου, τὰ δὲ ἐξάρνου γενηθέντος εἰληφέναι κἄπειτα ἐλεγχθέντος ὑπὲρ ἀμφοτέρων ποιεῖται τὸν λόγον, τάς τε δαπάνας οὐχ ἀς έκεῖνος ἀπέφηνε γενέσθαι λέγων καὶ περὶ τῶν ὰμφιβόλων τὰς πίστεις ἀποδιδούς.

Fragm. 1, 5 τους ύσες πτωχούς εποίησεν, αύτον δε άντι καπήλου μυροπώλην άπέδειξεν. Χεπ. Μεπ. 1 6, 3 οι διδάσκαλοι τούς μαθητάς μιμητάς έαυτων άποδεικνύουσεν, hier aber 'hinstellen als'.

18. διετέθη μεν. Bald von der Lage, 13, 11. 25, 27. [Lys.] 9, 18 το τελευταίου έκ τῆς πόλεως ἐξήλασαν διατεθέντες δὲ οδτω παρανόμως καὶ βιαίως, bald von der Stimmung, 16, 20. Die Aufzählung der Umstände, auf denen der eigene Schmerz beruht, verfehlt schwerlich auch bei den Richtern Unwillen hervorzurusen. — Dafs τῆς οὐσίας νου ἐπίτροπον abhängt, σὸν αὐας wegdenkt, τὸν aber steht, weil es —

ws drafics torer of introposos, or κατέλιπεν. — των παρόντων, obwohles oben πάντες οἱ παρόντες hiefs, nach dem langen Zwischensatze. — alla, naml. navras, aus μηδόνα zu entnehmen, hier um so leichter, als πάντες οι παρόντες an der Spitze steht und auch μηδένα τῶν παρόντων soviel ist als τους παρόντας μή. Der eingeschobene negative Satz hat auch den Acc. δακρύοντας veranlaíst. — In des Dionysios' Worten sind die τδιαι πίστεις oder Beweise des Sprechers den Rechtfertigungsgründen (dinatois) des Diogeiton entgegengesetzt. yevn devtos ist eine nachklassische Form und erst seit Polybios im Gebrauch.

Αξιω τοίνυν, δι άνδρες δικασταί, τῷ λογισμῷ προσ- 19 έχειν τον νουν, Ινα τούς μέν νεανίσκους διά το μέγεθος των συμφορών έλεήσητε, τούτον δ' άπασι τοίς πολίταις άξιον δργής ήγήσησθε. είς τοσαύτην γάρ ύποψίαν Διογείτων πάντας άνθρώπους πρός άλλήλους καθίστησιν, ώστε μήτε ζώντας μήτε άποθνήσκοντας μηδέν μαλλον τοῖς ολκειοτάτοις ή τοῖς έχθιστοις πιστεύειν δς έτόλμησε τὰ 20 μέν έξαρνος γενέσθαι, τὰ δὲ τελευτών δμολογήσας έχειν, είς δύο παϊδας και άδελφήν λήμμα και άνάλωμα έν όκτώ έτεσιν έπτα τάλαντα άργυρίου και έπτακισχιλίας δραγμάς άποδείξαι. και είς τούτο ήλθεν άναισχυντίας, ώστε ούκ έχων δποι τρέψειεν τὰ χρήματα, εἰς όψον μὲν δυοῖν παιδίοιν και άδελφη πέντε όβολούς της ημέρας έλογίζετο, είς ύποδήματα δε καί είς γναφεῖον και ίμάτια και είς χουρέως κατά μήνα ούκ ήν αὐτῷ οὐδὲ κατ' ἐνιαυτόν γεγραμμένα, συλλήβδην δε παντός του χρόνου πλείν ή τάλαντον άργυρίου. είς δὲ τὸ μνήμα τοῦ πατρός οὐκ 21

19. ἀξιῶ, vgl. 14, 20 ἀξιῶ δ', ἀ ἄ. δ. — ὁργίζεσθαι. 22 ἀξιῶ — ἀποψηφίσασθαι. 17, 10. — τα λογισμα, der Vormundschaftsrechnung; so λόγος § 25. — πάντας ἀν θρ. zu 13, 97.

20. δε, zu 12, 40. — τὰ δὸ, wie aus § 28 hervorgeht, das auf Seezins ausgeliehene Geld, wo-für die Schriftstücke vorlagen, (§ 14) 7 Tal. 4000 Druchmen, dazu die bar hinterlassene Summe. deren Besitz Diogeiton stets anerkannt hatte (§ 9) 2000 Drachmen und 30 Statere - 1000 Drachmen (zu § 6), zusammen also 7 Tal. 7000 Dr. — λημμα και ανά-λωμα Formel für Einnahme und Ausgabe'. An dvdloua schließen sich an die Worte eis doo matdas και άδελφήν. Gab Diogeiton das zur Verwaltung angetretene Vermögen (λημμα) viel za klein an, so übertrieb er unverschämt in dem Ansatz der Ausgaben. — ovx Eχων κτλ. da er nicht wusste, unter welche Rubrik (der Ausgaben) er das Geld unterbringen sollte. Isai. 6. 41 ἡρώτων δποι τετορμμένα εξη τὰ χρήματα, Ατί-stoph. Wolk. 858 τὰς έμβάδας ποι τέτροφας; — πέντε δβο-λούς. Bockh Staatsh. I 128: '3 Obolen (ungefähr 37 Pf.) scheinen für wenige mässige Personen hinlänglich gewesen zu sein, das Opson (Fleisch oder Fisch samt Gemüse und Nachtisch) unbereitet einzukaufen'. - els yvagetov, zu 23, 7. Dem yvapevs kam die Wäsche und Appretur, dem vodeτης die Versertigung der Stoffe zu. — είς κουρέως, eine wahrscheinlich der Umgangssprache entlehnte Ellipse. Frohb. vgl. Arist. Ritt. 467 od d' odder af duafovo-you Myess; Vom novosús wurden auch die Salben gekauft, die im Altertum sehr teuer waren, Böckh Staatsh. I 134.

21. μνημα, zu § 8. — ἐκ πεντακισχιλίων δραχμών, die er

άναλώσας πέντε καὶ εἴκοσι μνᾶς ἐκ πεντακισχιλίων δραχμών, τὸ μὲν ημισυ αύτῷ τίθησι, τὸ δὲ τούτοις λελόγισται, είς Διονύσια τοίνυν, δ άνδρες δικασταί, (ούκ άτοπον γάρ μοι δοκεῖ καλ περλ τούτου μνησθήναι) έκκαίδεκα δραχμών απέφηνεν έωνημένον αρνίον, και τούτων τας όκτω δραχμάς έλογίζετο τοῖς παισίν έφ' ῷ ήμεῖς οὐχ ήκιστα ώργίσθημεν. οὐτως, ὧ ἄνδρες δικασταί, ἐν ταῖς μεγάλαις ζημίαις ένίστε ούχ ήττον τὰ μικρά λυπεί τούς άδικουμένους λίαν γάρ φανεράν την πονηρίαν των άδι-22 κούντων έπιδείκνυσιν. είς τοίνυν τὰς ἄλλας έορτὰς καὶ θυσίας έλογίσατο αὐτοῖς πλεῖν ἢ τετρακισχιλίας δραχμάς άνηλωμένας, ετερά τε παμπληθή, α πρός το κεφάλαιον συνελογίζετο, ωσπερ διά τούτο επίτροπος των παιδίων καταλειφθείς, Ινα γράμματ' αὐτοῖς ἀντί τῶν χρημάτων άποδείξειεν και πενεστάτους άντι πλουσίων άποφήνειε, καλ ίνα, ελ μέν τις αὐτοῖς πατρικός έχθρός ήν, έκείνου μεν επιλάθωνται, τῷ δ' ἐπιτρόπφ, τῶν πατρώων ἀπε-23 στερημένοι, πολεμώσι. καίτοι εί εβούλετο δίκαιος είναι περί τούς παϊδας, έξην αὐτῷ, κατὰ τούς νόμους οί κεῖνται περί των δρφανών και τοῖς ἀδυνάτοις των ἐπιτρόπων

als Kosten ansetzt. — αύτῶ, als habe er als Bruder die Hälfte übernommen, während in Wirklichkeit die Kinder mit 2500 Dr. die ganzen Kosten bezahlten. - Tolvvv, zu 19, 15. — An den Dionysien wurde ein Lamm geopfert, und mit dem Rest des Fleisches that man sich an diesen Festtagen gütlich. Noch heute ist dort die Lieblingsspeise des Landes ein am Spielse gebra-tenes Lamm', und zwar 'ein uner-lässlicher Teil des griechischen Passahfestes'. Da nach Böckh Staatsh. I 96 ein mäßiges Opferschäflein, für den heiligen Zweck auserlesen, 10 Drachmen (-7,5 M.) kostete, so war der Preis wohl um 1/2 übersetzt, aber am empörendsten war der Schmutz des Hausvaters, der das Opferschaf den Mündeln auf Rechnung brachte. 22.  $\pi \rho \delta s \tau \delta = um herauszu-$ 

bringen. — κεφάλαιον sonst Kapital, hier wie öfter Gesamtsumme. — των χρημάτων ihr G. — εἰμὸν — ἐκεἰνον μὲν, zu 24, 8. — πολεμωσι, von Privatſeindschaft, Isai. 1, 15 Δεινία πολεμών. Über die Konjunktive nach den Optativen zu 12, 7. Thuk. VI 96 έξακοσίους λογάδας των όπλιτων έξεκριναν, όπως των τε Ἐπιπολών εξησαν φύλακες, καὶ ξην ἐς άλλο τι δέη, ταχὸ ξυνεστώτες παραγίγνωνται.

23. τοτε άδυνάτοις. Das Gesetz bestand zwar zunächst für die körperlich gebrechlichen Vormünder, aber auch τοτε δυναμένοις, wenn sie sich die Verwaltung erleichtern wollten. Der Vormund konnte das ganze Vermögen mit Einschluß der Kapitalien (okos) durch den Archon an den Meist-

καί τοῖς δυναμένοις, μισθώσαι τὸν οίκον ἀπηλλαγμένον πολλών πραγμάτων, ή γήν πριάμενον έχ των προσιόντων τούς παίδας τρέφειν και δπότερα τούτων εποίησεν, ούδενός αν ήττον Αθηναίων πλούσιοι ήσαν, νύν δέ μοι δοκεί ουδεπώποτε διανοηθήναι ώς φανεράν καταστήσων την ούσιαν, άλλ' ώς αύτος έξων τὰ τούτων, ηγούμενος δείν την αύτου πονηρίαν κληρονόμον είναι των του τεθνεωτος χρημάτων. δ δὲ πάντων δεινότατον, δ ἄνδρες 24 δικασταί οδτος γάρ συντριηραρχών Αλέξιδι τῷ Αριστοδίχου, φάσχων δυοίν δεούσας πεντήχοντα μνάς έχείνω συμβαλέσθαι, τὸ ημισυ τούτοις όρφανοῖς οδσι λελόγισται, οθς ή πόλις οὐ μόνον παΐδας όντας άτελεῖς ἐποίησεν, άλλα και έπειδαν δοκιμασθωσιν ένιαυτον αφήκεν απασων των λητουργιών οδτος δε πάππος ων παρά τους νόμους της έαυτου τριηραρχίας παρά των θυγατριδών το ημισυ πράττεται. και άποπέμψας είς τον Αδρίαν όλκάδα δυοίν 25

bietenden verpachten lassen (uiσθούν), während der Pächter μισθούται. Unterblieb die Verpachtung, so konnten die Kapitalien (die ἀφανής οδσία) entweder auf Land ausgeliehen (Eyyetos róxos), oder Grundbesitz dafür gekauft werden; auf Seehandel pflegte es, trotz der hohen Zinsen (zu § 6), wegen der großen Gefahr (zivovvos) im allgemeinen nicht ausgeliehen zu werden. Att. Pr.2 S. 362 u. 558 f. Vergl. auch Dem. 27, 58 τούτφ έξην μηδέν έχειν τούτων των πραγμάτων μισθώσαντι τον olnov u. 60 sens routois - el un μισθούν τ**όν** οίκον έβούλοντο, ἀπό μέν τούτων των προσιόντων, έωντας Φοπερ είχε κατά γώραν, ήμας τε τρέφειν και τὰ πρός την πόλιν διοικείν — την δ' άλλην ούσιαν ένεργον ποιήσασιν — τον οίπον μείζω ποιήσαι. — ἀπηλλαγμέ-νον, zu 25, 11. — ὁπότερα == el Jarepa. Der Plural wie Isai. 1, 22; πότερα 4, 10. — οὐδενός ήττον, zu 25, 12. — ως καταστήσων, 12, 73. φανεράν, wie

es durch Ankauf von Land oder durch Verpachtung geschehen wäre. Zugleich denkt man aber an den Gegensatz ἀφανίζειν. Umgekehrt την οδοίαν ἀφανή καθιστάναι [Lys.] 20, 23. — πον η ρίαν. Die Personifikation bei Lys. sehr selten.

24. συντριηραρχών. Seit den letzten Zeiten des Pelop. Krieges konnten sich von den weniger Reichen zwei zur Leistung einer Trierarchie vereinigen. Diog. hatte laut § 26 nur 24 Minen zu bezahlen, gab aber vor 48, um, da er die angebliche Hälfte den Mündeln anrechnete, selbst (§ 27) leer auszugehen. Über die Kosten der Trierarchie zu 19, 29. άφηκεν. Waisen waren zwar nicht von den Vermögenssteuern (elopopass, Böckh Stantsh. 1 535), aber wohl für die Dauer ihres Mündelstandes und noch im ersten Jahre ihrer Mündigkeit von allen Leiturgien frei, also auch von der Trierarchie. — obros, zu 13, 35. 25. els rov Adolav, nämlich

Digitized by Google

ταλάντοιν, ότε μὲν ἀπέστελλεν, ἔλεγε πρός τὴν μητέρα αὐτῶν ὅτι τῶν παίδων ὁ κίνδυνος εἴη, ἐπειδή δὲ ἐσώθη και εδιπλασίασεν, αύτου την εμπορίαν έφασκεν είναι. καίτοι εί μεν τας ζημίας τούτων αποδείξει, τα δε σωθέντα των χρημάτων αὐτός έξει, ὅποι μὲν ἀνήλωται τὰ χρήματα οὐ χαλεπώς εἰς τὸν λόγον ἐγγράψει, φαδίως δὲ 26 έκ των άλλοτρίων αὐτός πλουτήσει. καθ' έκαστον μέν οδν, δι άνδρες δικασταί, πολύ αν έργον είη πρός ύμας λογίζεσθαι έπειδή δὲ μόλις παρ' αὐτοῦ παρέλαβον τὰ γράμματα, μάρτυρας έχων ήρώτων Αριστόδικον τον άδελφον τον Αλέξιδος (αὐτος γάρ ἐτύγχανε τετελευτηκώς) εί δ λόγος αὐτῷ εἴη τῆς τριηραρχίας δ δὲ ἔφασκεν εἶναι, και ελθόντες οίκαδε ηθρομεν Διογείτονα τέτταρας και είκοσι μνάς έχεινω συμβεβλημένον είς την τριηραρχίαν. 21 ούτος δὲ ἐπέδειξε δυοῖν δεούσας πεντήχοντα μνᾶς ἀνηλωκέναι, ωστε τούτοις λελογίσθαι δσονπερ δλον το ανάλωμα αὐτῷ γεγένηται. καίτοι τί αὐτὸν οἴεσθε πεποιηκέναι περί ων αὐτῷ οὐδεὶς σύνοιδεν, άλλ' αὐτὸς μόνος διεχείριζεν, δς α δι' έτέρων επράχθη και ού χαλεπόν ήν περί τούτων πυθέσθαι, ετόλμησε ψευσάμενος τέτταρσι καί είχοσι μναίς τους αυτού θυγατριδούς ζημιώσαι; Καί μοι άνάβητε τούτων μάρτυρες.

κόλπον. — ἐσώ ϑη, zu 25, 29. 13, 79. Vgl. auch 28, 4 τοὺς μὲν κινδύνους ύμετέρους έσεσθαι, τάς δ' ἀφελείας τῶν αύτοῦ φίλων. Xen. Ánab. VI 2, 10 αἰσχρόν εἔη, τούς μέν πόνους σφάς έχειν, τά δε κέρδη άλλους. — εδιπλασίασεν, 100 Prozent Gewinn brachte. — τούτων, nämlich οὄσας. δποι — έγγράψει. Er wird es nur auf das Verlustkonto setzen. λόγος — λογισμός § 19. Man könnte sich wundern, warum der § 25 mit einer neuen Schlechtigkeit die bei der Trierarchie begangene unterbricht. Aber es geschieht absichtlich, um die doppelte bei der Trierarchie hervorzuheben, einmal

(§ 24) dass er den Mündeln eine Last auserlegte, von der das Gesetz sie besreite, dann (§ 27) dass er seine eigene Schuldigkeit durch die Mündel bezahlen ließ.

26. λογίζεσθαι, zu § 28. — τετελευτηκώς, zu 7, 10. — οξκαδε, zu Aristodikos.

27. ἀνηλωκέναι, der Infinitiv nach ἐπιδεικνόναι sehr selten, Xen. Mem. II 3, 17. — δσονπερ, zu § 15. — δλον τό ἀνάλωμα, die ihm zufallenden 24 Minen, da er aus seiner Tasche nichts bezahlte, dagegen 24 Minen den gesetzlich befreiten Mündeln anrechnete. — περί δν — ἀλλ' αὐτός, zu 22, 21. — περί τούτων, zu 25, 11.

#### ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκηκόατε, ὁ ἄνδρες δικασταί 28 ἐγὼ δ' δσα τελευτῶν ὡμολόγησεν ἔχειν αὐτὸς χρήματα, ἔπτὰ τάλαντα καὶ τετταράκοντα μνᾶς, ἐκ τούτων αὐτῷ λογιοῦμαι, πρόσοδον μὲν οὐδεμίαν ἀποφαίνων, ἀπὸ δὲ τῶν ὑπαρχόντων ἀναλίσκων, καὶ θήσω δσον οὐδεὶς πώποτ' ἐν τῆ πόλει εἰς δύο παῖδας καὶ ἀδελφὴν καὶ παιδαγωγὸν καὶ θεράπαιναν χιλίας δραχμὰς ἔκάστου ἐνιαυτοῦ, μικρῷ ἔλαττον ἢ τρεῖς δραχμὰς τῆς ἡμέρας. ἐν ὁκτὼ 29 αὐται ἔτεσι γίγνονται ὀκτακισχίλιαι δραχμαί, . . . . ἔξ τάλαντα περιόντα τῶν ἐπτὰ ταλάντων καὶ εἴκοσι μναῖ τῶν τετταράκοντα μνῶν. οὐ γὰρ ἀν δύναιτο ἀποδείξαι οὔθ' ὑπὸ ληστῶν ἀπολωλεκὼς οὕτε ζημίαν εἰληφὼς οὔτε χρήσταις ἀποδεδωκώς. . . .

28. λογιουμαι, hier ohne Objekt 'die Berechnung anstellen'. Das Ergebnis folgt § 29. Da er keine Zinsen in Anschlag bringt und die Ausgaben unmittelbar vom Hauptgut abzieht, stellt er die Rechnung absichtlich übertrieben zu gunsten des Vormundes. — ὑπαρτούν Σtammkapital, τάρχατα. — ὅπον οὐδείς κτλ. Für den jungen Demosthenes nebst seiner Mutter und Schwester wurden jährlich 7 Minen bezahlt; aber es war auch während der Kriegszeit das Leben teurer.

29. In der Lücke stand wahrscheinlich ein Gedanke wie Dem. 27, 37 οὐκοῦν  $\partial v$  ἀφέλητε τὸ τάλαντον ἀπὸ τῶν ὀπτὰ ταλάντων, κπτὰ τὰ λειπόμενά ἐστι, καὶ ταῦτα — τοῦτους ἔχειν ἐστιν ἀναγκαῖον. — ἀπο λωλεκ ως, zu 25,  $\partial v$ 0,  $\partial v$ 0,

## ANHANG

der Abweichungen von Scheibes zweiter (1855) Ausgabe (Sch.), nebst ausführlicher Besprechung schwierigerer Stellen und wichtigerer Verbesserungsvorschläge.

### XIX.

Über das Proömium vgl. Albrecht, Jahresberichte XV 311 f.

§ 1. μèν nach èyw streicht Reiske, Animadversiones 73.

§ 2. την vor προθυμίαν zugesetzt nach And. 1, 1. Lys. fr. 70 Sch. vgl. auch 12, 75. — καὶ vor τῶν κατηγόρων eingesetzt mit Westermann, der Kr. 69, 32, 13 citiert.

mann, der Kr. 69, 32, 13 citiert.
§ 3. Vgl. noch Eurip. fr. 68. Ant. 5, 6 (beide haben das Wort ἔμπληξιε). — οι μέν] und so stets, wenn der Artikel pronominale Bedeutung hat, so gleich § 4, wie auch X hat. οι μέν vulg. — του με-

ylorov] Francken. µsylorov X.

§ 4. ὁπὸ πάντων τῶν παραγενομένων] nach Dobree (der auch παραγενενημένων) Stoll. Hierfür spricht οδτω φανερῶς, da sich die Offenkundigkeit durch den Ausdruck des allgemeinen Hasses konstatiert, so wie And. 7 ἄστε ὁμᾶς πολὸ ἄν ηδιον δίκην λαβεῖν. ὑπὸρ πάντων τῶν πεπραγμένων Χ, Καγς. ὑπὸ πάντων ὑπὸρ τῶν πεπραγμένων Χουρρε, Frohb. 'Für πεπρ. vielleicht κατηγορημένων' Rauchenstein. — καὶ vor ἀδίκως strichen Rauch. u. Frohberger, es fehlt And. § 7, wo es Blass u. Lipsius zusetzen. Frohbergers Erklärung 'sie wurden erst überführt, als sie durch falsches Zeugnis schon — ruiniert hatten' widerspricht das folgende ἡνίκα κτλ. — Auch Antiphon, Isokrates u. Hypereides haben ἡνίκα gar nicht, Andokides ausser § 7 noch 101. 107. 3, 3. 18. 21. Isaios 2, 42. 11, 13, am häusigsten gebraucht es Demosthenes. αδ steht 8, 7. Auch δέος ist bei Lys. selten (12, 66 Phaidr. 232c) dagegen vgl. 2, 15. 29. 57. 6, 20. 35. 20, 8. 18. 21. — σὐδὸν ἡν ἔτιὶ ἔτι nach Cob. hinzugesetzt, der σύδὸν ἔτι. Unbedingt nötig ist es nicht, Westerm. citiert Ant. 5, 95 τι ἔσται πλέον τῷ γε ἀποθανόντι, aber auch And. § 7 ist es in den Apographis L M Z ausgefallen.

§ 6. & Holovies Pertz. — Auf die Aristotelesstelle ist schon am Rande der Leidener Aldine aufmerksam gemacht.

§ 7. μετέδωκαν 2, 64 in X.

§ 8. περαίνειν nur hier bei Lys., dagegen 8, 8. — οὐδένα] οὐδέν Frohb., weil sich οὐδένα mit δημοσία nicht vertrage, aber vgl. Dem. 36, 57 οὐδένα οῦτ' ἰδία οῦτε δημοσία κακόν οὐδέν εἰργασμένος. — δοκοῦσί μοι εἶναι] εἶναι setzte nach δοκοῦσι Franz ein; es scheint mir unentbehrlich, wenn man den Gebrauch des Redners berücksichtigt, der den Inf. an über 50 Stellen hinzufügt; er fehlt nur hier, 3, 29 τῷ γὰρ δυ δόξειε πιστόν; 19, 44 πολλαπλασίων δοκούντων (vulg. auch hier

δοκούντων είναι), 32, 21 ούκ άτοπον γάρ μοι δοκεί και περί τούτων μνησθήναι. Bei Isai. steht der Infin. etwa 18 mal, er fehlt nur 11, 50 δ και ύμεν οίδ στι δόξει δίκαιον. — ἀπό τῶν τοῦ πάππου] Halbertsma nach Francken (der ἐκι). ὑπό τοῦ πάππου Χ. — οδτως ἐν δεινῷ] Rauch. ἐν οὐδενί νῦν Westerm. ἐν οῦτω δεινῷ κινδύνφ Καγκ., vgl. 28, 7. 14. ἐν ὑπερδείνφ Frohb. ἐν οῦτω δεινῷ Χ. Wenn sich dies nicht doch vielleicht halten läſst, vgl. Lukian Αποκηρυττόμενος 14 τῶν οῦτω δεινῶν ἀπηλλαγμένος, ist es am einfachsten ἐν τοσούτφ δεινῷ zu schreiben.

§ 9. 'Vielleicht διπλάσια δή' Rauch. Frohb. streicht δέ.

§ 10. Rauch. bemerkte zu ύμτν: els ύμτας (wie auf Kinder, Sklaven, Pferde) wäre weniger schicklich. Das widerlegt sich durch 21, 15 τὰ σφέτερα αὐτῶν εἰς ὑμᾶς ἀναλίσκωσιν u. 21, 22, womit [Dem.] 49, 46 των αύτου ύμεν προθόμως αναλίσκοντα zu vgl. An den Ausfall von 20001700vros (bei Lys. nur im eigentlichen Sinne) dachte Markland, προεικότος oder είσενηνοχότος Reiske, δόντος Sluiter, επιδιδόντος Weidner (vgl. 30, 26), λητουργούντος P. R. Müller, αναλώσαντος Francken, dvalloxovros Frohb., aber dies Verb. verbindet Lys. nur mit els. Beiläufig, sollte nicht 21, 16 tölq μεν δαπανών oder αναλίσκων φείδουας zu schreiben sein? ζων schlug Thalheim vor. — αλλοθεν] wohl zuerst eingesetzt von Westerm. (1856). — έχωσω] nach Scheibes πή έχωσεν Observ. p. 8. μη δώσιν Χ. σχώσιν Sauppe. λάβωσεν Sch. (vgl. Dem. 45, 81) nach der Konj. des Schreibers des cod. C. u. Taylors. λημμα Εχωσιν oder σχωσιν oder κερδάνωσιν (Jahrbb. f. Philol. LXVIII, 147) Rauch., letzteres Herwerden, Frohb. κληφονομήσωσιν Markl. ώφελη-Φώσιν Kays., vgl. § 61 u. 18, 20. μεταδώ τις Francken. κτήσασθαι δυνηθώσιν Reiske, κτήσωνται Dobree, was auch mir mit Vergl. von Aisch. 1, 195 τους τα πατρφα κατεδηδοκότας έργάζεσθαι και έτέρωθεν πτάσθαι τον βίον eingefallen war. Die Herstellung wird stets unsicher bleiben, denken könnte man auch an εὐπορήσωσιν, vgl. 4, 13. [Dem.] 40, 36, wie an πορίσωσιν, vgl. Arist. Nik. Eth. IV 3 ἀναγκάζονται έτέρωθεν πορίζειν (so schon Reiske Animadv. p. 74).

§ 11. διὰ σπάνιν] Röhl. καὶ σπάνιν Χ. καὶ διὰ σπάνιν Förtsch. καὶ vor τοῦ dy. tilgten Frohb. u. Rauch. καὶ ταῦτα oder dilas το καὶ

του Markl. Letzteres auch Franz. - ύμω] ύμτν αὐτοις And.

§. 12. την εμήν αδελφην] Taylor. την άδ. την εμήν Cob. (Subaudi την εμήν Reiske). την άδελφην Χ, was Westerm. mit Vgl. v. Dem. 36, 1. 21, 79. 27, 4 verteidigte. Doch fordert εμήν hier die Deutlichkeit.

§ 13. γεγονότας γε] Frohb. γεγον. τε X. Kays. will γεγονότας τε επιεικετε tilgen. — τε vor πόλει von Reiske eingesetzt. Die Überlieferung verteidigt Sauppe Philol. XV 146 — Ausgew. Schriften 244. — φάδιον γνώναι noch 17, 7. Dort ist § 4 der zweimalige Gebrauch von εδγνωστον zu beschten.

§ 14. ev flinta Cobet. — äldyv tilgt Halbertsma.

§ 15. δθελόντων] Pertz. θελόντων Χ. — βελτίω] Pertz. βελτίονα Χ. — όντι Φαίδοω] Taylor. φαίδοω δντι Χ. — τῷ Μυρρ.] (Reiske) Dobree. αυρρ. Χ. — κὰτ ' Δριστοφάνει] Sauppe. καὶ ἀριστ. Χ. Westerm. wünscht der Deutlichkeit wegen καὶ Δριστοφάνει τὸ δεύτερον έκεινου ἀποθανόντος έπιδούς τὸ ἱσον. μετὰ τὴν Φαίδρου τελευτὴν ἐπιδούς Καγς. Vgl. Ευτίριδες Γι. 953, 30 ff. ἡν ούτος αδθις ἀποβάλη τὴν ούσίαν, ἐτέρω με δώσεις ἀνδρί; κὰτ' ἐὰν ἐκείνος, ἐτέρω;

§. 16. Vergl. Herod. hist. I 2, 2 von Mark Aurel: ov rovs yévous

μακραϊς διαδοχαϊς εύπατρίδας ούδε τούς πλούτου περιβολαϊς λαμπρούς. ποσμίους δε τόν τρόπον και σώφρονας τον βίον γαμβρούς αύτα γευέσθαι θέλων. — ή εν] P. R. Müller mit Vgl. von Dem. 20, 52. έν X. S. auch Is. 5,62. Doch ist es nicht nötig, mit Blass Is. 18, 59 \$\tau\text{nohis}\$ ἀπώλεσε τὰς ναῦς (τὰς) ἐν Ελλησπόντφ mit Vgl. von 7, 64 τὰς ναῆς τὰς περί Ελλησποντον ἀπωλέσαμεν [vgl. Lys. 22, 14] und And. 3, 21 ἀπωλέσαμεν τὰς ναύς ἐν Ελλησπόντφ zu ändern, vgl. [Lys.] 2, 58 ἀπολομένων των νεων εν Έλλησπόντφ.

§ 17. τουν] ταυν Χ. § 18. πολλους δή] Sauppe. πολλους αν Χ, Thalheim. π. αλλους Reiske, π. Αθηναίοις P. R. Müller, π. ανθρώποις Kayser, πολλοίς και Weidner. - ἐκείνου] Heldmann. ἐκείνου Χ. So bedarf es nicht der Ergänzungen wie ἀφκοῦν ἦν P. R. Müller, von Thalheim gebilligt, ἤρκει (Jacobs, Lys. hat nur ethones) oder Hosov (Reiske, der auch knavde

mit Taylor, ἐπιμελὸς u. a. vorschlug) ην oder ήρεσκε Dobree.

§ 19. êξ αὐτῶν] αὐτῶν streicht Cobet, aber vgl. P. R. Müller, Beiträge S. 9. — Διονυσίου] Sauppe, Rauch. καὶ Δυσίου X. 'Aber wessen gévos war der in Athen wohnende Lysias? Nach Westerm. der des Atheners Aristophanes. Aber wenn auch Lys. Metöke war, so ist es doch seltsam, dass er, der in Athen wohnt, eines Atheners Eéros heist, wogegen Frohb. meint, es werde eine von den Vätern ererbte Eerla gewesen sein. Ferner fällt auf, dass Eunomos ohne Attribut genannt ist, womit Lys. so reichlich bedacht ist' Rauch. Kayser wollte hinter Avolov einsetzen Avovolo, aber vgl. die allgemeine Einl. S. 11 Anm. — αὐτῶν παραγ. Sauppe. τότε π. Weidner.

§ 20. θάλατταν | Pertz. θάλασσαν Χ. — τὰς τριήρεις | Frohb.

τριήρεις X. Weidner setzt τριήρεις nach Λακεδαιμονίοις.

§ 21. δέκα] eingesetzt von Westerm. mit Vgl. von § 43. Xen. Hell. IV 8, 24. — ollya] nolla Sauppe 'denn es ware sonderbar, wenn Gesandte des reichen Euagoras (§ 23), die in einer voraussichtlich viel Geld fordernden Angelegenheit (Schiffe, Soldaten, Waffen) kamen, nur wenig mitgebracht hatten. Auch würde es nicht προσεδ. sondern πολλών δε εδεήθησαν heißen, wenn sie nur δλίγα mitgebracht hätten'. ούκ όλίγα P. R. Müller. — ού τῶν μόνον Weidner, während Halbertsma ydo tilgt. — τους els τάς ναύς Frohb. (ἐπιβάτας els τάς ναύς Reiske), Schiffsmannschaft, abhängig von ἐμισθώσαντο, wogegen Kayser (1872) bemerkt, es genüge προσεδεήθησαν auf die Schiffe zu beziehen.

§ 22. [δ'] οδν Frohb. — τετταράκοντα] Pertz. τεσσαράκοντα Χ. — λαβών] cod. C, Taylor. Darauf weist im folg. καὶ ταὐτας λαβών hin. είπων X, Sch. Das könnte man verstehen τα άδελφα, also ehrlich mit Wissen seines Bruders, wenn, wie Sauppe bemerkt, avra dabei stände. ἔχων Cob. πείθων oder ἀπιών (Reiske) Jacobs. ἀπορών Kayser. - 1 | 1 vulg. Vgl. O. Schwab, Histor. Syntax der griech. Comparation II 128. Ebenso im Latein. z. B. Cic. pro Rosc. Am. 37, 105 more Sex. Roscii quatriduo, quo is occisus est, Chrysogono nuntiatur. Sauppe erklärt allerdings die Stelle aus der Midiana 'als er das sagte, hatte er den Tag zuvor'.

§ 23. μηδενός] Markl. μηδέν Χ. — έκ Κύπρου stellte Reiske Animadv. nach nareds, Rauch. klammerte die Worte ein, aber sie lassen sich erklären und sind m. Er. unentbehrlich, da von dem Vater noch gar nicht die Rede war. εκεί, προσηρημένον Weidner, 'sehr bestechend' Albrecht, aber man fragt doch bei exer wo? und bei προσηρ. wozu?

- ὑπολιπέσθαι] Lipsius. ὑπολειπεσθαι X. — οὐχ å] Bekker. οὐχ εἰ X. οὐχ ὅτι Weidner. — ἐφ' ῷ τε] Rauch. τε X. Unabhāngig von Rauch. kam auch Arnold Hug auf dieselbe Vermutung, so habe man nicht nötig mit Westerm. εἰ ἡν δυνατὸς νοι κομίσασθαι zu versetzen. Westerm. stimmt Heldm. bei, der τε καὶ fūr Korrektur erklāt. Kays. wünschte zuletzt δθεν καὶ κομίσασθαι μὴ ἐλάττω ῷετο, vgl. Rh. Mus. XXXIII 579. — Κάλει — Μάρτυρες] ergānzt mit Westerm., vgl. Anim. in oratores Att. p. 30.

\$ 24. Εχρησαν το ἀργυριον] Reiske. Εχρησαν vulg. εχρησαν το Χ. \$ 25. προσελθόντ' αὐτῷ λέγειν Westerm. — Ελαβε μὸν] Sauppe. Ελαβε vulg. In X steht μὸν hinter φιάλης. — ὑποθήσει δὲ Ἀριστοφάνει λαβών] Rauch. nach Bergk, nur daſs er noch dem hd. ὡς zu liebe εὐθέως mit Kays. hinter δὲ setzte. ὡς ἀριστοφάνην λαβεῖν Χ. ἢν ὑποθήσει ἀριστοφάνει Sauppe. ϐστ' ἀριστοφάνην λαβεῖν έκκ. μνᾶς ἐπ' αὐτῇ δανείσαντα Blaſs (āhnlich schon Reiske δανείσαντα nach λαβεῖν, nur daſs er ὡς = ϐστε beibehālt). βούλεται δὲ λαβεῖν Frohb. ὡς δὲ δοίη ἄγειν λαβών Weidner. Die Herstellung ist natūrlich höchst unsicher, statt ὑποθήσει könnte es auch θήσει δ' ἐνέχυρον heißen. Nicht überzeugend behandelt die Stelle A. Weiske, Jahrbb. ſ. Philol. CXXXIII 540. — τν' ἔχοι] Sauppe, vgl. 12. 59. ἀν ἔχοι Χ. ἀς ἔχοι Sch. Weiske a. a. 0. 539 beachtet die Überlieſerung nicht. — τὴν

τριηραρχίαν] X, der nach Schölls Vgl. τὰς τριηραρχίας hat. τὰ τῆς τριηραρχίας Sch. Rauch. — πολλῶν γὰρ χρημάτων καὶ ἄλλων ἀγαθῶν] Dobree. πολλῶν γὰρ ἀγαθῶν καὶ ἄλλων χρημάτων Χ. πολλῶν γὰρ ἀγ. καὶ ἄλ. καὶ χρημάτων Stephanus, Sch. Aber daſs mūſste πολλῶν γὰρ καὶ ἄλλων ἀγαθῶν καὶ χρημάτων heiſsen, wie auch Wrobel vorschlägt. πολλῶν δὲ ἀγαθῶν καὶ ἄλλων αὐτὸν εὐπορήσειν Blaſs.

§ 26. ev Ivs vor exervo sähe Frohb. lieber § 25 vor livoeo Fai.

Reiske wollte dafür avrds schreiben.

§ 27. σύμμεικτα] Thalheim. σύμμικτα  $X = XAAK\Omega MAT\Omega N$ ] Reiske.  $XPHMAT\Omega N$  C. Das Lemma fehlt in X.

§ 28. αὐτῷ πρίν] πρίν νικοφήμω ή καὶ ἀριστοφάνει πρίν Χ, was mir Erklärung zu einem Pronomen zu sein scheint, darum αὐτῷ. Αριστοφάνει πρίν Reiske. πρίν Sluiter. — Κόνωνα] vgl. Is. 7, 65, eingesetzt nach Bekker, der es nach νικήσαι stellt, aber dort ist das Wort zu stark betont; νανμαχίαν Κόνωνα Weidner. ήμᾶς Sch. ὑμᾶς Καγνετ. — γῆ μὲν οὐκ] vulg. vor Bekker. γε μὴν οὐκ Χ. οὐκ Sch. οὐδὲν C, Bekker. νικήσαι Κόνωνα τὴν περί Κνίδον γενομένην Frohb., γε μὴν sei mißverstandenes Kompendium für γενομένην und μὲν habe keinen Gegensatz, da Arist. nach § 29 gar kein Vermögen besafs. Aber ein wenn auch sehr geringes Wohnhaus wird er doch besessen haben, bevor er (§ 29) eines für 50 Minen kaufen konnte. — Εὐβουλίδον] Meursius, Westerm., der aber den ganzen Satz für interpoliert hält. εὐβουλον Χ.

§ 29. οἴεσθε — καταλελοιπέναι;] Reiske. ὡς οἴεσθε κτέ. Kayser. οἴεσθαι κτέ. Χ. Aber οἴεσθαι paſst nicht zu καλεπόν. Zu den von καλ. abhängigen Inf. ist Arist. Subjekt, aber zu οἴεσθαι könnte er es

nicht mehr sein.

§ 31. ἐψήμη] P. R. Müller. ἐμή X, aber es war ja nicht das Haus des Sprechers, deshalb strich Sch. mit Taylor ἐμή. — ἀπεφαίνετο] Pertz. ἀπεφαίνοντο Χ.

§ 32. μηδέν] Sauppe. Fehlt in X. Westerm. wollte μηδέν statt

 $\mu\eta$ . — évopelheo $\Im$ ai] Bekker. d $\varphi$ elheo $\Im$ ai X. —  $\tau$ ds é $\pi\tau$ d] Westerm. é $\pi\tau$ d X.

§ 33. είμεν Frohb. — ή] ήμῶν Kayser. — τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν Hertlein. — δοχοίμεν Rauch. Vgl. Gebauer de argum. ex contrar.

formis p. 48.

§ 34. ἀνδρες] nach stehendem Sprachgebrauch eingesetzt. Fehlt in X. — και vor ἐν διαβολή strich Frohb. mit Reiske und erklärte: si ille peregre prosectus in calumnias incidisset, aber dann müstet es ἀποδημούντος heißen, vgl. [Dem.] 45, 3. — ἐκείνου bemerkt Thalheim Jahrbb. s. Philol. CXI 523 beziehe sich auf den verstorbenen Konon, nicht auf den in Athen noch lebenden Timotheos, und ἀποδημήσαντος auf Konons Abwesenheit von Athen nach der Schlacht bei Aigospotamoi. Er meint, es handle sich um zwei Konsiskationen, um eine der Güter Konons § 34 und um eine der Güter des Timotheos § 38. Aber vgl. Röhl Jahresb. III 31 f. — τοὺς κηδεστὰς τοὺς ἐκείνου Να. τοὺς παιδας ἐκείνου καὶ τοὺς (Lücke von höchstens 4 Buchst.) ἐκείνου Χ. τοὺς παιδας ἐκείνου καὶ τοὺς oder Streichung von καὶ τοὺς διείνου (vgl. Isai. 1, 2), Sch. τοὺς ἀναγκαίους τοὺς ἐκείνου καὶ τοὺς προσήκοντας. τοὺς ἐκείνου streicht Sauppe Philol. XV 147 — Ausgew. Schriften 245, τοὺς Thalheim. — ἀπολέσαι Bergk, Sch.

§ 35. τουτό γε] Cob. τουτον Χ. τουτο cod. C, vulg. τουτων Sch. τούτοιν Reiske, Westerm. — πλευ] Rauch. nach Sauppes πλέον.

πλείονα Χ.

§ 36. δμοίως] Reiske, Sluiter. δμως X.

§ 37. διένεμεν] nach Stephanus Reiske. διένειμεν Χ. — ύπέλιπε

X korrigiert aus ὑπέλειπε, wie Rauch. angeblich nach X.

§ 38. τὰ τοῦ Τιμοθέου] X, Frohb. τοῦ fehlt vulg. nach cod. C und fehlt allerdings gewöhnlich in dieser Verbindung. Sollte hier nicht gerade dadurch auf § 34 Rücksicht genommen werden? doch vgl. Pertz Quaest. Lys. cap. II 7 n. 38. — xaxdv] Sauppe Philol. XV 149 = Ausgew. Schriften 247. dyaIdv X. Sauppe erklärt: 'fern sei eine solche Einziehung, wenn nicht ein schwerer Schaden die Stadt treffen, d. h. wenn sich nicht etwa Timotheos schwer gegen die Stadt vergehen sollte'. Daran nahm J. Frei mit Grund Anstofs. Er verteidigt άγαθον auf eine Weise, die auch Rauch, früher einleuchtete, indem er εἰ μη — πόλει als Vordersatz fast und dazu als Nachsatz ελάττω aν — γεγένηται und erklärt: 'Nun aber, wenn ihr — einziehen würdet (was Gott verhüten möge), so würdet ihr, wenn es nicht für den Staat sehr gut herauskommen soll, weniger erhalten als aus demjenigen des Arist, herausgekommen ist. Aber Kays. Philol. XXV 305 bezweifelt mit Recht, 'daſs el  $\mu\eta$  —  $\pi\delta \lambda$ ei diese Bedeutung haben könne, vielmehr ist  $\mu\delta\gamma\alpha$   $\dot{\alpha}\gamma\alpha\dot{\beta}\dot{\gamma}\dot{\alpha}$  ein großes Glück'; wie aber das ein großes Glück für den Staat heißen könne, wenn die fingierte Vermögenskonfiskation des Timotheos nicht weniger eintragen sollte als die des Aristophanes, ist nicht einzusehen. Zudem bliebe auch so immer die auffallende Rücksichtslosigkeit gegen Konons Familie. Wenn dann aber Kays. vorschlägt δ μη γένοιτο, μηδ' εξ τι μέλλοι μέγα άγαθον ξσεσθαι τη πόλει, 80 sieht man auch da nicht, wie überhaupt ein μέγα αγαθον für den Staat denkbar wäre. Kurz, alles führt auf Sauppes Konj. κακόν. μέγ' άλλο κακόν Weidner. — έλάττω δὲ] C. ελάττω ἐὰν Χ. ελάττονα δ' Sch. έλάττω τε δὴ Kays., aber τε u. δὴ, ʿalso' mit Beziehung auf das § 34

angenommene geringe Ergebnis der Konfiskation, erregen gerechte Bedenken. Sauppe a. a. 0. faßst wie Meier de bonis damn. p. 195 δλάττω &ν — λάβοιτε als Nachsatz zu εἰ δημεύσωιτε und beginnt mit τούτου, wonach er δὲ einsetzt, einen neuen Satz, damit nicht, was § 34 καὶ μη διένετο — ἀργυρίου als Voraussetzung stehe, im § 38 δλάττω — λάβοιτε auch nur wieder als Voraussetzung gelte, wo es vielmehr als angenommene Thatsache den Nachsatz bilden sollte. Gegen diese Auffassung aber wendet Kayser nicht ohne Grund ein: 'Warum sollte auch Lysias die aus § 34 wiederholte Argumentation, welche nur in der Anwendung auf Aristophanes einen Schritt weiter geht, in dieser Weise verändern, wo sonst alles die Absicht einer vollständigen Konformität erweist?' M. Er. ist die Stelle noch nicht geheilt, auch nicht durch Weidners ἐλάττω ἐν — λαβόντες — τούτων ('um dieser geringen (δλάττω) Summe willen', in der Ausgabe τούτου) ἢξεοῦτε, da Χ λάβοι | τὴν habe, wo vor allem die Stellung des ἐν sehr bedenklich ist, mir scheint, als ob Frei dem Gedanken des Redners am nächsten gekommen wäre. Rauch. schrieb zur Einführung der zweiten Hypothesis, wie sie Kayser, Westerm. und Pertz annehmen, Aufi. 3, 5–7 ἐλάττω δ' εἰ und so Thalheim. — λάβοιτ' ἢ ἐ ἐν ] nach Χ (ΛΑΒΟΙΤΗΑΕΚ aus ΛΑΒΟΙ-ΤΗΝΕΚ). λάβοιτ' ἢ ἐ ἐν Palmer. vulg. — ἢξιοῦτε ἀν] Kays. nach Markl. ἀν fehlt in Χ. ἕνεν' ἀν Cob. ἀν ἀξιοῦτε nach C Sch., aber es wird ja nach § 39 für unmöglich gehalten.

§ 39. εἰκόε] εἰκότως Kays. — 'Αθηναία] ἀθηνᾶ Χ. Zu 13, 81. § 40. τι γίγνεται Χ, Weidner, aber Reiske bemerkte schon 'interrogatio hic videbatur longius arcessita et vi caritura, quare malui

τι tollere ut e proxima syllaba prima vocabuli γίγνεται natum. § 41. ἐν τῆ νήσφ Taylor. Aber abgesehen davon, dass dies nach διέθετο ἐν Κύπρφ § 39 überslüssig war, deutet auf νόσφ das εδ φρονῶν. — Westerm. behält die Überlieserung ἤσθετο statt διέθετο und schreibt γὰρ ἄν.

§ 43. ἐπὶ Σικελίας] Hertlein. ἐν σικελία Χ.

§ 44. δοκούντων] Χ΄, Sauppe. δοκ. είναι Reiske und vulg., da Χ δοκούντων εί haben sollte. — δμολογουμένων — έκείνου und καὶ οὐ προσλογιζόμεθα — θυγατρός streicht Röhl Jahresb. III 32.

§ 45. μèν οδν] Markl. μèν Χ. — οι ζῶντες Taylor, Reiske. και ζῶντες Χ. — πενέστεροι oder Ähnliches will Naber einsetzen. Reiske bemerkte scil. πλουτούντες, quod e proximis tacite repetendum est.

§ 46. τω ύει] nach Reiske. τω vlet X, s. Anh. zu 13, 37. vlee C, wie auch Plat. Apol. 20<sup>b</sup>. Alkib. I 118° je zweimal. Unsere Stelle fehlt bei Keck Über den Dual bei den Gr. Rednern S. 21, wahrscheinlich weil die Überlieferung die Duale entstellt hat. Übrigens irrt Keck S. 5 u. 23, nach Lampros hat X 17, 6 beidemal τω. — ταλάντων ή οὐσία, ἀποθανόντος δ' η σὐσία Χ. τάλαντα Reiske (oder ή zu tilgen), Cob.

§ 47. Evdov elvai] Markl. Reiske Animadv. 78. Evdov fiv X. Ev-

δον [ήν] Sch.
§ 48. Φε φασι] Taylor. Φε φησι Χ. — τὰ αὐτοῦ] Sch. τὰ fehlt in Χ. — τὸ δὲ τούτου νῦν] Westerm. τό, τε τούτου τοίνυν Χ nach Schöll, τότε τούτου νῦν nach Weidner. τότε, τούτου τὸ νῦν Sch. nach Reiske,

Χ. — το δε τούτου νύν] Westerm. το, τε τούτου τοίνυν Χ nach Scholl, τότε τούτου νύν nach Weidner. τότε, τούτου το νύν Sch. nach Reiske, το δε τούτου τοίνυν Sauppe. — άν κατέλιπεν] Emperius. κατέλιπεν Χ. κατέλιπεν δν Rauch. — Über Kleophon Beloch Rh. Mus. 39, 255 ff. § 49. φαινόμεθα οδν] Reiske ('deest τοίνυν vel οδν vel δή'). φαι-

Digitized by Google

νόμεθα δή C, vulg. φαινόμεθα X. Der Gebrauch von δή ist bei Lys. sehr beschränkt, dagegen hat es der Schreiber von C mehrfach eingeschwärzt: 3, 10, wo mit X δè zu schreiben ist, 26, 10, wo Müller ansprechend καὶ eἰ vermutet. Mit unserer Stelle kann man nur vgl. 26, 21 u. 31, 33, denn 22, 5 ist etwas anders. Deshalb war es sicherer, den gewöhnlichen Sprachgebrauch herzustellen. Wäre nicht δή bei Lys. so überaus selten, könnte man 24, 22 μή δή versuchen wie Dem. 23, 98, aber davon muſs die Beobachtung abhalten, daſs 10, 26 μή τοίνυν der Excerptor 11, 9 in μή δή geändert hat. Als unlysianisch zeigt sich δή auch 20, 27. — ἐν ταύτη τῆ δόξη Westerm.

§ 50. ταλάντοις Francken, Frohb. — ħ δοα] C, Markl. Sch. δοα X. δοων Reiske. Aus Bohlmanns Untersuchung de attractionis usu et progressu p. 29 geht hervor, dass Lys. bei δοος die Attraktion nicht zuläst. — Nach ωμολόγει verm. früher Sch. sei λαβείν oder παραλαβείν ausgesallen. C hat λαβείν nach εμπόρων, είληφέναι wollte Reiske

einsetzen. πλείω δυ λαβείν Weidner.

§ 51. εlτ' ούχ] Reiske Animadv. 79 u. Hirschig als Frage. εlτα X. Man könnte auch mit Scheibe für εlτα ούχ schreiben. So ist Isai. 3, 24 für δοτε ούχ und Frage herzustellen, wie ähnlich schon Rauch. wollte. Sch. vermutet auch ούχ . Aber dies findet sich nur 14, 16. (6, 27). — και δή άδικως] Sch. και ιδια άδικως Χ. και ήδη άδ. Reiske, Kayser (der dann ήδη νοι ψευοθήναι tilgt). ιδια tilgt P. R. Müller. Man könnte vielleicht πολλών δή (zu § 18) ψευοθήναι και ήδη άδικως schreiben. — ἀπολέσαι Bekker.

§ 52. ¿nei] Sauppe. ¿neir' X. Westerm. hält den § für interpoliert, wofür er folgende Gründe beibringt: 1. die durch ihn gestörte Gedankenfolge (denn der § schicke sich etwa nach § 48), 2. weil Lysias den ihm sonst (vgl. R. 14) sehr verhafsten Alkibiades hier wohlwollend und ehrend erwähnen würde ['die Worte τέτταρα — Δακεδαιμονίους enthalten nicht ehrend e Prädikate des Alk., sondern sollen seine einflussreiche Stellung gegenüber den Bundesgenossen, wodurch diese zu besonders reichen Geschenken bestimmt wurden u. die häufige Gelegenheit zu ergiebiger Beute hervorheben Frohb.], 3. weil der Ausdruck κατέλιπε τοτς παισίν die falsche Meinung erwecke, als, ob Alkibiades mehrere erbberechtigte Kinder hinterlassen hätte, während er nur einen Sohn hinterlies [nebst einer Tochter, Frohb. zu 14, 28], der jedoch (Is. 16, 46) gar nichts zu erben hatte, weil ihm das als Entschädigung für das sequestrierte Vermögen des Vaters zuerkannte Land wieder genommen wurde. [Aber erst nach Vertreibung der Dreissig, außerdem vgl. Plut. Alk. 37 εἰς Βιθυνίαν μετέστη πολλά μὲν ἄγων χρήματα, πολλά δὲ κομίζων, ἔτι δὲ πλείω καταλιπών ἐν οἰς ῷκει τείχεσιν]. So bleibt also nur der erste Anstofs, um dessentwillen Thalheim den § nach § 47 stellen will. Mit Rücksicht auf die aus Plat. Protag. angeführte Stelle halte ich eine Umstellung nicht für nötig, nur das ich mit Sauppe êmel geschrieben habe. Weidner klammert den § ein u. für die Unechtheit war auch Rauch., der noch bemerkte: Es lässt sich wohl nicht mit Blass (S. 536) die Echtheit des § mit der Entschuldigung, es sei 'eine freiere Anordnung' retten, zumal durch Wegfall des § 52 der Zusammenhang ins gehörige Licht tritt. ἀδίκως ἀπολέσθαι § 51 deutet auf die Hinrichtung der beiden Männer, und § 53 enthält die eindringliche Bitte, man möge sich doch wenigstens jetzt dem Einflusse der Verleumdung entziehen. Endlich liefert § 52 keinen Beleg zum Anfang des § 53.

§ 54. Da X ἡ μάλλον hat, schlug Westerm. vor μάλλον zu streichen. § 55. ἀπογραφής Bake. — ἀλλὰ καί] Hertlein. ἀλλὰ καί δε X. — Westerm. erklārt καὶ ῷ τρόπφ — προσεδανείσατο fūr eingechoben. Als Rekapitulation wäre die Stelle allerdings unvollständig, aber der Sprecher hebt eben die Punkte. noch einmal hervor, auf die es ihm besonders ankommt. Auffällig ist jedoch τὰ ἐκείνον fūr τὰ Αριστοφάνους, der § 44 zuletzt erwähnt wird. — Nach μεμαφτύρηται wollte Scheibe ἐκανῶς einsetzen, aber die Lücke in X dient nur zur Bezeichnung eines Abschnitts. — 5, 3 will übrigens Herwerden σύδεις (σύδὲν). — σύτε — σύτε ] C, Reiske. σύδὲ — σύδὲ X, Sch.

§ 56. Hertlein tilgt das Kolon nach φίλους und γάρ, Herwerden schreibt γάρ έρω, aber dann müste es ποιησόμενος heisen, Weidner setzt λέγω nach ενεκα ein. — ενεκεν X ebenso § 57, vgl. Meister-

hans 2 S. 177.

§ 57. μόνου τούτου εν.] Hertlein. οὐ μόνον τούτου ενεκεν ἀλλὰ Χ. Statt τούτου schreibt Weidner τοῦ κοινοῦ, Thalheim vermutet οὐ-δενδε ἄλλου ένεκ', ἀλλ' tν'. Mir scheint es am einfachsten eine Lücke anzunehmen, etwa (ἐνα φιλοτιμῶνται) ἀλλ' ἐνα? vgl. 21, 22. Cass. Dio 52, 6 ἐκόντες πολλοὶ πολλὰ ἐπιδιδόασιν ἐν φιλοτιμίας μέρει τὸ πρᾶγμα ποιούμενοι.

§ 58. AEITOYPFIAI, έλειτούργει vulg. Ebenso 7, 31. 32, 24.

§ 59. ἀπορούσι tilgt Cohet. Vgl. Dem. 18, 268; in dem Citat bei Hermogenes 335 W. ist πενομένοις interpoliert. — παρέσχεν] παρέζεν Χ. — μου tilgte Dobree, ἀπούσαι δι' ἐμοῦ Westerm., aber das bedeutet doch auch die Überlieferung. Statt μου μαρτύρων Markl. Weidner, καὶ μαρτύρων ύμᾶς P. R. Müller.

§ 61. δύο τάλαντα] δ' d. i. τέτταρα τάλαντα vermutet Frohb., aber s. zu § 9. — ἀφελήσεοθε C, Sch. Auch 18, 20. 29, 4 schreibt Cobet

die Medialformen.

§ 62. κάκετνον] nach der Vermutung von Sch. εἰ ἐκετνον Χ. ἐκετνον vulg. ἀεὶ ἐκετνον Bartelt, πόλλ' ἀεὶ ἐκ. P. R. Müller. — τῆς πόλεως ταῦτ' ἔσται] nach Sauppe, nur daß im folg. καὶ οῦτ' beibehalten (Sauppes οὐδ' scheint mir unhaltbar) und mit Steph. nach ὑμτν τε statt δὲ geschrieben ist. πάλαι ταῦτ' ἐστί Χ. Sch. nimmt darnach eine Lücke an. πάλαι τῆς πόλεως ταῦτ' ἐστί Dobree, Thalheim (der dann καὶ οὐκ ἔγω), wie ähnlich schon Augier. 'Man könnte auch erwarten τῆς πόλεως oder ὑμέτερα [πάλαι ὑμέτερα Reiske] ταῦτ' ἐστίν οὐχ ῆττον ἢ ἐμά' Rauch.

§ 63. à Plyras nai] C. nai fehlt in X. à Plyras, ols Reiske, Sch.

άθληταις Taylor, Thalheim.

§ 64. 'Konzinner wäre τὰ ύμεν αὐτοϊς συμφέροντα oder έμοι τε τὰ δίκαια καὶ ύμεν αὐτοῖς τὰ συμφ.' Gebauer. Aber vgl. 21, 12, Thuk. III 40, 4 τά τε δίκαια ές Μυτιληναίους καὶ τὰ ξύμφορα ἄμα ποιήσετε.

## VII.

§ 1. ἀπροσδοκήτοις Taylor, Sch. — τοὺς μή] τοὺς μήπω Reiske, Hertlein, τοὺς μηδέπω Weidner, zur Vermeidung des übertrieben Hyperbolischen.

§ 2. ελάαν] Cobet, s. Meisterhans 2 S. 24. ελαίαν Χ. — προσήεσαν Χ. — φασίν] eingesetzt v. Markl. άφανίζειν αιτιώνται Stephanus, Weidner. — ἡγούμενοι] οἰόμενοι Sch. οἰόμενοι X. ἡγούμενοι ist das gewöhnliche (48 mal bei Lys.) z. B. 12, 25. 36. 54. 85. 96. 100, οἰόμενοι nur 12, 85. 13, 86. 14, 43. ſ. 1, 2. — ἀπορωτέραν Tournier, Graux. — ἀπελέγξαι] Westerm. Rauch. Sch. ἀποδείξαι X. ψευδή ἀποδείξαι Reiske, Francken, wie Dobree, der auch ἐλέγξαι vermutet oder das Wort zu streichen vorschlägt. Da ἀπελέγχειν sich nach Ant. erst wieder bei Spätern zu finden scheint, ist diese Vermutung beachtenswert. Heldm. will ἀπέδειξαν und versetzt es nach ἀφανίζειν als bittere Ironie. Allein daß er auch nur ironisch zugebe, sie hätten bewiesen, ist kaum glaublich.

§ 4. δημευθέντων δὲ τῶν ἐκείνου] Rauch. δημευθέντων τῶν δντων δ' ἐκείνου Χ. τῶν ὅντων δ' ἐκείνου δημ. verm. Sch. δημευθέντων δ' ἐκείνου τῶν ὄντων Μeutzner, Thalheim, aber die Stellung von ἐκείνου ist zu nachdrücklich. δημ. δὲ τῶν ὅντων τῶν ἐκείνου Frohb. Heldm., der nur mit Taylor u. a. gegen die Grammatik τῶν vor ἐκείνου wegläſst. — δωρειὰν] Morgan. δωρεὰν Χ. — ἀνοῦμαι] Emperius. ἀνούμην Χ. ἐωνούμην Sch. Frohb., aber And. 1, 134. Lys. 22, 11 hat ἐωνούμην die Bedeutung des Impf.

§ 5. πάλαι] πολλαί Reiske, da X μορίαι hat. πάνυ — μύριαι

Dobree.

§ 6. τότε τή] nach Reiske Sch. τή X. — και δτι τοῦτο] nach Reiske Frohb. Röhl. καὶ τοῦτο X (καὶ ὅπον Reiske in der Ausgabe). Thalheim zieht den Satz zu der folgenden Ausführung und schreid λίλ ὅτι — οὐ θανμαστόν. — ἀπρατον] X, Röhl. ἀπρακτον vulg. ἀσκαπτον Francken (müſste ἀσκαφον heiſsen, Poll. 1246). ἀνέργαστον Frohb.

§ 7. οὐ θανμαστόν δ'] C. δ' fehlt in X. οὐν οῦν θ. Weidner. —

§ 7. οὐ θαυμαστόν δ'] C. δ' fehlt in X. ούν οῦν θ. Weidner. — ἐδυνάμεθα] Weidner. ἡδυνάμεθα X. Das Augment ἡ (3, 33. 42. 12, 99. 31, 32, dagegen 16 mal ἐ) scheint für Lysias nicht zulässig. — δοφ] Meutzner. δοοι X, Frohb. οἰ Kayser. — πολλά] πάντα vermutet Sch.,

was doch, wie Meutzner bemerkt, zu viel wäre.

§ 8. ψφ' ψμῶν Markl. Tilgen wollten die Worte Taylor, Dobree.

§ 9. διαγενέσθαι oder έπιγενέσθαι Reiske.

\$ 10. είργάσατο] Sauppe. εἰργάσατο ἐνιαντὸν Χ. — δε τέθνηκε κατα τρία ἔτη] nach Meutzners früherer Konjektur Sauppe Philol. XXV 260. Später Meutzner δε τέθνηκε καὶ ταῦτα τὰ τρία ἔτη, was Graux billigt. μετὰ ταῦτα τρία ἔτη Frohb. δε τέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη Χ. Allein es kam nicht darauf an, wann Alk. starb, sondern daß sofort nach ihm Prot. das Grundstück in gleichem Zustande pachtete, und daß nach § 11 die mehr als 7 jährige Verpachtung herauskam. Stutzer Hermes XV 24 ff. hält an der Überlieferung fest — gegen die schon das Asyndeton spricht — und erklärt δμοίως in derselben Weise wie Alk., d. h. ebenso lange und ebenfalls ohne Ölbaum. Er setzt dærnach die Rede 396, aber die Berechnung ist zu umständlich und künstlich. Die Beziehung von τέθνηκε schon bei Reiske richtig. — ἔμεμίσθωτο Frohb. — ἴτε] X, Thalheim, vgl. 20, 29. ἔτε μάρτυρες Markl.

§ 11. φανερώτερον] schedae Brul. Markl. φανερώς Χ. φανερωτέρως Markl. Sch. μάλλον φανερώς van der Heide, Reiske, vgl. Schwab, Hist. Syntax der Gr. Comp. III 141, wo zu bemerken war, daß Dem.

20, 43  $\mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda o \nu$  in  $\Sigma$  fehlt.

§ 12. ήγουμενος] In den frühern Auflagen mit Sauppe αίρουμενος, aber es muss doch zu ήγανάκτουν αν der Grund angegeben werden.

Die Erklärung nach Reiske, der lesen wollte: Δε μοι προσήπεν εἶναι, η ως ην potius hoc dici qualis deberem esse, quam qualis essem. Aber eine Anderung ist unnötig, der Gegensatz ergiebt sich aus dem Zusammenhang, vgl. zu 22, 18. Ähnlich erklärte auch Dryander, nur daſs er ποιεῖν, nicht eἶναι zu προσήπε verstand: ratus dici potius quemadmodum facerem. Die Stelle zeigt recht quam diversae sint hominum sententiae: während Herwerden (u. so Frohb.) μάλλον εὐλογεῖοθαι ἡ ως vermutete, schrieb Weidner μάλλον λέγεοθαι καιῶς ἡ ως, schlug dann aber (Jahrbb. ſ. Philol. CXXXVII 315) μάλλον λέγεοθαι ὧν vor, wie schon Scaliger, Markl. Dobree, der auch mit Taylor ἡ ως vermutete. ως in der Bedeutung von ἡ ως verteidigt Schwab a. a. O. II 156. — σιοπεῖν ὧν Frohb. — τῷ verdāchtigte Dobree, ſūr das erste schrieb Rauch. μοι. — περιποιήσαντι Καγκετ. ποιήσαντι Χ. μὴ ποιήσαντι Markl. σώσαντι oder ἐἀσαντι Frohb.

§ 13. δμάς τ' Frohb. δμάς δε Rauch. Ob διός ausgesallen ist? § 14. διεφθείρετο Herwerden, Frohb. διέφθαρται Markl. — ενόντος] Cobet. δντος X. — παρ' δμάν] Meutzner. παρ' δμίν X, Thalheim, Morgan. — τοιούτον] Hertiein. τούτων X. — ενώ δε] eingesetzt von J. Frei nach Reiskes ενώ γάρ und Kayser, der ενώ δε πολλάς wollte. Es handelt sich um einen stark hervortretenden Gegensatz zwischen dem Kläger (οδτος), der nicht nachweisen kann, dass der Angeklagte von dem Ausroden Gewinn gehabt hatte, u. dem Angeklagten (ενώ), der seinerseits nachweisen kann, dass ihm aus der genannten Handlung viele u. schwere Nachteile hätten entstehen müssen' Frei. Frohb. setzte nach Franckens επειτα ein είτα. — γιγνομένας] Gildersleeve, Morgan. γενομένας Χ.

§ 15. ημέλησε erklärt mit Graux.

§ 16. olds τε ἦν δίκην παρ' αὐτῶν Cob. Die persönliche Konstruktion ist am gebräuchlichsten, daneben findet sich die unpersönliche mit dem Dat. (z. B. 19, 41) und mit dem Acc. c. inf. = ἀδύνατον ἐστι (z. B. [Dem.] 7, 19. 40, 22. Dem. 27, 54). — ἤδειν Emperius. εἰδείην Χ, vert. von Reiske 'ich mūſste oder sollte doch wohl von rechtswegen wissen', Krūg. zu Thuk. I 9, 3 'ich möchte wohl gewuſst haben'.

§ 17. σων] Cob. σων X. — ανενεγκείν ότω] απελέγχειν ότι Meutzner. Aber s. zu 12, 81. εν —παρόδοσαν klammert Thalheim nach

Emperius ein.

§ 18. τοὺς παριόντας η eingeklammert von Sch. nach Dobree, vert. Rauch. 'Nach § 28 war das Grundstück offen und ringsum gingen Wege und zwar vielbesuchte, da nach § 20 die παριόντες als μάρτυρες zu fürchten waren. Also harmoniert die Natur der Sache mit jenen Worten. Auch πάντας past besser zu παριόντας. Denn so viele Nachbarn oder Anstöser wird er nicht gehabt haben'. τοὺς περιοικοῦντας γείτονας Hamaker, Weidner. — ἀποκρυπτόμεθα] Χ. Frohb. setzt ὅστε hinzu. ἀποκρυπτόμενοι οἰόμεθα Sch. J. Frei nach Hirschigs ἀποκρ. καὶ οἰόμεθα. καὶ βουλόμεθα setzt Weidner ein. Sollte eine Änderung nötig sein, könnte man auch ἀποκρυπτόμενοι περὶ πολλοῦ ποιούμεθα vermuten, vgl. 32, 2. — περὶ τῶν ἐμῶν hālt für korrupt oder interpoliert Markl., letzteres auch Herwerden, περὶ τὸ δμορον Weidner.

§ 19. Is spann tilgt Weidner, vielleicht mit Recht. — densläung Cob. Aber man wird in Attika auch Rinder vor den Holzwagen gespannt haben. Vgl. übrigens Sauppe Philol. XXV 261 f., der auch aus

Babrios 20, 1 anführt βοηλάτης αμαξαν ήγεν έκ κώμης.

§ 20. Vgl. zu év noch Anax. 10, 24 Sp. Arr. An. I 3, 6. Plut. Arat. 52.

§ 22. εὐθύς μ' ἰδων] φης: μη δετν X. In der achten Aufl. hatte ich als Sinn verlangt 'gleich als du mich beim Ausroden sahest'. Das billigte Albrecht und vermutete εὐθώς μ' ἰδών. Ich hatte mir εὐθύς μ' ἰδών angemerkt. φήσας μ' ἰδετν Reiske (in den Animadv. εἰ τότ εὐθύς μ' ἰδών φης μ' ἰδετν) Sch. was dem Sinne nicht genügt, zudem müßte es φάσων heißen, vgl. Is. 8, 52. Über φήνας μ' ἰδετν (Meutzner) oder φήνας μ' ἰδών (Rauch.) vgl. m. Anim. 39 f. Röhl will εἰ φης μη δετν ⟨ με διὰ τοῦτο ἀφεληθήναι, διὰ τι ούκ ἔφηνάς με; εἰ γὰρ ἰδών με) την μορίαν κτλ. Weidner εἰ φης μέν μ' ἰδετν — τοὺς ἄρχοντας κηίγαγες, Blaß εἰ ὡς φης μ' ἰδών μ. so Morgan. Thalheim nach Markl. (εἰ δτ' ἔφης quando dicebas) u. Dobree εἰ δτε φης. — ἐννέα tilgt Röhl, vgl. 24, 13. Dem. 18, 112. — οῦτοι] Muret (in der Leidener Ald. ist M. beigeschrieben, was nach dem Mur. zu 1, 1 μερφές und 7, 2 u. 11 nur Muret bedeuten kann, vgl. auch Thalheim Jahrbb. f. Philol. CXV 679, Jernstedt Praef. zu Antiph. p. VII, 4, der jedoch über das Verhältnis der Hamb. zur Leidener Ald. irrt, beide gehen wohl auf ein und dasselbe Exemplar zurück, aber die Leidener Überlieferung ist besser als die Hamburger), Dobree. οῦτω X, Frohb. 'in diesem Falle'.

§ 23. οὖτος] δς X, getilgt von Westerm. Aber der Übergang von der 2. zur 3. Person erforderte wohl das Pron. δοφ Sch. ποιες statt πάσχω oder ὑπο τούτου, δς εἰ μὸν Hamaker. Heldm. interpungiert πάσχω δς εἰ und erklärt δς ille enim emphathisch; aber an allen von ihm aus Lys. citierten Stellen ergiebt sich die Beziehung des Relat. von selbst, hier aber sehr gezwungen. δτ' εἰ μὸν Rauch. Gebauer, Thalheim. — ταύτην βekker. ταύτην τὴν X, Sch. Heldmann (wie schon Markl.) καὶ ταύτη 'auch so, trotzdem', obschon er keine Zeugen hat. — συκοφαν-

τών γε άμα Gebauer.

§ 24. πυρκαϊάς] Περγασήσι vermuten Dobree u. Thalheim, πυκνάς Sandys mit Vergl. v. Xen. Anab. IV 8, 2. — καὶ ἐκκόψαι tilgt Halbertsma.

§ 25. παρέχουαι] Weidner. παρέξουαι Χ. — επιγνώμονας nach Harpokr. Markl. Graux, vgl. Wilamowitz, Aristot. u. Athen I 241 Anm. 110. — εξημίωσε μ'ώς] nach Reiske Meutzner. εξημίωσεν ώς Χ. μ' halten Förtsch Observ. p. 67 und Mart. Schanz Specimen crit. p. 20 hier wie § 29 für unnötig, weil die Pronomina nicht so oft, wie wir thun, von den Griechen gesetzt wurden. Vgl. 3, 20. 47. 7, 39. 9, 15. Doch an unserer Stelle vermist man das με ungern; es kann leicht durch ν verdrängt sein, so wie es § 29 vor μή ausfallen mochte. —

ἐπεργαζόμενον verm. Sch. Frohb.

§ 26. [οδτω] nach κινδύνους Dobree, Sch. — μίαν μορίαν] Herwerden. μίαν Blass. μορίαν Χ. — ώς ἀφανίζων νυνὶ κρίνουαι vulg. Ebenso, jedoch als Frage Westerm. Sch. Gebauer. Meutzner schreibt δστε τὰς μὲν πολλὰς und ὡς ἀφανίζων νυνὶ κρίνομαι, so daſs auch dies letzte von ὅστε abhängt, was aber ohne Zusatz etwa von δικαίως oder εἰκότως vor κρίνομαι keinen beſriedigenden Sinn giebt. Kays. (1852) εἰκότως ὡς ἀφανίζων νυνὶ κρίνομαι, wie Rauch. Es hat dies den Vorzug, daſs sich φαίνομαι und κρίνομαι und εθεησιο die beiden Participia genau entsprechen, wobei aber εἰκότως nichts entspricht. ἀφανίζω ὡς νυνὶ κρίνομαι Rauch. J. Frei. εἰκότως ἀφανίζων Frohb. καίτοι τὰς zweiſelnd Heldmann (Rauch. ), aber dann beginnen beide

Sätze mit natros. Thalheim will nat ras — notropas vor natros od δήπου stellen.

§ 27. άλλά τῷ Gebauer, Thalheim. Vielleicht άλλ' ώς (ἴστε). —

έξην] έξον Augier, Dobree.

§. 28. elvail hv Meutzner, Frohb. - eventor Rand der Aldine. was Rosenberg nicht verteidigen durste, vgl. Harp. s. v. deparon durit

του άφρακτον και πανταχόθεν καθορώμενον Δυσίας.

§ 29. ζημιώσαι με] nach Reiske Meutzner, Frohb. ζημιώσαι X, s. zu § 25. — ἀπογράφασθαι Meutzner, weil das Aktiv mehr denunzieren als 'förmliche Anklage erheben' zu bedeuten scheine. — μορίαν] Taylor. έγγθε μορίαν Χ. εθθθε μορίαν Markl. έκ γης μορίαν Fr. Jacobs. Weidner.

§ 30. ταθτα] τὰ τοιαθτα Hamaker, Frohb. τοιαθτα Lipsius.

§ 31. 7 ds] Markl. ds X, Sch. dv Reiske, aber vgl. Bohlmann a. a. O. p. 34. Dryander erklärt és von der Zeit, wo er der Reihenfolge nach die Leiturgieen übernehmen musste. Er findet etwas Unpassendes in ηναγκαζόμην gegenüber dem προθυμότερον. Allein ηναγκαζόμην sagt im Grunde nichts Anderes als die von ihm angeführte Stelle Is, 15, 145 πολυτελέστερον λελητούργηκα και κάλλιον ών οι νόμοι προστάττουσι, vgl. auch Lys. 16, 17.

§ 32. άλλα μη προθύμως tilgt Röhl — φυγής ούτε Halbertsma.

\$ 34. περίεισεν Emperius. Ετι είσίν nach Reiske Rauch. Westerm. — είμί] Sch. ήμην Χ. είην Dobree. — ισχυρότατον] Bekker. ισχυρότερον Χ. Rauch. bemerkte dazu: 'Dass die Genetive των λόγων und τῶν ἔργων verständlicher vom Komp. abhängen und nicht wie ich [mit Westerm.] früher wollte von έλεγχον (nämlich των τούτου λόγων, dass sie salsch und τῶν ἐμῶν ἔργων, dass sie so sind, wie ich sage) bemerkt [nach Sch.] Heldmann und erklärt: indem ich glaubte, dass durch Folterung meiner Sklaven der Beweis zuverlässiger sein würde als des Gegners Reden und die von mir vorgebrachten Thatsachen'. Dazu sagt Röhl: 'Der Schlus bleibt unklar, και των έργων των έμων halte ich für einen jungen Zusatz'. των έχθρων των έμων (früher Scheibe) Weidner.

§ 35. τοις vor θεράπουσιν tilgt Halbertsma. - δοκεί δεινον Muret. cod. Venet. nach Taylor, Sch. dones X. Frohb. setzt nach Stephanus θαυμαστόν, Weidner nach Reiske ἄτοπον ein. - ελουντο] Rauch.

είλοντο Χ.

§ 36. elvai hyoūmai] elvai elmetv X. olmai elvai C, vulg. Einfacher ware mit einer Anderung elvas oluas zu schreiben gewesen, wie Pertz vorschlägt, aber in dieser und ähnlichen Verbindungen ist bei Lys. ηγούμαι gebräuchlich, vgl. 22, 19. 3, 36. 14, 34. Markl. vermutete πάσιν in είπειν, Weidner schreibt φανερόν οίμαι πάσιν είναι mit Vergl. von Is. 16, 39, aber hier steht wie 17, 2 ήγουμαι, οίμαι dagegen 6, 24. 8, 66. 13, 2. 14, 23. — σχείν] ἔχειν Cobet.

§ 37. Eleyor, & obtos ebouleto] Bekker, J. Frei. & obtos ebouλετο setzt X nach ωμολόγουν. εἰ ήλεγχον Sch. εἴ τι ἔλεγον (nach Reiske) Meutzner. εἰ ελεγον ταῦτα Kayser. Er nimmt bei der Umstellung an dem voranstehenden τούτφ Anstols (Philol. XV 308) und hält alsdann auch für nötig umzustellen, nämlich εἰ δὰ τούτφ μη ωμολόγουν.
— μετ' ἐμοῦ] nach Steph. (sched. Brul. mit der Note V. C. [vetus codex nach Reiske]), Sch. μήτ' έμου Χ. μή κατ' έμου Kayser. μέγ' έμοί Frohb. προς εμού cod. C. Reiske. — μαρτυριών Francken. Vgl. noch Plat. Ges. IX 8564.

§ 38. norépois] nórepor Heldmann, aber vgl. 3, 36. — routor]

Muret. τούτφ Χ. — αίτιᾶσθαι Kayser.

§ 39. μεν γάρ] μεν Χ. μεν οδν Albrecht. — είδεναι eingesetzt nach Schottus mit Bartelt, έγνωκέναι Hamaker, Sch. έγνωκέναι statt έγω μεν Meutzner, mit Beibehaltung des μεν Weidner, aber vgl. P. R. Müller, Beiträge S. 3 f.

- § 40. οδνεκα X, vgl. Wackernagel Zeitschrift s. v. Sprachs. 28, 109 ff. αότων] Schottus, Sch. αύτον X. αύτος Reiske. αύτος αύτον Weidner. Nach ἐπιπέμπουσί μοι will Blas συκοφάντας einsügen.
  - § 41. Nach erdeovs setzt Frohb. ovons ein.
- § 42. παραδιδόντος] nach Frohb. διδόντος X. 'Multo usitatius est παραδιδόντος, recte tamen habet διδόντος, ut apud Ant. 1, 23' Markl., aber mit βασανίζειν verbunden.

#### XXII.

§ 1. δτι] X, Thalheim. δτε Sauppe, Rauch. — καί vor λέγοντες streicht Wilamowitz. — τοὺς λόγους] Hirschig. λόγους Χ. λόγους ποσουμένους Frohb.

§ 2. Cob. streicht nach Reiske Animadv. u. Dobree Farato 57-

μιώσαι — αχρίτους streicht Röhl.

§ 3. βουλήν] διαβολήν Halbertsma. Aber dann wird μέν bedeu-

tungslos und των άλλων unklar. Zur Konstruktion vgl. 13, 49.

§ 5. ἀνάβητε] Frohb. ἀνάβηθι Χ. — καὶ εἰπὲ nach dem apogr. Vindob. Reiske, Sch. καὶ fehlt in Χ. — ἡ ἀξιοῖε] Reiske Animadv. Francken. ἀξιοῖε ἡ Χ. Sauppe tilgt ἡ. — πεντήκοντα φορμών streicht kaibel unter Billigung von Wilamowitz, Aristot. u. Athen II 379 Anm. 7, aber dann ist ών unerklärlich. Eher erscheinen mir die Worte ών — κελεύει verdächtig. — ών] δσων verm. Scheibe, aber vgl. Anh. zu 19, 50.

§ 7. ταύτην [τήν] Dobree. — διά μακροτέρων P. R. Müller. μακ-

ρότερα Cobet.

§ 8. τέτταρες] Bergk, δύο X. νύν Thalheim. — φιλονεκούσεν] φιλονεικούσεν X. — κάν] eingesetzt mit Graux, sehlt in X. Vgl. Wilamowitz a. a. O. II 377 Anm. 5; aber der Satz δείν κτλ. begründet doch

das vorhergehende συμφέρειν κτλ.

- § 9. καί] Pluygers, Wilamowitz. καὶ ὡς Χ. ἔτι τῆτες] Reiske. ἐπίτηδες Χ. τῆτες Emperius, Thalheim. ἐπὶ τῆσδε Bekker, Sch. Wenn Röhl meint, daſs das Wort fūr die Diktion des Lysias zu vulgār sei, so ist ihm entgangen Harp. s. v. τῆτες ἀντὶ τούτφ τῷ ἔτει Λυσίας ἐντῷ πρὸς Πυθόδημον ἀπολογία, allerdings mit dem Zusatz εἰ γνήσιος.
   In der 9. Auſl. hatte ich καὶ ὡς φαίνονται eingeklammert, da Lysias sonst regelmäſsig nach den Worten μάρτυρα παρέξομαι das Zeugnis verlesen läſst (in cod. X ist nach παρέξομαι fūr das Lemma Platz), ohne jemals noch etwas anzuknūpſen, und auch die Häuſung οδτος μὲν τούτους τοὺς λόγους, οδτοι δὲ miſsſāllt, die man sich bei Pseudo-Dem. 58, 33. 35 eher geſallen läſst. Aber vgl. Wilamowitz a. a. O. Anm. 6.
- § 11. τούτφ τῷ λόγφ οὐκ ἐλεήσεσθαι] Weidner. τοῦτον τὸν λόγον οὐκ ἐλεύσεσθαι Χ. καταφεύξεσθαι Rauch. τρέψεσθαι Cobet. πορεύσεσθαι Frohb. ὑμὶν] C. ἡμὶν Χ, Sch., vgl. § 12 ὑμῶν ἔνεκα.

§ 12. νῦν] Holmeister. νυνὶ Χ. — ύμᾶς μάρτυρας παρέχομαι] Χ, Bekker, Thalheim. ύμιν μ. παρέξομαι. Μάρτυρες Markl. Sch.

§ 13. τίμιον möchte Sch. streichen.

§ 14. xexlfjoðai} Sauppe. xexleioðai X.

§ 15. δυ τοτε αύτοτε] Rauch., nur dass er nach οίσπερ noch καί einsetzt, was nicht nötig ist, vgl. ls. 5, 75. er rovrois rots X. er roiovτοις Kayser. έν τοις καιροίς - δοπερ οι πολέμιοι Thalheim, während Röhl nach πολέμιοι eine Lücke annimmt. - ύμτν] Bekker. ήμτν Χ.

§ 16. ἀπεκληρούτε Markl. Sch.

§ 17. δβούλεσθε Frohb., indem er nach δφ' ύμλν γάρ hinzudenkt

de fe. - deied dofere Cobet.

§ 18. ἀρνουμένων δέ] nach Dobree (καλ ἀρν.) u. Sauppe (ἀλλ' άρν.). λαμβάνειν Χ. λανθάνειν δε πειρωμένων nach Reiske Kayser. άλλ' άμφισβητούντων Frohb. Wilamowitz mit Vergl. v. Aristot. Staat d. Ath. 52, 1, ohne all Thalheim. Das eine Wort ist so gut wie das andre, aprovuéror habe ich vorgezogen, weil es gleich im folg. vorkommt. buodoyetr — apretodas auch Dem. 19, 215. Thuk. VI 60, 3. [Lys.] 6, 14. Ob in λαμβάνειν etwa άμαρτάνειν steckt? - ἐπιθυμοίτε Dobree, Frohb. ἐπεθυμείτε Reiske, Sch. — ή παρά τῶν ὁμολογούντων wollen Kayser und Gebauer nach Reiske Animadv. hinzusetzen.

§ 19. πεύσονται] πάντες fügen Kayser und Cobet hinzu. — Vor ηγούμενοι nimmt Dobree eine Lücke an, weil er ηγούμενοι auf έχετε

bezieht. — τούτων] Kayser. αὐτῶν Χ.

§ 20. Graux will παραδείγματος ένεκα oder mit Dobree παραδείγματος tilgen, aber vgl. [ls.] 1,34 βουλευόμενος παραδείγματα ποιού τὰ παρεληλυθότα των μελλόντων. - και οθτω γάρ Hirschig, οδτοι γάρ Taylor, Weidner. — μόγιε] μόνως P. R. Müller, wofür Frohb. anführt Aisch. 1, 34 μόνως γάρ ἄν οδτως άνεκτοι γένοιντο. Vgl. auch Dein. 1, 27. Luk. περί των έπί μισθα συνόντων 12. Durch eine ähnliche Änderung ist vielleicht [ls.] 1, 52 μόλις γὰρ ἄν τις ἐκ ταύτης τῆς ἐπιμελείας zu bessern, wo J. Winter μάλιστα will. Näher liegt μόνης. Aber vgl. auch Is. 8, 27. [Dem.] pr. 30. — παύσασθαι] vulg. Morgan. παύσεσθαι Χ. παύεσθαι Sch.

§ 21. έφ' οθε] Taylor, Reiske. έφ' ολε Χ. — παρά τούτων] Tay-

lor, Dobree. παρ' αὐτῶν Χ.

§ 22. 8του] Sauppe. 8τε X. Röhl behält 8τε, aus dem Zusammenhang verstehe sich δτι ήδικήκασιν, vor επίστασθε sei vielleicht έκ πολλοῦ ausgefallen.

#### XXX.

§ 1. åξιω dξιων C, Weidner åξιων an åξιω habeat X incertum est, certe nihil praeter åξιων commodum est, aber warum nicht auch άξιω ich halte es für recht? vgl. 21, 1. Die Vergleichung von 14, 24 trifft nicht zu, dort ist die Rede allgemein gesasst, wie ἀκροδοθαι zeigt (salsch P. R. Müller ἀκροδοασθαι), hier handelt es sich nur um den vorliegenden Fall. — πάλαι πονηρούς] παμπονήρους Cobet, aber vgl. Aisch. 3, 75.

§ 2. οδτος] αυτός Dobree. — φράτερας] Cobet, vgl. Meisterhans<sup>2</sup> 103 Anm. 266. φράτορας Χ. — ἐνέγραφε] ἀνέγραφε Frohb. Sachs (alii ἀνέγραφε legi malunt ut usitatius Reiske im Index).

3. ετεταμιεύμεθα] Dobree, Sauppe. τεταμιεύμεθα Χ. Kayser wollte εταμιευόμεθα, wie ebenfalls schon Dobree vorschlug, aber das Plusq. paíst besser zur Periode der Dreissig. — ἐπὶ τοῖς δικ.] Χ, Frohb., der Is. 15, 38 cit. by rote dex. Cobet.

§ 4. ποίαν] P. R. Müller, da wohl das einfache olos, aber nicht όποτος exklamative Bedeutung hat. όποίαν Χ. όραθ' όποίαν oder olar Westerm., letzteres auch Francken. olar ohne ooas' Frohb. ouolar Schottus, Thalheim. Kayser will δήλον nach και γάο τοι oder άξιον θαυμάζειν, wie schon Franz. — ούδεις πώποτε] Francken (nach Reiskes ovdels oder ovdels allos). Fehlt in X. - diageiploas Markl. Reiske. γειρίσας Χ.

§ 5. ἀποφέρουσι] Rud. Schöll. ἀναφέρουσι Χ. — έγγράφεις] ἀναγράφεις Frohb. Sachs. Die Worte άλλα τα μέν - έξαλείφεις, die Frohb. und Sachs als aus § 2 genommen verdächtigen, werden durch das Fol-

gende geschützt.

§ 6. olol τωes Rauch. mit Vgl. von 18, 1. 13, 62. — οδτος αντός Dobree. — youv] X, vgl. Rhein. Mus. L 305, wodurch alle Anderungen

hinfällig geworden sind. - ποιήσασθαι Mark!. Weidner.

§ 7. Der Gebrauch von δπόταν ist jedensalls sehr beachtenswert. Das Wort findet sich, wenn ich recht sehe, überhaupt nicht bei And. Lyk. Dein., bei Antiph. nur in den Tetralogieen, häufiger bei Is., aber doch nur 3, 25. 8, 36 (δταν vulg.) 44. 48. 15, 225. 241 (b) 247. 16, 43. In der Vulg. stand es noch 4, 166. 11, 2. Bei Aisch. ist es 3, 75 sicher überliefert, 218 haben ehkl δταν. Dem. hat δπό- $\tau \alpha \nu$  gar nicht, vgl. Deutsche Litteraturz. 1893, 328, dagegen steht es in der unechten 13. Rede § 12 ( $\Sigma$ , Blaß hätte nicht ändern sollen), in einem Zeugnis 59, 71 (§ 4 hat Dind. aus Σ δταν hergestellt). — Ob mit Reiske καὶ ἐν τῷ βουλῷ? vgl. 10, 6. 22, 11. — ἐνθυμεῖσθε ὅτι ἐὰν ἀποδέχησθε] Reiske (Animadu. oder ἀπροᾶσθε). ἐνθυμεῖσθε Χ. Markl. setzte έαν απούσητε nach λεγόντων ein, εί απροάσθε oder ανέχεσθε nach δτι Westerm. et ἀποδέξεσθε P. R. Müller. δτι, schon eingesetzt in cod. C, hielt Sauppe für unnötig, aber vgl. Ad. Müller Observ. de eloc. Lysiae p. 31 f. τούτων für τών änderte Sauppe, τούτων τάληθη λεγόντων oder ταῦτ' άληθη Halbertsma. ἐνθυμείοθε δτι ύπό (έκ Bekker) τῶν τὰ τοιαῦτα Francken, Thalheim (nur ohne τὰ). — ἐκ vor τετραxoolwy streichen mit cod. C Bekker und Frohb. 'so werden zu den 400 mehr als 1000 gehören'. — οἱ διαβάλλειν] οἱ will Francken streichen. Aber es ist nicht nur wie bei τῶν τοιαῦτα λεγ. von Nikom. und seinen etwaigen συνηγόροιs die Rede, sondern of verallgemeinert gleichmässig.

§ 8. el] Dobree. 8r. el X. 8r., ebenso interpoliert in cod. C § 29 δ δὲ πάντων δεινότατον δτι, findet sich nirgends in dieser Verbindung, vgl. die vielen Beispiele bei Gebauer de argum. ex contr. form. p. 81 ff., nur Aisch. 3, 250 schreibt Weidner nach einigen Hss. δτι statt εί. δτιε Thalheim. — άγωνιζόμενον] Weidner. άγωνιζόμενος Χ.

§ 9. θαυμαστόν Taylor, Markl. θαυμαστόν νομίζω Χ. κάκεινο statt οίμαι Gebauer, Thalheim. — έτέροις] Dobree. έτέροις άδίκως Χ, Reiske, Thalheim. ἀδικίας früher Sauppe (ἀδίκων zweiselnd Markl.). ώς ἀδικούσι Kayser als entsprechend dem ἐπιβουλεύσαντα, Sch. Aber ичпоиманет bedarf keines Zusatzes, vgl. 18, 19. Herod. VIII 29. Thuk. IV 74. VIII 73. And. 1, 90. 91. ls. 18, 3. Xen. Hell. II 4, 43.

§ 10. δ' δ] Cobet. δè X. — βουλεύων tilgt Halbertsma, aber vgl.

[Dem.] 59, 4.

§ 11. Νικόμαχον] Palmerius. νικομαχίδην Χ. Westerm. bezweiselt mit Recht, dass in Akten, Archontenverzeichnissen und Prozessreden nicht der eigentliche Name gebraucht sein sollte. Isai. 6, 47 hat Schömann mit Recht 'Aνδροκλείδης in 'Ανδροκλής geändert. — οθτως φαν.]



X. οδτω φαν. vulg. — αὐτή τη ήμέρα Herwerden. — Der Anfang der Bemerkung von Wilamowitz, Aristoteles u. Athen II 195 Anm. 8 scheint

auf einem Irrtum des Gedächtnisses zu beruhen.

§ 12. δ — γενόμενος] Frohb. ol — γενόμενοι X. Mit Bekker und Fritzsche zu Arist. Thesm. S. 302 wollte Sauppe Κλεοφῶν streichen und erklärte γενόμενοι, wovor Westerm. ein δυτερον (μετὰ ταῦτα Weijers) vermiſst, aus dem jetzigen Standpunkte des Sprechenden, woſūr er Plat. Parm. 127 <sup>4</sup> Δριστοτέλη τὸν τῶν τριάκοντα γενόμενον anſūhrte. καὶ οἱ δυτερον auch Halbertsma.

§ 13. και vor δπόσοι will Francken mit Reiske u. Dobree tilgen.

\$ 14. xarélvov Gobet.

§ 15. πειρασόμενον] Weijers. πειράσεσθαι X. Cobet schreibt ἐπυθόμην statt ἦσθανόμην, aber dann müßte es nach Sauppes Bemerkung § 17 καὶ λέγειν heißen. 'καὶ [vor τῆς εὐνοίας] malim abesse, nam alias πειρασόμενον quoque legendum sit' Reiske, ebenso Francken.

και tilgt Cobet. — τούτου ύπόλογον schon Weijers.

§ 17. Die Erklärung von συγγραφαί scheint mir nicht mehr zweiselhaft, vgl. den Opserkalender Leges Graecorum sacrae edid. J. de Prott L. Ziehen 26, p. 48 s. Sauppe hatte seine srühere Erklärung συγγραφαί sind wohl schristliche Bestimmungen und Verzeichnisse der Feste und der dabei zu beobachtenden Gebräuche sowie dafür zu bewilligenden Gelder. Eine Vorstellung einer solchen συγγραφή ist, meine ich, die Inschrist über die Panathensien zu geben geeignet, die ich im Index für 1858 behandelt habe' in der Abhandlung Attica et eleusinia p. 14 (— Ausgew. Schristen 741) zurückgenommen und sich Reiske angeschlossen, der erklärte: pacta conventa inter cives, qui in urbe manserant, et exules ex Piraeo redeuntes. In den Animadv. dagegen meinte er richtiger: signisicat vetustas, Nicomachi novatione antiquiores tabulas, in quibus decreti et definiti sumtus et apparatus sacrificiorum.

γνεί Cobet. γγή Χ. — ἀσεβείν Bekker.
§ 18. παρέδοσαν Adde aut ήμιν aut ψμίν Reiske. ήμιν παρ-

§ 18. παρέδοσαν] 'Adde aut ήμεν aut ύμεν Reiske. ήμεν παρέδοσαν διστε άξων ήμας Augier. παρ. ήμεν διστε άξων τας Baiter.

— γε τύχης Sluiter, Hirschig. γε nach τύχης Francken. Auch 10, 15 ohne γε. Förtsch und Frohb. halten γε für unnötig, της τύχης sei

nachdrücklich betont.

§ 19. An ἔπειτα nahm Bergk Anstofs und Sch. klammerte es nach Rauch. ein. — πάλαι Sauppe statt μάλλον, aber pafst dazu das Präsens? — Θύειν & μάλιστα συμφέρει τῆ πόλει, ἔπειθ' & ὁ δῆμος πτλ. Graux. — καὶ & δυνησόμεθα Contius, Dobree. κὰς & δυνησ. Kayser. — τοῦ τὰ προσιόντα Cobet.

§ 20. els τε] Bekker. els ye X.

§ 21. κάτα ούτος] Jacobs in Athenaeum p. 320, Rauch. καίτοι ούτος Reiske, vulg. καὶ τούτοις Χ. καὶ ἐπὶ τούτοις Markl. Fr. Franke. κάπειθ' ούτος Cob. in der Ausgabe. Das kommt bei den Rednern — entgegen Rehdantz Ind. zu Dem. Il u. εἶτα — nur And. 1, 17. [Lys.] 8, 19 vor. καὶ τοιούτος Westerm. — κατ' εὐσέβειαν Frohb. εἰς wollten Sluiter und Herwerden einsetzen, aber ohne Prāpos. ist der Ausdruck absichtlich schroffer. — πείσειν] Cobet. πείθειν Χ. — ἀνήλωσε] Turr. Pertz. ἀνάλωσε Χ.

§ 22. σύλαs] Sch. σύλα X. 'σύλαs muss es heisen wegen ποιsτοθαι, denn σύλαι ist das Versahren, die Handlung, σύλον das einzelne ergriffene Pfand, wozu ποιετοθαι nicht passt' Sauppe. — τὰ δύο

Lysias II. 10. Aufi

Scheibe, sofern die Boioter gerade so viel geliehen haben sollten. — # del] Sluiter. # X.

§ 23. προσέχουσι δέ] Sauppe. προσέχουσι Χ. προσέχουσι γὰρ Markl. Sch. προσέχουσι δέ καὶ Weijers. Cobet nimmt vor προσέχουσι eine Lücke an, wogegen Sauppe 27, 7 anführt. — τιμήσητε] Dobree. αὐτὸν τιμήσητε Χ. αὐτῷ τιμήσητε Reiske, Sch. Vgl. 27, 7. 8. 16.

§ 24. Fast ganz gleich 27, 5, im Parallelismus ausgeführter, wobei

aussällt, das hinter δυναμένων είπειν sehlt.

§ 25. οδτοι δὲ] ot δὲ Francken, Frohb., weil nur Nikom. gemeint sei. Aber amplifizierend ist von ihm und Seinesgleichen auch §§ 28. 30. 31 die Rede. — καὶ τῶν ἰερῶν verdächtigen Francken u. Frohb. Aber gerade bei der Aufzeichnung der lepὰ hat ja Nik. den Staat geschädigt; darum auch die nachdrückliche Stellung.

§ 27. διά τούτους] Sluiter. διά τοῦτο X.

§ 28. Teisauerdr] risauerdr X. — avroi] Sluiter. avrois X, Emperius, Sauppe: grade diesen vertrauet ihr, denen ihr vorwerset.

§ 29. οὐδἐν] Reiske. οὐ Χ. § 30. ὑπὸ τοὐτων] C. ὑπὸ τῶν Χ. ὑπὸ τῶν αὐτῶν Schottus, P. R. Müller. — τοῖς ἀδικοῦσιν] αὐτοῖς ἀδικοῦσιν Herwerden.

§ 31. περί μέν τούτου Dobree, τουτουί Francken. — γάρ] mit

Reiske u. Sauppe eingesetzt. Fehlt in X.

§ 32. δείσθαι] Dobree, Cobet. δείσθαι ώς χρή X, woran schon Reiske Anstofs nahm. Durch die Konzinnität sucht es Gebauer I S. 12, 83 zu rechtfertigen. Ob vielleicht ώς χρηστοί? vgl. 12, 86. Dem. 22, 40. — πείθειν ζητήσουσιν] nach 14, 20 πείθειν πειρώνται nach Stephanus, Franz. ζητήσουσιν X. αἰτήσουσιν Contius, Förtsch. του-

τουί πείσουσεν Sauppe, Tualheim.

§ 33. καὶ τούτους] Turr. Francken. ἀν τούτους X, Sch., indem er ἀν mit σφζοντας verbindet; aber dann erwartete man es hinter προσθήμως. Frohb. führte 13, 4. Dem. 45, 71 an, allein dort steht ὰν beim Part. μαθών, das eng mit dem Verb. fin. verbunden ist. Cobet wollte früher δοπερ δὴ τούτους, aber in der Ausgabe mit Sch.¹ δοπερ αὐτοὺς τούτους. δοπερ αὐτοὺς oder δοπερ νῦν τούτους Reiske. — ἐἀν] ἐπ² ἀν Χ. Die Änderung nach Stellen wie 14, 13. 1, 47. 28, 17. Dem. 21, 218. [Dem.] 45, 67 ἔσται δὲ τοῦτο, ἐἀν κολάζητε τοὺς φανερῶς οῦτως ἐξ εὐπορίας πονηρούς. Dein. 1, 27. Es hātte sonst wenigstens ἐπειδὰν heißen müssen. — οὐδὲ] Westerm. οῦτε νικόμαχος οῦτε Χ. Das ist falsch, s. zu § 31, aber vielleicht steckt in Νικόμαχος ein andrer Name, wie schon Sch. wollte. Ein Freund Rauchensteins wollte Νικόμαχον hinter τιμωρείσθαι setzen, wodurch die Symmetrie gestört würde. — ἐξαιτησομένων Καγρετ.

§ 34. τῆς δὲ ὑμέτερας ψήφου] Frohb. τὴν δὲ ὑμετέραν ψῆφου X. — καταπειράσοντες] ἀποπειράσοντες Frohb. Rauch. Dabei ist aber doch das Fut. Act. sehr auffällig, wenn es sich auch bei Thukydides

VI 90 findet.

§ 35. παρακαλούμενοι — ἀξιούμεν] ἀξιούμενοι — παρακαλούμενο X. So las schon der Antiatt. 80, 21 ἀξιούμενος παρακαλούμενος. An ἀξιούμενοι ist vielfach Anstofs genommen, Rauch. schrieb mit Soederbaum αἰτούμενοι (αἰτουμένων Markl.), ἐξαιτούμενοι wollte Sauppe. Mir ist es am einfachsten erschienen, nach Frohb. die beiden Wörter zu vertauschen, denn die Byzantiner gebrauchen sie in gleicher Bedeutung, Plut. Rom. 16 παρακαλούντος ersetzt Zonaras 7, 3 (II 92, 28)

Dind.) durch ἀξιούντος, und ἀξιούν ist der förmliche Ausdruck, mit dem man sich an die Richter wendet, vgl. 27, 15 ήμετε μèν τούννούν ήθελήσαμεν προδούναι, ἀξιούμεν δὲ μηδ' ὑμᾶς, 14, 20. 22. 18, 27 δ. Ζυ παρακαλούμενοι vgl. 18, 4. Is. 16, 5. — καὶ μὴ προ Markl. Sch., unnötig. — πάντα] ἄπαντα apogr. Vindobon. Reiske ut numerosius, vulg.

# XXIII.

§ 2. Der äußerst seltene Gebrauch des temporalen &s bei den ältern Rednern ist bemerkenswert, bei den Historikern, Dem. Aisch. findet es sich häufig. Habe ich recht gesehen, hat es ls. nur Br. 8, 2, bei Isai. ist ἐπειδή, 9, 5 erst von Bekker aus A hergestellt, vor ihm las man &s. — Kayser will die Worte ἐπειδή — Δεκελειδθεν hinaufrücken nach δημοτεύοιτο, wohinter er einen Punkt setzt, und καὶ vor πρόε τοῦς τῆ ἴππ. mit Taylor u. Reiske tilgen. Aber wenn der Kläger den δημος des P. kannte, so wuſste er auch die φυλή und lud auch bei dieser, wie vorher bei dem Polemarchen, den Pankleon vor, wie es ibm ein Anwesender geraten hatte.

§ 3. Έρμᾶς, of] Weidner. Ερμασινά of X. Έρμᾶς, tra of vulg. Wie in der in der Einleitung a. E. angeführten Inschrift δπου steht, so verbindet Mnesimachos προσφοιτάν mit of bei Athen. IX 402 τοτείχ εἰς ἀγορὰν πρός τοὺς Ἑρμᾶς, οῦ προσφοιτῶσ οἱ φύλαρχοι. — Δεκελειείς] u. so stets, vgl. Meisterhans 35, 15. δεκελείς X. — ἐπυνθανό-

μην tilgte Taylor. [ήρώτων] οδε γε Halbertsma.

§ 5. Πλαταιών, Πλαταιάς, Πλαταιά hier und in den folgenden §§ mit Cobet zu Hypereid. Epitaph. p. 44 statt vulg. Πλαταιάων, Πλαταιάων, Πλαταιάως, Πλαταιάων, Πλαταιάως, Πλαταιάων, Δηματαιάων, Δηματαιάς Δηματ

§ 6. Ev] Ev] X.

§ 9. του] hinzugefügt mit Heldmann. - Gegen Westermanns έμαρτόρετο verteidigt Sch. εμαρτύρησεν so: Nikomedes sei jener els τις unter den Plataiern, der § 7 sagte, es sei ihm ein Sklave Pankleon entlaufen, und dieser els rus oder Nikomedes habe soeben unter den udorvoes zu gunsten des Sprechers in dessen Handel das Zeugnis abgelegt (εμαρτύρησεν), das P. kein Plataier, sondern sein, des Nikomedes, entlausener Sklave sei. Und dass N. mit jenem els ris identisch sei, ergebe sich daraus, dass neben N. und der Frau § 11 kein dritter, wie jener els vis ware, im Streit auftrete, um den P. als seinen Sklaven anzusprechen. — els dyogdu] els avoior Wilamowitz, Aristot. u. Athen II 371, 6, wie früher Rauch., weil im folg. unerwartet va vorzepata komme, insofern dieser Termin voraus durch nichts bestimmt sei. Nach Westermanns Darlegung aber Commentt. critic. IV 8 meinte er, dass in der That die Natur der Sache dasur spreche, dass für diese besondere Art der Vindikation das Gesetz jeweilen den Tag nach der ekalpenes zur Gerichtsverhandlung über den Fall bestimmt habe. Es ist das ja nur eine Vermutung, die aber viel für sich hat, denn gegen die allerdings bestechende Anderung els abpior spricht die Thatsache, dass nagέχειν in dieser Bedeutung nie absolut gebraucht wird, es heist els την βουλήν 13, 23, els κρίσιν Dem. 23, 91 (b). Aisch. 2, 117, els δίκην u. els την κρίσιν Plat. Ges. IX 871°, els το κοινόν των Άρκα-

Digitized by Google

δων Xen. Hell. VII 4, 38. Und sollte es denn nicht auch els την ύστε-

oalar heißen müssen? vgl. Dem. 57, 12.

§ 10.  $\delta$  Eregos setzte Rauch. nach léyov mit Heldmann ein. Denn der εξαιρησόμενος und der άφαιρησόμενος sind sich entgegengesetzt' weil er glaubte, Lys. gebrauche efaipeto das speziell von der vindicatio in libertatem, apaioeto Dai aber allgemein und dann von der vindicatio in servitutem. Diesen Unterschied beobachte nicht Is. 12, 97 τοτς παρά των άλλων τούς οίκετας είς έλευθερίαν άφαιρουμέvois, wohl aber Isai. fr. 15, 3 Sch. αγοντος αυτον Διονυσίου έξειλόμην els elev Deplay. Aber diese Unterscheidung ist willkürlich, so gleich Isai. fr. 16 ἀφελόμενος Εὐμάθην εἰς ἐλευθερίαν, vgl. Is. 17, 14. 49. Hyper. fr. 23. Aisch. 1, 62. 65. (66). Dem. 8, 42 (-(10, 14) we allerdings έξελέοθαι steht; Blass brauchte nicht zu ändern). [Dem.] 58, 19. 21. 59, 40. 45. Plat. Ges. 914 . Harp. s. εξαιφέσεως δίκη. Die Bedeutung. die Rauch. dem Worte àpaspeco das beilegen wollte, wird eben durch *āyew* ausgedrückt.

§ 13. avrds] Hertlein. ovros X. Hertlein vermutet auch avrds

ούτος oder ούτος αύτός.

§ 14. αὐτοῦ] Reiske. αὐτὸν Χ. αὐτοῦ Dyroff. — ἐπειδή] ἐπελ X. ἐπειδή statt ἐπεί δὲ Aldine. Vgl. Anh. zu 32, 2. — καθ' δτί] Mor-

§ 15. enet anei] anei enet Markl. Sch. In X fehlt enet.

§ 16. & xal] Wilamowitz. xal & X.

## XXIV.

§ 1.  $\partial \varphi$ '  $\eta$  Dobree. Is. 20, 13 scheint allerdings der Genet. zur Vermeidung des Hiatus gewählt zu sein, aber auch Her. VII 150 findet sich ἐπὶ προφάσιος. — ἐλέου verlangen Hamaker, Rühl Jahrbb. f. Philol. CXVII 316. — ἄξιον ὄντ'] ἄξιον Χ. Man erklärt βεβιωκότα = γεγονότα, wofür es kein Beispiel giebt. Schon Reiske nahm Anstofs und wollte aξίωs oder aξια. Früher vermutete ich den Ausfall von βίον.

§ 2. Die Erklärung nach J. Guttentag, Kritische und exegetische Beitrage zu Lysias, Aarau 1878. Etwas anders Reiske Animadv. subaudi συγγνώμην αὐτο έχειν δει aut συγχωρητέον. Übrigens hat X με. οὐ μὲν γὰρ ἔνεκα χρημάτων με συκοφαντεί Sauppe, Sch. Frohb. tilgte μὲν. — οὐδ' ὡς — τιμωρείται ohne ψεύδεται Cobet, Sch. § 3. ἰᾶσθαι] Cobet. ἰᾶσθαι καλῶς Χ. Vor καλῶς interpungierte

Reiske, είκότως schreiben P. R. Müller, Thalheim. καλοις Markl., was

grammatisch unmöglich ist.

§ 4. τούτου Dobree. — olos τ' δ] P. R. Müller. olov X. olóv re vulg. Eine Anderung ist also jedenfalls nötig, und da thut man am besten auch den Konj. der Kopula einzusetzen, da aus den Rednern keine sichere Stelle vorgebracht werden kann, wo er ausgelassen ist. Mätzner zu Antiph. 5, 32 führt an Dem. in Mid. 47 (falsch 14) und Aisch. 1, 12, aber das sind Stellen aus eingelegten vouos. So bleiben nur Ant. 5, 32. 6, 8; mag hier eine Änderung nötig sein oder nicht (nahe genug liegt  $\delta \varphi^{*}$  ols  $\partial \psi^{*}$   $\hat{\eta}^{*}$  (ANH) und so jetzt auch Jernstedt, und  $\delta \partial \psi^{*}$   $\hat{\eta}^{*}$   $\delta \mu \delta \nu$   $\delta \psi^{*}$   $\delta \nu$   $\delta \psi^{*}$  oder  $\delta \mu \delta \nu$   $\hat{\eta}^{*}$   $\delta \delta \rho \omega$   $\delta \nu$   $\delta \psi^{*}$   $\delta \delta \rho \omega$  beweisen diese Stellen nichts. Gegen Schulzes older 2 n aber spricht die Beobachtung, dass die Redner in dieser Formel die personl. Konstruktion vorziehen, Dem. 37, 3. 43, 2. 81. 45, 2. 54, 2. 14, 2. 20, 1. 22, 1. Proö. 7, 2. Isai. 4, 1, δύνωμαι Lys. 12, 3. 62. 16, 9. 19, 1 und dass unpersönliches olóv te nur ohne Kopula vorkommt.

§ 5. ανθρώποις will Francken streichen. Aber ein Glossator hätte

es doch eher vor δυναμένοις gesetzt.

🖇 8. φαινοίμην] X, Gebauer. έφαινόμην Hertlein. — έπόμενα] C, nach Reiskes Konj. Cobet, Francken. εχόμενα X, Sauppe, Sch. Dann müste es aber τούτων heißen. Für den Dat. führt man an Plat. Gorg. 494. Polit. 271 b, aber Francken bemerkt, dass an der ersten Stelle der Dat. von δφεξής abhängt und an der zweiten δπόμενα (consequens) zu schreiben sei. — τότε] Χ, Gebauer. τοῦτο Rosenberg.

§ 9. µóvos streicht Cobet, vgl. Radermacher, Jahrbb. f. Philol. CLI 241. — καίτοι] Cob. So oder κάτα Gebauer. Aber κάτα ist so gebraucht nicht zu belegen. καί Χ. — όμολογείν αν έμε] nach Kayser, nur dass nach Rauch, noch sus eingefügt ist. Er setzte sus nach elvas, aber es ist natürlicher nur eine Lücke anzunehmen. In X fehlen die Worte. Dryander möchte είπειν nach τοιούτον einsetzen. τοιούτον αν εμέ πριναι Heldm. — καί έτι πονηφότερον] X, Francken, Frohb. καί έτι απορώτερον Kayser. και τι έτι πονηρότερον, Sauppe, Cobet. και έστι

τι πονηρότερον; Sch.

§ 10. έγω γαρ ήγουμαι] έγω γαρ Χ. έγνων γαρ Sch. είκος γαρ Kayser. Da aber der Ausfall eines Wortes einer der häufigsten Fehler in X ist, ist es richtiger ein Wort einzusetzen, wie schon der Schreiber von C οίμαι nach πάντας ergänzte und Stephanus νομίζω oder ήγουμαι vorschlug, zumal es Lys. liebt Sätze mit έγω zu beginnen. Zulässig sind alle 3 Verben und eine sichere Entscheidung lässt sich nicht treffen. Am wenigsten wahrscheinlich ist voulto, das in einem mit eyo anfangendem Satze nur 1, 47 vorkommt, am gebräuchlichsten ist ήγουμαι. Gewöhnlich steht zwischen eyw und der Anrede nur eine Partikel, Juds ist eingeschoben 24, 15 ύμων 24, 21. An der ersten Stelle steht οίμαι, dagegen ήγουμα: 1, 37. 10, 15. 13, 3. 29, 2. 34, 3. Vor der Anrede steht ηγούμαι 3, 28, ύμας οίμαι 10, 7, ούκ οίμαι 13, 52, ούκ αξιώ 19, 45. Ohne Anrede folgt auf εγω ήγουμαι 14, 8. 25, 6. 11. 30, 31, dagegen oluas 1, 35. 26, 4. 4, 7. 13, 74. 26, 7, wo an den 3 letzten Stellen ηγούμαι unmöglich wäre, vgl. 13, 52. — τούτο ζητείν] Stephanus, Animad. p. 37. τοιούτο X. τοιούτον τι Sauppe, Sch. ζητείν τούτο xal φιλοσ. Francken. — έγω, καί] X, Morgan. έγω ων καί Reiske. έγο ον Herwerden. — έξητρον] Weidner. έξετρον X. — Die Erklärung von των αναγκαίων nach Radermacher a. a. O.

§ 11. αναβαίνω] Scheibe. αναβαίνω φάδιον έστι μαθείν X. —

τοιούτον] Cobet setzt τι hinzu. — ού] οὐδέν Dobree.

§ 12. τούτον αν] Kayser. Ohne αν X. Sch. setzt es nach σιωπάν. Weidner schreibt αν statt αὐτόν, das hier recht gut am Platze ist.

§ 13. πείθειν τινάς ύμων Plat. Apol. 37°. — κωλύει] X, Guttentag, der Xen. Anab. I 3, 16 anführt; vgl. noch Dem. 24, 153. 38, 16 (wo allerdings AFQ das Fut. haben). [Dem.] 7, 4. κωλύσει Frohb.

— υμάς νῦν μὲν — τότε δὲ Dobree, Weidner. — πάντας] Da Suid.
s. v. ἀνάπηρον ἐάσαντας hat, verm. Frohb. ἐλεήσαντας, Rauch. πειοθέντας. — Θεομοθέται] zugesetzt mit Frohb. Fehlt in X. § 14. οπουδάζει] eingesetzt mit Weidner (nach Naber). Fehlt

in X. 089' dates ed poonar Markl. 089' outos ed poonar Rauch. d. i.

'er denkt selbst nicht so, wenn er bei Troste ist'. Aber das müßste οδτ' αδτός heißen und paßst nicht zu dem folgenden γάρ. οδθ' οδτος εδ νοῶν Sauppe. Dryander vert. εδ ποιῶν in der Bedeutung 'Gott sei Bank' oder 'was ihm wohl zu gönnen ist'. Frohb. u. Thalheim setzen mit Reiske ύμτν nach οδτος, Heldmann έμδ ein, weil ihm der Kläger als Wohlthäter von der Gebrechlichkeit freispreche. εδλογα δοπετ ποιείν Jebb, Morgan nimmt eine Lücke hinter οδτος an.
Francken δς περί ἐπικλήρου ohne εδογς, wogegen Frohb. bemerkt, daß bei ἀμφιοβητείν der Gen. ohne περί dem Gebrauch des Lys. eigen sei.

§ 15. δνομάσειε] Rsuch. Vgl. 16, 7. δνομάσει Χ. — δόξειν] eingesetzt mit Herwerden, Cob. Fehlt in Χ. — ταῦτα] Kayser. μη δὲ φεδδηται ταῦτα Χ. Weidner tilgt nur μηδὲ. Francken möchte die Stelle so schreiben: ώσπερεὶ φοβεροῖς ὀνόμασι μέλλων ἀληθῆ λέγειν, ἀλλ' οὸχ ἀν πάνυ πραόνως μηδὲ ψευδῆ, ταῦτα πείσων. μηδὲ ψευδῆ

ταύτὰ ποιήσων Madvig.

§ 16. τους πενομένους] Reiske, Sch. πενομένους X.

§ 17. πρεσβυτέροις] Frohb. έτέροις X.

§ 20. μυροπώλιον] Χ. μυροπωλείον C, Sch. Die Überlieferung schwankt, μυροπώλιον hat Σ [Dem.] 34, 13, ebenso steht bei Dindorf 25, 52 im Text und diese Form führt auch Poll. VII 177 an. Gesichert ist sie durch ἀρτοπώλιον Arist. Frösche 112. Fragm. 1 Kock. — άμουγέπου] άμοῦ γέ που Βεκκετ. ἄλλου γέ που Χ. Vgl. Schneider zu Plato Staat V 474°.

§ 21. Nach εξογκα will Frohb. Ικανῶς. — φαύλων όμοιως τούτφ] Dobree. όμοιως τούτφ φαύλων X, Blass. Aber das wäre doch zu übermütig, und sollte τούτφ auf die vorher behandelten Vorwürse gehen, so müste es τούτοιε heisen wie § 25. τῶν tilgt Heldm. und setzt αὐτς nach τούτφ ein, ersteres gebilligt von Rauch. — μὴ οὖν] μηδ΄ X, was nicht richtig sein kann, wenn man nicht davor den Aussall eines Satzgliedes annimmt, Beispiels halber μὴ τοίνυν (οὖν) ἄλλη Ͽῆοϑε τὴν ψῆφον. μὴ τοίνυν Weidner. Vgl. auch zu 19, 49 Anh.

§ 22. ἀρχῶν tilgen Frohb. Kayser. § 23. είην] X, Gebauer. ἤν Hertlein.

§ 241. In X und so vulg. folgt nach φιλαπεχθήμων die Antwort &λλ οὐ τοιαύταις κτλ. und &λλ (fehlt in X) οὐδ &ν αὐτὸς φήσειεν κτλ auf &λλ ὁτι λίαν ὑβριστής καὶ βίαιος; Das kann meines Erachtens mit § 15 λίγει ὡς ὑβριστής είμι καὶ βίαιος nicht in Einklang gebracht werden, denn Frohbergers Erklärung 'er würde es nicht aussprechen (§ 15), wollte er nicht mit Consequenz lügen' ist unrichtig, es kann nur heißen: 'das kann er doch selbst nicht behaupten, es sei denn u. s. w.' Dazu kommt, daß was er von den ἀφορμαὶ τοῦ βίου sagt, sich nur beziehen kann auf § 16 f., so daß schon Frohb. bemerkte: 'Besser aber würde die se Antwort die nächste Frage beantworten'. Thalheim meint, mit der Umstellung sei wenig geholfen, weil die beiden Fragen sehr ähnlich seien (ὑβριστής ~ φιλαπεχθήμων, βίαιος ~ ϑρασύς). Gewiß, aber es ist doch ein starker Unterschied: das eine zeigt sich in Worten, das andre in Werken.

§ 25. τοιαύταις ταϊς ἀφορμαϊς Halbertsma, Frohb. (— αι ἀφορμαὶ οὐ τοιαύται είσι»), aber dann wären viele Stellen zu ändern, z. B. 10, 24. 25. 13, 40. — βίου] Francken. βίου πρός τὰ τοιαύτα Χ. — Χαλκίδα] Frohb. χαλκίδα τὴν ἐπ' εὐρίπω Χ, da man weder an das aitolische noch an das maked. Chalkis denken konnte. Unzweifelhaft

scheint mir die Ausscheidung nicht, gerade bei Chalkis findet sich der Zusatz, wo wir ihn nicht erwarten, z. B. Paus. VII 7, 6 energreiγιστο έπι Εύβοία και Βοιωτοίς τε και Φωκεύσι Χαλκίς ή πρός τα Εύριπφ, Arr. Anab. II 2, 4. — άπάντων] περί άπάντων Reiske, Dobree, Frohb. als Gegensatz zu άδεως, doch vgl. 31, 7. άπαντων Westerm. κινδυνεύων αποδημείν Kayser. απόντων oder αποδημούντων P. R. Müller. ἀπελθών Bāker, Thalheim.
§ 26. όμοίων] Contius, Cobet, Frohb. όμοίως Χ.

§ 27. τοιούτων ύμῶν Markl. Cobet.

## XXXII.

Für diese Rede haben wir jetzt eine genaue Vergleichung der Haupthandschriften (Florentinus F und Ambrosianus M) bei L. Sadée de Dionysii Halicarnassensis scriptis rhetoricis, Argentorati 1878, p. 112 ff. Aus Dionys ist der Anfang bis § 4 θυγατέρα übergegangen in Syrians Kommentar zu Hermogenes περὶ ιδεών p. 88 f. Rabe (= Sy). (Über Bekkers S vgl. Usener Jahrbb. f. Philol. CVII 153 Anm. 16).

§ 1. τὰ διαφέροντα, δ ἄνδρες δικασταί] Hss. δ ἄνδρες δικασταί, τὰ διαφέροντα Sy S vulg. — εἰδώς τε] Sy. εἰδώς Hss. Vielleicht richtig, vgl. 13, 11. καὶ εἰδώς Weidner, εδ δ' εἰδώς Desrousseaux. νομέζων το Gebauer zu 13, 1. - ποπονθότος] FT Sy. παθόντος M.

- § 2. την τούτων] Desrousseaux, vgl. § 5, die Hypothesis u. Syr. 88, 9. τούτων Hss. αύτοὺς τοῖς φίλοις] Sy. τοὺς φίλους FM. δίαιταν Sy S. διαιτάν FM. — τούτων] F Sy. τούτου Μ. — έπειδή] Sy. έπεί Hss. vulg. Schon in der 8. Aufl. hatte ich eneson geschrieben und dazu bemerkt: 'So wird an mehreren Stellen der bei Dionysios überlieferten Lysiasfragmente die Form eneed) herzustellen sein'. Für vorliegende Stelle haben dies Albrecht und Stutzer bestritten, nun zeigt sich, dass sich wenigstens in einem Arm der Überlieserung die richtige Form erhalten hat. Temporales êxel findet sich ausserdem § 8. 25. Fragm. 78, 3 (wo & over sicher salsch ist) u. 4. 88, also noch 5 mal, während es in den direkt überlieferten Reden nur 12, 11. 13, 43. 23, 14 (20, 14) erscheint. Bei Is. findet sich temp. snel nur 8, 116, wo Benseler mit um so größerem Recht geändert hat, als Is. enel stets mit zal (2, 42. 4, 131, 139, 5, 146, 6, 147, 7, 62, 12, 87, 15, 251, 16, 39) oder mit ye (5, 124. 7, 40. 54. 11, 44. 15, 74. 143. 283. 18, 41. 21, 9) verbindet. Allerdings findet sich έπει noch 2 mal im Trapezitikos (§ 27, έπειδή vulg. 49; auch § 30 schwankt die Überlieferung: ἐπειδή δε vulg. ἐπειδή Γ. and de E) aber diese Rede hat bekanntlich viele Sonderheiten. Dagegen ist ἐπειδή vielfach erst aus I' hergestellt, z. B. 6, 4. 17. 12, 11. 255. Bei dieser Sachlage scheint es mir nicht zu gewagt, auch Lys. den Gebrauch des temp. ἐπεὶ abzusprechen. — Διογείτων] Hss. ὁ Διοyelτων vulg. — έξηλέγχετο] Sy vulg. έξήλεγατο FM. Ob έξελήλεγατο? – έβουλήθη M Sy S, vgl. zu 13, 6 Anh. ήβουλήθη F – υπομένειν] aus Konjektur nach Sy καθυπομένειν. ύπομετναι M, vulg. ει et αι vocis ύπομετναι in ras. F¹. καὶ ύπομετναι — μάλλον add. in marg. F¹. ποδε τούτοις F Syriani V.
- μηδεν προσηκόντων Sy. 4. Διογείτων λαβείν] Hss. Syriani V, vulg. λαβείν Διογείτων Syriani S, S Bekker. — ver] Morgan, vgl. Anhang zu 13, 37. viol dvo Hss. Herw. doo vloi vulg. Wrobel.

§ 5. Θρασόλλου] Hss. Schöm. zn Isai. p. 355. Θρασόλου Sch. — τῶν ὁπλιτῶν] FM, Herw. τοῦ ἐπὶ τῶν ὁπλ. vulg. Kayser will auch τῶν ὁπλιτῶν streichen als damals unnötige Notiz. — Hinter ἀδελφον haben Hss. ὁμοπάτριον, getilgt mit Herw. Hertlein dagegen will καὶ όμομήτριον einsetzen, aber dies wäre schleppend. — ἀναγκαιότηταs] FM. ἀνάγκας TG, vulg. οἰκειότητας Weidner. — πατδας] Hss., wie schon Kayser vermutet hatte. πατδας ἐπιτρόπφ vulg.

§ 6. ἀπόδειξεν] Hss. Herw. ἐπόδειξεν vulg. — Die Lücke nach μνᾶς mit Sauppe, der ergänzt έγγείους δὲ δισχιλίας δραχμάς δεδανεισμένας. — δοῦναι, an dem schon Markland Anstois nahm, tilgen Pluygers, Kayser u. a. Rauch. wollte es nach τάλαντον δὲ versetzen, was

Heldmann billigt. - 88] add. Reiske.

§ 7. Das Lückenzeichen nach ἀνδρός fehlt vulg. Thalheim vermutet den Ausfall von τὰ δ' ἀντίγραφα. — τῶν γραμματείων tilgen Herw. Frohb, τῶν fehlt allerdings in F von 1. Hd. Aber bei den vielen kleinen Auslassungen in F¹ ist darsuf nichts zu geben, so hat auch § 5 τὰ νοτ ἐν τῷ δωματίφ F² aus τὸ geặndert, das F² nachgetragen hatte, § 16 fehlt τῶν νοτ ἐπίπλων, § 18 hat τοῦ νοτ ἀδελφοῦ und in Dion. Worten νοτ ἀντιδίκου erst die 2. Hd. nachgetragen u. a.

§ 8. ἐπειδη] ἐπεὶ Hss. — χρόνφ] Hss. Herw. τῷ χρόνφ vulg. — ἐν Πειραιεῖ] ἐν ſehlt in F von 1 Hd., über αι und ει Rasur. Πειραιοῖ vermutet Herw., vgl. Usener Jahrbb. a. a. 0. 159, aber auch Herw. lapidum testim. p. 40. — κατελέλειπτο] καταλέλειπτο Hss. Sadée, aber vgl. Dindorf Dem. orat. edit. 3 p. XXII. — ἐπιλειπόντων] Reiske. ὑπολειπόν-

των Hss. — αὐτῆε] Hss. αὐτῆ Sylburg, Sch. Weidner.

§ 9. καταλίποι] Stephanus. καταλείποι Hss. — διέφερεν] διέ-

φερον Hss.

§ 10. οίκτρως — έκπεπτωκότες stellt Weidner hinter ἀκούσαντες, Dobree hinter μητέρα. — κλάοντες Cobet, Herw. κλαίοντες Hss. — αύτοὺς Hss., vgl. A. Dyroff, Geschichte d. Pronomen reflexivum

II 44. — Evena] Dobson. obvena Hss.

§ 11. πολλά ἄν εἔη λέγειν] vgl. Gebauer, de praet. formul. p. 29 ff. πολλ ἄν ἔργον εἴη λέγειν Cobet, Sch. — ἡντεβόλει Cobet, Herw. ἡντιβόλει vulg. — ἐκέτενε] Τ. ἐκέτενσε FM. — αὐτῆς αὐτῆς Herw. Dyroff, der auch αὐτῆ oder τὸν αὐτῆς ἄνδρα vorschlägt. — καὶ μὴ πρότερον] F, Herw. καὶ πρότερον μὴ vulg. μὴ καὶ πρότερον MAB.

§ 12. ίδναι] είναι FM. — χρημάτων] Halbertsma. πραγμάτων

vulg. — ὑπό] ἀπό FM.

§ 13. τους θεούς] τούς γε θεούς Herw. — θέλω] εθέλω Pertz, vgl. zu 19, 6 — γενομένους] γεγενημένους Weidner. — ούτος λέγης lhss. Herwerden. αὐτός λέγης vulg. αὐτός πελεύης Halbertsma (nach Reiske im Index), Frohb. — καταβιούν] καταλιπείν Hss. Gewöhnlich schreibt man nach Scheibe έκλιπείν (λιπείν Dobree), aber es handelt sich ja, worauf auch Radermacher brieflich hinweist, gar nicht ums Sterben. Radermachers Vorschlag freilich καταναλίσκειν, vgl. Lyk. 94, scheint mir dem Sinne nicht angemessen, denn es kann nur heißen 'sein Leben opfern'. Ich hatte früher an κατατρίβειν gedacht, aber es heißt nur 'vertrödeln'. Pluygers will τὸν βίον — ἀδίκως δὲ streichen mit Kaysers Billigung, als ungeschicktes Einschiebsel, sehr mit Unrecht, denn das erste Glied geht auf ούχ οδτως έγω είμι ἀθλία.

denn das erste Glied geht auf οδχ οδτως έγω είμι άθλία. § 14. αὐτόν] Τ, vulg. αὐτή Γ¹ αὐτή Γ²Μ. — διοικίσει und διφκίζετο] έξοικίσει und έξφκίζετο Cobet. — βιβλίφ] ΓΜ. τφ βιβλίφ Τ, Bekker, τς β. G, Scheibe. — έαυτην] Reiske, Dyroff. ταύτην Hss. avriv ebenfalls Reiske, Sch.

§ 15. éyyel@] Naber. éyyelovs Hss.

§ 16. εκβαλείν] Τ, Bekker, Morgan. εκβάλλειν FM, λλ in ras. M¹. Unabhängig müste es εξέβαλες heisen. Wie scharf Lys. die Zeiten unterscheidet, zeigt z. B. 18, 27. 14, 11 καταψηφίζεσθαι vgl. mit § 16 καταγνώναι. — ήξιωσας Pluygers, Frohb. ήξίωκας Hss. Morgan. — αύτῶν] αὐτῶν FM. — οὐ μετὰ ἀχολούθου — ἰματίων add. M¹ marg.

§ 17. ἀτίμους] Hss. ἀτίμως vulg. — προθυμετ Herw. Cobet und so φοβετ, ποιετ, unnötig nach Kühner-Blass I 2, 60, aber für die Anderung spricht πoiets FM. — την συνειδυταν] Hss. την σην θυγα-

τέρα την συνειδυζαν Vulg.

§ 18. δεινών] Bekker verm. έλεινών. — πιστεύσαι] Hss. Sch. aus Konj. πιστεύσαι τινα vulg. — μή ήττον] Hss. μηδέν ήττον vulg. Weidner. Dies ist bei weitem gebräuchlicher, aber vgl. § 21.

§ 19. τοίνυν ύμας Rauch. Kayser, Frohb. — πρός αλλήλους] Konj. von Emperius, und so M. els àlliflous F, vulg., vielleicht richtig, vgl.

Thuk. IV 27, 3. VI 103, 4. Andok. 1, 68.

§ 20. τά μὸν] τῶν μὸν F1, was sich verteidigen liesee. Doch vgl. die Worte des Dionys. — τετρακισχιλίας Herw. van den Es, aber vgl. die Anm. — τρέψειεν] Contius. στρέψειεν F. στράψειε M. — γναφείον καλ tuátia] yvapetov luátia Hss. yvapelav nal els luátia Scaliger. nal els ίματια και els γναφετον Frohb., während Reiske ίματια als Scholion zu γναφετον strich. — els κουρέως] Hss. els κουρετον vulg. — κατα μήνα ούκ ήν αύτο Hss. ούκ ήν αύτο κατά μήνα vulg. - πλείν Rauch. Thetor Hss.

§ 21. ἀπέφηνεν] Hss. ἀπέφαινεν vulg. — δικασταί] fehlt in den Hss. und vulg. M in marg: 'Suxaorat ni fallor, Mr addere oblitus est' Sadée.

§ 22. πλετν] Rauch. πλέον Hss. — των χρημάτων] FM. χρημάτων Τ, Sch. Thalheim. — ἀποδείξειεν] FM. ἀποδείξειε vulg. — τα δ΄ ἐπιτρόπφ] Frohb. τα δ' ἐπεὶ τῶν πατρώων εἰσὶν vulg. Aber die Hss. haben έπι und elow fehlt. Kayser will nur τούτω δε πολεμώσι.

§ 23. εβούλετο] vulg. ήβούλετο Hss. Herw. Frohb. — ἀπηλλαγμένον] Dobree. ἀπηλλαγμένοις FM. ἀπηλλαγμένος — πριάμενος GT, Bekker. μισθώσαντι — ἀπηλλάχθαι — πριαμένω Reiske. — ὁπότερα] Hss. όπότερον vulg. — καταστήσων] vulg. καταστήσονται Hss.

§ 24. δ ἀνδρες Herw. ἀνδρες fehlt vulg., ebenso § 28. — συμ-βάλλεσθαι FM. — τούτοις Dobree, Pluygers. τούτων τοίς F. τούτων Μ. τούτων τούτοις Reiske, Weidner. τούτων αὐτοίς Sch. — θυγατριδών]

FM. αύτου θυγατριδών G, Sch. θυγατριδών αύτου T, Bekker.

§ 25. ἐπειδή] ἐπεί vulg. — ἔφασκεν] vulg. φάσκων FM. φάσκει Radermacher, Morgan. Aber den Indik. von φάσκειν braucht Lysias ebenso wenig wie Antiphon und Demosthenes, Aisch. hat nur das Partic. Ob vielleicht vor αύτου etwas ausgesallen ist? etwa αὐτος την ἀφέλειαν (το κέρδος) Ελαβε? vgl. 28, 4. Cassius Dio 52, 6, 4 την μεν ζημίαν αὐτοὶ ὑπομένουσι, το δε δή κέρδος ετεροι λαμβάνουσιν.

§ 26. πολύ ἄν ἔργον εἴη] MAB. πολύ ἄν εἴη ἔργον F, vulg., vgl. Gebauer zu 13, 65. — de om. M. — ein o the Herw. Frohb. — nepouer]

Desrousseaux. egoomer Hss.

§ 27. ἀπέδειξε Pluygers, Halbertsma, Frohb. — Ob ἀνηλωμένας und leloyiorai? Ebenso ist § 21 leloylo Jai überliefert. — avra oddels] F, vulg. οὐδεἰε αὐτῷ Μ. αὐτῷ om. T. — παρά τούτων Sylburg, nicht bloß unnötig, wie Reiske meinte, sondern falsch. Es wird die Folgerung gezogen aus dem eben behandelten Falle, in dem die Erkundigungen eingezogen weren nicht παρά τοῦ πράξωντος, der tot war, sondern περί τῶν πραχθέντων. — ΜΑΡΤΥΡΕΣ] fehlt in den Hss.

§ 28. ἄνδρες] eingesetzt von Herw. — ἔχειν αὐτός] Hss. αὐτός ἔχειν vulg. — αὐτῷ λογιοῦμαι] Hss. Reiske Animadv. 102. αὐτῶν λο-

γιουμαι vulg. Thalheim.

\$ 29. αδται έτεσι] F, TG. έτεσιν αδται M, Sch. — In der Vulg. steht hinter δραμμαί noch και ἀποδείκνυνται, um die Lücke zu verkleistern. Zur Ergänzung vgl. auch Isai. 6, 14 άφελόντι οδυ ταθτα άπο των έν Σικελία ὑπολείπεται πλείω ή τριάκοντα ἔτη. — των τετταράκοντα μνων] eingesetzt von Sch. nach Markland, der auch Streichung von των έπτὰ ταλάντων vorschlägt und so Westerm. Frobb. Thalheim. — ὑπό ληστων] Has. ὑπό των ληστων vulg. — είληφως] ἀφληκώς Emperius, Herw.

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.



